

84 y

COLLECTION
DE
DOCUMENTS INÉDITS
SUR L'HISTOIRE DE FRANCE

PUBLIÉS PAR LES SOINS
DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

TROISIÈME SÉRIE
ARCHÉOLOGIE

INSCRIPTIONS DE LA FRANCE.

ANCIEN DOYENNÉ DE CHELLES ¹.

Le doyenné de Chelles, situé au nord-est de Paris, devait son nom au bourg où se trouvait la célèbre abbaye mérovingienne, fondée par la reine sainte Bathilde. Les paroisses dont il se composait ne dépassaient pas le nombre de quarante-deux, en voici la nomenclature :

- | | | |
|---|--|------------------------------------|
| * Conflans et Charenton-le-Pont (Seine). | * Nogent-sur-Marne (Seine). | * Villevaudé (Seine-et-Marne). |
| * Charenton - Saint - Maurice (<i>id.</i>). | * Neuilly-sur-Marne (Seine-et-Oise). | * Le Pin (<i>id.</i>). |
| * Fontenay-sur-Bois (<i>id.</i>). | * Chelles (Seine-et-Marne). | * Courtry (<i>id.</i>). |
| * Montreuil-sur-Bois (<i>id.</i>). | Vaires ² (<i>id.</i>). | * Couberon (Seine-et-Oise). |
| * Vincennes (<i>id.</i>). | * Pomponne (<i>id.</i>). | * Montfermeil (<i>id.</i>). |
| * Saint - Maur - des - Fossés (<i>id.</i>). | * Torigny ³ (<i>id.</i>). | Gagny ⁵ (<i>id.</i>). |
| | * Dammart (<i>id.</i>). | * Rosny (Seine). |
| | Brou ⁴ (<i>id.</i>). | * Villemomble (<i>id.</i>). |
| | | * Bondy (<i>id.</i>). |

¹ Voy. la division du diocèse indiquée ci-dessus, t. II, p. 104-106.

² Petite église, du titre de sainte Agathe, sans caractère, reconstruite à une époque moderne; dans le chœur, une tombe de procureur fiscal ou de fermier, et une autre d'un mari et de sa femme, du xvi^e siècle environ; effigies effacées; inscriptions illisibles.

³ Église dédiée, en 1549, à saint Martin et à saint Guineford, rebâtie vers 1722.

⁴ Église, du titre de saint Baudèle, martyr, reconstruite vers le milieu du xviii^e siècle.

⁵ Église réédifiée vers 1840. Saint Germain (de Paris) en est le patron. Les anciennes tombes ont été enlevées par les entrepreneurs. (Voy. le supplément.)

- | | | |
|--|--|---|
| * Clichy-en-Launoy (Seine-et-Oise). | * Aulnay-lès-Bondy (Seine-et-Oise). | * Drancy (Seine). |
| * Vaujours (<i>id.</i>). | * Le Tremblay (<i>id.</i>). | * Baubigny (<i>id.</i>). |
| * Villeparisis (Seine-et-Marne). | * Villepinte (<i>id.</i>). | * Noisy-le-Sec (<i>id.</i>). |
| * Sevrans (Seine-et-Oise). | * Bonneuil-en-France (<i>id.</i>). | Romainville ³ (<i>id.</i>). |
| * Livry-en-Launoy (<i>id.</i>). | * Dugny (Seine). | * Pantin (<i>id.</i>). |
| Noneville ¹ (<i>id.</i>). | Blancménil ² (Seine-et-Oise). | Les Prés-S ^t -Gervais ⁴ (<i>id.</i>). |
| | | * Bagnolet (<i>id.</i>). |

¹ Paroisse supprimée; église détruite; elle portait le titre de saint Jean-Baptiste.

² Paroisse supprimée; l'église, du titre de Notre-Dame, a disparu.

³ Église placée sous le patronage de

saint Germain l'Auxerrois et de saint Romain de Rouen; elle a été rebâtie au XVIII^e siècle.

⁴ Très-petite église, dédiée à saint Gervais, reconstruite au commencement du siècle présent.

DCCCLXXVII.

CONFLANS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1448.

Ceste presente eglise fut
dediee lan de grace mil
CCCC XLviij le mardi
des festes de pasques par
Reverend pere en dieu
monseigneur Guille evesq
de paris lequel ordonna
ladicte dedicace estre ce
lebree perpetuellement
ledit Jour Quelque Jour
que pasques soient Et
y donna quarante Jours
de pardou.

Pierre. — Haut. 0^m,65; larg. 0^m,44.

L'église de Conflans, située sur un monticule, en regard du confluent de la Marne et de la Seine, se composait d'un assemblage de constructions des ^{xiii}e, ^{xv}e et ^{xvi}e siècles. Elle avait beaucoup souffert des injures du temps, et ne présentait rien de bien remarquable. Elle a été entièrement démolie vers 1860, à l'époque de la translation du titre paroissial dans une église nouvelle, érigée du côté du bourg de Charenton-le-Pont, dans un lieu plus rapproché du centre de la population¹. Depuis longtemps l'importance de Charenton allait croissant, tandis que celle de Conflans diminuait de jour en jour. Le sol que

¹ Première pierre posée le 19 août 1857; bénédiction de l'édifice le 31 juillet 1859.

l'église de Conflans occupait de temps immémorial se trouve maintenant compris dans la première cour du noviciat des Dames du Sacré-Cœur. On a laissé seulement subsister la partie inférieure de l'ancien clocher où demeure fixée au mur l'inscription de la dédicace que nous venons de rapporter. Cette inscription est gravée sur une simple table de pierre. Nous y lisons que l'église fut dédiée le mardi de Pâques (26 mars 1448), par Guillaume, évêque de Paris¹, qui octroya, suivant l'usage, quarante jours d'indulgence à perpétuité pour la célébration de l'anniversaire.

¹ Guillaume VI, Chartier, centième successeur de saint Denis; il siégea du 4 décembre 1447 au 1^{er} mars 1472; il était

frère du célèbre Alain Chartier. (*Gall. christ.* t. VII, col. 150-152.)

DCCCLXXVIII.

CONFLANS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

xvi^e siècle.

Cy devāt qist honorable hōme francogs durāt
 en son viāt marchāt h. . . ellier¹ et charron dem
 au pont de charentō lequel durant et palquette
 p. . . . la femme out donne et aulmoſne en legli
 le de ceaus la ſoīme de viii liures tonogs^r
 de rente a les prēdre par chāu au et lur les
 lept pars et porcions dont les neuf font le
 tout dune mailou cōtenaut trops corps². . .
&^a .

Pierre.

L'építaphe de François Durant était inscrite sur une pierre encastrée dans le mur du bas côté méridional, près de l'autel de la Vierge; une épaisse couche de badigeon la rendait presque illisible; un tableau nominatif de congréganistes, que nous n'avons pu déplacer, en recouvrait plus de la moitié. Au-dessus du texte, on voyait le donateur et sa femme agenouillés avec leur famille devant une Notre-Dame-de-Pitié. Nous aurions voulu compléter notre inscription dont la suite pouvait être intéressante; lorsque nous sommes retourné à Conflans dans ce but, l'église elle-même avait disparu³. Les démolisseurs vont plus vite en besogne que les archéologues.

¹ *Hostellier?*

² La propriété de la maison était divisée sans doute en neuf lots, dont sept apparte-

naient aux donateurs. — ³ Dans sa notice sur Conflans, l'abbé Lebeuf ne cite aucune inscription.

DCCCLXXIX.

CONFLANS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1667.

CY GIST LE
CORPS . DE
M^{RE} NICOLLE
DEC^E 1667 . VIC.
DE CETTE PAR^{SE}
PEND^T . 51 . ANS.

La façade de l'église avait été en partie reconstruite au xvii^e siècle. C'est sur une des assises de la petite porte, à main droite, qu'on lisait la courte épitaphe du vicaire Nicolle, dont la vie entière s'écoula dans l'exercice de ses modestes fonctions.

L'église contenait plusieurs dalles funéraires qui ne paraissaient pas anciennes, et qui présentaient à peine quelques traces confuses des épitaphes qu'elles avaient reçues.

DCCCLXXX.

CONFLANS. — ANCIEN COUVENT DES CARMES DÉCHAUSSÉS.

1667.

CY GIST MESSIRE CHARLES BAILLY CHEVALIER, SEIGNEUR DU SÉJOUR DU ROY, DOYEN DE LA CHAMBRE DES COMPTES FILS AÎNÉ DE CHARLES BAILLY, PRÉSIDENT DES COMPTES, FONDATEUR

DE CE MONASTÈRE¹. IL AVOIT ÉPOUSÉ D^E FRANÇOISE MARESCOT DE LAQUELLE IL A LAISSÉ DIX ENFANS, SCAVOÏR :

CHARLES CHEVALIER SEIGNEUR DU SÉJOUR DU ROY ET DE S^T MARS LOQUENAY, MAITRE DES COMPTES.

GUILLAUME ABBÉ DE S^T THIERRY², CONSEILLIER D'HONNEUR ET 1^{ER} AD^{AT} GÉNÉRAL AU GRAND CONSEIL.

PAUL ÉCUYER DE LA REÏNE D'ESPAGNE ET DE M^{DE} LA DUCHESSE D'ORLÉANS.

THOMAS DOYEN DE LA CHAMBRE DES COMPTES.

MICHEL LIEUTENANT AU RÉG^{NT} DES GARDES.

JEAN PRESTRE ET PRIEUR COM^{RE} DU PRIEURÉ DE N D DE LOUÏE³.

FRANÇOIS DÉCÉDÉ À RAGUSE DANS LE TREMBLEMENT DE TERRE ARRIVÉ LE 6 AVRIL 1667⁴.

VALENTINE ÉPOUSE DE MESSIRE GABRIEL LALLEMANT CONSEILLIER AU PARLEMENT.

ANNE ÉPOUSE DE MESSIRE NICOLAS LE PRESTRE PRÉSIDENT EN LA COUR DES AYDES.

¹ Charles Bailly, le doyen, avait pour aïeul Guillaume Bailly, chevalier, comte de la Ferté-Alais, conseiller du roi, et président à la chambre des comptes de Paris, qui mourut le 28 mai 1582, après avoir porté, pendant les derniers temps de sa vie, le titre d'abbé de Bourgueil, au diocèse de Tours. (*Gall. christ.* continué par B. Hauréau, t. XIV, col. 654-667.) Le doyen Charles porta lui-même, pendant quelque temps, le titre d'abbé de Saint-Thierry, auquel il renonça, en 1613, pour se marier.

² Saint-Thierry, abbaye de bénédictins, du diocèse de Reims, dont l'origine remontait jusqu'à saint Remi. Guillaume Bailly en

fut le quarante-sixième et dernier abbé, de 1649 jusqu'à l'époque de sa mort en 1695; il succédait à trois abbés de sa famille au nombre desquels se trouvait son père. L'abbaye fut réunie à la mense archiepiscopale de Reims en 1696. (*Gall. christ.* t. IX, col. 180-195.)

³ *Prioratus B. Mariæ de Loya*, diocèse de Chartres. (*Gall. christ.* t. VII, col. 163.) Ce monastère était situé près de Dourdan. Nous y avons vu, en 1866, les ruines d'une petite église du xiii^e siècle.

⁴ La ville presque tout entière ensevelie dans les entrailles de la terre ou brûlée, en 1667. (La Martinière, *Dict. géogr.*)

FRANÇOISE ÉPOUSE DE FRANÇOIS BITAUT SEIGNEUR DE VALIÉ CONSEILLIER AU GRAND CONSEIL.

L'EDIT CHARLES BAILLY 1^{ER} EST MORT LE 27 NOVEM^{BRE} 1658.

LESQUELS FRÈRES ET SŒURS ONT VÉCU EN PARFAITE CHARITÉ ET UNION À L'EXEMPLE ET PAR LES SAINTES

INSTRUCTIONS DE LEURS PÈRE ET MÈRE.

Requiescant in pace.

Marbre noir.

Aux xiv^e et xv^e siècles, des maisons de plaisance appartenant aux personnages les plus illustres du royaume couvraient le territoire de Conflans. On y voyait le séjour du roi, le séjour d'Artois, celui de Bourgogne, celui de Flandre et bien d'autres. L'habitation de campagne des archevêques de Paris et plusieurs communautés religieuses en prirent successivement la place¹. Devenu seigneur de l'ancien séjour du roi, Charles Bailly, président à la chambre des comptes de Paris, fonda en 1615, sur une partie de son fief, avec le concours de sa femme, Christine Le Clerc, un couvent de carmes déchaussés. Le monastère était situé entre Conflans et Charenton, près d'un hameau nommé les Carrières. Nous n'en avons plus trouvé que des édifices abandonnés après avoir servi de forges; il ne restait que des masures informes de l'église, autrefois décorée de statues et de pilastres. La chapelle de la Vierge, à côté du maître-autel, renfermait jadis le tombeau des fondateurs. Leur monument, revêtu d'une inscription et de divers ornements, avait environ sept pieds de hauteur; deux statues agenouillées sur la plate-forme, les représentaient en oraison devant un prie-Dieu. Dans la même chapelle, une épitaphe et un buste étaient consacrés à la mémoire de leur fils aîné, appelé Charles comme son père. Les deux statues furent sauvées, si l'on en croit le catalogue du musée des monuments français pour l'année 1800; le catalogue de 1812 ne fait plus mention que de la statue de Christine Le Clerc et d'un buste du président²; ce buste

¹ Des sœurs de Saint-Vincent-de-Paul dirigent une institution de charité dans le manoir archiepiscopal.

² Voy. les diverses éditions du catalogue,

n° 457; dans les premiers catalogues, ces statues sont indiquées comme des œuvres d'une exécution remarquable; les éditions suivantes les déclarent peu dignes d'intérêt.

seul reparait au catalogue de 1815. L'effigie du président, ainsi réduite, est maintenant classée sous le n° 2730 au musée historique de Versailles. Ce personnage mourut le 21 novembre 1627. L'épithaphe de son fils Charles qui lui succéda comme seigneur du Séjour du roi, et qui occupa aussi un siège à la chambre des comptes, demeura longtemps abandonnée au milieu des marbres de rebut de la collection des monuments français. Nous en avons alors pris une copie; nous ne sommes que trop fondé à croire qu'elle n'existe plus.

DCCCLXXXI.

CHARENTON-SAINT-AURICE. — ÉGLISE PAROISSIALE
DE SAINT-AURICE.

1760.

Le bâtiment de l'église est une construction sans aucune valeur, de la fin du xviii^e siècle. Une seule dalle funéraire s'y rencontre; elle sert de seuil à la porte principale, et l'inscription, toute moderne qu'elle soit, n'en est plus qu'à moitié lisible. Cette pierre recouvrait la sépulture de Marie-Henriette Binau, décédée le 7 juin 1760, en sa maison de Saint-Mandé, fille d'un colon de Saint-Domingue, César Binau, propriétaire d'une partie de la riche plaine de Lécogane, sur la côte occidentale de l'île. Les père et mère de la défunte n'ont pas manqué l'occasion de prendre dans l'épithaphe de leur fille la qualité de *haut et puissant seigneur, haute et puissante dame*.

Saint-Mandé, devenu depuis quelques années une espèce de faubourg de Paris, n'était autrefois qu'un hameau sans notoriété, dépendant de la paroisse de Charenton-Saint-Aurice. Il devait son origine et son nom à un prieuré de bénédictins dont l'existence est constatée avant le xiii^e siècle, et qui fut supprimé en 1665. L'église prieurale, aujourd'hui paroissiale, a été reconstruite une dernière fois, il y a environ quarante ans. Elle ne possède d'autre objet ancien qu'une petite statue de la Vierge, sculptée en marbre blanc, au xiv^e siècle. La tour contient une cloche qui provient du village de Gentilly, et dont l'inscription aura plus loin sa place parmi celles de l'ancien doyenné de Montlhéry¹.

Il reste à peine un souvenir de deux édifices importants du territoire de Charenton-Saint-Aurice, le temple, construit pour les calvinistes par Jacques de Brosse, et le couvent de bénédictines dont le cardinal de Noailles posa la première pierre en 1701, sur les ruines de

¹ T. III, n^o MCCXLIV.

ce monument. Le temple avait été renversé en cinq jours à la fin du mois d'octobre 1686, à la suite de la révocation de l'édit de Nantes. Les matériaux en furent appliqués au profit de l'hôpital général de Paris.

La plupart des temples où les protestants des diverses confessions tiennent leurs assemblées ne sont que d'anciennes églises catholiques qu'on a mutilées pour les approprier à leur nouvelle destination. Pour la première fois, Jacques de Brosse, en construisant le temple de Charenton, se proposa d'étudier le plan et l'élévation de l'édifice de manière à les mettre en harmonie avec les exigences d'un culte à peu près réduit à la prédication du pasteur. Plus de chœur, plus de sanctuaire, plus de portiques pour le développement d'un cérémonial désormais supprimé; une vaste salle, d'une architecture sévère, plusieurs étages de galeries, une chaire et des bancs. Les auteurs de descriptions anciennes du pays parisien sont d'accord pour vanter l'aspect majestueux de ce monument, dont la perte nous paraît infiniment regrettable. Nous aurions voulu pouvoir apprécier par nous-même le talent déployé par Jacques de Brosse dans une œuvre unique en son genre.

DCCCLXXXII.

FONTENAY-SUR-BOIS¹. — ÉGLISE PAROISSIALE
DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1717.

A LA GLOIRE
DE DIEU

ET A LA MEMOIRE DE DAMOISELLE MARIE LE
FEBVRE FILLE MAJEURE DEMEURANTE A PARIS
LAQUELLE PAR UN ESPRIT DE CHARITÉ ENVERS LES
PAUVRES DE CETTE PAROISSE DE FONTENAY ET AFFIN
DE LEUR PROCURER LES JNSTRUCTIONS CONVENABLES A
DONÉ ET TRANSPORTÉ AUX S^{RS} CURÉ, MARGUILLIERS,
PROCUREUR D'EGLISE, SINDIC ET HABITANS DE L'AD. PAROISSE
110^{lt} DE RENTE AU PRINCIPAL DE 2200^{lt} EN 2. PARTYES L'UNE DE
60^{lt} DE RENTE SUR LA COMUNAUTÉ DES MOULEURS DE BOIS DE PARIS²
ET L'AUTRE DE 50^{lt} DE RENTE SUR LE CLERGÉ DE FRANCE³ A CONDI^{ON} QUE
DESD. 110^{lt} DE RENTE IL EN SERA DONÉ ANUELLEMENT ET DE QUARTIER
EN QUARTIER 100^{lt} AU M^E D'ESCOLE DE L'AD. PAR^{SE} MOYENANT LAQUELLE
RETRIBUTION AVEC CE QUE L'AD. PAROISSE DONÉ D'AILLEURS AUD. M^E
D'ESCOLE, LED. M^E D'ESCOLE SERA TENU COMÉ LE S^R CURÉ LES MARG^{RS} ET
HABITANS SE SONT OBLIGEZ DE L'ENGAGER DE MONTRER ET ENSEIGNER AUX
ENFANS DES HABITANS DE L'AD. PARR^{SE} A LIRE ET ESCRIRE ET LES AU-
TRES JNSTRUCTIONS, PRIERES ET CATECHISME QU'IL EST ACOUTUMÉ QU'A
L'ESGARD DES PAUVRES AU MOINS 12. QUI SERONT CHOISIS
PAR LE S^R CURÉ ET PAR L'AD. DAMOISELLE LEFEBVRE PENDANT SA VIE ET
APRES SON DECEDS PAR LED. S^R CURÉ, LES MARG^{RS} EN CHARGE, PRO-
CUREUR D'EGLISE ET LE SINDIC, LED. M^E D'ECOLE NE POURRA PRETENDRE AU-
CUNE RETIBUTION⁴ NON PLUS QUE DES DEUX ENFANS DE FRANÇOIS DANIEL
DE L'AD. PAR^{SE} ET DE CEUX DE SES DESCENDANS EN DROITE LIGNE, QUANT
AUX AUTRES ENFANS DES HABITANS DONT LE M^E D'ESCOLE RECEVOIT RE-
TRIBUTION, POUR CONTRIBUER PAR L'AD. DAMOISELE LE FEBVRE AU SOULA-

¹ On dit aussi *Fontenay-sous-Bois*, comme nous l'avons écrit, t. I, p. 685; mais la dénomination de *Fontenay-sur-Bois* est à la fois plus juste et plus usitée.

² Voir t. I, p. 301.

³ Rentes payables sur les revenus généraux du clergé.

⁴ *Sic.*

GEM^T DE TOUS LES HABITANS DE LAD. PAROISSE LED. M^E D'ESCOLLE NE POURRA PRENDRE SCAVOIR DE CEUX QUI DONOIENT 15^S QUE 8^S DE CEUX QUI DONOIENT 12^S QUE.....¹ DE CEUX QUI DONOIENT 6^S QUE 3^S QUE TOUS LES JOURS D'ESCOLERES ET LAPRES MIDY A 4. HEUR. QUE FINISSENT LES ECOLES FERA DIRE PAR LES ESCOLIERS A GENOUX DANS LAD.EGINA OU AUTRE ANTIENE DE LA S^{TE} VIERGE SELON L.....², AVEC UN DE PROFUNDIS ET L'ORAIISON POUR LE REPOS DE L'AME DE LAD. DAMOISELE LE FEBVRE APRES SON DECEDS ET PENDANT SA VIE POUR SES PERE ET MERE ET FRERES QU'ARIV^T LE REMBOURSEM^T DESD. RENTES REMPLOY EN SERA FAIT EN AUTRES RENTES OU FONDS, AVEC LES DECLARAT^{NS} NECESSAIRES POUR EN PERPETUER L'EXECUT^N LEQUEL REMPLOY SE FERA EN LA PRESENCE ET DE L'AVIS DE M^R L'ARCHIDIACRE QUI SERA LORS, AFFIN QUE CETTE OEUVRE CHARITABLE PUISE ESTRE SUIVYE ET AVOIRE³ SON EXECUTION, AYANT PRIE LAD. DAMOISELE LE FEBVRE M^{RS} LES ARCHIDIACRES LORS QU'ILS FERONT LEURS VISITES SUR LES LIEUX DE VEILER A LAD. EXECUTION, ET LORS QU'IL ARRIVERA CHANGEM^T DUD. M^E D'ESCOLLE IL NE POURA ESTRE NOMÉ QUE DE CONCERT AVEC LED. S^R CURÉ LES MARG^{RS} EN CHARGE, PROCUREUR D'EGLISE ET SEINDIC ET APPROUVÉ PAR M^R L'ARCHIDIACRE LEQUEL M^E D'ESCOLE LORS QU'IL AURA ESTÉ AINSY NOMÉ ET CHOISY NE POURRA ESTRE DESTITUÉ QUE DU CONSENTEM^T DUD. S^R ARCHIDIACRE CE QUI S'OBSERVERA PAR LA SUITE LORS DES CHANGEM^T TOUTTES LESQUELLES CONDITIONS SONT ESNONCEZ DANS LE CONTRAT DE FONDATION PASSÉ ENTRE LAD. DAMOISELE LE FEBVRE LED. S^R CURÉ LES MARG^{RS} EN CHARGE PROCUREUR D'EGLISE SINDIC ET HABITANS STIPULLANS POUR LA PARR^{SE} ASSEMBLEZ AU SON DE LA CLOCHE EN LA MANIERE ACCOUSTUMÉE APRES L'ANONCE FAITTE AU PROSNE PARDEVANT BOSCHERON ET JUN....⁴ QUI EN A GARDÉ MINUTE NOT^{RE} A PARIS LE 8. DECEMBRE 1717.

Pierre. — Haut. 1^m,19; larg. 0^m,67.

Église reconstruite à peu près en totalité au xvi^e siècle; quelques restes de l'édifice précédent qui datait du xiii^e; gracieux détails de

¹ Chiffre effacé, probablement 6 sols.

² Plusieurs mots disparus par suite d'une fracture. Les enfants de l'école avaient à réciter le *Salve Regina* ou quelque autre an-

tienne de la Vierge, suivant le temps, et à prier pour leur bienfaitrice.

³ Sic.

⁴ Un crochet de fer cache la fin du mot.

sculpture : plusieurs nervures de voûtes ornées de statuettes représentant la Vierge, le patron titulaire de la paroisse et d'autres saints personnages.

L'inscription destinée à servir de monument de la libéralité de la demoiselle Marie Le Febyre était autrefois fixée au premier pilier de la nef, à main droite ; on l'employa plus tard au dallage de la chapelle de Saint-Germain, qui occupe les deux dernières travées du bas côté septentrional : elle est maintenant déposée dans une cour qui dépend de l'église. Aucun ornement n'accompagne le texte ; la pierre est seulement arrondie au sommet. Les dispositions de la donatrice ne demandent pas d'explication de notre part. Les termes du contrat sont parfaitement clairs. Au moyen de ce capital de deux mille deux cents livres, placé au denier vingt, l'instruction primaire gratuite était assurée à un certain nombre d'enfants pauvres ; les autres enfants la recevaient à un prix réduit à moitié environ du taux ordinaire de la rétribution. La donatrice avait aussi voulu pourvoir à l'indépendance et à la sécurité du maître d'école, en soumettant la nomination et la révocation de cet humble instituteur à des formalités qui lui assuraient une sérieuse garantie.

DCCCLXXXIII.

FONTENAY-SUR-BOIS. — ÉGLISE PAROISSIALE
DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1734.

D. O. M.

CY GIST.

M^{RE} ANTOINE DELORNE, CON^{ER} DU
ROY SECRETAIRE HONORAIRE ET
ANCIEN GREFFIER EN CHEF DU
PARLEMENT DE PARIS DECEDÉ EN
SA MAISON DE FONTENAY SOUS BOIS ¹
LE 2^E OCTOBRE 1733. AGÉ DE
80. ANS ET 19. JOURS LEQUEL À
FONDÉ À PERPETUITÉ EN CETTE
EGLISE UNE MESSE HAUTE LE
JOUR DE SON DECEDS & DEUX MESSES
BASSES LES 1^R & 15^E DOCTOBRE PAR
CHACUN-AN SUIVANT SON TESTA-
-MENT OLOGRAPHE DU 30. AVRIL 1729.

*Dont Contrat à Esté passé par ses Enfants Par
devant Du Tartre Et son Confrere No^m au
Chlet de Paris le 23^e Octobre 1734. au profit
de Lœuvre Et Fabrique de ce Lieu. ∞*

Priez Dieu

Pour son ame.

Marbre noir. — Haut. 1^m, 10; larg. 0^m, 75.

Inscription, autrefois attachée à une des parois du chœur, puis comprise dans le dallage de la chapelle de Saint-Germain, et reléguée enfin dans la cour de l'église, à côté de celle qui relate le don de Marie Le Febvre.

¹ Alors comme aujourd'hui, le nom véritable de la paroisse était *Fontenay-sur-Bois*. Voy. ci-dessus, p. 12.

DCCCLXXXIV.

FONTENAY-SUR-BOIS. — ÉGLISE PAROISSIALE
DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1759.

D. O. M.

GY DESSOUS REPOSSENT¹

M^{RE} PIERRE ANTOINE DE LAVAL,
PRETRE CURÉ DE CETTE PAROISSE, DÉCÉDÉ LE 18.
7^{BRE} 1759, AGÉ DE 67 ANS, APRÈS L'AVOIR GOUVERNÉE
32 ANS AVEC PIÉTÉ. IL RÉPANDIT DANS LE SEIN DES
PAUVRES DABONDANTES AUMÔNES. IL CONTRIBUA A LA
DÉCORATION. DE CETTE ÉGLISE, A LAQU'ELLE IL A FAIT
BEAUCOUP DE BIEN, IL ENGAGEA SES PERE ET MERE A
FONDER UNE ECOLE POUR L'INSTRUCTION GRATUITE
DES GARÇONS DE CETTE PAROISSE POUR LAQU'ELLE IL^S ONT
LAISSÉS 150th DE RENTE PERPÉTUELLE. IL A DE PLUS
LAISSÉ PAR SON TESTAMENT 100th DE RENTE PERPÉ-
TUELLE POUR L'INSTRUCTION DES FILLES DE CETTE
PAROISSE,

ET D^{LLE} JEANNE-CLAUDE DE LAVAL, SA
SOEUR DÉCÉDÉE LE 14 MAY 1759 ÂGÉE DE 75 ANS.
ELLE FUT ÉGALEMENT RECOMMANDABLE PAR SA
PIÉTÉ ET SA CHARITÉ ENVERS LES PAUVRES
DE CETTE PAROISSE, ELLE LEUR A LAISSÉ PAR SON
TESTAMENT 150th DE RENTE PERPÉTUELLE QUE M^R
LE CURÉ EST CHARGÉ DE LEUR DISTRIBUER.

Requiescant in Pace.

*M^{rs} Louis de Laval Trésorier de France, au Bureau des
Finances de la Généralité de Paris, leur a fait dresser se² /
Monument de sa Piété et de son affection.*

Marbre noir³. — Haut. 1^m,00 ; larg. 0^m,67.*Sic.*

² Le graveur s'est bien aperçu de cette
faute de grammaire; mais il n'a pas réussi

à la faire complètement disparaître. —

³ Sans ornements, arrondi au sommet.

Non content d'avoir consacré ses propres ressources au soulagement des pauvres de sa paroisse et à la décoration de son église, le bienfaisant curé Pierre-Antoine de Laval obtenait de ses père et mère la fondation d'une école entièrement gratuite pour les garçons. C'était le complément de la donation déjà faite en faveur de l'instruction primaire par demoiselle Marie Le Febvre¹. De son côté, le curé instituait un legs de cent livres de rente pour l'instruction des filles. Il avait dans sa sœur une digne émule de sa charité; cette pieuse femme confia aux successeurs de son frère la distribution d'une rente de cent livres qu'elle assura aux pauvres par son testament. L'inscription qui propose ces deux noms ensemble à la reconnaissance publique est dignement placée sur le premier pilier du sanctuaire, à main droite.

¹ Voy. ci-dessus n° DCCCLXXXII.

DCCCLXXXV.

FONTENAY-SUR-BOIS. — ÉGLISE PAROISSIALE
DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1771.

D. O. M.

L'AN 1771 LE 5 DECEMBRE DECEDAT
 À PARIS M^{RE} LOUIS CLAUDE
 PLASTRIER ÉCUYER S^R DE LA VERNADE
 NOTTAIRE HONORAIRE, ET LE 7. X^{BRE}
 FUT INHUMÉ DANS LE CEMETIERE¹ DE
 CETTE PAROISSE. PAR SON TESTAMENT
 OLOGRAPHE DÉPOSÉ
 L'AINÉ NOTTAIR.
 A LA FABRIQUE
 DE 28th 10^s.
 DIX LI.
 DON.

Marbre noir. — Long. 0^m,58; larg. 0^m,59.

Messire Louis-Claude Plastrier avait fait à la fabrique de Fontenay une donation testamentaire dont nous ne pouvons plus connaître l'importance ni la destination. Une fracture a entraîné la perte de plus d'un quart de l'inscription. Le marbre, arrondi à la tête et bordé d'un filet, se trouve relégué dans la cour de l'église. Les titres nobiliaires sont raturés, mais encore lisibles.

L'orthographe suivie pour ce mot reproduit exactement la prononciation populaire.

DCCCLXXXVI.

FONTENAY-SUR-BOIS. — ÉGLISE PAROISSIALE
DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1776.

D, O, M,

L'AN 1776. LE 25. SEPTEMBRE DECEDA A PARIS M. HENRY
JOSEPH LE DRAN INTÉRESSÉ DANS LES AFFAIRES
DU ROY¹ AGÉ DE 71. ANS : HUMAIN, SENSIBLE ET
CHARITABLE. JL A VOULU DONNER AUX HABITANTS
DE CETTE PAROISSE PARTICULIEREMENT DES PREUVES
DE SA FOY, DE SA RELIGION ET DE SA CHARITÉ DE SA
FOY EN LAISSANT UN FONDS DE 2000^{fl} POUR FONDER
A PERPÉTUITÉ UN SERVICE SOLEMNEL ET ANNIVERSAIRE
POUR LE REPOS DE SON AME, DE SA RELIGION PAR UNE
SOMME DE 4000^{fl} LAISSÉE POUR AVOIR UN AIGLE DE
CUIVRE ET UN ORNEMENT COMPLET; PLUS
UNE SOMME DE 4000^{fl} DONT LE REVENU EST DESTINÉ
A ENTRETENIR AVEC DÉCENCE UN VICAIRE POUR
SECONDER LEUR PASTEUR DANS LES FONCTIONS DU
SAINT MINISTERE ENFIN DE SA CHARITÉ AYANT
LAISSÉ UN FOND DE 10000^{fl} POUR LE SOULAGEMENT.
PERPÉTUEL DES PAUVRES DE CE LIEU.

Requiescat in Pace.

Perenne hoc amoris et animi memoris
monumentum merentes poni curaverunt Jac.
Jos. de la Rivoire hujusce, Ecclesiæ pastor
et Gaspardus Momet Regis a conciliis²
Regius Scriba nec non in Parisiensi
Castelleto + testamenti Curator³.
+ tabularius⁴.

Marbre blanc. — Haut. 0^m,60; larg. 0^m,50.

¹ On appelle intéressés dans les fermes
du roi ceux qui n'ont intérêt que dans les
sous-fermes, ce qui les distingue des inté-
ressés aux fermes générales qu'on appelle
fermiers généraux. (*Diction. encyclopéd.*) Le
mot *Roy* est ici raturé.

² *Sic.*

³ Conseiller secrétaire du roi, notaire au
Châtelet de Paris, exécuteur testamentaire
du défunt.

⁴ Le renvoi existe sur le marbre. L'ortho-
graphe française ou latine, et surtout la
ponctuation de l'inscription ne sont pas ir-
réprochables.

L'ensemble des libéralités de Henri-Joseph Le Dran, au profit de sa paroisse, ne s'élevait pas à moins de vingt mille livres.

Rien ne subsiste plus de ses fondations, ni de l'aigle de cuivre qu'il avait donné pour le lutrin, ni de cet ornement complet dont il avait enrichi l'église. Le souvenir de ses bienfaits n'en est pas moins honorablement mis en lumière à l'entrée du bas côté méridional de la nef.

Quelques dalles funéraires, aujourd'hui complètement oblitérées, sont dispersées dans l'église; elles ne paraissent pas anciennes. Un tombeau, tout moderne, surmonté du buste en marbre blanc du musicien Dalayrac, s'élève dans le cimetière paroissial. C'est dans la maison qui fut habitée par ce célèbre compositeur que nous avons retrouvé plusieurs inscriptions provenant du cimetière parisien des Saints-Innocents¹.

Le monument le plus intéressant du territoire de Fontenay-sur-Bois était jadis le prieuré, fondé par le roi Louis VII, en 1164, pour les religieux de l'ordre de Grandmont, plus connus sous le nom populaire de Bons-Hommes, et donné aux Minimes, en 1585, par Henri III. L'église haute et l'église basse renfermaient plusieurs tombeaux qui ont été détruits². Les derniers vestiges du monastère, affecté depuis longtemps au service de la vénerie du bois de Vincennes, n'ont disparu qu'en 1858 et 1859, à l'époque de la transformation de ce bois en parc à l'anglaise. On exhuma, près des fondations de l'ancienne église, deux cercueils de plomb sans inscriptions, contenant, l'un le corps d'une femme d'environ quarante ans, l'autre, celui d'une jeune fille de dix ans. On découvrit aussi, dans une boîte de même métal, les restes d'un bras ainsi désigné, *Bras droit de M. de Rambure 1633*³. C'était là une glorieuse relique, bien digne d'être portée au dôme des Invalides. Charles, marquis de Rambures, que le roi Henri IV appelait le Brave, pour l'avoir vu rudement combattre à ses côtés à Ivry et au siège

¹ Voy. t. I, n° CCCLXXXVIII, CCCLXXXIX, CCCXCH, p. 685, 687, 693.

² On voyait dans la sacristie le jugement universel de Jean Cousin, qui fait partie du

musée de peinture du Louvre, sous le n° 137 de l'École française.

³ *Journal des Débats* du 9 septembre 1862.

d'Amiens, fut tour à tour capitaine de cinquante hommes d'armes, colonel, chevalier des ordres, maréchal de camp, gouverneur de Doullens et du Crotoy. Il accompagna Louis XIII aux sièges de Saint-Jean-d'Angely et de Montauban. Les suites inguérissables de deux vieilles blessures reçues, l'une à Ivry en 1590, l'autre en 1597, sous les murs d'Amiens, l'obligèrent à se faire couper le bras droit. Il mourut à Paris, peu de jours après, le 13 janvier 1633, laissant pour héritier de sa vaillance un autre héros, Jean V, sire de Rambures, tué au siège de la Capelle, en 1637¹.

¹ Le P. Anselme, *Hist. géneal.* t. VIII, p. 68. — Pinard, *Chronol. hist. milit.* t. VI, p. 85.
102.

DCCCLXXXVII.

FONTENAY-SUR-BOIS. — ÉGLISE PAROISSIALE
DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1778.

✠ LAN 1778 IAY ETE BENITE PAR M^{RE} IACQUES
IOSEPH DE LA RIVOIRE CURE¹ NOMMEE MARIE
ANTOINETTE² PAR M^{RE} ANTOINE GIRAUD
ANCIEN MOUSQUETAIRE DU ROY DANS SA
PREMIERE COMPAGNIE ET PAR DAMOISELLE
MARIE ANGELIQUE GIRAUD EPOUSE DE M^{RE}
IACQUES MAQUET SECRETAIRE DU ROY
MAISON COURONNE DE FRANCE & DE SES
FINANCES SEIGNEUR DE FONTENAY
CLAUDE PAULLARD PIERRE CLAUDE GUITTON
PIERRE PHILIPPES MOREAU NICOLAS LAMEAU
ETANT MARGUILLERS
LOUIS GAUDIVEAU ET M. GAULARD FECIT³.

Cloche.

¹ Voy. ci-dessus, p. 19.² Ces deux noms furent certainement donnés à la cloche en l'honneur de la reine de France.³ Voy. t. II, n° DCCCLX, *les Gaudiveau*. Le fondateur M. Gaulard nous est inconnu jusqu'à présent.

DCCCLXXXVIII.

MONTREUIL-SUR-BOIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE
ET SAINT-PAUL.

1603.

1603. SANCTE PETRE ORA PRO NOBIS.

JOANNES BODRI ME FECIT.

Cloche.

Église considérable, composée de constructions d'époques diverses; chœur du xiii^e siècle; nef et collatéraux des xv^e et xvi^e; façade du xiv^e; tour des cloches du xiii^e et du xiv^e; dans les parties les plus anciennes, galeries à jour et chapiteaux à larges feuilles.

L'église ne présente aucune dalle funéraire. Nous n'avons eu à y relever que l'inscription de la cloche principale, qui nous apporte le nom nouveau pour nous d'un fondeur du temps de Henri IV.

Il y a tout lieu de croire que c'est à Montreuil-sur-Bois que naquit, au commencement du xiii^e siècle, Pierre de *Montereul* ou de *Montereau*, qui s'est rendu célèbre entre tous les architectes de cette grande époque de l'art national.

DCCCLXXXIX.

VINCENNES. — CHATEAU.

1359.

✱ L'AN DE GRACE MIL ✱ CCC ✱ LIX
 CHARLES PAR LA GRACE DE DIEU ROY DE FRANCE
 FILZ DV ROY Iehan DE FISZ FAIRE
 Iehan IOUVVENGE MA FRICGE POVR ORLOGE
 SVZ ORDENEE ENCEDES LE HEVRES¹.

L'ancienne église paroissiale de Vincennes, du titre de Notre-Dame, reconstruite vers le milieu du xvi^e siècle, a été remplacée en 1832 par une fabrique dépourvue, à nos yeux, de tout intérêt.

Le château, commencé par le roi Philippe de Valois, continué par le roi Jean, terminé par Charles V, passait autrefois pour un des monuments militaires les plus remarquables que nous eût légués le moyen âge². Depuis plus d'un demi-siècle, nos ingénieurs, dans le but de transformer le vieil édifice en place de guerre à la moderne, se sont acharnés sans relâche à défigurer les courtines, à raser les tours, à découronner les portes³. Les pavillons, construits par Louis XIII et peints par Philippe de Champaigne, ont été divisés en chambrées pour la garnison. Le donjon et l'admirable Sainte-Chapelle⁴ restent seuls à peu près intacts; mais la chapelle a perdu ses tombes et ses épitaphes; le donjon est privé de cette curieuse inscription en trente-six vers français, que Philippe Ogier, le secrétaire de Charles V, composa pour indiquer toutes les phases de la construction de cette œuvre gigantesque⁵. Les belles verrières de la chapelle, attribuées à Jean Cousin,

¹ Pour horloge suis ordonnée, entendez les heures.

² Millin, *Antiq. nation.* t. II, n° x. Description exacte, très-détaillée, avec planches.

³ Discours du comte de Montalembert à la Chambre des Pairs, en 1847. Didron,

Annales archéol. t. VII, p. 113-125 et suivantes.

⁴ La Sainte-Chapelle menacée et sauvée. Didron, *ibid.* t. III, p. 241.

⁵ Du Breul, *Théât. des antiq. de Paris*, p. 1224.

ont été remises en place; mais on a employé à leur restauration des panneaux étrangers; c'est ainsi que nous y avons trouvé la figure d'un chanoine de Tournay accompagné d'une inscription qui le proclame donateur d'un vitrail en 1501.

Les chanoines de la Sainte-Chapelle de Vincennes conservaient dans leur trésor un précieux bassin en cuivre rouge, damasquiné en argent, d'origine orientale, qu'on désigne ordinairement sous le nom de fonts baptismaux de saint Louis. On croit que ce fut ce prince qui l'apporta en France. La coutume s'était établie autrefois de le faire servir aux baptêmes des enfants des rois. Des figures d'hommes et d'animaux, dessinées sur le métal, représentent les exploits et les chasses de quelque prince sarrasin. Les connaisseurs font remonter l'exécution de ce vase au ^{xiii}^e siècle de notre ère, et peut-être même au ^{xii}^e. Une légende arabe, gravée sur la bordure, nous apprend que l'artiste qui le cisela se nommait Mohammed. Recueilli au Louvre depuis de longues années, le vase de Vincennes a fait partie du musée spécial des souverains, sous le n^o 29.

La seule inscription de notre compétence qui existe au château de Vincennes s'est rencontrée sous les combles de la belle porte septentrionale, vulgairement connue sous le nom de Tour du Diable. Elle est gravée en capitale gothique au pourtour de la cloche des heures fabriquée en 1359 par Jean Jouvente, le fondeur du roi Charles V. Cet artiste s'est rendu célèbre par la fonte de la grosse cloche du palais de justice à Paris, en 1371¹, et de celle du château de Montargis, en 1380.

Son nom se lit aussi sur les deux cloches, appelées François et Pierre, qui sonnent les quarts à l'horloge de la cathédrale de Sens, et sur la cloche paroissiale du village de Camelin, au diocèse de Soissons².

¹ Un des architectes qui ont concouru aux travaux de réparation du Palais nous a donné l'assurance que cette cloche a été refondue une dernière fois à une époque toute

récente. — ² *Revue des sociétés savantes*, 4^e série, t. VII, p. 159; 5^e série, t. VI, p. 61.

L'*Histoire de France* d'Anquetil¹ nous a conservé en ces termes l'inscription de la cloche de Montargis :

CHARLES LE QVINT ROY DE FRANCE
POVR MONTARGIS
AVS HEVRES POVR REMEMBRANCE
ET POÛR AVIS
FAIRE ME FIST PAR JEAN JOVVENTE
LAN MIL CCC CINQVANTE ET TRENTÉ

Il paraît que cette cloche, transférée à Paris après la démolition du château, resta quelque temps déposée dans les ateliers d'un fondeur de métaux de la rue de Charonne.

Du temps de mon enfance, on prétendait qu'un obélisque mutilé, en pierre, érigé à peu de distance du château de Vincennes, vers le sud-est, indiquait l'emplacement du chêne sous lequel saint Louis se plaisait à rendre la justice.

Ce monument était destiné en réalité à rappeler la date du renouvellement de cette partie du bois. Les frères Slodtz, sculpteurs du roi², l'avaient décoré de mascarons, de cartouches, et d'écussons aux armes de France. Ces sculptures, à peu près détruites, ont été restaurées en 1858, ainsi que les inscriptions qui sont ainsi conçues :

LVDOVICVS • XV
VINCENNARVM • NEMVS
EFFETVM
ARBORIBVS • NOVIS
CONSERI • JVSSIT

ALEXANDRO • LEFEBVRE
DE • LA • FALVERE
MAGNO • AQVARVM • ET
SYLVARVM • MAGISTRO
M DCC XXXI

¹ Édition de 1817, t. VII, p. 57. — ² Vers le haut de la base, du côté du nord, on lit : *Les Slodtz fe.*

DCCCXC.

SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-NICOLAS.

xvi^e siècle.

Cy denāt loulz ceste lōbe gīst ven^{ble} et discrette
 plone m^e Jehā chādellō lequel a lēlle a legle de
 ceās quatorze loulz parisis de hēte sur une
 masure¹ cōteū six pches ou enprō et de pūt
 une mailō allize a l^e mor rue des Vaches teū
 des deulx ps aux hors pē gogne dault p^t a
 Jehā lūneau a la charge q̄ les mguilliers de legle
 l^e nicolas aud l^e mor serōt tenuz faire dire
 et celebrer tous les ās deulx basses melles vign
 lles a troy pleaulmes et troyz lecōs libera sur
 la fosse dūd chādellō et fournir de aornemēs et
 lūngnaire la pmiere de les melles ce dira le xxii^e
 Jo^r de Jānier lant le jiii^e Jo^r de nonebre et aura le
 cure ou vicquere po^r chascune de l^d melles jiii
 loulz . l^s . et sil aduenoyt q̄ lad hēte fenst rachet-
 tee lēl^d mguill serōt tenuz du rachapt lēployer
 ē ault rēte ou heritaige affinq lēl^d melles loyēt
 ētreteuuz po^r le hemedē et salut de lō ame et
 de ces aups trespassez P^r n^r Aue maria

Pierre. — Haut. 0^m,95; larg. 0^m,49.

L'abbaye bénédictine de Saint-Maur-des-Fossés, dont la fondation datait du règne de Clovis II, et qui tient une si grande place dans les

¹ Voy. Ducange, *Gloss.* Macera, Maceria.

annales de l'Église de Paris, a disparu du sol avec les monuments de toute espèce qui s'y trouvaient rassemblés. Le chapitre, substitué aux religieux en 1536, cessa lui-même d'exister en 1750, et, cette année même, on commençait la démolition de l'ancienne église abbatiale ainsi que des bâtiments claustraux. Plus de trente ans après, on travaillait encore à cette œuvre de destruction, au rapport de Dulaure, témoin oculaire¹. L'abbé Lebeuf a rendu un véritable service à l'archéologie en consacrant une de ses notices les plus étendues au souvenir de ce célèbre monastère². A l'aide de sa description, nous avons pu reconnaître, dans une des collections du Louvre³, une des rares épaves de l'abbaye de Saint-Maur; c'est une châsse du xi^e siècle, toute plaquée d'ivoire, entourée de vingt-deux figures qui représentent le Christ, la Vierge, les trois Mages, les Apôtres et quelques autres saints personnages.

Le château de Saint-Maur⁴, construit en partie par Philibert de Lorme, sur l'emplacement de l'ancienne résidence de l'abbé, enrichi de sculptures allégoriques et d'inscriptions poétiques en l'honneur de François I^{er}, s'est effondré sous les coups de cette association funeste qui portait impudemment le titre de *Bande noire*.

Il n'est rien resté non plus de plusieurs petites églises ou chapelles qui s'élevaient sur le territoire de Saint-Maur. On n'a laissé debout que l'église paroissiale, à la construction de laquelle ont contribué les xii^e et xiii^e siècles, l'un pour la nef et le clocher, l'autre pour le chœur. L'édifice n'offre d'ailleurs qu'un intérêt médiocre.

L'inscription funéraire du prêtre Jean Chandellon est gravée sur une table de pierre, attachée au premier pilier du chœur, à main droite; elle n'est pas antérieure à la fin du xv^e siècle. Au-dessus du texte, on voit le défunt dessiné en creux, vêtu d'une aube et d'un surplis, invo-

¹ *Description des environs de Paris* (édition de 1790).

² *Hist. du dioc. de Paris*, t. V, p. 97-172. *Gall. christ.* t. VII, col. 282-301.

³ Section des ivoires, n^o 71.

⁴ «Lieu, ou pour mieulx et plus propre-

ment dire, paradis de salubrité, aménité, «sécurité, commodité, délices et tous honnestes plaisirs d'agriculture et de vie rustique.» Rabelais, *Préface du IV^e livre de Gargantua*.

quant à genoux une Notre-Dame de Pitié; au-dessous, ce n'est plus qu'un cadavre à moitié enveloppé d'un suaire. Il laissa, pour la fondation de deux messes et d'autres prières, à l'église de Saint-Nicolas de Saint-Maur, une rente de quatorze sous parisis sur un enclos de la contenance d'environ six perches, où était construite une maison. Cet enclos avait pour limites la rue des Vaches, la propriété des héritiers de Pierre Gogue et celle de Jean Luneau. L'inscription n'indique ni la date du contrat, ni l'époque du décès du fondateur. La tombe du même personnage, placée dans la même partie du chœur, auprès des stalles, est aujourd'hui trop oblitérée pour qu'on y puisse lire autre chose que ces mots : *rehan chandellou en son vivant p^rb¹*

¹ *Presbtre.*

DCCCXCI.

SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS.—ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-NICOLAS.

xviii^e siècle.

.....
 NOMMEE MARIE THERESE BATHILDE PAR TRES
 HAUT TRES PUISSANT ET TRES EXC^T
 PRINCE S. A. S. MGR LOUIS HENRI JOSEPH
 DE BOURBON CONDE DUC DE BOURBON²
 PRINCE DU SANG ET PAR TRES HAUTE TRES
 PUISS^{TE} ET TRES EXCEL^{TE} PRINCESSE MADAME
 MARIE THERESE BATHILDE DORLEANS
 DUCHESSE DE BOURBON PRINCESSE DU SANG³
 REPRESENTES PAR M^E ANTOINE MELICOT P^R
 FISCAL DE LA BARONIE DE S^T MAUR⁴ ET DAME
 ANNE MAGDELAINE LANGLOIS EPOUSE DE
 M^{RE} LOUIS JEAN BAP^{TE}
 ET MARECHAL DES LOGIS ET BENITE
 PAR M^{RE} CLAUDE MARIE FOURNIER CURE
 FRANCOIS BOUCHER & SIMON HUBERT
 RICHARD MARGUILLERS
 J. B. ROBERT FONDEUR

Cloche.

Le vaste et beau domaine de Saint-Maur a été démembré et divisé en une infinité de parcelles, où s'élève à chaque pas quelque'une de ces

¹ Les premiers mots de l'inscription n'ont pu être relevés.

² Le nom de ce prince s'est déjà rencontré plus d'une fois sur des cloches de l'ancien doyenné de Montmorency.

³ Louise-Marie-Thérèse-Bathilde, née en 1750, fille de Louis-Philippe, duc d'Orléans, et de Louise-Henriette de Bourbon-Conti; elle épousa le duc de Bourbon en

1770, fut mère de l'infortuné duc d'Enghien, et mourut à Paris, le 10 janvier 1822. Elle était tante de Louis-Philippe I^{er}, roi des Français.

⁴ La terre de Saint-Maur avait titre de baronnie; elle appartenait aux princes de Condé, depuis les premières années du xvii^e siècle.

villas ridicules qui font la joie et l'orgueil du Parisien parvenu à la dignité de rentier. L'inscription de la cloche est le seul témoignage resté en place d'une illustration de meilleur aloi.

Jean-Baptiste Robert, l'auteur de la cloche de Saint-Maur, inscrivit également son nom sur celle de l'église de Sannois qui fut bénite en 1777, et qui eut aussi pour patron le prince Louis-Henri-Joseph de Bourbon-Condé¹. La date précise de la cloche de Saint-Maur nous fait défaut; mais elle ne doit guère différer de celle de la cloche de Sannois. La charpente du beffroi de Saint-Maur porte le millésime de 1692. Elle contient une seconde cloche, de petite dimension, signée par Claude Benard, fondeur à Paris.

¹ Voy. ci-dessus, t. II, n° DCXXI, p. 306.

DCCCXCII. — DCCCXCIII.

NOGENT-SUR-MARNE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SATURNIN.

xiii^e siècle.

.....¹
 : PURIFICAC^oDE^o : B^e : VIRGⁱS : DⁿA : IOH^a : SOROR : VENERABILIS :
 VIRI : MA^oRRI : ODORIS

.....²
 SEPUL^a : FUI^t : I^o : H^o : LODO^o : CUI^s : AⁱA : REQUIESC^a : IN : PAC^e :
 AMEN : Z : :

Pierre. — Long. 1^m,95; larg. 1^m,10.

.....³ IERAN • DE • P

LESANDE • ESCVIER • NEVEV • MESTRE • ODE • DE • SAINT • DENIS •
 QVI •

EREPSSA⁴ • LE TIERZ • IOVR •

.....

Pierre. — Long. 2^m,45; larg. 1^m,10.

Église ancienne; clocher du xii^e siècle, surmonté d'une flèche octogone en pierre; le chœur et une partie de la nef, du xiii^e; le surplus, des xv^e et xvi^e, à l'exception de la façade et du porche qui datent du xvii^e; quelques beaux chapiteaux à feuillage.

Cinq dalles funéraires couvrent le sol du chœur. Elles n'ont pas été déplacées jusqu'à ce jour, et toutes regardent l'Orient: La plus grande, près du lutrin, paraît du xvii^e siècle; l'épithaphe est devenue illisible; elle se composait de seize lignes consacrées à la mémoire d'un mari et

¹ *Die Martis post.* (Lebeuf, *loc. cit.* t. VI, p. 4.)

² *De sancto Dionysio canonici Parisiensis,*

et domini de Plesantia. (Lebeuf, *loc. cit.* t. VI, p. 4.) — ³ *Cy gist.* (Lebeuf, *ibid.*)

⁴ *Sic.*

de sa femme. Une seconde présente quelques traces d'un dessin qu'on peut attribuer au ^{xv}^e siècle. Deux personnages à demi effacés se montrent sur une troisième qui appartient au siècle suivant. Les deux plus anciennes, dont l'époque ne s'éloigne guère de la fin du ^{xiii}^e siècle, ont un peu mieux résisté à l'action du temps; elles nous fournissent des portions considérables d'inscriptions soigneusement gravées en capitale gothique.

La sœur de maître Eudes de Saint-Denis repose dans le chœur, à droite, près de la grille de communion. A peine peut-on suivre aujourd'hui les contours de son effigie. La dalle, suivant un très-vieil usage, se rétrécit vers les pieds. Tout ce que nous savons de la défunte c'est qu'elle fut inhumée en ce lieu dans les premiers jours du mois de février, après la Chandeleur.

Le cartulaire de Notre-Dame de Paris¹, qui nous donne quelques détails sur le frère de cette dame, nous autorise à penser qu'ils vécurent tous deux jusqu'à une date avancée du ^{xiii}^e siècle. Mention est faite en divers actes de maître Eudes de Saint-Denis, à partir de 1243, avec les qualités de prêtre, de chanoine et de docteur en théologie. La décision capitulaire², qui règle les conditions de la célébration de son anniversaire, nous apprend qu'il avait laissé à cet effet une somme de sept-vingts livres (*septiēs viginti*)³, et qu'il mourut l'an 1284, au mois de février, en la fête de la chaire de saint Pierre⁴. Le montant de son legs fut employé à la construction d'une maison de pierre grevée de la redevance nécessaire pour l'acquittement de la fondation.

L'écuyer Jean de Plaisance, neveu du chanoine de Notre-Dame de Paris, a sa sépulture auprès de dame Jeanne, qui sans doute était sa mère. L'effigie, encore appréciable, porte le costume de guerre; une ogive à trois lobes l'encadre et deux anges l'encensent. L'écu présente

¹ *Collection des documents inédits, etc. Cartulaire de l'église Notre-Dame de Paris*, publié et annoté par Guérard, de l'Institut. Voy. à la table générale de cet ouvrage.

² *Ibid.* t. II, p. 494, 495.

³ *Sept-vingts*, v. t. II, n° DCXLVIII, p. 343.

⁴ On célèbre la fête de la chaire de saint Pierre à Rome, le 18 janvier, et celle de la chaire du même apôtre à Antioche, le 22 février.

une croix dont les branches s'élargissent à leurs extrémités. Ce personnage prenait son nom du fief de Plaisance dont le titulaire devait hommage à l'évêque de Paris. L'abbé Lebeuf croit que celui-ci est bien le Jean de Plaisance qui remplit cette obligation envers l'évêque Étienne Tempier, au mois de novembre 1271. L'ancien fief a été morcelé depuis quelques années, comme le parc de Saint-Maur et comme la plupart des autres domaines du voisinage.

DCCCXCIV.

NOGENT-SUR-MARNE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SATURNIN.

1783.

Acte passé par devant M^e.

Armet Notaire a Paris le 11 Janvier

1783.

FONDATION DE 669th 12^s. FAITE PAR
M^r FRANÇOIS NUGUES, ÉCUYER, ANCIEN
L^t COLONEL DE CAVALERIE, CH^{ER} DE
S^t LOUIS, POUR DOTTER EN MARIAGE
ANNUELLEMENT UNE FILLE DE
NOGEANT SUR MARNE, DE 18 A 29 ANS,
APRES LE CHOIX DE 15 ELECTEURS,
LES TROIS FILLES QUI AURONT REUNI
PLUS DE VOIX SERONT PRESENTÉES
AU FONDATEUR ET APRES LUI TOUJOURS
AU POSSESSEUR DE SA MAISON QUI EN
NOMMERA UNE ROZIERE.

Peres et Meres ! que vos bons
Exemples et L'éducation que
vous donnerés a vos enfans
puissent leur faire meriter
le prix accordé ici,

A LA VERTU.

Marbre noir. — Haut. 1^m,10; larg. 0^m,65.

L'inscription de François Nugues, que nous avons vue honorablement exposée aux regards de tous, à l'entrée du chœur, a été reléguée depuis dans un coin de la sacristie. Une rose, emblème du prix décerné à la sagesse et à la modestie, est tracée au-dessous du texte. On voit encore sur le marbre l'empreinte des mains qui voulurent effacer les titres du donateur. Le peuple de Nogent a cru sans doute réparer suffisamment une pareille ingratitude en donnant à une misérable ruelle le nom de cet homme bienfaisant.

DCCCXCV.

NEUILLY-SUR-MARNE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-BAUDELE.

1202-1779.

D . O . M

HIC IACET

HUI. ECCL. PASTOR ET BENEFACT. INSIGNIS

FULCO

E NOBILIACO DUCENS ORTUM ET COGNOMEN

INNOC. III. PONT. MAX. NEC IGNOTUS NEC INUTILIS

PHILIP. AUG. FRANC. REGIS CRUCE AD PALÆSTINĀ SIGNAT.

NISI MORTE CORREPTUS FUTURUS COMMILITO

CUM RICH. ANGL. REGE.¹ LICENTER AGENT.²

PECCATORES NON DESISTENS ARGUERE

MERETRICES PRÆSENTIM BONI PASTORIS IN SINŪ REDUCERE SOLERS

IPSE MISERICORDIAM EXPERTUS

QUAS UT CHRISTO DESPONDERET

MONIALIUM CISTERC. D. ANTO. PATROCINANTE

PARTHENONI JUXTA PARIS. INSTITUENDO PLURIMŪ ALIABORAVIT³

IN VICTU SOBRIUS IN VESTITU TENUIS

SUIS ET EXTERIS CLERO ET POPULO OVIB' PRÆCIPUE CARUS

NOBILIACI VITA FUNCTUS EST MAIO 1202

PRÆDECESSORIS RELIGISS.⁴ MEMORIÆ

PRO IPSIUS OLIM AD CHORI LIMEN EXTANTIB'

SARCOPHAGO ET EFIGIÆ⁵

PLANO SIC INSCRIBI CURAVIT TUMULO

FRANC. LUD. CAMPIGNY ROTOMAGI GREGIS EIUSD. PASTOR

ANNO A CHR. NATO 1779

P R

Pierre. — Long. 2^m,20; larg. 1^m,10.

¹ La troisième croisade dirigée, en 1190, par Philippe-Auguste et Richard Cœur-de-Lion. Foulques ne mourut que douze ans plus tard.

² Les deux mots *licenter agent*. (*agentes*)

se rapportent évidemment à *peccatores*. —

³ L'abbaye de Saint-Antoine, au faubourg oriental de Paris. (Voy. t. I, n° CCXX, p. 376.) *Gall. christ.* t. VII, col. 899-906.

⁴⁻⁵ *Sic*.

La paroisse de Neuilly-sur-Marne eut pour curé, dans les dernières années du ^{xii}^e siècle, *un saint homme*, du nom de Foulques, de telle vertu que *Nostre Sires fit maint espert miracle pour lui*¹. Doué de toute l'ardeur et de toute l'éloquence d'un apôtre, il ne cessait, comme son épitaphe en fait foi, de travailler à la conversion des pécheurs et des femmes de mauvaise vie. Le pape Innocent III lui donna une marque éclatante de son estime en lui confiant la mission de prêcher la quatrième croisade². Ce fut aux cris mille fois répétés de Dieu le veut! Dieu le veut! que, dans l'église de Notre-Dame de Soissons, il attacha la croix rouge sur l'épaule du marquis de Montferrat, reconnu pour chef de l'armée chrétienne, après la mort du comte de Champagne. Il annonça la guerre sainte dans l'assemblée solennelle du chapitre de Citeaux. L'enthousiasme qui l'animait lui-même enflammait ses auditeurs. Il aurait pris part de sa personne à cette expédition fameuse qui devait aboutir glorieusement à la prise de Constantinople, si la mort n'était venue l'atteindre au mois de mai 1202, au milieu de ses paroissiens de Neuilly. *Vint une novele en l'ost dont li baron furent moult courecié et les autres gens; car maistres Foulques de Nulli, qui premiers parla des crois, morut*³. On l'inhuma dans son église, devant l'entrée du chœur. Le tombeau, érigé sur sa sépulture, existerait peut-être encore, si le zèle mal entendu d'un des successeurs de Foulques ne l'avait fait disparaître comme un obstacle au développement des cérémonies.

Ce monument, sculpté en pierre, s'élevait d'un pied et demi au-dessus du sol. Une statue, couchée sur la plate-forme, représentait le saint homme en costume sacerdotal, la tête nue, les cheveux courts avec la tonsure bien marquée, les bras croisés sur la poitrine par-dessous un livre, les pieds posés sur un escabeau. Deux anges en relief lui encensaient la tête. Le visage regardait l'autel tourné vers l'orient, suivant

¹ *De la conquête de Constantinoble, par Joffroi de Villehardouin* (édition de 1838, par Paulin Paris). §§ I, XXVII, XXVIII et p. 239. Voy. aussi *Recueil des historiens de France*, t. XIX, p. 245, 246. La vie du curé Foulques a été publiée à Paris, en 1620.

² Lettre du pape Innocent III, à frère Foulques, donnée au palais de Latran, le jour des nones de novembre. (*Recueil des historiens de France*, t. XIX, p. 369.)

³ *De la conquête de Constant. ut supra*, § XLIII.

l'usage¹. En 1779, le curé de Neuilly, François-Louis Campigny, eut la funeste pensée de substituer à ce vénérable tombeau la dalle dont nous avons relevé l'inscription. La pierre est aujourd'hui fracturée. Un simple filet sert d'encadrement au texte. Le tombeau et l'effigie furent donc retirés de l'emplacement qu'ils occupaient depuis près de six cents années; qu'en aura-t-on fait? Le curé novateur n'a pas voulu nous l'apprendre. Nous avions présumé qu'à l'imitation de ce qui s'était passé à Rouen pour le monument du roi Richard, l'effigie de Foulques de Neuilly, déposée en terre, sous la dalle moderne, n'aurait pas du moins été perdue pour toujours. Quelques recherches ont été faites d'après cette hypothèse; elles n'ont donné aucun résultat. Dans le cours de ses prédications, maître Foulques avait recueilli d'abondantes aumônes. On croit qu'il en consacra une partie à la reconstruction de son église paroissiale. Il est permis, sans trop de difficulté, de reporter à la limite extrême du ^{xii}e siècle la date de l'édifice qui s'est conservé jusqu'à ce jour, et qui serait à peu près contemporain du chœur de Notre-Dame de Paris ainsi que de celui de Saint-Germain-des-Prés. Les têtes de clous, les zigzags, les bases feuillagées à leurs angles, la vigueur des nervures sont autant d'indices de l'époque de transition pendant laquelle le style roman s'est transformé en celui du ^{xiii}e siècle. L'église de Neuilly mérite, par l'élégante simplicité de sa structure et de son ornementation, une place distinguée parmi ces édifices paroissiaux, encore nombreux dans l'Île de France, qu'on peut proposer comme des modèles du genre.

Une couche d'asphalte recouvre maintenant tout le sol de l'église, à l'exception de l'espace réservé à la dalle de maître Foulques. Il ne restait d'ailleurs que bien peu de chose des tombes anciennes. Nous avons seulement remarqué trois fragments qui paraissaient avoir fait partie d'une longue et ancienne inscription en caractères gothiques, relatant les libéralités d'Étienne de Nully² à la fabrique de l'église de Saint-Baudèle. Afin d'assurer la célébration de son anniversaire, ce

¹ Lebeuf, *loc. cit.* t. VI, p. 20, 21. — ² *Nully*, *Nulliacum*, une des formes anciennes du nom de Neuilly.

personnage, dont nous ne connaissons que le nom, avait cédé aux marguilliers une rente de treize livres cinq sous tournois, suivant acte passé le mercredi 18 mars 1534, devant Pierre Chevalier et Simon Baudouin, notaires au Châtelet de Paris. Il donna de plus, pour les bonnes fêtes de l'année et pour celles de saint Claude et de saint Fiacre, trois chapes de soie et damas rouge à ses armes, un calice d'argent doré, une sonnette de laiton, une croix d'argent doré d'or fin, avec le pied en bois, à sceller dans la chapelle de Notre-Dame, une chasuble de soie avec l'étole et l'aube, un missel *à note* couvert en cuir. L'inscription contenait bien d'autres détails dont il n'était plus possible de lire un seul mot. Au-dessous du texte, un petit écusson présentait une croix fleurdelisée, cantonnée de quatre billettes¹.

On a vu longtemps, sur la place qui entoure l'église, une portion de tombe gravée en creux, du xvii^e siècle, où subsistaient encore, autour de la moitié inférieure de l'effigie, quelques mots de l'épithaphe de *Pierre Loupris vivant receveur de Messieurs de Saint-Maur en leur terre et seigneurie de Neuilli*. Les religieux de Saint-Maur et les chanoines qui leur succédèrent prenaient, en effet, le titre de seigneurs de ce lieu, dont l'église et l'autel avaient été donnés à l'abbaye, dès le ix^e siècle, par Bouchard, comte de Corbeil, avec des terres d'une étendue considérable.

¹ Croix et billettes d'or, en champ de de Nully. (Menestrier, *Nouv. méthode du blason*, etc.)

DCCCXCVI.

NEUILLY-SUR-MARNE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-BAUDELE.

1776.

✠ LAN 1776 IAY ETE BENITE PAR M^E FRANCOIS
 LOVIS CAMPIGNY PRETRE ET CVRE¹ M^{RE} RENE
 FRANCOIS GONROT ECVYER CONSEILLER DV ROY
 COMMISSAIRE DES GVERRES CONSEILLER DEPEE
 A LA CONNETABLIE DV PALAIS² CONSEILLER
 RAPPORTEVR ET SECRETAIRE GENERAL DV POINT
 DHONNEVR³ GOVVERNEVR DES VILLES DE BLAMONT
 ET DE MARENNES SEIGNEVR DAVRON⁴ DE BEAVREGARD
 ET DAVRILLIER ET PVISSANTE DAME ANNE IEANNE
 DE ROETTIERS DE LA CHAVVINERIE MARQVISE DE
 CHARRAS ESPOVSE DE HAVT ET PUISSANT SEIGNEVR
 FRANCOIS DE LAVRENCIE MARQVIS DE CHARRAS
 ET DE MESTRE DE CAMP DE CAVALERIE
 MONT FAIT
 FRANCOIS BONNARD PROCVREVR DE LEGLISSE
 GERMAIN CLOT IEAN LOVIS GVERIN MARGVILLIERS
 DROSE SINDIC IOSEPH ROBERT FONDEV⁵.

¹ Voy. le n° dcccxcv, qui précède.

² Juridiction, placée sous l'autorité des maréchaux de France, composée des commissaires et contrôleurs des guerres, pour connaître de toutes actions intéressant l'administration de la guerre; elle avait son siège à Paris, à la table de marbre du Palais.

³ Tribunal qui se tenait chez le plus ancien des maréchaux, et qui statuait sans

appel sur tous différends survenus entre gentilshommes et gens faisant profession des armes, pour raison de leurs engagements de parole ou écrits d'honneur.

⁴ *Avron*, ancien château, sur un plateau devenu tristement célèbre pendant le siège de Paris de 1870.

⁵ Les Robert, fondeurs de cloches; voy. ci-dessus n° dcccxcv, p. 30.

DCCCXCVII.

CHELLES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ANDRÉ.

1612.

Les Marguilliers presens & aduenir de loeuure & fabrique St. André de Chelles sont tenuz per petuellement & a tousiours de fē dire chāter & cellebrer chacun an le xv^e doctobre a l'intetion de deffuncte Catherine Pellerin & des ames de ses pere, mère, freres, soeurs, parens & amis trespasses & de M^e. Guillaume pellerin lun diceulx vng seruice complect & solempnel, auecq le libera & oraisons acoustumees sur la tombe dessoubz laquelle est inhumee lad^e deffu^{te} catherine pellerin proche du present epitaphe & audict seruice y faire faire la plaine sonnerie pour celebrer ledict seruice & fournir des plus beaux ornemens de lad^e oeuure & de luminaire & de tout ce quil appartient pour ce faire moiennant la rente de vingt cinq liures qui a este deliuree a lad^e fabrique par les legataires vniuerselz dudict deffunct M^e Guillaume pellerin par contract passe par deua^t M^e Jehan lecamus & Noel le semelier Notaires & gardenottes au ch̄let de paris le xxvii^e octobre 1612. *priez dieu pour leurs ames.*

Pierre. — Long. 0^m,74 ; larg. 0^m,62.

Le bourg de Chelles, si fameux dans notre histoire, dès les temps mérovingiens, par sa résidence royale et par sa puissante abbaye¹, ne

¹ *Cala; Chelles*, abbaye de femmes de l'ordre de Saint-Benoît, une des plus illustres de tout le royaume, fondée, dans la seconde moitié du vi^e siècle, par la reine sainte Bathilde, veuve de Clovis II. (*Gall. christ.*

t. VII, col. 558-573.) — Jean de Chelles, un des architectes de Notre-Dame de Paris, voy. ci-dessus, t. I, n^o iv, p. 15, 16; on peut croire que cet habile architecte aura travaillé aux bâtimens de l'abbaye.

conserve plus qu'une pauvre église paroissiale à peine équivalente à celle du plus humble village. En 1671, l'abbé Chastelain, qui parcourait le diocèse de Paris pour en étudier les antiquités, compta dans le bourg et sur son territoire neuf églises, dont sept encore en état de servir aux cérémonies de la religion. A peine en avons-nous pu reconnaître quelques débris sans valeur en 1850, et, peu d'années après, des affiches apposées dans Paris annonçaient la vente des dernières pierres de l'abbaye. Le sépulcre de sainte Bathilde, la fondatrice du monastère, le tombeau de Clotaire III, son fils aîné, les monuments funéraires des abbesses, les colonnes et les statues en marbre des autels furent brisés pendant la Terreur. Il nous paraît cependant difficile de croire à l'anéantissement complet de tant de pierres sculptées ou inscrites, et nous nous obstinons à espérer qu'un jour quelque circonstance fortuite ramènera des épaves inattendues de ce grand naufrage. L'emplacement et le voisinage des abbayes importantes sont désignés d'avance aux explorations des archéologues à venir. Les voleurs de chasses négligèrent les reliques du trésor abbatial. C'est à leur dédain pour ces restes sacrés que l'église paroissiale de Chelles doit la possession de plusieurs reliques de premier ordre et d'une incontestable authenticité¹.

Chelles n'est devenu le chef-lieu d'un des anciens doyennés du diocèse de Paris que vers le xiv^e siècle. Ce titre appartenait auparavant au bourg de Montreuil-sur-Bois. L'église curiale de Chelles, placée sous l'invocation de l'apôtre saint André, se compose d'une nef du xviii^e siècle, d'un chœur du xiii^e et d'une abside du xv^e. La structure en est très-simple et l'étendue peu considérable. Les inscriptions qu'elle contient ne sont ni anciennes, ni bien intéressantes; si nous n'avons rien de mieux à offrir à nos lecteurs, la faute en est à l'ignorance et à la brutalité de ceux qui ne savent que détruire.

Il n'a pas été possible d'arriver jusqu'à la petite cloche de la tour qui présente une inscription en caractères gothiques; il a fallu se

¹ Voyez, *Moniteur universel* du 3 février 1856, un mémoire sur les reliques de

Chelles, par Eugène Grézy, de la Société des antiquaires de France.

borner à reconnaître de loin qu'elle commence par ces mots : « En
« lan 1583 »

La pierre sur laquelle on lit l'extrait de la fondation de Guillaume Pellerin fait partie du carrelage du bas côté septentrional du chœur. Aucun détail ne distingue cette inscription des autres textes de même nature.

Sur une dalle carrée, de 0^m,33 de côté, on n'aperçoit plus que la date de 1607 et ces deux maximes ainsi gravées : MEMANTO MORI, RESPICE FINAM. Une tête de mort et deux os en sautoir en forment la traduction figurée.

DCCCXCVIII.

CHELLES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ANDRÉ.

1662.

CY GIST PIERRE LE PEVLTRE VIVANT SEI
 GNEVR DV PLESSIS CON^{ER} SECRETAIRE
 DV ROY MAISON & COVRONNE DE
 FRANCE ET DES FINANCES QVI D
 ECEDDA EN SA MAISON DE CHELLES
 LE X61^e 1¹ IOVR DAOVST 1662 AAGE
 DE LX61¹ ANS
 ET DAME CHARLOTTE DRONYN SON
 ESPOVSE LAQUELLE DECEDDA LE.....
 D'OCTO.....

1693²*Priez Dieu Pour Leurs ames*Marbre noir. — Haut. 0^m,59; larg. 0^m,49.

L'épitaphe de Pierre le Peultre se trouve dans le bas côté du nord, auprès de l'inscription de Guillaume Pellerin. Les armoiries du défunt et de sa femme sont gravées au-dessus du texte. Les premières, surmontées d'un heaume taré de front à lambrequins, présentent, en pointe, une licorne courante; en chef, une fasce chargée de trois étoiles. Le second écusson, entouré de lacs, est écartelé d'un arbre arraché, et d'une gerbe de blé accostée de deux croissants.

¹ Le second chiffre me paraît équivalent au V romain. Il faudrait donc lire ici XVII^e iour, et, un peu plus loin, LXVII ans.

² Cette dernière date ne s'adapte pas au texte.

DCCCXCIX.

CHELLES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ANDRÉ.

1775.

D. O. M.

HIC BEATAM RESURRECTIONEM EXPECTANTES
 QUIESCUNT
 NOBILIS JOANNES LUDOVICUS NICOLAUS TRINQUAND
 IN SUPREMÂ CURIÂ MONETALI SENATOR ¹
 VETERANUS AQUIS, SYLVISQUE PARISIENSIBUS
 OLIM PRÆFECTUS ², NEC NON DOMINUS PRÆDIORUM
 DE LA CAVE, DESCODRAIS, ET DE LA VERNADÉ;
 OMNES HUIUS CE MUNERIS PARTES ADIMPLEVIT :
 LAUDEM UBIQUE INTEGRITATIS, PERSPICACIÆ
 FAMAM OBTINUIT. IN OMNI VITÆ TENORE ÆQUABILIS,
 SENECTUTIS ANGORES MEDITANDO PRECANDO Q : LENIVIT :
 BONIS OMNIBUS ÆTERNUM FLEBILIS OBIIT
 DIE XVII MAII MDCCLXXV ÆTATIS LXXXII
 ET DD MARIA CATHARINA ² DENIS CONJUX.
 VIXIT EHEU : IMMO ÆTERNUM VIVIT.
 CARA SUIS MATURA COELO OBIIT
 DIE XXVII FEBRUARII MDCCLXX ÆTATIS LXV.
 HOC CE MONUMENTUM POSUIT FILIUS
 SUORUM MEMOR.
 CONCORDIBUS ANIMIS DIVINAM MISERICORDIAM
 APPRECARÉ LECTOR

Pierre. — Long. 2^m,00; larg. 1^m,00.

Dalle posée au milieu de la nef. A la partie supérieure, sur un cartouche, un écusson timbré d'une couronne et d'un mortier, entouré

¹ Conseiller à la cour des monnaies.

³ Une petite croix a été ajoutée au-dessus

² Ancien maître des eaux et forêts de la généralité de Paris.

du mot *Catharina*.

d'un cordon de perles et de trèfles; pour blason, une croix pattée accompagnée de trois croissants. Le style de l'épithaphe est d'une élégante latinité, semée de réminiscences classiques.

Au pied d'un autel, au fond du bas côté méridional, épithaphe en français d'une femme nommée Avoye Guérin, décédée le 16 août 1731¹. L'inscription, grossièrement gravée, est disposée autour d'une croix; il y a un cœur au point de réunion des quatre branches, et au pied une tête de squelette avec deux os en sautoir.

¹ Pierre : long. 1^m,67; larg. 0^m,70.

DCCCC.

CHELLES.

1739.

ANNO DNJ 1739

DIE MAII 29.

ILLUSTRIS. DNA ANNA

DE CLERMONT-GESSAN

ABBAT • CALENSIS ME POSUIT •

Un ruisseau traverse une partie du bourg de Chelles pour affluer à la Marne. L'abbesse Anne de Clermont y fit construire un pont de trois arches, aujourd'hui réduites à une seule. La démolition d'une portion de l'ancienne maçonnerie amena, en 1867, la découverte de la première pierre¹, dont l'inscription est le seul monument épigraphique qui subsiste de la puissance temporelle exercée par l'abbesse comme dame du lieu.

Anne de Clermont, d'abord simple religieuse de Chelles, puis abbesse de Saint-Nicolas de Beaurepaire, au diocèse de Vienne, revint à Chelles, en 1735, pour recueillir la succession de M^{me} Adélaïde d'Orléans, fille du régent de France². Elle fut la cinquante-septième et pénultième abbesse du monastère de sainte Bathilde. Elle mourut le 3 juillet 1789, âgée de plus de quatre-vingt-douze ans, et fut inhumée, trois jours après, dans son église abbatiale.

L'héritière de sa dignité, M^{me} de Sabran, ne reçut la crosse que pour voir la suppression de l'abbaye et la dispersion de la communauté³.

¹ *Bulletin de la Société d'archéologie, sciences, lettres et arts du département de Seine-et-Marne*, 5^e année, 1868, p. 133. Notice de M. Carro père, membre de ladite société.

² *Gall. christ.* t. VII, col. 573.

³ Mémoires manuscrits déjà cités de Gautier, organiste de l'abbaye de Saint-Denis.

DCCCCL.

POMPONNE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1461.



Chi vault bugealeau z guuemetre la tème ont dones
 a leglise de ce ans dix loz parilis de Bentea nuelle ppetuelle
 mi able chun an le so' sainct mart' di uera lez auoir me die
 par le prieur de ladite eglise en z sur dñe maison p'fouuer z
 caue q' furent auy deffunctz bugealeau z la fame eais alama
 1
 2
 dalaine lez laigny tenat dune p'nt aguille gabillantz dauti
 part a se la mort abutillat dunc lout par dñiere a augustin
 dñez p'ndre al alarue ala chargez soubz telle cōdition que
 les prieur de ceas les succelleurs ou vicaires serōt tenus d'vñez
 se lebre ou faire dñez se lebre p' chun an en la p' eglise
 une messe de Requien en ceste maniere cest la uoir
 a chun vendredi des quatre temps de l'an vñe d'vñe messe
 z l'autre messe le vendredi de deuant la pentecouste z h
 serōt tenus les prieur succelleurs z vicaires de fame
 tenoir aux p'p'nes les messe les dimanches de deual
 les Jours de vendredi z de faire prier pour les deffunctz
 cōme appert par les testamens d'vñe deffunctz par bez
 authentiques faictes z passees le xxix' jour de Januier
 lan Mil CCC loixante et vng signees Nicolas gille
 Michon de gornuoy priez dieu po' les ames d'vñe
 deffunctz pater noster ave maria

Pierre. — Long. 0^m,71; larg. 0^m,50.

¹ L'église de Pomponne était à la fois le
 siège d'un prieuré et d'une paroisse, le
 prieuré du titre de Notre-Dame, la paroisse
 sous le patronage de saint Pierre. L'existence

du prieuré est prouvée dès le XII^e siècle. —

² Assis à la Madeleine, faubourg de La-
 gny. La distance de Lagny à Pomponne
 n'est guère que d'un kilomètre.

Église réduite à une petite nef de la fin du ^{xiii}^e siècle. Le chœur et l'abside, considérés comme inutiles, furent aliénés vers 1840, moyennant une somme de 1,400 francs, dont le montant était destiné aux frais de réparation de la partie antérieure. L'église a ainsi perdu la moitié de son étendue; l'acquéreur s'est empressé de convertir la partie supprimée en habitation et en grange.

Le monument de Thibaud Bugealeau et de sa femme, Guillemette, est attaché au mur occidental, près de la porte de la nef. Le bas-relief qui surmonte le texte de la fondation n'est pas dépourvu d'intérêt. On peut en suivre les détails sur la gravure que nous en publions. Le Christ, assis sur l'arc-en-ciel, apparaît pour juger le monde. Le saint personnage qui présente le donateur a tous les attributs ordinaires de saint Jacques le Majeur. Le saint apôtre aurait-il été préféré à saint Thibaud, à qui appartenait cependant le droit de patronner son client? A la droite du Christ, une femme, peut-être Guillemette, sortant nue de son cercueil; à la gauche, le tombeau vide du mari déjà conduit aux pieds du souverain juge. Sur une banderole, on lit ces mots : *Sur-gite mortui venite ad judicium*. Un écusson, aussi bizarre que compliqué, contient les armoiries de fantaisie que Thibaud Bugealeau s'était composées pour lui-même. Était-il pêcheur, était-il vigneron? Je n'en sais rien. Il a pris pour supports deux écrevisses. Dans le champ de l'écu, il a placé d'abord deux couteaux en manière de chevron; puis, deux coquilles en chef, et, en pointe, un poisson surmonté d'une grappe de raisin.

DCCCCII.

POMPONNE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1516.

Noble homme maître Martin Courtin, seigneur de Pomponne et de la Villeneuve-aux-Ânes¹, notaire et secrétaire du roi notre sire, et greffier de son trésor à Paris, mort le 18 janvier 1516, fut inhumé en la chapelle de sainte Véronique, située sur le côté méridional du sanctuaire de l'église de Pomponne. La chapelle n'existe plus. La tombe de Martin Courtin a été conservée et transférée un peu en avant du nouveau maître-autel. Elle nous a paru digne d'être publiée, comme nous apportant le costume attribué à une fonction dont le titre se rencontre ici pour la première fois. Les écussons aux trois croissants nous donnent sans doute les armoiries personnelles des Courtin. D'autres sont écartelés d'un blason d'alliance, où nous ne voyons autre chose qu'un champ et un chef qui ne différaient que par l'émail.

Martin Courtin figure, avec la qualité de seigneur de Pomponne et de Villeneuve, dans le procès-verbal de la coutume de Paris de l'an 1510. Louis, son fils, conseiller au parlement de Paris, lui survécut quatorze ans, et laissa une fille, qui porta la seigneurie de Pomponne dans la famille de Hacqueville².

¹ Brou, paroisse de l'ancien doyenné de Chelles (voy. ci-dessus, p. 1), appelé aussi Villeneuve-aux-Ânes, depuis la fondation, au xiii^e siècle, d'un couvent de Mathurins

qui chevauchaient ordinairement sur des ânes.

² Lebeuf, *loc. cit.* t. VI, p. 74.



CH FICHT DEL

TOMBE DE MARTIN COURTIN GREFFIER DU TRESOR DU ROI 1513

DCCCCHL.

POMPONNE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1699.

D. O. M.

SIMONI ARNAULD DE POMPONNE

EQUITI MARCHIONI DE POMPONNE

DNO. BARONI DE FERRIERES, CHAMBROIS, AUCQUINVILLE, ETC.

OLIM

APUD ITALOS BATAVOS SUECOS ¹

PER HONORIFICIS LEGATIONIB¹. DILIGENTER E RE GALRICANA PERFUNCT. ⁰

DEMUM

LUDOVICO MAGNO A SANCTORIB¹. CONSILII SECRETIS ET MANDATIS

REGNI SEMEL ATQUE ITERUM ADMINISTRO ²

CURSUS PUBLICI GENERALI PRÆFECTO ³

AMANTISSIMO CONJUGI PARENTI OPTIMO

UXOR LIBERIQUE MÆRENTES ⁴

POSUERE.

OBIIT

REGI, UNIVERSIS REGNĠ ORDINIB¹. ET EXTERIS ÆQUE CARUS

XXVI. SEPTEMBRIS, AN. R. S. H. MDC XCIX.

ÆTATIS LXXX. MENS. X. DIE. XXV.

Requiescat in pace.

Marbre noir. — Haut. 0^m,94; larg. 0^m,65.

¹ Ambassadeur extraordinaire du roi en Italie, en Suède et en Hollande.

² Deux fois ministre et secrétaire d'État.

³ Surintendant général des postes et relais de France.

⁴ Catherine l'Advocat, sa femme, morte en 1711; leurs trois fils, Nicolas-Simon (voy.

l'inscription qui suit); Henri-Charles, abbé de Saint-Médard de Soissons, conseiller d'État; Antoine-Joseph, inspecteur général de la cavalerie; leur fille, Catherine-Félicité, mariée, en 1696, à Jean-Baptiste Colbert, marquis de Torcy. (Le P. Anselme, *Hist. gééal.* t. IX, p. 309.)

Simon Arnould de Pomponne appartenait à cette illustre race des Arnould qui a joué un rôle si considérable dans l'histoire religieuse et politique des règnes de Louis XIII et de Louis XIV. Fils de Robert Arnould d'Andilly, il fut seigneur de Pomponne du chef de sa mère, Catherine de la Boderie. Après avoir rempli avec une rare habileté les fonctions diplomatiques les plus importantes, il passa les dernières années de sa vie dans sa terre de Pomponne dont il avait obtenu l'érection en marquisat. C'est là qu'il écrivit ses Mémoires, qui ont été publiés, en 1862, d'après le manuscrit qu'en possède la bibliothèque du Corps législatif. Son épitaphe et les notes que nous y ajoutons retracent les actes principaux d'une vie consacrée au service de l'État. L'inscription n'est plus à sa place primitive; on l'a transférée du côté septentrional de l'ancienne abside, à la paroi occidentale de la nef. Si quelques ornements accessoires en ont jamais encadré le texte, il n'en reste plus aujourd'hui aucune trace.

DCCCCIV.

POMPONNE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1737.

A LA MÉMOIRE DE

HAUT ET PUISST. SEIG^R. NICOLAS SIMON ARNAULD,
 CHER MARQUIS DE POMPONNE ET DE PALLOISEAU ¹,
 SEIG^R DE CHAMPLAN ², FOREST, BORDEAUX, LA VILL^E-
 NEUVE AUX-AULNES ³, LUZENCY ⁴, LA MADELEINE ⁵,
 NOVION ET AUT^{ES} LIEUX BRIGADIER DES ARMÉES
 DU ROY, COLONEL DES REGIMENT^S DE AINAULT ET
 ARTOIS INF^{RIE} À LA TESTE DESQUELS IL S'EST
 EXTREMEMENT DISTINGUÉ AUX BATAILLES DE
 STAFARDE EN PIEDMONT STINKERQ ET NERVINGUES ⁶,
 ANCIEN LIEUTENANT GENERAL AU GOUVERNEMENT
 DE L'ISLE DE FRANCE ENVOIÉ EXTRAORD^{RE} DE
 FRANCE AUPRÈS DE L'ÉLECT^R DE BAVIERE PERE DE
 L'EMP^R CHARLES VI A DONNÉ A CETTE P^{SE} XL
 LIVRES DE RENTE 1^O POUR UN SERVICE A P^{PETUITÉ}
 LE JO^R DE SON DECES ARRIVÉ LE IX AVRIL
 MVCCXXXVII DANS LA LXXV ANNÉE DE SON ÂGE
 LEQUEL SERA ANNONCÉ AU PRÔNE DU DIMANCHE
 PRECED^T 2^O. POUR EN ÊTRE DISTRIUÉ V. LIVRES
 AUX PAUVRES QUI Y ASSISTERONT, ENFIN POUR
 UNE MESSE DE REQUIEM AUSSI À PERPETUITÉ LES
 P^{RS} MERCREDYS DE CHACQ. MOIS : IL A ENCORE DONNÉ
 L. LIVRES DE RENTE AUX PAUVRES DE POMPONNE,
 LA MADELEINE ET BORDEAUX, ET EN OUTRE UNE
 MAISON DE L. LIVRES DE RENTE AUX PETITES
 ECOLES.

Marbre noir. — Haut. 0^m,90; larg. 0^m,63.

¹⁻² *Palaiseau, Champlan*, paroisses de l'ancien doyenné de Châteaufort, diocèse de Paris. Nous aurons à y revenir dans la suite de ce recueil.

³ Même lieu que Brou et Villeneuve-aux-Ânes (voy. ci-dessus n° DCCCCII). *Forest, Bordeaux* sont des hameaux du même territoire.

⁴ *Luzancy*, paroisse du diocèse de Meaux (Seine-et-Marne).

⁵ *La Madeleine*, faubourg de Lagny, dépendant de la paroisse de Pomponne.

⁶ Victoires de Staffarde, de Steinkerque, de Nerwinde, en 1690, 1692 et 1693.

Nicolas-Simon Arnould était fils de Simon dont l'épithaphe est classée sous le numéro qui précède. Les deux inscriptions se trouvent posées l'une auprès de l'autre. Le fils ne se distingua pas moins dans la carrière des armes que le père dans les négociations de la diplomatie. Nicolas-Simon se montra généreux envers l'église de Pomponne, comme envers les pauvres des terres voisines de sa résidence. Il voulut aussi contribuer au développement des petites écoles de sa paroisse, dont sa mère, Catherine l'Advocat, avait confié, en 1701, la direction au titulaire d'une chapellenie fondée par elle sous le nom de Notre-Dame¹.

A l'époque de la destruction de l'abbaye de Port-Royal-des-Champs, le marquis de Pomponne sollicita l'autorisation de faire transporter en l'église de Pomponne les restes de son aïeul Robert Arnould d'Audilly, et ceux de plusieurs autres personnes de sa famille². La translation eut lieu en effet, non pas à Pomponne, mais à Palaiseau, ainsi que le prouve une inscription que nous aurons à rapporter plus tard³.

¹⁻² Lebeuf, *loc. cit.* t. VI, p. 74, 75, 76. — ³ Voy. ci-après, n° mciv.

DCCCCV.

DAMMARD. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MÉDARD.

1752.

CI DEVANT GIT DANS L'ESPERANCE
DE LA RÉSURRECTION GLORIEUSE MESSIRE NICOLAS
MERLAT, PRÊTRE LICENTIÉ EN DROIT, ANCIEN
PRIEUR DE CANET, QUI A ÉTÉ CURÉ DE CETTE
PAROISSE PENDANT VINGT ET UN ANS, PASSÉS, ET
EST DÉCÉDÉ LE 17. DU MOIS DE JUIN 1751. AGÉ DE
76. ANS 5. MOIS 10. JOURS, LEQUEL A INSTITUÉ
LES PAUVRES DE SA PAROISSE, SES LEGA-
TAIRE, ET A FAIT DONS A LA FABRIQUE D'UNE GRANDE
CROIX D'ARGENT, AVEC SON BATON, POUR LES PRO-
CESSIONS, D'UN CALICE, D'UN ENCENSOIR ET SA
NAVETTE, D'UN BASSIN ET DEUX BURETTES,
LE TOUT D'ARGENT, DU PRIX DE SEIZE CENT
LIVRES, A LA CHARGE DE QUATRE MESSES BAS-
SES ET QUATRE SALUTS A DIRE ET CELEBRER
PAR CHACUN AN, A PERPÉTUITÉ POUR LUI ET
MARIE ANNE GARDE, VEUVE GENET, LES 3^{ES}
DIMANCHES ET SEMAINES DE JANVIER, D'AVRIL
DE JUILLET ET D'OCTOBRE, ET AUTRES CONDI-
TIONS PORTÉES PAR SON TESTAMENT DÉPOSÉ
CHEZ THIERCELIN NOTAIRE A L'AGNY LE 17. JUIN
1751. DESQUELS CROIX, CALICE, ENCENSOIR, NA-
VETTE, BASSIN ET BURETTES, DÉLIVRANCE
A ÉTÉ FAITE PAR MESSIRE LOUIS NICOLAS
BOULLANGER, PRÊTRE BACHELIER EN THEOLO-
GIE, CURÉ DE CARNETIN, EXECUTEUR DU TESTAM^T
AINSI QU'IL APPERT PAR ACTE PASSÉ DEVANT
LE SUSD^T NOTAIRE LE 7 AOUST 1752. PORTANT
RECONNOISSANCE D'ICELLE ET ACCEPTATION DE
LA FONDATION

REQUIESCAT

IN PACE

Marbre noir. — Haut. 1^m,12 ; larg. 0^m,60.

Église sans importance, toute replâtrée et défigurée; quelques piliers, quelques portions de voûtes du ^{xiii}^e siècle et du ^{xvi}^e; l'ancienne abside en ruines. Au cimetière, une porte du ^{xv}^e siècle, élégamment sculptée. Les monuments de ce genre sont aujourd'hui d'une rareté extrême.

Le curé Nicolas Merlat, qui voulut avoir les pauvres pour héritiers, et qui enrichit en même temps son église d'une argenterie précieuse, repose sous une tombe de pierre, dans le bas côté méridional de la nef. Le marbre de son épitaphe est fixé sur la muraille voisine. Audessous du texte, une tête de mort ailée et couronnée de laurier; audessus, entre deux palmes, un écusson à trois oiseaux, peut-être trois merles; une couronne de comte le surmonte.

DCCCCVI.

DAMMARD. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MÉDARD.

1641.

✠. LAN 1641 IAY ESTE BENISTE PAR M^{RE}
 ROBERT BARRE NATIF DE LAGNY M^E ES ARTS
 CURE DE S^T MEDART DE DAMPMART ET
 NOMMEE BERNARDE PAR HAVT ET PVISS^T S^R
 M^{RE} BERNARD POTIER CHEV^{LIER} S^R DE
 BLERANCOVRT MARQVIS DE ANNEBAVLT
 COMTE DE PONTANTOV PONTEAVDEMER ET
 MONFORT CHATELAIN DE MONJAY¹ DE FRESNE
 LE VICOMTE DE LA FERTE MACE S^T SANSON
 S^R DVD DAMPMART ET AVTRES LIEVX CON^{ER}
 DV ROY EN SES CONSEILS DESTAT ET PRIVE
 CAPITAINE DE 50 HOMMES DARMES DE SES
 ORDONNANCES GOVVERNEVR POVR SA MA^{TE}
 AV BAILLAGE DE ROVEN ET PAYS DE CAVX
 ET HAVLTE ET PVISSANTE DAME MADAME
 CHARLOTTE DE VIEVPONT SON EPOVSE
 SIMON FOLLIG^{NE} ET CLAVDE APVRIL MARGVILLIERS
 FRANCOIS BOVRGAVLT VICAIRE.

L'inscription de la cloche de Dammard est un titre généalogique de la maison de Potier, devenue ducale sous les titres de Tresmes et de Gèvres. Bernard Potier était fils de Louis Potier, baron de Gèvres, secrétaire d'État; il mourut en 1662. Le Père Anselme² donne l'énumération de toutes les fonctions que ce personnage exerçait déjà en 1641, et de celles qui lui furent conférées jusqu'à l'époque de son décès. Le marquisat d'Annebault lui était advenu par suite de son mariage avec Charlotte de Vieux-Pont, dame de ce lieu.

¹ *Montjay*, seigneurie au territoire de Villevaudé, paroisse de l'ancien doyenné de Chelles. voy. ci-après, p. 58. — ² *Hist. géneal.* t. IV, p. 770.

DCCCCVII. — DCCCCVIII.

VILLEVAUDÉ. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARCEL (PAPE).

xvi^e siècle.

Cy gist noble home

Guillaume hagueuin dict le duc en son vinât S^r de fauriens et Hyurp
fur.

.....

..... MARIE LE BERRYER VEVVE DVD. S^a AGVENIN ESCVYER
LAQVELLE DECEDA LE

XXVI OCTOBRE. 1..5

Pierre. — Long. 1^m,90; larg. 1^m,30.

1623.

CY GIST NOBLE GVILLAVME AGVENIN VIVANT CON^{te} DV ROY
ET CORRECTEUR ORDINAIRE EN SA CHAMBRE DES COMPTES A PARIS
LEQVEL EST DECEDE EN SA MAISON DE
MONTIAY LE XIII^e IOVR DE SEPTEMBRE MIL SIX
CENS VINGT TROIS AAGE DE SOIXANTE DIX ANSPierre. — Long. 1^m,90; larg. 1^m,10.

Église de peu de valeur, construite en deux fois dans le cours du xvi^e siècle. Les deux dalles, dont nous produisons les épitaphes, se trouvent placées près du maître-autel, la plus ancienne du côté de l'évangile, l'autre du côté de l'épître. Il y avait deux personnages sur la première, un seul sur la seconde; le dessin est aujourd'hui fort oblitéré. On distingue encore aux angles de la première des armoiries écartelées de chevrons et de bandes. Dans l'inscription gothique, le nom patronymique prend pour lettre initiale un *H* qui disparaît dans les textes suivants.

Guillaume Aguenin le correcteur était probablement fils du seigneur de Faurieux et de Marie Le Berruyer. Il possédait une maison sur le territoire de Montjay, seigneurie jadis célèbre dont le titulaire, vassal de l'évêque de Paris, devait au prélat, en signe d'hommage, un cierge de la valeur de dix sous. De son côté, l'évêque lui donnait l'investiture en lui mettant au doigt un anneau d'or. Une énorme excavation marque seule l'emplacement de l'antique tour de Montjay. Quant à la seigneurie de Villevaudé, elle fut apportée en dot à Pierre Aguenin, conseiller au Châtelet, par Marguerite, fille de Guillaume Le Duc, président à mortier au parlement de Paris, vers 1452, à condition que les enfants à naître joindraient le nom de Le Duc à celui de leur père¹. La première de nos épitaphes fait foi de l'accomplissement de cette obligation.

¹ Lebeuf, *loc. cit.* t. VI, p. 101.

DCCCCIX.

VILLEVAUDÉ. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARCEL (PAPE).

1664.

D. O. M.

CY GIST

DAMOISELLE

DENISE FAVEREAV

FÈME DE MONSIEVR

DOVL CET CONSEI

LLER DV ROY

NAGVERES SON

ADVOCAT GENERAL

AVX REQVESTES

ORDINAIRES DE

L'HOTEL DECE

DEE A MONTIAY

LE VINGT QVATR-

EIESME SEPTEMB.

1664

*Priez Dieu po^r**Son Ame*

Pierre.

La tombe de damoiselle Denise Favereau fait partie du dallage de la chapelle de Saint-Vincent, sur le côté méridional du chœur. Le sieur Doulcet, son mari, possédait une maison à Montjay¹, où elle mourut. Ce personnage occupait le second rang parmi les gens du roi près le conseil d'État.

¹ Voy. ci-dessus, n° DCCCCVIII.

DCCCCX.

VILLEVAUDÉ. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARCEL (PAPE).

1672.

CY GIST HONORABLE HÔME CLAVDE LE FEBVRE
EN SÔ VIVANT MARCHAND DEMEVANT A MONIAYT¹
LEQUEL DECEDA LE XXII^{ME} IO^R. DE JAN^{ER} M^L. VI^C LXXII.
AAGÉ DE L. • ANS ET AVANT QVE DE MOVRIR AYANT
RECÔMANDÉ A CATHERINE SEVAVLT SA FÈME DE FAIRE
PRIER DIEV APRES SON DECEDZ PO^R LE REPOS DE SON
AME LAD^{TE} CATHERINE SEVAVLT MEVE DE PIETÉ ET
DE DEVOTION SINGVLIERE SVIVANT LINTENTION DE SÔ-
D. MARI A FONDÉ DANS LEGLISE DE VILLEVAUDÉ A
PERP^{TE} PAR CHACVN AN TROIS OBIT^S SOLEMNELS SCAVOIR
VN OBIT LE IO^R. DV DECEDZ DE CLAVDE LE FEBVRE
SÔ MARY, LE SECOND OBIT PO^R CLAVDE LE FEBVRE
FILLE DV^D. DEFFVNCT LE FEBVRE ET DE LAD^{TE} SEVAVLT
LAQ^{LE} DECEDA LE XVI IO^R. DE JAN^{ER} M^L. VI^C LXXII AAGÉ
DE XXV • ANS • LE TROISIES^{ME} OBIT PO^R LAD^{TE} CATHERINE
SEVAVLT, LEQUEL SERA DICT ET CELEBRÉ LE PAREIL
IO^R QVE^{LE} SERA DECEDÉÉ A CHACVN DES^D. OBIT^S SERA
CHANTÉ TROIS LECONS ET TROIS PSEAVMES DES
VIGILLES DES MORTS, LES LAVDES, VNE MESSE HAVLTE
DES TRESPASSE^S ET A LA FIN LE LIBERA AVEC VN DEPRO-
FVNDIS
A ESTÉ ENCOR FONDÉ PAR L'AD^{TE} CATHERINE SEVAVLT
PAR CHACVN AN A PERP^{TE} VN SALVT SOLEMNEL LE IO^R. DE
PASQVES QVI SERA D^T. A LISSVE DES VESPRES AVQ^L SALVT
SERA CHANTÉ VN RESPONS DV IO^R HÆC DIES², VICTIMÆ³,
REGINA CÆLI⁴, ET A LA FIN LE LIBERA AVEC VN DEPRO-
FVNDIS SVR LA FOSSE OV AVRA ESTE INHVMÉE LAD^{TE}
CATHERINE SEVAVLT ET PO^R CET EFFECT AESTÉ
DONÉ A LA FABRIQUE DE LAD^{TE} PARROISSE DE VILLEVODÉ
PAR LAD^{TE} CATHERINE SEVAVLT XII LIVRE DE RENTE
PERPETUELLE ET NON RACHETABLE CÔME IL EST
PLVS AMPLEMENT PORTÉ DANT LE CONTRACT PASSÉ
PAR D^T. CHARLE CONSTANT TABELLION DEMEVANT A
LAGNY LE XXIX^{ME} MAY M^L. VI^C LXXII •

Priez Dieu Pour Leurs Ames

Pierre. — Long. 1^m,35; larg. 0^m,77.

¹ *Montjay*, voy. ci-dessus n^{os} DCCCCVIII,
DCCCCIX.

³ Prose de la même messe.

² Graduel de la messe du jour de Pâques.

⁴ Antienne à la Vierge pour le temps
pascal.

Dalle posée sur le sol, à l'entrée du chœur; bordure semée de larmes; ossements croisés en sautoir et tête de squelette.

Claude Le Fèvre et sa fille portaient tous deux le même prénom; ils moururent à six jours seulement d'intervalle, la fille à vingt-cinq ans, le père à cinquante. Catherine Sevault, restée veuve et sans enfant, ne pouvait mieux témoigner ses regrets qu'en s'empressant de fonder, comme elle l'a fait, les prières sollicitées par son mari mourant.

DCCCCXI.

LE PIN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SULPICE.

1323.

.....

 • QVI • RESPSSH • LHN • DE •
 GRACE • M • CCC • XXIII • LN • VELLE • DE • LN • RESSE • S • SULPICE •
 OV • MOIS • DE • JANUER ¹ • P
 IES • P^R • LHOE DE LI

Pierre. — Long. 2^m,10; larg. 0^m,95.

Église d'un aspect misérable, construite aux ^{xiv}^e et ^{xv}^e siècles. La tombe, dont nous publions un fragment d'épithaphe, est celle d'un ancien curé du Pin, qui fut inhumé dans la chapelle érigée à l'extrémité du bas côté septentrional. Arc en ogive trilobée; pieds-droits enrichis de colonnettes à chapiteaux feuillagés; pignon, crossettes, fleuron; aux côtés du pignon, deux anges nimbés qui encensent; effigie imberbe, portant l'aube, la chasuble longue relevée sur les bras, l'étole et le manipule; les diverses parties du costume ornées de broderies et de galons; un calice à large coupe entre les mains; un socle sous les pieds. Le dessin a été bien exécuté; mais l'usure en a, par malheur, fait disparaître tout le côté gauche, avec la moitié de l'inscription où se trouvait le nom du défunt.

¹ Saint Sulpice, évêque de Bourges, patron de la paroisse, dont la fête se célèbre le 17 janvier.

DCCCCXII.

LE PIN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SULPICE.

1603.

A la memoire de venerable & discrete persōne M^r. Michel Chauueau Châtre & chāoine ē leg^{te}. de S^t. Germain de lauxerrois a paris & Curé de l'egl^{te}. de ceās lequel a dōne aux successe^r. Curez de ce lieu aPres luy un Iardin & mazures p̄. accroistre le iardin p̄biteral po^r. ē. iouir P̄ lessusd. successe^r. Curez sy bō. leurs sēble a cōditio de paier p̄ eux tous & chacū les debuoirs q̄. seront deubz sur le iardin & mazū. lorsq̄ led̄. venerā. Chauueau decedera lesqz deniē. & deuoirs sōt de la sōme de xii solz vi deniē. tōs. païable p̄ chūn ā aloeu. de ceās & douze deni. de cēs au s^r. & barō de Moīay¹ au io^r. S^t. estiēne cōme aussy que. & p̄dessus les deniē. susd. lesd^r. successe^r. Curez serōt tenuz de Paier p̄ chūn an aloeu. de ceās quinze solz tourn. au io^r. & feste de S^t. Sulpice & S^t. Anthoine² patrōs de ceās p^r. la p̄missi & souffrā. de laisser dire p̄ chūn dīmāche au retour de la p̄cessiō deuāt le crucifix & Grād autel deuāt q̄ de cōmē. la messe parochiale & introit³. dicelle assauoir ung repōd des trespas. scauoir est ne recorderis peccata mea dom̄. auec le psal. deplūdīs & les trois oraīsōs accoustumees estre dictes P^r. les trespassez q̄ sōt Inclina dom̄. deus uenie largitor & fidelīu po^r. le salut de lame dud̄. Chauueau & ses biēfaicteur uiuāt & trespassez & ou il aduēdroit q̄ lesd̄. futurs successe^r. Curez ne uoudroiet accepter led̄. lay & fōdā. mētionnee ē ce cas led̄ Chauueau a ordōné Q celui q̄. sēra p̄ les Curé marguill. & proiss. de ceās nōmé po^r. Instruire les ēfās de ladē paroisse iouira dud̄. iardin & mazures lequel po^r. cest effect sera diuisé & separé dauec ledict iardin p̄sbiteral a la charge toutesfois de paier les susd. dē. . . . douze sols six dē. dunc³ douze dē. de cens & ou. ⁴ les quinze sols legué p̄ led̄ Chauueau a loeu. de ceans toutesfois desire q̄ lesd̄. Curez soiet p̄ferez aud̄ M^r. descolī au reffuz desd̄. succē. Curez a la charge q̄ au cas q̄ led̄. M^r. descolles rouisse du iardin & mazures il fera teneu fē. tinter le p̄dō⁵ auec les cloches de legl^{te}. & fē. chāter p̄ lesd̄. ēfās un salut de nōc. dame

¹ Seigneurie et baronnie de Montjay, voy. ci-dessus *Villevaude*, n° DCCCXVIII.

² La fête de saint Antoine arrivant le 17 janvier, comme celle de saint Sulpice,

le patron primitif, on avait réuni les deux patronages.

³ *D'une part.* — ⁴ *Et en outre.* — ⁵ *Le pardon.*

dept̄undis p̄. lame duḁ deff̄. paroissie. & biēfaict̄. tāt uiuāt q̄ tresp̄sez
 Regescāt in pace pater noster aue maria ~
 pō. assurece de laḁ fōdatiō leḁ. uenerable Chauueau a mis
 ... mains des marguill̄. de ceste egl̄e. tāt les cōtractz dacqs̄iōs q̄ sētēces
 donees ē cōsequē. & portāt cōformatiō & adiudicatiō des lieux
 cy dessus mētionez & sōt lesḁ pieces recogneues p̄. Pichenart tabell̄o
 ē ce lieu du Pin q̄ lesḁ marguill̄. ont pris & se sōt cōtētez
 en la p̄nte annee mil six cens trois.
 TV ES PROTECTOR MEVS DOMINE.
 Pierre. — Long. 0^m,95; larg. 0^m,58.

Le chapitre de Saint-Germain-l'Auxerrois¹, qui se glorifiait d'avoir pour fondateurs le roi Childebert I^{er} et la reine Ultrogothe, a subsisté jusqu'à une époque avancée du siècle dernier. La réunion de ce chapitre à celui de Notre-Dame de Paris fut consommée le 15 août 1744. Les chanoines de Saint-Germain étaient au nombre de treize. Le doyen et le chantre occupaient au chœur les deux premiers rangs; mais, pour avoir entrée aux assemblées particulières du chapitre, ils devaient en outre être pourvus d'un titre canonical. Aussi, les exécuteurs testamentaires de Michel Chauveau, le curé et le bienfaiteur de l'église du Pin, n'ont-ils pas omis de joindre à sa qualité de chantre celle de chanoine.

L'inscription est placée dans le chœur, à main droite, sur le pilier qui touche au sanctuaire. Au-dessus du texte, entre deux branches d'olivier, un petit écusson, assez mal conservé, présente un quadrupède posé sur un tertre.

¹ Église de Saint-Germain, voy. t. I, p. 149-167.

DCCCCXIII.

LE PIN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SULPICE.

1641.

CY GIZENT NOBLE HOMME
 MAISTRE PIERRE PONCET VIVANT
 CONSEILLER ET SECRETAIRE DV
 ROY ET DAMOISELLE MARGVERITTE
 GVERIN SA FEMME QṼI DECEDERENT EN
 LEVR MAISON..... SAVOIR LEDICT SIEVR
 PONCET LE VINGT.....^E OCTOBRE 1640
 ET LADICTE DAMOISELLE GVERIN LE
 QVINZIESME SEPTEMBRE 1641.
 PRIES DIEV POVR LE REPOS
 DE LEVRS AMES.

Pierre. — Long. 0^m,40; larg. 0^m,64.

Pierre Poncet, secrétaire du roi, et sa femme, Marguerite Guérin, n'ont qu'une simple tombe enclavée dans le dallage. La gravure de leur épitaphe a été négligemment exécutée. Ils sont morts tous deux dans la maison qu'ils possédaient au Pin.

DCCCCXIV.

LE PIN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SULPICE.

1745.

PAR CONTRAT PASSÉ DEVANT LOYAL
NOTAIRE ROYAL A TORCY EN BRIE¹ LE
ONZE DECEMBRE MIL-SEPT-CENT-
QUARANTE-CINQ DAME BONNE
MADÉLAINE LE COUSTURIER VÉUVE
DE MESSIRE LOUIS PHILIPPES DESVIEUX
ECUYER A DONNÉ A CETTE PAROISSE
DU PIN CENT CINQUANTE NEUF LIVRES
UN SOL TROIS DENIERS DE RENTE FON-
CIERE ANNUELLE ET PERPETUELLE
EN QUATORZE PARTIES DUES PAR LES
PERSONNES DÉNOMMÉES AU DIT CON-
TRAT POUR ETRE EMPLOYÉS A L'ASSIS-
TANCE DES PAUVRES ET DES GENS AGÉZ
DE CETTE PAROISSE, A LEUR DONNER
DU PAIN DANS LEURS BESOINS, ET LES
SOLLICITER² DANS LEURS MALADIES;
COMME AUSSY LA DITTE DAME DESVIEUX
A PAREILLEMENT DONNÉ PAR LE SUS-
DIT CONTRAT AUX PAUVRES ENFANS DE
CETTE PAROISSE CINQUANTE HUIT
LIVRES DEUX SOLS SIX DENIERS DE
RENTE FONCIERE SUR L'HOTEL DE VILLE
DE PARIS, POUR ESTRE PAYEZ AU MAITRE
D'ECOLE DE CETTE PAROISSE POUR
L'INSTRUCTION DESDITS ENFANS DONT
LES PERES ET MERES N'AURONT PAS LES

¹ Paroisse de l'ancien diocèse de Paris
et du doyenné de Lagny, à peu de distance
du Pin.

² *Solliciter*, donner des secours, venir en
aide, témoigner de la sollicitude.

MOIENS DE LES FAIRE INSTRUIRE, ET
 LE TOUT SANS AUCUNE CHARGE QUE
 CELLE DE PRIER MESSIEURS LES CURÉ
 ET PROCUREURS FISCAUX DE LADITTE
 PAROISSE DE VEILLER A L'AVENIR A
 L'EXECUTION DE CETTE DONATION
 QUI A ETÉ ACCEPTÉE PAR MONSIEUR
 BERTHELOT CURÉ DE CETTE PAROIS-
 SE PAR MAITRE CLAUDE SOUPPLET
 PROCUREUR FISCAL ET AUTRES NO-
EU LE
CENT...

Pierre. — Long. 1^m,65; larg. 0^m,75.

Table de pierre, en partie fracturée, fixée sur un pilier du chœur; à côté de celle qui relate les fondations faites, en 1603, par le chantre de Saint-Germain-l'Auxerrois.

La généreuse donatrice n'a mis, on doit le remarquer, aucune condition à ses libéralités envers les pauvres et envers l'école. Elle entendait suivant les préceptes de la charité chrétienne la gratuité de l'instruction, et s'en rapportait pour elle-même au témoignage spontané de la reconnaissance publique.

DCCCCXV.

LE PIN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SULPICE

1790.

ICY REPOSE

VÉNÉRABLE ET DISCRETE

PERSONNE

M^{RE} CHARLES ANDRÉ

BERTHELOT

QUI PENDANT PLUS DE

50 ANNÉES FUT L'AMY

LE PASTEUR ET LE PERE

DE CE PEUPLE.

IL DÉCÉDA LE 12.

AVRIL 1790 DANS LA

81^{EME} ANNÉE DE SON AGE

Marbre noir. — Long. 0^m,81 ; larg. 0^m,49.

L'épithaphe du curé Charles-André Berthelot gît au pied des marches du sanctuaire. Ce prêtre vénérable eut le bonheur de mourir à la veille de la proscription du clergé orthodoxe et de la profanation des églises. Nous avons déjà rencontré son nom dans l'inscription qui précède, à la date de 1745, c'est-à-dire près d'un demi-siècle avant son décès.

DCCCCXVI.

LE PIN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SULPICE.

1650.

✱ MARGVERITE PERETTE SVIS NOMMEE
 PAR PIERRE ROVILLE¹ CON^{ER} DV ROY EN SES
 CONSEIL DESTAT & PRIVE & EN SON GRAND
 CONSEIL & MARGVERITE DE LAISTRE
 FEM^E DE M^{RE} IOACHIN BERAUD CON^{ER}
 DV ROY EN SES CONSEILS SECRE^E DE
 SES FINANCES ET GARDE DES ROOLLES
 DES OFFICES DE FRANCE² 1650 & BENITE
 PAR M^{RE} ANDRÉ DV RVEL VICAIRE POVR
 M^{RE} GILLES GIRARD PRIEVR DE GONDRECOVRT
 & CVRE DE CE LIEV
 IEAN PETIPAS RENE NOEL MARGVILLERS
 & M^E MICHEL TARTARIN NICOLAS BLANPAIN
 M^{RE} PIERRE MASSON PIERRE CAHENIER
 M^E DECOLLE IEAN PECHINAT CLAVDE MABLON
 ANTHOINE DE LAGNY.

Cloche.

¹ Pierre Rouillé, conseiller d'État.

² Les gardes des rôles des offices faisaient partie du personnel de la grande chancellerie de France. Ils étaient chargés de veiller à la

tenue et à la conservation des registres de collation et mutation des offices de toute nature.

DCCCCXVII.

COURTRY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MÉDARD.

1664.

. I H S .

Denis Pichon Escuyer Co^{re} Secret^{re} du Roy Maison Courōne de France & de ses finances & lun des Direct^{re} de Lhospital g^{nal} de la Ville de Paris¹ propriet^{re} dune Maisō en ce village autrefois appelle le Fief Declercy² par son Testam^t receu par Gossuin & Mousnier No^{re} au ch^tlet de P^{is} le 8^e. Iuin 1663. auroit ordoné quil fust doné a leglise de S^t. Medard de Courtry 100 .l. tz vne fois payée po^r. Employer en ornem^t. & vne Maison size aud^t. village de Courtry tenāt d^tvne par a Iean Despagne daues a Denis Dodrieux d^tun bout par deuant sur la grande rue & daves³ bout p^r derriere a la Ruelle des p^rcessiōs dot les S^{re} heritiers en ont passé Contract avec M^{re} Estienne Iumelin p^rb^re Cure dud^t lieu et les Marg^{re} par deuat Michel Tarterin Iuré Tabellio de la Iustice de Montlay⁴ en datte du 3^e. Iuin 1664, a la charge que lesd^t. Marg^{re} serōt tenus fē dire celebrer de quinze lo^r en quinze lo^r tous les Mois vne Messe basse de Requie po^r. le repos de sō ame & de Dam^{is} Marie de Gaumont sa famme ainsy que plus au long le contient led^t. Contract.

Priez Dieu pour Leurs Ames.

Pierre. — Long. 0^m,85; larg. 0^m,51.

¹ Connu sous le nom d'hôpital de la Salpêtrière.

² Clecy ou Clercy, ancien fief du terri-

toire de Courtry. — ³ D'autre. — ⁴ Montjay, voy. ci-dessus *Villevaudé*, p. 58.

Rien de plus pauvre et de plus insignifiant que l'église de Courtry, qui a été reconstruite, en majeure partie, au xvi^e siècle. Ce n'est plus même dans cet édifice qu'on trouve l'inscription de Denis Pichon, mais dans la maison d'école, où elle a été encastrée dans un mur. Au-dessous du texte, une grande tête de mort ailée.

Dans la même maison d'école, on remarque au dallage un petit fragment du xv^e ou du xvi^e siècle, très-endommagé, qui présente en gravure une famille en prières, assistée de ses patrons, devant la Vierge assise, avec l'enfant dans les bras. On ne lit plus au-dessous que ces quatre mots en caractères gothiques : *hōmē lōys hōger en.*

La cloche de l'église de Courtry ne date que de l'an 1759. Ce qu'on a pu lire de l'inscription qu'elle porte indique une origine étrangère. Elle appartenait à la communauté de.; elle fut bénite et nommée Adrienne-Louise par messire Adrien Prouveur, licencié en droit et en théologie, protonotaire apostolique, prévôt et chanoine du chapitre de., et par demoiselle Louise-Charlotte Le Page.

DCCCCXVIII.

COUBERON. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-CHRISTOPHE.

1676.

✱ LAN 1676 IAY ESTE NOMMEE DE S^{TE} MARIE
& DE S^T GVILLAVME PAR H^T ET P^T SEIGNEVR
MONSEIGNEVR GVILLAVME DE LA MOIGNON ¹
CHE^R MARQVIS DE BAVILLE CON^{ER} ORD^{RE} DV ROY
EN TOVS SES CON^{LS} PRESIDENT DV PARLEMENT
ET PAR DAME MARIE BONNEAV ² VEFVE DE M^{RE}
IEAN IACQVES DE BEAVHARNOIS SEIGN^R DE
MIRAMION CON^{ER} DV ROY EN SA COVR DE
PARLEMENT
BENITE PAR MAVRICE HERON CVRE DE CE
LIEV DE COVBRON
N RAIER LAINE MARG^R
IEAN GVILLOT ³ FONDEV

Cloche.

Petite église, toute plâtrée et rhabillée en style moderne.

Le curé Maurice Héron a su placer la cloche de sa paroisse, comme l'indiquent nos annotations, sous le patronage de tout ce qu'il y avait de plus éminent, à son époque, en vertu, en intégrité, en charité et en sainteté.

¹ Né en 1617, premier président du parlement de Paris en 1658, mort au mois de décembre 1677, inhumé à Paris, dans l'église des Cordeliers. On a dit de lui ce que disait Velleius Paterculus d'un des plus grands personnages de la vieille Rome : *Qui nihil in vita nisi laudandum aut fecit, aut dixit, aut sensit.*

² Femme illustre, morte à Paris, en odeur de sainteté, le 24 mars 1696, à l'âge de soixante-sept ans, fondatrice de la maison de Sainte-Pélagie, près de l'hôpital de la Pitié,

et de la communauté des filles de Sainte-Geneviève, dites les Miramiones, sur le quai de la Tournelle, à côté de l'hôtel de Nesmond. Elle avait été mariée pendant quelques mois seulement à Jean-Jacques de Beauharnois. Leur fille Marguerite épousa, en 1660, Guillaume de Nesmond, maître des requêtes.

³ Jean Guillot, le même probablement que Jean Gillot, voy. ci-dessus n° DCCCXLVIII, t. II, p. 635.

DCCCCXIX.

MONTFERMEIL. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1764.

CONDITUR

HAC INCLUSUM IN ARCA

COR

GENEROSUM, NOBILE, CHRISTIANUM

JOANNIS HIACINTI *HOCQUART* EQUITIS

DOMINI DE MONTFERMEIL,

COUBRON, MONTAUBAN &C.

Fuit ille vir gentis suæ caput idem et Exemplar;
 Avito in suos affectu flagrans,
 Quos ad senium usque consiliis rexit, amoris nexu
 obligavit.

In clientes suos benignitatis fons undequaque fluens,
 Quos egentes fovit, vestivit, aluit.

VIR ANTIQUA FIDE ET VIRTUTE,

fuit integritate, modestiâ, liberalitate, pietate in Deum
 Spectatissimus;

Ad quem dum viam affectat,
 Carnales exuvias in memoriam simul et æmulationem sui
 Reliquit;

Quas piissimis manibus, Concordibus animis,

*Nati Amantissimi**In hac Domini Sui basilicâ parentes**Deposuerunt;**Argumentum pietatis,*

doloris Solatium, Concordiæ monumentum.
obit Paris : v°. Nonas Maii Anno Dñi.

M. DCC. LXIV Æt. Suæ LXXIX.
ora. benè precare, lauda.

DANS CETTE URNE EST RENFERMÉ

LE CŒUR

VERTUEUX, NOBLE CHRÉTIEN,

DE MESSIRE JEAN HIACINTHE *HOCQUART*

CHEVALIER SEIGNEUR DE MONTFERMEIL,

COUBRON, MONTAUBAN ET AUTRES LIEUX

Ce digne pere fut tout a la fois le chef et l'exemple de sa famille.
 animé pour les Siens de sentimens de tendresse héréditaire;
 Il seut pendant le cours d'une longue vie les conduire par ses conseils,
 Et les unir étroitement par les liens d'un Mutuel Amour
 Source inépuisable de bienfaisance envers ses vassaux
 Il les a secourus, Nourris, Vêtus de ses effusions.

SECTATEUR DE L'ANTIQUE ET VERTUEUSE CANDEUR

Il fut un composé parfait de Probité, de modestie de Générosité
 Et D'amour pour Dieu Centre de ses desirs;
 Vers lequel son Cœur a pris son essor pour se réunir a lui,
 Laissant icy bas sa dépouille mortelle,
 Pour perpétuer sa mémoire et animer les siens a l'imiter

RESTES PRECIEUX

Que les enfans chéris d'un pere tendrement aimé
Pleins de Respect pour Sa mémoire.,
de douleur de Sa perte étroitement unis de cœur,
ont recueillis et Déposés
Dans cette Eglise paroissiale de Sa Seigneurie
Pour y être a Perpétuité le Gage de leur amour,
Le Soulagement de leur douleur,
Le monument de leur Concorde.
Il décéda a Paris le III. may l'an de grace
M. DCC. LXIV. de son Age LXXIX.
Priez pour lui, Bénissez Sa mémoire,
Louez Dieu

Marbre noir. — Long. 0^m,89; larg. 0^m,80.

Église réédifiée en grande partie vers 1820; dans le chœur, quelques restes de la construction précédente qui datait du xiii^e siècle. Aucun indice de sépultures anciennes.

Jean-Hyacinthe Hocquart, fermier général, possédait la seigneurie au siècle dernier. Il fit élever le grand et beau château qui existe encore. La famille avait pour lieu de sépulture une espèce de petite chapelle carrée, dallée, mais à ciel ouvert, appliquée à la paroi méridionale du chœur. La plaque de marbre, consacrée à la mémoire du fermier général, est fixée à l'intérieur de l'église, sur le mur le plus voisin; aucun ornement n'accompagne le texte.

Le seigneur de Montfermeil, en qualité de vassal de l'abbesse de Chelles, était tenu de se présenter chaque année, le 30 janvier, à l'abbaye, en personne, ou par procureur, pour porter un cierge à la procession solennelle de la châsse de sainte Bathilde.

DCCCCXX.

ROSNY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-GENEVIÈVE.

xiii^e siècle.

ICI GIST GUILL DE

MONSTEREUL¹ CLERS² JADIS BOURIOIS DE PARIS QUI

TRESPASSA EN L'AN DE

GRACE ET VII LE JOUR DE LA SAINT MICHEL

Pierre.

La paroisse de Rosny avait une vieille église dont le transept et le chevet rectangulaire étaient construits en bon style de la seconde moitié du xiii^e siècle. Nous y avons vu encore plusieurs croix de consécration de cette même époque, sculptées en pierre et encastrées dans les murs. Un nouvel édifice³ occupe aujourd'hui la place de l'ancien. On a négligé de conserver deux dalles funéraires intéressantes dont nous retrouvons la description dans nos notes; elles ont été enlevées par les entrepreneurs.

La tombe de Guillaume de Montereul, posée au pied des marches du maître-autel, était bien conservée, à l'exception seulement des caractères qui formaient la partie la plus importante de la date. Arc en ogive trilobée, accompagné de feuillages; effigie du défunt, tête nue, visage imberbe, les mains jointes, les pieds posés sur un escabeau et tournés vers l'orient; cheveux longs, roulés sur les côtés de la tête; un premier vêtement, dont les manches, seules apparentes, étaient serrées sur les bras, chacune par une série de petits boutons; pour se-

¹ Ainsi nommé, nous le pensons, du lieu de son origine, *Monstereul*, *Montreuil-sur-le-Bois*. Ce personnage se rattache-t-il par quelque lien au célèbre architecte Pierre de *Montereul* ou de *Montereau*?

² *Clerc*, pourvu de quelque grade ou office, soit ecclésiastique, soit universitaire.

³ M. Naissant, architecte.

cond vêtement, une cotte sans ceinture descendant à mi-jambe, munie de larges manches et d'un capuchon rabattu sur les épaules; chaussure terminée en pointe. L'épithaphe était gravée en belle capitale gothique. N'ayant plus le monument sous les yeux, nous hésitons, pour déterminer la date, entre le millésime de 1287 et celui de 1307, disposé cependant à donner la préférence au premier.

DCCCCXXI.

ROSNY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-GENEVIÈVE.

1530.

Ci gist honorable hoīme Nicolas le bourguinō · en son vināt maistre.

.....
lequel trespassa le xviij^e iour de may mil n^e xxx · p^rez dien p^r lui ·

Pierre.

A l'entrée occidentale de l'ancienne église, on descendait cinq marches au pied desquelles se trouvait, rompue en deux, souillée de boue et déjà fort usée, la dalle de Nicolas le Bourguignon. Cette tombe offrait une singularité que nous n'avons pas rencontrée ailleurs. Ne se croyant pas digne d'occuper ici la place d'honneur, le défunt avait prescrit sans doute d'y mettre l'effigie de son patron et de le représenter lui-même humblement couché sous les pieds du saint évêque. C'était bien, en effet, saint Nicolas qui remplissait la niche élégante décrite par l'encadrement. Un nimbe lui entourait la tête coiffée de la mitre. Le saint portait une chape galonnée; sa crosse était figurée entre le corps et le bras gauche. Quant à Nicolas le Bourguignon, ce n'était qu'un personnage de petite proportion, vêtu d'un costume bourgeois, étendu en travers à l'extrémité inférieure de la pierre. Les habitants de Rosny croyaient posséder dans leur église une tombe épiscopale.

DCCCCXXII.

ROSNY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-GENEVIÈVE.

1671.

✠ IHS · MAR · EN 1671 IAY ÈSTE BENITE DV TEMPS
DE M^{RE} PIERRE PASCAL PB^{IE} & CVRE DE LEGLISE S^{TE}
GENEVIEVE DE SENLIS¹ ET NOMMEE IEANNE PAR
M^{RE} IEAN DE LA FOSSE DE GOYONNET HVISSIER
DE SALE DE FEV LA REINE MERE DV ROY.² & DAM^{Lt}
IEANNE LE RATZ FILLE DE MONS^R LE RATZ P^R DV
ROY EN LELECTION DE SENLIS
M^E VIVIEN LEQVOY MARG^{ER}
NICOLAS CHAPPELLE FONDEVR³.

Cloche.

¹ Une des six anciennes églises paroissiales de la ville de Senlis; elle a été complètement détruite. La cloche de Sainte-Geneviève de Rosny aurait-elle appartenu jadis

à Sainte-Geneviève de Senlis? — ² La reine Anne d'Autriche, morte le 20 janvier 1666.

³ Fondateur déjà cité. voy. n° DCCCIX.

DCCCCXXIII.

VILLEMOMBLE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GENÈS.

1747.

D . O . M .

PAR CONTRAT PASSÉ DEV^T. M^E JOURDAIN LE I^E ¹
 NOTAIRE ET SON CONFRERE A PARIS LE 2
 MAY 1747. HAUT ET PUIS^T SEIG^R GODEFROY
 DE ROMANCE CH^{ER} MARQUIS DE MESMON ÉCUYER
 ORD^{RE} DU ROY ², ET HAUT ET PUIS^T SEIG^R GERMAIN
 HYACINTE DE ROMANCE CH^{ER} SEIG^R DE MESMON
 AUSSY ECUYER ORD^{RE} DU ROY.
 ONTS FONDÉ EN CETTE EGLISE PAR CHACUN
 AN A PERPETUITÉ LE NOMBRE DE 73 MESSES
 BASSES DONT 40 A L'INTENTION ET POUR LE
 REPOS DES ÂMES DE DEFFUNT HAUT ET
 PUIS^T SEIG^R GODEFROY DE ROMANCE CH^{ER}
 MARQUIS DE MESMON SEIG^R DE L'ECHELLE BON-
 RECEVIL ET AUTRES LIEUX AUSSY ECUYER
 ORD^{RE} DU ROY. ET DE HAUTTE ET PUIS^{TE} DAME MARIE
 CATHERINE CHARLET SON EPOUSE DECEDE^E SA V^E
 LEURS PÈRES ET MERE^S ET 33 POUR LE REPOS DE
 LÂME DE DAME MARIE ZELIE DE ROMANCE DE
 MESMON LEUR SŒUR A SON DÉCES EPOUSE DE
 M^{RE} JEAN DE LUGAT LESQ^{ES} MESSE^S DOIVENT
 ESTRE ANNONCÉ^{ES} AU PRÔNE S'AVOIR LES 40
 LE DIMANCHE DE LA PENTECOTTE ET LES
 33 LE DIMANCHE D'APRES LA FÊTE
 DE S^T LOUIS PO^R ESTRE DITTE DE
 SUITTE APRES LESDITTES ANONCES LORS
 DESQUELLES SERA DIT UN DE PROFONDIS
 AU ³ MÊMES INTENTIONS

*Requiescant in pace.*Marbre noir. — Haut. 1^m,12 ; larg. 0^m,62.¹ *Le Jeune.*² Les écuyers ordinaires du roi étaient au nombre de trois, sous l'autorité du grandécuyer de France. — ³ Les fautes de grammaire, celle-ci comme les précédentes, sont le fait du lapicide.

Église insignifiante, rebâtie, une dernière fois, en 1804. L'inscription que nous publions est fixée sur le mur, auprès de la porte, à main droite. Au-dessus du texte, sur un cartouche accompagné de deux lions et surmonté d'une couronne de marquis, deux écussons ovales accolés : le premier, à dextre, écartelé, au premier quartier, d'un lion, au second et au troisième, d'azur semé de fleurs de lis d'or sans nombre, au canton dextre chargé d'un cygne; au quatrième, de gueules à la croix pattée; le dernier écusson, à sénestre, d'or à l'aigle éployé de sable.



DCCCCXXIV.

VILLEMOMBLE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GENÈS.

1770.

✱ LAN 1770 IAY ETE BENITE PAR M^r ETIENNE
 GENEVIEVE QVOINAT CHANOINE REGVLIER
 PRIEVR CVRE DE VILLEMOMBLE¹ ET NOMMEE
 MARIE PAR IEAN BAPTISTE GIRARDOT DELAVNAY
 MAJOR DES MOVSQVETAIRES NOIRS² BRIGADIER
 DES ARMEES DV ROY ET PAR MADAME DE VILLEMOMBLE
 THOMAS PLAISON MARGVILLIER EN CHARGE.
 L. & I. C. GAVDIVEAV MONT FAITE

Cloche.

¹ Depuis le commencement du xiii^e siècle, la cure de Villemomble dépendait de l'abbaye de Livry (voy. ci-après n^o DCCCCXL), et les fonctions curiales étaient exercées par un chanoine régulier. (Lebeuf, *loc. cit.* t. VI, p. 155, 156.)

² La garde du roi comprenait deux compagnies de mousquetaires : les gris, institués en 1622, les noirs en 1660. Le roi en était le capitaine. Le major avait rang d'officier général.

DCCCCXXV.

BONDY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1556.

Cy gist Noble hōme Clement Raison¹ en son vināt cheualier &c en p̄tie
de bondis et gouner^r pō^r le Roy en sa
ville d mōmedy au duche de luxābourg qui tēpālfa le m^r
Jor de Mars 1556 . Et damoïſſelle honorine de beannois laq̄lle decēda
le² Pēz dien pō^r eulx

Pierre. — Long. 2^m,20; larg. 1^m,10.

Église reconstruite en style vulgaire, dans la seconde moitié du siècle dernier. Elle a été incendiée et saccagée pendant le siège de 1870. On lisait encore, il n'y a pas longtemps, sur la façade, l'inscription imaginée par Robespierre, comme une protestation contre le matérialisme :

LE PEUPLE FRANÇAIS RECONNAÎT L'ÊTRE SUPRÊME ET L'IMMORTALITÉ DE L'ÂME.

De l'ancienne église on avait conservé une belle dalle funéraire gravée au trait, dont nous publions l'inscription. Lorsque nous l'avons vue pour la première fois, elle servait de marchepied à l'autel de la Vierge. Le dessin en était déjà fort endommagé. Plus tard, on la relégua dans le cimetière où elle fut dressée contre un mur. Riche entablement à rinceaux; deux arcades cintrées qui ont pour supports deux pilastres doriques et une colonne intermédiaire à chapiteau feuillagé; les clefs des arcs décorées de têtes d'anges. Deux anges agenouillés soutiennent un double écusson, présentant les armoiries de Clément Raison, à trois quintefeuilles, deux en chef, une en pointe, avec un croissant

¹ C'est par erreur qu'on a nommé ailleurs ce personnage *Loyson*. Le mot *Raison* est venu parfaitement lisible sur l'estampage.

La lettre initiale *R* ne diffère en rien de celle qui commence un peu après le mot *Roy*.

² La date n'a pas été gravée.

posé en abîme, et celles de damoiselle Honorine de Beauvois, chevronnées d'argent et de sable. Les mêmes blasons se répètent aux angles de la dalle. Les faces et les mains jointes des effigies, incrustées en marbre, n'existent plus. Clément Raison porte une armure de fer recouverte d'une cotte armoriée en étoffe; sa tête est nue, une barbe épaisse descend sur sa poitrine; une épée pend à son côté gauche; un lion repose sous ses pieds. Honorine de Beauvois est coiffée d'un voile de veuve qui lui entoure le visage, et vêtue d'une robe longue ceinte d'une cordelière; on ne voit plus le chien sur le dos duquel ses pieds s'appuyaient sans doute. Nous avons été frappé de l'analogie de ces deux effigies avec celles de l'amiral Chabot et de Roberte Le Gendre, aujourd'hui placées dans le musée de sculpture du Louvre¹. De cette observation nous pouvons conclure que la dalle de Bondy fut exécutée à Paris, et que les tombiers du xvi^e siècle cherchaient leurs modèles dans les plus belles œuvres de la sculpture contemporaine.

L'épithaphe de Clément Raison lui donne le titre de gouverneur de Montmédy, place forte de l'ancien duché de Luxembourg, prise par les Français, sous les règnes de François I^{er} et de Henri II, en 1542 et en 1552. C'est à une de ces deux époques, probablement à la plus récente, que Clément Raison en eut le commandement. Perdue et reprise dans la suite, la ville a été cédée définitivement à la France par le traité des Pyrénées, en 1659. Elle est aujourd'hui le chef-lieu d'un des arrondissements du département de la Meuse.

¹ Voy. t. I, p. 449, 454.

DCCCCXXVI.

BONDY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1628.

A LA PIEVSE MEMOIRE DE FEV NOBLE HÔME GILLE CHVBERÉ
 LES MARGVILLIERS DE LŒVVRE ET FABRICQVE DE ST PIERRE
 DE BONDIS PRESÈS ET ADVENIR SERÔT TENVZ ET OBLIGEZ
 APPÊTVITÉ FAIRE DIRE CHÂTER ET CELEBRER Ē LAD' EGLIZE
 P̄ CHV VENDREDY DE L'ANNEE OV LE 10^R LE PLVS PROCHE ET
 PLVS COMODE QVAD AVD' 10^R ESCHERA FEST^E SOLEMNELLE VNE
 MESSE BASSE DE Requiem PO^R LE SALVT DE LAME DVD' S^R TES-
 TATEVR LAQVELLE SERA PVBLIE^E AV PROSNE P̄ROCHIAL P̄ CHV
 DIMÂCHE CÔME AVSSY FAIRE DIRE CHÂTER ET CELEBRER A P-
 PETVITÉ P̄ CHV AN Ē LAD' EGL^E. LE XX^E D'AOVST 10^R DV DECEDZ DVD'
 DEFFVCT VN SERVICE CÔPLET DE VIGILLES ET III. HAVLTES MESSES
 A LA MANIER^E ACCOVSTMÉE A LVNE DESQVELLE^S MESSE^S QVI
 SE DIRA DE Requiem LESD' MARGVIL^{RS} SERÔT TENVZ FOVRNIR
 PO^R LOFFRÂDE DEMY SEPTIER DE VIN VN PAIN VALLÂT XII DENIERS
 ET VNE BOVGIE DE CIRE ET EN FIN DESD' MESSE^S SERA CHANTÉ
 Salve, Dñe non secundū, et Deprofudis AVEC LES ORAISÔS
 ACCOVSTMEE^S LEQVEL SERVICE SERA ANONCÉ AV PROSNE
 LE DIMÂCHE PRECEDÂT PO^R CELEBRER LED' SERVICE SERÔT MÊDEZ
 DEVX PBRÈ^S VOISINS PO^R ASSISTER LE CVRÉ DVD' LIEV OV AVTRE
 PBRÈ RESIDET AVD' BONDIS ET PO^R CE FAIRE SERA PAIÉ P̄ LESD'
 MARGVIL^{RS} AVD' CVRÉ ET AVX PBRÈ^S QVI DRÔT LESD' MESSE^S A CHV
 XVI^{SOLZ} LE TOVT A LINTENTIO DVD' S^R TESTAT^R QVI A LAISSÉ A LA
 FABRICQVE LA SÔME DE LXVIII LIVRES TZ DE RÊTE ET AVT^S
 DROICTS A PRÊDRE SVR ET AINSY QVIL EST PORTÉ PAR LE
 TESTAMÊT DVD' S^R TESTATEVR FAICT ET PASSÉ PARDEVANT
 CRESSÉ ET NOVRRY NOT^{RS} AV CHLET DE PARIS LE XXII^E 10^R

DE DECEMBRE 1616 LE TOVT AVX CHARGES CLAVSES
 ET CÔDITIONS Y CÔTENVES ET SVIVÂT LA TRANSACTIÔ POⁿ
 CE FAICT^E ET PASSE^E ÊTRE LE CVRÉ LES MARGVIL^{RS} ET LES
 HERITIERS DVD' DEFFVCT PARDEVÂT BLOSSE ET COVSINET
 AVSSY NO^{RS} AVD' CHLET LE II^E IO^R DE MARS M · VI · C · XXVIII

Priez Dieu pour

son Amé.

Pierre. — Long. 1^m, 10; larg. 0^m, 67.

L'inscription de Gilles Chuberé est passée de l'église au jardin du presbytère. Un filet encadre le texte. La pierre est arrondie à ses deux extrémités. On a gratté les armoiries tracées à la partie supérieure; il n'en reste qu'un casque tourné à dextre et paré de ses lambrequins.

DCCCCXXVII.

CLICHY-EN-LAUNOY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1644.

PAR CONTRACT PASSÉ PARDEVĀT CRISTOPHE BOVLEMIER
GREFFIER TABELLION A CLICHY EN LAVLNOY LE XXVIII^e
FEBVRIER MIL VI^c XLIII. ENTRE MAISTRE FRANCOIS
THORIGNY CON^{ER} ET PROCVREVR DV ROY ES GRVERIE ET
CAPITAINEIE DES CHASSES DE LIVRY ET BONDIS DVNE PART
FRERE PIERE DOVLGET PRIEVR¹ ET CVRÉ DVD'. CLICHY ET
LES MARG^{ER} ET HABITĀS DE LA PAROISSE DVD'. CLICHY
DAVLTRE A ESTÉ ACCORDÉ QVAV LIEV DES DEVX PROCESSIONS
ET SERVICES SOLENELS QVI SE DEVOIENT FAIRE ET DIRE
PAR CHVN AN A LA CHAPELLE NOSTRE DAME DES ANGES MOY^{AN}
LA DONATION CY DEVANT FAICTE PAR LED'. S^R THORIGNY A LA
FABRICQVE DE LEGLISE DVD'. CLICHY DES TERRES PRÉS ET
BOIS SEIZ A LA MARRE HERBVE ET PRÉ DE LA IVSTISE IL SERA DIT
ET CELEBRÉ A PERPETVITE DEVANT LE GRAND AVTEL
DE LAD'. EGLISE PAR LED'. S^R CVRÉ ET SES SVCCESSEVRs TOVS
LES IEVDIS DE CHACVNE SEPMAINE DE LANÉE ET EN CAS
DEMPESCHEMÉT DANS LEGLISE LA VEILLE OV LE LANDEMAIN
DVD'. IO^R VNE MESSE BASSE A LINTANTION DVD'. S^R THORIGNY
ET VN DEPROFVNDIS POVR LES MORTZ EN FIN DICELLE ET
CE FAISANT APARTIENDRONT AVD'. S^R CVRÉ ET SES SVCCESSEVRs
LES SVSD'. HERITAGES EN TELLE FACON NEANMOINS QVA
FAVLTE DE CELEBRER LAD'. MESSE PENDANT DEVX ANNES²
LHOSTEL DIEV DE PARIS SEN POVRA SAISIR ET METTRE
EN POSSESSION SANS FORME NY FIGVRE DE PROCES
CONFORMEMÉT AVD'. CÔTRACT SVIVĀT LEQVEL LA PRESÈTE
TABLE EST CY ATTACHEE AV DESSVS DV BANC DVD'. S^R THORIGNY
ET DV LIEV OV REPOSE LE CORPS DE DEFFVNCTE DAMO^{LE}
MAGDELAINE CHAVVEAV IADIS SA FÈME AVPARAVĀT VEVFVE
DE FEV NOBLE HÔME ANTHOINE MARIETTE VIVANT CON^{ER}
DV ROY CORRECTEUR EN SA CHAMBRE DES COMPTES DE PARIS

Priez Dieu Pour Leurs Ames.

Marbre noir. — Haut. 0^m,82; larg. 0^m,59.

¹ La cure de Clichy était desservie par un chanoine régulier de l'abbaye de Livry, portant le titre de prieur. — ² *Sic.*

L'église de Clichy n'est qu'une assez grande chapelle, sans caractère, rebâtie au xvii^e siècle.

L'inscription de François Thorigny a été certainement déplacée; elle se trouve maintenant à l'entrée de l'église, à main gauche, tandis que le donateur avait voulu qu'elle fût attachée au-dessus de son banc, qui occupait sans doute un rang plus honorable et moins éloigné du chœur.

François Thorigny convertit en une messe hebdomadaire pour le repos de son âme les deux processions et services annuels qu'il avait d'abord fondés à la chapelle de Notre-Dame-des-Anges. Cette chapelle, d'ancienne origine, reconstruite dans la seconde moitié du xvii^e siècle, a été presque complètement renouvelée de nos jours. Il s'y fait un grand pèlerinage le lundi de la Pentecôte, le jour de l'Assomption et surtout à la fête de la Nativité de la Vierge, le 8 septembre. Ce dernier pèlerinage dure une semaine entière. Les paroisses voisines accourent, conduites par leurs curés. On porte en triomphe une madone miraculeuse; on prie au pied d'un calvaire; on boit à une source qui, par la grâce de Dieu, guérit de la fièvre. La chapelle, dont la structure n'offre d'ailleurs rien de remarquable, s'élève dans un site pittoresque, à la lisière d'un bois. Une vieille inscription peinte sur toile, qui me parut du xvii^e siècle, racontait jadis qu'en l'année 1212, Philippe-Auguste régnant, trois marchands angevins furent pris en ce lieu par des voleurs, dépouillés et attachés à des arbres; qu'ils demeurèrent ainsi un jour et une nuit; que, s'étant alors recommandés à la Vierge, un ange vint incontinent les délivrer; que, par reconnaissance, ils érigèrent un petit autel et y placèrent *cette* image de leur bienfaitrice; que des miracles et des guérisons sans nombre se sont opérés dans la chapelle, qui fut édifée au même endroit et qui s'augmente de plus en plus par les libéralités des *affectionnez pèlerins*¹.

¹ Ni la toile ni sa légende n'ont survécu à la restauration de l'édifice.

DCCCCXXVIII. — DCCCCXXIX. — DCCCCXXX.

CLICHY-EN-LAUNOY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1764.

D. O. M.

Fondation

L'AN 1764. LE 11. NOVEMBRE
MESSIRE *LOUIS DOMINIQUE*¹ *LEBAS DE*
COURMONT CHEVALIER FERMIER GÉNÉRAL
DU ROY ET DAME *LOUISE ELISABETH*
LENOIR SON EPOUSE ONT FONDÉ, EN
CETTE PAROISSE DE CLICHY, UNE ÉCOLE
DE CHARITÉ OU LES ENFANS DE L'UN ET
DE L'AUTRE SEXE SERONT INSTRUITS À
PERPÉTUITÉ DE LA LECTURE, DE L'ÉCRI-
TURE, ET DES PREMIERS PRINCIPES DE LA
RELIGION CATHOLIQUE, AINSI QU'IL EST
PLUS AU LONG PORTÉ EN L'ACTE PASSÉ
LE DIT JOUR DEVANT M^E DENIS NOTAIRE
A PARIS PRÉSENTS TÉMOINS.

Marbre blanc. — Haut. 0^m,95; larg. 0^m,62.

1772.

L'AN 1772. LE 15. AOUT
MESD². S^R ET D^E *LEBAS DE COURMONT*
ONT FONDÉ A PERPÉTUITÉ EN CETTE
PAROISSE DE S^T DENIS DE CLICHY DEUX
MESSES BASSES DE REQUIEM POUR LE
REPOS DE LEURS AMES LESQUELLES
SERONT DITTES TOUS LES ANS LES
JOURS DE LEURS DÉCÈS AVEC CHARGE
QU'ELLES SERONT ANNONCÉES AU
PROSNE LES DIMANCHES PRÉCEDENTS,
QUE L'HONORAIRE SE PRÉNDRA SUR 98^{lt} 2^s
DE RENTE PERPÉTUELLE SUR LES AYDES
ET GABELLES ACQUISE PAR LA FABRIQUE
AVEC LES DENIERS A ELLE REMIS A CET
EFFET PAR MESD. S^R ET D^E DE *COURMONT*
ET LE SURPLUS ÊTRE EMPLOYÉ AINSI
QU'IL EST EXPLIQUÉ EN L'ACTE DE
FONDATION PASSÉ LE DIT JOUR DEVANT
M^E GIRAUT ET SON CONFRERE NOTAIRES
À PARIS PRÉSENT TEMOINS.

Marbre blanc. — Haut. 0^m,87; larg. 0^m,62.

¹ *Sic.* — ² *Mesdits.*

1774.

L'AN 1774. LE 16. OCTOBRE
MESSIRE *LOUIS DOMINIQUE LEBAS*
DE COURMONT CHEVALIER FERMIER
GÉNÉRAL DU ROI, ET DAME *LOUISE*
ELISABETH LENOIR SON EPOUSE, PAR
UNE SUITE DE LA FONDATION PAR EUX
FAITTE LE 11. NOVEMBRE 1764. ONT
DONNÉ A PERPÉTUITE A L'ŒUVRE
ET FABRIQUE DE CETTE PAROISSE DE
S^T DENIS DE CLICHY, 165^{lt} DE RENTE
PERPÉTUELLE SUR LES AYDES ET
GABELLES DE FRANCE, A LA CHARGE
PAR LADITTE ŒUVRE ET FABRIQUE DE
PAYER ANNUELLEMENT AU M^{TR}^E D'ÉCOLE
30^{lt} POUR LUI TENIR LIEU DE LOGEMENT ET
AUX AUTRES CHARGES ET CONDITIONS
PORTÉES EN LA DITTE DONATION
PASSÉE DEVANT PICQUAIS NOTAIRE
À PARIS PRESENS TÉMOINS.

Marbre blanc. — Haut. 0^m,95; larg. 0^m,65.

La première et la troisième inscription sont placées près de l'entrée de la nef, à main droite; la seconde l'est à main gauche. Toutes trois attestent la libéralité des donateurs envers la fabrique et envers l'école. Un seul ornement s'y rencontre sur le marbre de 1764; c'est un double écusson, gravé sur un cartouche entre deux branches d'olivier, au-dessous d'une couronne de comte. Les armoiries sont, d'une part, d'or au lion de gueules accompagné de trois arbres de sinople arrachés, posés deux et un; d'autre part, d'argent à une tête de More.

Louis-Dominique Le Bas de Courmont, né à Metz en 1706, épousa, en secondes noces, en 1740, Louise-Élisabeth Le Noir, fille unique de Séraphin Le Noir, conseiller du roi, trésorier général, receveur et payeur des rentes de l'Hôtel de ville de Paris¹.

¹ De la Chesnaye des Bois, *Dict. de la nob.* nouv. édit.

DCCCCXXI. — DCCCCXXII.

VAUJOURS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-NICOLAS.

1763.

✠ LAN 1763 IAY ETE BENITE PAR AVGVSTIN
IEAN BAPTISTE DEPREZ CHANOINE P^{RE} 1 DE
LABBAYE ROYALE DE S^T VICTOR DE PARIS
PRIEVR² CVRE DE S^T NICOLAS DE VAVIOVRS
ET NOMMEE IEANNE MARGVERITE PAR M^{RE}
IEAN ARMAND PHILIPPE DE MAISTRE CH^{ER}
DE LORDRE ROYAL ET MILITAIRE DE S^T LOVIS
ANCIEN CAPITAINE AV REG^T ROYAL INFANT^{IE}
ET PAR DAME MARGVERITE FRANCOISE
POVLLAIN SON EPOVSE
L GAVDIVEAV ET M DESPREZ³ NOVS ONT
FAITES CHEZ I. B^{TE} GOVTTE
F F FAVLOVE MAR^{ER} EN CHARGE I GVILLEMINAV
MARG^{ER}.

Cloche.

1781.

CY GIST

HAUT ET PUISSANT SEIGNEUR
MESSIRE IEAN ARMAND PHILIPPE
DE MAISTRE, CHEVALIER, BARON
ET SEIGNEUR DE VAUJOURS,
MONTAUBAN, VERGALANT⁴ ET
AUTRES LIEUX, CHEVALIER DE L'ORDRE
ROYAL ET MILITAIRE DE S^T LOUIS,
DÉCÉDÉ LE..... 1781.

Pierre.

¹ *Prêtre.*

² L'église de Vaujours fut donnée à l'abbaye de Saint-Victor par l'évêque de Paris, Étienne de Senlis, vers le milieu du XII^e siècle. Un religieux desservait la cure et prenait la qualité de prieur.

³ L. Gaudiveau, M. Desprez, fondateurs, voy. ci-dessus n^o DCCCLXXXVII, p. 22, et l. II, n^o DCXVIII, p. 301.

⁴ *Montauban, Vergalant*, hameaux du territoire de Vaujours.

Église reconstruite, avec une certaine élégance, vers la seconde moitié du siècle dernier.

La terre de Vaujours fut érigée en baronnie, à la fin du règne de Louis XV, en faveur de la maison de Maistre, qui la possédait encore il y a quarante ans. Par les soins d'un des derniers curés, le château, vaste construction moderne, a été converti en maison de retraite pour les enfants, sous le titre d'asile Fénelon. La famille de Maistre, dont le nom est devenu illustre à jamais par les écrits du comte Joseph, a sa sépulture dans le cimetière paroissial. Originaire du Languedoc, cette famille se divisa, au commencement du xvii^e siècle, en deux branches, dont l'une continua de résider en France, tandis que l'autre, celle qui a produit le célèbre écrivain, alla s'établir en Piémont.

DCCCCXXXIII.

VILLEPARISIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1724.

✕ LAN 1724 JAY ETE BENITE PAR M^{RE} DENIS MARTIAL
WAROQVIER¹ CVRE DE CE LIEV & NOMMEE JEANNE
CATHERINE PAR M^{RE} ANTOINE DE RICOVART
DHEROVILLE² CHEVALIÈR SEIGNEVR DE VILLEPARISIS
MAITRE DHOSTEL ORDINAIRE DV ROY & PAR DAME
JEANNE CATHERINE COVSTARD EPOVSE DE M^{RE}
BASILE CLAVDE HENRY ANJORRANT³ CHEVALIER
CONSEILLER DV ROY EN SA COVR DE PARLEMENT
DE PARIS
MICHEL BARBIER MARGVILLER
LOVIS GAYDIVEAV FECIT⁴.

Cloche.

Petite église, construite à une époque avancée du xvi^e siècle; l'extérieur entièrement plâtré et défiguré. Nous n'y avons trouvé d'autre inscription que celle de la cloche. Les noms qu'elle nous apporte appartiennent à des personnages ou à des familles que nous avons eu déjà l'occasion de citer, comme l'indiquent les notes ci-dessous placées.

¹ Mention de cette famille, t. I, p. 223,
224.

² Le même personnage mort en 1726;
son épitaphe, t. I, p. 264.

³ Mention de cette famille, t. I, p. 565.

⁴ Les fondeurs de ce nom, voy. ci-dessus
n° DCCCCXXI, p. 91.

DCCCCXXXIV.

SEVRAN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1552.

Les margllrs de leurre et fabricq̄ de legl̄e monē^r S^t martin
 de seuren p̄s et aduenir sōt ten' de se' dire chāter z celebrer
 p̄ chūn au le viij^e Jo^r de may une haulte messe de Requiem a
 diacre loubz diacre chappiers nigilles a iij pseaulmes et
 iij lecōs z libera sur la sepulture anec les orailōs accoutume
 et serōt ten^s lefd̄ mgl̄rs de fournir pai nūn ornemēs z aults
 choses ad ce necessaires po^r z alintentiō de feu Jehan leclerc
 les parēs amis z bienfaicte' moienāt la sōe de¹
 par de hēte q̄ led' leclerc a delaillez a lad' egle a prend' chūn
 au sur une maison contēn ij tranees connerfes de thuille
 il se cōporte assis aud'
 senren au lieu dict de la folle Et aulty a delaille vng cierge
 pelant six liures po^r est̄ entretenu deuāt limage monē^r
 S^t martin patron dud' seuren legl̄ entretenemēt sera pris
 sur iij l̄ t' de hēte les plus appa a luy apparten'
 au Jo^r de son trespas q̄ les heritiers serōt tenuz delaisser
 aulty q̄ plus a plain est̄ decle es lres de ce pallees par
 denant pierre du n tabelliō dud' leurē
 legl̄ t̄spassa le viij^e Jo^r de may mil v^e lii
 Priez dien pour son ame

Pierre. — Long. 0^m,61 ; larg. 0^m,57.

. leclerc en son vināt controlleur² marchant et labour dem a
 seuren lequel trespassa

le dimanche viij^e Jo^r de may mil v^e . lii . Priez dien po^r luy

Pierre.

¹ xv sols ? — ² Mot douteux, lettres usées.

Église dépourvue d'intérêt, rebâtie au ^{xv}^e siècle, dédiée en 1551.

La tombe de Jean Leclerc, aujourd'hui placée au seuil de la porte principale, est très-effacée. Le défunt était représenté en même costume que les laboureurs ses contemporains dont nous avons eu à faire mention; trois jeunes enfants se voyaient à ses pieds. La partie supérieure de la dalle se trouve engagée sous un degré de pierre, ce qui nous prive des premiers mots de l'épitaphe. Deux écussons, dont le blason n'existe plus, accompagnaient l'effigie.

L'inscription qui relate les donations du même Jean Leclerc s'est mieux conservée. La somme nécessaire pour la célébration de son obit devait se prélever annuellement sur le produit d'une maison composée de deux travées couvertes en tuiles, qui était située sur le territoire de Sevrans, au fief de la Fossée. Il avait aussi laissé une rente de trois livres tournois pour l'entretien d'un cierge de six livres devant l'image de M^{sr} saint Martin, le patron de la paroisse. A l'angle inférieur de la pierre, à sénestre, un écusson porte en chef une gerbe de blé accostée de deux étoiles; on ne peut plus distinguer la pièce qui occupait le champ. Nous avons déjà signalé des armoiries du même genre sur les monuments funéraires d'un certain nombre de laboureurs.

DCCCCXXXV.

SEVRAN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1575.

.....nelle femme Charlotte vergnier¹ è l'ò unât femme de Nicolas
leclerc laboure^r dem a leuren
laglle spassa le samed 11^e Jo^r de Juug lau mil n^c lxxv² Priez dien
po^r l'ò ame

IHS O . MATER . DEI . MEMENTO . MEI . MA

Pierre. — Long. 1^m,74 ; larg. 0^m,95.

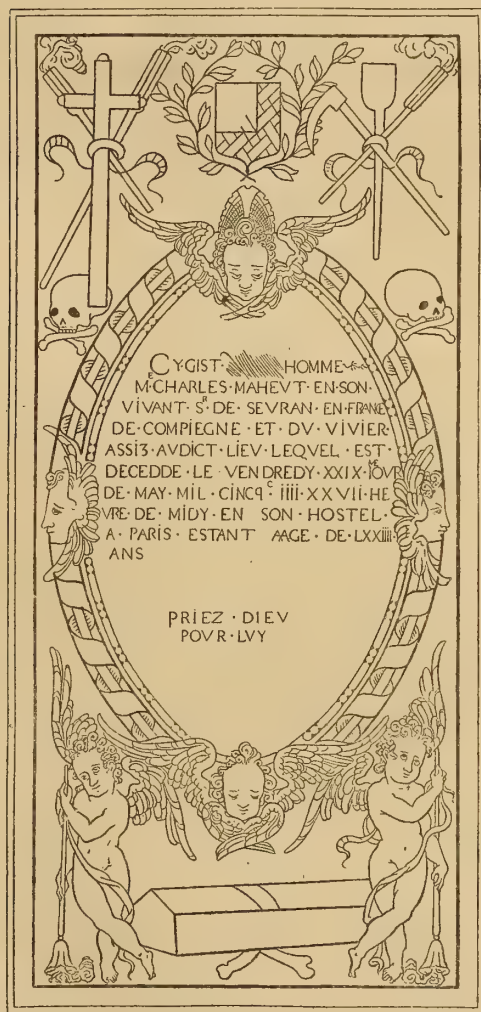
Dalle en partie usée et brisée, posée à côté de celle de Jean Leclerc, et, comme celle-ci, engagée par un bout sous une marche. Deux pilastres doriques; arcade cintrée, accompagnée de rinceaux; l'invocation à la Vierge inscrite sur l'entablement; un médaillon effacé, à chacun des angles; effigie portant un livre fermé sous le bras droit; coiffe ronde, retombant sur les côtés du visage; mains jointes; longue robe, à larges manches, ornée seulement sur le devant d'une bande d'étoffe verticale. Le laboureur Nicolas Leclerc, mari de la défunte, appartenait sans doute à la même famille que Jean Leclerc, dont nous avons publié, sous le numéro précédent, l'acte de fondation et l'épitaphe.

^{1 2} Le nom patronymique de la défunte et la date de son décès ne peuvent plus se lire que d'une manière très-incertaine.

DCCCCXXXVI.

SEVRAN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1587.



Pierre. — Long. 2^m,25 ; larg. 1^m,10.

Dans le procès-verbal de la dernière rédaction de la coutume de Paris, en 1580, Charles Maheut prend les qualités d'avocat, seigneur

haut justicier de Sevrain en France¹. Il mourut sept ans plus tard et fut inhumé dans la chapelle seigneuriale, sur le côté septentrional du chœur. L'élégance du dessin de sa dalle funéraire nous a décidé à la faire graver. Les deux génies qui tiennent des torches renversées auprès de son cercueil rappellent ceux qui accompagnent la colonne du roi François II, à Saint-Denis². L'épithaphe serait complète si le mot *noble* n'y avait été supprimé à la première ligne.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. VI, p. 194. — ² Voy. ci-dessus, t. I, p. 454.

DCCCCXXXVII.

SEVRAN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1781.

ICI REPOSE

MESSIRE ALEXANDRE D'ARBOULIN, ECUYER,
 ANCIEN CONS^{ER} DU ROY EN SON CHÂTELET, ET SIEGE
 PRÉSIDENTIAL DE PARIS, GREFFIER EN CHEF HONORAIR^E
 DE SA COUR DES AIDES, DÉCÉDÉ LE 16 MAI · 1781 ·
 AGÉ DE QUATRE-VINGT-UN-ANS.

NÉ DOUX, MODESTE, COMPATISSANT,
 PLEIN DE CANDEUR ET DE SINCÉRITÉ,
 IL NAMBITIONNA QUE LE CIEL,
 ET VÉCUT EXILÉ SUR LA TERRE;
 CACHANT SES BONNES ŒUVRES, ET SES AUTÉRITÉS,
 JAMAIS IL NE JUGEA QUE LUI;
 PARENT CHÉRI, AMI FIDEL, CITOYEN RELIGIEUX,
 IL FUT AUSSI LE CONSOLATEUR DES AFFLIGÉS,
 LE PERE DES ORPHELINS, LE SOUTIEN DES INDIGENS;

CETTE EGLISE DÉCORÉE TEMOIGNE SA BIENFAISANCE;
 SON HUMILITÉ FIXA SA SEPULTURE DANS LE
 CIMETIERE; MAIS LE VŒU DES HABITANS LE PLAÇA
 À L'ENTRÉE DU CHŒUR, ET CE MONUMENT ERIGE
 PAR SA FAMILLE, EST CONSACRÉ A PERPÉTUER
 LE SOUVENIR DE LEUR AMOUR, ET DE SES VERTUS.

Requiescat in Pace.

Marbre noir. — Haut. 1^m,15; larg. 0^m,76.

L'inscription, qui nous transmet un si bel éloge de la vertu et de la bienfaisance de messire Alexandre d'Arboulín, couvre une table de marbre noir, encadrée d'une bordure de marbre blanc, appliquée au mur méridional de la nef. Les armoiries, *d'azur au sautoir d'or accompagné de quatre pointes de dards de même*, sont gravées sur un cartouche dans une partie arrondie du marbre, au-dessus du texte. Une couronne de comte surmonte l'écusson. La décoration de l'église, dont l'építaphe fait honneur au défunt, consiste en boiseríes qui donnent à la nef un aspect élégant et régulier.

DCCCCXXXVIII.

SEVRAN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1766.

✱ LAN 1766 IAY ETE BENITE PAR ALEXANDRE SEZARD
DANTROCHE¹ EVEQVE DE CONDOM & ASSISTE DE M^E
IEAN WILMARD CURE DE CETTE PAROISSE EN PRESENCE
DE IEAN BENCE SON ONCLE ANCIEN CURE DE CE LIEU
ET NOMMEE THERESE PAR TRES HAUT ET TRES PUISSANT
SEIGNEUR FRANCOIS HIPOLLITE SANGUIN CHEVALIER
MARQUIS DE LIVRY² SEIGNEUR DE DIT LIVRY CEVRAN
LE GENITOIS LES FOURCHELLES³ LAY⁴ ET AUTRES LIEUX
CHEF DESCADRE DES ARMEES NAVALLES DE SA MAIESTE
ET TRES HAUTE TRES PUISSANTE DAME THERESE BONNE
GUILLAIN DE BENOUVILLE MARQUISE DE LIVRY
M^E LOUIS DARDELLE PROCUREUR FISCAL DE LA PREVOTE
DU DIT LIEU
NICOLAS DUPRESOIRE MARGUILLIER EN CHARGE
N. PIVOT MAITRE DECOLLE

Cloche.

¹ Alexandre-César d'Anteroche, vingt-septième et dernier évêque de Condom, de 1763 à 1790.

² Voy. ci-dessus, t. II, p. 35. — La terre de Livry appartenait déjà aux Sanguin

en 1510. Cette famille s'est surtout illustrée dans l'Église et dans la magistrature.

³ *Les Fourchelles*, fief de la paroisse de Sevrans.

⁴ Voy. ci-après n° MCCLXIV.

DCCCCXXIX.

LIVRY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1741.

✱ LAN 1741 IAY ETE BENITE PAR M^{RE} IACQUES
 GIRARD CVRE DE LIVRY ET NOMMEE LOVISE
 DENISE PAR NICOLAS TRICOT GARDE A CHEVAL
 POVR LES PLAISIRS DV ROY EN SA CAPITAINERIE
 DE LIVRY ET PAR D^E DENISE GERMAINE COLLET
 FEMME DE PIERRE GVILMINAVLT MARG^{ER}
 NICOLAS BOVRCIER CHARP^{ER} MARG^{ER} EN CHARGE
 & ANDRE FOVRNIER AVSSY MARG^{ER}

Cloche.

Église reconstruite, il y a un demi-siècle environ, par le maître maçon du pays. Elle n'a aucun mérite d'architecture; il n'y reste aucun ancien monument. La cloche date du règne de Louis XV. Au lieu d'un grand seigneur, comme le marquis de Livry, on lui donna modestement pour parrain un des officiers du service des chasses royales. Le droit de chasse dans les bois de Livry et des paroisses voisines appartenait au roi dès les premières années du xiv^e siècle.

DCCCCXL.

LIVRY. — ANCIENNE ABBAYE DE NOTRE-DAME.

xiii^e siècle.



HIC · IACET · GALFRIDVS · DE SAL

ICIBUS · CARISSIMUS · IN DOMINO · BEATE · MARIE · DE LIVERIACO · QUONDAM ·
PRESBITER · SANCTI · MARTINI ·

DE]¹ PALATIO · CUIVS · ANIMA · REQVIESCANT² · IN PACE³ · AMEN ·

Pierre. — Long. 1^m,68; larg. 1^m,00.

¹ Les cinq mots placés entre crochets nous sont fournis par l'abbé Lebeuf, t. VI, p. 211.

² Sic.

³ Absence de points entre les prépositions et les mots dont elles font en quelque sorte partie.

Nous avons déjà fait mention de l'abbaye de Livry, à l'occasion de l'építaphe de Christophe de Coulanges, abbé de ce monastère, mort en 1687, inhumé à Paris dans la chapelle de la Visitation de la rue Saint-Antoine¹. L'église abbatiale, dédiée à la Vierge vers l'an 1200, avait été renouvelée depuis cette époque; nous n'en avons reconnu aucun vestige. Les religieux y conservaient soigneusement un certain nombre de dalles funéraires dont il ne subsiste plus que bien peu de chose aujourd'hui.

La tombe de Geoffroy de Saulx, dont nous publions la gravure, avait été sciée en deux parties, dans le sens de sa longueur; on les a rapprochées l'une de l'autre pour les fixer au mur d'un bâtiment du xvn^e siècle, qui dépendait de l'abbaye et qui sert maintenant de maison de plaisance; il manque seulement la bordure inférieure de la pierre. Le style du dessin de l'encadrement et de l'effigie porte bien le caractère de la seconde moitié du xiii^e siècle. La dalle se rétrécit légèrement vers les pieds. Ce personnage, si cher dans le Seigneur à l'abbaye de Livry, tirait probablement son nom du village de Saulx, situé dans le doyenné de Châteaufort; nous pensons aussi qu'il était curé de l'église de Saint-Martin de Palaiseau, paroisse du même doyenné de l'ancien diocèse de Paris. Le nom latin de Palaiseau se présente ordinairement sous la forme de *Palatiohum* et non de *Palatium*; mais la différence nous paraît ici de médiocre importance, surtout en raison de la conformité du titre de la paroisse de ce lieu avec l'indication fournie par l'építaphe. Une autre différence analogue se rencontre d'ailleurs dans la même inscription où le nom de Livry prend la forme de *Liveriacum*, au lieu de celle de *Livriacum*, que l'usage a cependant consacrée. La tombe de Geoffroy de Saulx fut jadis placée dans la nef de l'église abbatiale².

A côté de la dalle que nous venons de décrire, on voit à peu près la moitié d'une autre tombe de même style. La partie droite de l'effigie a seule été retrouvée. Le défunt, jeune, imberbe, est un homme d'église,

¹ T. I, p. 758.

² Lebeuf, *op. cit.* t. VI, p. 211; t. IX, p. 312. — Le savant abbé pensait que

Geoffroi de Saulx appartenait à la famille des anciens seigneurs de Saulx (les Char-treux). Voy ci-après n° mcc.

vêtu d'une ample chasuble relevée sur les bras; il tient à deux mains un livre fermé de la même manière que les diacres portent l'évangé-
liaire. De l'építaphe, on ne lit plus que trois mots complets suivis des
deux premières lettres d'un quatrième, ainsi que le montre le *fac-simile*
placé au-dessous de ces lignes. L'abbé Lebeuf remarqua dans la nef
l'effigie d'un prêtre tenant un livre avec cette inscription : HIC IACET
ALBERICVS PRESBITER DE GRODOLIO PARVO. Il y a évidemment identité entre
la tombe signalée par l'abbé Lebeuf et le fragment qui existe à Livry.
Le prêtre Albéric desservait une chapelle de Notre-Dame, sise au
Petit-Grolay, sur le territoire de Bondy¹. Elle a été depuis longtemps
détruite.

Enfin, une portion considérable d'une troisième tombe, du XIII^e siècle,
comme les deux précédentes, forme le seuil d'un vestibule de la même
maison. Celle-ci recouvrait la sépulture d'un chevalier ou écuyer dont
nous reproduisons l'effigie, autant que le permet l'état du monument.



¹ Lebeuf, *Hist. du dioc. de Paris*, t. VI, p. 166, 211.

L'építaphe se réduit à quelques syllabes de la formule finale. L'abbé Lebeuf l'a par bonheur recueillie tout entière :

HIC : IACET : SIMON : NEPOS : LVPI : MILITIS :

ANIMA : EIVS : REQVIESCAT : IN PACE : AMEN

Au lieu d'un ange thuriféraire, le dessinateur de la dalle a placé, sur un des côtés de l'arcade d'encadrement, un oiseau qui ressemble fort à un corbeau. C'est une singularité dont nous serions embarrassé d'expliquer le sens et que nous nous contentons de signaler à la sagacité des chercheurs de symbolisme.

DCCCCXLI. — DCCCCXLII.

AULNAY-LÈS-BONDY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SULPICE.

1637-1640.



Pierre. — Long. 1^m,87; larg. 0^m,95.

Église disposée sur un plan cruciforme, avec une tour carrée au centre. Des remaniements exécutés à diverses époques en ont altéré le caractère primitif. On reconnaît bien cependant le style de la première moitié du ^{xii}^e siècle dans la structure du chœur et du sanctuaire. Les chapiteaux de cette partie de l'édifice sont sculptés de personnages, de mascarons, de rinceaux, d'oiseaux, de griffons. L'un des plus intéressants présente huit lions fantastiques, ailés et cornus.

La tombe d'Élisabeth Guibillon se voit au bas de la nef, vers le

mur occidental. Le dessin en est gracieux, mais d'un trait peu profond, qui cède facilement à l'usure. Cette jeune femme mourut peut-être en mettant au monde l'enfant au maillot couché aux pieds de son effigie. Martin Afforty, son mari, exerçait les fonctions de receveur des domaines considérables que l'abbaye de Cluny possédait au territoire d'Aulnay. Depuis longtemps, le prieuré, anciennement fondé en ce lieu, n'existait plus que de nom. L'église se trouve encore en majeure partie environnée de grands bâtiments d'exploitation rurale qui ont appartenu aux religieux. Tout auprès de la dalle d'Élisabeth Guibillon, une autre tombe présente, sur un cartouche ovale accompagné d'initiales et d'attributs funèbres, l'épitaphe de Jeanne Berson, décédée trois ans plus tôt, qui fut sans doute la première femme du même Martin Afforty.

CY GIST

IEHANNE BERSON

FÈME DE MARTIN

AFFORTY DEMEVRAT

A AVLNAY DECEDEE

LE MERCREDY XVIII DE

MARS 1637 AAGEE

DÈ XXV ANS V MOIS

XII IOVRS

vriez Dieu pour les trespases.

DCCCCXLIII.

AULNAY-LÈS-BONDY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SULPICE.

1665.

D. O. M.

CY DEVANT GIST LE CORPS DE DEFFVNCT
M^{re} THOMAS MICHEL P^{re}RE CY DEVANT
CVRÉ DE NONNEVILLE, ET VICAIRE DAVLNAY¹
NATIF DE LA PARROISE² DE LONLAY LE TESSON
EN NORMANDIE, LEQ^l EST DECEDÉ LE DIX^e :
NOVEMBRE 1665 . ET A DONNÉ Á LEGLISE
DE CEANS VNE CROIX D'ARGENT POVR
PORTER EN PROCESSION DV PRIX DE
QVATRE CENTZ LIVRES TZ A LA CHARGE
DE FAIRE DIRE PAR LES MARG^{ers} PRESENS
ET A VENIR DE L'AD^e. EGLISÉ³, TOVS LES
ANS A PERPETVITÉ, A SON INTENTION DEVX
MESSES HAVTES, AVEC VIGILLES Á
TROIS LECONS L'BERA ET DE PROFVN-
DIS SVR SA FOSSE, LVNE AV VENDREDY
PROCHAIN D'APRES SON DECEDZ ET
LAVTRE AV PREMIER VENDREDY DE
LA PASSION, AVEC VN STABAT, LE VERSET
ET ORAISON DEVANT LE CRVCIFIX AV
IOVR DV VENDREDY SAINCT, A L'HEVRE
DE L'ADORATION DE LA CROIX ET VN
SALVT APRES VESPRES LE LENDEMAIN
DE PASQVES APRES AVOIR VESCV DANS
VNE PIETÉ FORT EXEMPLAIRE IL EST
DECEDÉ AAGÉ DE 68 ANS.

Priez Dieu Pour Son Ame.

Marbre noir. — Haut. 0^m,72; larg. 0^m,52.

Simple plaque de marbre fixée sur le mur de la nef, près de la petite porte au nord, à main droite.

¹ *Nonneville*, voy. ci-dessus, p. 2, très-petite et pauvre paroisse. Le revenu de la cure ne dépassait pas 60 livres. Les curés ont été quelquefois, en même temps, vicaires

d'Aulnay, où ils résidaient. (Lebeuf, *op. cit.* t. VI, p. 219, 225.)

²⁻³ *Sic.*

DCCCCXLIV.

AULNAY-LÈS-BONDY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SULPICE.

1711.

HÎC JACET

MAGISTER JACOBUS LONGER,
 BACCALAUREUS THEOLOGUS,
 IN ECCLESIA PARISIENSI
 ANTIQUÆ COMMUNITATIS CAPELLANUS¹,
 HUIUS ECCLESIAE,
 QUAM VIGINTI SEPTEM ANNIS REXIT,
 LIBERALITATE DECORAVIT,
 PIETATE & MORIBUS ORNAVIT,
 PASTOR VIGILANTISSIMUS
 QUI,
 POSTQUAM GREGEM SUUM VIVUS
 VERBI SEMINE LUCULENTISSIMÈ PAVIT,
 PAUPERES ABUNDÈ SATIAVIT;
 MORIENS,
 QUIDQUID VEL LIBRORUM
 VEL SACERDOTALIS SUPPELLECTILIS
 SUPERERAT,
 ID
 IN SANCTUarii ORNAMENTUM,
 ET IN MEMBRA CHRISTI
 VOLUIT TOTUM EROGARI.
 VIXIT ANNIS 74. OBIIT DIE JUL. 7. 1711.
 P.² BENE MEMOR ROB. LANEËLE PASTOR.

*Requiescat in pace.*Marbre noir. — Long. 1^m,00; larg. 0^m,42.

¹ *Chapelain de l'ancienne communauté de Notre-Dame de Paris.* Les chapelains de la cathédrale, autrefois très-nombreux, for-

maient deux communautés, l'ancienne et la nouvelle.

² *Posuit.*

Plaque de marbre, sans ornements, fracturée, attachée au premier pilier de la nef, à main gauche. L'abbé Lebeuf ne donne, comme il le dit, que la substance de cette épitaphe, dont la facture révèle un latiniste de la meilleure école; mais c'est à lui que nous devons d'en connaître l'auteur; elle est l'œuvre de Bernard Collot, principal du collège de Fortet¹, à Paris, et depuis chanoine de Saint-Germain-l'Auxerrois et de Notre-Dame.

¹ Fondé en 1391, en la rue des Sept-Voies, près de l'abbaye de Sainte-Geneviève. Le bâtiment a été converti en maison parti-

culière. (Piganiol de la Force, *Descript. de Paris*, t. VI, p. 26-38.)

DCCCCXLV.

AULNAY-LÈS-BONDY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SULPICE.

1745.

SOUS LA TOMBE

DEHORS PRÈS CETTE PORTE
 REPOSE M^{RE} ROBERT LA NEELE
 CURÉ DE CETTE PAROISSE QU'IL
 A GOUVERNÉE 33. ANS AVEC ZELE,
 IL A DÉCORÉ LE SANCTUAIRE
 & FAIT BÂTIR LE VICARIAT &
 L'ÉCOLE A SES DEPENS & LES A
 DONNÉZ A LA FABRIQUE A CHARGE
 DE FAIRE CÉLÉBRER TOUS LES
 ANS UN SERVICE LE JOUR DE
 SON DÉCES LE 4. JANVIER 1745.

AGÉ DE 84. ANS

*Requiescat in pace.**J'ay esté posé par les Soins**de M.^r Pierre La Neele**prestre frere du Defunct.*Marbre noir. — Haut. 0^m,67; larg. 0^m,62.

Robert La Neelle fut le successeur immédiat de Jacques Longer, dont il honora la sépulture d'une épitaphe que nous avons placée sous le numéro précédent. Par un sentiment d'humilité dont nous connaissons de nombreux exemples, il aura demandé à être inhumé en dehors de l'église, où son corps reposait près de la porte, sous une tombe de pierre, comme le dit l'inscription consacrée à sa mémoire. Le marbre de cette inscription, brisé en plusieurs morceaux, a été rajusté sur une des pierres du bas côté septentrional du chœur, à l'entrée, vers la gauche; une simple croix y est gravée au-dessus du texte. La décoration en boiserie du sanctuaire, la construction du vicariat et celle de la maison d'école signalèrent l'administration pastorale du défunt.

DCCCCXLVI.

AULNAY-LÈS-BONDY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SULPICE.

1679.

ABIIT, OBIIT
 GENEROSVS LVDOVICVS LE CLERC DE
 COTTIER. ABIBIS, OBIBIS TV QVOQVE VIATOR.
 FVIT EQVES, BARO D'AVLNAY, NONNEVILLE,
 SAVIGNI¹ BELLEFONTAINE, DESLIONS. ANIMO ET
 SAGVINE ILLVSTRIS. HVNC REGIJ CONCLAVIS
 EPHEBVM² INTIME DILEXIT LVDOVICVS XIII^{VS}
 HVNC AD RVPELLE³ MGENIA FORTEM EXPERTVS
 EST DVCEM. HVNC CANDIDE, LIBERALITER QVE
 AGENTEM, VIRI BONI COLVERE. HVNC PIE,
 R
 CONSTANCE QVE MORIENTEM CHRISTIANI VIRI

MIRATI SVNT. HVNC TV⁴ [VIATOR FELICEM]
 OPTA. MATRIMONIO DVXIT [ILLVSTRISSIMAM]
 MAGDALENAM LARCHER. [VITA OBIIT ANNO]
 DOMINI 1679. ÆTATIS. 73.

*Hoc monumentum consecrauit in perpetuum
 illustrissima et nobilissima filia eius⁵
 illus^{mi} uxor^{ddai} De Gourgues [a sacris Regis]⁶
 consiliis comitis Libellorum Supplicum.]*

Marbre noir. — Haut. 0^m,35; larg. 1^m,11.

Dès le commencement du xvi^e siècle, la seigneurie d'Aulnay appartenait à la famille des Le Clerc, surnommés Cottier, alliés aux familles parlementaires les plus illustres de cette époque. Plusieurs personnages de ce nom avaient leurs monuments dans l'église paroissiale; il n'en est resté que l'építaphe de Louis Le Clerc. On a détruit le tombeau de marbre, érigé au milieu du chœur, sur lequel reposaient les statues de Jean Le Clerc, seigneur d'Aulnay, de Nonneville et de Savigny, écuyer ordinaire du roi, capitaine des forêts de Livry et de Bondy, mort en 1609, et de sa veuve, Anne de Lameth.

¹ Nonneville, voy. ci-dessus, p. 2; Savigny, hameau de la paroisse d'Aulnay.

² Page de la chambre du roi.

³ Siège de la Rochelle, du 10 août 1627 au 28 octobre 1628.

⁴ Tout un côté de la plaque de marbre est brisé. Grâce à l'abbé Lebeuf, nous

pouvons remplacer entre crochets les mots disparus.

⁵ Marie-Élisabeth Le Clerc de Cottier, morte le 11 mars 1709.

⁶ Afin de réparer quelque erreur, le lapicide s'est vu obligé de surcharger les deux dernières lignes.

Alberici, Aymonis, Fulcherii, Emmanuelis. S. Erpini. S. Arnoldi. S. Taremberti. Data per manum Girberti monachi, feria sexta, mense Octobri, regnante Conrado rege.

154.

CARTA DE VINEA IN BISBOCH¹ VILLA.

970 circa.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, Ego Icterus, cogitans casus humanæ fragilitatis, cedo et dono de rebus meis, hoc est unam vineam et aliquantum de campo; et est ipsa vinea sita in pago Lugdunensi, in agro vallis Bevronicæ, infra fines de Bisboch villa; et sunt termini ejus a mane via publica, et ex omnibus aliis partibus terra Sancti Martini. Infra hos fines et terminationes predictas res ad ipsam casam Dei superius nominatam dono, ea videlicet ratione ut dummodo vivo, usum fructuarium habeam, et post meum decessum ipsæ res ad ipsum locum perveniant, et faciant rectores ipsius ecclesiæ ex eis quicquid voluerint; quandiu vixero², quatuor sextarias de musto in censum persolvam.

155.

CARTA MANSI IN VILLA CELSIACO.

970 circa.

In Christi nomine, Ego Gauzerannus, tractans de salute animæ meæ, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regit, dono de rebus meis quæ hæreditate et legibus mihi obvennerunt: hoc est mansum unum qui est situs in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Celsiacus; quicquid ad illum mansum aspicit totum ad integrum cedo et dono, atque transfundo, ea videlicet ratione ut dummodo vivo, usum fructuarium possideam; post meum vero decessum, faciant rectores ipsius ecclesiæ ex eo quicquid voluerint. Si quis vero ex hæredibus meis aut aliqua emissa persona contra hanc cartam aliquam calumniam inferre voluerit, non valeat vindicare quod petit, sed culpabilis, iram Dei et omnium

¹ BM. *Bisboco*.² M. et C. *quandiu autem ego vixero*.

sanctorum incurrat, et in antea incartatio ista firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Gauzeranni, qui fieri et firmare rogavit.

156.

CARTA DE CAMPO ET VINEA IN VILLABONA.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ monasterii Saviniacensis, quæ est in honore sancti Martini, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Nos Bladinus et Boso impignoramus vobis vineam unam et campum simul tenentes: quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ vocatur Villabona; terminantur ipsæ res a mane prato et saliceto Adradi, a meridie via publica, a sero terra Sancti Martini, a cercio terra Adradi. Infra istas terminationes totum ad integrum nos vobis incautionamus, et accipimus de vobis pretium solidorum duodecim. Quod si quis cartam istam calumniare voluerit, auri libras duas componat, et in antea firma et stabilis permaneat. S. Bladini et Bosonis, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Ragenoldi. S. Ardradi¹. S. Andefredi. S. Danielti. S. Adalardi. Data per manum Ascirici monachi, mense Octobri, anno vigesimo regni Conradi regis.

Oct. 960.

157.

CARTA RERUM IN LUIRCIACO² VILLA.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ in honore sancti Martini Saviniacensis dicatæ, cui domnus Gausmarus abbas præest, Nos, in Dei nomine, Fulcherius et Emmanuel³, fratres Alberici, donamus aliquid de hæreditate ejus quæ illi legibus advenit, quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro vallis Bevronicæ, in Luirciaco villa; quicquid ad partem ejus advenit in curtilis, vineis, campis, pratis, silvis, excepto quod curtilum Bernonis contradicimus; alia vero omnia sicut ad partem ejus advenerunt, totum ex integro donamus supradictæ ecclesiæ Sancti Martini, pro remedio animæ ejus, et pro sepultura ipsius, ea scilicet

980 circa.

¹ M. Adradi. — ² BM. Lurciaco. — ³ M. Emanuel.

de la couronne de marquis et supportés par deux griffons; d'un côté, un léopard lionné; de l'autre, armoiries écartelées, aux premier et quatrième quartiers, d'un chevron accompagné de deux coquilles en chef et d'une quintefeuille en pointe; aux second et troisième, d'un coq, la patte dextre levée ¹.

¹ Nous apprenons avec regret que la fabrique d'Aulnay mettrait volontiers en vente ses monuments funéraires.

DCCCCXLVIII.

LE TREMBLAY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MÉDARD.

1653.

.....¹ PERSONNE
 VIVANT PROCUREUR
 LA JUSTICE TERRE ET SEIG^{RIE}
 DES TREMBLAY² VILLEPINTE³ ET AUTRES
 LIEUX LEQ^L PAR SON TESTAMENT A FONDÉ
 A PERPETUITÉ EN CESTE ÉGLISE UN SALUT
 LE PLUS SOLEMNEL QUE FAIRE SE POURRA LE
 10^R DE PASQUES ENTRE CINQ ET SIX HEURES
 DU SOIR QUI SERA TINTÉ L'ESPACE D'UN QUART
 D'HEURE AVEC LA GROSSE CLOCHE ET AU 7^E
 NOVEMBRE 10^R DU DÉCÈS DU D^D. TESTATEUR
 OU AU PLUS PROCHAIN 10^R SERA D^D. ET CÉLÉ-
 BRÉ AUSSI A PERPETUITÉ EN ICELLE ÉGLISE
 UN OBIT SOLEMNEL DE VIGILLES A NEUF
 LEÇONS ET ENSUITE UNE MESSE DES DÉF^{TZ}
 PO^R LE REPOS DU D^D. TESTATEUR ET DE SES AMIS
 TRÉPASSEZ À LA FIN DE LAQ^{LE} LE LIBERA SERA
 CHANTÉ AVEC LES PRIÈRES ET ORAISONS À
 COUVERTE SUR LA SEPULTURE DU D^D
 TESTATEUR LESQ^{LES} FONDATIONS SERONT
 ANNONCÉES LES DIMANCHES PRÉCÉDENS AU
 PROCEÈS DE L'AD^D. ÉGLISE COMME IL EST PLUS
 AU LONG PORTÉ PAR LE CONTRAT DE L'AD^D.
 FONDATION PASSÉ PARDEVANT COUSINET ET
 SON COMPAGNON NOTAIRES AU CHÂTELET
 DE PARIS LE 29^E D'OCTOBRE. 1653.

Priez Dieu pour Son Âme.

Marbre noir. — Haut. 0^m,90; larg. 0^m,65.

¹ Cy gist honorable personne. . . . en
 son vivant procureur fiscal en, etc.

² *Le Grand-Tremblay et le Petit.*

³ Voy. ci-après, n° DCCCCII.

Le village se divisait autrefois en deux parties, le Grand et le Petit-Tremblay. Le Petit-Tremblay avait une église succursale, du titre de Saint-Pierre, construite au xvi^e siècle; cet édifice, qui n'offre d'ailleurs aucun intérêt, a été converti en grange. L'église principale se trouve au Grand-Tremblay. Elle est élégante, régulière et d'une assez vaste étendue. La façade et la nef sont modernes. Le chœur appartient au milieu du xvi^e siècle; on y remarque des chapiteaux d'une composition ingénieuse et d'une bonne exécution. Les armoiries du cardinal Louis de Bourbon, premier abbé commendataire de Saint-Denis, de 1529 à 1557, se voient encore à la clef de la voûte du sanctuaire. Quelques débris de vitraux portent la date de 1573.

Le marbre sur lequel sont inscrites les fondations faites en 1653 par le procureur fiscal de la seigneurie est compris dans le dallage du bas côté méridional du chœur. Une fracture a supprimé le nom du donateur.

DCCCCXLIX.

LE TREMBLAY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MÉDARD.

1693.

A LA GLOIRE DE DIEU

ET A LA MEMOIRE ETERNELLE DE M^{RE}
PASQUIER GOSSE VIVANT CVRÉ DV
TREMBLAY¹ DECEDÉ LE 26^E NOVEMBRE
1646. AAGÉ DE 40. ANS, M^E. THOMAS^{RE}
IACQUES SON NEVEV SECRETAIRE ORDIN^{RE}
DE LA FEVE REINE MERE DV ROY², A
DONNÉ A L'OEUVRE DE CEANS SIX
LIVRES CINQ SOLS DE RENTE FONCIERE.
ET TROIS QVARTIES DE TERRE, POVR LA
FONDATION A PERPETVITÉ DE DEVX
MESSES HAVTES DE *Requiem* AVEC LE
NOCTVRNE LE *Libera Deprofundis* ET
ORAISONS, LA PREMI^{RE} LE DIT IOVR DV
DECEDS DV DIT S^R GOSSE POVR LE
REPOS DE SON AME. ET LA 2^{ME} A PAREIL
IOVR QV'ARRIVERA CELVY DVDIT SIEVR
IACQUES, ET DVN SALVT SOLEMNEL QVI
SE DIRA LE IOVR DE S^{CT} MEDARD, AVEC
L'Antienne DV IOVR *L'Hymne* DE
*Pange Lingua*³, *Magnificat*, *L'Aue*
*Maris Stella*⁴ VN *Deprofundis* ET
ORAISONS, A SON INTENTION ET DE SES
PARENS, SVIVANT QVIL EST PORTÉ PAR
CONTRAT PASSÉ PARDEVANT DESPRIEZ
ET SON CONFRERE NOTTAIRES A
PARIS LE 30^E IOVR DE DECEM^{BRE} 1693.

Requiescant In pace.

Marbre blanc. — Haut. 1^m,05; larg. 0^m,49.

¹ Voy. l'inscription qui suit, n° DCCCL.

² Anne d'Autriche, mère de Louis XIV.

³⁻⁴ Hymnes de l'office du Saint-Sacre-

ment et de celui de la Conception de la Vierge.

Marbre engagé dans le dallage du bas côté méridional du chœur. Au-dessus du texte, dans un espace arrondi, un écusson qui présente un croissant accompagné de trois coquilles; il est surmonté d'un casque à visière grillée, tourné à dextre.

Dans la chapelle de la Vierge, au fond du bas côté septentrional, le marchepied de l'autel recouvre une dalle du ^{xvii}^e siècle; on n'en voit qu'un écusson divisé en losanges, dont chacun contient une mouche-ture d'hermine; couronne de marquis, lacs rompus, et pour supports, deux léopards couronnés.

DCCCCL.

LE TREMBLAY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MÉDARD.

1645.

✕ LAN 1645 IE FVS BENISTE PAR M^E PASQUIER GOSSE
PBR^E CVRE DE TREMBLAY ¹ M^E ES ARTS EN LVNIVERSITE
DE PARIS ET AVL^M^R DE MONSEIG^R LE DVC DORLEANS ² ET
NOMMEE HENRIETTE ANNE PAR TRES HAVT ET TRES
PVISSANT ET TRES EXCELLENT PRINCE MONSEIGNEVR
HENRY DE BOVRBON PRINCE DE CONDE PREMIER
PRINCE DV SANG PREMIER PAIR & GRAND M^E DE FRANCE
DVC DANGVIN ET MONTMORENCY GOVVER^R ET LIEVTENANT
GEN^L P^R LE ROY EN SES PAYS ET DVCHES DE BOVRGOGNE
BRESSE ET BERRY ³ ET PAR TRES HAVTE ET TRES EXCELLENTE
PRINCESSE MADAME ANNE DE BOVRBON F^E DE MONG^R
LE DVC DE LONGVEVILLE BRESSE ET BERRY ⁴ ET PAR
CHARLES LEFEBVRE ET MICHEL FREMONT MARG^{RS}

Cloche.

¹ Voy. l'építaphe de ce curé sous le numéro précédent dccccxlix.

² Gaston-Jean-Baptiste de France, duc d'Orléans, second fils de Henri IV, mort en 1660.

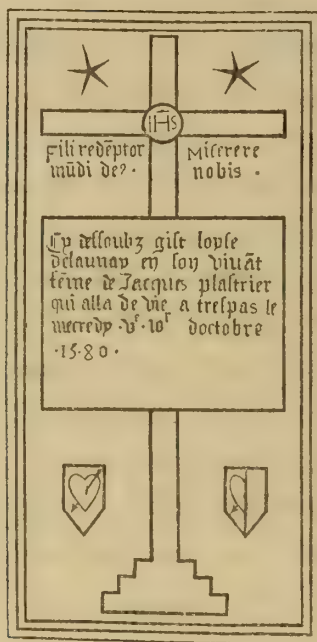
³ Henri de Bourbon, deuxième du nom,

prince de Condé, mort en 1646. — ⁴ Anne-Geneviève de Bourbon, fille de Henri II, prince de Condé, seconde femme de Henri d'Orléans, duc de Longueville, morte en 1679. Voy. t. I, n° cii, p. 185, 186.

DCCCCLI.

VILLEPINTE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1580.

Pierre. — Long. 1^m,60; larg. 0^m,79.

Église sans caractère, complètement remaniée et replâtrée dans la seconde moitié du siècle dernier.

La tombe de Louise Delaunay a été mise hors de l'église, en avant du seuil de la porte occidentale. Un double filet forme l'encadrement. Une croix, élevée sur trois degrés, occupe toute la longueur. Deux étoiles l'accompagnent en chef; un nom de Jésus est gravé au point de réunion des quatre branches. L'invocation, tirée des Litanies, se lit au-dessous des branches transversales. L'épitaphe remplit une espèce d'écrêteau carré, attaché à la hampe. Deux écussons présentent pour armoiries un cœur percé d'une flèche.

DCCCCLII.

VILLEPINTE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1705.

D. O. M.

CY DEVANT REPOSE LE CORPS DE
M^{re} NICOLAS CAILLOT P^{re}BRE CURÉ
DE CE LIEU LE QUEL POUR MARQUER
SA RECONNOISSANCE ENVERS SON ÉGLISE QU'IL A GOU-
VERNEÉ PENDANT 40. ANS ET SA CHARITÉ ENVERS
LES PAUVRES DE SA PARROISSE A LEGUÉ A LA FABRIQUE
DE LAD^e. ÉGLISE CINQ ARPENS DE TERRE SITUEZ A VIL-
LEPINTE , AVEC 36^{lt} DE RENTE FONTIERE DE BAIL D'HE-
RITAGE SUR DEUX MAISONS IARDINS ET HERITAGES SUI-
VANT LES CONTRACTS QUI ONT ESTÉ MIS ES MAINS DU S^r
CURÉ ET MARGUILLIER EN CHARGE QUI ONT ACCEPTÉ
LES^d. DONATIONS LE TOUT SUIVANT SON TESTAMEN^t
DU 24. MARS 1705.
A LA CHARGE QUE LES MARGUILLIERS FERONT CELEBRER
TOUS LES ANS A PERPETUITÉ UNE MESSE HAUTE DE *Requi-
em* AVEC VIGILLES A TROIS LEÇONS LES LAODES ET UN *libera*
A LA FIN DE LAD^e. MESSE A PAREIL JOUR DE SON DECEDS.
ITEM QU'IL SERA CHANTÉ ISSUE DES COMPLIES LES DIMAN-
CHES FETES SAMEDIS ET VEILLES DE FETES UN *Deprofundis*
&C. AVEC L'ORAISON *Deus qui inter Apostolicos* &C. ET
POUR CE SERA PAYÉ A M^{rs} LES CUREZ SES SUCCESEURS CINQ
LIURES ET VINGT SOLZ AUX S^{rs} VICAIRES.
ITEM QUE M^{rs} LES CUREZ ET MARGL^{rs} EN CHARGE DISTRIBURON^t
PAR CHACUN AN 30^{lt} AUX PAUVRES VEUVES & ORPH^{ls}. DUD^e. LIEU
ET AFIN QUE LE TOUT SOIT EXECUTÉ A PERPETUITÉ LED^e. S^r
CURÉ A DONNÉ A LAD^e. ÉGLISE 200^{lt} POUR AQUITER LES DROITS
D'AMORTISSEMENT DES LEGS SUS^d. IL EST DECEDEÉ LE 16
MAY 1705. AGÉ DE 72 ANS.

¹ LA PRESENTE ÉPITAPHE A ÉTÉ APPOSÉ PAR LES SOINS DES S^{rs} LONGER
CURÉ D'AUNAY ET LANELEE² VICAIRE DE CE LIEU EXECUTEURS TES-
TAMENTAIRES. *Requiescat in pace Amen.*

Pierre. — Long. 1^m,12; larg. 0^m,77.

¹ Le dernier paragraphe est en plus
petits caractères.

² On avait d'abord gravé *Laneele*. Voy. ci-
dessus n^{os} DCCCXLIV et DCCCXLV, p. 110, 112.

L'acte de fondation du curé Nicolas Caillot, conservé aujourd'hui dans la sacristie, provient certainement de l'église. Ce prêtre généreux a voulu rendre sa donation aussi complète que possible en y ajoutant la somme équivalente au montant des droits d'amortissement. Le texte s'explique d'ailleurs de lui-même; aucun ornement ne l'accompagne.

DCCCCLIII.

VILLEPINTE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1741.

✠ LAN 1741 IAY ETE BENITE PAR M^{RE} ANDRE JOSEPH
DE VIC P^{RE} BACHELIER DE SORBONNE CVRE DE
CETTE PAROISSE NOMMEE IEROSME HENRIETTE
PAR HAVT ET PVISSANT SEIGNEVR M^E IEROSME BIGNON ¹
CHEVALIER MARQVIS DE PLANCY VICOMTE DE
SEMOINE ET AVTRES LIEVX CONSEILLIER DV ROY
EN TOVS SES CONSEILS MAITRE DES REQVESTES
HONORAIRE BIBLIOTECAIRE DV ROY ET INTENDANT
DE LA GENERALITE DE SOISSONS ET PAR DAMOISELLE
HENRIETTE MADELEÏNE GAZE VEVVE DE M^E LOVIS
ROVILLE D'ORFEVIL ² CONSEILLIER DV ROY EN TOVS
SES CONSEILS MAISTRE DES REQVESTES ORDINAIRE
DE SON HOTEL.

M^{RE} PIERRE AFFORTY ³ PROCVREVR FISCAL ET
RECEVEVR DE LA SEIGNEVRIE DE VILLEPEINTE
M^{RE} CLAYDE GEHENNAVLT LABOVREVR MARGVILLIER
EN CHARGE

A & C BROCARDS & F. POISSON MONT FAIT ⁴.

Cloche.

¹ Jérôme IV Bignon de Blanzay, mort en 1743; il avait été nommé, dès 1722, bibliothécaire du roi, en survivance de son oncle, Jean-Paul Bignon, abbé de Saint-Quentin, membre de l'Académie française, etc. Voy. aussi t. I, n° CLXV, p. 273.

² Voy. ci-après n° MCXLII, même famille.

³ Voy. ci-dessus n° DCCCXLI, même famille.

⁴ Les Brocard, fondeurs, voy. ci-dessus, n° DLXXVII, t. II, p. 231. Le nom de Poisson se rencontre ici pour la première fois.

DCCCCLIV.

BONNEUIL-EN-FRANCE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1313.

Église reconstruite avec la plus grande simplicité, vers le milieu du siècle dernier. L'abbé Lebeuf a vu l'édifice précédent, qui datait du xiv^e siècle; il y remarqua deux dalles funéraires¹, qui ont été depuis réduites en morceaux, et dont les débris, relégués sous le clocher, sont recouverts d'un amas de vieux meubles mis au rebut. La plus ancienne indiquait la sépulture de Jehanne² jadis femme de Guillaume Le Latimier, escuyer, qui trépassa l'an de grâce 1313, le jour de la Toussaint. La défunte était représentée en robe et manteau, les pieds sur le dos d'un chien; son mari reposait auprès d'elle. On ne retrouve plus de l'épithaphe que ces mots en capitale gothique.

ICI GIS^t XIII LE IOUR DE LA
TOUSSAIN^t P^rÈZ POUR L'AME


¹ *Hist. etc.* t. VI, p. 249. — ² L'abbé Lebeuf a lu *Teinle*. Ce nom nous paraît peu acceptable.

DCCCCLV.

BONNEUIL-EN-FRANCE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1516.

Cy gist venerable et discrete p̄soñe maisi' pierre le moyne
en son vināf̄p̄bre cure de s martin

de boñeil en france lequel trespassa le  iour de may mil v^c z
seze . priez dien pour son ame

Pierre.

La dalle du curé Pierre Le Moyne a subi le même traitement que celle dont nous avons fait mention sous le numéro qui précède. C'est aussi sous le clocher qu'on en a rejeté les débris mutilés. Nous sommes parvenu cependant à reconstituer à peu près l'épithaphe. Cette tombe était dessinée avec soin; médaillons aux angles; arceau décoré de colonnettes et de clochetons; armoiries losangées; effigie en costume sacerdotal, tenant un calice.

Nous croyons avoir bien lu sur la pierre la qualité de *cure de Saint-Martin de Bôneil*. L'abbé Lebeuf a lu avant nous *cure de Saint-Fargeau et de Bôneil*, et il s'est fondé sur cette double qualification pour attribuer au défunt un manuscrit de la bibliothèque capitulaire de Notre-Dame de Paris, classé par le P. Le Long dans sa *Bibliothèque historique de la France*, n° 17266, sous le titre de *Chronique de France depuis Adam jusqu'à Louis XI, par Pierre Le Moyne, curé de Saint-Fargeau*¹. Ce manuscrit avait d'ailleurs disparu de la bibliothèque du chapitre, où l'abbé Lebeuf fit de vaines recherches pour le retrouver².

Un autre personnage du nom de Le Moyne, docteur en théologie, chanoine de la métropole de Paris, prieur de, mort le

¹ T. II, p. 191 (édition de 1769). On remarquera que le P. Lelong ne donne pas à son auteur le titre de curé de Bonneuil.

² *Op. cit.* t. VI, p. 250-253. Le volume était passé de la collection du chapitre en celle du roi. (Le Long, *ut supra*.)

jour des ides du mois d'août 1742, était inhumé dans le chœur de l'église de Bonneuil, sous une tombe de pierre chargée d'une épitaphe latine. Le renouvellement du dallage a causé la suppression de ce monument avant que nous eussions pu nous en procurer une copie complète.

DCCCCLVI.

BONNEUIL-EN-FRANCE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1558.

..... MOY A TEMPRANCE

A VOVS BIEN CONCORDANTE 1558.

1631.

† IE FVST FAICT LAN 1631 POVR GARDER
LA BRICHE ET SES MOVLINS ¹,

1688.

SIT NOMEN DOMINI BENEDICTVM

LAN 1688 M^e PIERRE IACQVES ² MA FAICTE.

Les trois inscriptions qui précèdent se lisent sur les cloches de l'église de Bonneuil. Ces cloches sont de petites dimensions. L'inscription la plus ancienne, celle de 1558, n'a pu être qu'imparfaitement relevée.

¹ La cloche provient probablement de la chapelle du petit château de la Briche, paroisse d'Épinay, près de Saint-Denis, sur le bord de la Seine. Plusieurs moulins existaient autrefois sur ce territoire. La cloche

devait les préserver de la foudre et des tempêtes. Nous n'avons pu savoir par quelles circonstances elle est devenue la propriété de l'église de Bonneuil.

² Voy. ci-dessus, n° DCXI, t. II, p. 288.

DCCCCLVII.

DUGNY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1646.

Église renouvelée en majeure partie aux xvii^e et xviii^e siècles; quelques débris du xiv^e; une grande charpente dont les entrails s'enfoncent dans des gueules d'animaux monstrueux.

Une longue inscription, de vingt-huit lignes, rappelait en détail les fondations pieuses faites en mémoire d'Étienne de La Ferrière, bourgeois de Paris, et de sa femme. Étienne de La Ferrière mourut le 19 mars 1632 et fut inhumé en l'église de Saint-Jacques¹, à Paris; sa femme reçut la sépulture dans l'église de Dugny. Le contrat de fondation fut passé le 8 août 1646 devant Corrozet et Dupuis, notaires au Châtelet de Paris. L'inscription est aujourd'hui à moitié détruite. On voit encore cependant, au-dessus du texte, dans une partie arrondie de la pierre, les deux époux agenouillés, priant à mains jointes au pied d'un crucifix. Des larmes couvrent la bordure de l'encadrement.

¹ Il y avait à Paris trois églises de ce titre, Saint-Jacques-de-la-Boucherie, Saint-Jacques-du-Haut-Pas et Saint-Jacques-de-

l'Hôpital. Nous n'avons pas retrouvé le nom d'Étienne de La Ferrière dans les épitaphiers que nous avons consultés.

DCCCCLVIII.

DUGNY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1685.

MESSI^{RS} LES CVREZ ET MARGV^{RS} DE LES-
GLISE S^T DENIS DE DVGNY P^{NS} ET ADVE-
NIR SERONT TENVS FAIRE DIRE ET CE-
LEBRER TOVS LES IOVRS DES DIMANCHE
ET FESTES TOVS LES ANS A PERPETVITÉ
LA PREMIERE MESSE BASSE PO^R LE REPOS
DE LAME DE DEFF^T. M^{RE} JEAN IACQUES DE
MASPARAVLTE VIVANT CHLER SEIGNEVR
DES FIEFS DE PASLVEL ET PONTGALLAN
SCIZE AV^D. DVGNY QVY EST DECEDEÉ
LE PREMIER NOVEMBRE 1675 . ET
INHMÉ EN LA PARROISSE DE S^T PAVL
A PARIS PO^R L'INTENTION DVD^T. DEFF^T.
ET DE SATISFAIRE PAR ICEVY¹ S^{RS}
CVREZ ET MARGV^{RS} AVX CHARGES
CY DESSVS ET AVX AVTRES PLVS A PLAÏ^N
DECLARÉÉ AV CONTRACT DE FONDAON
DE CE FAÏCT ET PASSÉ AVECQ EVX
PARD^T VATEL ET LE BOEVF NO^{RES} AV
CHLET DE PARIS LE 22^{ME} ivin . 1685 .

Priez Dieu pour Son Ame.

Pierre. — Long. 0^m,95; larg. 0^m,61.

Dalle engagée dans le carrelage de la chapelle de la Vierge; une simple croix au-dessus du texte; ossements et tête de squelette, au-dessous; bordure semée de larmes.

Jean-Jacques de Masparault avait fait construire, en 1669, au milieu du bois de l'enclos de son fief de Palluel, une chapelle du titre de Saint-Jean-Baptiste, qu'il dota ensuite de 500 livres pour l'entretien d'un chapelain chargé d'y célébrer une messe quotidienne. Ce petit édifice a disparu depuis longtemps.

¹ On a voulu dire *iceux*.

DCCCCLIX.

DUGNY. -- ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1705.

MARTIN BRISSART

RECEVEUR DE LA TERRE ET SEIGNEURIE DE DUGNY A VOULU ÊTRE
INHUMÉ AU PIED DE CET AUTEL OU SONT MARGUERITE GUYOT,
ET JEANNE GANNERON SES PREMIERE, ET SECONDE FEMMES.

IL VECUT DANS LA PRATIQUE DES VERTUS.

SA FOY FUT SI VIVE, QUE PAR SES SOINS LA CONFRAIRIE DU S^T SACREMENT¹
A ÉTÉ ÉTABLIE DANS CETTE PAROISSE.

SON ZELE POUR LA MAISON DE DIEU SI ARDENT, Q^L A REBATI CETTE EGLISE²,
ET LA ENRICHIE DE DIFFERENS ORNEMENS, ET DE PLUSIEVRS FONDATIONS.

SA CHARITÉ ENVERS LES PAUVRES SI ÉTENDÜE, QUE SA MAISON LEUR A ÉTÉ
OUVERTE DANS LES TEMPS MÊME LES PLUS DIFICILES.

SON AMOUR POUR LES HABITANS DE CE LIEU SI TENDRE, ET SI UNIVERSEL
Q^L LES A TOUS SECOURU DE SES BIENS, OU ASSISTÉ DE SES CONSEILS.

SON ATENTION AU BIEN PUBLIC SI GENERALE, QUE CE VILLAGE SE TROUVE
EMBELLI PAR DES AVENUES, PAR DES PONTS CONSTRUITS, ET LES RÜES,
ET LE GRAND CHEMIN PAVÉS EN PARTIE A SES DEPENS.

IL MOURUT LE 5. FEVRIER 1705. ÂGÉ DE 63. ANS..... JOURS,

ESTIMÉ DES GRANDS, CHERI DES PETITS, ET REGRETTÉ DE TOUS,

SES ENFANS ONT FAIT POSER CETTE EPITAPHE POUR MARQUER

A LA POSTERITÉ LEURS TENDRESSE ENVERS UN SI BON PERE.

*IN FINE HOMINIS DENU DATIO OPERUM EJUS*³

*IN BONIS DEMORABITUR, ET SEMEN EJUS HEREDITABIT TERRAM*⁴

Marbre noir. — Haut. 0^m,64 ; larg. 0^m,95.

Inscription fixée au mur du bas côté méridional, près de l'autel
de la Vierge. Elle n'a reçu d'autre ornement qu'une banderole en-

¹ Cette confrérie subsiste encore.

³ *Ecclesiastic.* c. XI, v. 29.

² En partie seulement.

⁴ *Psalm.* XXIV, v. 13.

tremèlée d'ossements, sur laquelle se lit le premier des deux textes bibliques ici placés à la suite du texte français. Il est difficile assurément d'acquérir plus de titres à la reconnaissance de ses concitoyens que n'en laissa Martin Brissart. Moins oublieux que tant d'autres, les habitants de Dugny ont su respecter le modeste monument de leur bienfaiteur. Nous avons attribué à l'inscription la date indiquée sur le marbre; mais le style de la rédaction indique certainement une époque un peu plus avancée du xviii^e siècle.

DCCCCLX.

DUGNY, — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1786.

† L'AN 1786 IAY ETE BENITE PAR M^{re} PIERRE
ADRIEN FRANÇOIS CLOQUETTE CURE DE S^T DENIS
DE DUGNY ET DU BOURGET¹ ET NOMMÉE ANNE
ANDRE PAR DOM ANDRE MALARET² GRAND PRIEUR
DE LABBAYE ROYALE DE S^T DENIS EN FRANCE SEIGNEUR
HAUT JUSTICIER DE DUGNY³ ET AUTRES LIEUX ET
PAR DAME ANNE MARIE LOUISE DUCHESNE EPOUSE
DE FRANÇOIS CRETTE ECUYER SEIGNEUR DE PALLUEL⁴
DU TEMS DE PIERRE DEVAVX ET IEAN PENON
MARGUILLIERS.
DESPREY FONDEUR DU ROY MA FAITE⁵.

Cloche.

¹ *Le Bourget*, dépendant autrefois de la paroisse de Dugny; petite église succursale du titre de Saint-Nicolas, de construction moderne.

² D'une famille distinguée de Toulouse, dernier grand prieur de Saint-Denis, religieux vénérable, mort subitement à Versailles, le 22 décembre 1793. (Gautier, *Re-*

cueil manuscrit déjà cité.) — ³ Le prieur claustral de Saint-Denis était seigneur temporel, haut, moyen et bas justicier de Dugny, avec droit de patronage.

⁴ La seigneurie du fief de Palluel appartenait alors à la famille Cretté.

⁵ Les Desprez, père et fils, fondateurs du roi, voy. n° DCCCCXXI, p. 91.

DCCCCCLXI.

DRANCY¹. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1770.

✠ LAN 1770 IAY ETE BENITE PAR M^E THADEE
OSULLIVAN² BACHELIER ES LOIS CURE DE CETTE
PAROISSE ET IAY ETE NOMMEE PAR LOUISE
AUGUSTINE DUMONTAY FEMME DE M^{RE} CLAUDE
LEDUC S^{GR} DE CE LIEU ET DE LA BARONNIE DE
SURVILLIERS³ ET PAR M^E FRANCOIS FAGNAN
SEIGNEUR DE COUTANCES ET PREMIER
COMMIS DU TRESOR ROYAL
NICOLAS LECOINTRE MARGUILLIER EN CHARGE

Cloche.

L'église est en grande partie moderne; il n'y reste d'ancien qu'un arceau, de la fin du xii^e siècle, en avant du chœur. Nous n'avons trouvé dans cet édifice d'autre inscription que celle de la cloche. Une seconde église, du titre de Saint-Sylvain, existait au lieu nommé le Petit-Drancy; une simple croix en marque aujourd'hui l'emplacement.

¹ Mention d'un personnage de ce lieu, t. I, n° VII, p. 23.

² De la colonie irlandaise, réfugiée en France pour cause de religion.

³ Paroisse du diocèse de Senlis et ancienne baronnie; église intéressante; nombreuses dalles funéraires.

DCCCCLXII.

BAUBIGNY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ANDRÉ

1294.

Pierre. — Long. 2^m,05; larg. 0^m,95.

Église rebâtie en style moderne, dans la seconde moitié du siècle dernier; elle a été saccagée pendant le siège de Paris, en 1870.

La tombe que nous avons fait graver fut sans doute placée dans le chœur de l'ancienne église, en mémoire de quelque personne de la famille des seigneurs de Baubigny. On s'en servait jadis pour couvrir la sépulture des curés de la paroisse, à mesure qu'ils venaient à décéder. Lorsque nous l'avons retrouvée, elle formait le seuil de la porte prin-

cipale de l'église, et, dans cette situation, elle se dégradait chaque jour davantage. Le dessin, exécuté d'une main ferme, présente bien le caractère des monuments de l'époque de Philippe le Bel. Ce qui reste de la date ne peut s'entendre que de l'an 1294. Le personnage mourut au mois de juillet. En suivant les traces encore visibles sur la bordure de la dalle, on peut supposer qu'il était fils d'un seigneur de Baubigny nommé *François*. Nous devons reconnaître cependant que ce prénom ne se rencontre que bien rarement dans notre pays, à la fin du XIII^e siècle. Les armoiries sont complètement effacées.

DCCCCLXIII.

BAUBIGNY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ANDRÉ.

1508.

Cy gist hōnorable hōme guille
 andry en sōn vinant marchā
 laboureur natif et demenrāt
 a bobigny Qui trespassa le ix^e
 Jour de may lan mil . v^e . et viii
 Et Jehāne becquinard laquelle
 trespassa là mil . v^e . et ¹

Priez dien

Pierre. — Haut. 0^m,45 ; larg. 0^m,57.

Fragment de dalle, au bout de la nef, au pied du degré par lequel on monte au chœur. Il paraît avoir fait partie d'une grande dalle funéraire à deux personnages, le mari et la femme, avec plusieurs enfants debout à leurs pieds. On en a scié tout un côté pour l'employer à la confection d'une marche devant l'autel de la Vierge, dans le bas côté méridional. L'effigie de la femme, plus visible que le reste, a les mains jointes, un voile qui lui tombe sur les épaules et une longue robe à larges manches.

¹ Date non complétée.

DCCCCLXIV.

BAUBIGNY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ANDRÉ.

1561.

Cy gisent hōnestes persōnes Jehan

.....

..... de cedez affanoir leñ cotolle le p

..... et lad̄ berny le p̄mier Jo^r de de cembre mil v^e soixāte vngt
priez dien po^r leurs Ames

Pierre. — Long. 1^m,80; larg. 0^m,87.

Deux effigies sous des arcades ornées de palmettes et reposant sur des consoles; un écusson effacé; le mari tête nue, imberbe, vêtu de la houppelande et du costume que nous avons déjà décrits pour d'autres *laboureurs* de la même époque; la femme, également vêtue comme ses contemporaines de même condition. Cette dalle se trouve au milieu de la nef; une bande tout entière en a été détachée, du côté gauche.

Nous avons remarqué, dans la nef, une autre dalle dont l'inscription n'existe plus; effigie d'un curé en costume sacerdotal tenant un calice; la tête et les mains avaient été rapportées au marbre (xvi^e siècle).

DCCCCLXV.

NOISY-LE-SEC. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1663.

CY GIST HONORABLE HOMME ANTOINE BLANCHETEA^V.
 FILS ANTOINE EN SON VIVANT MARCHAND HABITANT
 DE CETTE PARROISSE, LEQVEL MOVRVT LE XXV^E
 IOVR DE IVIN M. VI^C LXIII AAGÉ DE LII ANS, IL A DON-
 NÉ ET DELAISSÉ PAR TESTAMENT A L'ŒUVRE ET FAB-
 RIQUE DE CEANS LA SOMME DE QVARANTE ET VNE
 LIVRE DOVZE SOLS SIX DENIERS DE RENTE A LVY
 DEVE SCAVOIR PAR PIERRE BLANCHETEA^V FILS GER-
 MAIN DEMEVRA^NT A MERLAN¹ LA SOMME DE XXX
 TZ DE RENTE, PAR LA VEFVE ET HERITIERS DE
 DEFFVNCT IEAN LE COMTE LA S^OE DE SIX LVIRE^S ²
 TZ PAR IEAN BLANCHETEA^V FILS IACQVES QVATRE
 DIX SOLS ET PAR LA VEFVE ET HERITIERS DE DEF-
 FVNCT IEAN LEVESQVE DEMEVRA^NS A ROSNI³
 LA S^OE DE XXII SOLS SIX DENIERS, LESQVEL-
 LES RENTES LES MARG^{ERS} P^NT^S ET LEVRS SVCCES-
 SEVR^S RECEVRONT DESD. DEBITEVR^S OV DE
 LEVRS HERITIERS A LA S^T MARTIN D'HYVER
 A CHARGE QV'YLS FERONT TOVS LES VENDRE-
 DYS DE L'ANNEÉ A PERPETVITÉ LIRE VNE PASSIO^N
 DE N. S. I. C. ET EN SVITE DIRE VNE MESSE
 DES DEFFVNCT^S POVR LE REPOS DE L'AME DVD.
 FONDATEVR ET DE CELLE DE FRANCOISE
 GOVILARD SA FAMME, LAQVELLE MOVRVT
 LE IOVR DV MOIS DE
 M VI^C ⁴ ET FVT ENTERREE
 PROCHE SON MARY.

*Priez Dieu Pour
 Leurs Ames*

Marbre noir. — Haut. 0^m,65; larg. 0^m,50.

¹ Écart de la paroisse de Noisy.

² Sic.

³ Paroisse déjà citée p. 76.

⁴ On n'a pas laissé la place nécessaire
 pour le complément du millésime.

Église reconstruite dans le siècle présent; on y a conservé quelques élégantes clefs de voûte du xvi^e siècle retirées de l'ancienne église. Le marbre d'Antoine Blancheteau, qui a la même origine, est attaché au mur méridional de la nef. La fondation de la lecture d'un des quatre récits de la Passion, pour chacun des vendredis de l'année, ne se rencontre pas fréquemment; parmi les marchands de nos jours, en trouverions-nous beaucoup qui fussent capables de concevoir une aussi touchante pensée? Nous avons entendu dire souvent à des hommes du siècle passé que rien n'était meilleur et plus respectable que la vieille bourgeoisie parisienne.

DCCCCLXVI.

PANTIN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

xvii^e siècle.

CY GIST

DAM^{l^e} ANNE JOSSINE¹ LE BON
 LAQUELLE APRÈS AVOIR ÊTÉ UNI
 PENDANT PRES DE CINQUANTE
 NEUF ANNÉES AVEC SON MARY
 M^e MATURIN BESNIER AVOCAT
 EN PARLEMENT EST DECEDÉE
 LE XX^{II}^e IOUR D'AOUST 961²
 VINGT NEUF AAGÉE DE
 SOIXANTE DIXHUICT ANS
 ET TROIS MOIS.

*Requiescat in Pace*Pierre. — Long. 1^m,57; larg. 0^m,80.

Église rebâtie dans la seconde moitié du xvii^e siècle; rien d'intéressant dans sa structure.

La tombe de damoiselle Le Bon est placée devant les marches de l'autel de la Vierge, dans le bas côté septentrional.

¹ C'est le nom, mis au féminin, de saint Josse, patron d'une petite église paroissiale de Paris, rue Aubry-le-Boucher;

l'édifice a été détruit. — ² *Sic.* Voyez ci-dessus chiffres de même nature, n° DCCCXCVIII, p. 44 : 28 août 1689?

DCCCCLXVII.

PANTIN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1668.

Gloire a Dieu

ET A LA MEMOIRE DE NOBLE HOMME

M^{re} CLAYDE PVLLEV VIVANT

ANCIEN CONSVL ET GREFFIER EN CHEF

AV GRENIER A SEL DE PARIS¹ ET DE

DAMOISELLE MARGVERITE THEVENET

SA FEMME

LES MARGVILLERS DE LOEVVRE ET FABRIQUE

DE LEGLISE SAINT GERMAIN DE PANTIN SONT

OBLIGEZ DE FAIRE CELEBRER PAR CHACUN

AN A PERPETVITÉ DEUX MESSES LUNE LE

20^e. JANVIER IOVR DV DECEDZ DVDIT SIEVR

PVLLEV ARIVÉ EN 1667. ET LAUTRE LE 20^e.

IVILLET FESTE DE SAINCTE MARGVERITE A

LINTANTION DE LADITE FODATRICE DECEDÉE

LE²

PLVS VN SALVT DV SAINCT SACREMENT LE

DIMANCHE DE LA S^{te} TRINITÉ SVR LES SIX

HEVRES DV SOIR SONNÉ PAR TROIS VOLEES

DE CARILLON AVQVEL ASSISTERONT M^{re} LE CVRÉ

ET SON VICAIRE ET FOVRNIRONT LESDITS SIEVR

¹ Les consuls étaient au nombre de cinq pour la ville de Paris; ils avaient à peu près les mêmes attributions que le tribunal de commerce d'aujourd'hui. La juridiction du grenier à sel s'étendait sur tous les faits re-

latifs aux gabelles; indépendamment des présidents, grènetiers, contrôleurs, etc., on y comptait trois greffiers.

² Date laissée incomplète.

MARGVILLIERES SIX CIERGES SUR L'AVTEL, ET
 TOVT CE QVI EST NECESSAIRE POVR LEDIT
 SALLVT LE TOVT A LINTANTION ET POVR LE
 REPOS DES AMES DESDITES S^R ET DAMOISEL^{LE}
 PVLLEV AINSY QVIL EST PORTÉ AV CONTRAT
 DE FONDATION POVR CE PASSÉ PARDEVANT
 GALLOYS ET SON COMPAGNON NOTAIRES À
 PARIS LE 10^E DECEMBRE 1668. PAR LEQVEL
 A ESTÉ DONNÉ PAR LAD^R. DAMOISELLE A LAD^R.
 OEUVRE ET FABRIQUE VN ARPENT DE TERRE
 EN DEVX PIECES LVNE DE TROIS QVARTIERS
 AV TEROIR DE PANTIN AV LIEV DIT.....
 ET LAVTRE DVN QARTIER AVDIT TE¹.....
 LA PISSOTIERE.

Priez Dieu pour Leurs

Marbre noir. — Haut. 1^m, 03; larg. 0^m, 60.

Inscription en lettres dorées; la plaque de marbre, brisée en partie pendant les travaux de réparation de l'église, a été reléguée dans les combles.

¹ *Audit terroir, au lieu dit.....*

DCCCCLXVIII.

PANTIN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1767.

ICY REPOSE

LE CORPS DE MARIE

GENEVIEVE COTTIN

FEMME DE JACQUE LE

COMTE, INHUMÉ LE

TROIS JANVIER 1767.

PRIE DIEU POUR LE

REPOS DE SON AME

Requiescat in pace

Pierre. — Long. 1^m,16; larg. 0^m,80.

Dalle sans ornementation, à l'entrée de la nef, à main droite.

DCCCCLXIX.

PANTIN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1773.

*Isy Repose**le Corps De M^r**Medard De Brancour**Bourgeois de Paris**Desedé en Celieux le**3 de Janvier 1773.**Agée De 54 ans.**Requiescat in pases*Pierre. — Long. 1^m,45 ; larg. 0^m,92.

Il semble que le graveur de l'építaphe de Médard de Brancour se soit fait un jeu d'accumuler en huit lignes la plus grande quantité possible d'atteintes à la grammaire.

DCCCCLXX.

BAGNOLET. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LÉU ET SAINT-GILLES.

1648.

DEO OPT. MAX.

NOBLE HOE. CLAVDE BAVDOVYN VIVAT. CON^{ER}
ET SEC^{RE} DV ROY MAISON ET COVRONNE DE
FRANCE ET DE SES FINAN. PROPRI^{RE} DE LA
MAISON DV MILIEV SVIVĀ, LA RESOLVON. QVIL
AVROIT PRISE AVEC FEV DAM^{LLE} MARIE MENARD
SA FĒME, A FONDÉ A PERPETVITÉ EN CESTE
EGLISE DE S^T LEV. S^T GILLES DV VILLAGE DE
BAGNOLLET SCAV^R TOVTS LES IEVDIS DE CHA-
CVNE SEMAINE UN SALVT SOLEMNEL EN L'HON-
NEVR DV TRES S^T SACREMENT DE L'AVTEL PLVS
LE IO^R ET FESTE DVD^T S^T SACREMENT ET DE L'OC-
TAVE ET ENCORES PAR CHACVN AVE¹. IO^R DVRĀT
LED^T OCTAVE PAREILS SALVTS, A CHACVN DESQ^{LZ}
LED^T S^T SACREMENT SERA MIS ET EXPOSÉ SVR
LE MAISTRE AVTEL DE LAD^{TE} EGLISE, PLVS PAR
CHACVN AN AVSSY A PERPETVITÉ 2. SERVICES
SOLEMNELS DE REQUIEM, LVN DESQ^{LZ} SE DOIBT
DIRE ET SCELEBRER LE, 14^E IO^R DE DECEM. PO^R
LE REPOS DE LAME DVD^T DEFFVNCT S^R BAVDOVYN,
ET LAVTRE LE, 7. IO^R DE MAY PO^R LE REMEDE ET
SALVT DE LAME DE LAD^{TE} DEFFVNCTE DAM^{LLE} MARIE
MENARD, PAR CONTRACT FAICT ET PASSÉ AVEC
LES MARGVILLIERS DE LAD^{TE} EGLISE, PARDEVĀT.
MOVEFFE ET RILLART NO^{RES} AV CHLET DE PARIS LE, 3^E
IO^R D'AOVST 1648. LE TOVT SVIVĀT. LES CLAVSES
ET CONDITIONS MENŌEES ² AVD^T CONTRAT.

*In memoriam beneficiorum a parentibus acceptorum
hoc pietatis monumentum, D. Claudius Baudouyn regis in
castello parisiensi consiliarius ³, erigendum curavit.*

Marbre noir. — Haut. 0^m,70; larg. 0^m,50.

¹ Autre. — ² Mentionnées. — ³ Conseiller au Châtelet de Paris.

Église peu importante, moitié du ^{xvii}^e siècle et moitié du ^{xviii}^e; quelques restes de vitraux, entre autres la Vierge immaculée, entourée des emblèmes des litanies.

Le marbre de Claude Baudouyn est fixé sur un des piliers de la nef.

Nous n'avons pas retrouvé au pied de l'autel de la Vierge, où nous l'avions vue jadis, l'épithaphe, gravée sur marbre noir, d'un officier général, décédé dans le cours du siècle dernier. Il y avait aussi, dans un des collatéraux, deux dalles anciennes tout effacées, plus étroites vers l'extrémité inférieure qu'à la tête, et, près de la grande porte, une tombe du ^{xiii}^e siècle sur laquelle on lisait encore, en capitales gothiques :

RIC · IACOB · Dñs · GUILLERMOUS · · · · · OBIT · · · · ·

Quelques petites fleurs de lis se voyaient aux angles de cette dernière pierre. Un plancher recouvre maintenant le sol de l'église.

ANCIEN DOYENNÉ DE CHÂTEAUFORT.

Le doyenné de Châteaufort était situé au sud-ouest de Paris ; il touchait, d'une part, à celui de Montmorency, et, de l'autre, à celui de Montlhéry. Il avait pour chef-lieu un village aujourd'hui sans importance qui ne renferme pas un seul monument digne d'intérêt. On comptait autrefois dans ce doyenné quatre-vingt-dix-huit paroisses, dont suit l'indication :

| | | |
|--------------------------------------|---|---|
| * Issy (Seine). | * Marly (Seine-et-Oise). | * Versailles (Seine-et-Oise). |
| * Sèvres (Seine-et-Oise). | * Le Pec (<i>id.</i>). | * Montreuil (<i>id.</i>). |
| * Saint-Cloud (<i>id.</i>). | * Saint-Germain-en-Laye (<i>id.</i>). | Viroflay (<i>id.</i>) ⁶ . |
| * Garches (<i>id.</i>). | * Mareil-sous-Marly (<i>id.</i>). | * Chaville (<i>id.</i>). |
| Marnes (<i>id.</i>) ¹ . | Saint-Nom-la-Bretèche (<i>id.</i>) ² . | * Vélizy (<i>id.</i>). |
| * Suresnès (Seine). | L'Étang-la-Ville (<i>id.</i>) ³ . | * Meudon (<i>id.</i>). |
| * Puteaux (<i>id.</i>). | Rocquencourt (<i>id.</i>) ⁴ . | * Clamart (Seine). |
| * Asnières (<i>id.</i>). | * La Celle-Saint-Cloud (<i>id.</i>). | * Le Plessis-Piquet (<i>id.</i>). |
| * Genevilliers (<i>id.</i>). | * Le Chesnay (<i>id.</i>). | * Bièvres (Seine-et-Oise). |
| * Colombes (<i>id.</i>). | * Vaucresson (<i>id.</i>). | * Jouy-en-Josas (<i>id.</i>). |
| * Nanterre (<i>id.</i>). | * Ville-d'Avray (<i>id.</i>). | Les Loges (<i>id.</i>) ⁷ . |
| * Ruel (Seine-et-Oise). | Rennemoulin (<i>id.</i>) ⁵ . | * Buc (<i>id.</i>). |
| * Bougival (<i>id.</i>). | * Villepreux (<i>id.</i>). | * Guyencourt (<i>id.</i>). |
| * Louveciennes (<i>id.</i>). | * Bois-d'Arcy (<i>id.</i>). | * Voisins-le-Bretonneux (<i>id.</i>). |

¹ Église, du titre de Saint-Éloi, détruite ; paroisse supprimée.

² Église, du titre de Saint-Nom (*S. Nonnus*), rebâtie aux ^{xvi}^e et ^{xvii}^e siècles ; quelques restes du ^{xiii}^e.

³ Église de Notre-Dame, reconstruite au ^{xvi}^e siècle ; quelques vestiges d'un édifice antérieur, ^{xii}^e et ^{xiii}^e siècle ; plusieurs chapiteaux à figures d'animaux et de démons.

⁴ Église de Saint-Nicolas, démolie ; suppression de la paroisse.

⁵ Plus de paroisse ; petite église du ^{xiii}^e siècle, dédiée à saint Nicolas, partagée en étable, grange et grenier.

⁶ Église de nulle valeur ; elle paraît reconstruite au ^{xvii}^e siècle ; saint Eustache en est le patron.

⁷ Très-petite église, dédiée à saint Eustache, du commencement du ^{xviii}^e siècle.

| | | |
|--|--|---|
| Le Mesnil-Saint-Denis (Seine-et-Oise) ¹ . | * Bures (Seine-et-Oise). | Montfaucon et Beauregard (Seine-et-Oise) ³ . |
| * Magny-les-Hameaux (<i>id.</i>). | * Orsay (<i>id.</i>). | * Nosay et la Ville-du-Bois (<i>id.</i>). |
| Châteaufort (<i>id.</i>) ² . | * Gometz-le-Château (<i>id.</i>). | * Villejust (<i>id.</i>). |
| Toussus (<i>id.</i>) ³ . | * Gometz-la-Ville (<i>id.</i>). | * Saulx-les-Chartreux (<i>id.</i>). |
| * Villiers-le-Bacé (<i>id.</i>). | * Les Molières (<i>id.</i>). | * Villebon (<i>id.</i>). |
| * Saclé et Vauhallant (<i>id.</i>). | * Les Trous (<i>id.</i>). | * Champlan (<i>id.</i>). |
| * Palaiseau (<i>id.</i>). | * Choisel (<i>id.</i>). | * Massy (<i>id.</i>). |
| * Saint-Aubin (<i>id.</i>). | * Senlis (<i>id.</i>). | * Igny (<i>id.</i>). |
| * La Chapelle-Millon (<i>id.</i>). | * Cernay-la-Ville (<i>id.</i>). | * Verrières (<i>id.</i>). |
| * Saint-Lambert (<i>id.</i>). | * La Celle-les-Bordes (<i>id.</i>). | * Antony (Seine). |
| * Lévy-Saint-Nom (<i>id.</i>). | * Péqueuse (<i>id.</i>). | * Chatenay-lès-Bagneux (<i>id.</i>). |
| Les Lays (<i>id.</i>) ⁴ . | * Limours (<i>id.</i>). | * Sceaux (<i>id.</i>). |
| Maincourt (<i>id.</i>) ⁵ . | * Forges (<i>id.</i>). | * Bourg-la-Reine (<i>id.</i>). |
| * Dampierre (<i>id.</i>). | * Janvry (<i>id.</i>). | * Fontenay-aux-Roses (<i>id.</i>). |
| * Saint-Forget (<i>id.</i>). | * Briis-sous-Forges (<i>id.</i>). | * Bagneux (<i>id.</i>). |
| * Chevreuse (<i>id.</i>). | Launay-Courson (<i>id.</i>) ⁶ . | * Châtillon (<i>id.</i>). |
| * Saint-Remi-lès-Chevreuse (<i>id.</i>). | * Fontenay-lès-Briis (<i>id.</i>). | * Vanvres (<i>id.</i>). |
| * Gif (<i>id.</i>). | Vaugrigneuse (<i>id.</i>) ⁷ . | Montrouge (<i>id.</i>) ⁹ . |
| | * Bruyères-le-Châtel (<i>id.</i>). | |
| | * Marcoussis (<i>id.</i>). | |

¹ Église, du titre de Saint-Denis, rebâtie dans la seconde moitié du xvi^e siècle; quelques panneaux de vitraux de la même époque. Les monuments funéraires des anciens seigneurs ont été détruits.

² Ce lieu, autrefois considérable, n'est plus qu'un assez chétif village. Église de la Trinité détruite. Église de Saint-Christophe, reconstruite il y a environ trente ans. Ruines d'anciennes fortifications.

³ Église de Saint-Germain d'Auxerre, démolie; paroisse supprimée.

⁴ Église de Notre-Dame, réparée et réduite aux proportions d'une simple chapelle.

⁵ Église de Saint-Germain de Paris, re-

construite à une époque toute récente. La mairie en occupe une portion.

⁶ Église de Notre-Dame et de Saint-Claude, démolie; paroisse supprimée.

⁷ Église de Sainte-Marie-Madeleine, sans caractère, toute remise à neuf. Près de la porte, une tombe de femme, tout effacée, xiii^e siècle. (Voy. t. I, n^o cccxxix, p. 576.)

⁸ Église dédiée à saint Wandrille et à saint Jean-Baptiste, à peu près démolie, relevée de ses ruines en 1829.

⁹ Église de Saint-Jacques-le-Majeur et de Saint-Christophe, reconstruite en forme de prêche, vers 1840.

DCCCCLXXI.

ISSY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

xiv^e siècle.

..... PHILIPPE · LE · THELLIER · DE · VAUGIRARD · QUI ·
CRESPASSA · L'AN · M · CCC · LXI · LE · VEILLE · DE · LA ·

Pierre. — Longueur, 2^m,25.

ICI · GISE · FOU · SIMON ·
BLONDEL · QUI · CRESPASSA · LE · XXI ·
PRIES · POUR · L'ÂME · DE · LI ·

Pierre. — Long. 2^m,90; larg. 1^m,40.

L'église d'Issy, reconstruite en style simple et régulier, de 1635 à 1661, a été saccagée d'une manière horrible par les batteries allemandes en 1870. Quelques semaines plus tard, le charmant château, construit à l'extrémité du bourg, dans le siècle dernier, devenait la proie des flammes. Le séminaire des Sulpiciens, ainsi que divers établissements religieux ou hospitaliers fondés à Issy, ont eu aussi beaucoup à souffrir de la guerre étrangère et de la guerre civile. Nous avons vu ce lieu réduit à l'état d'un désert où l'on ne rencontrait que l'image de la mort et la désolation.

Præsentemque viris intentant omnia mortem.

Au milieu de la nef de l'église, on laissa jadis une allée formée de plusieurs grandes dalles, parmi lesquelles il s'en trouvait six qui présentaient chacune les effigies de deux époux, placées sous des arcades d'une architecture des xiv^e et xv^e siècles. Les effigies d'une de ces tombes avaient la face et les mains rapportées en marbre; aux pieds du père et de la mère, on voyait leurs enfants, dont l'aîné avait la face également rapportée par incrustation. Tout cela était d'ailleurs fort détérioré. L'épithaphe de Philippe le Thellier de Vaugirard, profondé-

ment gravée en capitales gothiques, s'est un peu mieux conservée que les autres; mais les effigies demeurent à peine visibles. Cette dalle occupe le cinquième rang à partir de la porte de la nef. La tombe de Simon Blondel, contemporaine de la précédente, a été transférée dans la cour du presbytère, où elle est engagée par un côté tout entier dans le soubassement de la maison. Deux arcs en ogive trilobée, qui ont pour supports deux pieds-droits simples et une colonnette très-effilée; pignons ajourés, rehaussés de crossettes et de fleurons; quatre anges nimbés, debout, qui encensent; les deux effigies mains jointes; le mari en cotte, les pieds sur un chien; la femme coiffée d'un bonnet en pointe et d'une voilette qui lui enveloppe le menton, vêtue d'une robe sans ornements, à doubles manches, les premières serrées à l'avant-bras; au-dessous des deux personnages principaux, une arcature de huit ogives trilobées, dont trois vides, tandis que les autres contiennent quatre enfants au maillot et un cinquième plus grand, les mains jointes, vêtu comme son père.

DCCCCLXXII.

ISSY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

xvii^e siècle.

CY · GIST

RENÉ · DELAHAYE · SEIGNEUR

DE · UAUDETART · ET · D'ISSY · EN

PARTIE · UIUANT · UALET · DE · CHAMBRE

DES · ROYS · HENRY 4^E ET · LOUYS 13^E ADMI

NISTRATEUR · DE · L'HOTEL · DIEU · ET · DES · IN

CURABLES ¹ · BIENFACTEUR · DE · CETTE

EGLISE

ET · ENCOR · ² · M^{RE} CLAUDE · DE · LA ·

HAYE · SEIGNEUR · DE · UAUDETART · ET

D'ISSY · EN · PARTIE · ESCUIER · CON^{ER} M^{RE}

D'HOSTEL · ORD^{RE} DU · ROY · ET · DE · LA FEÜE

REINE · LE · QUEL · EST · DECEDÉ · LE . . . ³

.

PRIEZ · DIEU · POUR · LE · REPOS

DE · LEURS · AMES

Pierre. — Long. 2^m,00; larg. 1^m,10.

Dalle placée à la dernière travée du bas côté septentrional, et aujourd'hui recouverte en partie par le marchepied d'un autel; encadrement ovale, formé d'enroulements; au-dessus du texte, un écusson usé, sur lequel on distingue encore cependant des fleurs de lis; au-dessous, deux torches allumées, nouées en sautoir, et un bénitier cannelé, muni de son anse.

¹ L'Hôtel-Dieu et l'hôpital des Incurables de Paris. (Voy. t. I, p. 641 et suiv. et p. 652.)

² Un mot très-court devenu illisible; ne serait-ce pas *noble*?

³ L'absence de dates précises ne permet pas d'ajouter à cette double épitaphe les détails qu'elle pourrait comporter.

DCCCCLXXIII.

ISSY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1718.

ICY

REPOSE LE CORPS DE HAUTE
 ET PUISSANTE DAME MADAME
 MADELAINE FRANCOISE
 DELAISTRE VEUVE DE HAUT
 ET PUISSANT SEIGNEUR
 MESSIRE PAUL VOLLANT
 CHEVALIER SEIGNEUR DE
 BERVILLE, DE L'ESGLANTIER,
 ET DU VIEUX MANOIR, LAQUELLE
 DES SA PLUS TENDRE JEUNESSE
 A TOUJOURS DONNÉE DES MARQUES
 D'UNNE GRANDE PIETÉ SE
 FAISANT UN DEVOIR DE VISITER
 LES PAUVRES ET DE LES
 SOULAGER DANS LEURS MISERES
 NE S'OCCUPANT QUE DANS LES
 EXERCISE DE CHARITE
 AYANT TOUJOURS VECU EN
 VERITABLE CRETIENNE NE
 S'OCUPANT QUE DE L'ETERNITÉ
 EST DECEDEE LE QUATRE
 JUILLET MIL SEPT CENT DIX
 HUIT AGÉE DE SOIXANTE ET
 QUATORZE ANS.

*Priez Dieu pour le repos
 de son Ame.*

Pierre. — Long. 1^m,59; larg. 0^m,89.

La tombe de Madeleine-Françoise Delaistre se trouve exactement dans les mêmes conditions que celle des seigneurs de Vaudetart. Un double écusson, dont les armoiries se sont effacées, surmonte le texte. L'inscription est peu correcte; mais l'éloge qu'elle fait de la défunte ne laisse rien à désirer.

DCCCCLXXIV.

ISSY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1618.

✱ LAN 1618 DV REGNE DE LOYS TREYZIESME
DE SON NON ROY DE FRANCE MARIE SVIS NOMMEE

La cloche principale date des premières années du règne de Louis XIII. La seconde cloche est d'un beaucoup moindre diamètre; elle paraît aussi du xvii^e siècle; on n'y a pu lire que le nom du fondeur Cheron, et celui d'un sieur Guyot, marchand à Mont-Saint-Père¹. Cette dernière cloche, provenant de quelque église supprimée, aura été achetée sans doute par la fabrique de Saint-Étienne d'Issy.

Le séminaire des Sulpiciens, qui occupe un vaste emplacement à peu de distance de l'église paroissiale, ne présente aucun monument ancien. Une inscription latine, moderne, indique le lieu où Bossuet, Fénelon, Louis-Antoine de Noailles, alors évêque de Châlons, depuis archevêque de Paris, et le supérieur du séminaire tinrent, en 1695, plusieurs conférences pour l'examen des livres de l'archevêque de Cambrai.

¹ Village du département de l'Aisne, arrondissement de Château-Thierry.

DCCCCLXXV.

SÈVRES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ROMAIN.

1760.

✱ LAN 1760 JAI ETE BENITE A LA GLOIRE DE DIEU
 PAR MESSIRE ANTOINE ROBERT DOCTEUR DE LA
 MAISON ET SOCIETE DE SORBONNE CURE DE
 CETTE PAROISSE ET NOMMEE ANNETTE PAR LE
 PARRAIN CHARLES MANOURY ET PAR MARIE
 JEANNE ANTOINETTE BRIAIS EPOUSE DE
 M^{RE} JACQUES RENE BOILEAU DIRECTEUR DE
 LA MANUFACTURE ROYALE DE PORCELAINNE
 DE FRANCE
 DU TEMPS DE LOUIS ANTOINE FEUCHE PERE
 MARGUILLIER ET DE ETIENNE GUIN JAKUES
 LEGRIS ET DE JEAN DEVILLERS TOUS MARGUILLIERS
 EN CHARGE
 M^E DESPRES MAITRE FONDEUR DU ROY MA FAITE
 A PARIS¹.

L'église n'est qu'un assemblage confus de constructions, les plus anciennes du xiii^e siècle, l'abside du xviii^e; elle possède un certain nombre de verrières exécutées, il y a environ trente ans, à l'ancienne Manufacture royale de faïence et de porcelaine. L'inscription de la cloche nous donne le nom du personnage qui dirigeait l'établissement, à la fin du règne de Louis XV, et qui appartenait à cette vieille famille des Boileau, si célèbre dans les annales parisiennes.

Les sépultures seigneuriales, que l'église de Sèvres renfermait autrefois, ne se retrouvent plus. On lit seulement, sur la pierre du troisième pilier de la nef à main droite. quelques mots de l'épithaphe d'*honneste personne Estienne laboureur* qui mourut vers le xvii^e siècle.

¹ Voy. ci-dessus, n° DCCCCLX, p. 134.

DCCCCLXXVI.

SÈVRES.

xvii^e-xviii^e siècles.

Plusieurs pierres funéraires sont employées en dallage ou en bordure de lavoir dans une buanderie de Sèvres. Aucun renseignement ne nous a été donné sur leur origine; nous supposons qu'elles proviennent peut-être du couvent que les Ursulines avaient formé à Saint-Cloud, en 1661, et qui a été complètement détruit. De Saint-Cloud à Sèvres, on le sait, la distance n'est pas grande. Les dalles sont maintenant fort usées; à peine y peut-on recueillir des noms et des dates; les voici :

Damoiselle qui mourut pensionnaire en ce monastère, à l'âge de vingt et un ans, le 15 avril 1681. Elle était fille de quelque personne de la maison d'Élisabeth-Charlotte de Bavière, Madame, surnommée la Palatine, seconde femme de Monsieur, duc d'Orléans¹, frère de Louis XIV.

Catherine Le Roy, dite de Saint-Cloud, décédée le 26 mai 1720, à cinquante-huit ans d'âge et de profession.

Marie-Madeleine Dupuis, dite de Saint-Ambroise, décédée le 8 février 1733, à soixante et onze ans et demi d'âge et cinquante-trois de profession².

¹ Ce prince fixa sa résidence à Saint-Cloud en 1658.

² Communication de M. Varin, graveur à Paris.

DCCCCLXXVII.

SAINT-CLOUD. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-CLOUD.

1594.

HENRICVS · III · FR̄AC · REX ·

OBIIT ANNO D · MDXIC :

PRIMO · MENS · AVG · DIE

ADSTA VIATOR ET DOLE REGVM VICEM

COR REGIS ISTO CONDITVM EST SVB MARMORE

QVI JVRA GALLIS SARMATIS JVRA DEDIT ¹

TECTVS CVCVLLO HVNC SVSTVLIT SICARIVS

ABI VIATOR ET DOLE REGVM VICEM · ²Marbre noir. — Haut. 0^m,62; larg. 0^m,49.

Le bourg de Nogent (*Novigentum*) et son église, dédiée à saint Martin, quittèrent, l'un comme l'autre, il y a bien près de douze siècles, leurs noms primitifs pour prendre celui de saint Cloud, petit-fils de Clovis, qui s'était retiré en ce lieu où il mourut vers l'an 568. Son tombeau existait encore, en 1790, dans la crypte de l'ancienne église. Cette année même (1874), dans l'espoir de retrouver ce précieux monument et l'inscription mérovingienne gravée sur le couvercle du cercueil, M. l'abbé Ozanam, missionnaire apostolique, a fait exécuter dans les ruines, à l'aide d'une subvention du ministère de l'instruction publique, des recherches qui n'ont amené aucun résultat favorable ³.

L'église de Saint-Cloud était autrefois desservie par un chapitre. L'abbé Lebeuf attribue au xii^e siècle la construction de l'édifice, qui menaçait ruine au dernier siècle, et qui fut démoli pour faire place à une église nouvelle commencée sous le patronage de la reine Marie-Antoinette ⁴. La révolution interrompit les travaux. Ce n'est que vers

¹ Roi de Pologne en 1573, de France en 1574.

² Ces vers iambiques sont attribués à Passerat.

³ Voy. *Revue des Sociétés savantes*, 5^e sé-

rie, tome VIII, p. 320, 327. — ⁴ Cette princesse fonda l'hospice de Saint-Cloud en 1787. On a supprimé sur la façade de la chapelle l'inscription qui le constatait.

1860 que le bourg de Saint-Cloud a été doté d'une église entièrement neuve, en style du moyen âge, érigée à quelques mètres des substructions de la crypte de la vieille collégiale.

Aucune des localités voisines de Paris n'a subi, pendant le siège de 1870, un désastre comparable à celui de Saint-Cloud. Le château, construit par Le Pautre, peint par Mignard, s'est effondré sous une pluie de fer et de feu, en même temps que la plupart des habitations particulières. L'église seule s'est maintenue intacte au milieu des feux croisés des batteries du Mont-Valérien et de Bellevue.

Il n'y a pas encore longtemps qu'on voyait sur l'emplacement de la collégiale les restes de la chapelle de Saint-Michel, appelée aussi chapelle du roi à cause de la présence du monument funéraire que nous nous proposons de décrire. Henri III s'était logé à Saint-Cloud, dans la maison des Gondi, afin de présider de plus près au rétablissement de son autorité dans Paris, lorsqu'il fut assassiné le mardi 4^{er} août 1589. Le corps demeura en dépôt jusqu'en 1610 dans l'abbaye de Saint-Corneille de Compiègne, où il avait été transféré peu de jours après la mort. Le cœur et les entrailles furent inhumés près du grand autel de l'église de Saint-Cloud; noble homme, Charles Benoise, conseiller et secrétaire intime de ce prince, y fit placer un peu plus tard une colonne et des inscriptions¹. La chapelle était pavée en marbre et ornée de panneaux dont les peintures représentaient des emblèmes et des devises. Au tableau de l'autel, le roi agenouillé priait devant un Christ en croix. Une colonne torse en marbre rouge, qui avait l'aspect du porphyre, s'élevait, au milieu de la chapelle, sur un piédestal enrichi de sculptures. Deux anges d'albâtre, en bas-relief, accompagnaient un cartouche de marbre noir en forme de cœur, sur lequel était gravée l'inscription latine que nous publions, et qui a été sauvée de la destruction. Au-dessous du texte, on remarque une tige de lis, dont une fleur tombe tranchée par le fer, tandis qu'une autre va s'épanouir.

¹ D. Germain Millet, *le Trésor sacré, etc., de l'abbaye royale de Saint-Denis en France*. Paris, 1611.

Une seconde inscription latine indiquait la date du monument et le nom du serviteur fidèle qui l'avait érigé :

D. O. M.

AETERNAE MEMORIAE HENRICI. III. GALLIAE ET POLONIAE REGIS.

QVOD EI OPTAVERIS

TIBI EVENIAT

C. BENOISE SECRETARIVS REGIVS ET MAGISTER

RATIONVM¹ DOMINO SVO CLEMENTISS.

ET BENEFICENTISS. MOESTISS. POS.

ANNO 1594.

Enfin, une dernière inscription beaucoup plus longue, en vers français, figurait en double, dans la chapelle du roi et dans le chœur, d'une part, sur une table de marbre noir, de l'autre, sur une table de bronze :

SI TU N'AS POINT LE CŒUR DE MARBRE COMPOSÉ
 TU RENDRAS CETTUÏ CŸ DE TES PLEURS ARROSÉ,
 PASSANT DEVOTIEUX, ET MAUDIRAS LA RAGE
 DONT L'ENFER ANIMA LE BARBARE COURAGE
 DU MEURTRIER² INSENSÉ QUI PLONGEA SANS EFFROY
 SON PARRICIDE FER DANS LE FLANC DE SON ROY :
 QUAND CES VERS T'APPRENDRONT QUE DANS DU PLOMB ENCLOSE
 LA CENDRE DE SON CŒUR SOUBS CE MARBRE REPOSE.
 MAIS COMMENT POURROIS TU RAMENTEVOÏR SANS PLEURS
 CE LAMENTABLE COUP SOURCE DE NOS MALHEURS
 QUI FIT QUE LE CIEL MESME ENSEGLANTANT SES LARMES
 MAUDÏT L'IMPÏÉTÉ DE NOS CIVÏLLES ARMES !
 HELAS ÎL EST BIEN TYGRE OU TIËNT BIËN DU ROCHER
 QUI D'UN COUP SI CRUEL NE SE SENT POINT TOUCHER.
 MAIS NE RENTAMONS POINT CESTE ÎNHUMAÏNE PLAYE
 PUISQUE LA FRANCE MESME EN SOUSPÏRANT ESSAYE
 D'EN CACHER LA DOULEUR ET D'EN FAÏNDRE L'OUBLÏ,
 AÏNS D'UN CŒUR GEMÏSSANT ET DE LARMES REMPLY

¹ Conseiller-maître en la chambre des comptes de Paris.

² Ce mot, que nous comptons pour trois syllabes, n'en représente ici que deux.

CONTENTONS NOUS DE DIRE AU MILIEU DE NOS PLAINTES
QUE CENT RARES VERTUS IÇY GISENT ESTAINTES
ET QUE SI TOUS LES MORTS SE TROUVOIENT INHUMÉS
DANS LES LIEUX QU'EN VIVANT ILS ONT LE PLUS AIMÉS
LE CŒUR QUE CESTE TOMBE EN SON GIRON ENSERRE
REPOSEROÏT AU CIEL ET NON PAS EN LA TERRE.

A l'époque de la révolution, un architecte, du nom de Jullien, demeurant à Suresnes, s'appropriâ la colonne royale et le bas-relief des deux anges accompagnant la première de nos trois inscriptions. Alexandre Lenoir les racheta au prix de 440 francs pour le Musée des monuments français, le 23 pluviôse an VII¹. Colonne et bas-relief sont aujourd'hui rétablis à l'entrée du chœur, dans l'ancienne église abbatiale de Saint-Denis. La colonne a été adroitement taillée dans un seul bloc de marbre de Campan; une branche touffue de lierre en suit les contours; des fleurs de lis, des initiales couronnées, des palmes remplissent les intervalles du feuillage. Le chapiteau appartient à l'ordre composite; il portait autrefois un vase de métal qui a été fondu. Le directeur du Musée des monuments français eut la singulière idée de substituer à cette urne un génie de marbre essayant, mais en vain, de brûler avec une torche le couteau de Jacques Clément.

On retrouvera, nous l'espérons, quelque jour, au fond du magasin où il s'est égaré à Saint-Denis, le cartouche cordiforme avec son inscription, remplacée, quant à présent, par une copie moderne du texte primitif que nous avons pu entrevoir avant sa disparition.

Poursuivis avec acharnement par les ligueurs, les monuments de Henri III sont devenus d'une rareté extrême.

Il n'est rien resté de l'épithaphe posée dans l'église de Saint-Cloud sur la sépulture des entrailles d'Henriette-Anne Stuart, première femme de Philippe de France, duc d'Orléans, à laquelle Bossuet a dédié le plus admirable et le plus indestructible des monuments.

¹ *Description historique, etc., du Musée*, n° 456, p. 225, 226 (5^e édition, an VIII).

DCCCCLXXVIII.

SAINT-CLOUD. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-CLOUD.

1582.

Nous fumes faictes par les
habitans de l' cloud z mont
nommee marie

1582

m^e nicolas delaistre et m^e rehan jacques nous ont fondue

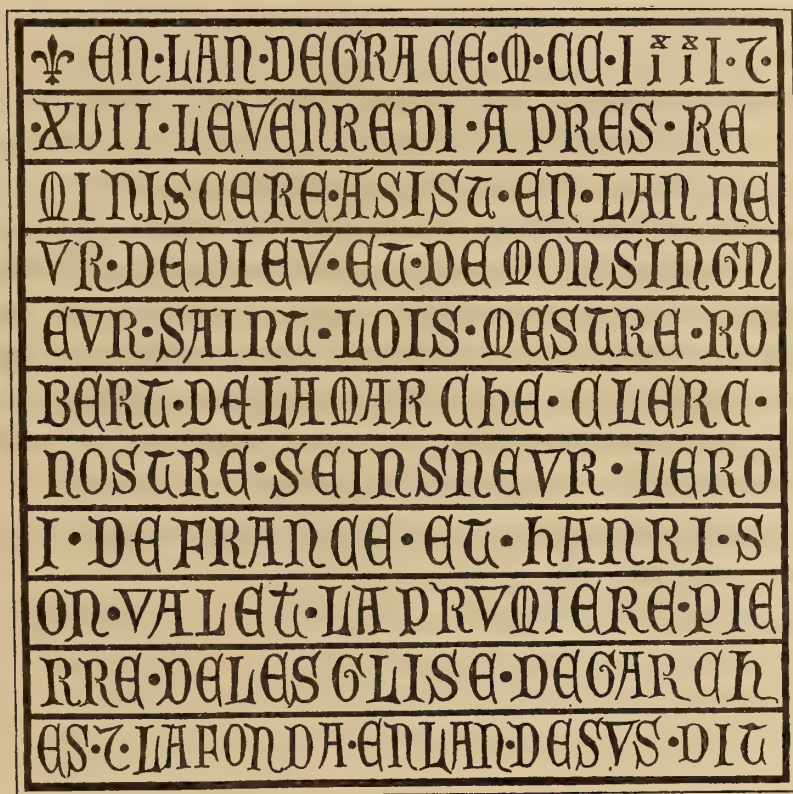
On a conservé à Saint-Cloud une cloche de l'ancienne collégiale. Un calvaire, un Agneau de Dieu, un saint Pierre et un saint Nicolas y sont figurés en relief au pourtour de la robe. Les deux fondeurs, maîtres Nicolas Delaistre et Jean Jacques, ont signé leur œuvre. Ce dernier a voulu aussi imprimer sur le métal sa marque, qui présente, avec son nom M. IAQVE, une espèce de blason formé de deux coquilles de pèlerin en chef, et d'une cloche accompagnée d'un saint Jacques le Majeur et d'un ange. Jean Jacques ne serait-il pas l'ancêtre de Simon Jacques et de Pierre Jacques qui ont aussi fondu des cloches pour les Petits-Pères de Paris, pour l'église d'Argenteuil et pour celle de Bonneuil en France¹?

¹ Voy. ci-dessus n^{os} CCXXXVIII, DEXI, DCCCCLVI.

DCCCCLXXIX.

GARCHES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LOUIS.

1298 (N. S.).



Pierre. — Haut. 0^m,44 ; larg. 0^m,44.

L'église de Garches avait un titre tout particulier à notre vénération ; elle passait pour la première qui eût été placée sous le patronage de saint Louis, roi de France. Le vendredi après le second dimanche de carême¹ de l'an 1298 (N. S.), c'est-à-dire le 7 mars de cette même année, maître Robert de la Marche², clerk du roi de France, assisté de

¹ Désigné sous le nom de *Reminiscere*, premier mot de l'introït de la messe.

² *La Marche*, petite paroisse, très-voisine de Garches, depuis longtemps supprimée.

son valet Henri, posa la pierre fondamentale de l'église de Garches en l'honneur de Dieu et de monseigneur saint Louis, et la dota de ses deniers. La bulle du pape Boniface VIII, qui proclama la canonisation du saint roi, porte la date du 11 août 1297. Sept mois s'étaient à peine écoulés que Robert de la Marche consacrait au nouveau protecteur de la France un modeste, mais touchant témoignage de sa pieuse reconnaissance.

L'église de Garches, telle que nous l'avons vue, était petite et dépourvue de tout caractère d'architecture. Les Allemands l'ont incendiée en 1870. Il s'agit aujourd'hui d'en reconstruire une nouvelle. La patrie tout entière ne devrait-elle pas concourir à la réédification de ce sanctuaire ? L'inscription de la fondation, gravée en caractères d'une beauté remarquable, était encastrée dans le mur du chœur, du côté de l'épître. Les flammes ont réduit en poussière toute la surface de la pierre. L'estampage que possède le ministère de l'instruction publique pourrait servir à la reconstitution aussi exacte que possible de ce monument que nous considérons comme une des perles de notre recueil¹.

¹ Voy. *Bulletin archéologique*, t. II, p. 601, 602; Albert Lenoir, *Architecture monastique*. 1^{re} partie, p. 42, 43.

DCCCCLXXX.

GARCHES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LOUIS.

xiv^e siècle.



[CI • GIST • ROBERT] • DE LA MARCHE • CLERC • IADIS • LE • SAINT •
ROI • LOIS • QUI • EN • L'ANNEE • DE • DIEU • ET • DV •

S • ROI : LOIS • FEVNDI • CESTE • EGLISE •

[QVI • TRESPASSA • EN • L'AN •] APRES • LA • NOSRE • DAME •
[DE • SEPTEMBRE]

Pierre. — Long. 3^m,05; larg. 1^m,30.

Robert de la Marche eut sa sépulture, comme il convenait à un fondateur, au milieu du chœur de son église. La dalle funéraire, usée par

le frottement, s'était cependant conservée dans ses parties les plus essentielles. Arcade en ogive trilobée, portée par des colonnettes, flanquée de clochetons et accostée de deux anges thuriféraires; effigie à traits bien accentués, d'un caractère viril; chasuble galonnée, relevée sur les bras; entre les mains un calice à large coupe que le défunt tenait comme on le fait au moment de l'élévation.

L'inscription de la première pierre donnait à Robert de la Marche le titre de clerc du roi, sans autre indication. L'építaphe, plus précise, nous fait connaître qu'il avait fait partie de la chapelle de saint Louis. La chute de la charpente de l'église a couvert la tombe d'une couche épaisse de décombres; on peut craindre qu'elle n'ait eu aussi pour résultat une destruction complète. Nous avons mis entre crochets quelques mots devenus depuis longtemps à peu près illisibles; mais il ne nous était pas possible de suppléer à l'absence de la date du décès. Le texte, placé au-dessous de la gravure, présente l'inscription telle qu'elle existait encore lorsque nous en avons pris copie pour la première fois.

Une autre tombe, voisine de celle de Robert de la Marche, portait l'effigie d'un chevalier en armure de mailles, avec la cotte en étoffe par-dessus; deux ailettes carrées armoriées lui garantissaient les épaules; ses pieds posaient sur un lion; sur son écu, on distinguait, au-dessous d'un lambel à cinq pendants, une fasce chargée de trois coquilles et accompagnée de sept merlettes. Nous n'avons pu lire de l'építaphe que les deux mots **GUILLARMES. DE** Nous savons par l'abbé Lebeuf que ce chevalier se nommait Guillaume de Tunberel. La dalle, déjà brisée, n'a probablement pas survécu à la ruine de l'église. Le calque, qui nous a permis d'en reproduire le personnage, existait par bonheur entre nos mains avant le désastre de 1870.

Nous avons encore à faire mention d'une tombe du ^{xiv}^e siècle, avec effigie de femme, qui se trouvait placée dans la nef. L'effigie, l'építaphe et les armoiries, à l'exception d'un chevron, étaient à peu près supprimées. Pour l'attribution de cette dalle, il y aurait à hésiter entre Marie de Chidé, dame de Lestendu, femme de Guillaume de Tunberel, et da-

moiselle Clémence de Cyni, femme de Giot de Cyni, écuyer, toutes deux inhumées à la même époque dans l'église de Garches. L'abbé Lebeuf avait vu les tombes de ces deux dames, et il en a publié en partie les épitaphes gravées en caractères de même forme que ceux de la dalle de Robert de la Marche. Une seule des deux tombes s'était conservée jusqu'à nos jours. A peine y pouvait-on suivre les traces d'une figure en longue robe, mains jointes, abritée par un arceau en ogive trilobée.



DCCCCLXXXI.

GARCHES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LOUIS.

1672.

D. O. M.

CY GIST LE CORPS DE M^{RE}
 RICHARD LE GRAND P^{RE}RE CVRÉ
 DE GARCHES LE Q^L A DONÉ A L'ŒUVRE
 DE CEANS 10^H DE RENTE ANVELLE PA^R
 CONTRACT PASSÉ DEVANT BONNIN NO^{RE}
 A S^T-CLOVD A LA CHARGE DE DEUX MESSES
 BASSES L'VNE LE IOVR DES CINQ PLAYES
 DE N^{RE} SEIGNEVR¹ ET LAVTRE LE IOVR
 DE SON DECEDS QVI FVT LE XXI IUNG
 M.D.C.LXXII. AAGÉ DELXXII. ANS.
 M^{RE} IACQVES PAULMIER SON NEPVEV ET SON
 SVCCESSEVR A FAICT POSER CET EPITAPHE
 POVR ETERNELLE MEMOIRE LE QVEL²

Surgam cum Sederò

In tenebris

Micheæ VII³.Marbre noir. — Haut. 0^m,58; larg. 0^m,50.

Abandonnée depuis longtemps dans le jardin du presbytère, l'épita-
 phe du curé Richard le Grand est aujourd'hui adirée. Elle était gravée
 sur une plaque de marbre noir, de forme ovale.

¹ Voy. ci-dessus n° DCLV, t. II, p. 357.

ce qui concerne le curé Jacques Paulmier.

² L'inscription est restée incomplète en— ³ Cap. VII, v. 8.

DCCCCLXXXII.

GARCHES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LOUIS.

1757.

HIC

DEPOSITÆ JACENT

MORTALES EXUVIÆ

JACOBI FRANCISCI TRONSSON

PRESBITERI CARNUTENSIS

HANCÆ ECCLESIAM

SEX ET VIGINTI ANNIS

REXIT.

AMÆNITATE INGENII

ET LENITATE CORDIS

SEMPER EMICUIT

FIDEI QUE INSTITUTIS

FIRMITER INNIXUS

OBIIT

ÆTATIS SUÆ ANNO. LIV

ET REPARATÆ SALUTIS

MDCCLVII

DIE SECUNDA SEPTEMBRIS

..... *deprecare*

Pierre. — Long. 1^m,00; larg. 0^m,62.

La tombe de Jacques-François Tronsson, prêtre du diocèse de Chartres, curé de Garches, avait été retirée de l'église et déposée en magasin. Il en était de même d'une inscription, du même temps, aussi gravée sur pierre, relatant les fondations de Jacques Bluteau, bourgeois de Versailles, qui laissa quatre cents livres de rente perpétuelle destinées à l'entretien d'un vicaire, à la charge d'une messe mensuelle pour la prospérité de sa famille.

DCCCCLXXXIII.

GARCHES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LOUIS.

1787.

* LAN 1787 JE MAPPELLE MARIE ANTOINETTE DU
NOM DE LA REINE DE FRANCE DAME DE CETTE
PAROISSE

JAI ETE FONDUE DU TEMPS DE M^{RE} ETIENNE
CHARLES PROZELLE CURE DE PIERRE LOUIS
BOUDIN MARGUILLIER EN CHARGE DE JEAN
LOUIS SEVIN MARGUILLIER EN SECOND

Cloche.

La reine Marie-Antoinette devint dame de Garches en conséquence de l'acquisition faite en son nom par le roi Louis XVI, en 1782, de la seigneurie de Saint-Cloud et des terres qui en dépendaient. Le château fut acheté à prix d'argent au duc d'Orléans, et le titre de duché-pairie, appartenant à l'archevêque de Paris, fut transféré de la seigneurie de Saint-Cloud à celle de Bois-le-Vicomte.

DCCCCLXXXIV.

SURESNES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LEUFROY.

xviii^e siècle.

L'église, brûlée en 1577 pendant les guerres de religion, a été rétablie dans le siècle suivant; un des entrails de la voûte en charpente porte la date de 1606. L'édifice est spacieux, mais il n'offre rien de remarquable. Un plancher couvre l'ancien dallage, en partie composé de tombes très-effacées. Un ouvrier, employé à la confection de ce plancher, assure avoir vu sur une dalle l'effigie d'un prêtre en chasuble. J'avais remarqué aussi un débris d'inscription de fondation en caractères gothiques du xv^e ou du xvi^e siècle. En avant de l'entrée du chœur, une épitaphe latine marquait la sépulture d'un avocat au parlement, professeur de droit à la faculté de Paris, mort vers le milieu du siècle dernier :

HIC JACET

VINCENTIUSUNOT

ADVOCATUS IN PARLAMENTO ET

CONSULTISSIMÆ JURIIUM FACULTATIS

PARISIENSIS ANTECESSOR PRIMARIUS

ET COMES.....

.....

Les docteurs ès droits et professeurs ou antécresseurs des écoles de Paris étaient autrefois au nombre de six, formant ce qu'on appelait le *Collège sex-viral*. L'ancien des antécresseurs, nommé *Primicerius*, acquerrait par vingt années de service la qualité de *Comes*.

DCCCCLXXXV.

PUTEAUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME-DE-PITIÉ.

1558.

Mil cinq sans cinquante huit.
pierre barbier marchand boucher natif
De ce lieu et Katherine de ledehors sa femme
ont doué cette verriere Prie Dieu pour eulx

Sur verre.

L'église de Puteaux, bénite en 1523, agrandie en 1540 et depuis, n'est devenue paroissiale qu'en 1717. Elle n'a rien d'intéressant dans sa structure, mais elle possède plusieurs verrières remarquables du xvi^e siècle. Ces brillantes peintures représentent les Personnes divines, la descente du Saint-Esprit sur les Apôtres, la légende de saint René d'Angers et l'Assomption. C'est ce dernier vitrail qui fut donné en 1558, par Pierre Barbier, boucher, natif de Puteaux, qui voulut ainsi contribuer à la décoration de l'église où il avait appris à prier Dieu. La verrière de saint René, la plus belle de toutes, est aussi l'offrande d'une famille bourgeoise agenouillée aux pieds du saint qu'elle considérait sans doute comme son patron; aucune inscription ne fait connaître les noms des donateurs. Des quatrains expliquaient les circonstances merveilleuses de la résurrection du saint et de sa seconde vie; ils sont à moitié détruits.

DCCCCLXXXVI.

ASNIERES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-GENEVIÈVE.

1730.

L'église ayant été rebâtie, dans les premières années du xviii^e siècle, aux frais du sieur Le Moyne, docteur de Sorbonne, seigneur en partie d'Asnières, Gaston de Noailles, évêque de Châlons, frère du cardinal, en célébra la dédicace le 6 septembre 1711. L'architecture en est simple, froide et régulière.

La princesse Bénédicte-Philippine-Henriette, palatine de Bavière, veuve de très-haut, très-puissant et très-excellent prince, Jean-Frédéric, duc de Hanovre, Brunswick et Lunebourg, possédait à Asnières une maison de plaisance, où elle mourut le 12 août 1730, à l'âge d'environ quatre-vingts ans. Elle était fille d'Anne de Gonzague de Clèves, princesse de Montferrat et de Mantoue, et d'Édouard de Bavière, prince palatin du Rhin¹. Ses entrailles furent inhumées au milieu du chœur de l'église d'Asnières, sous la lampe. L'épithaphe en français, composée de quatorze lignes, est presque complètement effacée; elle couvrait une plaque de marbre blanc, de forme octogone, entourée d'une bordure semée de larmes. Le 4 novembre 1858, on retrouva dans le sol du chœur, en préparant un calorifère, une urne de plomb, sur laquelle une plaque de cuivre présentait les noms de la princesse, ses titres et la date de son décès. L'épithaphe inscrite sur le marbre faisait de plus, autant qu'on en peut juger, un grand éloge de sa piété et de sa charité.

A l'époque de la reconstruction de l'église, on scia, pour faire des bordures, plusieurs dalles funéraires d'une certaine valeur, dont nous avons pu voir encore quelques débris :

1° Aux entrées latérales du chœur, deux portions considérables d'une tombe à deux personnages, le mari, qualifié de laboureur, et sa femme;

¹ Voy. D. Bouillart, *Histoire de l'abbaye royale de Saint-Germain-des-Prés*, p. 278-280.

double arceau cintré, avec retombée médiane en pendentif; à l'entablement, le Christ sur la croix, entre la Vierge et saint Jean l'évangéliste; sous les pieds, inscription gothique de six lignes, en français, où la date de 1555 restait seule bien visible¹.

2° Sous les stalles, au nord, fragment d'une autre tombe double, du xvi^e siècle; restes de l'effigie d'un homme en costume civil; arceaux cintrés; pour armoiries, d'une part, un oiseau; de l'autre, un chevron, accompagné d'une gerbe de blé en pointe et de deux pampres en chef.

3° Autre fragment de tombe, xv^e ou xvi^e siècle; quelques mots d'une inscription française sur les bords.

¹ Cy gist honorable Jehan ble Doctobre 15
laboureur demeres lequel deceda bre 1555 diex pour eulx

DCCCCLXXXVII.

ASNIÈRES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-GENEVIÈVE.

1633.

✠ LAN 1633 IAY ETE BENISTE PAR M^E CLAVDE
SIREIEHAN¹ DOCTEVR EN THEOLOGIE CVRE
DE CESTE PARROISSE ESTANT LORS
MARGVILLIERS HONORABLES HOMMES
IACQVES VATEL CHARLES LEFEBVRE
PIERRE PILART ET FRANCOIS DE LA ROVE
TOVS MARCHANTS ET BOVRGEOIS DE PARIS
ET SVIS NOMMEE ANNE PAR HONORABLE
HOMME PIERRE DE POLACRE MARCHANT
ET BOVRGEOIS DE PARIS ET PAR DAME
ANTOYNETTE LE CLERE FEMME DE
HONORABLE HOMME CLAVDE LABBE
MARCHANT ET BOVRGEOIS DE PARIS

SIMON IACOBVS ME FECIT²

Les quatre marchands bourgeois de Paris, qui exerçaient les fonctions de marguilliers de la paroisse d'Asnières, étaient certainement propriétaires, comme le sont leurs successeurs, de quelques maisons de campagne où ils allaient se délasser de leurs occupations les jours fériés. Le parrain et la marraine appartenaient aussi à une famille de même condition. Les bourgeois qui présidèrent à la confection de la cloche n'ont voulu admettre parmi eux aucun personnage auquel ils auraient dû céder le pas. Le fabricant Simon Jacques, dont le nom s'est déjà rencontré sur la cloche d'Argenteuil, a inscrit sa signature en cercle autour d'une petite cloche qui lui servait sans doute de marque.

¹ Sirejean. — ² Voy. ci-dessus *Saint-Cloud*, n° DCCCLXXVIII.

DCCCCLXXXVIII.

GENEVILLIERS.—ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

1665.

D . O . M .

AD PERPETVAM REI MEMORIAM ✕

ANNO DNI 1665^o DIE 19. APRILIS ET DOMINICA
 1^a POST OCTAVĀ PASCHÆ (ANNIVERSARIO
 EADEM DOMINICĀ RECURRENTE ¹) REGNANTE
 LYDOVICO XIII^o RECTORE CLAVDIO BRICARD,
 PROCVRATORE D. D. IOANNE GUYOT, ÆDITVO ²
 IOANNE BVLDET, SYNDICO IOANNE RETROV
 ILLVSTRISSIMVS AC REVERENDISSIMVS IN
 CHRISTO PATER GVILLELMVS AQVENSIS
 EPISCOPVS ³ DE CONSENSV ILLVSTRISSIMI
 AC REVERENDISSIMI ETIAM IN CHRISTO
 PATRIS HARDVNI ARCHIEPISCOPI PARISIEN
 SIS ⁴ HANC ECCLESIAM ET ALTARE MAIVS
 IN HONOREM S^{CTÆ} MARIE MAGDALENÆ
 ET DVO ALIA ALTARIA IN HONOREM.....
 VIRG. MARIE, ET S. S. SEBASTIANI ET RO ⁵....
 CONSECRAVIT INCLVSIS IBĪ RELIQVIIS
 MARTYRV M BARTHOLOMÆI, SOCIORVM ⁶
 S^{CTI} DYONISII, MAVRICII, PATROCLI, ALEXANDRI
 VALENTINI, ZENONIS, ET CIRI, (CONCESSIS.)
 ETIAM QVOTANNIS XL DIE(RVM INDVL)
 GENTIIS IN PERPETVVM

Marbre noir. — Haut. 0^m,82; larg. 0^m,56.

¹ La célébration de l'anniversaire, fixée
 au même dimanche.

² *Marguillier.*

³ Guillaume V Lebourg, cinquante-cin-
 quième évêque de Dax, 1658-1665.

⁴ Hardoin de Péréfixe de Beaumont,

cent quatorzième prélat de Paris, 1664-
 1671.

⁵ *Saint Roch?* On l'associe volontiers à
 saint Sébastien.

⁶ Les compagnons de saint Denis, mar-
 tyrs.

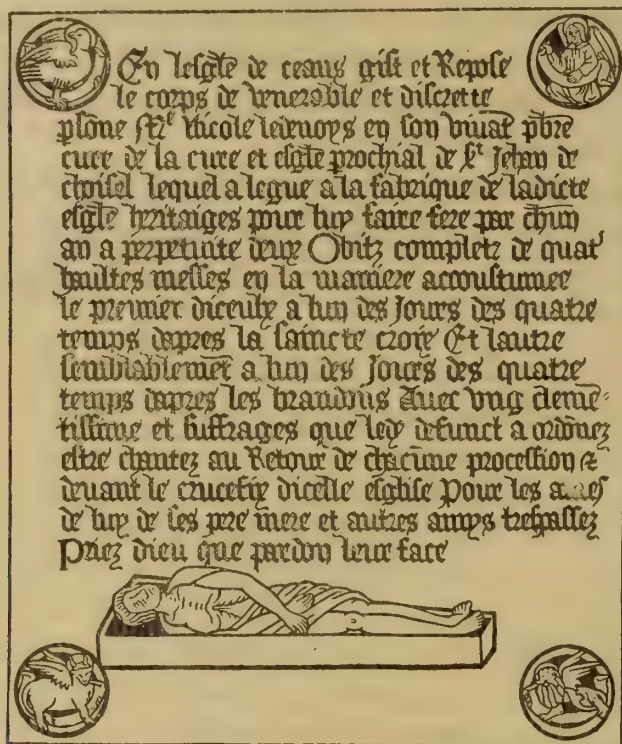
L'église a été reconstruite dans la seconde moitié du xvii^e. siècle¹, et restaurée au bout d'un siècle environ. La façade, ornée de sculptures, n'a pas plus de vingt ans d'existence. L'architecture de cet édifice vaut un peu mieux que celle des églises renouvelées à une époque plus récente. L'abbé Lebeuf ne fait aucune mention des inscriptions; elles se sont cependant conservées en assez grand nombre. Une grande verrière, du xvii^e siècle, représente deux bienfaiteurs, le mari et la femme, accompagnés de leurs armoiries et assistés de saint Nicolas et de sainte Marie-Madeleine.

L'inscription de la dédicace est placée au troisième pilier, du côté du nord. Une fracture du marbre a causé, dans les dernières lignes, la disparition de quelques mots qu'on peut, pour la plupart, suppléer sans difficulté.

¹ Voy. ci-après n° DCCCXCV.

DCCCCLXXXIX.

GENEVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

xvi^e siècle.Pierre. — Haut. 0^m,61 ; larg. 0^m,53.

EN LESGLISE DE CEANS GIST ET REPOSE
 LE CORPS DE VENERABLE ET DISCRETE
 PERSONNE M^e NICOLE LEDENOYS ¹ EN SON VIVANT PRESBTRE
 CURE DE LA CURE ET ESGLISE PAROCHIAL DE S^t JEHAN DE
 CHOISEL ² LEQUEL A LEGUE A LA FABRIQUE DE LADICTE

¹ Voy. ci-après n^o DCCCXCII.

distance de plusieurs lieues de Genevilliers

² Choisel, paroisse de l'ancien doyenné de Châteaufort, près de Chevreuse, à une

Nous aurons à y revenir.

ESGLISE HERITAIGES POUR LUY FAIRE FERE PAR CHACUN
 AN A PERPETUITE DEUX OBÍTZ COMPLETS DE QUATRE
 HAULTES MESSES EN LA MANIÈRE ACCOUSTUMEE
 LE PREMIER DÍCEULX A LVN DES JOURS DES QUATRE
 TEMPS DAPRES LA SAINCTE CROIX¹ ET LAUTRE
 SEMBLABLEMENT A LUN DES JOURS DES QUATRE
 TEMPS DAPRES LES BRANDONS² AVEC UNG CLEMEN-
 TÍSSÍME³ ET SUFFRAGES QUE LEDÍCT DEFFUNCT A ORDONNEZ
 ESTRE CHANTEZ AU RETOUR DE CHACUNE PROCESSION ET
 DEVANT LE CRUCEFÍX DÍCELLE ESGLISE POUR LES AMES
 DE LUY DE SES PERE MERE ET AUTRES AMYS TRESPASSEZ
 PRIEZ DÍEU QUE PARDON LEUR FACE

Table de pierre, fixée au premier pilier du côté du sud. Aux quatre angles, l'aigle, l'ange, le bœuf et le lion, nimbés, tenant des banderoles. Au-dessous du texte, le défunt dans son cercueil, les mains croisées sur le ventre ; il est nu, n'ayant pour le voiler qu'un peu de suaire. Le monument ne porte aucune date ; je le crois du commencement du xvi^e siècle.

¹ Les Quatre-Temps de septembre, après la fête de l'Exaltation de la sainte Croix.

² Le premier dimanche de carême, appelé dimanche des Brandons, à cause des

feux qu'il était d'usage d'allumer ce jour-là.

— ³ *Clementissime Deus, Pater misericordiarum*, etc. premiers mots d'une oraison pour la recommandation de l'âme.

DCCCCXC.

GENEVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

1576.

Les margllrs de loennure et fabricq de legle
 de gennevilliers pleut et auenir tout tenns
 faire dire p̄ chun au le xx^e de decembre une messe
 haulte de requie avec uigilles recōmandaces
 libera et orailōs acoustumee sur la tūmbe de
 fen Cardine martin en sō vināt fē en iii^e nopce
 de pierre colte z en deruiere de Robin cousin dem
 and' gennevilliers et ce p̄ le cure ou vicaire de
 lad' egle Et po^r ce faire a dōne a lad' fabricq v̄g
 arpent de terre assis au terroir de ce lieu de sō
 conques¹ a la charge que leld' margllrs et leurs
 successeurs seront tenns faire dire lad' messe z
 seruice fournir pain vin calice ornemēs lumi-
 naires et aultres choses necessaires le tout
 suiūāt la clause testamētaire de lad' deffuncte
 dont de liurāce a este faicte and' margllrs p̄
 les executeurs de lad' martin cōme a pert p̄
 contract passe p̄ deuaut Pierre duru² greffier
 dud' gennevilliers le x^e Jour de Avril Mil

. N^o lxxvj .Pierre. — Haut. 0^m,94; larg. 0^m,51.

¹ De son conquēt, terme de droit; re-
 cueilli pour sa part des bénéfices de com-
 munaute.

² Un Jean du Ru était greffier du tabel-
 lion de Genevilliers en 1562. (Voy. ci-dessus.
 t. II, p. 276.)

L'inscription est encastrée dans le troisième pilier, au sud. Dans une partie arrondie, au-dessus du texte, la donatrice, munie d'un long chapelet, invoque une Notre-Dame de Pitié, assise désolée au pied de la croix, et tenant sur ses genoux le corps ensanglanté de son fils.

DCCCCXCI.

GENEVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

1583.

Les marguillies de lenure et fabrique
 de leglise de ceau presens et aduenir
 sont tenus fere dire p̄ chacun an
 a tousiours le dernier Jour de decembre
 vngue messe haulte de Requien et
 vigilles a troys leçons et le libera sur
 la fosse et au retour vng salue denent
 lostel nostre dame avec les oraisons
 pour lame de feu pierre elmerg en
 lō nināt marchant et laboureur dem
 a genevillies lequel a dōne a ladite
 fabrique vng arpent de terre allis au
 Terroyr de genevillies au lyend' le
 Petit lux¹ de son propre et quouques²
 tenent dune p̄ a³ pierre bulot dautre
 a plusieurs deni bouct leur le terr. . .
 et dautre bout leur la terre de la venue
 Le redde Et ausy sont lesd' merguilles
 tenus fournir de luminere et ornemēt pour
 fere led' seruice cōme plus aplain est declare
 aux lettres testamētere dud' deffunt doug⁴

¹ *Au lieu dit le Petit-Lux?*³ *D'une part à.*² *De son propre et conquēt. (Voy. ci-dessus*⁴ *Douquoi, de quoi.*

leur a este faict deliurance p̄ les eccceuteurs
dud' emery en datte de lan mil n^{cc} quatre
vinct et troys priez dieu po^r son ame

Pater noster aue maria

Pierre. — Haut. 0^m,94; larg. 0^m,60.

Acte de fondation placé au second pilier, du côté du nord. La pierre est fruste. Des rinceaux et des palmettes, gravés au trait, composent l'encadrement.

DCCCCXCH.

GENEVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

1608.

CY DEVANT GIST GERMAINE
 LE DANOYE EN SON VIVANT
 FÈME DE HONNORABLE HÔME
 GERVAYS ROYER MAR^{AL} ET FOVRIER
 ORDINAIRE DES LOGIS DE LA
 GRANDE ESCVRIE DV ROY ¹
 LAQVELLE A DONE A LEGLISE
 DE CEANS DOVZE LIVRES DE
 RENTE A PRENDRE SVR VNE
 MAISON DONT EN EST PASSE
 CONTRACT AVEC LE CVRE ET
 MARGVILLIERS DE LADICTTE
 ESGLISE POVR FAIRE DIRE VNE
 MESSE HAVLTE TOVS LES MOIS
 DE LAN AV MESME IOVR QVELLE
 EST DECEDDEE QVE LES DICTZ
 MARGVILLIERS OV SOVBS MARGI-^{SVCrs}
 LLIERS SONT TENVZ FAIRE DIRE
 LEDICT OBÏT LAQVELLE DECEDDA
 LE 11^E IOVR DE IANVIER 1608
 PRIEZ DIEV POVR SON AME

Pierre. — Haut. 0^m,87; larg. 0^m,50.

Építaphe appliquée au premier pilier, du côté du nord. Elle est arrondie à ses deux extrémités; en haut, une tête d'ange éployée; en bas, deux os en sautoir et une tête de mort. Encadrement à panneaux et filets, avec traces de petits compartiments rapportés en marbre. Germaine Le Danoye appartenait certainement à la même famille que le curé de Choisel, dont nous avons classé l'építaphe sous le n° DCCCCCLXXXIX. Nous pouvons en conclure que cette famille était originaire de Genevilliers, et qu'après avoir exercé les fonctions curiales à Choisel, Nicole Ledenoy's aura désigné pour sa sépulture l'église de son pays natal. Nous ne pensons pas qu'on doive s'arrêter à la légère différence que présente la manière d'écrire, dans les deux építaphes, le nom patronymique.

¹ Henri IV. — ² *Sic.*

DCCCCXIII.

GENEVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

xvii^e siècle.

Les Marg^{ll}^{rs} p^{ns} & aduenir de leglise
de ceas s^{ot} tenuz f^e dire & ch^{ater} àp^{petuit}
tous les dim^{aches} & festes de l^{anée} & feste
aⁿuelles entre Vespres & c^{oplies} vn salut
selon les sa^{is}os des temps Dep^{fodis} & l'o-
raison ord^e & sera Aussy chanté Vigilles
a trois le^ços aux quatre temps de l^{anée} à
l'int^{etion} & Remede de lame de hon^{ble} h^{ome}
Anthoine de Riury viu^{at} h^{ome} darmes de
la c^{opagnie} de M^r. le Duc de Montmorency
& Lieuten^{at} de la gar^{ene}¹ de S^t. Denis en
france & po^r. ce que dessus le^d. Riury à
doné a leg^{le} de ceas de S^t. Marie Magda-
laine xii. liures de Rente aⁿuelle et Per-
petuelle a p^{redre} sur vne Maison assise à
geneuilliers au carrefour du Puis pansot
ainsy quil est plus amplem^{et} declaré p^r le
testam^{et} & c^{on}tract de ce faict & Passé²

*Priez Dieu pour
Son Ame*

Pierre. — Haut. 0^m,70; larg. 0^m,50.

Au-dessus du texte, un médaillon, accompagné de deux branches de laurier, contient un nom de Jésus. L'inscription se lit sur le second pilier, du côté du sud. Elle n'est point datée, mais on peut en fixer la date au milieu du règne de Louis XIII. Antoine de Rivery était homme d'armes de la compagnie de M. le duc de Montmorency. Il s'agit probablement ici de Henri II, petit-fils du connétable Anne, et dernier duc de Montmorency, décapité à Toulouse, dans la cour du Capitole, le 30 octobre 1632.

¹ Vaste enclos et fief, situé dans la presqu'île de Genevilliers, appartenant à l'abbaye de Saint-Denis.

² Il semble que l'inscription ait été laissée incomplète. La date du contrat aurait dû la terminer.

DCCCCXCIV.

GENEVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

1666.

DEO OPTIMO MAXIMO.

CY GISENT LES CORPS D'HONNESTES PERSONNES PIERRE BVLLOT LAISNÉ VIVANT
 M^e PALFRENIER DE LA GRANDE ESCVRIE DV ROY¹, LABOVREVR ET DE NICOLLE
 GUYOT IADIS SA FEMME LESQVELS, POVR TESMOIGNAGE D'VNE SINGVLIERE DEVOTION
 ENVERS LA TRES HONORÉÉ MERE DE DIEV, ONT FAICT DRESSER CET AVTEL EN SON
 HONNEVR ET ICELVY PEINDRE ET DORER, L'ONT DECORÉ D'ORNEMENTS DE DAMARS
 BLANC, FAICT POSER LA
 VITRE CY DESSVS GARNIE DE SON FIL DE RICHARD², ET DE PLUS POVR MEMOIRE A LA
 POSTERITÉ ONT LAISSÉ
 A L'ŒVRE ET FABRIQVE DE CETTE EGLISE VNE PIECE DE TERRE CONTENANTE SIX AR-
 PENS ET VN QVARTIER,
 SCISE AV TERROIR DE GENNEVILLIERS AV LIEV DIT CHANTE-REINE TENANTE DVNE PART
 AVX HOIRS DE M^e DENIS
 LE CLERC, DAVLTRE A GERMAIN GUYOT, ABBOTISSANTE DUN BOVT SVR LES TERRES
 DV CHASTEAV DAVLTRE BOVT
 AVX HOIRS DE FRANÇOIS DESCOINGS : A LA CHARGE QVE LES MARGVILLIERS PRESENS ET
 ADVENIR D'ICELLE EGLISE
 FERONT DIRE ET CELEBRER A PERPETVITÉ A LA CHAPPELLE DE LA VIERGE DOVZE MESSES
 BASSES, VNE CHAQUE
 MOIS DE L'ANNÉE LE IOVR DV DECEDS DVDIT BVLLOT ET AVSSY DOVZE MESSES BASSES
 TOVS LES SIXIESME IOVRS
 DES MOIS DE CHAQUE ANNÉE, POVR REPOS DE L'AME DE LADITTE GUYOT, ET SIX MESSES
 HAVLTES A CHACVNE D'ICELLE
 VIGILLES A TROIS LEÇONS, POVR LE REPOS DES AMES DE GERVAIS PHILIPPE ET PIERRE
 LES BVLLOTS LEVRS FILZ
 SCAVOIR VNE LE XIII^e IVIN ET LAVLTRE LE XIII^e DECEMBRE ET LES QVATRE AVLTRES AVX
 QVATRE TEMPS DE L'ANNÉE SERONT
 ICELLES RECOMMANDÉES PAR M^r. LE CVRÉ AV PROSNE LE DIMANCHE PRECEDANT ET POVR
 LA RETRIBVTION DESQVELLES

¹ Ces deux mots sont raturés. — ² Fil d'archal pour protéger la vitre; elle n'existe plus.

SERA PAYÉ AVDIT S^R CVRÉ, PAR LESDITS MARG^{ERS} LA SOMME DE XVIII • LIVRES COMME IL EST PLVS AV LONG PORTÉ PAR LE

CONTRACT DE DELAISSEMENT PASSÉ PARDEV^T GERMAIN DV RV¹ GREFFIER ET TABELLION DE CE LIEV LE VII^E AVRIL M VI^C XVI

LEDIT BVLLOT CHARGÉ D'ANNÉES⁹⁵ ET PLEIN DE MERITES EST DECEDE LE 1^{ER} DE IAN-
VIER M. VI^C LXVI^E.

ET LADITTE GUYOT EST DECEDEE LE VI^{ME} DECEMBRE M. VI^C XXXIX • AGÉE DE LV. ANS
POVR RECOMPENCE LEVRS DITS

CORPS ICY INHVMÉES ATTENDENT² LA RESVRRECTION VNIVERSELLE ET LEVRS AMES
IOVISSENT DE LA FÆLICITÉ

ETERNELLE. AINSY SOIT IL. Priez Dieu pour Leurs Ames. /

Marbre noir. — Haut. 0^m,79; larg. 0^m,83.

Pierre Bullot a sa sépulture dans la chapelle de la Vierge, à l'extrémité du bas côté septentrional. De ses libéralités il ne reste plus que le souvenir gravé sur une plaque de marbre qui est relevée sur la paroi de la chapelle. Deux petits écussons, accostés chacun de deux palmes, accompagnent la première ligne de l'inscription; une gerbe de blé y tient la place principale; c'est le blason ordinaire des laboureurs. Il y avait aussi en chef une autre pièce, peut-être une fleur de lis; on l'a fait disparaître. L'auteur de l'építaphe s'était contenté de dire que Pierre Bullot mourut chargé d'années; le chiffre de 95 ajouté en interligne en fait connaître exactement le nombre.

¹ Voy. pour les Du Ru, ci-dessus, rectifié. Il a commis aussi quelques erreurs
n° DCCCCXC. de grammaire que nous avons laissées sub-

² Le graveur avait écrit *attendant*; il s'est
sister.

DCCCCXCV. — DCCCCXCVI.

GENEVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

1662.

D. O. M.

M^{RE} FRANÇOIS ODELIN PRESTRE CY DEVANT
 CVRÉ DE CETTE PAROISSE DE GENNEVILLIERS
 A D^{ONÉ} 79th TZ DE RENTE FONCIERE ET PERPE-
 TUELLE A CETTE EGLISE A LA CHARGE QVIL SERA
 DIT VNE MESSE PAR CHACQVE SEPMAINE ET QVE
 LA LAMPE QVI BRVSLE DEVANT LE S^T SACREMENT
 IOVR ET NVIT ET VNE VITRE QVIL A FAICT FAIRE
 PO^R LA DECORATION DE CETTE EGLISE SERONT EN-
 TRETEN^{VES}, CÔME IL APPERT PAR LE CONTRACT
 FAICT ET PASSÉ A S^T OVIN SVR SEYNE LE XI^E AVRIL
 1662. CE QVE L^{ED}. M^{RE} FRANÇOIS ODELIN A D^{ONÉ}
 PO^R MARQVE DE LA BÔNE AFFECTION QVIL A ÈVE
 TOVTE SA VIE POVR L^{AD}. EGLISE AV BASTIMENT
 DE LAQVELLE IL À CONTRIBVÉ SES SOINGS ET SES
 FACVLTEZ OV IL AVOIT DIT LE PREMIER LA MESSE
 ET OV IL AVOIT FAICT LES BENEDICTIONS DE LA
 PIERRE FONDAMENTALE QVI FVT POSÉE PAR
 MONSEIGNEVR ARMAND DE BOVRBON PRINCE
 DE CONTI ¹ LE VNZIÈ · DE IVIN 1650. ET CELLE
 DE L^{AD} · EGLISE LE 17^E DECEMBRE 1651.

Christé tibi Posuit Vitreos Odelinus honores

Perpetuos ignes Perpetuasq̄ Preces

Quà licet æternun templis decus ille Parauit

Redde ergo æternam, qui potes Vnus, opem².

Marbre noir. — Haut. 0^m,82; larg. 0^m,57.

¹ Fils de Henri II de Bourbon, prince de Condé; né en 1629, mort en 1666; d'abord, destiné à l'Église, abbé de Saint-

Denis et de Cluny, puis général des armées du roi et gouverneur du Languedoc.

² Au quatrième pilier, du côté du sud.

1671.

CY GIST MESSIRE FRANCOIS
ODELIN CY DEVANT CVRE
DE CETTE EGLISE DE
GENEVILLIERS DECEDDE LE 14
NOVEMBRE 1671 AAGE DE LXXXVI
ANÉS QVI A ESTE SOIXANTE DEVX
ANS PRESTRE

Marbre noir. — Haut. 1^m,00; larg. 0^m,75.

La nouvelle église de Genevilliers fut dédiée, comme nous l'avons vu¹, par l'évêque de Dax, le 19 avril 1665. La première des deux inscriptions, qui font l'objet de la présente note, nous donne la date de la pose de la pierre fondamentale par le prince de Conti, le 11 juin 1650, et celle de la bénédiction de l'édifice, le 17 décembre de l'année suivante, par le curé François Odelin. L'ouverture de l'église eut lieu sans doute aussitôt que la célébration du culte y fut devenue possible, avant l'achèvement complet des travaux.

Le curé Odelin avait déjà renoncé, en 1662, à l'exercice de ses fonctions, à cause de son grand âge, lorsqu'il voulut assurer, par un contrat daté de Saint-Ouen-sur-Seine, la fondation d'une messe hebdomadaire perpétuelle, l'entretien de la lampe du Saint-Sacrement et celui d'un vitrail par lui donné. C'était un dernier témoignage de son affection constante pour une église dont il avait préparé le renouvellement et où il avait le premier célébré la messe. Les deux distiques latins, gravés à la suite de l'acte de donation, expriment d'une manière élégante les intentions du généreux curé.

Au-dessus du texte, dans une partie arrondie du marbre, on voit, entre deux branches de laurier, un cœur surmonté d'un croissant. François Odelin mourut à quatre-vingt-six ans, le 14 novembre 1671.

¹ Ci-dessus n° DCCCCLXXVIII.

et fut inhumé sous une dalle de marbre noir, en avant des marches du maître autel. L'épithaphe primitive¹, déjà usée et fracturée, a été récemment reproduite, à peu près dans les mêmes termes, sur une simple dalle de pierre. Le texte du vieux marbre avait pour accessoires des ossements croisés, une tête de mort et un écusson entre deux palmes, où les initiales du défunt, F O D, étaient accompagnées d'une tige de lis sortant d'un cœur. Rendons grâces, en terminant, au digne curé d'avoir veillé à la conservation des inscriptions qu'il retira de l'ancienne église, et dont nous profitons encore aujourd'hui.

¹ C'est celle que nous publions.

DCCCCXCVII.

GENEVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

1687.

D. O. M.

a la gloire de Dieu,

et a la memoire eternelle de M^r. Claude Bricard natif D'argenteuil

p^{re} et Curé de Gennevilliers.

LA DOCTRINE, LE ZELE, ET LA CHARITÉ, FURENT LES QUALITÉS EXCELLENTES QUE DIEU LUY COMUNIQUEA PO^R INSTRUIRE ÉCLAIRER, EDIFIER, ET SECOURIR SON TROUPEAU L'ESPACE DE 37. ANS Q^L LE GOUVERNA IOIGNANT UNE EXTREME DOUCEUR A UNE TRES GRÂDE REGULARITÉ. LA 73^E ANÉE DE SON AAGE FUT LA DERNIERE DE SA VIE MORTELLE, Q^L ACHEVA HEUREUSEMENT DANS LE BAISER DU SEIGNEUR LE 5^E FEUVRIER 1687.

AIANT LESSÉ A C^{TE} ÉGLISE UN CALICE, PATEINE, BURETTES, ET BASSIN D'ARGENT VERMEIL DORE, AUTRES ARGENTERIES, ET ORNEM^{TS} LEGUÉ TANT A L'ÉGLISE, QU'AUX PAUVRES DE C^{TE} PARROISSE TOUS LES MEUBLES TROUVÉS APRES SON DECEDS ACHEPTÉ ET FAIT CONSTRUIRE DEUX MAISONS PO^R LES LOGEMETS DU S^R VICAIRE, ET DE LA MAITRESSE DÉCOLE, ET LAISSÉ A PERPETUITÉ A L'ŒUVRE, ET FABRIQUE DE CEANS SOIXANTE ET DIX LIVRES DE RÊTE CONSTITUÉES A SON PROFIT PAR CLAUDE GOSIER LABOUREUR DEMEURANT A GENNEVILLIERS, ET MARIE LEDY SA FEME SUIVANT LE CONT^{CT} PASSÉ DEVANT OGIER, ET DE BEAUFORT No^{RES} AU CHLET DE PARIS LE 29^E MAY 1682.

AUX CHARGES, ET CÔDITIONS QUI SUIVET LES S^{RS} CURÉ^S DIRÔT A PERPETUITÉ A VOIX BASSES TOUS LES DIMÂCHES, ET FÊTES DE L'ANÉE SUR LA SEPULTURE DUD'. DEFF^T LE DEPROFUDIS AVEC L'ORAI^{SO}. DEUS QUI INTER APLICOS, A LISSUE DE LA MESSE DE PARROISSE • LES MARG^{ERS} SERÔT TENUS DE FAIRE CELEBRER A PERPETUITÉ 2. MESSES BASSES A L'INTÊTION DUD'. DEFF^T, L'UNE AU 10^R DE SON DECÉS CY DESSUS MARQUÉ L'AUTRE LE. 6^E IJUN FÊTE DE S^T CLAUDE PO^R LES RETRIBUTIONS DESQ^{LES} IL SERA PAYÉ AU S^R CURÉ DEUX LIVRES, ET DISTRIBUÉ EN AUMONES DEUX AUTRES LIVRES, AUX PAUVRES QUI Y ASSISTERÔT LESD'. MARG^{ERS} PAYERONT A PERPETUITÉ A LA MAITRESSE DÉCOLE DE GENNEVILLIERS, LA SÔE DE QUARÊTE LIVRES DE TROIS MOIS, EN TROIS MOIS, DIX LIVRES PAR QUARTIER PO^R L'INSTRUCTIO. DES FILLES QUI NONT PAS MOIEN DE PAYER A CONDITION QUE LA D'. MAITRESSE LES CÔDUIRA TOUS

LES 10^{RS} D'ÉCOLE A 4. HEURES APRES MIDY EN L'ÉGLISE DEV^T LA CHAPPELLE DE LA VIERGE PO^R DIRE L'AGELUS, LE PATER, ET LAVE, ET TOUS LES SAMEDIS LES LITANIES DE N^{RE} DAME, PO^R LE REPOS DE L'AME DUD'. DEFF^T AINSI Q^L EST PORTÉ PAR SON TESTAM^T OLOGRAPHE EN DATTE DES 15. MAY 1680. 6^E JUIN, ET 3. DEC^{BRE} 1682. DERNIER MAY 1684. 6^E JUIN, RECONU DEV^T MOULINEAU, ET LED'. DE BEAUFORT NO^{RES} LED'. 10^{RS} 6^E JUIN 1686. ET DEPOSÉ AU GREFFE DUD'. GENNEVILLIERS. LE. 5^E FEUVRIER 1687. PAR M^E EDME BRICARD FRERE DUD'. DEFF^T PBRE, ET CHAPPELAIN TITULAIRE DE N^{RE} DAME D'ARGENTEUIL¹ ET M^E PIERRE MASSON DOCTEUR EN THEOLOGIE, ET CURÉ DE FOURQUEUX² EXECUTEURS TESTAMÉTAIRES.

(3)

Priez pour luy

Veni abij Sic vos venistis abibitis omnes.

Marbre noir. — Haut. 0^m,92; larg. 0^m,73.

Claude Bricard fut le successeur immédiat de François Odelin. Nous pouvons lui attribuer l'achèvement des travaux de l'église dont la dédicace solennelle, célébrée par ses soins, devint le couronnement. Aussi son nom figure-t-il à la suite de celui de l'évêque consécrateur dans l'inscription destinée à perpétuer le souvenir de cette cérémonie⁴. L'énumération des bienfaits de ce vrai ministre de Dieu est à elle seule le plus bel éloge qu'il fût possible de lui décerner. Quelle sollicitude paternelle envers l'église, envers les malheureux, envers ces petites filles de la paroisse trop pauvres pour payer leurs mois d'école ! Le marbre sur lequel on lit cette éloquente oraison funèbre est fixé au mur de la chapelle de Notre-Dame des Sept-Douleurs, à l'extrémité du bas côté méridional.

¹ Chapellenie fondée en l'église paroissiale d'Argenteuil. (Lebeuf, *op. cit.* t. IV, p. 19.)

² Village situé près de Saint-Germain-en-Laye.

³ Ici, entre deux palmes, un écusson à un chevron accompagné, en pointe, d'une quintefeuille, et, en chef, de deux pièces qui se sont effacées.

⁴ Voy. ci-dessus le n° DCCCCLXXXVIII.

DCCCCXCVIII.

GENEVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

. 1766.

D. O. M.

ICI REPOSE

LE CORPS, DE VENERABLE
SCIENTIFIQUE, ET DISCRETE
PERSONNE, MESSIRE
GUILLAUME DE CUPERLY.
ANCIEN CURÉ DE CETTE
PARROISSE, ET QUI L'A
GOUVERNÉE AVEC BEAUCOUP
DE CHARITÉ, ZÈLE, ET
DÉSINTÉRESSEMENT, PENDANT
L'ESPACE DE CINQUANTE
ANS ET PLUS. DÉCÉDÉ LE 14^E
SEPTEMBRE 1766. DANS LA
QUATRE-VINGT SIXIÈME
ANNÉE DE SON ÂGE.

Priez Dieu Pour Luy.

Pierre. — Long. 1^m,80; larg. 0^m,95.

Guillaume de Cuperly repose dans le chœur, à côté de François Odelin. Deux cassolettes fumantes sont gravées en tête de sa tombe. Ce que son épitaphe ne dit pas, mais ce que l'abbé Lebeuf a pris soin de nous apprendre, c'est qu'à la suite de la désastreuse inondation de 1740, qui porta la désolation dans tout le pays, et surtout dans la paroisse de Genevilliers, il employa toute l'ardeur de son zèle à recueillir dans sa famille, auprès de ses amis et ailleurs, des ressources au moyen desquelles le village se releva peu à peu de sa ruine¹. On peut conclure des termes de l'épitaphe qu'à l'exemple de François Odelin, dont il atteignit la longévité, Guillaume de Cuperly n'attendit pas l'heure de la mort pour se démettre de l'administration de sa paroisse.

¹ *Histoire du diocèse de Paris*, t. VII, p. 100.

DCCCCXCIX.

COLOMBES.—ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE ET SAINT-PAUL.

1676.

Ces présents Fonts Ont
 Esté Donnes Par M^r. Denis
 Guiot & Barbe Bricard sa
 Fame En Lannée 1676.
 Priés Dieu Pour Le Repos
 De Leurs Ames.

Cuivre. — Haut. 0^m,13; larg. 0^m,20.

La tour et une partie du bas côté septentrional de l'église datent de la seconde moitié du xii^e siècle. C'était à peu près toute l'église primitive. La nef, l'abside et le collatéral du sud paraissent avoir été construits au xvi^e siècle, mais à deux reprises différentes. Il reste quelques débris de vitraux des xvi^e et xvii^e siècles. Nous n'avons rien retrouvé des quatre inscriptions des xvii^e et xviii^e siècles, dont l'abbé Lebeuf a fait mention.

Les fonts baptismaux, en marbre noir, ont pour couvercle une plaque de cuivre sur laquelle une main habile a buriné un baptême du Christ, les figures en buste des deux patrons de l'église, des agrafes d'une forme élégante et les noms des donateurs.

Courbevoie, aujourd'hui paroisse importante, n'était jadis qu'une annexe de Colombes. Il existait, en ce lieu, une petite église de la fin du xvi^e siècle, qui a fait place à une église nouvelle, et un couvent de Pénitents, fondé en 1658, qui a été détruit. L'église succursale et la chapelle conventuelle renfermaient quelques inscriptions qu'on n'a pas conservées.

M.

NANTERRE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MAURICE.

1778.

PERTRANSIIT BENEFACIENDO.

Ici attend la Résurrection Bienheureuse

CHARLES LE ROY,

Horloger à Paris, Bourgeois à Nanterre,

Décédé le 2. Octob. 1771. âgé de 62 ans.

LA RELIGION PERD

Un de ses plus fidèles Disciples,

Animé de son esprit il en révérait les Mystères,

Il en connoissoit les vraies Maximes,

Et les réduisoit en pratique.

CE TEMPLE PERD

Un Modele édifiant de ferveur et de piété :

LES PAUVRES ET LES MALHEUREUX,

Une ressource et un Consolateur :

LA PAROISSE,

Un homme exemplaire,

Qui réunissoit toutes les vertus civiles et morales;

Un homme obligeant,

Qui ne cherchoit qu'à faire du bien :

LA JEUNESSE CHRÉTIENNE,

Un Pere qui l'encourageoit à la science et à la vertu,

Par des Bienfaits de différens genres. [El. par le R. P. BERN.]¹

Qu'il Repose en paix.

SUIVANT un Contrat passé devant M^E DALLICHAMP, Notaire, le 13. Juill. 1764. .
il doit être dit pour lui à perpétuité un *Deprofundis* le Mardi de la Quinquagésime,

¹ *Élevé par le Révérend Père Bernard?* Les derniers mots de l'inscription attribuent cependant le monument aux enfants du dé-

funt. Le P. Bernard y contribua peut-être par la rédaction de l'épithaphe.

issue de la Messe du S. Sacrement; et le soir, issue des Vêpres, un autre *Deprofundis*, pour MARIE-MADELEINE BERCHER, son Epouse [· décédée à Paris, le 8. Avril 1776 :] comme ayant contribué à la Fondation des Prières de X · L · Heures pour ces trois jours ¹.

*Hocce amoris & reverentiæ Monumentum,
Plaudente Pago, posuerunt
Mærentes Filii. 1778.*

Marbre blanc. — Haut. 0^m,94; larg. 0^m,51.

Le bourg de Nanterre, si célèbre dans les fastes de l'église de Paris par la naissance de sainte Geneviève, ne possède qu'une église paroissiale du style le plus vulgaire, dont les parties les plus anciennes remontent à peine à la fin du xiii^e siècle. Un prieuré de Génovéfains et un séminaire du même ordre, fondé en 1652, étaient autrefois annexés à l'église; ils occupaient des constructions modernes.

Le seul monument qui se rencontre dans l'église est celui d'un horloger distingué du siècle dernier, Charles Le Roy, dont la descendance exerce encore avec succès l'art paternel. L'épithaphe de cet homme vertueux est inscrite sur une table de marbre blanc, encadrée d'une bordure de marbre gris, et fixée par des attaches dorées sur le mur de la chapelle de sainte Geneviève, dans le bas côté septentrional. Au-dessus, on voit la silhouette de la tête du défunt, sans aucun modelé, découpée dans une plaque de marbre bleu turquin. Quelques traces de scelléments indiquent que des ornements de métal accompagnaient le médaillon.

A côté de l'épithaphe de Charles Le Roy, on lit, sur une dalle également appliquée à la muraille, celle d'un de ses fils, Michel-Nicolas Le Roy, d'abord avocat au parlement de Paris, puis prêtre, mort en 1803, proclamé bienfaiteur des pauvres de Nanterre.

¹ Il y a ici quelque omission qui rend la phrase obscure. On a voulu dire que la dame Leroy fonda les prières des quarante

heures pour les trois jours qui précèdent immédiatement le carême.

MI.

NANTERRE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MAURICE.

1743.

✠ LAN 1743 IAY ETE BENITE PAR LE R. P. SIMON
DELESPINE CHANOINE REGULIER DE LA CONGREGATION
DE FRANCE & CURE DES EGLISES DE NANTERRE ¹
ET MARIE MADELEINE MAURICETTE SUIS NOMMEE
PAR LE DIT R. P. SIMON DELESPINE QUI MA TENUE
TANT EN SON NOM QUEN CELUI DE TOUTE SA
COMMUNAUTE ² ET DAME MARIE MADELEINE
HUGE VEUVE DE M^r DUMONT CONSEILLER
HONORAIRE BOURGEOIS DE PARIS DU TEMPS DE
PIERRE CARTHERY ET GUILLAUME BADERE
MARGUILLIERS ET DE LEONARD BAROT SYNDIC
DE LA PAROISSE DU DIT NANTERRE ET.....
ET AU NOM DE TOUTE LA PAROISSE

HERBA ALEXIS ³.

Cloche.

¹ Il y avait deux églises à Nanterre, celle de Saint-Maurice, siège de la paroisse, et celle de Sainte-Geneviève, construite sur l'emplacement de la maison paternelle de la sainte. Cette seconde église, ou chapelle, a été détruite pendant la révolution.

² La cure, le prieuré, le séminaire et la

seigneurie de Nanterre appartenait à l'abbaye de Sainte-Geneviève de Paris, chef-lieu des chanoines réguliers de la congrégation de France.

³ Nom du fondateur; nous n'avons pas eu encore à le mentionner.

MII.

PAROISSE DE NANTERRE. — MONT-VALÉRIEN.

1561.

Cy gist hōn¹ feūe leur guillemette faufart p̄ La grace de
 dieu Hecluze Au Mont valerien Laquelle en sō vinant a faict fōd'
 ungue chapelle au non de S. saluateur p̄ loperatiō et omone
 de gēs de bien Cest adrescee quelque sōme de denierre a ceste
 Intētion la quel a voulu q̄e les d'² q̄ sont aveuus et q̄ auiedront dās
 la vie q̄e se soit po^r entretenir a tousiour La vie dūgue Hecluze q̄ sera ē
 Cest enclos de ceste chapelle laquelle ne mègera aucungue chair
 aucūs Religieux et Relizieuze q̄ Ici viendront J seron tenus de chāt'
 en loange de dieu veni creator et aue maris stella tout les
 jo^r denant q̄e ou Comeice La melle Et de chauler Les heure^s
 Canonialle' come anz abaie' de Phille' Rendue'³ et tous les Jo^r
 Chāteront le salu⁴ lalue Regina in misericordie⁵ et tous les
 vendredis denent le tralefis ung cierge ardent en chātant
 vexila regis et diront Jēlōs de nouel z cierge lu lōtel
 et torche a lume' eloueron a tout le seruise dīnin dont
 Il y a la po^r l' de rēte⁶ La sōme de 66^{li} 19 s la ung
 Chaq̄e le biēs de plusieurs p̄lōne come Il apāt⁷
 Letre aveq̄e⁸ ; Cartier de boy⁸ Le 20 decēbre 1561

Pierre. — Haut. 0",69 ; larg. 0",82.

¹ Honnête ou honorable.² Dons ou deniers.³ Comme aux abbayes de Filles rendues,
c'est-à-dire ayant fait profession.⁴ Sic. Chanteront le Salut, le Salve Re-gina, etc. — ⁵ Mater misericordie. — ⁶ Il
y a là pour tout de rente, etc.⁷ Apparaît Lettre.⁸ Avec trois quartiers de bois.

Des ermites, dont la vie n'est pas connue, avaient, on le croit, habité le mont Valérien avant la retraite de Guillemette Fausart en ce lieu; mais il paraît que cette sainte fille fut la première personne qui voulut y vivre en état de reclusion. « Elle estoit native de Paris et « de la paroisse Saint-Sauveur, ce qui fut cause de la dédicace de la « chapelle qu'elle bastit avec la grande cellule, au moyen des aumosnes « de Henry Guyot et Gilles Martine, du regne de Henry second. Et, « ce qui est esmerveillable, de nuict ayant prié Dieu, elle prenoit de « l'eau au pied du mont, et la portoit au sommet d'iceluy en telle quan- « tité qu'elle suffisoit aux massons pour tout le long du jour. Elle « s'abstenoit de chair, se nourrissoit quelquefois d'œufs et de poissons; « bien souvent n'vsoit que du pain et de l'eau, et se contentoit presque « de la sainte communion. Et ayant ainsi continué l'espace de cinq « années, elle, estant macérée de jeusnes, veilles et labeur, rendit à « Dieu son esprit l'an 1561, du regne de Charles neufiesme. Elle fut « mise en sépulture à l'entrée de la chapelle de l'hermitage de Saint- « Sauveur¹. »

Le Père Du Breul, à qui nous sommes redevable des détails qui précèdent, nous en fournit de non moins précieux sur une célèbre recluse parisienne, morte un siècle environ avant Guillemette Fausart, dans les mêmes conditions de retraite absolue. Ce que le bon religieux nous apprend de la première de ces deux captives volontaires peut convenir en grande partie à la seconde. « Aliz la Bourgotte s'estoit « rendue à l'hospital Sainte-Catherine en la rue Saint-Denys et y « avoit fait sa profession. Mais le désir luy estant pris d'une vie plus « estroicte, elle fut enfermée audit hospital en une chambre haute l'es- « pace d'un an durant pour faire essay si elle pourroit vivre recluse. « Puis, l'an révolu, elle se transporta au cimetière des Saints Innocents; « et fut enfermée² en un petit logis qui estoit proche du grand portail « de l'église desdicts Innocents, à main droicte, où se tient à présent le

¹ Du Breul, *Théâtre des antiq. de Paris*, liv. IV, p. 1273.

² On conduisait la recluse en cérémonie

à la demeure qu'elle s'était choisie; un sermon public était prononcé, comme pour une profession religieuse.

« vicaire d'icelle église. Et pour remarque se voit encore vn treillis en « vne petite fenestre qui a veue dans l'église, par où elle entendoit la « messe et le service divin ¹. » La reclusion d'Aliz la Bourgotte ne dura pas moins de quarante-six ans. La dévotion du roi Louis XI lui érigea une effigie et un tombeau de cuivre. Il y a eu des reclus et des recluses dès les premiers siècles chrétiens. Les auteurs ecclésiastiques en citent plus d'un exemple. On en a vu à Paris, à diverses époques, auprès de plusieurs églises ².

Les édifices élevés sur le mont Valérien dans le cours du ^{xviii}e siècle ont été détruits pendant la révolution, ainsi que l'oratoire primitif du Saint-Sauveur. L'épithaphe de Guillemette Fausart s'est retrouvée, comme par miracle, au milieu des ruines; on lui a donné une place honorable dans une petite chapelle toute moderne qui existe sur la montagne. Au-dessus du texte, une suite de figurines en relief, encore en partie coloriées, représente saint Jacques le Majeur avec le bourdon et le livre, un évêque tenant une longue croix, l'archange Gabriel, la Vierge agenouillée devant un prie-Dieu, près duquel sort d'un vase une tige de lis, le Christ assis en la pose qu'on lui donne pour le jugement universel, saint Louis avec les attributs de la royauté, invoqué par une femme à genoux, un évêque portant une croix au lieu de crosse et patronnant une suppliante, en costume religieux, peut-être la défunte elle-même, accompagnée d'un bâton de pèlerinage, auquel est appendue une escarcelle, enfin un prêtre en chasuble, un livre à la main. Aucune des figures n'est décorée du nimbe, tant le ^{xvi}e siècle se montrait peu soucieux des traditions hiératiques. Le texte a été gravé avec une incorrection qui le rend parfois obscur; c'est l'œuvre d'un lapicide inexpérimenté. Quelques lettres, notamment les majuscules, gardent des traces de coloration.

¹ Du Breul, *Théâtre des antiq. de Paris*, liv. III, p. 837; Lebeuf, *op. cit.* t. I, p. 78-80.

² Voy. Ducange, *Glossar. med. et inf. latinit.* Inclusi, Reclusi.

Grégoire de Tours (*Hist. ecclesiast. franc.*

lib. VI, c. xxix) cite un fait de reclusion, arrivé de son temps au monastère de Sainte-Croix, à Poitiers. La recluse fut conduite et *emmurée* dans sa cellule avec une certaine solennité.

De grands travaux furent entrepris au mont Valérien, sous le gouvernement des rois Louis XVIII et Charles X, pour le rétablissement du calvaire et du chemin de la croix érigés par les anciens ermites des xvi^e et xvii^e siècles. On y transféra, dans l'intention de les utiliser, un certain nombre de sculptures précieuses, restées sans emploi depuis la clôture du Musée des monuments français. Nous y avons admiré jadis plusieurs de ces belles statues d'apôtres dont saint Louis avait orné la Sainte-Chapelle du Palais. A la suite des événements de 1830, une bande de malfaiteurs réduisit les sculptures en morceaux, brisa les croix et détruisa les édifices. La montagne s'est depuis transformée en citadelle. L'oratoire, qui contient le monument de Guillemette Fausart, a seul été conservé comme dépendance du logis occupé par le commandant de la forteresse. On a aussi respecté un petit cimetière où reposent quelques personnes du siècle présent, distinguées par leur mérite et par leur piété. Une tombe, gravée au trait, mais dépourvue d'épithaphe, y marque la sépulture d'un des ermites les plus célèbres du mont Valérien, Hubert Charpentier, prêtre, mort en odeur de sainteté le 10 décembre 1650, à l'âge de quatre-vingt-sept ans. Des inscriptions modernes y rappellent aussi la mémoire de l'ermite frère Guillaume d'Estrumel, décédé au commencement du dernier siècle, et d'un illustre prédicateur, Jean-Baptiste-Charles-Marie de Beauvais, quarante-cinquième évêque de Senes, de 1774 à 1783, mort en 1790, inhumé dans l'église des ermites. Il nous reste à donner l'énumération de quelques fragments réunis sur une des murailles du même cimetière :

I. xvi^e siècle. *Cy desoubz attēd la resurrectiō le corps de fen vertueuse dame regret immortel au vinans.*

Moitié supérieure d'une dalle d'environ 2 mètres de longueur. Dans un quatrefeuille, à un angle, l'aigle de l'évangéliste saint Jean. Arcade en ogive obtuse, polylobée; à l'entablement, traces des figures d'Abraham et de deux anges; pieds-droits très-effacés, ornés chacun

d'une statuette. Effigie coiffée d'un voile ; il ne reste que la silhouette du buste qui était rapporté par incrustation. Près de la tête, deux écussons dont les armoiries sont devenues incertaines.

II. xvi^e siècle. Grande dalle, très-fruste, en style de la renaissance. Médaillons aux angles ; deux pilastres richement ornés ; à leurs socles, têtes de squelettes, ossements croisés, et cette devise répétée deux fois : PROVIDE FVTVRIS. Effigie en longue robe monacale, les mains jointes ; il en manque toute la portion supérieure. Épitaphe latine en caractères gothiques, composée d'une partie en prose et de huit hexamètres. Ce qu'on peut lire apprend que le défunt, appartenant à l'ordre de saint François, fut docteur de la faculté de Paris, recteur de la province de France, prieur du couvent de Troyes, ministre et gardien de celui de Paris.

III. 1696. Épitaphe de Louis de Marillac, curé de Saint-Jacques-de-la-Boucherie. Nous l'avons déjà publiée tome I^{er}, n^o c, p. 181, 182 ; mais nous avons alors omis de dire que ce personnage était docteur de Sorbonne, et que la communauté du Mont-Valérien l'avait élu supérieur en 1680.

IV. 17... Longue épitaphe en français, aujourd'hui fort endommagée, de très-illustre dame Élisabeth de Pelet, abbesse de Saint-Michel, de la Ferté-Milon, au diocèse de Soissons¹. Les armoiries qui accompagnaient le texte ont disparu.

¹ Couvent de Cordelières, dont la supérieure était perpétuelle et portait le titre d'abbesse. Le *Gallia christiana* n'en fait aucune mention. La tombe de l'abbesse Éli-

sabeth provient sans doute de l'abbaye de Longchamp, qui appartenait au même ordre, et qui n'était séparée du mont Valérien que par la Seine.

MIII.

RUEL. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE ET SAINT-PAUL.

1777.

LAN 1777 IAI ETE BENITE ET SUI
 NOMMEE MARIE AUGUSTINE PAR MICHEL
 ALEXANDRE IOSEPH BOET ET PAR MARIE
 AUGUSTINE IOSEPH CAUWET
 FONDUE PAR F. GUILLAUME ET C. DROUOT ¹

Cloche.

L'église de Ruel a un certain caractère monumental. Façade élevée par Jacques Lemercier, l'architecte du cardinal de Richelieu et de la Sorbonne; nef d'un style élégant, commencée en 1584; porte latérale datée de 1603. A peu près au centre de l'édifice, une tour octogone du XII^e siècle. Des vitraux du XVII^e siècle formaient ici un ensemble dont la perte est regrettable; il n'en reste plus que des fragments. Sur les côtés du chœur, on voit les tombeaux en marbre de Marie-Rose-Joséphine Tascher de la Pagerie et de sa fille, Hortense-Eugénie de Beauharnais, qui ont porté les titres d'impératrice des Français et de reine de Hollande. Le premier a été sculpté par Cartellier; le second par Bartolini, artiste florentin.

L'inscription de la pose de la première pierre de la nef, par don Antoine I^{er}, roi de Portugal, et les épitaphes de deux seigneurs de Buzenval, citées par l'abbé Lebeuf, n'existent plus. L'inscription de la cloche paroissiale n'offre pas grand intérêt. Quelques démocrates y ont ajouté leurs noms en les coiffant du bonnet phrygien.

¹ Noms de fondeurs nouveaux pour nous.

MIV.

BOUGIVAL. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1714.

D. O. M.

CY GISSENT HONNORABLES PERSONNES, S^R
 RENNEQUIN SUALEIN¹ SEUL² INVENTEUR DE
 LA MACHINE DE MARLY DECEDÉ LE 29. JUILLET
 1708. AGÉ DE 64. ANS³, ET DAME MARIE NOUELLE
 SON EPOUSE DECEDÉ LE 4. MAY 1714. AGÉE DE 84.
 ANS, LAUELLE POUR SATISFAIRE A LA DERNIERE
 VOLONTÉ DUD⁴. DEFFUNT SIEUR RENNEQUIN
 SON MARY A FONDÉ A PERPETUITÉ EN CETTE
 EGLIZE DE BOUGIVAL, UNE MESSE BASSE TOUS
 LES PREM^{RS} LUNDY DE CHAQUE MOIS; DE LANNÉE,
 UN SERVICE COMPLET LE 29. JUILLET DE
 CHAQUE ANNEÉ JOUR DU DECEDS DUD⁴. DEF-
 FUNT; ET VINGT LIBERAS POUR ESTRE DITS
 SUR LEUR SEPULTURS⁴ SEAVOIR LES QUATRE
 GRANDES FESTES DE LANNÉE, LES QUATRE
 PRINCIPALLES FESTES DE LA S^{TE} VIERGE ET
 LES DOUZE AUTRES TOUS LES PREMIERS
 DIMANCHES DE CHAQUE MOIS DE LANNÉE, A
 LISSUE DES VESPRES A QUOY LES SIEURS CURÉ
 ET MARGUILLIERS DE LOEUVRE ET FABRIQUE
 DE LAD⁴. PARROISSE SE SONT OBLIGÉ FAIRE
 DIRE ET CELEBRER, MESME FOURNIR LES PAIN
 VIN LUMINAIRE ET ORNEMENS NECESSAIRES,

¹ Le graveur avait écrit d'abord *Sualet*; il a cru devoir se rectifier. C'est cependant la forme généralement adoptée.

² Le mot *seul* est une protestation contre les prétentions des entrepreneurs en chef

qui voulurent s'attribuer l'honneur du travail.

³ Il était né au village d'Anse, principauté de Liège, en 1644.

⁴ *Sic* pour cette faute de grammaire comme pour toutes les autres.

ET CE MOYENNANT CERTAINE SÔME QUE LAD'.
DAME LEUR A PAYÉE AINSY QU'IL EST PLUS AU
LONG PORTÉ PAR LE CONTRACT PASSÉ DEVANT
DUPUIS ET GERVAIS NO^{RES} AU CHATELET DE PARIS
LE 12. AOUST 1710.

PRIEZ DIEU POUR LEURS AMES

Marbre blanc. — Haut. 1^m,00; larg. 0^m,64.

La petite église de Bougival est une des plus curieuses des environs de Paris. L'abside appartient au style roman et la nef au règne de Philippe-Auguste. En avant de l'abside, s'élève une tour quadrangulaire, également romane, surmontée de lanternons et d'une flèche octogone en pierre toute sculptée d'imbrications. Par malheur, cet intéressant édifice menace ruine de toutes parts.

L'inventeur de la célèbre machine qui envoyait à Versailles les eaux de la Seine, Rennequin Sualem, mourut à Marly dans une maison qu'il s'était construite du prix de ses travaux, et fut inhumé dans l'église paroissiale de Bougival. L'inscription, consacrée à sa mémoire, était placée vers l'extrémité du bas côté méridional. On montre cependant au bout de la nef, tout près de l'entrée du chœur, une dalle marquée d'une croix, qui indiquerait, dit-on, le lieu précis de sa sépulture. L'épithaphe de cet homme du peuple, simple charpentier, arrivé par son mérite à la fortune et à la réputation, fut arrachée de l'église par ces gens que toute supériorité importune. Nous l'avons vue fixée au mur d'une salle à boire, chez un restaurateur nommé Durocher, à quelques pas de la machine hydraulique; elle servait en quelque sorte d'enseigne au cabaret. Cette profanation odieuse a bien duré un demi-siècle. Le marbre a été enfin recueilli dans la maison de l'ingénieur chargé de la surveillance des aqueducs.

Au-dessus du texte, entre deux cassolettes fumantes, un écusson à un chevron accompagné de trois étoiles, et, de plus, d'un croissant en pointe; un casque avec ses lambrequins, tourné à dextre; autour de l'écu, une chaîne terminée par un globe que surmonte une petite

croix. Beaucoup de visiteurs ou d'ivrognes ont inscrit leurs noms sur le marbre.

Parmi les dalles de la nef de l'église, on distingue quelques traces d'une inscription en minuscule gothique, et celles d'une autre du ^{xvii}^e siècle, commençant par la formule *Ad majorem Dei gloriam*.

La machine en bois, inventée par Sualem, composée d'un nombre infini de rouages, exigeait un entretien continuel et dispendieux. Une machine plus simple, et mieux en harmonie avec les progrès de la science, fournit avec plus d'abondance encore que par le passé, à la ville et aux jardins de Versailles, l'eau qui leur est nécessaire. L'ancien appareil avait été construit de 1676 à 1682; on en a vendu les derniers débris en 1856.

MV.

LOUVECIENNES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1457.

La fabricque de ceste eglise de saint marti de
louveciēnes est tenue z obligee de faire dire
châter z celebrer chuū au a tousiōs ^rppetuellemēt
ung obit sollempnel cest alaū vigilles a . ix .
pleaumes z . ix . leceons z messe a note de requiē le
premier vèdredi dapres la purificaciō nre dame
et une basse messe de requiē . viij . ^rios apres lad'
purificaciō pour le salut des ames de fen
regnault de la fonteime lequel trespassa le . viij^e
iō^r de decembre lan . M . cccc . lvi . z de iehāne la feme
qui po^r ce faire ont laillie a lad' fabricque
certais heritaiges assis en ceste ville de
louveciēnes z au froner dēnirō cōme il appert
plulaplain p lres sur ce faites z passees eū^t les
marghelis de ceste dite eglise z les excecutes
dnd' regnault lan . M . cccc . lvi . le mercredi xx^e iō^r
dauril apres palqs pries dien q̄ pardon le^r face

Amen

Pierre. — Haut. 0^m,64; larg. 0^m,49.

Élégante église du xiii^e siècle, restaurée par des maçons qui l'ont défigurée. Les fenêtres de la muraille du fond du sanctuaire conservaient, ce qui est bien rare dans les églises rurales, des vitraux con-

temporaires de la construction, représentant la légende du saint patron : sous prétexte de les réparer et de les compléter, on leur a aussi causé grand préjudice.

La fondation de Regnault de la Fontaine est gravée de main de maître sur une simple table de pierre fixée au mur du bas côté méridional, près de la porte de la sacristie. Des fleurons et des animaux, dessinés au trait, rachètent les inégalités des lignes.

MVI.

LOUVECIENNES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1504.

Les marguilliers de leglise de ceaus sôt ten' & obliges de faire dire
et cellebrer a toujours mes¹ par chacun an en leglise de ceaus trois
basses messes la pmiere du saint esperit la seconde de nostre dame
et la tierce des trespasses avec certaines oraisons aplai declerees
es lrs de ce faites & en la fin des dites trois Messes donneront a
cinq poudres souffraitenx a chacū trois deniers tournois en lō
neur et hemebrāce des cinq plaies Mortelles que Nostre Reden
ptent² souffrist por nous le Jo^r de la passiō z por le salut et hemed
des ames de gernaize targer plabeau la fēme et de leurs aultres
parens et amis fspalles et serōt cellebrees les dites Messes le Jo^r
du trepas dud' targer ou les pl^s prochains Jo^r apres z por ce faire a
baille led' targer aux Marguilliers de cette eglise xxiiij . s . pils de
hēte aūelle z ppetuelle a toujours mes p chū an aux cōditions de
clerees es lrs de ce faites afin q luy la fēme et tous leurs ault
parens et amis trespasses soient acompagnes et alocies es
biens fais services prieres oraisons et suffrages q se fōt z
serōt a toujours mes . s . legle de cēas z fspalla led' targez le
viij^e Jo^r du moys nonebre lan mil . v^e . z iiij
Dieu p la grace de les peches pōō luy face z a to^s
aults fspalles . q' sōt de ce ciecle passes amē pr nē

Pierre. — Haut. 0^m,63; larg. 0^m,55.

¹ *A toujours-mais*, vieille locution; *désor-mais*, à jamais, expressions de même valeur.

² La dévotion aux cinq plaies dont furent

percés les pieds, les mains et le côté du Sau-
veur est d'origine ancienne. L'Église en a
fait l'objet d'une fête particulière.

L'inscription de Gervais Targer se trouve posée à côté de celle qui précède. Quelques lettres sont encore incrustées d'un mastic de couleur noire qui en rendait la lecture plus facile. Deux écussons accompagnent les trois dernières lignes; l'un ne présente qu'un monogramme où se reconnaît surtout la lettre G; l'autre porte deux cors de chasse, le premier en chef, le second en pointe, et une fasce chargée de trois quintefeuilles. Le texte se termine par un quatrain :

Dieu par sa grâce
De ses péchés pardon lui fasse,
Et à tous autres trépassés
Qui sont de ce siècle passés.

Aucune indication de qualité ne suit le nom du donateur; nous ne savons pas davantage par quelle circonstance une inscription toute semblable se rencontre loin de Louveciennes, dans l'église de Fontenay-sous-Briis¹. Quoi qu'il en soit, il faut louer Gervais Targer de sa belle et touchante pensée de convoquer à son obit, en mémoire des cinq plaies de la Rédemption, pareil nombre de ces pauvres des biens de la terre que l'Église désigne à notre respect non moins qu'à notre compassion, comme les membres vivants et souffrants de Jésus-Christ.

¹ Voy. ci-après n° MCLXXXI.

MVII.

LOUVECIENNES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1706-1775.

LAN 1706 JAY ETE FONDUE ET NOMMEE LOUISE ADELAIDE
PAR M^{GR} LE DUC DE BOURGOGNE ET PAR SON AUGUSTE
EPOUSE¹. IAY ETE REFONDUE EN 1775 ET BENITE SOUS
LES MEMES NOMS PAR M^{RE} JACQUES CHARLES
FOURMENTIN CURE DE CE LIEU
VINCENT LEDET ET MICHEL GAGNY ETANT MARGUILLIERS
DESPREY FONDEUR DU ROY MA FAITE A PARIS²

Cloche.

¹ Louis de France, duc de Bourgogne, petit-fils de Louis XIV, né à Versailles en 1682, mort à Marly en 1712. Il avait épousé, en 1697, Marie-Adélaïde de Sa-

voie, morte à Versailles six jours avant son mari, à l'âge de vingt-six ans.

² Voy. ci-dessus n° DCCCLX, p. 134.

MVIII.

MARLY-LE-ROI. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-VIGOR.

1516.

¹ Cette table fut acheuee
lan mil cinq cens saiziesme annee

² O q̃ tristis ⁊ afflicta
fuit illa bñdicta
mater unigeniti ³.

L'église de Marly, reconstruite aux frais de Louis XIV et dédiée en 1689, n'offre rien de remarquable; sa structure rappelle, sous de moindres proportions, celle de Notre-Dame de Versailles. Cette église a reçu de je ne sais quel héritage une précieuse peinture sur bois, représentant la déposition du Christ dans le sépulcre. L'inscription que nous rapportons est tracée en une seule ligne sur le bord inférieur de l'encadrement. Les personnages, au nombre de neuf, sont d'un beau caractère. Le coloris conserve toute sa fraîcheur. On peut regretter qu'une œuvre de cette valeur se soit égarée dans une église de village.

Le dallage de l'église de Marly comprenait plusieurs tombes et inscriptions du ^{xvii}^e siècle; on les a martelées pendant la révolution de manière à n'en pas laisser une lettre.

Quelques amas de décombres sont aujourd'hui tout ce qui témoigne de l'existence du somptueux château de Louis XIV.

L'ancien hameau de Port-Marly possède une petite église du titre de Saint-Louis, qui ne paraît pas antérieure au règne de Louis XVI. Le nom du fondateur Gaudiveau et la date de 1779 ont été relevés sur la cloche ⁴.

¹ Majuscule en rouge, lettres suivantes en noir.

² Lettres dorées.

³ Troisième strophe de la prose *Stabat mater*.

⁴ Voy. ci-dessus n° DCCCCXXXIII, p. 93.

MIX.

LE PEC. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-VANDRILLE.

1758.

FONDATION

PAR ACTE PASSÉ DEVANT M^{re} LE COINTE,
NOTAIRE, À PARIS, QUI EN A MINUTTE,
ET SON CONFRÈRE, LE XI. OCTOBRE • 1758,
LA FABRIQUE DE CETTE ÉGLISE EST
OBLIGÉE DE FAIRE CÉLÉBRER EN
CETTE CHAPELLE CHAQUE ANNÉE
À PERPÉTUITÉ, LE JOUR DE SAINT
CHARLES BORROMÉE, 4. NOVEMBRE,
UNE MESSE HAUTE DE *REQUIEM*,
POUR LE REPOS DE L'ÂME DU SIEUR
HENRI-CHARLES LARCHEVÊQUE,
CONTROLLEUR DE LA MARQUE D'OR
ET D'ARGENT¹ ET BOURGEOIS DE
PARIS, ET DE CELLES DE SES PERE
ET MERE, CONFORMÉMENT À SON
TESTAMENT, PAR LEQUEL IL A
LÉGUÉ *SIX CENS LIVRES*, POUR
ACQUÉRIR *TRENTE LIVRES* DE RENTE
SUR LES AYDES ET GABELLES; CE QUI
A ÉTÉ EXÉCUTÉ PAR LE MÊME ACTE.

REQUIESCAT IN PACE

Pierre. — Haut. 1^m,13; larg. 0^m,80.

L'acte de fondation de Henri-Charles Larchevêque est attaché au mur du bas côté septentrional, dont la dernière travée forme chapelle. Des larmes, des os en sautoir et une tête de mort accompagnent le texte. L'église du Pec était tout récemment reconstruite à l'époque de cette donation. La structure en est très-simple et le plan régulier.

¹ Marque ou poinçon qui devait être appliqué sur tous les ouvrages d'or et d'argent, avant qu'il fût permis de les exposer en vente. (Ordonnance du mois de juillet 1681.)

MX.

LE PEC. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-VANDRILLE.

1744.

✠ LAN 1744 IAY ETE BENITE PAR M^{RE} GILLES BINET
CURE DU PECQ ET NOMMEE LOUISE PAR SA MAJESTE
LOUIS QUINZE ROI DE FRANCE ET DE NAVARRE ET
PAR SA MAJESTE MARIE LECZINSKA REINE DE
FRANCE
LES MARGUILLIERS IACQUES HEURTIER ET ANTOINE
POZIERE
LOUIS GAUDIVEAU ¹ ET ALEXIS HERBA ² MONT FAITE

Cloche.

La sonnerie de l'église du Pec se composait de deux cloches qui furent refondues au moment où s'achevait la reconstruction de l'édifice. Le roi et la reine de France voulurent leur servir de parrain et de marraine. Une de ces cloches subsiste encore, parée des noms de ses patrons.

¹ Voy. ci-dessus n° MVIII, p. 212. — ² Voy. ci-dessus n° MI, p. 197.

MXI.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN
(DE PARIS).

1787.

† LAN 1787 IAY ETE BENITE PAR M^{RE} MARTIAL
MELON DE PRADOU PRIEUR ¹ DE LEGLISE ROYALE
DE CETTE PAROISSE ET NOMMEE.....
M^{RS} RAIMOND GROS M^{RE} EN PHARMACIE DENIS VIVA
IO. ² M^D ORFEVRE MARGUILLIERS
GAUDIVEAU FECIT ³

Cloche.

La ville de Saint-Germain, si riche en souvenirs, est une des plus pauvres que nous connaissions en monuments épigraphiques. L'église, de valeur absolument nulle et de solidité douteuse, a été reconstruite sous le règne de Charles X. Dans les démolitions de l'édifice précédent, on retrouva une boîte de plomb renfermant les entrailles de Jacques II, roi d'Angleterre, mort au château de Saint-Germain le 16 septembre 1701 ⁴. A la veille d'être lui-même renversé du trône, le roi de France fit élever au souverain anglais un monument de marbre revêtu d'une épitaphe. C'était le complément de l'hospitalité accordée au même prince par Louis XIV.

La tour contient trois cloches, portant toutes la même inscription et le millésime de 1787.

¹ Prieuré fondé par les religieux de l'abbaye de Coulombs, du diocèse de Chartres, dans le cours du XI^e siècle, uni à la cure en 1603.

² *Joaillier?*

³ Voy. ci-dessus n^o MX, p. 214.

⁴ Voy. t. I, n^o CCCXLV, p. 610, 611.

MXII.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE. — CHÂTEAU ROYAL.

1520.

⦿ ave maria gracia plena dominiis tecum mil v^e et xx

Cloche.

1681.

JAY ESTE FAICTE LAN M D^c LXXXI DV
 RAYNE DE LOVYS XIII ROI DE FRANCE
 ET DE NAVARE.

Cloche.

L'inscription de 1520 se lit sur une petite cloche¹, placée près de la porte principale, du temps de François I^{er}, qui fit exécuter de grands travaux dans le château, comme l'attestent ses armoiries, ses chiffres et ses emblèmes. Trois autres cloches, employées à la sonnerie de l'horloge, datent à peu près de l'époque de construction des cinq pavillons que Louis XIV fit ajouter aux angles du vieux château. La restauration complète du monument a été entreprise, il y a environ quinze ans, et se poursuit avec une rare habileté; mais on aura si bien fait qu'au lieu d'une médaille antique on nous rendra une pièce neuve.

¹ Diam. 0^m.45.

MXIII.

MAREIL-SOUS-MARLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1776.



ICY REPOSE

SELON SON DESIR MESSIRE

NICOLAS YVERT PASTEUR

DE CETTE EGLISE PENDANT L'ESPACE

DE X. ANS. IL SEUT TOUJOURS

RAPPORTER SES ACTIONS A DIEU SES

MŒURS FURENT GRAVES ET DOUCES

SA VIGILANCE SUR SON TROUPEAU

L'A RENDU RECOMMANDABLE.

S'IL FUT LE PERE DES PAUVRES

IL FUT AFFABLE ENVERS TOUS

IL A DONNÉ A SON EGLISE UNE MARQUE

DE SON ATTACHEMENT PAR LE DON

MAGNIFIQUE QU'IL LUI A LEGUÉ ¹

AYANT ÉTÉ FRAPPÉ D'UNE LONGUE

ET CRUELLE MALADIE IL L'A SOUFFERT

AVEC PATIENCE ET FERMETÉ :

IL A MIS SA CONFIANCE EN DIEU ET

A VU SA DERNIÈRE FIN AVEC COURAGE.

IL S'EST ENDORMI EN PAIX DANS LE SEIGNEUR

LE 8 NOVEMBRE². 1776. AGÉ DE 40 ANS

LES MARGUILLIERS ET SYNDIC

DE CETTE PAROISSE EN MEMOIRE ET

PAR RECONNOISSANCE DE SA

GENEROSITÉ LUI ONT CONSACRÉ

VOUÉ ET FAIT POSER CE MONUMENT

LISÉS VOUS QUI PASSÉS

ET PRIÉS DIEU POUR LUI

Pierre. — Long. 1^m,50; larg. 0^m,76.

¹ Rien ne fait connaître la nature de ce legs. — ² Sic.

Église intéressante, des ^{xii}^e et ^{xiii}^e siècles, à peu près intacte, menacée par malheur de ce qu'on appelle une restauration ; colonnes monostyles ; galeries au-dessus des arcades latérales de la nef ; chapiteaux et clefs de voûte d'une excellente sculpture.

L'építaphe de Nicolas Yvert¹ fait partie du dallage de la dernière travée du bas côté méridional. La pierre est devenue fruste. Les signes de ponctuation sont à peu près effacés.

Un fragment de dalle, qui paraît appartenir au règne de Louis XIV, présente une portion de l'építaphe latine d'un autre curé de Mareil, Charles-Toussaint Pierron, docteur en théologie, natif de Bourg-en-Bresse, au diocèse de Lyon.

¹ De la même famille peut-être que le chanoine Yver, mort en 1467, dont nous avons décrit le monument funéraire, t. I, p. 33 et suiv.

MXIV.

MAREIL-SOUS-MARLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1751.

* LAN 1751 IAY ETE BENITE ET NOMMEE MARIE
GENEVIEVE PAR M^{SIRE} JEAN DE MARINES ANCIEN
CURE DE CETTE PAROISSE MESSIRE JACQUES
SAFIRET ETANT CURE DE CETTE PAROISSE
DE MAREIL ET PAR DAME MARIE MARGUERITE
DEAUVERGNE FEMME DE JEAN HENRY BRUNET
MARCHA^D A S^T GERMAIN
ETIENNE VINAGE MARGUILLIER EN CHARGE
DENIS BELLAVOINE MARGUILLIER SORTANT
CLAUDE RICHARD MARGUILLIER ENTRANT
L. GAUDIVEAU ET SES FILS MONT FAITE ¹

Cloche.

¹ Voy. ci-dessus n° MXI, p. 215.

MXV.

LA CELLE-SAINT-CLOUD. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1547.

Petite église, sans aucun caractère, toute plâtrée et plafonnée.

Devant l'entrée du chœur, grande dalle, fort oblitérée, sur les bords de laquelle on lit à peu près, en caractères gothiques, l'épithaphe de noble damoiselle Jehanne de Sansac, dame de Beauregard¹, femme de noble homme Louys de la Grange, écuyer, contrôleur de l'ordinaire des guerres², laquelle trépassa le 6 juillet 1547. Il reste peu de chose de l'effigie et des armoiries chevronnées de la défunte.

Deux autres dalles funéraires sont aujourd'hui complètement usées. Le plancher du chœur recouvre, depuis longtemps, celle d'une dame de Launay, fille du sieur de Launay, secrétaire du roi et préfet de la monnaie, femme du sieur Bachelier, seigneur honoraire de la Celle (xviii^e siècle).

¹ Fief de la paroisse de la Celle.

Grange, trésorier des fortifications de Picardie, mort en 1549.

² Voy. t. II, p. 535, un Pierre de la

MXVI.

LA CELLE-SAINT-CLOUD. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1742.

† MIHI NOMEN DEDIT D. JOANNES ANDREAS MIGNOT
ECCLESIAE AVTISS. CANONICVS CANTOR & VIC. GEN.
CVM. D. MARIA ANNA MARIE NOBILIS EQVITIS IOAN
BAPT. ANDR. PETRI BOVCHER DE LA RVPELLE REGI A CONSILIIS
& IN AVTISS. CVRIA PRÆTORIS SECVNDARII CONIVGE
ANNO 1742

1756.

† SIT NOMEN DOMINI BENEDICTVM SVMPITIVS
MONASTERII S^{TI} PETRI ALTIVILLARENSIS PRIORE
D. BERNARDO MARECHAL CELLERARIO D. JOSEPHO
PRESCHEVR SVB INVOCATIONE S^{TE} COLLETTÆ
FVSA FVI ANNO DNI 1756.

Cloches.

La petite et la grosse cloche de l'église de la Celle sont toutes deux d'origine étrangère; elles proviennent, la première du diocèse d'Auxerre, la seconde de celui de Reims. La fabrique en fit l'acquisition à l'époque de la réouverture des églises.

Pour avoir quelque chose à dire de la cloche auxerroise, nous nous sommes adressé au savant archiviste du département de l'Yonne, M. Quantin, qui a bien voulu répondre à notre demande par la note suivante : « Le parrain, Jean-André Mignot, né à Auxerre, licencié en « théologie, était chanoine de l'église cathédrale de cette ville depuis « 1710. L'évêque d'Auxerre, Charles de Caylus, le choisit pour un de « ses vicaires généraux. Il fut élu grand chantre par le chapitre, le « 17 mai 1731, et mourut dans ces fonctions le 11 mai 1770. C'était

« un des prêtres les plus érudits de la grande corporation du chapitre
 « d'Auxerre. Il concourut, avec son ami l'abbé Lebeuf, à la rédaction
 « du *Bréviaire* et du *Martyrologe* du diocèse; il fut un des fondateurs
 « et le premier président de la Société des sciences et belles-lettres
 « d'Auxerre, en 1749. Il légua au chapitre en mourant sa bibliothèque
 « de trois mille volumes. La marraine, Marie-Anne Marie, appartenait
 « à la famille des Marie, qui a donné jadis au bailliage d'Auxerre
 « plusieurs lieutenants généraux, et, de nos jours, un membre du gou-
 « vernement provisoire de 1848. Son mari, Jean-Baptiste-André-
 « Pierre Boucher de la Rupelle, était lieutenant particulier du roi au
 « bailliage d'Auxerre. »

La cloche que firent fondre, en 1756, le prieur, dom Bernard Ma-
 réchal, et le cellerier, dom Joseph Prescheur, sous le patronage de
 sainte Colette, fut destinée à quelque église de la dépendance de l'ab-
 baye de Saint-Pierre de Hautvillers. Ce monastère, dont l'origine re-
 remontait jusqu'au vi^e siècle, était de l'ordre de saint Benoît et du dio-
 cèse de Reims¹. L'église abbatiale, rebâtie à une époque moderne, a
 été conservée pour la paroisse. M. le comte de Mellet, correspondant
 du Comité des travaux historiques, a relevé, sur les dalles de la nef
 et du chœur, trente épitaphes de bénédictins au premier rang des-
 quelles se place celle du célèbre dom Thierry Ruinart².

¹ *Altum Villare*, Hautvillers. (*Gall. christ.*
 t. VII, col. 251-258.)

² *Revue des Sociétés savantes*, 4^e série,
 t. VII, p. 73.

MXVII.

LE CHESNAY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (DE PARIS).

1672.

† LAN 1672 IAY ESTE BENISTE PAR M^{RE} CHARLES SIMON
PB^{RE} CVRE DE LEGLISE DE ROCQ^{RT} ET NOMMEE IEANNE PAR
M^{RE} IEAN PHILIPPES SANGVIN CH^{ER} SEIG^R DE ROCQVANCOURT
CHEVRELOVP¹ VOLLVSEANS LARDENAY ET AVTRES LIEVX
ET DAMME IEANNE REZARD SON EPOVSE
NICOLAS LELONG ALEXANDRE CORET ETIENNE
ROVLLIRE MARGVILLIERS

Cloche.

Église de la plus chétive apparence, rebâtie au commencement du siècle présent. Elle ne possède pour tout bien qu'un lutrin en boiserie d'une riche sculpture, du temps de Louis XIV. C'est par suite de la suppression de l'ancienne paroisse de Rocquencourt et de sa réunion à celle du Chesnay que la cloche de la première est devenue la propriété de la seconde. La seigneurie de Rocquencourt appartenait, dès la seconde moitié du xvi^e siècle, aux Sanguin, qui avaient leur sépulture dans l'église de ce lieu, et dont le nom est inscrit sur la cloche conservée.

¹ Fief de la paroisse de Rocquencourt.

MXVIII.

VAUCRESSON. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1688.

† LAN 1688 IAY ESTE NOMMEE IEANNE
 ELISABET PAR M^{RE} IEAN RVZE DEFFIAT ¹
 ABBE DE S^T CERNIN DE TOVLOVZE ² ET DE
 TROIS FONTAINES ³ PRIEVR DE S^T ELOY ⁴
 ET PAR DAME ELISABET BINET VEVVE
 DE M^{RE} IACQUES GVILLEMAR TRESORIER
 DE FRANCE EN LA GENERALITE DE MOVLINS

Cloche.

La terre de Vaucresson appartenait, de temps immémorial, à l'abbaye de Saint-Denis. L'abbé Suger fonda un village en ce lieu, qui n'était qu'un repaire de voleurs, et fit construire l'église paroissiale dont il est resté un petit clocher de style roman. Le surplus de l'édifice a été rebâti à une époque moderne. La date de 1770 se voit sur la façade, à la porte de la tribune.

Nous attribuerions volontiers à la cloche une origine étrangère. L'inscription que nous en publions ne contient aucune indication qui paraisse convenir à la paroisse de Vaucresson.

¹ Jean-Charles Coiffier Ruzé d'Effiat, connu dans l'histoire du xvii^e siècle sous le nom de l'abbé d'Effiat, mort très-âgé en 1698, troisième fils d'Antoine Ruzé, marquis d'Effiat, maréchal de France.

² Saint-Saturnin de Toulouse, abbaye d'origine très-ancienne, dont les religieux suivaient, au xi^e siècle, la règle de saint Augustin; sécularisée en 1526 par le pape Clément VII. Elle eut pour trente-troisième abbé, en 1640, Jean IV d'Effiat. (*Gall. christ.* t. XIII, col. 91-100.)

³ Sainte-Marie des Trois-Fontaines, abbaye de l'ordre de Cîteaux, du diocèse de Châlons, fondée en 1116. Jean d'Effiat en

fut le quarante-troisième abbé. (*Gall. christ.* t. IX, col. 956-962.)

⁴ Le Val-Saint-Éloi, prieuré de chanoines réguliers du diocèse de Paris, fondé entre Chilly et Longjumeau en 1234. Une maison de campagne en a pris la place. Nous aurons à revenir, dans la suite de ce recueil, sur l'église de Chilly, qui renfermait les sépultures de plusieurs personnages de la maison d'Effiat. Jean d'Effiat, vingt-neuvième prieur, fut inhumé dans l'église de Saint-Éloi, près du sanctuaire; son épitaphe, rédigée en latin, relatait ses bienfaits envers le prieuré. (*Gall. christ.* t. VII, col. 863-869.)

MXIX.

VILLE-D'AVRAY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-NICOLAS.

1707.

† LAN 1707 IAY ESTE BENITE PAR M^{RE} GARNIER
 PRESTRE CVRE DE VILLE DAVRE ET NOMME PIERRE
 ESTIENNETTE PAR M^{RE} PIERRE LE PETIT CON^{ER}
 DV ROY ANCIEN CONTROLEVR DE LHOTEL DE VILLE
 DE PARIS ET PAR ILLVSTRE DAME ESTIENNETTE
 VELLV EPOVSE DE M^{RE} CHARLES MAINGVET
 OFFICIER DE SON ALTESSE ROYALE MON^{GR} LE DVC
 DORLEANS¹
 NICOLAS DOINE MARGVILLIER EN CHARGE ET.....
SECOND MARGVILLIER
 LORANTIN LE GVAY².

Cloche.

Église reconstruite par les soins du sieur Thierry, premier valet de chambre du roi Louis XVI, et intendant général du garde-meuble, qui périt assassiné à la prison de la Force, le 2 septembre 1792. Le plan et la structure de l'édifice conviendraient mieux à un prêche qu'à une église catholique.

L'ancienne cloche a été conservée avec son inscription.

¹. Philippe d'Orléans, duc d'Orléans, neveu de Louis XIV, régent du royaume pendant la minorité de Louis XV. — ² Voy. ci-dessus n° DCXCV, t. II, p. 424.

MXX.

VILLEPREUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1491.

Cy gist simon de la villeneufue escuier en son vivant sei-
gneur

. feurier lan Mil cccc m^{xx} et unze

Et damoiselle de ulx la fême . . . alla

damoiselle Susanne de la villeneufue dame de la villeneufue

Pierre. — Long. 2^m,36; larg. 1^m,16.

La tour, le chœur et l'abside de l'église datent du xii^e siècle; la nef, beaucoup moins ancienne, manque de caractère. Au-dessus d'une porte latérale, on lit sur le socle d'une statuette de la Vierge, du xvi^e siècle :

SI LAMOVR DE MARIE EN TON COEVR EST GRAVE
NE TOVBLIE EN PASSANT DE LVI DIRE VN AVE

Devant l'autel érigé à la dernière travée du bas côté méridional, une grande dalle recouvre la sépulture de Simon de la Villeneuve, de sa femme et de leur fille Susanne. Deux arcs cintrés accompagnés de trèfles, d'arcatures et de clochetons; pour appuis, deux pieds-droits et un faisceau de colonnettes; trois figurines sur chaque pied-droit; couronnement très-riche, mais fort endommagé; on y distingue cependant, deux fois, Abraham entre deux anges; effigies des deux époux, mains jointes; Simon de la Villeneuve en armure, avec une cotte très-courte par-dessus, et une longue épée au côté; la femme en robe traînante qui recouvre la chaussure, et en manteau drapé; une haute coiffe et une guimpe ne laissent voir absolument que le visage. La femme est un peu plus grande que le mari; ses pieds touchent la bordure de

la dalle, tandis que Simon de la Villeneuve avait sous les siens un animal, chien ou lion, aujourd'hui effacé.

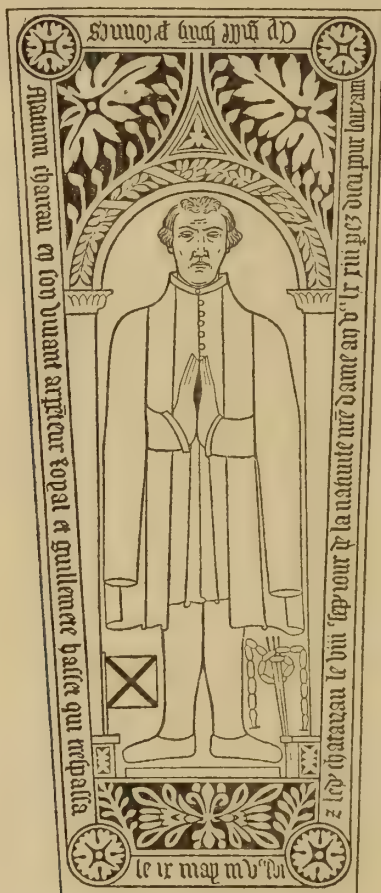
Sauval nous fournit, dans ses extraits des comptes de la prévôté de Paris, sous la date de 1461, les noms et titres du personnage dont nous décrivons le tombeau. Il se nommait Simon de Maintenon, dit de la Villeneuve. La seigneurie de Goupillières et de *Villepereur* lui était échue par le décès de son père Guillaume¹.

¹ Sauval, *Antiq. de Paris*, t. III, p. 363. Double citation du même personnage. Lebeuf, *op. cit.* t. VII, p. 297.

MXXI.

VILLEPREUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1556-1573.

Pierre. — Long. 2^m,80; larg. 0^m,75.

Cy gist honn plouues

Matrim charan en son vivant arpeteur royal et guillemete basset qui
trepassale ix may m v^e lxiz led^e chatauran¹ le viii^e sep^r tour de la natiuite nre dame m v^e lxxiii pe^r
dien pour leurz amez¹ Sic. Le nom du défunt est écrit de deux manières différentes à quelques mots d'intervalle.

Dalle placée à l'entrée du bas côté septentrional; rosaces aux quatre angles; arceau cintré, bordé d'une guirlande, abritant une seule effigie; un pignon accosté de branches de feuillage; deux pilastres avec chapiteaux à un rang de feuilles; le défunt, en houppe, les mains jointes; à ses pieds, à droite et à gauche, les instruments de sa profession, un pavillon, une chaîne et un jalon.

Aux dernières travées du même bas côté, dans la partie qui forme la chapelle de la Vierge, on remarque plusieurs dalles du xvi^e siècle, malheureusement très-usées. Nous citerons :

1^o Une tombe seulement préparée pour recevoir deux effigies; deux arceaux, draperies, tête d'ange; place réservée pour les inscriptions en bordure et vers les pieds. Cette pierre attendait sans doute un acheteur.

2^o Tombe à deux arceaux, avec effigies d'un bourgeois et de sa femme.

3^o Tombe d'un curé, mort vers la fin du xvi^e siècle. Arcade cintrée; au tympan, larmes et débris de squelette; pilastres doriques semés de larmes; le défunt, vêtu d'une aube, d'un surplis à très larges manches, à la romaine, avec l'étole croisée, les mains jointes, la tête appuyée sur un coussin; l'écusson, le visage, les mains, rapportés en marbre blanc; sur les bords, ce reste d'épithaphe :

.....

PERSONNE M^{RE} GERARD CHAMPELOVR EN SON VIVANT DOYEN DE
CH.....¹

.....RT ET CY DEVANT CVRE DE

.....VILLEPREVX QVI DECEDA.....

Beaucoup de fragments, aujourd'hui sans valeur, en diverses parties de l'église.

¹ *Chrétienté*. Voy. ci-dessus, t. II, p. 267.

MXXII.

VILLEPREUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

xvii^e siècle.

CY • GIST • HONORABLE •

HOMME • EMANVEL • EN • SON • VIVANT • MAITRE • DES • TROIS •
MALLIES¹ • DE •

VILLEPREUX • QVI • DECEDA • LE •

16^e AVRIL • PRIEZ • DIEV • POVR •Pierre. — Long. 1^m,70 ; larg. 0^m,75.

La dalle, disposée pour donner place à une effigie, n'en a cependant jamais reçu. On l'a reléguée à la grande porte de l'église, où l'inscription qu'elle présente aura bientôt complètement disparu. Nous n'avons pas su trouver le sens de la qualité donnée au défunt. Faudrait-il lire *des Trois-Maries* ou *des Trois-Maillets* ; ne serait-ce pas le nom de quelque ancienne auberge de Villepreux ?

¹ Ces mots sont parfaitement lisibles sur la pierre.

XXXIII.

VILLEPREUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1561.

nous messire Jehan de la ballue
chevallier seigneur chastelain
de villepreux certifie avoir
nommee ceste cloche iehanne
marie et a este faicte par les
habitans du dict lieu par O
beau r robin et m philippes
marguilliers lan mil v lxi

te deum laudamus

Cloche.

Villepreux est un bourg considérable, dont la seigneurie avait autrefois une grande importance. Nicolas de la Ballue, frère du célèbre cardinal et maître des comptes, en fit l'acquisition sous le règne de Louis XI, et trois fois il eut l'honneur d'y recevoir ce prince. Jean de la Ballue, qui donna les noms de Jeanne-Marie à la cloche de Villepreux, porte dans les généalogies les titres de maître d'hôtel de la reine de Navarre, sœur unique de François I^{er}, et d'écuyer tranchant du dauphin. Le roi lui permit, en 1544, de pourvoir à la défense du bourg de Villepreux au moyen d'une enceinte, qui existait encore en partie au milieu du siècle dernier. L'inscription de la cloche paroissiale n'est pas conçue dans le style ordinaire; elle prend la forme d'un certificat; sa rédaction se rapproche de celle des actes de baptême.

Peu de temps après la mort de Jean de la Ballue, le château et la seigneurie de Villepreux appartenaient au maréchal de France Albert

de Gondi, duc de Retz¹. Le musée de Cluny conserve des portions de tentures en soierie de la fin du xvi^e siècle, aux armoiries et devises des Gondi, qui proviennent de ce château².

Un prieuré du titre de Saint-Nicolas, fondé au xii^e siècle, une léproserie et deux chapelles, l'une de Saint-Ouen, l'autre de Saint-Vincent, se trouvaient jadis sur le territoire de Villepreux³; l'église de la paroisse a seule survécu aux révolutions.

¹ Voy. t. I, p. 715-720.

² N^{os} 1703 et 1704 du catalogue.

³ Lebeuf, *op. cit.* t. VII, p. 282-304.

MXIV.

VILLEPREUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1690.

AV MOIS DE MAY 1690 IAY ESTE FONDVE PAR LES SOINS
DE FRERE IEAN FRANCOIS DE RAYMBERT PRIEVR ET CVRE
DE RENNEMOVLIN ¹ ET NOMMEE MARIE PAR MESSIRE
PIERRE RAIMS PREBSTRE ET CHANOINE DE LA SAINCTE
CHAPELLE ROYALE DE VINCENNES ² ET PAR DAME LEROY
ESPOVSE DE MESSIRE PHILIPPE LEMOYNE SEIGNEVR DV
DIT RENNEMOVLIN ANCIEN CONSEILLER DV ROY ET
NOTAIRE AV CHASTELET DE PARIS
LOVIS CARLVT MARGVILLER
IAY ESTE FAICTTE PAR GVILLES LEMOINE FONDEV
POVR LE ROY ³

Cloche.

La seconde cloche de l'église de Villepreux lui est échue de la succession de l'église supprimée de Rennemoulin. La cure de ce lieu, dont la présentation appartenait à l'abbé d'Hermières, de l'ordre de Prémontré, avait pour desservant un religieux de ce même ordre, comme l'indique d'ailleurs l'inscription gravée autour de la cloche.

¹ Le curé de Rennemoulin prenait la qualité de prieur. Frère Jean-François de Raimbert, prieur-curé en 1690, religieux d'Hermières, bachelier en théologie, fut élu, en 1714, abbé de Sainte-Marie d'Abecourt (*Alba-Curia*), au diocèse de Chartres. Ce monastère datait de 1180. Jean Raimbert

en reconstruisit les bâtiments. (*Gall. christ.* t. VII, col. 1328-1332.)

² La charmante chapelle, élevée par Charles V dans l'enceinte du château de Vincennes. (Voy. ci-dessus p. 24.)

³ Famille de fondeurs. (Voy. ci-dessus p. 35, et t. I, p. 292.)

MXXV.

BOIS-D'ARCY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GILLES.

1604.

† ✻ 1604 LE 2 I VING IE FVZ FAICTE POVR LA P.¹ DV BOYS DARCY ET
 NOM^R GILLES PAR M^E AMBROIZE COVRTIN CVRE ✻

Cloche.

Église rebâtie au xvi^e siècle, dédiée en 1541; quelques vestiges de l'édifice antérieur, qui datait du xiii^e siècle. Un simple carrelage couvre le sol; il ne s'y rencontre aucune dalle funéraire. La cloche, d'un âge déjà respectable, a été fondue sous le règne de Henri IV.

Au cimetière, il existait une croix de pierre, élevée la cinquième année du règne de Louis XIV; on n'en voit plus que le socle avec cette inscription :

ADORA QVI PECCATA NRA IPSE TVLIT IN CORPORE SVO SVPER LIGNVM.

1647.

¹ Paroisse.

MXXVI.

VERSAILLES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1788.

A LA MÉMOIRE

DE CHARLES GRAVIER COMTE DE *VERGENNES* :

MINISTRE¹ PLÉNIPOTENTIAIRE À TRÊVES ET À HANOVRE¹,

AMBASSADEUR À CONSTANTINOPLE² ET EN SUÈDE³,

IL MÉRITA L'ESTIME DES PUISSANCES ÉTRANGÈRES ET LES ÉLOGES DE SON MAÎTRE.

MINISTRE ET SECRÉTAIRE D'ÉTAT AU DÉPARTEMENT DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES⁴,

CHEF DU CONSEIL ROYAL DES FINANCES⁵,

UNE APPLICATION PROFONDE ET UN TRAVAIL OPINIÂTRE

REMPLIRENT TOUS LES MOMENS DE SA VIE.

L'AMOUR CONSTANT DE LA PAIX CARACTÉRISA TOUTES SES OPÉRATIONS

ET IL NE SE DISTINGUA PAS MOINS PAR SES VERTUS QUE PAR SES TALENTS.

IL MOURUT LE 13 FEVRIER 1787, DANS LA 68^{ÈME} ANNÉE DE SON ÂGE.

Monument élevé par la piété filiale.

Marbre noir. — Haut. 0^m,70 ; larg. 1^m,35.

La ville de Versailles, qui, de la condition de chétif village, s'éleva rapidement au rang de cité de premier ordre, et qui renferme tant de magnifiques édifices, n'est pas riche en monuments épigraphiques. Les inscriptions placées sur les constructions royales pour en déterminer la date et l'usage ont disparu pendant la tourmente révolutionnaire. A l'intérieur du palais, les chiffres et la devise de Louis XIV sont répétés à profusion ; il y a aussi des légendes, comme celles de la grande galerie, qui servent d'explications aux peintures des voûtes et des pla-

¹ En 1750.

⁴ En 1774.

² En 1755.

⁵ En 1783.

³ En 1771.

fonds. Le musée historique possède bien quelques tombeaux revêtus de leurs épitaphes, au premier rang desquels nous citerons celui de Diane de Poitiers; mais nous les restituons aux lieux d'où ils proviennent, à mesure que l'occasion s'en présente. Depuis quelques années, les Versaillais ont pris à cœur de rappeler d'illustres souvenirs dans leurs églises, sur des façades de maisons ou sur des piédestaux de statues; la date par trop récente de ces inscriptions les excluait de notre collection.

L'église de Notre-Dame seule, construite de 1684 à 1686 sur les dessins de Jules-Hardouin Mansart¹, aux frais de Louis XIV, nous a fourni un monument funéraire et une inscription antérieurs à la révolution. Dans la seconde chapelle de la nef, à main gauche, s'élève le tombeau de Charles Gravier, comte de Vergennes, ministre d'État sous le règne de Louis XVI. Socle et cénotaphe en marbre noir; armoiries avec les colliers des ordres; pyramide en marbre bleu turquin; un génie en marbre blanc, posant une couronne de laurier sur le médaillon du défunt. Le sculpteur a mis sa signature au-dessous de cette effigie : *fecit Blaise*² *Anno 1788*. Le comte de Vergennes a laissé surtout la réputation d'un diplomate de grand mérite. Ses services sont énumérés dans l'épitaphe de son tombeau.

Deux enfants de Louis-Auguste de Bourbon, duc du Maine, et de Louise-Bénédicte de Bourbon, furent inhumés au milieu du chœur de Notre-Dame de Versailles. L'un, nommé Louis-Constantin, né au château de Versailles le 27 novembre 1695, mort le 28 septembre 1698, avait reçu le titre de prince de Dombes. L'autre était une fille qui ne vécut que quinze jours, du 11 au 26 septembre 1694. Leurs tombes, revêtues d'inscriptions en français, ont été depuis longtemps supprimées. Le 12 novembre 1857, pour livrer passage à un conduit de calorifère, on ouvrit la sépulture de ces enfants; c'était un simple caveau oblong, ou plutôt une fosse maçonnée et recouverte d'une dalle. Plus de cercueils; quelques restes de barres de fer; une petite

¹ Ad. Lance, *Dictionn. des architectes*.

agréé à l'Académie en 1785, mort en

² Barthélemy Blaise, né à Lyon en 1738, 1819.

caisse en bois, contenant un peu de poussière et des morceaux de crâne auxquels adhéraient encore quelques cheveux. Le lendemain, au moment où nous entrions à Notre-Dame, un ouvrier venait de déposer la boîte dans un trou creusé un peu plus bas. En mémoire des petits-fils du fondateur de l'église, nous n'avons pas vu un prêtre, pas une croix, pas une goutte d'eau bénite. Fallait-il donc s'en étonner : les Bourbons n'occupaient plus le trône de France. Quelques jours après, toute trace de cette sépulture avait disparu ; le calorifère fonctionnait à merveille.

MXXVII.

VERSAILLES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1781.

✱ IAY ETE BENITE PAR M^{RE} HONORE NICOLAS
 BROCCUEVILLE CURE DE LA PAROISSE ROYALE
 DE NOTRE DAME DE VERSAILLES ET NOMMEE
 THEREZE PAR CHARLES PHILIPPE DE FRANCE
 COMTE DARTOIS FRERE DU ROY ¹ ET MARIE
 THEREZE DE SAVOYE COMTESSE DARTOIS ²
 ETANT MARGUILLIERS DHONNEUR M. LE
 MARECHAL DUC DE MOUCHY ³ ET COMPTABLE
 ET EN CHARGE M^{RS} LAURENT BORDIN ET
 NICOLAS LATIZEAU EN LANNEE 1781
 GAUDIVEAU F^T ⁴.

Cloche.

¹ Né à Versailles le 9 novembre 1757, roi de France sous le nom de Charles X, le 16 septembre 1824, mort à Goritz, en Bohême, le 6 novembre 1836, inhumé dans un caveau de l'église des franciscains de cette ville.

² Troisième fille de Victor-Amédée III, roi de Sardaigne, née le 31 janvier 1756, mariée le 16 novembre 1773, morte le

2 juin 1805. — ³ Philippe de Noailles, duc de Mouchy, né en 1715, fils du maréchal Adrien-Maurice de Noailles, entré aux mousquetaires en 1729, colonel en 1734, maréchal de France en 1775, mort sur l'échafaud révolutionnaire, le 27 juin 1794.

⁴ Voy. ci-dessus n° MXXIV, p. 219.

MXCVIII.

VERSAILLES. — ÉGLISE CATHÉDRALE DE SAINT-LOUIS.

1755.

✠ LAN 1755 JAI ETE NOMMEE JOSEPHINE PAR
LOUIS XV ROY DE FRANCE ET DE NAVARRE ET PAR
MARIE JOSEPH DE SAXE DAUPHINE DE FRANCE¹
DU TEMPS DE M^{RE} BARET CURE DE CETTE PAR^{SSE} 2
S^T LOUIS DE VERSAILLES ET DE M^S THOMAS
GEORGETTE DU BUISSON ET JEAN BLOSSIER
TOUS DEUX MARG^{RS} EN CHARGE
MICHEL DESPREZ M^{RE} FONDEUR DES BATIEM^{TS} DU
ROY MA FAITE A PARIS³.

Cloche.

Le roi Louis XV fit construire à Versailles une seconde église paroissiale, du titre de Saint-Louis, dont il posa la première pierre en 1743⁴. Cette église est devenue cathédrale par suite de la création canonique de l'évêché de Versailles en 1802. Le prince fondateur voulut servir de parrain à la cloche principale, qui existe encore, et dont nous avons pu recueillir l'acte de baptême.

¹ Fille de Frédéric-Auguste II, roi de Pologne, électeur de Saxe, née à Dresde en 1731, seconde femme de Louis de France, dauphin, en 1747, morte à Versailles le 13 mars 1767, inhumée à Saint-Denis. Son cœur fut déposé dans la cathédrale de Sens, avec celui du dauphin, sous un somptueux monument, qui n'a pas été détruit. Elle a été mère des trois frères Louis XVI, Louis XVIII

et Charles X. — ² Joseph Baret, premier curé de Saint-Louis en 1754, décédé en 1778. Son portrait se voit au musée historique de Versailles, n° 4389.

³ Voy. ci-dessus n° MCVII, p. 211.

⁴ Jacques-Hardouin-Mansart de Sagonne en a été l'architecte. Il acheva l'édifice en 1754. (Ad. Lance, *Dictionnaire des architectes*.)

MXXIX.

MONTREUIL-LÈS-VERSAILLES. — ÉGLISE PAROISSIALE
DE SAINT-SYMPHORIEN.

1784.

FAIT PAR LACHAUSSEE A PARIS EN 1784
ETANT MM J B^{TE} L SORET CURE DE LA PAROISSE
S^T SYMPHORIEN DE MONTREUIL GUILL
LE ROY ET FR^{COIS} CAPSINTE¹ MARGUILLIERS
EN CHARGE

Horloge.

Le village de Montreuil formait autrefois une paroisse; on en a fait un faubourg de la ville de Versailles. L'ancienne église, dévastée pendant les guerres, et reconstruite dans la seconde moitié du xv^e siècle, est remplacée par une église nouvelle édifiée, de 1764 à 1770, par Trouard, architecte des économats², sur le plan des basiliques romaines. L'architecture en est très-simple. L'église possède un grand nombre de tableaux des xvii^e et xviii^e siècles. Une masse de marbre, d'une sculpture informe, a été posée en 1819 sur la sépulture d'une bienfaitrice. L'auteur avait pris pour modèle le beau monument de la mère du peintre Le Brun, qu'on admire à Paris dans l'église de Saint-Nicolas-du-Chardonnet³.

L'inscription que nous fournit l'église de Montreuil est gravée sur le mécanisme de l'horloge.

¹ Nom douteux.² Louis-François Trouard, né à Paris en 1729, élève de l'école de Rome, membrede l'académie d'architecture. Il a beaucoup construit à Versailles. (Lance, *op. cit.*)³ Voy. t. I, p. 279.

MXXX.

CHAVILLE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

xv^e siècle.

.....
 Je han l'asne varlet de chambre du roy seigneur de
 mil cccc

Pierre.

L'église n'est qu'une petite chapelle sans caractère, dont le chœur fut reconstruit, en 1654, par Michel Le Tellier, seigneur de Chaville, alors secrétaire ordinaire des commandements du roi, et depuis chancelier de France.

Le texte que nous publions, recueilli sur une dalle aujourd'hui retournée, nous a été communiqué, sans autres renseignements, il y a déjà quelques années, par le curé de la paroisse. Quant à nous, nous n'avons vu autre chose que le revers de la pierre. Une effigie et un encadrement occupent sans doute le côté qu'on a mis en terre. Par bonheur, l'abbé Lebeuf a lu, à notre profit, dans le Livre rouge ancien du Châtelet, que la seigneurie de Chaville appartenait, en 1401, à Jean l'Asne, valet de chambre du roi, à l'exception de la partie qu'en possédait l'Hôtel-Dieu de Paris, et que les deux seigneurs, en réunissant leur crédit, obtinrent que ce village fût exempté de la juridiction de Châteaufort pour être soumis à celle de Paris. Ce Jean l'Asne est bien certainement le personnage dont la tombe s'est retrouvée dans l'église de Chaville.

MXXXI.

VÉLIZY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1583.

Cy devant gist

venerable z discrette p^{re}lone

mesire Jacques lasseray prestre en s^{on}
 vicaire de l'eglise de ceaus lequel a done
 a perpetuite a lad^e eglise oeuvre z fabrique
 s^t denis durlines une maison de deux tranees¹
 tiers
 de dung bout
 iardin du durlines daultre a la
 rue qui tend de velizy aud lieu durlines a la
 charge que les marguil^{rs} p^{ut}z z aduenir de
 ladicte eglise seroutz tenus faire dire chan
 ter et celebrer par chun an a perpetuite deulz
 messes haultes de requien avec vigilles z
 recommandaces et ung libera sur la fosse a
 lissue de chascune messe la p^{re}miere desdictes
 messes sera dicte le vendredy de denat le dimen
 che de pasqz flories z laultre le vendredy de
 denant le dimenche de la pentecoste lequel
 lasseray trespalla le mecredy vi^e iour de
 decembre lan mil v^e m^{xx} troyz

PRIEZ DIEV POVR L'VY

Pierre. — Haut. 0^m,54 ; larg. 0^m,36.

¹ Les trois lignes suivantes, à peu près les tenants et les aboutissants de l'immeuble
 illisibles aujourd'hui, indiquaient la nature, légué.

Vélizy, simple hameau du territoire d'Ursines, est devenu, vers le milieu du xvii^e siècle, le chef-lieu de la paroisse. L'église et le village d'Ursines disparurent à la fois, et leur emplacement fut enclavé dans le grand parc de Chaville. Le marquis de Louvois, seigneur de Chaville, fit relever l'église paroissiale à Vélizy. Ce nouvel édifice, terminé en 1674, n'est qu'une petite et pauvre chapelle, dépourvue de tout intérêt. A l'époque de la démolition de l'église d'Ursines, on ne montrait guère plus de respect pour les monuments funéraires qu'on ne le fait de nos jours. En 1739, l'abbé Lebeuf trouva l'építaphe d'un receveur de la seigneurie, au xvii^e siècle, employée dans la maçonnerie de la bonde d'un étang.

L'inscription du vicaire Jacques Lasseray provient certainement d'Ursines. Longtemps oubliée dans un coin de la sacristie de Vélizy, elle a été placée sur le mur du chœur de l'église, à main gauche. Le texte en est endommagé; aucun ornement ne l'accompagne. On y trouve l'ancien et le nouveau nom de la paroisse.

Au milieu de la nef, nous avons lu sur une tombe la date de 1738. Antoine Dupont, curé de Vélizy, mort le 18 juin 1773, âgé de cinquante-quatre ans, a sa sépulture sous le dallage du chœur, à main droite. On a rendu à coups de marteau l'építaphe indéchiffrable.

MXXXII.

MEUDON. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1604.

✠ MARIE SVIS NOMEE PAR CATHERINE
 DE CLEVES DVCHESSE DE GVISE¹ ET CHARLES
 DE LAVRAINE DVC DE GVISE S^R DE MEVDON²
 M^E MICHEL COLLIN CVRE DE MEVDON
 M^E MICHEL LAVSON CON^{ER} S^R DAVBERVILLIERS³
 M^E FRANCOYS MACHAVLT CON^{ER} S^R DE FLEVRY⁴
 ROBERT RENAV CON^{ER} M^E FRANCOYS SAVVAT
 CON^{ER} DV ROY ET M^E DHO^{EL} CAPP^{NE} DE MEVDON
 M^E FRANCOYS CHAVVELIN.....

 M^E P. DE BRAY.....⁵

1604

Cloche.

Le bourg de Meudon, jadis célèbre par la magnificence de ses bâtiments, ne conserve plus que son parc, ses terrasses et une église de peu de valeur. Le vieux château, somptueuse demeure des princes de

¹ Duchesse de Guise, en 1570, par son mariage avec Henri de Lorraine, duc de Guise (le Balafre); elle mourut, à l'âge de quatre-vingt-quatre ans, le 11 mai 1633; son tombeau est dans la chapelle du collège d'Eu qu'elle avait fondée.

² Fils de Henri de Lorraine et de Catherine de Clèves, né en 1571, mort en 1640. La seigneurie de Meudon avait été acquise en 1552 par le cardinal de Lorraine, archevêque de Reims, qui fit construire le

château, et qui eut pour héritier son neveu le Balafre.

³ Michel Lauson, mort en 1610, conseiller au parlement de Paris. *Aubervilliers*, fief de la paroisse de Meudon.

⁴ François Machault, conseiller au parlement de Paris, commissaire aux requêtes du Palais. *Fleury*, autre fief du territoire de Meudon.

⁵ Nom de fondeur qui se présente pour la première fois.

la maison de Lorraine, a été abattu pendant la révolution, après avoir subi les ravages d'un incendie. Le château neuf, construit pour le grand-dauphin, fils de Louis XIV, dévasté par le fer et le feu pendant le dernier siège de Paris, ne se relèvera sans doute jamais de ses ruines.

Le chœur et l'abside de l'église paroissiale datent de la fin du xvi^e siècle; la façade, la nef et le clocher, du xvii^e. Aucune dalle funéraire ne se voit dans cet édifice; l'inscription de la cloche rappelle seule le souvenir de personnages illustres.

MXXXIII.

CLAMART. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE ET SAINT-PAUL.

1539.

† lan mil v^e xxxix fuz faicte par les habitans de
clamart et fuz nomee marie ihs ma : ET .

NOVS · FIT · GVILLE · HVREAV ·

Cloche.

Église rebâtie dans le cours du xvi^e siècle; quelques vestiges du xii^e siècle à l'étage inférieur du clocher. Façade à colonnettes doriques du temps de Henri II; élégante porte latérale, de la dernière période gothique; à l'intérieur, quelques gracieux détails de chapiteaux, de consoles et de clefs de voûtes.

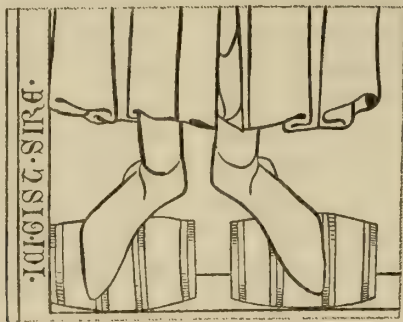
La cloche date du règne de François I^{er}; elle présente le nom du fondeur, Guillaume Hureau.

Il ne reste pas une seule tombe entière dans l'église de Clamart; mais le dallage du chœur comprend un certain nombre de fragments d'une époque antérieure à celle de la reconstruction de l'édifice. Voici l'indication de ceux qui ne sont pas encore complètement oblitérés :

1^o Partie inférieure d'une dalle, du commencement du xiv^e siècle : longueur, 0^m,41; largeur, 0^m,71; en capitale gothique :

..... · ICI · 6156 · SIRE · PIER ·

Le défunt, vêtu d'une cotte, a dû exercer la profession de vigneron ou de tonnelier; ses pieds, chaussés de souliers en pointe, reposent sur deux barillets.



2° Portion d'une effigie de femme, bien drapée; médaillons aux angles de la pierre; quelques lettres seulement de l'épithaphe (xv^e siècle).

3° Tombe double, toute brisée, d'un riche dessin; du xv^e siècle; médaillons angulaires; deux arceaux en ogive polylobée; anges, arcatures, clochetons; effigies à peu près détruites du mari et de la femme :

Cy gylt noble hoīme nicolas furet ¹.

Cy gylt noble dame *en son vinant fēme dūd*

4° Sur un débris, au pavé de la nef, en caractères du xv^e ou du xvi^e siècle.

Cy gylt nob *charles de villiers cheualier leigneur*

Enfin, on aperçoit, à l'appui d'une des baies du clocher, un morceau d'inscription de fondation qui paraît aussi du xv^e siècle.

¹ Voy. ci-après n° MLV, p. 272.

MXXXIV.

LE PLESSIS-PIQUET. — ÉGLISE PAROISSIALE DE S^{TE}-MARIE-MADELEINE.17³³.

✱ LAN 1733 IAY ETE BENITE PAR MESSIRE
SIMON LEFRANC CVRE DV PLESSIS PIQVET
ET NOMMEE MARIE LOVISE PAR TRES HAVT
TRES PVISSANT ET TRES EXCELLENT PRINCE
LOVIS CHARLES DE BOVRBON¹ COMTE DEV DVC
DAVMALE COMTE DARGENTANT BARON DE
SCEAVX ET SES DEPENDANCES² COMMANDEVR
DES ORDRES DV ROY LIEVTENANT GENERAL DE
SES ARMEES GOVVERNEVR ET LIEVTENANT GENERAL
POVR SA MAJESTE DANS LES PROVINCES DE GVienne
GRAND MAITRE ET CAPITAINE GENERAL DE LARTILLERIE
DE FRANCE ET PAR DAMOISELLE MARIE ANNE VRSVLE
GVILLAVME FILLE DE MONSIEVR GVILLAVME
CONTROLEVR GENERAL DV DIT SEIGNEVR
COMTE DEV
LOVIS GAVDIVEAV ET SES FILS MONT FAITE³
A LIEVSAINT⁴
M. PIERRE GAGNAIT ETANT MARGVILLIER EN CHARGE
IAY ETE VOITVREE GRATIS DE LIEVSAINT PAR ANTOINE
MOVLLE RECEVEVR DE LA FERME DV DIT LIEV ET PAR
CLAVDE DEMARNE.

Cloche.

¹ Troisième fils du duc du Maine, né en 1701, mort en 1775.

² Cette dénomination comprend sans doute la terre du Plessis-Piquet, vendue au duc du Maine par le maréchal de Montesquieu, qui s'était réservé le château.

³ Voy. ci-dessus, n° MXXVII, p. 238.

⁴ Paroisse de l'ancien diocèse de Paris et

du doyenné du Vieux-Corbeil. Nous verrons, dans la suite de ce recueil, que les Gaudi-veau fabriquèrent plusieurs cloches pour l'église de Lieusaint et pour les églises voisines. La cloche du Plessis fut peut-être jetée en fonte à Lieusaint, en compagnie de quelque autre.

Très-petite église, réédifiée en 1737 par les soins de messire de la Garde, curé du Plessis, qui laissa debout un clocher du xii^e siècle, comme témoignage de l'antiquité de la paroisse. Près de l'autel de la Vierge, on lit, sur un marbre, le titre de Notre-Dame-de-Bon-Secours et la date de 1631. La Vierge du Plessis était surtout invoquée pour la guérison de la coqueluche.

Messire de la Garde avait eu le bon goût de respecter les anciennes tombes de son église. Une seule subsiste encore, mais entièrement usée. C'est une grande dalle, posée dans le chœur, sur laquelle on distingue à peine quelques traits des effigies d'un personnage en armure et de sa femme. De l'épithaphe en capitale gothique, il n'y a plus de visibles que le millésime de 1317 et la formule finale. L'abbé Lebeuf la trouva mieux conservée; il y put lire les noms de Guiart du Plessis, écuyer, et de damoiselle Geneviève de la Faïe, qui trépassèrent, le premier en 1317, la seconde en 1336¹.

La cloche, antérieure de quatre ans à la reconstruction de l'église, est revêtue d'une longue inscription, qui énumère tous les titres du comte d'Eu, à l'exception toutefois de celui de possesseur de la terre du Plessis. Cette même inscription nous fait connaître que la fonte de la cloche eut lieu à Lieusaint, c'est-à-dire à une assez grande distance du Plessis, et que le transport en fut effectué sans frais pour la paroisse.

¹ *Op. cit.* t. VIII, p. 403.

medietatem de cambone quæ est juxta Colnam. S. Pontionis et Gaueranni, filiorum Rotlanni. S. Almanni. S. Rostagni. S. Teotgrini¹.
Data per manum Vualterii, anno primo regni Rodulfi regis.

469.

DE VINEA IN CHRUSILLIA.

684. 963.

Nos, in Dei nomine, Iterius, Silvius, Bernardus et Amblardus, donamus ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi dominus abbas Hugo præest, vineam, campos, pratos, salicetum et molendinum in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Crusillia. S. Adalgardis. S. Olfaciæ. S. Ermengardis et aliæ Ermengardis. Data per manum Vualterii levitæ, regnante Conrado rege.

470.

VUIRPITIO ECCLESIE SANCTI CIPRIANI.

Jatt. 998.

In Christi nomine, notum sit omnibus, tam præsentibus quam futuris, qualiter veniens vir nobilis Renco et uxor ejus Enima, et filius eorum Renco² clericus, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ante Hugonem abbatem et congregationem sub eo degentem, vuirpitionem fecerit de hæreditate quam Eugendus clericus olim dederat ipsi Sancto Martino. Unde longa contentio inter eos versata fuerat, de ecclesia videlicet Sancti Cipriani, quæ sita est in loco qui dicitur Alaval³, cum curtilis, campis, pratis, aquis, molendinis, vel omnibus appenditiis suis. Nos itaque, in Dei nomine, Renco et uxor mea Enima, et filius noster Renco, si ipse Sanctus Martinus et ministri ejus meliorem rationem in ipsa hæreditate habent quam nos, relicta omni contentione et querela, vuirpinus eam contra illos. Si vero nos meliorem rationem habemus, pro amore Dei et sanctorum ejus et remedio animarum nostrarum, et ipsius supradicti clerici Eugendi, donamus hoc Sancto Martino et monachis ejus. Verum, si post hæc aliqui aut nos contra vos, aut vos contra nos, propter hoc aliquam calumniam commovere et infringere tentaverit, non valeat vindicare, sed

¹ M. et C. *Theotgrini*. — ² M. *Rinco*. — ³ M. *a Laval*.

impleat tantum et aliud tantum qui convictus fuerit, quantum ipsares eo tempore emelioratæ valuerint. S. Renconis et ejus uxoris Enimæ, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Renconis, filii eorum. S. Fulcherii. S. Danielis. S. Gothalberti. Hugo abbas roboravit. Durantus monachus, Aschiricus monachus, Aribaldus monachus, Arnulfus monachus, Iterius monachus, Madalbertus monachus, Arnaldus monachus, Emodus¹ monachus. Data per manum Gerberni monachi, mense Januario, anno quinto regni Rodulfi regis.

471.

DONUM MAINARDI IN FRAXINO VILLA.

Ego Mainardus et uxor mea Adalborgis, cum filiis nostris Arnolfo et Milone, donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Hugo, de rebus nostris quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Fraxinus, videlicet medietatem, quidquid in curtilis, campis, pratis, terris cultis et incultis habemus. S. Berardi. S. Amaldrici et alterius Amaldrici. S. Vuidonis. Data per manum Arnaldi levitæ, anno decimo secundo² regni Rodulfi regis.

1005.

472.

DE MONTE ALGAUDI DONUM³.

In Dei nomine, Ego Ademarus, abbas Sancti Justi, dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis quasdam res mei juris : hoc est montem qui dicitur Algaudius, cum bosco super se sito, usque in exquisitum, ut deinceps permaneat in dominio fratrum. S. Gauzeranni diaconi. S. Berengarii diaconi. S. Ardradi. S. Bernardi. S. Theotgrini. Data per manum Alcherii, mense Martio, feria quinta, regnante Rodulfo rege.

1000 circa.

¹ M. *Euvrardus*. L. *Enurdus*. C. *Evurdus*.² P. male *sexto*, nam in decimo sexto anno regni Rodulfi (id est 1009), Durantus abbas monasterium Saviniacense re-

gebat. Vide chartam electionis ejus anno 1007 datam, n. 581.

³ Hanc chartam edidit J. M. de la Mure, in *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 382.

MXXXVI.

BIÈVRES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1745.

✠ LAN 1745 IAY ETE BENITE PAR MESSIRE
FRANCOIS BERTHELOT PRETRE DOCTEUR
EN THEOLOGIE CURE DE BIEURES LE CHATEL ¹
ET NOMMEE LOUISE ANTOINETTE PAR MESSIRE
MARC ANTOINE BRISSIER DE LUMAGNE
MUNITIONNAIRE GENERAL DES VIVRES DE LA
MARINE ET PAR DAMOISELLE LOUISE ELIZABETH
DE BOURGES FILLE DE MESSIRE MICHEL DE
BOURGES TRESORIER DE FRANCE DE PARIS
CHARLES CREPINET ET NICOLAS AUBIN
MARGUILLIERS EN CHARGE
L GAUDIVEAU ET SES FILS MONT FAITE ²

Cloche.

¹ Ancien nom du village. — ² Voy. ci-dessus n° MXXXIV, p. 248.

MXXXVII.

BIÈVRES. — ANCIENNE ABBAYE DE VAL-PROFOND¹.

1570.

Cy gist tres devote et humble Seli

.....
.....

..... fillee z demouree mere a..... Julq au xvi^e de februar
mil v^e lxx q^{lle} redit s^{on} esprit a dieu au lxxii de son aage priez dieu
po^r elle

Pierre.

L'abbaye de Val-Profond, habitée par des religieuses de l'ordre de Saint-Benoît, existait déjà au xii^e siècle. Les bâtiments, situés à un kilomètre du village de Bièvres, dans un lieu très-retiré, ne paraissent pas avoir eu jamais une grande importance. Le monastère eut beaucoup à souffrir pendant les guerres des xiv^e et xv^e siècles. Il se releva de ses ruines sous le règne de Louis XII, et la reine, Anne de Bretagne, voulut qu'il prît le nom de Val-de-Grâce. Les guerres de religion furent, pour l'abbaye, une cause de nouveaux désastres. Enfin, la reine Anne d'Autriche obtint la translation des religieuses à Paris, au faubourg Saint-Jacques, et leur fit construire ces magnifiques édifices du Val-de-Grâce qui nous restent comme un des plus beaux modèles de l'architecture française au xvi^e siècle².

En 1736, l'archevêque de Paris autorisa la vente ou la démolition de l'abbaye de Val-Profond, à l'exception toutefois de l'église et du cimetière. L'emplacement de l'abbaye appartenait, lorsque nous l'avons visité, à Frédéric Soulié, littérateur distingué. On ne voyait plus qu'un fragment de l'église, converti en serre, et quelques amorces des ar-

¹ *Gallia christ.* t. VII, col. 574-585. — ² *Voy.* t. I, p. 377.

ceaux du cloître, environ de la fin du ^{xiii}^e siècle. Le propriétaire avait pris soin de faire attacher, par des crampons, à un des vieux murs, une moitié de tombe d'abbesse, retirée des décombres, c'est celle dont nous avons recueilli l'inscription. Pilastres corinthiens; arceau en plein cintre accompagné d'anges; effigie en longue robe, à larges manches, la tête bien conservée, les mains jointes; sous le bras droit, une crosse dont la hampe est rubanée et la volute feuillagée. Sur l'archivolte de l'arceau, en gothique :

tunc acceptabis sacrificium Justicie ¹.

Une partie de l'épithaphe a disparu avec le côté de la dalle où elle était gravée. Le *Gallia christiana* vient à notre aide. L'abbesse inhumée sous cette dalle était sœur Marguerite Le Jongleux, native de Paris, venue du monastère de Montmartre pour travailler à la réforme de l'abbaye de Val-Profond, élevée pour ses bonnes œuvres à la dignité abbatiale, puis démissionnaire et demeurée *mère antique* jusqu'à l'époque de sa mort.

Au milieu de morceaux de consoles et de chapiteaux, nous avons remarqué une portion de dalle, avec un reste d'inscription en capitale gothique, peut-être du ^{xiii}^e siècle, et l'effigie d'une dame en manteau doublé de vair.

¹ Verset 20 du psaume L, *Miserere*.

MX XVIII.

JOUY-EN-JOSAS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1549.

Jean Mil v^e xlix le Jo^r F^t Michel penultieme Jo^r
de septembre ¹ par la permission de Mon^{se} le
Reuerendissime Cardinal Jehan du belley euesq^e
de paris ² Reuerend pere en dieu messire
Charles boucher euesque de megareuce ³ et
abbé de F^t magloire ap^{re}s ⁴ A la supplication de
Noble hoe Jehan descoubleau ch^{er} seigneur de
Jouy en Josas ⁵ et de Noble dam^e Anthoynette de
brines la femme ⁶ Et de Jacques le et
Ja m^{ag}nilles consacra et dedia ceste
p^{re}te egle de Jouy En lhonneur de dieu de la
vierge Marie et de mon^{se} F^t martin patron
dicelle Et pour ce que la feste de mon^{se} F^t michel
ne se pourroit bonemēt celebrer au Jo^r
a et de dedicace
. cy apres le p^{re}mier
dimanche doctobre ensuiuant ⁷

Pierre. — Haut. 0^m,85; larg. 0^m,52.

¹ Le 29 septembre, jour de la fête de saint Michel archange.

² Jean VI, cardinal du Bellai, cent sixième évêque de Paris, de 1532 à 1550.

³ Charles Boucher d'Orsay, trente-cinquième abbé de Saint-Magloire, évêque de Mégare en Attique, *in partibus infidelium*, vers 1542, mort en 1559. Il était fils de

Jean Boucher, maître des requêtes, et de Catherine de Montmirel.

⁴ L'abbaye de Saint-Magloire, à Paris, rue Saint-Denis. (Voy. t. I, p. 568. *Gallia christ.* t. VII, col. 306-328.)

⁵⁻⁶ Voy. ci-après n° MXXXIX.

⁷ L'abbé Lebeuf recueillait volontiers les inscriptions de dédicace; mais il comptait

L'architecture de l'église, qui n'offre d'ailleurs rien de bien remarquable, appartient au commencement du xvi^e siècle. Quelques sculptures élégantes décorent la porte principale. L'arc d'ouverture du chœur et les colonnes qui lui servent d'appuis, sont du xiii^e siècle; les reconSTRUCTEURS de l'édifice les ont respectés. L'église de Jouy possède une Vierge sculptée en bois, de facture romane, connue dans le pays sous le nom singulier de la *Diège* (*Diva*), et digne de toute la vénération des archéologues¹.

On a retiré du chœur l'inscription de la dédicace pour la replacer sur une des piles du clocher, au sud. La table de pierre, déjà très-détériorée², présente, au-dessus du texte, une partie arrondie où sont dessinées au trait les figures nimbées de saint Martin, de saint Sébastien et de saint Roch. Saint Martin à cheval, vêtu en seigneur du xvi^e siècle, coiffé d'une toque à plume, tranche son manteau de son épée pour en donner la moitié à un pauvre presque nu, qui s'appuie, du côté gauche, sur une jambe de bois et sur un bâton. Saint Sébastien, jeune, lié à un arbre, est percé de six flèches symétriquement disposées. Saint Roch, accompagné de son chien, porte un manteau et un bâton de pèlerinage; un petit ange lui panse une plaie à la jambe gauche. On invoquait surtout saint Sébastien et saint Roch contre les maladies épidémiques ou contagieuses³.

Charles Boucher, grâce à son titre épiscopal, suppléa fréquemment l'évêque de Paris en diverses fonctions. Il consacra surtout, dans le

quelquefois un peu trop sur sa mémoire pour compléter ses notes, comme il en a lui-même fait l'aveu. C'est ainsi qu'il rapporte d'une manière très-incorrecte l'inscription de Jouy. La dernière phrase, par exemple, telle qu'il l'a transcrite, ne peut se raccorder avec les caractères encore visibles sur la pierre :

Et parce que la feste Monsieur Saint-Michel ne se pourroit bonnement celebrer avec, accorde que ladite feste sera célébrée par cy

apres le dimanche ensuivant. (Op. cit. t. VIII, p. 425.)

¹ *Revue des sociétés savantes*, 4^e série, t. IX, p. 388; t. X, p. 172; 5^e série, t. III, p. 425-428.

² On devine plutôt qu'on ne lit.

³ Les fripiers de Paris avaient érigé une confrérie en l'honneur de ces deux saints, dans l'église abbatiale de Saint-Magloire, du temps que l'évêque de Mégare en était abbé.

diocèse, un très-grand nombre d'églises. A Jouy, les croix de consécration sur lesquelles il fit les onctions sacrées existent encore incrustées dans les murs et dans les piliers. Avant lui, le même titre d'évêque de Mégare avait été décerné à Jean Nervet, abbé de Juilly, prieur de Sainte-Catherine du Val-des-Écoliers¹, conseiller de Louis XI et son confesseur, qui fut aussi un grand consécrateur d'églises du diocèse de Paris; ce prélat mourut fort âgé, le 10 novembre 1525. Les auteurs du *Gallia christiana*² indiquent par erreur sa sépulture à l'abbaye de Juilly. Son inscription funéraire, en rimes françaises, citée dans tous les épitaphiers parisiens, se lisait dans l'église de Sainte-Catherine, sur un tombeau surmonté d'une effigie en relief.

¹ Voy. t. I, p. 389.

² T. VIII, col. 1676-1678. Juilly, *Juliacum*, abbaye de chanoines réguliers, au diocèse de Meaux. Jean Nervet en fut le

treizième abbé. Il était né dans le diocèse de Paris, à Villeneuve-le-Roi, paroisse du doyenné de Montlhéry.

MXXXIX.

JOUY-EN-JOSAS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1572-1580.

CY GIST HAVLT ET PVISSANT
 SEIGNEVR M^{RE} JEHAN DESCOV-
 BLEAV EN SON VIVANT CHE-
 VALLIER DE LORDRE DV ROY
 CON^{ER} EN SON CONSEIL PRIVE
 MAISTRE DE LA GARDEROBE
 DV GRAND ROY FRANCOIS
 PREMIER DE CE NOM ET DE
 PVIS GOVVERNEVR DV ROY
 FRANCOIS SECOND PENDANT
 QVIL ESTOIT DAVPHIN.....

.....
 Marbre noir. — Haut. 0^m,41 ; larg. 0^m,41.

Au fond du bas côté méridional de l'église, près de l'autel de la Vierge, on voyait, dans une large niche maintenant murée, le tombeau, les épitaphes, et les deux statues agenouillées, en marbre blanc, de Jean d'Escoubleau, mort le 19 décembre 1572, à l'âge de quatre-vingt-quatre ans, et de sa femme, Antoinette de Brives, décédée le 14 janvier 1580, âgée de quatre-vingts ans. Jean d'Escoubleau était chevalier de l'ordre de Saint-Michel, membre du conseil privé, comte de la Chapelle-Berlouin, seigneur de Sourdis, d'Erray, du Coudray-Monpensier et de Jouy-en-Josas; il avait été grand maître de la garde-robe de François I^{er}, et gouverneur du dauphin depuis François II. Son mariage avec Antoinette de Brives datait de l'an 1528. Leur fils, Henri I^{er} d'Escoubleau de Sourdis, vingtième évêque de Maillezais, de 1570 à 1615, un des quatre prélats qui furent compris dans la première promotion de l'ordre du Saint-Esprit, fit élever un monument

sur la sépulture de ses parents, dans l'église de Jouy. Il ne reposait pas dans le même tombeau; mais un buste, accompagné d'une inscription latine, le représentait entre les statues de son père et de sa mère.

Le monument fut renversé à l'époque de la révolution. Les deux statues, reléguées dans le cimetière du village, restèrent, pendant près d'un demi-siècle, exposées aux chances de destruction les plus funestes. Elles ont beaucoup souffert. Le roi Louis-Philippe les sauva en les achetant pour son musée historique de Versailles¹. Le buste de l'évêque de Maillezais ne s'est pas retrouvé. Un écusson à ses armes², élégamment sculpté en marbre blanc, avec les insignes épiscopaux et ceux de l'ordre du Saint-Esprit, est encastré à Versailles dans l'escalier de la direction du musée. A côté de cet écusson, il y en a un second, aux armoiries d'Antoinette de Brives. Quant au fragment d'épithaphe de Jean d'Escoubleau, on le conserve dans la sacristie de Jouy.

¹ Nos 321 et 322 du catalogue. — ² *D'or parti de gueules à la bande d'or.*

MXL.

JOUY-EN-JOSAS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1612.

CY GIT

venerable &

discrete personne

Messire Iacques Marlet

natif de Bievre diocese

de Paris p^{bre} curé de

leglise de ceans & y resi

dant decedé le XXIX^e

Iour de Ianvier

mil VI XII.

La dalle en pierre du curé Jacques Marlet se trouve placée, auprès de celles de plusieurs de ses successeurs, sous la grille qui ferme l'entrée du chœur. L'építaphe fait un mérite au défunt de sa résidence dans sa paroisse. Ne serait-ce pas une épigramme contre les gens d'église qui croyaient pouvoir s'affranchir de cette obligation canonique? Jacques Marlet avait fait construire au cimetière de Jouy, sous le titre de son saint patron, une chapelle qui n'existe plus.

Les noms du curé, dont la tombe suit immédiatement celle de Jacques Marlet, se sont effacés. On y lit en français qu'il était né dans le diocèse de Paris, et qu'il décéda le 8 mars 1651, à l'âge de soixante et quelques années. Les indications fournies par l'abbé Lebeuf nous autorisent à penser que cette sépulture est celle de Jacques Bargues, qui exerçait les fonctions curiales en 1625.

MXLI.

JOUY-EN-JOSAS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1687.

ICY GIT
VENERABLE ET
DISCRETE PERSONNE
MESSIRE IACQUES MARCHAÏS
PRESTRE ET CVRÉ DE
LEGLISE DE CEANS
DV CÔTÉ D^E IOUY EN JOSAS
NÉ A BIEVRE DIOCE D^E PARIS
QVI DECEDA LE 25
AVRIL 1687 AGÉ D^E 76 ANS

Jacques Marchais repose à côté de ses prédécesseurs. Une seconde épitaphe, gravée sur une plaque de marbre noir, et placée dans le chœur, près du sanctuaire, en l'honneur du même curé, n'est plus en vue; quelque boiserie moderne la recouvre peut-être. Elle était ainsi conçue² :

Epitaphivm Iacobi Marchais Pastoris de Ioyaco.
Siste viator iter, iacet hoc svb marmore clvsvs
Christi ovivm fidvs qvi modo pastor erat.
Marchævs iacet hic cvivs venerabile nomen
Hæc pia plebs omnis posteritasque colet.
Pavperibys pater ille fvit, largvsque bonorvm,
Ore, cibo, exemplo pavit et ipse gregem.
Spiritus æthereas de corpore cessit in arces,
Carnis at exvviâs hæc brevîs vrna capit.

¹ La terre de Jouy fut érigée en comté par lettres patentes de 1654, en faveur de

Charles d'Escoubleau, marquis de Sourdis.

² *Hist. du dioc.* t. VIII, p. 426.

L'ancienne chaire avait été donnée par Jacques Marchais, ainsi qu'en fait foi un marbre noir déposé dans la sacristie :

IN OMNEM TERRAM EXIVIT SONVS EORVM¹

CATHEDRA DATA EST A IACOBO MARCHAIS

DE IOVYACO PASTORE

1671.

Haut. 0^m,20 ; larg. 0^m,55.

¹ *Psalm.* XVIII, v. 4.

MXLII.

JOUY-EN-JOSAS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1729.

CY DEVANT

SOUS LE GRAND AUTEL EST
 ENTERRÉ MESSIRE JACQUES
 RENARD CURÉ DE CETTE
 PAROISSE NÉ EN CELLE DE
 LIMOURS DIOCESE DE PARIS
 A REGLÉ CETTE PAROISSE
 AVEC BEAUCOUP DE DOU-
 CEUR ET DE CHARITÉ
 PENDANT L'ESPACE DE 46 ANS
 AGÉ DE 69 ANS DECEDÉ
 LE 8 DU MOIS DE SEPTEMBRE
 EN 1729.

*priez Dieu pour le repos
 de son Ame.*

Jacques Renard n'était pas âgé de plus de vingt-trois ans lorsqu'il remplaça Jacques Marchais dans la cure de Jouy. Leurs dalles funéraires se touchent. Il fallait que le prénom de Jacques fût dans cette contrée l'objet d'une vénération particulière; car voici quatre personnages¹, tous curés de Jouy, nés dans la même portion de l'ancien diocèse de Paris, qui l'ont successivement porté.

¹ Nos MXL, MXLI.

MXLIII.

JOUY-EN-JOSAS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1786.

D. O. M.

PIÆ MEMORIÆ

D. JOSEPHI ANNÆ HARDY DE LEVARÉ LAVALLÆI.

NATUS 16 · MARTII 1736.

DOCTOR-THEOLOGUS FACULTATIS-PARISIENSIS

PASTOR IN JOÛY.

PIETATIS VIR EXIMIÆ,

ET HUMILITATIS :

INEXHAUSTÆ CARITATIS

MORIBUS, DOCTRINÂ, ZELO;

COMMENDATUS :

DÔMUM CURIALEM AMPLIFICAVIT.

SPIRITU MAGNO, VIDIT ULTIMA¹ :

ANIMAM

MERITIS ET VIRTUTIBUS EXORNATAM

DEO, PIÆ REDDIDIT

II MAII · 1786.

INTER OVES SUAS SEPELIRI VOLUIT,

ET REQUIESCIT

HIC FRATRUM AMATOR ET POPULI².

POSUIT

FRATER ADDICTISSIMUS RENATUS HARDY DE LEVARÉ

Marbre noir. — Haut. 1^m, 17; larg. 0^m, 76.

Inscription posée dans le chœur. Au-dessus du texte, sur un cartouche, avec deux lions pour supports, un écusson de sable au lion d'or, couronné, accompagné de trois étoiles d'argent, deux en chef et une en pointe; couronne de comte.

Le curé de Jouy, Joseph-Anne Hardy de Lavaré de Laval, était certainement de la même famille que le curé et le vicaire de la paroisse de Saint-Médard, à Paris, dont nous avons publié les épitaphes³ et qui vécurent aussi jusqu'à une époque avancée du siècle dernier.

¹ *Eccl.* cap. XLVIII, v. 27. — ² *Machab.* lib. II, cap. XV, v. 14. — ³ T. I, p. 262-264.

MXLIV.

JOUY-EN-JOSAS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1776.

CETTE • PIERRE • AÉTÉ • POSEÉ • PAR • M^E
 LOUIS SERRAULT • PENSIONNAIRE •
 DU ROY • ET • CURÉ • DE CETTE
 PAROISSE • DE JOUY
 FRANÇOIS ANNE DE HARCOURT •
 MARQUIS • DE BEUVRON ¹ • CHEVALIER •
 DES • ORDRES • DU • ROY • MARECHAL
 DE CAMP • COMMISSAIRE • GÉNÉRAL
 DE LACAVALERIE • LIÉUTENANT
 POUR • LE ROY • DE LA PROVINCE • DE
 NORMANDIE, GOUVERNEUR • DU • VIEUX •
 PALAIS, DE ROUEN ², ET SEIGNEUR
 DE CE • LIEU, LE 10 JUILLET 1776
 FRANÇOIS PORTIER ENTREPRENEUR
 Pierre. — Haut. 0^m,84; larg. 0^m,69.

Un curé de Jouy fit placer, il y a environ trente ans, l'inscription qui précède à côté de celle de la dédicace de l'église. La gravure du texte, exécutée avec peu de soin, semble l'œuvre d'un ouvrier sans expérience en ce genre de travail. Chaque ligne est bordée par deux traits. Une équerre et un compas sont figurés en sautoir au-dessus du nom de l'entrepreneur. On n'a pas su me dire de quelle dépendance de l'église ou du presbytère l'inscription aura été extraite.

¹ Né en 1727, second fils de Anne-Pierre de Harcourt, marquis de Beuvron, et de Thérèse-Eulalie de Beaupoil de Saint-Aulaire. (Le P. Anselme. *Hist. géneal.* t. V, p. 154.) Voy. ci-après n° MCXLII.

² Ancienne forteresse, commencée en 1420, achevée en 1443 par les rois d'An-

gleterre, Henri V et Henri VI, démolie pendant la révolution. Une place publique en occupe le terrain et en porte le nom. Le titre de gouverneur était, en quelque sorte, devenu héréditaire dans la maison d'Harcourt, depuis le milieu du xvii^e siècle (1643).

MXLV.

JOUY-EN-JOSAS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1695.

ICY REPOZE LE CORPS DE LA MERE
 ELIZABETH CHENEL DE MEUX DECEDÉE LE
 7 NOVEMBRE 1695 ÂGÉE DE 57 ANS ET DE
 PROFFSSION 41 ELLE A REMPLY FIDELLEMENT
 CES DEVOIRS ET A TOUJOURS ETÉ FORT CHARI-
 TABLE ENVERS LES PAUVRES

Requiescat in Pacé Amen

Marbre noir. — Haut. 0^m,56 ; larg. 0^m,74.

L'építaphe de la mère Élisabeth Chenel de Meux, aujourd'hui encastrée dans un mur du bas côté méridional de l'église de Jouy, sous la tour, provient, d'après les indications qui nous ont été données, d'un couvent des environs de Compiègne. Tout ce que nous en pouvons dire, c'est qu'il existe, dans le département de l'Oise, arrondissement de Compiègne, une paroisse du nom de *le Meux*, dont la seigneurie appartenait peut-être à la famille de la défunte.

Encadrement semé de larmes; au-dessus du texte, entre deux palmes, un écusson en forme de losange, portant trois pièces qui sont effacées; couronne de marquis; au-dessous, tête de mort couronnée de laurier, ossements liés en sautoir par des rubans.

Entre les deux dernières lignes, un petit bénitier a été taillé dans la même plaque de marbre.

MXLVI.

JOUY-EN-JOSAS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

xvi^e siècle.

PETRVS DANESIVS EPISCOPVS VAVRENSIS

FRANCISCI PRIMÍ AD CONCILIVM TRIDENTINVM¹

LEGATVS ANNO M V^c XLVI DEINDE HENRICI IIⁱ

PRÆCEPTOR FRANCISCI IIⁱ LECTOR ET AVRICVLARIVS

DEMVM EPISCOPVS VAVRENSIS³

OCTOGENARIVS IN DOMINO OBDORMIVIT

ANNO M V^c LXXVII DIE XXIII APRILIS

PETRVS DANESIVS, DE SVPERIS NATVS ANAGRAMMA⁴, ELEGERAT SIBI PRO STEMMATE NON QVÆ SVPER TERRAM⁵.

FVIT ARTISTARVM, TVM THEOLOGORVM NAVARRICORVM ALIQVANTISPER ALVMNVS⁶,

DEINDE TOTVS HVMANIORIBVS LITTERIS RESTITVENDIS DEDITVS, PRIMVS

LINGVÆ GRÆCÆ REGIVS PROFESSOR A FRANCISCO PRIMO NOMINATVS

INTER LITTERATOS SVI TEMPORIS OMNIVM CONSENSV DOCTRINA

EXCELLENS IN AVLAM ABREPTVS.....

L'inscription qui précède est tracée autour d'un portrait de bonne facture, peint sur bois, représentant le célèbre Pierre Danès. On peut affirmer que ce précieux tableau, maintenant conservé dans la sacristie

¹ Le concile de Trente dont l'ouverture eut lieu en 1545 et la clôture en 1563.

² Précepteur, lecteur, confesseur du roi François II. (Voy. Ducange, *Glossar. Auricularius*.)

³ Vingt-troisième évêque de Lavaur, de 1557 à 1577. (*Gallia christ.* t. XIII, col. 346, 347.)

⁴ Anagramme, exactement formée des quatorze lettres qui entrent dans la composition des deux mots, *Petrus Danesivs*.

⁵ Texte tiré de l'épître de saint Paul aux Colossiens (chap. III, v. 2), et adopté pour devise par Pierre Danès, à l'exemple de son protecteur, le cardinal de Tournon. Ses armoiries, surmontées de la crosse et de la mitre, sont peintes à côté de son effigie, d'azur au chevron d'or accompagné de trois croix pattées de même.

⁶ Maître ès arts, docteur en théologie de la maison de Navarre.

de l'église, provient de l'ancien château de Jouy, et qu'il appartint à Jean d'Escoubleau, qui était gouverneur du dauphin François¹, comme Pierre Danès fut précepteur du même prince.

Pierre Danès, né à Paris, enseignait la langue grecque à l'université de Bourges, lorsque François I^{er} l'appela auprès de lui pour le nommer professeur de la même langue au Collège royal de France, nouvellement fondé. Ambassadeur des rois François I^{er} et Henri II au concile de Trente, il se fit remarquer dans cette grande assemblée par la vigueur de son éloquence. *Gallus cantat*, s'écria l'évêque d'Orviète, pendant une des harangues de l'envoyé de la France. *Utinam ad Galli cantum Petrus resipisceret*, lui répondit Danès. Il devint à son retour précepteur du futur roi François II, puis évêque de Lavaur. Dans la suite, pour mieux se préparer à une fin chrétienne, il se retira dans l'abbaye de Saint-Germain-des-Prés. Il y mourut en 1577, et fut inhumé dans le transept de l'église abbatiale, près de la grille du chœur, du côté du nord, où se lisait autrefois sur sa tombe une inscription très-simple en langue française². Ne serait-il pas digne de la ville de Paris de consacrer, par quelque monument, la mémoire de tant de morts illustres dont ses églises ont recueilli la poussière?

¹ Voy. ci-dessus n° MXXXIX. — ² Dom Bouillart, *Hist. de l'abb. roy. de Saint-Germain-des-Prés*, p. 197.

MXLVII.

BUC. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1537.

.....^{te} xxxiiii et
 damoiselle Jeanne rat la femme laquelle.....

Pierre.

Église peu importante. Le chœur et l'abside sont d'une élégante structure du commencement du ^{xvi}^e siècle. Des vitraux de la même époque, dont il ne reste plus que quelques débris, représentaient le saint patron de l'église prêchant au désert et baptisant le Sauveur.

Le fragment, qui porte le nom de damoiselle Jeanne Rat et la date de la mort de son mari, a fait partie d'une dalle autrefois placée dans le sanctuaire et déjà brisée lorsque l'abbé Lebeuf visita l'église de Buc. Les marches d'un nouvel autel de la Vierge, sous lesquelles il est engagé, n'en laissent plus à découvert que le millésime. On y voyait environ la moitié supérieure de l'effigie d'un personnage armé, dont la cotte était parsemée de rats, par allusion au nom et aux armoiries de sa femme. La famille Rat possédait, au ^{xvi}^e siècle, dans les environs de Buc, la seigneurie d'Orcigny en la paroisse de Saclé, celle de Forges et celle de Dampierre¹.

Une autre dalle, transférée aussi du sanctuaire dans la chapelle de la Vierge, est devenue complètement indéchiffrable.

¹ Lebeuf. *op. cit.* t. VIII, p. 440.

MXLVIII. — MLIV.

BUC. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1663.

Cÿ GIST

MESSIRE GERMAIN

BOUDET CURÉ EN

CETTE PAROISSE L'ESPACE

DE 56 ANS DECEDÉ LE 3. JAN-

VIER 1663. AGÉ DE 80 ANS

REQUIESCAT IN

PACE.

*defecerunt sicut
fumus dies mei. ps. 101.²*

Pierre. — Haut. 1^m,25; larg. 1^m,00.

1570.

Cÿ GIST

MESSIRE NICOLAS

DAUBERT CURÉ

EN CETTE PAROISSE

LESPACE DE 8 ANS DECEDÉ

EN 1570 REQUÏES QUAT

IN

PACE.

¹ Une larme; un encensoir fumant.² Verset 4.³ Un curé de Jouy, de la même famille, voy. n° MXL.

1707.

Cÿ GIST

MESSIRE PIERRE

BARGUES³ CURÉ ENCETTE PAROISSE L'ESPACE^A

DE 44 ANS DECEDÉ LE 21

SEPTEMBRE 1707 AGÉ

DE 84 ANS REQUI-

ESCAT IN

*PACE
desiderium habeo
esse cum christo
dissolvi et
ad philip. cap. 1.³*

Pierre. — Haut. 1^m,35; larg. 0^m,98.

1584.

Cÿ GIST

MESSIRE PIERRE

ROLLAND CURÉ

EN CETTE PAROISSE LES

PACE DE 14 ANS DECEDÉ

EN 1584

REQUIESCAT IN

PACE.

⁴ Une larme en tête de l'építaphe; en bas, un insigne effacé.⁵ Verset 23. (Ép. de saint Paul aux Philippiens.)

1593.

CI GIST
MESSIRE JEAN
LIGIER CURÉ EN
CETTE PAROISSE L'ESPACE
DE 6 ANS DECEDÉ LE 4
.....1593...
.....
.....

1710.

CI GIST MESSIRE GILLES
LE BREÏN CURÉ
EN CETTE PAROISSE L'ESPACE
DE 7 ANS DECEDÉ LE 15
DECEMBRE 1710 AGÉ
DE 76 ANS REQUIES
QUAT IN
PACE.

CI GIST
MESSIRE FRANÇOIS,
HADANCOURT CURÉ
EN CETTE PAROISSE LES
PACE DE. 7 ANS DECEDÉ LE
15 AOUST..... AGÉ
DE 5.....

Le dallage du chœur a été renouvelé vers le milieu du siècle dernier. En supprimant les anciennes tombes, on a voulu du moins conserver la mémoire de plusieurs curés qui ont gouverné la paroisse aux xvi^e, xvii^e et xviii^e siècles. Les épitaphes sont gravées sur des pierres symétriquement disposées en forme de losange. Celle que nous avons placée la dernière est en partie effacée; on n'en peut relever la date. Une autre, plus effacée encore, ne laisse plus lire que les qualifications de messire et de curé.

MLV.

BUC. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1759.

D. O. M.

CI GIST DANS UN PETIT CA-
VEAU LE CORPS D'HONORABLE
DAME MARIE-ANNE-LOUISE DE
GILLEBAULT VEUVE DE MESSIRE
CHARLES-HUBERT DE FURET,
CHEVALIER, SEIGNEUR DE CER-
NAY-LA-VILLE¹, DU BOURGNEUF,
ET AUTRES LIEUX ANCIEN CAPI-
TAINE AU REGIMENT DE LA
REINE LAQUELLE EST DÉCÉDÉE
REPLIE DE VERTUS COMME
D'ANNÉES LE 25 NOVEMBRE
MDCCLIX. AGÉE DE 92. ANS
REQUIESCAT IN PACE.

Pierre. — Long. 1^m,50 ; larg. 0^m,84.

Tombe comprise dans le dallage de la petite chapelle des fonts baptismaux, érigée sur le côté méridional du chœur. Encadrement semé de larmes ; au-dessus du texte, deux écussons réunis sur un même cartouche, aujourd'hui très-effacés ; au-dessous, une tête de mort ailée et couronnée de laurier.

A l'époque de la publication de l'histoire du diocèse de Paris, la seigneurie de Cernay-la-Ville appartenait à messire Gaston de Furet qui était probablement le fils de Charles-Hubert, nommé dans l'épitaphe de Marie-Anne-Louise de Gillebault. Un de leurs ancêtres, Raoul de Furet, écuyer, possédait la même seigneurie en 1556². Nous avons déjà rencontré le nom de cette famille, à Clamart, sur la tombe de noble homme Nicolas Furet, mort au xv^e siècle³.

¹ Voy. ci-après n° MCLX. — ² Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 165. — ³ Voy. ci-dessus n° MXXXIII.

MLVI.

BUC. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1775.

† LAN 1775 JAY ETE BENITE PAR M^{RE} HONORE
JOLIVET CURE DE CETTE PAROISSE ET NOMMEE
LOUISE AUGUSTE¹ ADELAIDE PAR LOUIS XVI ROY
DE FRANCE ET DE NAVARRE ET PAR TRES HAUTE
ET TRES PUISSANTE DAME MADAME MARIE
ADELAIDE DE FRANCE FILLE AINEE DE LOUIS XV
ET TANTE DU ROY REGNANT²
CLAUDE LE CONTE MARGUILLIER
DESPREZ FONDEUR DU ROY FECIT³

Cloche.

¹ Louis-Auguste, prénoms du roi Louis XVI.

² Née à Versailles en 1732, morte à Trieste en 1799. Son corps a été apporté à Saint-Denis par ordre de Louis XVIII. Cette

princesse n'était que la quatrième fille de Louis XV. On lui donnait, en 1775, le premier rang, par suite sans doute de la mort de ses trois sœurs aînées.

³ Voy. ci-dessus n° MXXVIII.

MLVII.

GUYENCOURT. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-VICTOR.

1627.

CY DESOVS

GIST LE CORPS DE

....., . . . MESSIRE

ROBERT DE PIEDEFER

CHEVALIER SEIGNEVR DE

GVYANCOVRT TVRNY ET

DV BOVLAY EN CHAMPAIGNE

ESCVYER DE LA PETITE ES

CVRIE DV ROY QVI DECEDA

LE XII^E IOVR 1627

AGE DE LII ANS.

*Requiescat in pace**Amen.*

Pierre.

L'église, formée d'un assemblage de constructions des ^{xiv}^e, ^{xv}^e et ^{xvi}^e siècles, n'en est pas moins assez belle et régulière. Les habitants se sont acharnés à mutiler les monuments funéraires qu'elle contenait. L'építaphe de Robert de Piedefer a, seule, échappé à la destruction. Ce personnage, qui portait le même prénom que plusieurs de ses ancêtres, seigneurs comme lui de Guyencourt, avait épousé Louise de Bérulle, sœur de l'illustre cardinal fondateur de la congrégation de l'Oratoire en France. A côté de la dalle qui recouvre sa sépulture, dans le chœur, on lisait une inscription en mémoire de son aïeul, Robert de Piedefer, mort le 29 août 1549, à Tripoli de Syrie, tandis qu'il se rendait en pèlerinage aux Saints-Lieux¹.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. VIII, p. 448.

D'autres tombes, éparses dans le dallage du chœur, sont complètement usées. Une dalle relevée contre le mur, à main gauche, présente l'effigie, devenue très-fruste, d'un prêtre vêtu d'une riche chasuble; arcade cintrée, avec une tête de mort à la clef; pilastres doriques; palmes dans les tympans; têtes d'anges aux angles de la pierre. L'épithaphe a été martelée. Ce monument est sans doute celui de Jean Girard, né à Gallardon, curé de Guyencourt, mort le 9 août 1598, dont l'inscription se composait de vers français, de vers latins, de deux lignes en grec et d'un verset en hébreu du psaume xv¹.

On a aussi entièrement défiguré à coups de marteau la tombe² et l'épithaphe de quelque officier ou receveur de la seigneurie de Guyencourt, décédé en 1610. La tête et les mains étaient rapportées en marbre. Le vêtement du défunt consistait en veste, culottes courtes et petit manteau.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. VIII, p. 449. — ² Longueur, 2^m,30; largeur, 1^m,04.

MLVIII.

GUYENCOURT. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-VICTOR.

1557.

+ nous fumes faictes l'an mil v^e lxx
par les habithans de guyencourt et fu
nommee marie

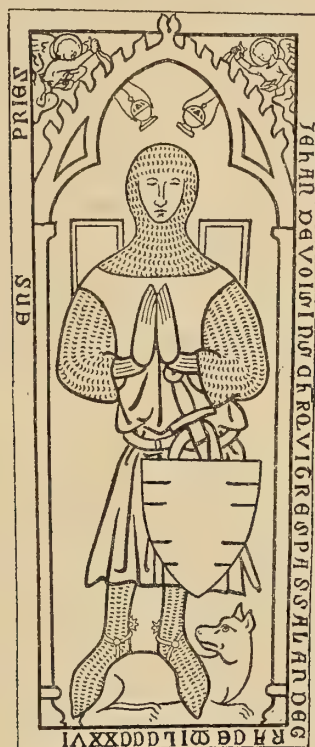
Cloche.

La cloche paroissiale, d'une belle forme et d'un poids considérable, porte allégrement son grand âge et n'a rien perdu de la puissance de sa voix. Elle a été fondue deux ans avant la fin du règne de Henri II; seule, elle a survécu à ses compagnes, fabriquées comme elle-même aux frais des habitants. L'inscription ne nous dit pas quel en fut l'auteur. Nos lecteurs ont déjà pu remarquer combien sont rares les signatures de fondeurs sur les cloches antérieures au xvii^e siècle.

MLIX. — MLX.

VOISINS-LE-BRETONNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1326.



..... Iehan de voisins ch̃r qui trespas̃s l'an de 6
RAC̃ MIL CCC XXVI¹.....

Pierre. — Long. 1^m,95; larg. 0^m,80.

¹ Date d'une lecture incertaine, mais seulement pour les quatre derniers chiffres.

xiii^e ou xiv^e siècle.

ICI • GIT •

MONSIEGNOVR • IOHAN • BASIN¹ • D

Q • VOISIN • PRÆBZ • POVR • LI

Pierre. — Haut. 0^m,20; larg. 0^m,94².

Petite église, sans caractère. Aucune partie de la construction ne paraît antérieure à la seconde moitié du xvi^e siècle.

Les deux dalles dont il s'agit étaient jadis dans le chœur. L'abbé Lebeuf n'a pas donné place aux personnages dont elles portent le nom, dans la série qu'il a publiée des anciens seigneurs de Voisins. On peut les attribuer à la fin du xiii^e siècle ou au commencement du siècle suivant.

Jean de Voisins est enveloppé d'une armure de mailles de fer qui ne laisse à découvert que le visage; cotte en étoffe sans manches; l'écu et l'épée attachés au ceinturon; ailettes carrées sur les épaules; mains jointes; pieds posés sur le dos d'un chien; arceau en ogive trilobée avec deux pieds-droits pour supports; pignon bordé de crossettes, terminé par un fleuron et accosté de deux anges thuriféraires; gravure d'une exécution grossière. Cette dalle, très-fruste et toute souillée de moisissure, a été retirée du chœur et rejetée vers la porte de l'église.

La tombe de Jean Basin, restée au dallage du chœur, ne présente point d'effigie, mais seulement une courte inscription tracée avec si peu de régularité qu'on la croirait l'œuvre du premier tailleur de pierres venu.

Nous avons aussi recueilli, sur un fragment de tombe qui paraît de la fin du xiii^e siècle, dans un encadrement formé d'un arc en ogive

¹ *Basin*, nom patronymique du défunt.
Un Robert Basin de Voisins figure, à la date de 1235, dans le cartulaire de l'abbaye

de la Roche. (Voy. ci-après n° mcxvi.) —

² Ces mesures sont celles de l'espace occupé par l'inscription en tête de la dalle.

soutenu par des colonnes, un écusson armorié de six quintefeuilles, rangées trois, deux et une, avec un lambel de quatre pendants.

A la première travée de la nef, du côté du sud, sur une pierre fixée au mur, on n'a plus à recueillir que la date du décès d'un donateur, qualifié *honeste personne*, qui trépassa le 17 septembre 1562. L'inscription est en caractères gothiques; au-dessous du texte, le corps du défunt gît étendu sur un suaire.

MLXI. — MLXV.

VOISINS-LE-BRETONNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME

1629.

CY GIST
 VENERABLE
 ET DISCRETE
 PERSONNE M^{re} DENIS
 BIGAVLT PRESTRE CVRÉ
 DE VOISIN LE BRE
 TONNEUX.....

 QVI DECEDA LE
 VI MARS 1629

*Priez Dieu pour
 Lui¹.*

1655.

CY GIST
 VENERABLE ET
 DISCRETE PERSONNE
 M^{re} MARTIN MERCIER
 NATIF DE VOISINS LE BRE-
 THONNEUX EN SON VIVANT
 PRESTRE ET CVRÉ DE L'EGLI-
 SE DE CEANS QVI DECEDA
 LE IEVDY SEIZI^e DECEMBRE
 MIL SIX CENS CINQVANTE
 CINQ POVR LEREPOSDE
 SON AME PRIEZ DIEV
 POVR LVY².

1689.

SOUS CE TOMBEAU
 REPOSE LE CORPS
 DE VENERABLE ET
 DISCRETE PERSONNE
 MATHURIN LE SOURD³,
 VIVANT CURÉ DE
 CETTE PAROISSE LE
 QUEL EST DECEDÉ
 LE 12^e SEPTEMBRE
 1689. AGÉ DE 61. ANS.

*Priez Dieu
 pour Luy⁴.*

¹ Pierre trouvée en dehors de l'église, contre la tour, au milieu de gravois.

² Longueur, 1^m,60; larg. 0^m,84. Grand encadrement ovale, accompagné d'enroulements; à chacun des quatre angles de la pierre, deux os en sautoir et une tête de mort.

³ Mot douteux. On avait commencé à marteler les noms.

⁴ Longueur, 1^m,65; largeur, 0^m,82. Épitaphe disposée sur une draperie; au-dessous, un cénotaphe cannelé et deux torches fumantes renversées.

1693.

ICY GIST LE CORPS DE
MESSIRE DENIS DVBOIS
PRESTRE CVRÉ DE CETTE
PARROISSE DE VOYSINS NATIF
DARGENTEVIL EN CE DIOCESE
DE PARIS LEQVEL DECEDA LE
13 SEPTEMBRE 1693. REGRETTÉ
DE SES PARROISSIENS. SES DEVX
FRERES CVRÉS DE CERNAY ET DE
SACLAY EN CE DIOCESE¹ LVY ONT
FAIT METTRE CETTE TVMBE POVR
MARQUE DE LEVR AMITIÉ ET DE
LEVR VNION EN CETTE VIE
QVILS ESPERENT ESTRE PARTAGÉE
EN LAVTRE PRIEZ POVR LE
REPOS DE SON AME
REQUIESCAT IN PACE²

1731.

D. O. M.

ICY REPOSE VENERABLE
& DISCRETE PERSONNE
M^{RE} ANTOÏNE POIRIER³,
ANCIEN CHANOÏNE DE
VIC⁴ CURÉ DE ST MARTIN
DE CESSON EN BRIE⁵,
DECEDÉ LE 6. AOUST
1731. APRÉS AVOIR
ETÉ CURÉ DE CETTE
PAROISSE L'ESPACE DE
17. ANÉES, A LA 71^E DE SON
AGE & 45. DE PASTORAL.

*Requiescat in pace*⁶.

Les curés de Voisins avaient, suivant l'usage, leur sépulture dans le chœur, sous des dalles de pierre. Celles qui ne s'y trouvent plus ont sans doute été déplacées, comme il n'est arrivé que trop souvent. La plus ancienne, celle de messire Denis Bigault, date de 1629. C'est peut-être à l'époque du gouvernement de ce curé qu'il faut attribuer la pose du petit obélisque de pierre érigé, en 1607, pour servir de support à la croix du cimetière. Deux écussons, sculptés en relief, décorent ce monument, l'un à trois gerbes de blé, l'autre parti du premier et de trois colombes.

¹ Même doyenné de Châteaufort. (Voy. ci-après.)

² Long. 1^m,20 ; larg. 0^m,85.

Dalle sans ornements, fracturée, dans la chapelle de Sainte-Geneviève, près de la porte de la sacristie.

³ Nom douteux.

⁴ Vic, en Lorraine, diocèse de Metz ; il y

existait une collégiale, du titre de Saint-Étienne, fondée au XIII^e siècle.

⁵ Cesson, paroisse de l'ancien diocèse de Sens. (Arrondissement de Melun, département de Seine-et-Marne.)

⁶ Long. 1^m,50 ; larg. 0^m,80.

Au-dessus du texte, sur un cartouche, un écusson dont les armoiries ont disparu.

MLXVI.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN
(DE PARIS).

1545.

Ci gist venerable et discrette

personne m^r Nicolle de lespine p^{re} natif de magny lessart ¹ demeurât
and' lieu lequel trespassa le

xvij^e Jour de decembre mil cinq cens quarante cinq Priez dieu pour luy ².

Pierre. — Long. 2^m,00; larg. 0^m,96.

Église de médiocres dimensions, construite au commencement du ^{xiii}^e siècle, augmentée d'un collatéral, au sud, vers la fin du ^{xv}^e. Elle a profité de quelques dépouilles de la fameuse abbaye de Port-Royal, située sur le territoire de cette paroisse. Le cimetière qui l'entoure était encore considéré, de nos jours, par les derniers jansénistes, comme une terre privilégiée.

Plusieurs tombes de prêtres et de curés existaient autrefois dans le chœur de l'église de Magny, en avant du maître-autel. Il en reste encore quelques-unes. La mieux conservée est celle dont nous donnons l'inscription. Arcade cintrée et bordée de moulures, avec deux pilastres ioniques pour supports; aux angles de la dalle, médaillons contenant les emblèmes des évangélistes; effigie du défunt, en aube et chasuble écourtée, avec le manipule et l'étole; la tête effacée; un calice entre les mains.

Trois autres dalles des ^{xv}^e et ^{xvi}^e siècles présentent aussi quelques traces d'épitaphes en caractères gothiques et d'effigies sacerdotales. Sur une de ces pierres, on lit le nom de Gilles Dupoil, originaire de la Tou-

¹ Ancien nom du village.

personnage. (Voy. le supplément à la fin du t. IV.)

² Autre inscription concernant le même

raine. Une autre offrait la même ornementation que celle de Nicolle de l'Espine; mais le dessin n'en était pas aussi soigné.

Le doyen de tous ces ecclésiastiques repose sous une dalle dont le style est bien celui de la seconde moitié du xiii^e siècle. Le nom du défunt et le millésime ont par malheur disparu. Arceau en ogive trilobée, pieds-droits, pignon, crossettes et fleuron; effigie en chasuble ronde, relevée sur les bras; mains jointes; aube, étole, manipule. Les galons sont rehaussés de quintefeuilles, de losanges, de petites croix. L'épigraphie, en lettres capitales, se compose de vers hexamètres, léonins, en partie détruits :

..... QVRATVS.....
VS • NOMINQ • DICT' : QVNDAM • SVM • SOLITVS • VILIS •
 NVNC • ET • PEDA • TRITVS :
 VS • EXTQ :
 CORPORIS • IN • MEMBRIS • OCTAVA • LVCA • NOVEMBRIS : VITA •
 SOL...MA.....

MLXVII.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN
(DE PARIS).

1556.



Ce deuât gist noble homme claud^e rebours en son vint archier
 desordonnances du Roy n^re f^r soubz la charge de m^ost^r de lamilleraye
 vng amiral de france leq^l a laïlle p son testm q apres son
 decez soit dict z celebre en legl^e de ceans tou les ans a tel jo^r
 quil deceda p^r la Remission de son ame z ames trespassez de uyl
 haultes melles a diacre et soubz diacre auecq chappiers vigille
 laudes Recommandaces Et pour ce se a laïlle troyz arps de t^r charge
 faït mortie de lig arps p luy Et damoyelle Jehane de cangon la
 femme acquis ensemblement durât z cōstant leur mariage ten dūg
 colte a maturin mallow a cause de la femme z dauit auid testate^r
 dūg bout au chemin taudāt dūd magne agit Et vult q lad^e de
 cangon jouisse delō troyz arps de t^r la vie durāt seullemet en
 faït dire et celebre au jo^r q dessus leld dūg haultes melles sans
 pūdice de lō dō mutual et aps le decez de lad^e Jehane de cangon serōt
 tenz les heritiers dūd claud^e rebours se dire leld dūg haultes
 melles a touliours z a jamays et ou il leront de ce se deffailent
 p dūg amers cōsecutifues z entreliuantes il dōne leld troyz arps
 de t^r alegle et fabriq dūd magne a tous jamays ala charge de se
 dire leld dūg haultes melles et serōt tenz les detenteurs delō
 heritage faire se la priere p le cure ou lō vicair le dimēch^e de
 deuât en la chaile ou on faict le profue Et deceda leld testate^r le
 xxvij^e jo^r de septembre mil v^e lvi priez dieu p^r son ame
 z p^r les trespassez p^r n^re dūe maria

Le monument de Claude Rebours se distingue par l'élégance du dessin et par la netteté des caractères. Il est encastré dans le mur de la troisième travée de la nef, du côté du nord. Des figures en relief occupent le tympan de la partie supérieure, sous un arc en plein-cintre bordé de crossettes. Ce sont la Vierge, assise au pied de la croix, tenant sur ses genoux le corps inanimé du Sauveur; Claude Rebours, en armure, assisté de son saint patron en costume épiscopal; Jeanne de Cangon, accompagnée de saint Jean-Baptiste, qui porte un agneau. Les deux époux, à genoux à la droite et à la gauche de la Vierge, s'appuient sur des prie-Dieu armoriés.

Le défunt avait affecté à l'acquittement de sa fondation de deux obits solennels trois arpents de terre, dont il laissait l'usufruit à sa femme, sans préjudice du don mutuel résultant de leur contrat de mariage. Après la mort de celle-ci, faute par les détenteurs pendant deux années consécutives d'exécuter les clauses de la fondation, les trois arpents de terre devenaient à tout jamais la propriété de l'église et de la fabrique de Magny⁵.

¹ Charles de Moy, chevalier, seigneur de la Mailleraye, gentilhomme ordinaire de la chambre du roi, exerçait les fonctions de vice-amiral de France en 1536. (Le P. Anselme, *Hist. général.* t. VIII, p. 882.)

² *Chargés*, grevés de cette obligation.

³ *Le chemin de Magny à Gif*, paroisse

voisine; voy. ci-après n° MCXXXVI. — ⁴ *Sic*, on a écrit d'abord *Cangon*, et deux autres fois *Canion*.

⁵ Donation de dime à la même église par François Dupont, seigneur de Buc (xvi^e siècle). (Voyez le supplément à la fin du tome IV.)

MLXVIII.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN
(DE PARIS).

1687.

CY GIST DEMOI^{le} ANNE LUCRESSE BESSON
EPOUSE DE GABRIEL AMOUREUSE VERNUS¹
ESC. S^r DES LANDES EN ANJOU LAQUELLE
PASSA ICY LES DERNIERES ANEES DE SA VIE
DĀS LA PRIERE ET DĀS UN GRAND' AMOUR
PO^r LA PAUVRETÉ DE JESUS CHRIST. ELLE EUST
TOUIOURS UNE SI GRANDE CHARITÉ PO^r LES
PAUVRES QU'ELLE REGARDOIT COMME RIEN
D'EXPOSER TOUS LES JOURS LE PEU DE
SANTÉ QU'ELLE AVOIT PO^r LES SERVIR DANS
LEURS MALADIES. ELLE A DEMANDÉ A LA
MORT QU'ON NE PORTAST SŌ CORPS A L'E
GLISE QUE DĀS LA BIÈRE DES PAUVRES
QU'IL N'Y EUST PO^r TOUT LUMINAIRE QUE DE^{vx}
CIERGES AUX COTÉZ DE LA CROIX ET QU'Ō
L'ENTEIRAST SANS CERCUEIL A L'ENTRÉE
DU CIMETIERE AFIN, DISOIT ELLE, D'ÊTRE
TOUJOURS SOUBS LES PIEDS DE TOUT LE
MONDE, ET QU'IL N'Y EUST RIEN A SA SE-
PULTURE OU ELLE NE CŌFESSAST MESME
APRES SA MORT LE NEANT OU ELLE SE^{LE}
TROUVOIT DEVANT DIEU. ELLE MOURUT
21 MARS 1687. LE JOUR DE LA FESTE DE
S^t BENOIST PO^r LA REGLE DUQUEL ELLE
AVOIT UNE VENERATION PARTICULIERE

Priez Dieu pō le repos de sō Ame

Pierre. — Long. 1^m,90; larg. 0^m,97.

¹ Noms singuliers, parfaitement lisibles sur la pierre.

Anne-Lucrèce Besson était la sœur d'un curé de Magny, dont nous rapportons l'épithaphe à la suite de celle-ci. Cette pieuse femme passa auprès de son frère les dernières années de sa vie, dans les exercices de la pénitence et de la charité. L'excès de son humilité n'a d'ailleurs rien qui doive nous surprendre en pareil lieu. N'avait-elle pas sous les yeux les exemples des solitaires de Port-Royal, qui traitaient la pauvre nature humaine plus mal encore qu'elle ne le mérite?

Quel que fût le désir d'Anne Besson de n'avoir autre chose que la sépulture des pauvres, une épithaphe a été posée en son honneur à l'entrée de l'église, du côté du sud. Ses armes y figuraient même sur un écusson, aujourd'hui effacé, surmonté d'un casque à lambrequins et accosté de deux griffons. La dernière ligne se trouvait aussi partagée en deux par un insigne également disparu.

MLXIX.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN
(DE PARIS).

1703.

*SOUVENEZ VOUS DE CEUX
QUI VOUS ONT CONDUITS,
ET QUI VOUS ONT PRECHÉ LA
PAROLE DE DIEU : CONSIDEREZ LA
FIN DE LEUR VIE, ET IMITEZ LEUR FOY¹.*

SOUS L'ÉGOUT DE CETTE EGLISE A VOULU ÊTRE ENTERRÉ
M. JEAN BESSON PRÊTRE DU DIOCESE D'ANGERS, CURÉ DE
CETTE PAROICE DURANT 32 ANS. L'ATTRAIT QU'IL EUT
POUR LA PENITENCE, LUY EN FIT EMBRESSER LES PLUS
GRANDES AUSTERITÉZ. QUOIQUE D'UN TEMPERAMENT
DELICAT, IL NE BUVOIT QUE DE L'EAU, PORTOIT LE CILICE,
COUCHOIT SUR UNE PLANCHE, SE LEVOIT LA NUIT POUR
PRIER, JEUNOIT PRESQUE CONTINUUELLEMENT ET SELON
L'ANCIENNE DISCIPLINE, PRATIQUANT CES MORTIFICATIONS
AVEC UNE JOIE QUI SE REPANDOIT JUSQU'AU DEHORS.
ARDENT AMATEUR DE LA SAINTE ANTIQUITÉ, IL
TASCHA DE S'EN APPROCHER EN TOUT LE PLUS QU'IL
LUY ESTOIT POSSIBLE. TOUT SON TEMPS ESTOIT PARTAGÉ
ENTRE LA PRIERE, L'ETUDE ET PARTICULIEREMENT DE
L'ÉCRITURE SAINTE, ET LE SOIN DES AMES QUE DIEU
AVOIT CONFIÉES A SA CONDUITE. ÉGALEMENT ATTENTIF
A LEURS BESOINS SPIRITUELS ET CORPORELS, APRÈS LEUR

¹ Ces lignes sont une traduction du verset 7 du chapitre XIII de l'épître de saint Paul aux Hébreux.

AVOIR ROMPU LE PAIN DE LA PAROLE, IL DISTRIBUOIT CELUI DU CORPS AUX INDIGENS AVEC UNE TENDRESSE PATERNELLE. SES SOINS ET SES LIBERALITEZ N'ONT PAS TROUVÉ LEUR FIN DANS CELLE DE SA VIE. IL CONTINUE DE LES INSTRUIRE APRÈS SA MORT DANS LES ECOLES DE CHARITÉ QU'IL A FONDÉES A LA NOMINATION DU CURÉ ET DES MARGUILLIERS DE CETTE PAROICE; AUSQUELS IL A JOINT L'ABBESSE DE PORT-ROYAL DES CHAMPS PAR UN EFFET DE SON AFFECTION ET DE SON ESTIME POUR CETTE CELEBRE ABBAYE. IL A AUSSI FONDÉ QUATRE MESSES PAR AN. ENFIN PAR SON TESTAMENT IL DONNE ENTIEREMENT AUX PAUVRES CE QUE SON AMOUR POUR EUX LUY AVOIT LAISSÉ DE RESTE. IL SORTIT DE L'AUTEL LE DIMANCHE DES RAMEAUX AVEC LA MALADIE QUI CONSOMMA SON SACRIFICE LE SAMEDI SAINT 7 JOUR D'AVRIL L'AN DE J. C. 1703, LE 60 DE SON AGE¹.

Marbre blanc. — Haut. 1^m,03; larg. 0^m,78.

Table de marbre blanc fixée au mur septentrional de la seconde travée de la nef, encadrée d'une bordure de pierre et surmontée d'une petite plaque de marbre noir, échancrée, où sont gravées les cinq premières lignes de l'inscription.

Non moins mortifié que sa sœur, qui avait voulu être inhumée à l'entrée du cimetière, le curé Jean Besson choisit sa sépulture sous l'égout de l'église². Il mourut en grande réputation de sainteté. Sa

¹ Cette longue épitaphe fut composée par M. Baudouin (de Port-Royal). On ne pouvait la placer dans l'église paroissiale de Magny sans avoir obtenu l'approbation du cardinal de Noailles, archevêque de Paris. Après l'avoir examinée, le prélat répondit qu'il avait lu récemment à Rome, sur le tombeau du dernier pape, Innocent XII, une inscription qui ne disait pas tant de choses. (*Sup-*

plément au nécrologe de Port-Royal, p. 539.)

— ² Cette idée, qui peut paraître bizarre, n'était d'ailleurs pas nouvelle. Les plus anciennes chroniques normandes rapportent qu'aux x^e et xi^e siècles les ducs Richard I^{er} et Richard II, fondateurs du grand monastère de Fécamp, voulurent aussi, par humilité, que leurs corps fussent inhumés sous les gouttières de l'église abbatiale.

charité envers les pauvres, son zèle pour la fondation des écoles gratuites, ne pouvaient que profiter de son assiduité à la prière et des austérités qu'il s'imposait à lui-même. Il donnait aussi ses soins à la décoration de son église. Ce fut lui qui fit ériger aux côtés du maître-autel les statues en bois de son patron saint Jean-Baptiste et de celui de la paroisse; elles existent encore. Descendu de l'autel le dimanche des Rameaux pour ne plus y remonter, ce digne prêtre rendit son âme à Dieu la veille de Pâques avec la ferme espérance de célébrer au paradis la fête de la résurrection. Nous n'avons pas retrouvé une seconde inscription, consacrée à sa mémoire et rédigée en latin par M. Tronchai, qu'on nous avait indiquée vaguement comme placée d'abord au cimetière et ensuite dans l'église ¹.

¹ *Supplément au nécrologe de Port-Royal.*

MLXX.

MAGNY-LES-HAMEAUX. -- ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN
(DE PARIS).

1771.

✠ LAN 1771 IAY ETE BENITE PAR M^{RE} GABRIEL ARMERI
P^{RE} DOCTEV^R DE SORBONNE CVRE DE CETTE PAROISSE
ET NOMMEE MARGVERITE SVZANNE PAR M^{CR} PIERRE
AVGVSTIN BERNARDIN DE ROSSET DE FLEVRY¹ EVEQVE
DE CHARTRES PREMIER AVMOSNIER DE MADAME LA
DAUPHINE² ET PAR MADAME MA^{TE} 3 SVSANNE DVHAN
DE CREVECOEVR SV^{RE} 4 ET DAME DE LA ROYALE MAISON
DE S^T LOVIS A S^T CYR⁵ DAME DE LA BARONNIE DE
MAGNY LESSART⁶
S^R DOMINIQUE MARCHAND P^{ER} MARGVILLIER
S^R SIXTE N^S DESVIGNES SND MARG^R
SIMONNOT NOVS A FAITES⁷

Cloche.

¹ Neveu du célèbre cardinal qui fut premier ministre de Louis XV; cent onzième évêque de Chartres, de 1746 à 1780, grand aumônier de la reine, commandeur de l'ordre du Saint-Esprit, un des prélats les plus édifiants et les plus charitables du royaume.

² L'évêque de Chartres avait rempli cette fonction auprès de la dauphine Marie-Josèphe de Saxe.

³ *Marguerite.*

⁴ *Supérieure.*

⁵ Fondée près de Versailles, mais au diocèse de Chartres, en 1685, par Louis XIV, à la demande de madame de Maintenon. C'est aujourd'hui l'école spéciale militaire de l'armée française.

⁶ La seigneurie de ce lieu appartenait aux dames de Saint-Cyr, en vertu d'une donation royale de 1693.

⁷ Ce nom de fondeur ne s'est pas rencontré jusqu'ici.

MLXXI.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1298 (N. S.).

anno · domini ·

millesimo · dycentesimo · nonagesimo · septimo · septimo · idvs · marcii ¹ · obiit · dominvs · bvchardvs · miles ·qondam · dominvs · de marliaco ² · cvivs · aīma · per · miam · dei · reqviescat · in pace · amen · :Pierre. — Long. 3^m,10; larg. 1^m,35.

L'abbaye de Sainte-Marie de Porrois (Port-Royal)³ fut fondée au commencement du xiii^e siècle, pour des religieuses de l'ordre de Cîteaux, par Mahaud de Garlande, femme de Mathieu de Montmorency, seigneur d'Attichy⁴, avec le concours des évêques de Paris, Eudes de Sully et Pierre II de Nemours. Après une longue période d'une existence toute pacifique, au fond de la solitude où ses fondateurs l'avaient établie, l'abbaye se trouva mêlée aux luttes religieuses les plus passionnées de la seconde moitié du xvii^e siècle. Les vainqueurs ne se montrèrent pas généreux. En 1708, une bulle supprimait le titre abbatial; l'année suivante, un édit condamnait les édifices à la destruction; en 1714, les sépultures de l'église étaient ouvertes et les cendres des morts transférées dans les églises ou dans les cimetières du voisinage⁵.

¹ Le 9 mars.² Marly-le-Roi, voy. ci-dessus n° mviii.³ *Portus regis, Porretum, Proregium.* (*Gallia christ.* t. VII, col. 910-924.)⁴ Fils de Mathieu I^{er} de Montmorency, connétable de France. (Le P. Anselme, *Hist. généalog.* etc. t. III, p. 655, 656.)⁵ Voy. t. I, p. 126-128, 185, 186, 371, 372, 373-375. (Paris, Saint-Étienne-du-

Mont, Saint-Jacques-du-Haut-Pas, Port-Royal-en-Ville.) Voir, ci-après, Palaiseau, Saint-Lambert et Gif.

Revue des sociétés savantes, 2^e série, t. I, p. 601; t. II, p. 177-179; t. III, p. 62.

Feu M. Bouchitté, ancien recteur, correspondant du ministère de l'instruction publique, à Versailles, s'est beaucoup occupé des anciens monuments de Port-Royal.

ANCIENNE ABBAYE DE PORT-ROYAL



CH. FACHOF DEI

TOMBE DE BOUCHARD DE MONTMORENCY. 1298 ins.

Les démolisseurs laissèrent debout quelques bâtiments de service dont la construction ne date que du ^{xvii}^e siècle; ils n'ont changé ni d'aspect, ni de destination. L'église fut rasée à peu près au niveau du sol. De nos jours, le duc de Luynes, de savante et généreuse mémoire, en a fait déblayer les débris; on en peut suivre, grâce à lui, le plan dans tout son développement. Un vieux janséniste, Louis Silvy, ancien auditeur en la chambre des comptes de Paris, a vécu longtemps au milieu des ruines de Port-Royal, qu'il avait rachetées et qu'il légua en mourant à une communauté religieuse.

C'est à quelques pas de l'enclos de l'abbaye que s'élève la maison historique des Granges, habitée de 1648 à 1679 par les Arnauld, par les Lemaistre, par Pascal, Nicolle, Racine et d'autres éminents personnages¹. Une inscription toute moderne, posée au-dessus de la porte, rappelle ce grand souvenir.

Les nombreuses inscriptions qui vont suivre se trouvent toutes aujourd'hui employées au dallage de l'église de Magny, à l'exception seulement de celles que nous avons réunies sous le n^o ^{MLXXIII}. La plupart ne recouvrent plus les restes des morts dont elles portent les noms. Pour les sauver d'une destruction plus ou moins prochaine, on a demandé longtemps et sans succès qu'elles fussent relevées sur les parois de l'église². L'abbé Lebeuf n'en fait aucune mention; aurait-il cru devoir, par un excès de prudence, s'abstenir de toute allusion à des querelles mal éteintes³?

La dalle funéraire de Bouchard de Montmorency, seigneur de

¹ Messieurs de Port-Royal, comme on disait autrefois.

² Cette opération a été exécutée, il y a peu d'années, par un maçon, qui a rangé les monuments à sa fantaisie, et de telle manière qu'ils sont en partie cachés derrière les bancs et les boiseries. Nous n'avons pas cru devoir supprimer dans notre texte l'indication de la place où nous avons trouvé chaque inscription, lors de notre première visite.

³ Voy. pour ces diverses épitaphes et pour la biographie des personnages, *Nécrologe de l'abb. de Notre-Dame de Port-Royal des Champs*, in-4°, Amsterdam, 1723; et le *Supplément*, 1735. Le texte des inscriptions n'est pas exempt d'inexactitudes. Celles qui sont conservées à Magny ne forment que la moindre partie de la collection. Le *Nécrologe* en reproduit environ soixante qui ne se retrouvent plus.

Marly, descendant des fondateurs de Port-Royal, se voit maintenant dans le chœur de l'église de Magny, près du lutrin, à main droite¹. A Port-Royal, elle était placée devant le maître-autel, du côté de l'épître.

Fils de Mathieu II de Montmorency, grand chambellan de France, et de Marguerite de Levis², Bouchard était arrière-neveu de saint Thibault, le célèbre abbé des Vaux-de-Cernay³. La gravure jointe à cette notice fait suffisamment ressortir la valeur du monument. L'architecture de l'encadrement a beaucoup d'élégance. Les anges thuriféraires sont d'un beau dessin. La croix de l'écu n'est cantonnée que de quatre alérions; l'usage a prévalu plus tard d'en quadrupler le nombre.

¹ Didron aîné, *Annales archéol.* t. I, p. 111.

² Le P. Anselme, *Hist. généal.* t. III, p. 659.

³ Voy. ci-après n° MLXXVII.

MLXXII.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1299-1300.



.....¹ GISŒ · MONSEIGNEVR · HAVDE · DE · MONFAUCON² · CHE
VALIERS ·

QVE · DIEX · HSOILLE · QVI · TRÉSPASSÉ · L'AN · DE · GRACE ·
M · CC · CC · III · XX · CC · XIX · LA · DIEUXIÈME · APRÈS · LA
SEINT · MÉRGIN · DIVER³ · IDI · GISŒ ·

MAIRIE HELIDE · DE · GALLARDON⁴ ·

FME · IADIS · DE · NOBLE · HOMME · MONSEIGNEVR · CVI · DE ·
ROCHEFORT⁵ · ET · DE · MONSEIGNEVR · HAVDE · DE · MONFAUCON ·
ELLE · TRÉSPASSÉ · M · III · PÈZ · POVR · E...⁶

Pierre. — Long. 2^m,60 ; larg. 1^m,25.

La dalle d'Eude de Montfaucon, *que Dieu absolve*, a pris place au milieu du chœur de Magny. Le dessin en est riche et bien exécuté. Deux fractures la partagent, par malheur, en trois morceaux. La pierre manquait de longueur ou peut-être quelque accident inconnu en aurait-il emporté l'extrémité inférieure. L'ornementation se trouve brusquement interrompue, ainsi que les effigies elles-mêmes, un peu au-dessus des pieds. Un côté de la bordure manque aujourd'hui, et la partie de l'inscription qu'il contenait a été reproduite en travers de l'architecture et des personnages. Les caractères sont à peu près les mêmes, mais beaucoup plus espacés que ceux des trois autres côtés⁷.

A la gravure que nous publions, nous nous contenterons d'ajouter quelques courtes observations. Entre les deux pignons de l'encadrement, un ange tient sur une nappe les âmes des deux époux. Les âmes, ordinairement représentées sans sexe, sont ici très-faciles à distinguer

¹ L'angle de la pierre a disparu.

² Montfaucon ou Beauregard, paroisse du doyenné de Châteaufort, voy. ci-dessus p. 150.

³ Le 15 novembre 1299.

⁴ Petite ville du pays Chartrain, dont les seigneurs sont connus dès le XI^e siècle.

⁵ Autre petite ville de la même région, célèbre par son ancienne forteresse, et par

le château, qui appartenait, en dernier lieu, à l'illustre famille de Rohan.

⁶ Un peu au-dessous de la bordure, à une époque relativement moderne, un quantième de mois a été ajouté, XIV · AVR..

Le nécrologe de Port-Royal marque le décès d'Aélide de Gallardon au 14 avril 1300.

⁷ Didron aîné, *Annales archéologiques*, t. I, p. 112.

l'une de l'autre. Le sein de la défunte est plus marqué; sa chevelure plus abondante. Les écussons, incrustés en métal, au nombre de quatre, n'existent plus. Des ailettes¹, formées de simples plaques de fer, s'ajustent en arrière des épaules du chevalier. Une grande croix à branches ancrées et fleuronées se développe sur l'écu, dont le champ est pointillé comme pour recevoir un enduit coloré. Le nécrologe de Port-Royal nous apprend qu'Aélide de Gallardon, veuve en premières noces de Guy de Rochefort, mourut le 14 avril 1300 et qu'elle fut inhumée auprès de son second mari dans le cloître de l'abbaye, du côté du chapitre.

Avant de passer du XIII^e au XIV^e siècle, mentionnons les fragments d'une épitaphe française de cinq lignes en capitale gothique, employée au dallage du bas côté méridional. Plus de nom, ni de date. Un cœur a été gravé au milieu de la pierre, à une époque relativement moderne².

¹ *Épaulières, spalières*, pièces destinées à garantir les épaules, un peu comme les *épaulettes* modernes. Elles paraissent vers la seconde moitié du XIII^e siècle, tantôt

simples, tantôt blasonnées. (Viollet-le-Duc, *Dictionnaire du mobilier*, etc. VIII^e partie, *Armes de guerre*, etc. t. V, p. 14, 20.)

² Long. 0^m,48; larg. 0^m,51.

MLXXIII.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

Fin du xiii^e siècle.

..... SA : BĒ : MARIE : PORTUS :
 SORORES RELIGIOSISSIMAS :
 OVE : FUERŪS : FILIE : DŪI : GUIDONIS : DŪI : DE :

Pierre.

Guy II de Lévis, seigneur de Mirepoix et de Montségur, maréchal de la foi², fondateur de la petite abbaye de la Roche, à peu de distance de Port-Royal, laissa un fils, Guy III, et six filles, une première, mariée à Jean de Bruyères, chevalier; Marguerite, femme de Mathieu, seigneur de Marly; Philippe, abbesse de Port-Royal, Yolande et Catherine, religieuses dans le même monastère; Élisabeth, qui prit le voile chez les dominicaines de Prouille, en Languedoc.

Philippe gouvernait l'abbaye en 1275. Elle vivait encore en 1291; mais elle avait renoncé au titre d'abbesse depuis environ dix ans. La date exacte de sa mort n'est pas connue. Le nécrologe en fait mémoire au xiv des calendes d'août (19 juillet). Elle avait donné une croix et une châsse d'argent, une pixide d'or pour l'eucharistie, un grand ca-

¹ Le *Gallia christiana* (t. VII, col. 913) nous fournit la restitution des parties aujourd'hui détruites de cette épitaphe : *Hic jacet reverendissima et religiosissima domina philippa de levis quondam abbatissa beate marie portus regis quæ habuit cum ea tres sorores religiosissimas quæ fuerunt filie domini guidonis domini de mirapice marescalis de quibus abbatia habuit multa bona cujus*

anima per misericordiam dei requiescat in pace amen.

² Titre conféré à Guy I^{er}, pendant la croisade contre les Albigeois, et devenu héréditaire dans sa maison. (Le P. Anselme, *Hist. géneal.* t. IV, p. 11-44.) Voy. ci-après, paroisse de Lévis-Saint-Nom, berceau de cette illustre famille, n^o MCXIII; abbaye de la Roche, n^o MCXVI.

lice pour l'autel majeur et une somme de cinq mille livres parisis, qui fut employée à la construction du réfectoire. Sa tombe, d'abord placée dans l'ancien chapitre, en un lieu nommé *le cimetière de Sainte-Hombeline*, fut ensuite transférée dans la galerie du cloître contiguë à l'église. Deux fragments de cette dalle se retrouvent encore au milieu des ruines de l'abbaye. De l'ajustement d'architecture qui encadrait l'effigie, il reste une colonnette avec son chapiteau feuillagé, un arceau en ogive trilobée, et les encensoirs des deux anges disposés, suivant l'usage, aux côtés du pignon.

L'effigie, qui subsiste à moitié, représente la défunte abbesse en longue robe, les mains jointes, la tête enveloppée d'un voile qui ne laisse à découvert que les yeux, le nez et la bouche. Le tombier s'est abstenu de lui mettre dans les mains la crosse dont elle s'était elle-même dépossédée. Des armoiries étaient autrefois incrustées de chaque côté de la tête, probablement celles de la maison de Lévis, *d'or à trois chevrons de sable*.

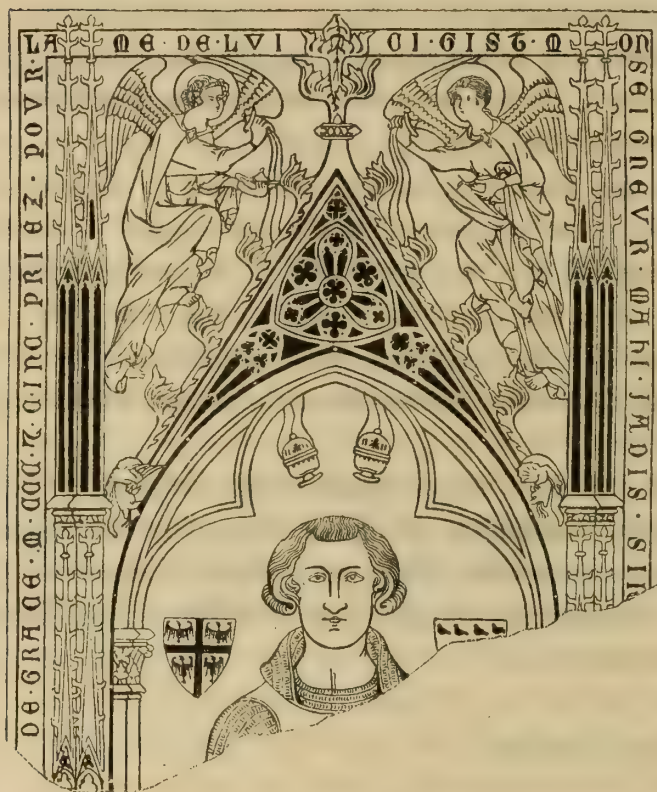
L'építaphe n'a pas omis de rappeler cette circonstance remarquable de la présence simultanée de quatre filles d'un même père réunies dans le même monastère : Philippe, abbesse; Yolande et Catherine, religieuses; Marguerite, réfugiée dans le cloître de Port-Royal après la mort de son mari ¹.

¹ Voy. ci-après, n° MLXXVII.

MLXXIV.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1306 (N. S.).



CI · GIST · MON

SEIGNEVR : MAHI · IADIS · SIR¹ · DE · GRACE · M · CCC · Z · C · INC² · PRIEZ · POVR ·
LAME · DE · LVI ::Pierre. — Long. 1^m,50; larg. 1^m,25.

¹ De marli chevalier mestre echanson de france qui trespasa le mercredi apres la conversion de saint pvl lan. . . (26 janvier.)

(Nécrologe de Port-Royal.) — ² Le graveur s'est évidemment trompé en partageant ainsi le mot *cinc* en deux.

Le pieux acquéreur des ruines de Port-Royal éleva, sur l'emplacement du sanctuaire de l'ancienne église, un petit oratoire où il se plaisait à réunir tous les débris échappés au naufrage. Quelques lignes par lui tracées au-dessus de l'entrée vous avertissent qu'en ce lieu même Jésus-Christ était autrefois offert chaque jour en sacrifice. A l'intérieur, on nous a montré une collection de gravures représentant l'abbaye et ses dépendances, des portraits d'abbeses et de prieures, celui de la fondatrice Mahaud de Garlande, des autographes de personnages dont le souvenir se rattache à l'histoire de Port-Royal, une précieuse effigie en cire de la célèbre abbesse Angélique Arnauld, enfin, quelques fragments de sculptures et de dalles funéraires retrouvés dans les déblais de l'église.

La partie conservée de la tombe de Mathieu III de Montmorency, seigneur de Marly, chambellan et grand échanson de France, était certainement la plus intéressante, puisqu'elle nous apporte le nom du défunt, la date de sa mort et la moitié supérieure de son effigie¹. Arceau en ogive trilobée; colonnettes à chapiteaux de feuillage; pignon percé d'une rose; crossettes et fleuron; anges qui encensent; effigie d'un beau caractère, en armure de mailles de fer; à la droite de la tête, l'écusson à la croix cantonnée de quatre alérions; à la gauche, autres armoiries dont il ne se voit que quatre merlettes posées en chef. Ces dernières appartenaient à la famille de Jeanne de l'Isle-Adam, dame de Valmondois², femme du grand échanson.

Mathieu III, fils aîné de Mathieu II et de Marguerite de Lévis, suivit le roi Philippe le Bel aux guerres de Flandre. Il mourut en 1306 et fut inhumé auprès de son frère Bouchard³, dans l'église de Port-Royal, devant le maître-autel, du côté de l'évangile. La portion inférieure de sa tombe reste peut-être enfouie dans les ruines de l'abbaye.

Un débris, maintenant très-fruste et sans valeur, abandonné dans le même lieu, provient certainement de quelque dalle gravée. On lit

¹ Le P. Anselme, *Hist. géneal.* t. III, p. 659; t. VIII, p. 518.

² Une fasce accompagnée de merlettes.

³ Voy. ci-dessus n° MLXXI.

encore sur la bordure l'indication du jour du décès d'un personnage
inconnu :

... R : DE LA CHAIRE : S : PIERRE¹ : PRI.

¹ Le jour de la fête de la chaire de Saint-Pierre, à Rome, 18 janvier.

MLXXV.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1308.



ICI : GIST : RELIGIEUSSE : DAME : IOHAN

NE : DE : CHEURESSE : IADIS : ABACISSE : DE : VILLERS : FILLE :
DE : NOBLE : HOMME : MONSIEUR : HERUI : DE : CHEUR

EISE : SEIGNEUR : DE : MEANCOURT¹ : QUI : T

RESPASSA : LAN : DE : GRACE : M : CCC : Z : VIII :²
DE : LUI :

Pierre³. — Long. 2^m, 15 ; larg. 0^m, 90.

Encadrement d'architecture de même style que celui des dalles décrites sous les numéros précédents. L'effigie, placée sous un arc ogival à neuf lobes, porte un long voile, un manteau, une robe sur laquelle on croit distinguer des traces d'ornementation, une chaussure en pointe. En l'absence de la crosse, aucun détail du costume n'indique la dignité abbatiale de la défunte.

Jeanne de Chevreuse fut la cinquième abbesse du monastère de Villiers-aux-Nonnains⁴, fondé en 1233. Elle mourut à Port-Royal le 31 octobre 1308 et reçut la sépulture dans le cloître, du côté du chapitre. Mention est faite d'un Hervé de Chevreuse, seigneur de Maincourt, aux dates de 1262 et de 1275, dans l'*Histoire généalogique des grands officiers de la couronne*⁵. Ce personnage, qui était le père de l'abbesse de Villiers, figure aussi au nécrologe de Port-Royal, comme un des principaux bienfaiteurs de la maison où deux autres de ses filles avaient pris le voile. Il avait donné à l'abbaye quarante-quatre arpents et demi de bois sur le territoire de Saint-Lambert. Hervé de Chevreuse et sa femme, Clémence d'Aulnois, furent inhumés au chapitre de l'abbaye des Vaux-de-Cernay. Leur fils, Anseau, seigneur de Maincourt, portait l'oriflamme devant le roi Philippe le Bel, à la bataille de Mons-en-Puelle, en 1304 ; il y mourut étouffé sous le poids de ses armes⁶.

¹ *Maincourt, Meencourt*, paroisse voisine de Chevreuse, voy. ci-dessus p. 150.

² Le nécrologe complète ainsi l'inscription : *vigille de tousaints priez pour lame de lui*.

³ Dans la nef de l'église de Magny.

⁴ *Villarum*, abbaye de l'ordre de Cîteaux, ancien diocèse de Sens, près de la

Ferté-Alais. L'église et les bâtiments claustraux ont été complètement détruits. (Voy. *Gall. christ.* t. XII, col. 242-245; *Nécol. de Port-Royal*, p. 409.)

⁵⁻⁶ T. VIII, p. 198, 199, 326.

Anseau était à la fois grand queux et porte-oriflamme de France.

ANCIENNE ABBAYE DE PORT-ROYAL



LOMPE DE MARQUETTE DE LEVIS DAME DE MARY 1727

MLXXVI.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1327.

ANNO · M · C · BIS · LX · BIS · V · SEMEL · I · BIS ¹ ·
 HIC · REQVIEVIT · IBI · POST · CVIVS · NOMEN · HABEBIS ·
 MARGARETA · EVIT · MATHEI · MALLIACENSIS ·
 VXOR · ET · HANC · GENVIT · GENEROSVS · GVIDO · LEVESIS ·
 SEX · PARIT · ISTA · MARES · VIR · QBIT · PETIT · HEC · MONIALES ·
 INTRA · CLAYSTRALES · ELIGIT · ESSE · LARES ·
 IN · REQVIE · MVLTA · SIT · NOMNE ² · VESTE · SEPVLTA ·
 LVCEAT · ETÉRNA · SIBI · LVX · IN · PACE · SVPERNA · AME ·

Pierre ³. — Long. 3^m,08; larg. 1^m,28.

Voici une épitaphe qui équivaut à une biographie. La défunte, nommée Marguerite ⁴, était fille de Guy de Lévis ⁵ et femme de Mathieu de Marly ⁶. Elle donna le jour à six fils ⁷. Devenue veuve, elle vint chercher un refuge dans le cloître de Port-Royal ⁸. Elle y mourut en paix

| | | |
|---------------------|------|---------|
| ¹ M..... | 1000 | } 1327. |
| C bis..... | 200 | |
| LX bis..... | 120 | |
| V semel..... | 5 | |
| I bis..... | 2 | |

² *Nonnus*, *nonna*, religieux, nonne, terme usité dans l'ordre de Cîteaux. (Voy. t. I, n° cccxxxvi, p. 591-593.)

³ Dans le chœur de l'église de Magny, à gauche du lutrin.

⁴ Contrairement aux termes de l'épitaphe, le P. Anselme prétend que le véritable nom de la dame de Marly n'était pas Marguerite, mais Jeanne.

⁵ Guy II de Lévis, seigneur de Mirepoix,

petite ville du Languedoc, érigée en évêché en 1317.

⁶ Mathieu II de Montmorency, seigneur de Marly, grand chambellan de France.

⁷ Les généalogistes en comptent seulement quatre : Mathieu et Bouchard (voy. ci-dessus n°s MLXXIV et MLXXI), Robert et Thibault. Les deux autres moururent sans doute en bas âge.

⁸ Par une bulle du 18 janvier 1223, le pape Honorius III avait autorisé les religieuses de Port-Royal à recevoir les personnes du siècle qui voudraient se retirer parmi elles.

le 15 avril 1327 et fut inhumée en costume de religieuse, devant le maître-autel, sous la lampe, entre ses deux fils, Mathieu III et Bouchard.

Grande et belle dalle; riche encadrement d'architecture; deux anges qui encensent; deux autres qui portent sur une nappe une petite âme dont les cheveux longs révèlent seuls la nature féminine. L'effigie est celle d'une personne âgée, enveloppée d'un grand voile, vêtue d'une robe simple et d'un manteau doublé de vair, les mains jointes, les pieds posés sur deux chiens. Les écussons n'ont pas été épargnés; on en peut compter jusqu'à trente-deux¹. Ils étaient incrustés, ainsi que le voile, en plaques de métal, comme l'indique le peu de profondeur des cavités destinées à les recevoir².

L'épithaphe se compose de huit vers, dont sept hexamètres et un pentamètre. Ils sont rimés suivant un usage fréquent dans la poésie ecclésiastique. Indépendamment de sa mesure exceptionnelle, le vers pentamètre, qui est le sixième, présente l'expression singulière de *lares claustrales* pour désigner l'abbaye.

¹ Aux armoiries alternées de Montmorcency et de Lévis.

détails de cette tombe importante. — Didron aîné, *Annales archéol.* t. I. p. 111,

² Une gravure hors texte reproduit tous les

112.

MLXXVII.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1328.

ICI • GISSE • DE

BEATRIS • DE • DREUX • ABBESSE • DE.....

.....

..... SEIGNEUR • XV • IORS • EN • DE • PRIEZ • POUR •

LE • DE LI •

Pierre¹. — Long. 1^m,72; larg. 1^m,32.

Béatrix de Dreux, fille de Robert IV, comte de Dreux et de Braine, et de Béatrix, comtesse de Montfort, avait pour sœurs Yolande, reine d'Ecosse, puis duchesse de Bretagne, et Jeanne, comtesse de Roussy². Elle gouverna l'abbaye de Port-Royal pendant dix ans, de 1316 à 1326, et mourut vers l'année 1328³, le quinzième jour du mois de mai. Les religieuses lui donnèrent la sépulture dans la nef de son église, sous l'horloge, dont les poids, dans leur chute accidentelle, brisèrent, il y a longtemps, la dalle qui la représentait⁴. Il en subsiste encore aujourd'hui cependant toute la moitié supérieure. Encadrement d'architecture analogue à celui des tombes qui précèdent; le dessin en est exécuté avec finesse. L'abbesse porte la robe et le manteau. La tête est fort endommagée. Un peu au-dessus de l'épaule droite, il est resté un de ces écussons de la maison de Dreux, comme on en voit en si grand nombre sur les verrières de Notre-Dame de Chartres, *échiqueté d'or et d'azur, à la bordure de gueules*. Le blason des comtes de Montfort, *de gueules au lion d'argent*, remplissait un autre écusson qui a disparu.

¹ Dans le chœur de l'église de Magny.

² Le P. Anselme, *Hist. géneal.* branche royale des comtes de Dreux, t. I, p. 423-444.

³ Le millésime de l'épithaphe ne pouvait déjà plus se lire au siècle dernier.

⁴ *Gall. christ.* t. VII, col. 914. — Didron aîné, *Annal. archéol.* t. I, p. 112.

Les auteurs du *Gallia christiana* ont remarqué dans le costume de Béatrix de Dreux le manteau ordinaire, au lieu de la coule en usage dans les monastères¹, la ceinture passée par-dessus le scapulaire, la toque et le voile à peu près semblables à la coiffure et au petit voile dont les religieuses se servaient encore au xviii^e siècle. Ces détails ne sont plus appréciables dans l'état actuel du monument, dont les lignes principales restent seules apparentes. On soupçonne, sans la voir distinctement, la crosse que les Bénédictins ont indiquée sous le bras gauche et dont la volute dépassait l'épaule.

¹ Jeanne de la Fin, dont l'építaphe va suivre, fut la première abbesse de Port-Royal qui substitua, au manteau ouvert et

sans manches, la coule fermée à manches larges et longues.

MLXXVIII.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

xiv^e siècle.

.....AVISSE • MERE • DE • MONS.....
 AIR • DE •

Pierre ¹.

A la date du 25 avril, on faisait mémoire, dans l'abbaye, d'Avisse, mère de Guillaume Ouvris, chapelain de l'église de Port-Royal. Le fils donna quarante sols tournois de rente pour la célébration de l'anniversaire de sa mère et aussi pour obtenir qu'elle fût enterrée dans le cloître, du côté de l'église. La tombe avait été déplacée depuis et transférée devant la porte de la même église, à l'extérieur. On y lisait cette inscription, déjà en partie détruite à l'époque de l'impression du nécrologe de l'abbaye :

ICI GIST AVISSE MERE DE MONSIEUR G. OUVRIS CHAPELLAIN
 DE CEANS QUI TRESPASSA LAN MIL • CCC •
 AGE DE LI ².

La dalle funéraire est aujourd'hui très-oblitérée. On y distingue quelques traces de deux effigies, celle d'une femme et celle d'un prêtre en chasuble, le chapelain et sa mère, sans aucun doute. Les caractères de l'inscription appartiennent à la capitale de moyenne grandeur, de la première moitié du xiv^e siècle.

¹ Au seuil de la porte occidentale de l'église de Magny, en travers. — ² *Nérol. de Port-Royal*, p. 174.

MLXXIX.

MAGNY-LES-HAMEAUX. -- ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1558.

.....

 Mil v^e l'uu laqlle a faict beaucoup de grands
 biens.....cy denaut.....

Pierre¹.

Dalle très-effacée, de grandes dimensions, provenant de la sépulture de noble et dévote dame, Jeanne III de la Fin, vingt-huitième abbesse de Port-Royal, qui décéda le 17 mai 1558, et fut inhumée dans l'église. Médaillons aux quatre angles de la pierre. Une crosse, passée sous le bras gauche, était rapportée par incrustation en marbre blanc, ainsi que le visage et les mains jointes.

Jeanne III succéda, en 1513, dans le gouvernement de l'abbaye, à sa tante Jeanne II de la Fin. Elle fit, comme l'énonce son épitaphe, beaucoup de grands biens à la maison de Port-Royal, pendant les quarante-quatre années que dura son administration, construction d'un nouveau campanile, restauration ou rétablissement de l'église, du vieux cloître, du dortoir, de l'infirmerie, pose des stalles du chœur qui coûtèrent douze cent quatre-vingts livres et qui furent achevées le 29 août 1555². Son épitaphe, dont nous n'avons pu transcrire qu'un fragment, est ainsi rapportée dans le *Gallia christiana* :

« Cy gist noble et devote dame madame Jehanne de la fin³ humble

¹ Au milieu de la nef de l'église de Magny.

² *Gall. christ.* t. VII, col. 916.

³ Les mots *laqlle a faict beaucoup de grands biens*, ont été omis; ils sont cependant nécessaires pour le complément du texte.

« abbesse de ceans comme il appert par les epitaphes ci devant attachez.
« priez dieu pour son ame. La fin couronne l'œuvre ¹. »

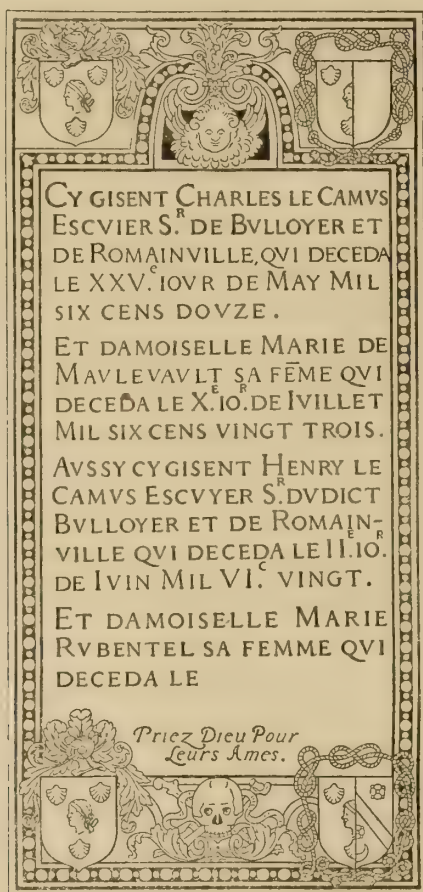
Les inscriptions mentionnées dans l'épithaphe étaient gravées sur deux plaques de cuivre encastrées dans le mur du cloître, près de la porte du petit chapitre, à côté de la tombe de l'abbesse Jeanne II.

¹ Allusion au nom de la défunte. Ce dicton, bien connu des écoliers, se répétait en latin sur la tombe : *Finis coronat opus*.

MLXXX.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1623.

Pierre¹. — Long. 1^m,95; larg. 0^m,95.

L'encadrement de l'épita phe est décoré d'une tête d'ange à l'enta-
blement, d'attributs funéraires, et de quatre écussons dont les armoiries

¹ Dans le chœur de l'église de Magny.

sont devenues très-frustes. Ce qu'on y distingue le mieux, c'est une tête de Maure accompagnée de trois coquilles.

La famille des Le Camus entretenait les meilleures relations avec les dames de Port-Royal.

En 1653, une dame de Bulloyer¹ déposait dans le trésor abbatial une relique de saint Quentin, qui avait été laissée aux Le Camus, en reconnaissance de l'hospitalité donnée dans leur château à la chässe du saint martyr, pendant les guerres de la Ligue.

La veuve de Henri Le Camus, Marie Rubentel, dont la tombe était déjà toute préparée, se retira dans l'abbaye, à l'âge de soixante-quatorze ans. Elle mourut au bout de trois ans, le 29 juillet 1658, après avoir pris l'habit et commencé le noviciat². Ses infirmités ne lui permirent pas de faire profession. Elle s'était réduite elle-même à la condition de sœur converse. Les nécrologes la vantent comme un prodige de piété et d'humilité, sous le nom de sœur Marie de Sainte-Natalie de Rubentel Le Camus.

¹ *Bulloyer, Romainville, fiefs de la paroisse de Magny. (Voy. Lebeuf, op. cit. t. VIII, p. 472, 473.)*

sur la tombe de la famille. On lui donna sans doute la sépulture dans le lieu réservé aux religieuses.

² La date de son décès n'a pas été gravée

MLXXXI.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1657.

HIC SITVS GVILLELMVS DVGVÉ
 DE BAGNOLZ LIBELLORVM SVP-
 PLICVM MAGISTER, QVI SECVLARIB'
 ORNAMENTIS ILLVSTRIS, MOX
 SECVLI CONTEMPTV ILLVSTRIOR,
 CHARITATIS ARDORE, PAVPERVM
 CVRA, VIDVARVM DEFENSIONE,
 SANCTA IMPRIMIS ET PROVIDA
 LIBERORV̄ EDVCATIONE INSIGNIS,
 OMNIB'. DENIQVE CHRISTIANÆ PIE-
 TATIS ET VIVVS ET MORIENS PER-
 FVNCT'. OFFICIIS; OBIIT ANNO ÆTA-
 TIS XLI. XV. MAII M. DC. LVII. TV
 EI BEATAM ÆTERNITATEM QVAM
 SEMPER IN MENTE HABVIT, OPTA
 LECTOR ET ADPRECARE.

Pierre ¹. — Long. 2^m,25; larg. 1^m,15.

Texte encadré d'un filet; aux quatre angles, ossements croisés et tête de mort; à la partie supérieure, un grand écusson à un chevron accompagné de trois étoiles; au-dessus des armoiries, un casque à lambrequins, fermé de sa grille et posé de face; au-dessous de l'inscription, un vase cannelé et deux torches allumées en sautoir.

Guillaume Dugué de Bagnols, né à Lyon, d'un père très-riche, avait trente ans à peine, lorsqu'il résolut de se vouer à la perfection

¹ Dans la nef de Magny, près de l'entrée du chœur.

chrétienne, d'après les exemples et les conseils de sa femme, Gabrielle Feydeau. Devenu veuf en 1648, il renonça aussitôt à sa charge de maître des requêtes. Une révision scrupuleuse de la fortune de son père aboutit à la restitution d'environ 400,000 livres. Il acheta pour sa retraite le château des Trous, dans le voisinage de Port-Royal. Afin d'inspirer à ses enfants les principes d'une véritable fraternité, il faisait élever avec eux, par le même précepteur, cinq ou six enfants pauvres du village. Les deux tiers de son revenu, de 60,000 livres, étaient entre ses mains le patrimoine des malheureux. Il mourut à Paris à l'âge de quarante et un ans, le 15 mai 1657, et son corps fut apporté à Port-Royal. En 1711, à la veille de la destruction de l'église abbatiale, on transféra ses restes et ceux de plusieurs personnes de sa famille dans la petite église de Saint-Jean-des-Trous¹. Les auteurs des nécrologues prétendent qu'au moment de l'exhumation un sang vermeil sortit de son cercueil, et que, longtemps après, en 1735, à l'occasion d'un nouveau déplacement, on reconnut que ses membres, demeurés sans corruption, conservaient encore leur souplesse.

L'épithaphe de Guillaume Dugué de Bagnols est l'œuvre de Jean Hamon, médecin, un des premiers et des plus célèbres solitaires de Port-Royal, mort le 22 février 1687. Pendant de longues années, cet habile latiniste eut le privilège de composer des éloges funèbres destinés aux tombeaux de ses compagnons d'étude et de pénitence². L'inscription de M. de Bagnols se distingue par sa concision et son élégance.

¹ Voy. ci-après n° MCLI. — ² *Revue des sociétés savantes*, 2^e série, t. I, p. 601, 602.

MLXXXII.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1658.

Hic

SITUM EST COR

R. M. MARLÆ AB ANGELIS

SUYREAU, QUÆ CUM NOMI-

NATA FUISSET ABBATISSA MONAS-

TERIJ DE MAUBUISSON TAM GRAVITER

HOC ACCEPIT, TAMQUE INTIMO HUMILITATIS

SENSU, VT PENE EXANIMIS CECIDERIT, ET TANTO

NIHILOMINUS OBEDIENTIÆ EXEMPLO VT REVOCATIS

SENSIBUS, POSTQUAM AD SE REDIISSSET NEC VERBO CONTRA

DIXERIT. POST MULTOS ANNOS DIGNITATEM QUAM INVITA SUSCE-

PERAT MÆRENTIBUS BONIS OMNIBUS GAUDENS ABDICAVIT. CUM JAM

LIBERA AD HOC MONASTERIUM IN QUO ANTEA VOTUM EMISERAT REVERSA

FUISSET, TAM LÆTA OMNIBUS SE SUBIECIT VT ILLAM PRIUS ABBATISSAM FUISSE

NEMO CONIJCERE POTUISSET. ELECTA ITERUM ABBATISSA EA CUM LAUDE

MUNERE FUNCTA EST, UT CLARE PATERET NULLAS AD SAPIENTER REGÈ-

DUM APTIORES ESSE, QUAM QUÆ HUMILIORES SUNT AD OBEDIEN-

DUM. IN UTROQUE MONASTERIO TAM MAGNO PAUPERTATIS

AMORI TAM MAGNUM PAUPERUM AMOREM SIC CONIUNXIT

VT CUIUSVIS PAUPERIS MATER VIDERI POSSET. PIE

GRAVIS ET SANCTE HILARIS CURAM OMNIUM MA-

TERNAM GERENS, QUAMVIS NULLI DEESSET

OFFICIO, SEMPER DEO INTUS VELUT

OTIOSA VACABAT, PRO SE, PRO SVIS

PRO CHRISTI ECCLESIA SEMPER

GEMENS OBIIT 4 : ID •

DECEMBRIS 1658

ÆTAT.

59¹Pierre ². — Losange de 0^m,65 de côté.¹ Épitaphe composée par Jean Hamon. — ² Église de Magny, chapelle de la Vierge.

Dalle en forme de losange, sans autre ornement qu'un filet d'encadrement.

La révérende mère, Marie des Anges Suyreau, née en 1599, était fille d'un avocat de Chartres. Elle entra au monastère de Port-Royal à l'âge de seize ans et fit profession en 1617. Après avoir exercé les fonctions de coadjutrice de l'abbesse du Lys et d'abbesse de Lieu-Dieu près de Beaune, elle fut nommée abbesse de Maubuisson en 1626. Au bout de vingt-deux ans, elle voulut revenir à Port-Royal comme simple religieuse; mais, en 1654, elle dut y accepter les fonctions d'abbesse. Son éloge se trouve dans le *Gallia christiana*, aussi bien que dans les nécrologes de son abbaye¹. Ce fut du temps de son administration qu'arriva la guérison, considérée comme miraculeuse, de la nièce de Pascal, Marguerite Périer². La mère Marie des Anges mourut le 10 décembre 1658. Son corps fut inhumé à Port-Royal de Paris, et son cœur à Port-Royal des Champs. Une pieuse crédulité lui avait attribué des miracles pendant sa vie; on lui en attribua d'autres après sa mort.

¹ *Gall. christ.* t. IV, col. 504; t. VII, col. 936. — ² *Voy.* t. I, n° cccxvii, p. 373.

MLXXXIII.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1669.

HIC DEPOSITVM EST

COR

CAROLI HILLERIN OLIM PAROCHI S. MEDERICI, QVI,
 CVM MAGNO OMNIVM PLAVSV ANNVTIARET
 EVANGELIVM, MEMOR DOMINI IESV QVI CEPIT
 FACERE ET DOCERE, RARO SED VTILI EXEM-
 PLO, AD ORIGINEM FIDEI REVERSVS, PÆ-
 NITENTIAM AGERE MALVIT QVAM PRÆ-
 DICARE. CVM DEVM ELEGIT AD QUIETEM
 SOLITVDINIS VOCANTEM, A MVNDO ABIEC-
 TVS EST, AMISSA¹ PLVS QVAM SEXDECIM
 MILLIA LIBRARVM ANNVI REDITVS, VT FRVC-
 TVSIOR ESSET AMOR PAVPERVM DAMNO
 CONIVNCTVS, SI DAMNVN EST AMITTERE
 PERITVRA ET PERDENTIA. TANTI BENEFICII
 RECORDATIO NVNQVAM INTERMISSA, ET SÆPE CVM
 LACRIMIS FIDEI ET CHARITATIS MEMORABAT
 QVANTVM DEO DEBERET QVI TAM VILI ET
 TAM FACILI IACTVRA CONTENTVS REGNVN CÆ-
 LORVM OBTVLERAT NON MERENTI. OBIT 14. APRILIS
1669².

Pierre³. — Long. 0^m,69; larg. 0^m,68.

Charles Hillerin, curé de la paroisse de Saint-Merri, à Paris, s'était fait la réputation d'un prédicateur distingué. Il exerçait son ministère

¹ Dans le *Nécrologe* (supplément), on remarque avec raison qu'il fallait écrire *amissit*.

² Épitaphe composée par Jean Hamon.

³ Église de Magny, dans le chœur, sous la première stalle à main gauche.

au plus grand avantage de ses paroissiens, lorsqu'à la suite de plusieurs entretiens avec le célèbre abbé de Saint-Cyran¹, alors prisonnier au château de Vincennes, il prit la détermination de renoncer à sa cure et de s'abstenir, par un sentiment d'humilité excessive, de toute fonction sacerdotale. Il s'en alla vivre dans la retraite de son prieuré de Saint-André, en Poitou. Ce fut en 1643 qu'il dit adieu à sa paroisse. Il revint quelquefois à Port-Royal pour prendre des conseils et des exemples. La mort l'atteignit dans un de ces voyages. Il décéda le 14 avril 1669, à Paris, après avoir demandé à être inhumé dans l'église de Saint-Jacques-du-Haut-Pas, aux pieds de l'abbé de Saint-Cyran, son maître. Son cœur fut porté à Port-Royal et transféré, en 1711, dans l'église de Magny.

¹ Jean du Vergier de Hauranne, abbé de Saint-Cyran, mort le 11 octobre 1643.

MLXXXIV.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1671.

HIC IACET IOANNES DOAMLVP
 BVRDEGALENSIS¹, QVI CVM A SVIS
 NOTÆ SANCTITATIS EPISCOPO TRA-
 DITVS ESSET, PROPTER FALSAM
 SP̄EM SÆCVLI, FÆLICIVS APVD EVM
 VERIS BONIS DITATVS EST, FACTVS
 AMATOR PAVPERTATIS ET PÆNITEN-
 TIÆ, QVAM POSTEA IN HOC MONASTERIO
 EGIT, PER QVATVOR ET VIGENTI² AÑOS
 CVM MAGNÂ INNOCENTIÆ LAVDE. AD
 SVBDIACONATVM VITÆ MERITIS ET
 OBEDIENTIÂ ETECTVS, HOC VNVM
 CVRAVIT, NE ALIQVID PRÆTER OFFICIVM
 CVRARET; IN TEMPLO ET IN CVBICVLO
 ASSIDVVS, QVOD ILLI VELVT TEMPLVM
 ERAT : OMNIVM NEGOTIORVM EXPERS,
 ET AB OMNI SOLLICITVDINE LIBER, PRÆ
 TER QVAM AB EA, QVÆ TIMORI DEI
 CONIVNCTA, SECVRITATEM AFFERT :
 GAVDENS IN OTIO SANCTO ET FRVENS
 INTVS VERITATIS DELITIIS³, QVAS
 NEMO GVSTAT FORIS. PER PLVRES
 ANNOS, NEC PEDEM POSVIT EXTRA
 LIMEN MONASTERII, NON MAGIS SOLITV-
 DINIS REVERENTIÂ, QVAM MVNDI CON-

: 2—: Sic.

TEMPTV; PERSVASVS DEVV FACILIVS
 INVENIRI POSSE IN CORDIS ARCANO,
 MAIORE GRATIÂ, ET MINORI AMIT-
 TEMDI¹ PERICVLO. HOC IN EO PRÆ-
 CIPVVM, QVOD PIETATIS STVDIO
 VICTÂ NATVRÂ, À QVÂ OMNIS INCONS-
 TANTIA, IDEM PERPETVÒ FVERIT,
 VT QVOD VNO DIE, IDIPSVV CVNC-
 TIS DIEBVV FACERET, SICQVE
 SINGVLIS HORIS VITAM ABSOL-
 VERET NVLLA NOVITATE DISTINC-
 TAM, BEATAM VITAM OMNIBVS
 VOTIS ET SEMPER EXPECTANS
 AD QVAM EVOLAVIT IDIBVS IVNII.
 M. DC. LXXI².

Pierre³. — Long. 1^m,95; larg. 0^m,97.

Jean Doamlup⁴, du diocèse de Bordeaux, fut formé à la piété dans le séminaire de Bazas, sous les auspices de l'évêque Listolfi Maroni⁵. Il ne se jugea pas digne de s'élever au-dessus du sous-diaconat. Lorsque la mort l'eut privé de la direction de ce prélat, il quitta son pays pour accourir auprès des Arnauld et des Le Maistre. Pendant vingt-quatre ans, il remplit les humbles fonctions de sacristain de l'église de Port-Royal de Paris. Deux ans avant sa mort, il vint chercher une solitude plus complète à Port-Royal des Champs, où il mourut le 13 juin 1671. Son épitaphe nous révèle la pieuse monotonie de cette existence toute consacrée à la pensée de Dieu et à l'étude de soi-même.

¹ Sic.

² Épitaphe composée par Jean Hamon.

³ Église de Magny, chapelle de la Vierge.

⁴ Il paraît que ce nom, d'un aspect étrange, doit se prononcer *Danlou*.

⁵ Henri Listolfi Maroni, cinquante-septième évêque de Bazas, de 1634 à 1645.

MLXXV.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1670-1684.

Pierre Le Roi de la Potherie, prêtre, mort le 10 septembre 1670, et Claude Grenet, docteur de Sorbonne, curé de Saint-Benoît, à Paris, mort le 15 mai 1684, avaient leur sépulture à Port-Royal des Champs. On transféra leurs corps, en 1711, dans l'église de Magny, et, sur les dalles qui les recouvrent, on traça la configuration des cercueils¹. Le trait suit à peu près la forme du corps; les épaules et la tête y sont indiquées. Le nom de chaque défunt est simplement gravé un peu au-dessous de la tête.

M^R LE ROY. P^RM^R GRENETcuré de S^T BENOIT

Les épitaphes n'ont pas été conservées. Celle de Pierre de la Potherie avait été composée en latin par Jean Hamon; celle du curé de Saint-Benoît était rédigée en français. Elles se trouvent relatées toutes deux dans le nécrologe de l'abbaye.

Pierre de la Potherie appartenait à une famille distinguée. Il avait un frère conseiller d'État. Les dames de Port-Royal étaient redevables à sa générosité de cette épine de la sainte couronne, dont la vertu miraculeuse semblait un argument divin en faveur de leur cause. Il leur légua aussi d'autres reliques précieuses et une rente de 150 livres pour l'entretien à perpétuité d'une lampe dans l'avant-chœur où ces reliques furent déposées. Sa sépulture était toute désignée en ce même lieu.

Le curé de Saint-Benoît, après trente-huit ans employés à donner des missions, à prendre soin des hôpitaux, à visiter les prisonniers, se démit de ses fonctions en 1680. Il avait été nommé supérieur des dames de Port-Royal des Champs, en 1668. Il mourut à l'âge de soixante-dix-neuf ans.

¹ Église de Magny, collatéral de la nef.

MLXXXVI.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1674.

D. O. M.

HIC IACET EMMANUEL LE CERF.
 QUI CUM MAIOREM VITÆ PARTEM ERU-
 DIENDIS POPULIS CONSUMPSISSET, VITAM
 EVANGELICAM EVANGELICÆ PRÆDICA-
 TIONI ANTEPONENDAM RATUS, VT SIBI
 MORERETUR, QUI ALIIS TANTUM VIXE-
 RAT, AD POENITENTIAM ACCURRIT SE-
 NEX, EÒ FESTINANTIÙS QUÒ SERIÙS,
 PONDUSQUE IPSUM SENECTUTIS, QUO
 NIHIL AD PATIENDUM APTIUS, ET VARI-
 OS CORPORIS MORBOS IN REMEDIUM
 ANIMÆ CONVERSOS TAMQUAM OPPOR-
 TUNUM ÆTERNITATIS VIATICUM AM-
 PLEXUS, MORTEM HUMILIS, NEC SE IAM
 SACERDOTEM SED LAICUM GERENS ¹, IN
 HOC QUIETIS PORTV EXPECTAVIT,
 QUÆ OBTIGIT FERE NONAGENARIO. O-
 BIIT 8. DEC. 1674. ET IN CÆMITE-
 RIO PROPE CRUCEM SEPELIRI VOLUIT ².

Requiescat in pace.

Pierre ³. — Long. 0^m,77; larg. 0^m,64.

¹ En se croyant ainsi indigne de toutes choses, on finirait par ne rien faire d'utile en ce monde. C'est sans doute fort édifiant, c'est bien peu pratique.

² Épitaphe composée par Jean Hamon.

³ Église de Magny, collatéral de la nef.

Une main ennemie a martelé le nom du défunt. Il reste seulement quelques syllabes des deux premières lignes de l'inscription, assez cependant pour une restitution complète avec le secours du nécrologe. Semblable mutilation fut commise, nous l'avons dit, sur l'építaphe de Racine ¹.

Le Père Emmanuel Le Cerf, prêtre de la congrégation de l'Oratoire, né à Verneuil au Perche, occupa des emplois considérables, prêcha longtemps avec succès, administra plusieurs paroisses. Dégoûté du monde un peu tard, à l'âge de soixante-douze ans, il vint passer les dix-huit dernières années de sa vie à Port-Royal, dans la retraite et dans la pénitence. Quatre ans avant sa mort, il avait cru devoir se réduire à la communion laïque; il voulut être inhumé sans honneur dans le cimetière des serviteurs du monastère.

¹ T. I, p. 126-128.

MLXXXVII.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1674.

SVB SOLE VANITAS, SVPRA

SOLEM VÉRITAS

HIC IACET ROBERTVS ARNAVLD
 D'ANDILLY, QVI CVM PRVDENTLÆ CIVILI
 INNOCENTIAM, PIETATI VRBANITATEM,
 ACRIS ET EXCELSI INGENII PRÆSTAN-
 TILÆ SIMPLICITATEM, MAGNANIMITA-
 TEMQVE HVMLITATI CONIVNXISSET,
 ARCTO DISSIMILLIMARVM VIRTVTVM
 CONIVGIO, VTRAQVE FORTVÆ CHRISTI-
 ANÆ FVNCTVS, PVBLICORVM MVNERVM
 DILIGENTISSIMA ADMINISTRATIONE IN-
 SIGNIS, QVÆ PRISCA VIRTUTE GESSIT, REI
 PRIVATÆ NEGLIGENS, DVM PVBLICÆ
 CONSVLIT, QVIBVSQVE NEGOTIIS PAR,
 OTII SANCTI CHARITATE IMPVLSVS,
 QVOD ILLI MAGNÆ DIGNITATIS INSTAR
 ERAT, AVLÆ ET SÆCVLO MONASTE-
 RII HVIVS SOLITVDINEM PRÆTVLIT,
 IN QVA TRIGINTA ANNIS SIBI ET DEO
 VIXIT, OMNIBVS CHARVS ET OMNES
 CHRISTIANA CHARITATE COMPLEXVS,
 CVM ILLI PRÆCIPVVM ESSET AMARI ET
 AMARE, ET AD ID TAM NATVRA QVAM
 GRATIA CONFORMATVS VIDERETVR,
 TANDEM PLENVS DIERVM SVMMAQVE SE-
 NECTVTE FERE NON INFIRMIOR, SED TAN-
 TVM SAPIENTIOR, ET QVÆ MAIOR LAVS

EST ERVDITÆ SENECTVTIS, FACTVS PVER
 CHRISTI, ADVLTA IAM HVMILITATE PER-
 RITVRA FASTIDIENS, ÆTERNIS INTEN-
 TVS, GRAVISSIMI MORBI DOLOREM PRÆ
 MORTIS GAUDIO TAM EXPETITÆ NON
 SENSIT, FIRMA IN DEVM SPE TVTVS, IN
 QVA FORTIS ERAT DEFICIENDO ET
 VIVVS MORIËDO. OBIT ANNOS NATVS 85.
 DIE 27 SEPTEMBRIS MDCLXXIV¹.

Pierre². — Long. 1^m,95; larg. 1^m,00.

Robert Arnauld d'Andilly, né à Paris en 1589, était l'aîné de la nombreuse postérité d'Antoine Arnauld, avocat général au parlement de Paris, et de Catherine Marion. Son mariage avec Catherine Le Fèvre de la Borderie, héritière de la terre de Pomponne, lui apporta, en 1613, la seigneurie de ce lieu. Il suivit alors la carrière des armes. Devenu veuf, il prit pour maître de la vie spirituelle l'austère abbé de Saint-Cyran. Sa retraite à Port-Royal eut lieu en 1646; il s'y plaça humblement sous la direction de son neveu, Isaac Le Maistre de Sacy. Dans la solitude, son temps se partageait entre la prière, l'étude et le travail des mains. Il parvint à un âge très-avancé; son frère Antoine, le plus illustre de tous les Arnauld, le déposa lui-même dans sa tombe. Une épitaphe, que nous rapportons un peu plus loin³, donne à Robert Arnauld les titres de chevalier, seigneur d'Andilly, marquis de Pomponne, conseiller du roi en ses conseils d'État et privé, surintendant de la maison de S. A. R. Monsieur, Gaston-Jean-Baptiste de France, frère unique du roi Louis XIII.

¹ Le nécrologe ne nous donne pas le nom de l'auteur de cette épitaphe.

² Dans le chœur de l'église de Magny.

³ Voy. ci-après, *Palaiseau*, n° MCIV.

MLXXXVIII.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1676.

D. O. M.

RAPHAEL LE CHARON D'ESPINOY HIC
IACERE VOLUIT IUXTA MATREM AN-
NAM EUGENIAM DE BOULOGNE, QUÆ
MORTUO CONIUGE M. FRANCISCO LE
CHARON BARONE DE ST ANGE IN AGRO
GASTINENSI, PRIMARIO REGINÆ MA-
TRIS ANNÆ AUSTRIACÆ ÆCONOMO
ET RELICTO MUNDO, CUI PRIDEM MOR-
TUA FUERAT, VITAM CRUCIS IN HOC
MONASTERIO PROFESSA, SANCTÈ IN
SANCTO HABITU ET VIXIT ET MOR-
TUA EST. FILIUM HUNC PIÀ MATER
TOTA VITA PARTURIIT, UT CHRISTO
TANDEM PARERET, IN QUO QUID-
QUID ESSE POTUIT, FILIUS OPTIMÆ
PARENTI DEBET. MATERNORUM VIS-
CERUM CHARITATI TRIBUI POTEST, QUA
DEUS ADEO DELECTATUR, QUOD
ABBATIAM RECUSAVERIT, NEC DUXE-
RIT UXOREM; AB UTROQUE HOC VIN-
CULO LIBER MORTUUS EST ANNO
ÆTATIS 45. DIE 12. SEPTEMBRIS

I . 6 . 7 . 6¹ .

Requiescat In pace

Pierre². — Long. 1^m,90; larg. 0^m,95.

¹ Épitaphe composée par Jean Hamon. — ² Église de Magny, collatéral de la nef.

Au-dessus du texte, une grosse tête d'ange et des branches de laurier; au-dessous, enroulements et feuilles d'acanthé.

Anne-Eugénie de Boulogne, veuve de messire François Le Charon, baron de Saint-Ange en Gâtinais, premier maître d'hôtel de la reine Anne d'Autriche, prit le voile à Port-Royal, sous le nom de sœur Sainte-Eugénie. Leur fils, Raphaël Le Charon d'Espinoy, obéissant aux conseils maternels, renonça au mariage et refusa de riches bénéfices ecclésiastiques. Son éducation avait été confiée aux solitaires de Port-Royal; à l'âge de vingt-deux ans, il se retira auprès d'eux, dans une habitation que son père avait fait construire pour venir y chercher un asile. Afin de se rendre utile comme un simple ouvrier, il avait appris le métier de vitrier; il s'occupait aussi de jardinage. Il vécut dans cette simplicité jusqu'à l'âge de quarante-cinq ans. Ainsi qu'il l'avait prescrit, son corps fut inhumé à Port-Royal des Champs, dans l'aile gauche de l'église, auprès du tombeau de celle qui était, dit le nécrologe, doublement sa mère, et, après Dieu, la première cause de son salut. Cette sainte femme était morte le 13 décembre 1667. Jean Hamon¹ lui avait consacré une épitaphe latine qui ne s'est pas retrouvée. -

¹ Voy. *Port-Royal*, Sainte-Beuve, 6 vol. in-12. Paris, 1867. M. Hamon, le modèle des médecins chrétiens, latiniste élégant.

auteur de thèses remarquables sur son art, et de plusieurs ouvrages de piété.

MLXXXIX.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1676.

D. O. M.

HIC IACET CATHARINA MALLON
VIDUA NOBILIS VIRI EDUARDI
OLIER EQUITIS D. D. DE NOIN-
TEL D'ANGERVILLIERS, QUÆ SUIS
ET ALIENIS CHARA, VSQUE OR-
NATA VIRTUTIBUS QUÆ MULIE-
REM CHRISTIANAM DECENT, DEO
ITA VOLENTE, CUIUS SEMPER
IUDICIA IUSTA SUNT, ÆRUMNIS
FERÈ OMNIBUS AFFLICTA QUÆ
IN HOMINEM CADERE POSSUNT
MAXIMIS, IDEÒ MAGIS SPEM FILIO-
RUM ÈXPECTAT QUÒD PATRIS
OPTIMI DIVINAM MANUM ERU-
DIENTIS ET CASTIGANTIS VS-
QUE AD FINEM VITÆ EXPERTA
SIT. OBIIT 18. NOVEMBRIS, ANNO
CHRISTI 1676. ATATIS 61.

*Requiescat In pace*¹

Pierre². — Long. 1^m,80; larg. 0^m,95.

Au sommet de la dalle, entre deux palmes que surmonte une grande couronne de marquis, les armoiries des Olier-Nointel, d'or au

¹ Épitaphe composée par Jean Hamon. — ² Église de Magny, collatéral de la nef.

chevron de gueules, accompagné de trois raisins au naturel feuillés de sinople ¹, et celles de Catherine Mallon, qui ne présentent que trois merlettes ².

Le nécrologe de Port-Royal garde un complet silence sur les circonstances malheureuses qui affligèrent la dame de Nointel et dont elle supporta le poids avec une résignation toute chrétienne. Il se borne à nous dire qu'elle quitta le monde pour se retirer à Port-Royal, où elle vécut encore près de cinq ans, et qu'elle y fut inhumée dans l'aile gauche de l'église, du côté de la chapelle de Saint-Laurent.

Édouard Olier, marquis de Nointel, mari de Catherine Mallon, était conseiller au parlement de Paris. Leur fils, Charles-François, s'est rendu célèbre par l'éclat de son ambassade à Constantinople en 1670, et par sa passion généreuse pour la recherche des monuments de l'antiquité classique. Nous avons vu naguère, dans le vestibule du magnifique château de Bercy ³, de vieilles peintures représentant les principales circonstances du séjour du marquis de Nointel en Orient. Ces tableaux étaient l'œuvre de Carrey, élève de Le Brun, que l'ambassadeur avait pris pour compagnon de ses voyages et de ses travaux.

¹ Le P. Ménestrier, *Nouvelle méthode raisonnée du blason*.

² Le graveur d'armoiries a placé, par erreur, celles des Olier à sénestre et celles

de Catherine Mallon à dextre; c'est une intervention.

³ L'édifice détruit; les arbres du parc arrachés.

MXC.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1677.

D. O. M.

HIC JACET PAULUS GABRIEL DE GIBRON
NARBONENSIS SENESCALLI FILIUS ET
IN SCHOMBERTI LEGIONE COHORTIS
PRÆFECTUS, QUI FLAGRANTISSIMA SÆ-
CULI CUPIDITATE INCENSUS, MORTI-
FICANTEM EODEM TEMPORE ET VIVI-
FICANTEM EXPERTUS DEUM, IN MEDIO
ARDENTISSIMÆ FEBRIS INCENDIO CÆLESTI
RORE PERFUSUS, SALUTEM IN MORBO IN-
VENIT. VERAM FUISSE CONVERSIONEM
SANITAS SUBSECUTA MUTATIS MORIBUS
PATEFECIT. EO ENIM SALUTIS ZELO INCI-
TATUS EST, UT NEC OB VARIA IMPEDIMEN-
TA RETARDARI, NEC A DUCIBUS, IN QUOS IN-
CIDERAT, VIAM MINUS TUTAM INDICAN-
TIBUS DECIPI POTUERIT¹; ANIMÆ VULNERA
LETHALITER EX MUNDI LABORIBUS SAU-
CIÆ NULLIS ALIIS QUAM VERÆ PŒNITENTIÆ
REMEDIIIS SANANDA, NEC PŒNITENTIAM
ALIO IN LOCO TUTIUS QUAM IN SOLITUDINIS
PORTU, QUÆ MAGNUM IPSA REMEDIUM EST,
AGENDAM ESSE ARBITRATUS. CUJUS BENEFI-
CIO CUM JAM FRUERETUR ET IN MORBUM IN-
DISSET DIFFICILEM ET DIUTURNUM ANIMÆ SA-

¹ Allusion évidente aux adversaires de Port-Royal. Dans un camp comme dans l'autre, ce n'était pas la charité qui portait l'étendard.

NITATI RECUPERANDÆ, CUM ADEST PATIENTIA, VALDE IDONEUM, NON TANTUM OB VENIAM PECCATORUM, SED OB MORBUM IPSUM GAUDENS ET GRATUS CONFITEBATUR DOMINO, QUONIAM BONUS QUONIAM IN SÆCULUM MISERICORDIA EJUS¹. OBIIT 23. JUNII ANNO CHRISTI 1677. ÆTATIS 28.

*Requiescat In pace*².

Pierre³. — Long. 2^m,00; larg. 1^m,00.

Paul-Gabriel de Gibron était fils du sénéchal de Narbonne et capitaine au régiment de Schomberg⁴. Fort jeune encore, il renonça au monde à la suite d'une grave maladie. Les Pères de la Mission l'engageaient à entrer dans les ordres. Un ami le conduisit à Port-Royal. Après une première épreuve, il se crut appelé à la rigoureuse discipline de l'abbaye de la Trappe. Bientôt, il revint auprès des solitaires de la maison des Granges. Les emplois les plus humbles étaient ceux qu'il choisissait de préférence; il se chargea, pendant deux années, du soin de la cuisine des gens de service. Il avait à peine atteint sa vingt-huitième année lorsqu'il succomba.

Excellents latinistes à coup sûr, Messieurs de Port-Royal ne mettaient-ils pas une excessive complaisance à retracer dans leurs éloges funèbres tous les détails de pénitence et de mortification de leurs compagnons? Nous ne prétendons à aucune compétence en matière de perfection spirituelle; mais nous croyons bien apercevoir quelque orgueil sous ces apparences multipliées d'abnégation et d'humilité. « Pures comme des anges, orgueilleuses comme des démons, » disait l'archevêque de Paris Hardoin de Péréfixe, après une visite chez les dames de Port-Royal en Ville⁵.

¹ Psalm. cv, v. 1.

² Épitaphe composée par Jean Hamon. Église de Magny, dans la nef.

³ Charles de Schomberg, né en 1600.

fils de Henri, maréchal de France, et maréchal lui-même en 1637.

⁵ J. Racine, *Abrégé de l'histoire de Port-Royal*.

MXCI.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1684.

HIC REQUIESCIT HENRICUS CAROLUS
 ARNAULD DE LUZANCY, QUEM ET IN AULA,
 ET IN BELLO, ET PERICULOSIUS IN PACE
 TENTATUM OMNIBUS MUNDI ET CARNIS
 PERICULIS ADHUC ADOLESCENTEM GRATIA
 CHRISTI FECIT SUPERIOREM. CUM IN BELLO
 HOC CHRISTIANO NON SUIS VIRIBUS VICTOR
 SAPIENTER intellexisset GRATIAS DEO
 SATIS MAGNAS REDDI NON POSSE, PIE GRATUS
 IN SOLITUDINEM SECESSIT INNOCENTIAE
 CONSERVATRICEM, IN QUA PER QUADRAGINTA
 ANNOS CHRISTO MILITAVIT AB OMNI
 SÆCULI CURA ET SOLLICITUDINE ALIENUS.
 RIGIDUM ILLI FREQUENSQUE JEJUNIUM,
 ET QUOTIDIANA SOBRIETAS JEJUNIO PAR.
 ORATIO, QUÆ ILLI ERAT IN DELICIIS
 SEMPER AUT QUIESCENTIS NEGOTIUM
 FUIT, AUT SOLATIUM LABORANTIS.
 PUPILLORUM MAXIMAM CURAM HABUIT,
 QUOS OMNI HUMANA OPE DESTITUTOS,
 OCCULTA LIBERALITATE PER ALIOS, UT
 IPSE LATERET, SUBLEVABAT. IN PAUPERIBUS
 ÆGROTIS CHRISTUM OCULIS FIDEI
 ASSIDUUS CONSOLATOR INTUEBATUR :
 ILLORUM MORBIS
 SUBMINISTRANDO AD
 SALUTEM, ET QUI VIVOS
 ELEEMOSYNIS EOVEBAT¹, MORTUOS
 ULTIMIS CHRISTIANÆ PIETATIS
 PROSEQUEBATUR OFFICIIS. OBIIT IV.
 IDUS FEBR. ANNI M. DC. LXXXIV ANNOS NATUS 61

Requiescat in pace ²

Pierre ³. — Long. 1^m,96; larg. 1^m,05.

¹ Erreur du lapicide, lisez *fovebat*. — ² Épitaphe composée par Jean Hamon. —
³ Église de Magny, dans le chœur.

Henri-Charles Arnould, chevalier de Luzancy, troisième fils de Robert Arnould d'Andilly¹, né en 1623, destiné par son père à la carrière des armes, commença par être page du cardinal de Richelieu. Les conseils de l'abbé de Saint-Cyran le décidèrent à fuir le monde dans la solitude de Port-Royal. Isaac Le Maistre de Saci, son cousin germain, devint son maître. Après quarante ans de retraite et de pénitence, il mourut à Paris, le 10 février 1684, douze jours après sa sœur, l'abbesse Angélique de Saint-Jean. Son corps fut inhumé auprès de celui de son père, dans le bas côté, dit *de Saint-Laurent*, de l'église de Port-Royal des Champs, d'où on les transféra tous deux, en 1710, à Palaiseau².

¹ Voy. ci-dessus n° MLXXXVII. — ² Voy. ci-après n° MCIV.

MXCII.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1686.

Pierre ¹. — Losange de 0^m,62 de côté.

Une même pierre recouvrait les cœurs de trois personnes de la même famille décédées en la même année 1685.

Christophe Le Couturier, gentilhomme ordinaire de S. A. R. Mademoiselle de Montpensier, † le 31 mars.

Jeanne Brigalier, sa femme, † le 13 mars.

Pierre Bernard Le Couturier, leur fils, décoré du même titre que son père, † le 13 décembre.

Les trois cœurs furent apportés à Port-Royal des Champs, le 8 mai 1686, d'après la volonté de Pierre Bernard, et inhumés dans l'église, du côté de la chapelle de la Vierge. Jean Hamon composa en leur honneur une épitaphe latine publiée dans le *Nécrologe*. La pierre est entièrement usée; les quelques mots qui demeurent lisibles suffisent cependant pour qu'on en puisse reconnaître l'identité. Un cœur est gravé à la pointe supérieure du losange.

¹ Église de Magny, dans la chapelle de la Vierge.

MXCH.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1687.

HIC
IACET
PETRUS BOREL,
PRESBYTER BELLO-
VACENSIS, QUI ADOLES-
CENTIA SÆCTE DECURSA,
RITE PROMOTUS AD SACERDOTIUM,
SED SECUM ALTIUS REPUTANS
MUNERIS MAJESTATEM, ET ONUS
OFFICII, IN MONASTERIUM HOC, TUM
DESERTUM ANNO-MDCXLVI SE PRORIPUIT, STUDIO
SANCTIORIS VITÆ, IN QUO PER BIENNIUM
SOLITUDINE, SILENTIO, ABSTINENTIA RENOVATUS
IN AQUILÆ JUVENTUTEM¹, INSTITUENDIS AD PIETATEM ET LITTERAS
PUERIS ADDICTUS, ET ANIMO GRATUITO ET
SOLLICITUDE PATERNA HOC OFFICIO STRENUE FUNCTUS,
MONASTERIO REINTEGRATO, SACELLANUS
ADDICTUS EST. SOLI DEO ET ALTARI VACANS,
ET OPTIMA PARTE QUAM ELEGERAT² ALIQUANDO POTITUS,
ANIMARUM CURAM QUAM HUMILITATE DEPRECABATUR
DIGNIOR CHARITATE SUBIIT,
DONEC PROCELLIS TEMPORUM EJECTUS,
IN CASAM SE RECEPIT SOLUS PER ANNOS VIII DEO SOLI SERVIENS,
SIBI PARCISSIME MINISTRANS, UT ESSET IPSI IN RE ANGUSTISSIMA
UNDE PAUPERIBUS DARET, QUIBUS DE NECESSITUDINE SUA JUGITER
LARGITUS, OBLATIS UNDEQUAQUE SUBSIDIIS
AUT REPUDIATIS, AUT AD EGENTIORES TRANSLATIS,
VITA DURISSIMA SIBI USQUE SIMILIS,
NEC LETHALIS MORBI MOLESTIIS INTERPELLATUS
A DEO, QUEM INVISIBLEM TANQUAM VIDENS
SUSTINUIT SEMPER, EXITU TRANQUILLO
AD EUM MIGRAVIT ANN.
M. DC. LXXXVII. DIE
XXVIII. JANUARI
ÆTATIS
75³.

Pierre⁴. — Losange de 0^m,72 de côté.

¹ *Renovabitur ut aquilæ juventus tua.*
Psalm. cii, v. 5.

² *Optimam partem elegit.* Evang. sec. Luc.
cap. x, v. 42.

³ Inscription composée par Denis Dodart,
médecin, mort le 5 novembre 1707, qui

paraît avoir succédé à Jean Hamon dans les
fonctions de rédacteur des épitaphes de
Port-Royal.

⁴ Église de Magny, dans la nef, près de
la porte du chœur.

Pierre Borel, prêtre du diocèse de Beauvais, retiré à Port-Royal, fut chargé de l'éducation des enfants de Guillaume Dugué de Bagnols¹. Il devint ensuite chapelain et confesseur des dames de l'abbaye, fonctions qu'il conserva jusqu'en 1679. Contraint alors d'abandonner le monastère, il vint chercher un refuge à Paris. Dans les dernières années de sa vie, il travaillait de ses mains pour gagner de quoi donner à de plus pauvres que lui. On lui permit de rentrer après sa mort dans l'asile dont l'accès lui était interdit de son vivant.

Les onze premières lignes de l'építaphe sont seules à peu près conservées; nous avons reconstitué le surplus à l'aide du *Nécrologe* et de quelques mots restés sur la pierre.

¹ Voy. ci-dessus, n° MLXXXI.

MXCIV.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1688.

HIC QUIESCIT NICOLAUS THIBOUST PRESBYTER
 EBROICENSIS DIÆCESIS ET SANCTI THOMÆ
 AD REGIAM LUPARAM COLLEGIALIS AC REGALIS
 ECCLESIAE PER XLIV. ANNOS CANONICUS. IBI
 DIVINAM PSALMODIAM PIETATE, EXEMPLO, CON
 SILIO RESTITUIT, ET SACRATA BONA PENE COL
 LAPSA PRUDENTIÂ OMNIQUE OPE CURAVIT RES
 TAURARI. VIR SIBI DEOQUE VACANS, SUI SEMPER
 SIMILIS, VIAM DOMINI CONSTANTER AMBULAVIT,
 ANTIQUOS MORES A PUERO, PUERI INNOCENTIAM
 AD FINEM USQUE VITÆ RETINUIT. PRISTINUM
 IEIUNII ECCLESIASTICI RITUM QUEM IN NATALI SO
 LO PERSEVERANTEM ADOLESCENS VIDERAT RELI
 GIOSISSE COLUIT, QUADRAGESIMALE AD VES
 PERAM USQUE PRODUCENS. ILLI DIVITIÆ, CARE
 RE DIVITIIS, VT DEO LIBERIUS SERVIRET : ET UT
 VITA EIUS DEI LAUS PERENNIS ESSET, NOCTUR
 NAM CANONICI CURSUS PARTEM ADIMPLETURUS,
 NOCTIS SOMNUM NUNQUAM NON INTERMISIT, DI
 URNAM QUOTIDIANÂ PSALTERII RECITATIONE,
 SACRORUM CODICUM LECTIONE, ECCLESIASTICÂ
 MORTUORUM COMMENDATIONE CONTINUAVIT.
 CHRISTIANAM VERITATEM IMPENSE ADAMAVIT,
 PRO IUSTITIÂ CONSTANTISSIME LABORAVIT, MA
 LIS QUORUMDAM ARTIBUS ET AMBITIOSIS PREN
 SATIONIBUS, TANTUM NON LOCO DEIECTUS STE

TIT, TAMEN DEO SUSTENTANTE UT SPONTE SUA
 POSTMODUM CEDERET, SOLITIS ECCLESIAE SUAE
 MUNIIS IMPAR EFFECTUS, IN HANC SOLITUDINEM
 SECESSIT VBI, LUMBIS PRÆCINCTIS, LUCERNIS FI-
 DEI AC BONORUM OPERUM ACCENSIS, IUGI ORA-
 TIONE, ET, UT PER EFFËTAS VIRES LICUIT, PUBLICÆ
 LAUDIS, ATQUE AGNI IMMACULATI, CUM SACRIS
 EIUSDEM SPONSIS, ASSIDUÂ OBLATIONE, FACTUS
 SIMILIS HOMINI EXPECTANTI DOMINUM SUUM,
 CUM EO, UT CONFIDIMUS, INTROÏVIT AD NUPTI-
 AS¹, ANNOS NATUS XCII. DIE III. MARTII ANNI
 M. DC. LXXXVIII.

*Requiescat in pace*²

Pierre³.— Long. 1^m,97; larg. 1^m,00.

Né en 1597 dans le diocèse d'Évreux, Nicolas Thiboust exerça, pendant quarante-quatre ans, les fonctions de chanoine de l'église collégiale et royale de Saint-Thomas du Louvre⁴. Son épitaphe nous initie à ses efforts persévérants pour le rétablissement de la divine psalmodie et pour la bonne administration du temporel. Son attachement à l'antique discipline, son assiduité à l'oraison et à l'étude des livres saints, nous sont aussi retracés comme de justes sujets d'éloge. Après avoir résisté avec fermeté aux tentatives faites pour le priver de son canonicat, il y renonça de son plein gré en 1677, lorsque ses forces ne lui permirent plus d'en remplir les devoirs, et vint mourir à Port-Royal des Champs, à l'âge d'environ quatre-vingt-douze ans, le 3 mars 1688.

¹ *Évang. sec. Luc. c. xii, v. 36.*

² Épitaphe rédigée par Denis Dodart; composée, en grande partie, d'expressions empruntées aux psaumes ou aux évangiles.

³ Église de Magny, chapelle de la Vierge.

⁴ Église entièrement disparue. Une partie des bâtiments du nouveau Louvre en occupe l'emplacement.

MXCV.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1690.

Pierre ¹. — Long. 1^m,90 ; larg. 0^m,94.

Inscription latine, composée de plus de quarante lignes, consacrée à la mémoire de Sébastien-Joseph du Cambout de Pontchasteau, mort à l'âge de cinquante-six ans, le 27 juin 1690. Denis Dodart en était l'auteur. La pierre est devenue tellement fruste que la lecture du texte n'est plus possible. On le trouverait au besoin dans le *Nécrologe*, pages 254-262, avec une longue biographie du défunt.

Messire Sébastien du Cambout appartenait à une des maisons les plus distinguées de la Bretagne. Son père, Charles du Cambout, marquis de Coislin, était parent du cardinal de Richelieu. Sébastien se fit homme d'église et fut bientôt pourvu de trois abbayes. En 1664, à peine âgé de trente ans, il renonçait à ses bénéfices pour se charger de l'office de jardinier à Port-Royal. Les vicissitudes et les singularités de son existence, ses voyages à Rome, en Allemagne et ailleurs sont racontés au long dans le *Nécrologe*. Il cachait son illustre origine sous des noms vulgaires, et finit par mourir inconnu à Paris. La sépulture lui fut donnée à Port-Royal des Champs. On ne pouvait manquer d'attribuer des miracles à cet étrange personnage; on l'a fait. En souvenir de la vénération qui s'attachait à lui, on transporta ses restes à Magny, en 1711.

¹ Église de Magny, bas côté méridional, à l'entrée de la chapelle de la Vierge.

MXCVI.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ABBAYE DE PORT-ROYAL.

1701.

SUB HOC
MARMORE
DEPOSITUM EST
COR CATHARINÆ
ANGRAN UXORIS JACOBI
BARTHELEMY DE BELISY
IN CONSILIO MAGNO CONSI-
LIARII; COR SIMPLEX ET FIDELE;
COR DOCILE ET RECTUM; COR SPLEN-
DIDUM ET MAGNUM AD OMNE BONUM OPUS
SEMPER PARATUM; COR PER QUOD RÈQUIE-
VERUNT VISCERA SANCTORUM; COR QUOD CON-
SOLATUM EST COR VIDUÆ, PUPILLI, PAUPERIS, ET
PEREGRINI; COR VERÈ BONUM ET OPTIMUM; MANDA-
TA ENIM DEI IN CORDE MULIERIS HUIUS SANCTÆ,
QUAM FECIT DOMINUS SICUT RACHEL ET LIAM,
UT ESSET EXEMPLŪ VIRTUTIS. OBIIT OCTO-
GENARIA IX CAL. JUN. AN.D.M.DCCI. HOC
GRATI ANIMI MONIMENTUM PONI CU-
RARUNT SANCTIMONIALES HU-
JUSCE DOMUS, QUAS FRE-
QUENS INVISIT, SEMPER
AMAVIT, BENEFICIIS
ET SUI HAC PO-
TIORI PARTE
DONAVIT.

Pierre noire ¹. — Losange de 0^m,64 de côté.

Catherine Angran, femme de Jacques-Barthélemy de Belisy, conseiller au grand conseil, fut une des plus fidèles amies de Port-Royal. Le *Nécrologe* ne nous apprend d'ailleurs sur sa vie rien au delà du bel éloge qui servait d'épitaque à son cœur ².

¹ Église de Magny, dans le chœur.

² Inscription composée par Tronchon, un des solitaires de Port-Royal. Cette accumulation de louanges sur les qualités du cœur

de la défunte a quelque rapport avec l'inscription gravée au pied de la colonne qui portait le cœur d'Anne de Montmorency. (Voy. t. I, p. 457.)

MXCVII.

MAGNY-LES-HAMEAUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN.

1721.

CY DESSOUS REPOSE
 LE CORPS DE DEFFUNT
 MESSIRE FRANÇOIS
 ESTIENNE CAILLETEAU
 DE L'ASSURANCE CLERC
 MINORÉ DECEDÉ LE 15
 OCTOBRE 1721 AGÉ DE
 27. ANS ET DEMY
PRIEZ POUR LUY
AFFIN QUIL PRIE
POUR VOUS

Pierre ¹. — Long. 1^m,86; larg. 0^m,95.

Par un scrupule ordinaire à ceux qui suivaient les doctrines de Port-Royal, François-Étienne Cailleteau de l'Assurance ne se croyait sans doute pas digne de franchir les ordres mineurs. A l'époque de sa mort, l'abbaye n'était plus qu'un monceau de ruines. Il aura voulu du moins reposer aussi près que possible de ses maîtres, dans l'église de Magny. De nos jours encore, quelques jansénistes persévérants réclamaient une place dans le cimetière qui entoure cette église, ainsi qu'en témoignent leurs tombes réunies dans un terrain privilégié, en avant de la porte occidentale.

¹ Église de Magny, chapelle de la Vierge. Au-dessous du texte, une tête de mort et deux os en sautoir.

MXCVIII.

VILLIERS-LE-BÂCLE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

XIII^e-XIV^e siècles.

L'abbé Lebeuf ne trouva qu'une église récemment reconstruite et peu importante à Villiers-le-Bâcle. On avait du moins pris soin d'y conserver les anciens monuments funéraires des seigneurs du lieu. L'édifice a été rebâti encore vers 1845, et cette fois on n'a respecté ni les dalles gravées, ni les épitaphes. Nous indiquerons, d'après notre prédécesseur, les personnages dont l'église de Villiers abritait les sépultures¹ :

Un chevalier en armure, mort en 1269.

Jean l'Escuyer de Voisins, mort en 1275.

Guillaume de Voisins, écuyer, mort en 1282, et sa femme.

Un seigneur de Voisins, décédé en 1336.

Antoine de Goutelas, écuyer, seigneur de Damiette, près Gif, mort vers 1512, et Charlotte de Voisins, sa femme.

Pierre Simon, vicaire, mort en 1550, après avoir fait plusieurs fondations.

Jean-Marc de la Maret, écuyer, seigneur de Saint-Mars, maréchal des camps de feu Monseigneur frère unique du roi, gouverneur des villes de Saumur, Mantes et Meulan, lieutenant de cinquante hommes de l'ordonnance, mort en 1601, et sa femme, Françoise Jombert.

Samuel de Forbois, écuyer, seigneur de Presles et de Villiers, premier homme d'armes de France, commandant en la garde écossaise du corps du roi, mort en 1590.

Ces monuments qui formaient, comme on le voit, une intéressante série, ont disparu. Il n'en reste plus que quelques morceaux de dalles dans le jardin du presbytère.

Sur un débris de la tombe de Guillaume de Voisins et de sa femme,

¹ *Hist. du diocèse de Paris*, t. VIII, p. 496-498.

une portion d'effigie en manteau doublé de vair, avec un chien sous les pieds, et ces mots en bordure :

..... **IS FAME DE GVILLE DE VOISINS**

Sur un autre fragment du commencement du ^{xiv}^e siècle, qui paraît avoir fait partie de la tombe d'un ecclésiastique :

..... **CVRE DE MEUDO**

Il existe, sur le côté méridional de l'église, une petite chapelle du titre de Saint-Louis, reconstruite en même temps que le reste de l'édifice, dont l'origine remonte, ou peu s'en faut, à l'époque même de la canonisation du saint roi¹.

¹ *Hist. du diocèse, etc. t. VIII, p. 498-500.*

MXCIX.

VILLIERS-LE-BÂCLE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1656.

† I^{HS} IAY ESTE REFONDVE EN LAN 1656 BENISTE PAR
M^E MATTHIEV CHARDIN CVRE DE VILLIERS LE BASCLE
NOMMEE MARIE MICHELLE DE PAR M^{RE} MICHEL LVCAS¹
SEIGNEVR DE SACLAY DE GIF VICOMTE DE CHATEAVFORT
SEIGNEVR DE VILLIERS LE BASCLE EN PARTIE ET DAME
MARIE YVELIN ESPOVSE DE M^{RE} IEAN MERAVT² CON^{ER} DV
ROY EN SES CONSEILS DESTAT ET FINANCES ET EN
SA COVR DE PARLEM^T DE ROVEN SEIGNEVR DV DICT
VILLIERS LE BASCLE EN PARTIE DE MONTIGNY ET
DYMORVILLE
M^E IEAN LEMOYNE MARGVILLIER.

Inscription gravée sur la cloche principale de l'église.

¹ Michel Lucas, acquéreur, en 1650, de la terre et seigneurie de Presles, en la paroisse de Villiers-le-Bâcle. (Lebeuf, *Hist. du dioc.* t. VIII, p. 504.) Messieurs Lucas avaient leur chapelle et leur sépulture dans

l'église de Saclé (*ibid.* p. 510). — ² Jean Méraut, fils de Jacques Méraut, conseiller du roi aux requêtes, qui s'était rendu acquéreur, en 1604, de divers fiefs de la même paroisse (*ibid.* p. 503-505).

MC.

SACLÉ. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (DE PARIS).

1750.

✱ LAN 1750 IAY ETE BENITTE PAR M^{SRE} I. B. CORNILLARD PRETRE CVRE DE CETTE PAROISSE ET NOMMEE IEANNE PAR HAVT ET TRES NOBLEMENT NE ¹ M^{SRE} MAVRICE COMTE DE COVRTEN COMTE DU S^T EMPIRE ROMAIN CHAMBELLAN DE SA MAJESTE IMPERIALE CHARLES VII LIEV^T GENERAL DES ARMEES DV ROY GRANDE CROIX DE LORDRE ROYAL ET MILITAIRE DE S^T LOVIS COLONEL DVN REG^T SVISSE AV SERVICE DV ROY ET PAR MAVRICE PVLCHERIE DE VILLEMVR SA PETITE NIECE FILLE DE HAVT ET PVISSANT S^{GR} M^{SRE} I. B. FRANCOIS DE VILLEMVR CH^{ER} S^{GR} DE LIMONS ² SACLAY EN PARTIE LIEV^T G^{AL} DES ARMEES DV ROY INSPECTEUR G^{AL} DINFANTERIE COMMANDEVR DE LORDRE ROYAL & MILITAIRE DE S^T LOVIS GOVVERNEVR DE MONTMEDY ET DE HAVTE & NOBLEMENT NEE DAME ANNE CHARLOTTE MAVRICE DE COVRTEN GERMAIN MOREAV ANCIEN MARGVILLIER

Petite église, rebâtie en majeure partie au xvi^e siècle; quelques vestiges d'une construction du xiii^e siècle, surtout à l'étage inférieur du clocher. L'abbé Lebeuf donne l'énumération de plusieurs dalles funéraires des xiv^e, xv^e et xvi^e siècles. Nous n'en avons vu que des fragments dont il n'y a plus aucun parti à tirer dans l'intérêt de l'épigraphie.

L'inscription de la cloche nous fournit, pour le milieu du xviii^e siècle, les noms d'un curé et d'un seigneur de Saclé.

¹ *Très-noblement né*, locution qui se présente ici pour la première fois. — ² Fief de la paroisse de Saclé.

Le parrain de la cloche, Maurice de Courfén, commença en 1706 sa carrière militaire. L'empereur Charles VII, près de qui il avait été chargé d'une mission diplomatique, le créa comte de l'empire et chambellan par lettres du mois de mai 1742. Le roi de France l'éleva, en 1748, au grade de lieutenant général. Il se distingua aux batailles de Coni, de Raucoux et en bien d'autres circonstances. Il commandait un régiment suisse de son nom¹.

Jean-Baptiste-François, marquis de Villemeur², né en 1698, maréchal des logis de la compagnie des grenadiers à cheval du roi en 1716, colonel en 1730, maréchal de camp en 1740, fut nommé lieutenant général en 1744³.

¹ Pinard, *Chronologie hist. et milit.* t. V, p. 381-383.

² Voy. ci-après n° MCH.

³ Pinard, *ut supra*, p. 312-315.

MCI.

SACLÉ. — ÉGLISE SUCCURSALE DE SAINT-BARTHÉLEMY DE VAUHALLAN.

xvi^e siècle.

.....homme Jehan de
 molineau en son vivant fr^e d'arpeuty¹ et de vauhallaunt qui
 trespassa le xxiii^e Jour de may

Pierre. — Long. 1^m,56; larg. 1^m,10.

L'église de Vauhallaun, telle que nous la voyons aujourd'hui, n'est pas antérieure à la première moitié du xvi^e siècle. La tombe de Jean de Moulineaux² se trouve placée en avant de l'entrée du chœur. Bien qu'elle soit déjà fort usée, on y reconnaît l'effigie du personnage en armure, avec la cotte d'armes et l'épée. L'écusson est complètement effacé. Deux frères, du nom de Jean de Moulineaux, l'aîné, seigneur d'Arpeuty et de Vauhallaun, le second, chauffe-cire de la chancellerie, obtinrent, en 1491, du roi Charles VIII, le rétablissement de la foire annuelle de Saint-Barthélemy pour la fête locale. Nous avons lieu de croire, d'après le style du monument, que la tombe conservée appartient au premier³.

Dans la nef, vers l'entrée de l'église, sur une dalle, dont l'inscription fut jugée illisible par l'abbé Lebeuf, nous avons recueilli le millésime de 1333. Au cimetière, un autel en pierre, daté de 1602, sert de base à la croix.

¹ *Arpeuty*, maison seigneuriale, environnée de fossés, entre Saclé et Vauhallaun; elle a été détruite.

² Cette forme est plus correcte que celle qui a été employée dans l'épithaphe.

Jacquemin de Moulineaux, seigneur d'Arpeuty et de Vauhallaun en partie, de 1442 à 1450, portait le titre de *damoiseau*.

On connaît deux lieux du nom des Mou-

lineaux, l'un sur la paroisse de Meudon, l'autre sur celle de Poigny, arrondissement de Rambouillet.

³ Lebeuf, *Hist. du dioc.* t. VIII, p. 512-518.

L'abbé Geoffroy, *Pèlerinage à l'église de Vauhallaun*, 1860. Cette dernière notice a surtout pour objet la description d'une crypte découverte au-dessous de l'église.

MCII.

SACLÉ. — ÉGLISE SUCCURSALE DE VAUHALLAN.

1730.

✠ LAN 1730 JAI ETE BENITE PAR M^{RE} J BOBET DOCTEUR
DE SORBONNE CURE DE SACLAY ET VAUHALLAN SON
ANNEXE LE PARRAIN HAUT ET PUISSANT SEIGNEUR
MESS F DE VILLEMUR SEIGNEUR DE RIEUTORT SACLAY
VAUHALLAN ET AUTRES LIEUX LIEUTENANT GENERAL DES ARMEES
DU ROY CAPITAINÉ LIEUTENANT DE LA COMPAGNIÉ
DES GRENADIERS A CHEVAL DU ROY LA MARRAINE
NOBLE DAME SUZANNE ELEONORE DE VILLEMUR EPOUSE
DE MESSIRE PIERRE FLORIMON DE FLAVIGNY CHEVALIER
SEIGNEUR DE LIS REMIGNY HELINCOURT CHEVALIER
DE LORDRE MILITAIRE DE SAINT LOUIS SOUS LIEUTENANT
DE LA COMPAGNIE DES GRENADIERS A CHEVAL DU ROY

La date de la cloche de Vauhallaan nous est donnée par la notice que nous avons citée sous le numéro précédent. Jean Bobet, qui en fit la bénédiction, administra la paroisse de Saclé de 1712 à 1747. François de Villemeur, qui lui servit de parrain, était le père de Jean-Baptiste-François de Villemeur, dont la fille fut marraine de la cloche de Saclé¹.

François de Villemeur-Riotor, marquis de Villemeur, lieutenant au régiment du roi en 1667, capitaine-lieutenant de la compagnie des grenadiers à cheval en 1691, lieutenant général des armées du roi en 1718, mourut le 14 octobre 1735, à l'âge de quatre-vingt-dix ans².

¹ Voy. ci-dessus n° MC. — ² Pinard, *Chronol. hist. et milit.* t. V, p. 5, 6.

MCH.

PALAISEAU. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

xv^e siècle.

Le bourg de Palaiseau (*Palatiolum*) dépendait du domaine royal, dès le règne de Childebert I^{er}. Deux siècles plus tard, le 25 juillet 754, pendant la cérémonie de la translation du corps ds saint Germain, le roi Pépin fit présent de cette terre aux religieux de l'abbaye de Saint-Germain-des-Prés¹. L'inscription, gravée sur un marbre en mémoire de la donation, existait encore au moment de la révolution; elle fut, dit-on, mise en réserve pour le musée des monuments français; mais elle ne figure dans aucun des catalogues imprimés de cette collection, et la trace en est désormais perdue.

Un mur épais, percé d'une porte en ogive qui paraît du xiii^e siècle, indique seul l'emplacement du vieux château. L'église a une certaine importance. L'entrée principale en plein cintre, le chœur et la tour appartiennent à la seconde moitié du xii^e siècle; la nef ne date guère que du xv^e. On descend du sanctuaire dans une petite crypte, d'une origine probablement très-ancienne; elle est maintenant plafonnée en majeure partie et dépourvue de caractère.

L'église de Palaiseau ne possède plus qu'une seule tombe du moyen âge. Ce monument nous a paru digne d'avoir ici sa place, bien qu'il soit privé de toute inscription. Plus d'un siècle avant nous, l'abbé Lebeuf constatait avec regret la disparition des bandes de cuivre ou de marbre, jadis incrustées dans la bordure de la dalle, sur lesquelles était tracée l'épithaphe. La tombe se trouvait alors exhaussée sur un massif de trois pieds de hauteur, dans la chapelle, au fond du bas côté méridional; elle se rencontre encore dans la même partie de l'édifice, mais au niveau du sol. En voici la description² :

¹ D. Boullart, *Hist. de l'abb. de Saint-Germain-des-Prés*, p. 285. — ² Long. 2^m.70; larg. 1^m.30.

A la bordure, quatre médaillons circulaires et quatre écussons, dont il reste seulement l'indication; fond semé d'étoiles à six rayons; pieds-droits élégants, décorés chacun de cinq personnages qui portent goupillon, bénitier, chandeliers, croix et livres; pignons accompagnés d'anges; deux arceaux en ogive trilobée, encadrant les effigies de deux époux; le mari avec l'armure de fer, la cotte courte et tailladée, la cravate de mailles, l'épée et l'écu à la ceinture; un chien couché sous les pieds; la femme en longue robe, guimpe et manteau, les pieds nus, ce qui est une singularité, sous lesquels deux petits chiens d'espèces différentes avec des colliers à grelots. Les pieds de la dame, rapportés en marbre, sont conservés. D'autres incrustations se sont détachées, telles que les visages, les mains jointes, la guimpe de la femme, les pieds du mari¹. On remarque sur les genouillères de celui-ci des soleils flamboyants, et sur son écu les contours d'une croix. Ce reste d'armoiries nous conduirait peut-être à la découverte des noms des personnages ici représentés.

La croix formait la pièce principale du blason des seigneurs de Harville², devenus seigneurs de Palaiseau par suite du mariage de Jeanne Le Brun avec Guillaume, chevalier, seigneur de Harville, près Yenville en Beauce, grand échanson du roi Charles VI. Guillaume de Harville fut tué en 1415, à la bataille d'Azincourt. Ne serait-ce pas son effigie et celle de l'héritière de Palaiseau que nous aurions sous les yeux?

Quelques fragments de tombes, réduits à bien peu de chose, sont employés dans le dallage de la nef et du chœur. Sur un de ces morceaux, en gothique du xvi^e siècle :

..... ē sō vna p̄re cure de.....

¹ L'empreinte des pieds semble indiquer qu'ils étaient nus comme ceux de la femme. Cette tombe est la seule qui nous ait offert une pareille dérogation aux usages du costume.

² De gueules à la croix d'argent chargée de cinq coquilles de sable. (Anselme, *Histoire généalogique*, tome IX, pages 123, 124.)

Sur un autre :

. lequel trespassa ē sō hostel a palloiseau¹ le x doct.

On pourrait attribuer ce dernier débris à la tombe, mentionnée par l'abbé Lebeuf, d'un *avocat au parlement dit Genouard de Fontenay sur le bois de Vincennes décédé en mois d'octobre 1547*².

¹ Forme ancienne du nom de Palaiseau. — ² Voy. Lebeuf, *Hist. du dioc.* paroisse de Palaiseau, t. VIII, p. 1-16.

MCIV.

PALaiseau. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1710-1725.



ICI REPOSENT

ET ONT ÉTÉ TRANSPORTEZ DU MONASTERE DE PORTROIAL
DES CHAMPS, LORS DE SA DESTRUCTION EN 1710.

LES CORPS

DE LA R. MERE CATHERINE AGNES DE S. PAUL ARNAULD AB-
BESSE DE P. R. DECEDEE LE 19. DE FEVRIER 1671. AGEE DE 77. ANS¹.
DE LA R. MERE ANGELIQUE DE S. JEAN ARNAULD SA NIECE, AUSSI
ABBESSE DE P. R. DECEDEE LE 20. DE JANVIER 1684. AGÉE DE 50 ANS².
DE M^{RE} ROBERT ARNAULD CH^{ER} SEIGNEUR D'ANDILLY MARQUIS DE
POMPONNE CON^{ER} DU ROY EN CONSEIL DETAT ET PRIVÉ, SUR
INTENDANT DE LA MAISON DE S. A. R. MONSIEUR GASTON JEAN
BAPTIS^{TE} DE FRANCE FRERE UNIQUE DU ROY. LOUIS XIII. DECE-
DE LE 27. DE SEPTEMBRE 1674. AGÈ DE 85. ANS 5. MOIS³.
DE M^{RE} HENRI CHARLES ARNAULD CH^{ER} SEIG^R DE LUZANCI SON
FILS, DECEDE LE 10. DE FEVRIER 1684. AGE DE 61. ANS⁴.
DE DAM^{LE} CATHERINE ANGELIQ. ARNAULD DE POMPONNE AGÉE DE 3.
MOIS, FILLE DE HAUT ET PUISS^T SEIG^R M^{RE} SIMON ARNAULD CH^{ER} SEIG^R
MARQUIS DE POMPONNE & C. MINISTRE ET SECRETAIRE DETAT, SU
INTANDANT GENERAL DES POSTES ET RELAIS DE FRANCE ^{DEC. LE 12 5}
^{AVR. 1676}
DE DAM^{LE} ANNE CONSTANCE SIMONNE ARNAULD DE POMPONNE,

¹ Sœur de l'illustre Antoine Arnauld qui
suit. Son épitaphe latine par Jean Hamon
au *Nécrologe* de Port-Royal.

² Fille de Robert Arnauld d'Andilly. Épi-
taphe latine par Jean Hamon; voy. le *Né-
crologe*, à la rédaction duquel cette abbesse
a beaucoup contribué. Elle est morte le 29
et non le 20 janvier, âgée de cinquante-

neuf ans et non de cinquante; erreurs du
lapicide.

³ Voy. ci-dessus n° MLXXXVII.

⁴ Voy. ci-dessus n° MXCI.

⁵ Voy. ci-dessus n° DCCCIII.

Jean Hamon composa deux épitaphes
pour cette enfant.

FILLE DE HAUT ET PUISS^T SEIG^R M^{RE} NICOLAS SIMON ARNAULD
MARQUIS DE POMPONNE, ET DE HAUTE ET PUISSANTE DAME,
MADAME CONSTANCE DE HARVILLE DE PALOISEAU, DECEDEE
LE 29. AVRIL 1693. AGÉE DE 5. MOIS¹.

ET LES CŒURS

DE LA R. MERE MARIE ANGELIQUE DE S^{TE} MAG^{NE} ARNAULD ABB DE
P. R. DECEDEE LE 6. DAOUT 1661. AGÉE DE 70 ANS.²

DE M^{RE} ANTOINE ARNAULD, PRETRE, DOCTEUR DE LA M. ET SOCIE^{TE}
DE SORBONNE, DECEDE LE 8. DAOUT 1694. AGÈ DE 82 ANS 6 MOIS.

ET DE DAM^{LE} MARIE EMMANUELLE ARNAULD, FILLE DUD. SEIGN^R
MARQUIS DE POMP^E SECRET^{RE} DETAT ET DE DAME CATHERINE
LAVOCAT, DECED. LE 14. DE 7^{BRE} 1686. AG. DE 23. ANS³.

Postremum.

REQUIEScant in pace.

4

*Cette Translation a etè faite le 14 de septemb^e 1710.
par les pieux soins (pour la memoire de son ayeul
et de ses proches) du susdit haut et puissant seig^r.
m^{re} nicolas simon arnauld de Pomponne ch^{er} seig^r.
marquis de Pomponne, et de Paloiseau, sire, et
Baron de ferrieres, chambrois, auguinville, et au-
tres lieux; Lieutenant general et commandant
pour le Roy au gouvernem^t des Provinces de Lisle de
France, soissonois, Laonois, Beauvoisis et Vexin Bri-
gadier des Armées de sa Majeste.*

5

Pierre. — Long. 1^m,72; larg. 0^m,71.

¹ Voy. ci-dessus n^o dccciv.

² Sœur de l'abbesse Catherine-Agnès ci-dessus nommée. Son épitaphe latine par Jean Hamon, au *Nécrologe*. Voy. aussi pour cette abbesse, comme pour les autres, le *Gall. christ.* t. VIII, col. 917-922.

³ Élevée à Port-Royal des Champs, de l'âge de cinq ans à celui de quinze.

⁴ Tête d'ange aux ailes éployées.

⁵ Rinceaux; cartouche blasonné; couronne de comte; deux griffons en supports; champ d'azur, au chevron d'or accompagné en chef de deux palmes adossées d'or, et en pointe, d'un rocher de même. Ce sont les armoiries des Arnauld. (Le P. Anselme, *Hist. géneal.* t. IX, p. 309.)

La translation des restes mortels des Arnauld, de Port-Royal à Palaiseau, eut lieu dans la nuit du 13 au 14 septembre 1710; on apportait six cercueils et trois boîtes contenant des cœurs. Les cercueils furent provisoirement posés sur des tréteaux, dans la crypte de l'église de Saint-Martin; ils devaient y demeurer en dépôt jusqu'à l'achèvement de la sépulture destinée à les recevoir dans l'église de Pomponne. Le marquis de Pomponne et de Palaiseau, petit-fils de Robert Arnauld d'Andilly, renonça plus tard au projet d'une seconde translation. A sa demande, les corps et les cœurs furent inhumés à Palaiseau, le dimanche 30 septembre 1725, et, dans le cours de la même semaine, on fixa sur la muraille de la crypte, près de l'autel, du côté de l'Évangile, l'inscription commémorative que nous publions¹. Les révolutionnaires n'ont pas respecté le sépulcre des Arnauld, et, de nos jours, ce que nous pourrions à peine croire si nous ne l'avions vu, on a chassé de l'église l'épithaphe de ces illustres morts comme indigne de figurer dans le lieu saint; une place lui a été laissée par pitié au mur de la façade. Un changement dans les dispositions intérieures de l'église servit de prétexte à cette excommunication posthume.

Le grand Arnauld, comme on l'appelle, mourut en 1694, à Bruxelles, où il s'était réfugié. Son cœur fut ramené à Port-Royal des Champs, mais son corps resta inhumé dans l'église paroissiale de Sainte-Catherine, au lieu même de son décès. On vient d'achever à Bruxelles un grand édifice destiné à remplacer le vieux bâtiment de Sainte-Catherine, dont la destruction est imminente. Aucun monument n'indique la sépulture du savant docteur de Sorbonne.

Nous désirons qu'on profite de l'occasion pour rechercher ses cendres et pour les honorer d'une tombe aussi modeste d'ailleurs qu'on le voudra. Plusieurs épithaphe furent consacrées à la mémoire d'Antoine Arnauld. Nous avons tous présents à l'esprit les beaux vers que lui

¹ Renseignements communiqués par M. Bouchitté au Comité des travaux histo-

riques. (*Revue des Sociétés savantes*, 2^e série, t. II, p. 177-179; t. III, p. 62.)

dédia Boileau, dans un moment où il y avait quelque courage à le faire :

Au pied de cet autel de structure grossière
Gît sans pompe, enfermé dans une vile bière,
Le plus savant mortel qui jamais ait écrit,
Arnauld, qui, sur la grâce instruit par Jésus-Christ,
Combattant pour l'Église, a dans l'Église même
Souffert plus d'un outrage et plus d'un anathème.

Le supplément au *Nécrologe* de Port-Royal contient (p. 208-213) un procès-verbal de l'inhumation célébrée à Palaiseau. Les ossements et les cœurs furent réunis dans une grande bière de bois de chêne divisée en six compartiments, quatre pour les débris des corps des personnages principaux, un pour les deux enfants, et le sixième pour les trois boîtes renfermant les cœurs. La bière avait quatre pieds deux pouces de long, deux pieds de large et dix-huit pouces de haut.

MCV.

PALaiseau. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1711.

P.

In Gloriam et laudem Dei.

QUISQUIS ES THEOLOGICE CANDIDATE TIBI
LOQUITUR HIC LAPIS JUXTA QUEM SEPULTUS
EST NICOLAUS MABILLE PRESBITER PARISI-
NUS EODEM¹ LOCI THEOLOGUS : QUOTQUOT AD HOC
MAGISTERIUM INSTITUENDOS SUSCIPIEBAT
UNIS² DUOBUS VERÆ SAPIENTIÆ PRINCIPIIS
SCRIPTURA SACRA ET TRADITIONE IMBUENS
AB UTRISQUE DISCEDENDUM NUSQUAM DIGITUM
ACRITER MONEBAT POST HABITIS HUMANIS
RATIUNCULIS ATQUE OPINIONIBUS : IN QUACUMQUE
MINISTERII PARTE SOLI VERITATI PIETATEM
ADSTRUENS NIHIL AD ARBITRIUM FINGEBAT
SIVE PŒNITENDI LEGEM EX CANONE ET SS.
PATRUM DISCIPLINA DETERMINANS SIVE
SIMPLEX AC NUDUM IN CONCIONIBUS DICENDI
GENUS ADHIBENS EVANGELIO CONSENTANEUM :
RELIQUAS LECTOR SUPPLE VIRTUTES AC VOTUM
PRO IPSO UT FELICISSIME REVIVISCAT FACITO :
OBIIT VIII. CAL. SEPTEMBRIS³ CIOIOCCXI · NATUS
ANNOS LIII⁴.

Pierre. — Long. 0^m,87 ; larg. 0^m,68.

¹ Erreur du lapicide ; lisez *ejusdem*.

² *Sic*. Ne faut-il pas lire *unitis* ?

³ Le 25 août.

⁴ Au-dessous du texte, une tête d'ange aux ailes éployées ; encadrement semé de larmes.

Nicolas Mabile, prêtre théologien de Paris et prédicateur, fut inhumé dans le cimetière qui entoure l'église de Palaiseau. Son épitaphe était attachée au mur extérieur de l'édifice¹; on la voit maintenant à l'intérieur, au seuil de la chapelle des fonts baptismaux. La rédaction en est d'une latinité tout à fait universitaire. Elle s'adresse aux candidats de la théologie et leur propose comme modèles la doctrine et la méthode du défunt.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. VIII, p. 5.

MCVI.

PALaiseau. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1722.

SOUS CE PORCHE EST INHUMÉ

! LE COEUR !

DE M^{re} JOSEPH LAMBERT PRÊTRE
DOCTEUR DE LA M. ET S.¹ DE SORBONNE
PRIEUR² DE PALAISEAU PENDANT 35. ANNÉES
DECEDÉ A PARIS LE 31. JANVIER 1722.
AGÉ DE 67. ANS.

! ! !

SON HUMILITÉ, SA DOUCEUR, SA MODESTIE,
SON ZELE POUR LA VERITÉ :
SES OUVRAGES DE PIETÉ;
SES SOLIDES INSTRUCTIONS :
SES AUMÔNES :
AUX PAUVRES DE CETTE PAROISSE
SOUVENT PORTÉES AU DE LÀ DU REVENU
DE SON BENEFICE :
SES LIBERALITEZ,
POUR RENDRE LES ECOLES GRATUITES,
POUR LES FONTS BAPTISMAUX,
ET LA DECORATION DE CETTE EGLISE,
CONSERVERONT A JAMAIS SA MEMOIRE
EN BENEDICTION.

Requiescat in pace.

Marbre blanc. — Haut. 0^m,98; larg. 0^m,64.

¹ *Maison et société.*

² Un prieuré existait à Palaiseau dès le
xii^e siècle. Dans la suite, il n'y eut plus de

religieux, mais seulement un prieur com-
mendataire. (Lebeuf, *op. cit.* t. VIII, p. 2.)

Au-dessus du texte, dans une partie arrondie du marbre, un cœur enflammé entre deux palmes; au-dessous, une tête d'ange ailée.

L'abbé Lebeuf cite Joseph Lambert comme le plus célèbre des prieurs modernes de Palaiseau¹. Son épitaphe énumère suffisamment ses titres à la reconnaissance de la paroisse tout entière. Elle est encastrée dans le mur, à l'entrée de l'église, près de la chapelle des fonts baptismaux.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. VIII, p. 4-12.

MCVII.

PALaiseau. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1756.

CŒUR

DE T. H. ET T.

P. D^E MAD^E ¹

CONSTANCE DE

HARVILLE DE PALLOISEAU,

MARQUISE DE PALLOISEAU ²

CHAMPLANT ³ ET AUTRES LIEUX V^E

DE T. H. ET T. P. SEIGNEUR N^{AS}

SIMON ARNAULD MARQUIS

DE POMPONNE &C.

BRIGADIER DES

ARMÉES DU

ROY.

DECÉDEE LE

4 JUILLET

1756

Pierre. — Losange de 0^m,64 de côté.

Au fond du bas côté méridional, dans l'ancienne chapelle des seigneurs, le cœur de Constance de Harville repose sous un simple carreau de pierre en forme de losange. Elle était fille de François de Harville, marquis de Palaiseau et de Trainel, chevalier des ordres du roi, gouverneur des ville et citadelle de Charleville. C'est par son mariage avec

¹ *Tres haute et tres puissante dame Madame.*

² Voy. ci-dessus n° mcm. La terre de Pa-

m.

laiseau fut érigée en marquisat vers le milieu du xvii^e siècle.

³ Voy. ci-après, n° mcmii.

Nicolas-Simon Arnauld, marquis de Pomponne, que le marquisat de Palaiseau passa, en 1694, dans la famille des Arnauld¹. Nous avons rapporté l'épithaphe de Nicolas-Simon avec les monuments de l'église de Pomponne²; son cœur fut inhumé à Palaiseau.

Dans la crypte de Palaiseau, sur un marbre noir détaché de quelque ancien tombeau, nous avons lu, en beaux caractères du xvi^e siècle, la célèbre devise qui avait été adoptée par les ducs de Bretagne pour leur écusson d'hermines :

POTIVS MORI

QVAM FŒDARI

¹ Lebeuf *op. cit.* p. 11. — ² Voy. ci-dessus n° DCCCCIV.

MCVIII.

SAINT-AUBIN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-AUBIN:

1533.

Cy gist honneste psonne Jehan roze
 en son vivant marchand et labour¹ saint aubin lequel
 trespassa au dit lieu
 le xxviij^e Jour de Juin lan de grace
 mil n^e xxxiiij Priez Dieu pour luy et pour tous trespasses . Pater . noster .
 aue . maria .

Pierre. — Long. 2^m,20; larg. 1^m,11.

Il existait à Saint-Aubin une très-petite église dont la structure n'offrait rien de caractéristique. Elle était comprise dans l'enceinte d'une ferme. Une partie de l'édifice a été démolie; une autre sert d'étable. L'abside se terminait en hémicycle; un plancher la partage, et une salle de billard en occupait l'étage supérieur lorsque nous l'avons visitée.

On nous a fait voir, au fond d'une bergerie, la dalle funéraire de Jean Roze, dressée contre un mur. Cette tombe a servi de table d'autel, comme le prouve l'échancrure pratiquée pour recevoir la pierre sacrée. Le défunt est représenté imberbe, la tête nue, les cheveux longs, les mains jointes; cotte munie de larges manches et descendant à mi-jambes, ceinture à nœud, une escarcelle au côté droit; larges chaussures, arrondies par le bout. Pas d'encadrement d'architecture; aux angles, médaillons qui contenaient les attributs des évangélistes; l'épithaphe en bordure, accompagnée de rinceaux et d'autres ornements.

Sur un perron, fragment d'une tombe de femme dont les pieds posent sur un chien, xv^e ou xvi^e siècle. On apercevait aussi, engagée sous des marches, une dalle portant une inscription dont la lecture n'était pas possible dans la position actuelle de la pierre.

¹ *Laboureur demeurant à Saint-Aubin.*

MCIX.

LA CHAPELLE-MILON. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1672.

ICY REPOSE DAM^{LE} MARIE SIMON VEVVE DE
 FRANÇOIS DE BESSÉT ES^{ER} SEIG^R DE MILLON¹
 ET DE LA CHAPELLE MILLON, LAQVELLE A
 DONNÉ PAR SON TESTAMENT A LA CVRE DE
 CETTE EGLISE HVICT CENTS LIVRES VNE FOIS
 PAYÉES, POVR LES EMPLOIER EN ACHAPT
 D'HERITAGES OV RENTES, A LA CHARGE QVE
 LE S^R CVRÉ ET SES SVCCESSEVRS DIRONT
 A PERPETVITÉ VNE MESSE DV S^T SACREMENT
 VNE FOIS LA SEMAINE, VN LIBERA SVR SA
 TOMBE ET VNE PRIERE POVR SON MARI ET
 POVR ELLE AVX FESTES SOLEMNELLES ET AV
 PROSNE DES DIMANCHES.
 ELLE EST DEMEVREÉ VEVVE A XXXIV ANS, ET
 AYANT VESCV XXXVIII. ANNEES EN CET 'ESTAT
 DANS VNE VERTV EXEMPLAIRE, EGALEMENT
 BONNE ENVERS SES ENFANS, TOVIOVRS CHARITA-
 BLE ENVERS LES PAVVRES, ET CONSTANTE DANS
 SA PIETÉ, ELLE EST MORTE AGÉE DE LXXII. ANS.
 LE VIII. AVRIL M. DCLXXII.

DAM^{LE} ELISABETH SIMON SA SEVR QVI A TOV-
 IOVRS ESTÉ AVEC ELLE DANS VNE PARFAITE
 VNION A DONNÉ CENT LIVRES VNE FOIS PAYÉES
 A LA^D. CVRE ET A ESTÉ ENTERREÉ AV MEME
 LIEV LE X. FEBVRIER DE LA MEME ANNÉE.

Marbre noir. — Haut. 1^m, 12; larg. 0^m, 75.

¹ Fief distinct de la seigneurie de la Chapelle-Milon.

Église peu considérable, reconstruite au xvii^e siècle.

L'épithaphe de damoiselle Marie Simon, autrefois placée dans le chœur, a été retrouvée, il y a peu d'années, dans le grenier du château. Les armoiries de la défunte et celles de son mari, François de Besset, sont gravées sur deux écussons au-dessus de l'inscription, les premières à un chevron, les secondes d'hermines à trois annelets posés deux et un. Le texte nous paraît d'une simplicité charmante.

La terre de la Chapelle appartenait à messieurs de Besset depuis l'année 1589. Un fils de François de Besset et de Marie Simon, Henri, seigneur de la Chapelle-Milon, contrôleur général des bâtiments du roi, a écrit une relation de la campagne de Rocroy qui passe pour un chef-d'œuvre¹.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. VIII, p. 27, 28.

MCX.

SAINT-LAMBERT. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LAMBERT.

1645.

CY GIST VENERABLE ET DISCRETE PERSONNE
 MR^E JEAN POREE P^BRE CVRÉ DE CE LIEV DE S^T
 LAMBERT LEQVEL DECEDA LE XV^E DE IVIN IOVR
 DV S^T SACREMENT EN LAN 1645. ET A DONNÉ A
 L'ŒVRE ET FABRIQUE DE CETTE EGLISE LA SÔME
 DE TROIS LIVRES TZ. DE RENTE ANNVELLE PER-
 PETVELLE ET NON RACHEPTABLE A PRANDRE ET
 AVOIR SVR SEPT ARPENTS DE TERRE LABOVABLE
 ET PRÉ EN PLVSIEVRS PIECES QVIL A DONNEZ A
 LA CVRE DE CE LIEV A CHARGE QVE LES SIEVRS
 CVREZ SES SVCCESSEVRS EN LAD^E. CVRE SERONT
 TENVS DIRE ET CELEBRER ANNVELLEMENT A PER-
 PETVITÉ LE NOMB^RE DE DOVZE MESSES D'HOBIT A
 NOTTES AINSY QVIL EST AMPLEMENT PORTÉ PAR
 LE CONTRACT DE DONATION PASSÉ DEVANT PELLÉ
 TABELLION A CHEVREVSE EN DATTE DV XVII^E AVRIL
 MIL VI^C XXXV. ET CONFIRMÉ PAR SON TESTAMENT
 PASSÉ DEVANT AVVRY AVSSY TABELLION A CHE-
 VREVSE EN DATTE DV VII^E. IVIN MIL VI^C XLV.

Priez Dieu pour luy.

Marbre noir. — Haut. 0^m,53 ; larg. 0^m,41.

Petite église sans caractère, du xv^e siècle environ, située sur un tertre, en vue des ruines de l'abbaye de Port-Royal.

Le marbre du curé, messire Jean Porée, se voit appliqué à un pilier du chœur, du côté du nord. Une figure de très-petite proportion, gravée en tête de l'inscription, le représente en surplis, à genoux devant un prie-Dieu, aux pieds d'un Christ en croix. Au-dessous du texte, ossements posés en sautoir et tête de mort.

MCXI.

SAINT-LAMBERT. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LAMBERT.

1676.

Hic situs est Carolus de Rebergues
bellovacvs¹, modestia ac honestate morum
a pvero omnibvs charus, bono ornatvs
ingenio, magnaqve hvmantorum litterarum
peritia, qvi cum, Deo favente, amicum nactus
cvi se studiorum adiutorem præbuit,
sanctiqve laboris consortem, in evolvendis
procul a mundi tumultu patrum sanctæque
historiæ monumentis, doctrinæ non magis
quam pietatis studiosus, hanc solitudinem
patriæ familiæque prætulisset, in langvorem
incidit diviturnum, vt patientia litteris
omnibvs anteponenda, tanquam optimo viatico
munitus, mortem non reformidaret, quam
obit 20. octobris 1676. ætat. 32².

Pierre.

Après avoir passé quelque temps à Port-Royal des Champs dans l'étude et dans la pénitence, Charles de Rebergues, obligé d'abandonner ce séjour, se retira au village voisin de Saint-Lambert. Il continuait à y suivre les doctrines et les exemples de ses maîtres, dont il n'était séparé que par une étroite vallée. Il mourut dans ce nouvel asile et fut inhumé dans la nef de l'église paroissiale, à peu de distance de la porte. Sa tombe existe encore, mais à demi usée; le *Nécrologe* nous a permis de compléter l'épitaphe.

¹ Originaire de Beauvais. — ² Épitaphe composée par Jean Hamon, de Port-Royal.

En 1711, une grande fosse, creusée dans la partie méridionale du cimetière, reçut une partie des ossements extraits des ruines de l'église et des cloîtres de Port-Royal. Le pieux acquéreur des derniers débris de l'abbaye, Louis Silvy, mort le 12 juin 1847, à l'âge de quatre-vingt-sept ans, a voulu reposer en ce même lieu. Un modeste tombeau recouvre sa sépulture¹.

¹ Voy. ci-dessus n° MLXXI.

MCXII.

SAINT-LAMBERT. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LAMBERT.

1780.

✠ LAN 1780 IAY ETE BENITE PAR M^{RE} JEAN FRANCOIS
HEREL CURE DE CETTE PAROISSE ET NOMMEE GABRIELLE
PAR M^{RE} JEAN BAPTISTE JOSEPH DE LUBERSAC EVEQUE DE
CHARTRES¹ I^{ER} AUMONIER DE MADAME SOPHIE DE FRANCE²
ET PAR DAME GABRIELLE DE MORNAY DE MONTCHEVREUIL
SUPERIEURE DE LA ROYALE MAISON DE S^T LOUIS ETABLIE
A S^T CIR³ DAME DE LA SEIGNEURIE DE CHEVREUSE ET
DEPENDANCES⁴. REPRESENTEE PAR M^{RE} DE BATS AGENT DE
LA DITE MAISON ET MADAME SON EPOUSE DU TEMPS
DE JACQUES LEROY MARGUILLIER
DESPREZ FONDEUR DU ROY MA FAIT⁵.

Cloche.

¹ Cent douzième évêque de Chartres, de 1780 à 1790.

² Sophie-Philippine-Élisabeth-Justine de France, Madame Sophie, sixième fille de Louis XV, née en 1744, morte en 1782.

³ La célèbre maison d'éducation, fondée à Saint-Cyr par Louis XIV, à la demande

de madame de Maintenon. — ⁴ La seigneurie de Chevreuse appartenait aux dames ursulines de la maison de Saint-Cyr; la paroisse de Saint-Lambert en dépendait.

⁵ Voy. pour ce même fondeur, Buc, n° MLVI.

MCXIII.

LÉVIS¹. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-NOM.

1692.

D. O. M.

ICY GÎT TRES HAUT
 ET TRES PUISSANT SEIG^R.
 MONSEIGNEUR EMANUEL
 SECOND² DE CRUSSOL
 DUC DUSEZ PREMIER
 PAIR DE FRANCE PRINCE
 DE SOYON³ CHLER DES
 ORDRES DU ROY GOUVERN^R.
 ET LIUTENANT GNAL
 PO^R SA MAJESTÉ DES
 PROVINCES DE XAINTONGE
 ET D'ANGOUMOIS DECEDÉ
 LE 1^{ER} JUILLET 1692.
 AGÉ DE 50. ANS.

Pierre. — Long. 1^m,96; larg. 0^m,96.

Lévis doit toute sa célébrité à l'illustre famille qui en porte le nom de temps immémorial. Le village et son église sont sans importance. L'édifice de l'église, construit avec la plus grande simplicité, ne paraît pas antérieur au xvi^e siècle. Le seul objet vraiment précieux qu'il possède est une Vierge, du xiv^e siècle, en pierre et en marbre. Les dalles sont très-usées. Deux seulement, à l'entrée du chœur, présentent

¹ On dit aussi *Saint-Nom-de-Lévis*, ou *Lévis-Saint-Nom*.

² Petit-fils d'Emmanuel I^{er}. (Voy. ci-après n° MCXIV.)

³ Comte de Crussol et d'Apchier, de Saint-Chely et de Saint-Sulpice, marquis de

Florensac, de Cuyssieux et de Rambouillet, seigneur et baron de Lévis, de Bellegarde, de Remoulins, d'Aimargues, de Saint-Geniez, d'Assier et de Cadenat, colonel du régiment de Crussol. (P. Anselme, *Hist. généal.* t. III, p. 762-778.)

quelques traces de figures et d'inscriptions en caractères gothiques. L'une, pour un seul personnage, est datée du mois de juin 1544. L'autre, à deux effigies, décorait la sépulture de quelque laboureur et de *Pasquiere dupre sa fille fēme de Michel*. . . . ; l'építaphe leur donne la qualité d'*honestes personēs*.

La tombe de monseigneur Emmanuel II, de Crussol, duc d'Uzès¹, se trouve au milieu du chœur. La pierre est fracturée; elle n'a d'autre ornement qu'un filet en bordure. L'histoire généalogique des grands officiers de la couronne contient la nomenclature de tous les titres de ce grand personnage. Les éditeurs du cartulaire de l'abbaye de la Roche² nous apprennent de plus, d'après les registres paroissiaux de Lévis, qu'il mourut à Paris, le 1^{er} juillet 1692, vers les onze heures du soir, en son hôtel de la rue de l'Orangerie, près de la porte Saint-Honoré, paroisse de Saint-Roch, et qu'il fut inhumé deux jours après, selon sa dernière volonté, dans l'église de Lévis, en présence de plusieurs officiers de sa maison.

¹ Le château ducal d'Uzès (Gard) n'a pas été détruit. C'est un remarquable monument du moyen âge et de la renaissance.

Emmanuel II de Crussol possédait aussi, près du célèbre sanctuaire de Rocamadour,

le magnifique château d'Assier, aujourd'hui en ruines, construit au xvi^e siècle par le grand maître de l'artillerie de France, Jacques de Genouillac.

² Voy. ci-après n° MCXVI.

MCXIV.

LÉVIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-NOM.

1602.

† IHS • MA • IE FVS FAICTE 1602 ET NOMMEE MARIE PAR MESSIRE
 EMANVEL DE CRVSSOL DVC DVZES PAIR DE FRANCE ET BARON
 DE LEVY HON^{BLE} HOMME JEHAN HATRY SON RECEPVEUR STIPVLANT
 POVR LUY ET DAME MARIE DE RVBENTEL ¹ FEMME DE NOBLE HO^E
 LOVIS HABERT S^R DV MENIL ² ET DMLE ³ CATHERINE DE BAILLON
 FEMME DE NOBLE HO^E PAVL FIECTE ESC^R S^R DV PARCOGVETTE
 ET DES BORDES
 M^R ALEXANDRE CORBELLIN PB^E CVRE DE CE LIEV
 NOEL GAVLDREY ET ANDRE MONY MARGL^{RS}

Grosse cloche.

Du temps de Louis XI, le mariage de Jeanne de Lévis avec Louis de Crussol fit passer la seigneurie de Lévis et ses annexes dans la famille de Crussol d'Uzès. Le parrain de la principale cloche de l'église de Lévis, Emmanuel I^{er}, joignait aux titres énumérés dans l'inscription ceux de prince de Soyon, comte de Crussol, baron de Florensac; il fut chevalier des ordres du roi, chevalier d'honneur de la reine Anne d'Autriche, capitaine de deux cents hommes d'armes, et mourut fort âgé en son château de Florensac, le 19 juillet 1657 ⁴.

¹ Voy. pour cette famille, *Port-Royal*, n° MLXXX.

² La seigneurie du Mesnil-Saint-Denis, voisine de Lévis, appartenait dès le xvi^e siècle à messieurs Habert de Montmor, dont la

famille a donné plusieurs abbés au monastère de Notre-Dame de la Roche.

³ *Damoiselle*.

⁴ Le P. Anselme, *Hist. généal.* t. III, p. 762-778.

MCXV.

LÉVIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-NOM.

1615.

✠ ¹ LAN 1615 DV TEMPS DE NOBLE ET VERTVEVE
DAME M^{DE} GABRIELLE DAMILLY ABBESSE ET NOMMEE
JEHANNE PAR HONORABLE HOMME JEAN LE COVTVRIER.
LIEV^T GENERAL DE MANTE ²

Petite cloche.

L'origine de la seconde cloche de l'église de Lévis est singulière. D'après l'inscription qu'on y lit encore, elle fut fondue et nommée Jeanne, en 1615, du temps de l'abbesse madame Gabrielle d'Amilly, qui gouvernait alors, comme le rapporte le *Gallia christiana*, le monastère de Saint-Corentin près de Houdan, au bailliage de Mantes³. La cloche fut sans doute employée soit à l'usage de l'abbaye, soit à celui de quelque église qui en dépendait. En 1774, un abbé de Notre-Dame de la Roche, Marie-Antoine de Bertel de la Clue, l'achetait à un marchand de Paris, en remplacement de celle que son abbaye possédait depuis 1538; et qui s'était brisée. En 1810, elle a été retirée du campanile de la Roche et transférée dans la tour de Lévis. La robe de cette cloche est couverte de fleurs de lis; des figurines, d'une faible saillie, représentent la Vierge à l'enfant, le Christ assis, le Christ en croix et saint Nicolas⁴.

¹ Omission évidente de la formule ordinaire *IE FVS FAICTE*.

² Ville célèbre par son église collégiale, autrefois riche en monuments, disparus pour la plupart, chef-lieu d'un des arrondissements du département de Seine-et-Oise.

³ Abbaye de femmes, de l'ordre de Saint-Benoît, au diocèse de Chartres, fondée à nouveau par le roi Philippe-Auguste en

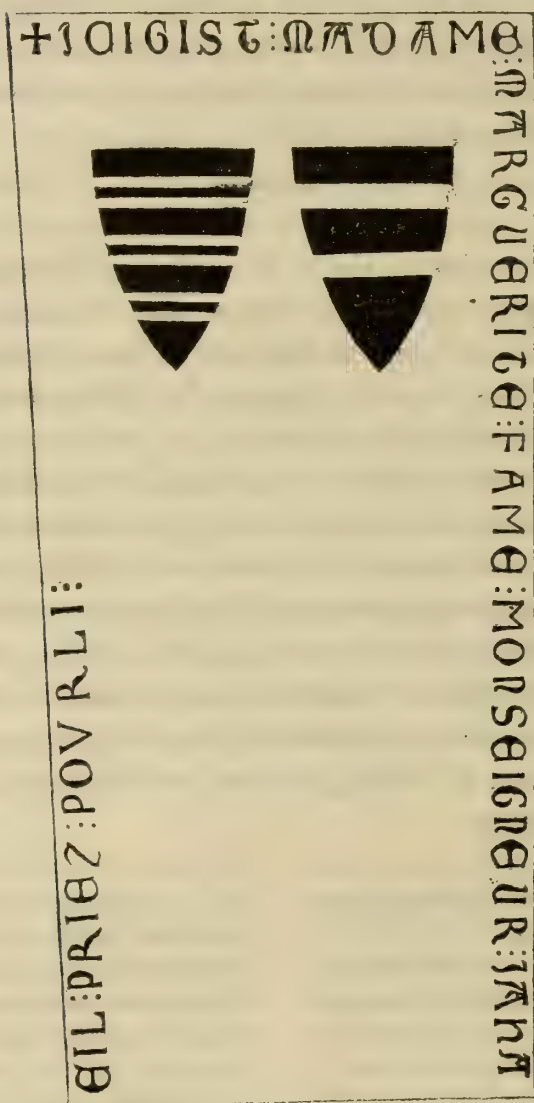
1201, pour honorer la sépulture de sa troisième femme, Marie ou Agnès de Méranie.

Gabrielle d'Amilly, vingt-sixième abbesse, ne figure au *Gallia christiana* que pour son nom et pour la date de son décès, le 3 mai 1633. (T. VIII, col. 1300-1302.)

⁴ Précis hist. faisant suite au cartulaire de l'abbaye de la Roche, voy. ci-après n° MCXVI.

MCXVI.

LÉVIS. — ABBAYE DE NOTRE-DAME DE LA ROCHE.

xiii^e siècle.

✚ ICI GIST : MADAME

: MARGUERITE : FAME : MONSEIGNEUR : IAHA

N : DE : NANTV

EIL : PRIEZ : POVR LI :

Pierre. — Long. 2^m, 20 ; larg. 1^m, 10.

Il existait anciennement, sur le territoire de la paroisse de Lévis, deux petits monastères, le prieuré de Saint-Pierre d'Ivette et l'abbaye de Notre-Dame de la Roche. Le prieuré de Saint-Pierre dépendait, au xii^e siècle, de l'abbaye de Saint-Maur près Paris; il a été, depuis longtemps, supprimé; nous n'en avons retrouvé que des masures sans intérêt. L'abbaye de Notre-Dame de la Roche, fondée en 1196 par Guy de Lévis, appartenait à l'ordre des chanoines réguliers de Saint-Augustin¹. Les bâtiments conventuels ont à peu près disparu; mais l'église s'est conservée intacte, telle que les religieux la construisirent dans la première moitié du xiii^e siècle. C'est un monument de peu d'étendue, mais d'une harmonieuse proportion et d'une élégante architecture. Plan cruciforme à chevet plat; voûtes en pierre croisées de nervures; consoles historiées; stalles à peu près contemporaines de l'édifice; autels anciens revêtus de boiseries modernes; sur les parois, figures des douze apôtres, renouvelées en peinture au xvii^e siècle, accompagnant les croix de consécration².

Trois statues de chevaliers, sculptées en pierre, dans la seconde moitié du xiii^e siècle, sont dressées debout contre les murs du sanctuaire. Aucune inscription ne fait connaître les noms des personnages; mais on sait qu'ils étaient de la maison de Lévis³. Ces effigies repo-

¹ *Rocha, Roscha.*

Gallia christ. t. VII, col. 847-849.

Cartulaire de l'abb. de Notre-Dame de la Roche, etc. par Auguste Moutié, sous les auspices du duc de Luynes, in-4°, Paris, 1861; texte, 40 planches par Nicolle, dalles funéraires, stalles, etc.

² Ce même motif, plus riche et plus

développé, à la Sainte-Chapelle de Paris.

— ³ Suivant la tradition, les illustres défunts ainsi représentés seraient Guy I^{er} de Lévis, fondateur, mort en 1233; Guy II, mort en 1260; Guy III, mort vers 1299, tous trois maréchaux de la foi, seigneurs de Mirepoix, Florensac et Montségur.

saient autrefois sur des tombeaux que les religieux ont supprimés comme encombrant les abords de l'autel.

L'église de Notre-Dame de la Roche était un but de pèlerinage pour les paroisses voisines. On y venait prier devant une image de la Vierge, de deux à trois pieds de hauteur, *cui similis non invenitur in regno Franciæ. (Gallia christ.)* C'est une charmante statue du ^{xiv}^e siècle, qui a été transportée, en 1810, dans l'église de Lévis. Les têtes et les mains de la mère et de l'enfant sont en marbre; les corps sont en pierre coloriée.

Une construction vulgaire, contiguë au croisillon méridional de l'église et occupée par des cultivateurs, contient une petite salle capitulaire du ^{xiii}^e siècle, ornée de colonnes et d'une cheminée monumentale.

Les descendants des seigneurs de Lévis ont racheté ce qui reste de l'abbaye fondée par leurs ancêtres. Si ce noble exemple eût été suivi, nous serions encore en possession de bien des richesses dont nous sommes réduits à déplorer la perte.

Les dalles funéraires de l'église de la Roche, laissées à leurs places primitives, sont dignes d'attention; nous allons successivement les faire connaître. Celle que nous classons la première par rang d'âge se trouve dans le bras méridional du transept, devant l'autel de Saint-Jean-Baptiste. Elle recouvre la sépulture de madame Marguerite, femme de monseigneur Jean de Nanteuil, morte au ^{xiii}^e siècle. Le champ de la dalle ne présente ni ajustement d'architecture, ni effigie, mais seulement deux grands écussons armoriés, terminés en pointe; sur l'écusson des Nanteuil, posé à dextre, trois jumelles en fasce; sur l'autre, deux fascés ordinaires. L'épithaphe se compose de grandes lettres d'un beau style. La pierre se rétrécit d'une manière notable vers les pieds.

On a cru que madame Marguerite inhumée en ce lieu pouvait être Marguerite de Lévis, fille unique de Milon de Lévis, et sœur de Guy I^{er}, qui, en épousant Jean de Nanteuil, vers 1239, lui avait apporté la seigneurie de Lévis; mais l'écusson aux deux fascés, figuré sur la tombe à sénestre, ne convient nullement à l'héritière de Lévis, dont les ar-

moiries étaient d'or à trois chevrons de sable. La difficulté qui en résulte n'est tranchée ni par les généalogies spéciales, ni par les recherches des éditeurs du cartulaire de la Roche¹.

A côté de la tombe de la dame de Nanteuil, on en voit une autre, également dépourvue d'ornementation et sur la bordure de laquelle on ne lit plus que ces mots irrégulièrement gravés :

DI GISĖ MADIERME MA

GERIĖE FIERME.....

.....

.DE GRACE M CCC E IIII AV MOIS DE GIRREĖ PĖZ P LI

Cette dernière dalle n'offre pas d'armoiries. Aucun indice ne révèle à quelle famille la défunte pouvait appartenir.

¹ Cartulaire déjà cité, p. 319-327.

MCXVII.

LÉVIS. — ABBAYE DE NOTRE-DAME DE LA ROCHE.

xiii^e siècle.

HUIC DE GASTINA GUIDONI **XPI**¹ PPINA²
 GAUDIA DE CELIS IVSTVS FUIT ATQZ FIDELIS

Christe. — ² Propina.

MITIS SOLLICITVS Z DOCTOR IURE PĪTUS
PARISIVS GRATVS IBI PĒBENDA² DECORATUS
QVOD FUERIT TALIS SCIT CURIA PONTIFICALIS
CONSIDERANS INOPEM DANS PIETATIS OPEM

Pierre. — Long. 2^m,57; larg. 1^m,65.

Guy de Gastine, chanoine de la cathédrale de Paris, docteur en droit canon, vivait au xiii^e siècle. Il était mort en 1275, à l'époque du décès de son frère Geoffroi, dont nous décrivons la tombe sous le numéro suivant. Les deux frères reposent, l'un auprès de l'autre, dans la travée médiane du transept de l'église de la Roche. Guy de Gastine porte la tunique diaconale, l'aube, l'étole et le manipule; il foule aux pieds un dragon; ses mains tiennent un livre, la gauche par le bas, la droite par la tranche supérieure. De chaque côté de l'effigie, deux fleurs de lis, qu'on a mutilées, alternent avec deux quintefeuilles. Le visage est jeune, imberbe, d'une belle expression; les yeux sont fermés. Une étroite bande de cheveux forme couronne autour de la tête. L'encadrement consiste en colonnes, chapiteaux feuillagés, arc en ogive à trois lobes, pignon fleuroné et clochetons. Une moitié de soleil flamboyant à dextre, un croissant lunaire à sénestre, accompagnent le pignon.

L'építaphe, en vers léonins, se compose de cinq hexamètres et d'un pentamètre. L'abbé Lebeuf la jugea difficile à lire et ne l'a point recueillie.

Mention est faite des deux frères, au quantième du 4 janvier, dans l'obituaire de Notre-Dame de Paris, comme ayant donné, pour leurs anniversaires, une somme de 82 livres parisis qui fut employée à un achat de cinq arpents de pré. Guy de Gastine, chanoine et sous-diacre, assista, en 1268 et 1270, à des présentations d'hommages et à d'autres actes accomplis pendant l'épiscopat d'Étienne Tempier³.

¹ *Peritus.*

² *Prebenda.*

³ Guérard, *Cartulaire de l'église de Notre-*

Dame de Paris, t. I, p. 169, 179, 187; t. IV, p. 4.

MCXVIII.

LÉVIS. — ABBAYE DE NOTRE-DAME DE LA ROCHE.

1275 (N. S.).



† HIC IACET • GAVFRIDVS • DE • G

ASTINA • CLERICVS • IVXTA • FRATREM • SVVM • MAGISTRVM • GVIDONEM • CAN
ONICV • PARISIENS • QVI •

OBIT • ANNO • DNI • M • CC • LXX • QVARTO • PRIDIE • NONAS • IANVARII ¹

Pierre. — Long. 2^m,50; larg. 1^m,14.

¹ Le 4 janvier.

La dalle de Geoffroi de Gastine est brisée en plusieurs morceaux dont aucun n'a d'ailleurs perdu sa place. Deux colonnes à chapiteaux de feuillage et un arc en ogive trilobée encadrent l'effigie. Geoffroi de Gastine, représenté jeune encore, n'était que simple clerc; son vêtement ressemble à celui des religieux. Il a les cheveux rasés en couronne, les mains jointes, les pieds posés sur un chien. De chaque côté de la tête, on remarque une fleur de lis mutilée.

Nous n'avons découvert d'autre mention de Geoffroi de Gastine que celle de l'obituaire de Notre-Dame de Paris, citée sous le numéro qui précède. Les décès des deux frères se trouvant relatés au 4 janvier, on pourrait en conclure qu'ils moururent le même jour, mais sans doute en des années différentes.

Le texte de l'épithaphe, donné par l'abbé Lebeuf, manque d'exactitude¹. Le savant historien aura trop compté cette fois sur la précision de sa mémoire, comme en quelques autres circonstances pareilles.

¹ T. VIII, p. 46.

Les éditeurs du *Cartulaire de la Roche* (p. 255) ont relevé, à regret comme nous,

cette négligence trop fréquente dont nous subissons les inconvénients, surtout quand il s'agit de monuments détruits ou mutilés.

MCXIX.

LÉVIS. — ABBAYE DE NOTRE-DAME DE LA ROCHE.

1297.

CI • GIST • ISABE¹

FAME • IAD • FEU • SIMO • FOINET • DE • NEAUFLÉ² • LE • CHATFL • DU • Q̄L • PR̄TIE • DE •
 SOSEMETS •

¹ Ci gît Isabeau femme jadis feu Simon
 Foinet de Neaufle le Châtel duquel partie de
 ses ossements gît ci laquelle trepassa l'an 1297

qui fondèrent cet autel et messe de requiem.
 Priez pour les âmes que Dieu ait merci.

² Neaufle-le-Château, bourg peu éloigné

GIT • SI • LAQLE^E • TRPASA • LĀ • M •
 CC • IIII^{XX} • XVII • Q • FUDERET • SET • AUTEL • Z • MESE • DE • REQM • PRIEZ • POR •
 LES • AMES Q^E
 DEX • AIT • M¹

Pierre. — Long. 2^m,23; larg. 1^m,00.

Simon Foinet de Neaufle et sa femme Isabeau avaient fondé dans l'église de la Roche une messe et un autel. Isabeau fut inhumée à quelques pas de cet autel jadis érigé sous un arceau, à l'entrée de la nef, à main droite, tout près de la porte occidentale. La même dalle recouvrait une partie des ossements du mari, décédé avant sa femme; nous ne savons ce qu'on doit entendre au juste par cette locution singulière qui semble indiquer que son corps ne reposait pas là tout entier.

La défunte, qui n'était probablement qu'une riche bourgeoise de Neaufle, est coiffée d'un voile et vêtue d'une longue robe de la plus grande simplicité; mains jointes, pieds posés sur un dragon à queue recourbée, qui tire la langue. Arceau cintré à trois lobes, retombant sur deux consoles feuillagées; pignon bordé de crossettes et terminé par un fleuron; deux anges tenant des navettes et des encensoirs. La dalle se rétrécit d'une manière très-sensible vers les pieds.

de la Roche, arrondissement de Rambouillet,
 département de Seine-et-Oise, autrefois du
 diocèse de Chartres.

¹ En rapprochant cette dernière lettre
 M des deux premières CI, on obtiendrait
 le mot abrégé MCI, merci.

MCXX.

LÉVIS. — ABBAYE DE NOTRE-DAME DE LA ROCHE.

1313.



AN̄O : DN̄I : M : CCC : XIII : QNT̄DE

CIMO : KALLAS : MADII¹ : HOBIIT : ROGERI' : FILI' : NOBILIV : DN̄I : IOHIS :

DE . LEVIS : DN̄I : MIRAPIC' : ET :

DN̄E : 9STANCIE : DE : FVXO : CVIVS : AIA : REQVIESCAT : IN : PACE : AMEN

Pierre. — Long. 1^m,91; larg. 0^m,95.

Dalle placée dans le sanctuaire, à côté des statues dont nous avons fait mention sous le n° MCXVI; arc en ogive trilobée; deux pieds-droits,

¹ Le 17 avril, après Pâques.

décorés chacun de trois figurines de religieux qui lisent des prières; dans l'arcature de l'entablement, deux anges portant des flambeaux et le patriarche Abraham qui reçoit l'âme dans son sein. L'effigie représente un tout jeune homme vêtu d'une double cotte et d'un manteau garni de vair; mains jointes; un lion sous les pieds.

Roger de Lévis était né du mariage de Jean de Lévis, seigneur et sénéchal de Mirepoix, fils aîné de Guy III, avec Constance, fille de Roger-Bernard III, comte de Foix, et de Marguerite de Moncade, vicomtesse de Béarn. Ce mariage fut célébré le 2 février 1299¹. Roger de Lévis mourut donc très-jeune. Il devait son prénom à son aïeul maternel, et fut inhumé dans l'église de la Roche, au pied de la statue de son aïeul paternel. Sa tombe est brisée. On prétend que les fractures qu'elle présente proviennent de la chute de la statue de Guy III de Lévis, que les révolutionnaires abattirent, et qui faillit d'écraser en tombant le chef des iconoclastes.

Dans un des escaliers du bâtiment contigu à l'église, sur la tranche d'une dalle à peu près contemporaine de celle de Roger de Lévis, on lit cette fin d'épithaphe :

LAR DE GRACE M CCC VII PRIEZ POVR LAME DE LVI

¹ *Histoire générale du Languedoc*, D. de Vic et D. Vaissette, liv. XXVIII, § LXVIII.

MCXXI.

LÉVIS. — ABBAYE DE NOTRE-DAME DE LA ROCHE.

1322 (N. S.).

.....ECCLESIE • ANNI • OBIIT AN

NO.....

PRIMO • DIE • M..... ORATE • P • EO

Pierre.

Le chœur des religieux occupait la travée médiane du transept. En avant de la porte ouverte dans la clôture en boiserie qui en décrit l'enceinte, on rencontre une dalle usée et mutilée, dont quelques fragments ont été dispersés en d'autres parties de l'église et de la maison. L'abbé Lebeuf crut y reconnaître un chantre tenant le bâton, insigne de ses fonctions, et cette première erreur le conduisit à lire dans l'épithaphe ce qui ne s'y trouvait pas :

MAGISTER DIONISIUS CARTOR HVIVS ECCLESIE.....

Les éditeurs du *Cartulaire de la Roche* ont ainsi rectifié cette lecture d'après les *Antiquités de Saint-Victor de Paris*, par Jean de Thoulouse¹ :

HIC IACET MAGISTER DIONISIUS

QUONDAM ABBAS HUIUS ECCLESIE QUI OBIIT AN

NO DOMINI MCCCXXI

DIE MARTIS ANTE FESTUM B. BENEDICTI ABBATIS² ORATE P EO AMEN

Il s'agit de Denis, d'abord religieux, puis abbé de la Roche, qui succéda en 1312, sur le siège abbatial, à Étienne de Cépoï. Le

¹ *Cartul.* déjà cité, p. 163, 256-258. Manuscrits du prieur Jean de Thoulouse, à la Biblioth. nat.

² La fête de saint Benoît, fixée au 21 mars, arrivait un dimanche, en 1322. Le mardi d'avant était donc le 16 du même mois.

bâton qu'il tenait, dont l'abbé Lebeuf ne put d'ailleurs voir la partie supérieure, était en réalité une crosse.

Depuis l'établissement de l'abbaye de la Roche, à chaque vacance du siège, les religieux recevaient leur abbé de la maison de Saint-Victor de Paris. L'élection directe de Denis, en 1312, fut la première dérogation à cet usage. Le *Gallia christiana* ne contient qu'une liste très-incomplète des abbés de la Roche et ne fait aucune mention de Denis.

MCXXII.

LÉVIS. — ABBAYE DE NOTRE-DAME DE LA ROCHE.

1742.

• CY • GÎT •

MESSIRE • MICHELL ¹ • CHANUT •

DOCTEUR • DE • SORBONNE •

VIVANT • ABBÉ • DE • CETTE •

ABBEYE • DECEDE • LE • 20 • AVRIL •

1742 • AGE • DE • 82 • ANS • APRES •

AVOIR • REGIS • CETTE • ABBEYE •

LESPASSE • DE • 47 • ANS • PRIEZ • DIEU •

POUR • LUY •

Pierre. — Long. 0^m,51; larg. 0^m,47.

Pour trouver une seconde sépulture d'abbé dans l'église de la Roche, il faut franchir un intervalle d'un peu plus de quatre siècles. Michel-Humbert Chanut, né à Paris en 1660, fut nommé abbé commendataire en 1695. Il résidait habituellement dans un des édifices annexés à l'église, et se montra zélé pour la recherche des droits de son abbaye². Lorsque l'abbé Lebeuf visita le monastère de la Roche, ce fut à Michel Chanut qu'il s'adressa pour obtenir les renseignements historiques qui lui étaient nécessaires.

Michel Chanut fut inhumé, en 1742, au pied du maître-autel. L'inscription a été négligemment gravée. Au-dessous du texte, entre deux palmes, il y avait un petit écusson dont les armoiries sont depuis longtemps raturées. On attribue à cet abbé un autre écusson sculpté sur la boiserie dont les parois du sanctuaire sont revêtues; la mitre et la crosse le surmontent; un chêne au naturel en forme la pièce principale.

¹ Ou *Michele*. La pierre est usée en cet endroit.

Le *Gallia christ.* donne à l'abbé Chanut

le prénom de Guillaume. — ² *Cartul.* déjà cité, p. 181-183, 232, 261.

MCXXIII.

LÉVIS. — ABBAYE DE NOTRE-DAME DE LA ROCHE.

1622.

CY DEVANT GIST MAISTRE
MICHEL POULAIN PBRE LEQUEL DECE
DA LE XX. AVRIL 1622. PRIEZ DIEU
POUR LUY. PATER NOSTER.

Dès le commencement du ^{xvii}^e siècle, l'abbaye de la Roche ne renfermait plus un seul religieux, et la desserte de l'église était confiée à un simple chapelain. C'est sans doute à ce titre que le prêtre Michel Poulain eut sa sépulture dans le croisillon méridional, en face de l'autel de Saint-Jean-Baptiste. Son épitaphe est tracée à la pointe et rehaussée de couleur, sur un enduit de plâtre, dans une fausse baie de la muraille.

Un autre chapelain, maître Blaise Chuquet, mort le 26 février 1670, après quinze ans d'exercice, avait, dans le croisillon septentrional, près de l'autel de Saint-Blaise, une épitaphe du même genre aujourd'hui réduite à ces trois mots : *gist m^{re} blaise*. Des larmes et des têtes de mort accompagnent l'encadrement ¹.

¹ *Cartul.* déjà cité, *Précis hist.* p. 260, 261.

MCXXIV.

LÉVIS. — ABBAYE DE NOTRE-DAME DE LA ROCHE.

1788.

CY GIT

M^{RE} PIERRE THIMOLEON

NONCHER PRETRE DU DIOC

ESE DE ROUEN LEQUEL EST

DECEDE LE 21 MARS 1788

AGÉ DE 74 ANS 8 MOIS

APRES AVOIR DESSERVI CETTE

EGLISE PENDANT DIX ANS.

PRIEZ DIEU POUR LE REPOS

DE SON AME, AINSI SOIT IL.

Pierre-Timoléon Noncher, ancien religieux profès de la société de Jésus, et Joseph Carré, son confrère, furent appelés à la Roche comme chapelains par l'abbé commendataire, en 1778, après la suppression de leur ordre. Pierre Noncher mourut en ce lieu, au bout de dix ans. Son épitaphe, inscrite sur une petite pierre carrée, est placée en avant du degré de l'autel de Saint-Blaise. Elle clôt la série des monuments funéraires de l'abbaye¹.

¹ *Cartul.* déjà cité, *Précis histor.* p. 184, 185, 187, 262.

MCXXV.

DAMPIERRE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1621.

CY • GIST • CATHERINE •
 COUVRÉ • EN • SON • VÎ-
 VENT • FEMME • DE NIC-
 OLLAS • GROSSET • LA-
 QVELLE • EST • DECCE-
 DE¹ • LÈ • XIII^{ME} FEBVRIE •
 MIL • VÎ^C XXI • PREZ¹ •
 DIEV • PO^R SON •

AME,

Pierre. — Haut. 0^m,59; larg. 0^m,39.

Le village de Dampierre possède un magnifique château et une chétive église. Construit, vers le milieu du xvi^e siècle, par le cardinal Charles de Lorraine, archevêque de Reims, le château fut agrandi et embelli par Jules Hardouin Mansart; c'est une des plus belles résidences qui existent dans les environs de Paris. L'église paroissiale, rebâtie vers la fin du xvi^e siècle, ne se distingue en rien des églises rurales les plus vulgaires; elle ne renfermait, lorsque nous l'avons visitée, aucun monument qui fût vraiment digne d'intérêt.

L'építaphe de Catherine Couturié, attachée au dernier pilier de la nef, du côté du nord, ne nous apprend rien sur la profession du mari de la défunte. Des larmes, des ossements, une tête d'ange et une tête de mort, accompagnent le texte.

¹ *Sic.*

MCXXVI.

DAMPIERRE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1645.

CY GIST ET REPOSE LE
 CORPS DE DEFF^T HON-
 NORABLE HOMME M^E
 CLAVDE DE LA JAILLE
 VIVANT CAPITAINE DV
 CHATEAV DE DAMPIER¹
 QVI DECEDA LE XX
 FEB^{ER} 1645 AAGÉ DE 55
 ANS LEQVEL A LAISSÉ
 A LEGLISE DE CEANS
 LA SOMME DE C^T LIVRE
 POVR VN OBIT A
 PERPETVITÉ AV IOVR
 DE SON DECEDZ
 PRIEZ DIEV POVR
 SON AME

Pierre. — Haut. 0^m,62; larg. 0^m,33.

Inscription fixée par des crampons de fer sur le premier pilier de la nef, au nord; nous l'avions vue d'abord comprise dans le carrelage du bas côté méridional.

A l'époque où Claude de la Jaille exerçait la capitainerie du château de Dampierre, la seigneurie de ce lieu appartenait à Claude de Lorraine, duc de Chevreuse, pair de France, chevalier des ordres, grand chambellan et grand fauconnier, gouverneur de Picardie, mort le 24 janvier 1657.

¹ *Sic.*

MCXXVII.

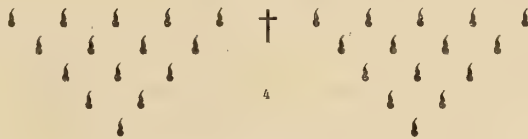
DAMPIERRE. — ANCIEN CIMETIÈRE PAROISSIAL.

1782.

CI GIT

TRES HAUTE ET TRES PUISSANTE PRINCESSE
MADAME HENRIETTE NICOLLE D'EGMONT
PIGNATELLY, DUCHESSE DE LUYNE ET DE
CHEVREUSE DAME D'HONNEUR DE LA FEUE REINE
VEUVE DE TRES HAUT ET TRES PUISSANT SEIGNEUR
MONSEIGNEUR, LOUIS JOSEPH CHARLES AMABLE¹
D'ALBERT, DUC DE LUYNES ET DE CHEVREUSE,
PAIR DE FRANCE, MARQUIS DE SAISSAC,
COMTE DE TOURS, DE DUNOIS, DE NOYERS,
DE MONTFORT L'AMAURY &C.
CHEVALIER DES ORDRES DU ROY,
LIEUTENANT GÉNÉRAL DE SES ARMÉES,
COLONEL GÉNÉRAL DES DRAGONS DE FRANCE,
GOUVERNEUR ET LIEUTENANT GÉNÉRAL POUR SA
MAJESTÉ, DE LA VILLE PREVÔTÉ ET VICOMTÉ DE
PARIS, NÉE LE 19. AVRIL 1719 ET DÉCÉDÉE LE 1^{ER}
SEPTEMBRE 1782. RECOMMANDABLE PAR SES VERTUS,
ELLE EUT POUR SON EPOUX L'ATTACHEMENT LE
PLUS CONSTANT, POUR SES ENFANS L'AMITIÉ LA
PLUS TENDRE ET POUR LES PAUVRES LA CHARITÉ
LA PLUS ETENDUE; LES AYANT CHÉRIS TOUTE SA VIE
ET COMBLES DE BIENFAITS, REGARDANT TOUT CE QUI
EST L'OBJET DE L'AMBITION DES HOMMES COMME
UNE GRANDE VANITÉ, ELLE A VOULU ÊTRE INHUMÉE
SANS AUCUN FASTE DANS LE CIMETIERE² DE CETTE
PAROISSE, POUR EN METTRE TOUT³ LES HABITANTS
A PORTÉE D'Y VENIR SOUVENT PRIER DIEU POUR ELLE

*Quæ . . . es et virtutes celare nititur
Celandò Revelat
Requiescat in pace*



Long. 2^m,30; larg. 1^m,02.

¹ Les trois prénoms *Louis-Joseph-Amable* sont surchargés. Ils appartenaient au second fils de la princesse et de Marie-Charles-Louis d'Albert de Luynes.

² Par respect pour la volonté de la défunte, sa tombe a été laissée dans l'ancien cimetière, près du bas côté méridional de l'église. — ³ *Sic.* — ⁴ Ossements et tête de mort.

Une donation de Marie de Rohan-Montbazon, veuve, en premières noces, du connétable Charles d'Albert, duc de Luynes, et, en secondes noces, de Claude de Lorraine, duc de Chevreuse, fit passer, en 1663, le duché de Chevreuse, la seigneurie et le château de Dampierre aux héritiers du connétable. Près de l'église paroissiale, dans le cimetière, une petite chapelle très-simple, de construction moderne, servait de sépulture, il y a peu d'années, aux défunts de la maison d'Albert. Au seuil de ce tombeau, une grande dalle de pierre, toute fracturée, présentait une très-longue inscription française, devenue peu lisible, en mémoire de très-haute et très-puissante princesse, madame Henriette-Nicolle Pignatelli d'Egmont, dame d'honneur de la feue reine¹, seconde femme de Marie-Charles-Louis d'Albert, duc de Luynes et de Chevreuse, prince de Neufchatel, Wallengin et Orange, comte de Dunois, lieutenant général des armées du roi, colonel général des dragons. Le père de cette illustre dame, Procope-Marie-Antonin-Philippe-Charles-Nicolas-Augustin d'Egmont Pignatelli, était duc de Gueldres et de Juliers, duc de Bisache, prince de Gavre et du Saint-Empire romain, comte d'Egmont et grand d'Espagne².

La chapelle funéraire a été récemment reconstruite sur le côté méridional de l'église et décorée des œuvres d'un de nos plus habiles sculpteurs, Jean Bonnassieux. Le dernier duc de Luynes³, mort à Rome en 1867, victime de son dévouement pour les blessés de Mentana, y repose dans la tombe qu'il s'était préparée. Le souvenir de ce grand seigneur, de cet homme de bien ne périra pas. Sa munificence sans bornes, son amour pour les lettres, pour les sciences, pour les arts, pour l'étude de l'antiquité, nous reportaient à cette brillante époque de nos annales où les premiers personnages du royaume, les d'Amboise, les Rohan, les Montmorency, à l'égal des Médicis et des souve-

¹ Marie-Leczinska, femme du roi Louis XV, morte en 1768.

² Moréri, *Dict. hist.* De la Chesnaye-Desbois, *Dict. de la noblesse*.

³ Honoré-Théodore-Paul-Joseph d'Albert,

duc de Luynes, membre de l'Institut, etc., né à Paris le 15 décembre 1802, mort à Rome, à pareil jour de l'année 1867. (Voy. *Notice sur le duc de Luynes*, par J. L. A. Huillard-Bréholles, Paris, 1868, in-8°.)

rains pontifes, ambitionnaient avant tout le rôle de patrons des artistes et des savants. Grâce à lui, le château de Dampierre est devenu un musée où les diverses branches de l'art contemporain ont pu se développer en toute liberté. La bienveillance de madame la duchesse de Luynes nous a ouvert libéralement (c'est une tradition de famille) la bibliothèque et les archives de Dampierre: nous y avons recueilli pour notre collection plusieurs monuments précieux, en mettant à profit l'extrême obligeance de M. Souty qui est le conservateur de ce riche dépôt¹.

¹ Voy. le supplément à la fin du tome IV.

MCXXVIII. — MCXXIX.

DAMPIERRE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1576.

† marie luis nommee par les
parroullians de dampierre
mil r^e lxxvi
Pierre le Roy me fit

Grosse cloche.

1792.

✱ SANCTA MARIA ORA PRO NOBIS
FRATER FRANCISCUS DEMANET
HEYLLISSEMENSIS ABBAS REFUDI
ME FECIT 1792

Moyenne cloche.

La principale cloche de Dampierre a déjà duré trois siècles. Ce sont les paroissiens qui l'ont nommée, à l'exclusion de leurs maîtres et seigneurs, et qui sans doute l'avaient fait fondre de leurs deniers. On ne rencontre pas fréquemment des noms de fondeurs au xvi^e siècle. La cloche de Dampierre nous apporte celui de Pierre Le Roy.

Le beffroi renferme une seconde cloche dont l'inscription révèle l'origine étrangère. Celle-ci provient, en effet, du monastère belge de Notre-Dame de Hélichem¹, de l'ordre de Prémontré, au diocèse de Malines, fondé vers 1130. Vendue à des brocanteurs après la suppression de l'abbaye, elle a fini par être rachetée pour l'usage de l'église de Dampierre.

¹ *Helissemium*, *Hélichem* ou *Hellenchimes*.

MCXXX.

SAINT-FORGET. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-FERRÉOL ¹.

1661.



A LA PLUS GRANDE GLOIRE DE DIEU.

Les Marguilliers presens et a venir de l'Eglise & Parroisse M^r. S^t. Forget, sont tenus & obligez de faire dire & celebrer a perpetuité, vne Messe aux quatre festes solēnelles de l'ānee, ou le lēdemain de chacune desd^{es} festes, selō la cōmodité du seruic^e de lad^e Eglē, a L'Intenōn & po^r. le repos des Ames des deffūctz Estienne Dumont Viuāt l'un des cheuaux Legers ² de la garde du R^{oy} deceddé le 14^e. May 1656, Et de Dame Ieanne Isabelle, Au Io^r. de son deceds sa V^{re} & Dame de Trotigny Iagny & la grāde Maison ³ deceddee le 14^e. Aoust 1660 · qui a Icy estably sa sepulture au pres de son d^r. Mary. Et oultre deux messes a pareils Io^rs quils sont deceddez, ou les Io^rs suiuāt plus prochain, selō la cōmodité du seruice de la d^e Eglē, cōme dict est, lesq^{tes} six messes ont esté fōdees par la d^e deff^{te} Ieanne Isabelle · serōt aussi tenus lesd^{ts} Marg^{ers} fē aduertir au prosne le plus prochain, les paroissies & habitās des Io^rs & heure que se dirōt lesd^{tes} messes & Icelles fē soner haultem^t. & a plusi^{rs} coups afin q̄ les-

¹ *Saint-Forget*, forme vulgaire du même nom.

² Corps de cavalerie de la maison du roi, créé en 1593 par Henri IV, qui s'en fit le capitaine, exemple suivi par ses successeurs. Ce corps était composé de gentilshommes et d'anciens officiers, au nombre

de deux cents. Jamais il n'avait été mis en déroute, et jamais ni ses timbales, ni ses étendards de soie blanche n'étaient tombés entre les mains de l'ennemi.

³ Trois terres de la paroisse de Saint-Forget.

ditz parroissies qui auront la deuotiō d'y assister
 le puissent faire. Cōme aussi serōt tenus lesd^{ts} fr^s
 Marg^{ers} de fournir pain, vin, luminaire sur l'autel,
 & les plus beaux ornem^{ts}. de l'Egl^e & fē. fē. vne rep-
 sentaōn sur la fosse pendāt lesd^{es} messes ainsi que le
 tout est plus amplem^t. declarē p̄ le cōtract de fōda-
 tiō de ce passé entre le S^r. Brice S^r. de Grāval es^{er} por-
 te māt^{eau} ¹ du Roy exec^r. du testam^t. de lad^r. deff^{te} & les marg^{ers}
 & le pūiseur ² du bassin des Trespassez pnt M^r. le Curé pdeu^t.
 Achilles Vallet greffier & tabelliō Iuré a cheureuze le
 5^e. Io^r. de Iuin 1661. *Priez Dieu po^r. leurs Ames* .

Pierre. — Haut. 0^m,80; larg. 0^m,54.

Petite église, sans importance, rebâtie au xvii^e siècle, renfermée, ainsi que l'ancien presbytère, dans l'enclos du parc de Dampierre.

L'inscription qui précède est gravée sur une table de pierre, encastrée dans le mur, à côté de la chaire du prédicateur. Aucun ornement n'accompagne le texte, dont la lecture est déjà devenue difficile.

¹ *Écuyer porte-manteau du roi*. Le roi avait autrefois, parmi les officiers de sa chambre, un porte-manteau ordinaire et douze autres servant par quartier.

² *Proviseur*, celui qui était chargé de surveiller l'emploi des aumônes recueillies pour les trépassés.

MCXXXI.

CHEVREUSE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1614.

CETTE VITRE A ESTE DONNEE PAR MAITRE.....

AVDIGER LE JOVR DE L'AN MIL SIX CENS.....

La petite ville de Chevreuse garde comme témoignage de son importance passée les ruines imposantes du château seigneurial qui la domine, et les débris encore intéressants de l'antique prieuré de Saint-Saturnin. Il y reste aussi plusieurs maisons qui furent habitées par de riches bourgeois aux ^{xvi}^e et ^{xvii}^e siècles. Le propriétaire d'une de ces demeures inscrit cette maxime sur le linteau de la cheminée de la salle principale :

QVIDQVID AGAS SAPIENTER

AGAS, RESPICE FINEM.

L'église paroissiale, dédiée à saint Martin, a été reconstruite, en grande partie, vers la fin du ^{xvi}^e siècle. L'étage inférieur de la tour et quelques portions des collatéraux de la nef datent du commencement du ^{xiii}^e siècle. L'examen de cet édifice n'a fourni que bien peu de chose à notre recueil. La courte inscription de donation rapportée ci-dessus se lit au bas d'un petit vitrail offert par un paroissien, le 1^{er} janvier 1614¹. L'Annonciation y est représentée, et le donateur y figure suivi de deux fils. C'est d'ailleurs une peinture de très-mince valeur. Une autre verrière, de meilleure exécution, placée au fond du sanctuaire, se divise en deux sujets, le sacrifice du Calvaire et la translation de la sainte case de Lorette.

¹ Claude Sauvageot, *Monographie de Chevreuse, etc.* texte et planches, Paris, 1874, in-fol.

MCXXXII.

CHEVREUSE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1741.

HIC

IACET PETR

US COLLOT

PAROCHUS

OB. 1741¹.

Le chœur est pavé en carreaux noirs et blancs alternés. La trop courte épitaphe gravée sur un de ces carreaux ne nous dit pas que le curé Pierre Collot, docteur de Sorbonne, fut à la fois un prêtre d'éminente vertu et de grand savoir. On lui doit un des plus excellents livres de dévotion qui aient paru depuis longtemps, *la Vraie et solide piété*. Il a aussi publié un abrégé de *l'Esprit de saint François de Sales*, par Jean-Pierre Camus, évêque de Belley, quelques traités de théologie et des instructions religieuses.

Plusieurs dalles funéraires, dont aucune ne nous a semblé antérieure au xvii^e siècle, sont disséminées dans l'église; nous n'avons pu y lire une seule ligne, tant la gravure s'en est oblitérée.

¹ Le 2 septembre.

MCXXXIII.

CHEVREUSE.—ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1729.

✠ LAN 1729 IAY ETE BENITE PAR M^{RE} PIERRE COLLOT
PRETRE DOCTEUR DE SORBONNE CVRE DE CE LIEV ET
NOMMEE MARIE ADRIEN PAR TRES HAVT ET TRES PVISSANT
SEIGNEVR MONSEIGNEVR ADRIEN MAVRICE DVC DE NOAILLES
PAIR DE FRANCE GRAND DESPAGNE &^C ¹ ET PAR MADAME
MARIE MADELEINE DE GLAPION SVPERIEVRE DES DAMES
DE LA ROYALE MAISON DE S^T LOVIS A S^T CYR DAME DE CE LIEV
JACQUES ET LOVIS GAVDIVEAV MONT FAITE ².

Cloche.

La tour de Saint-Martin contenait autrefois cinq cloches. La seule qui existe encore, et qui pèse environ cinq mille cinq cents livres, fut fondue, une première fois, en 1659, sous le patronage de Louis-Charles d'Albert, duc de Luynes, et de Marie de Rohan-Montbazon, sa mère³. Cassée en 1729, elle a été refondue la même année. Le curé, Pierre Collot, dont nous venons de rapporter l'épithaphe, la consacra au culte divin; le second des maréchaux de Noailles, Adrien-Maurice, et la supérieure de la maison royale de Saint-Louis à Saint-Cyr, lui servirent de parrain et de marraine. Madame de Glapion représentait, en cette circonstance, sa communauté, à laquelle Louis XIV avait attribué la seigneurie de Chevreuse, après en avoir transféré le titre ducal sur le comté de Montfort-l'Amaury⁴. De son côté, le maréchal de Noailles était devenu neveu de madame de Maintenon, la fondatrice de Saint-Cyr, par son mariage avec Françoise d'Aubigné.

¹ Chevalier de la Toison d'or en 1702, grand d'Espagne de première classe en 1711, chevalier des ordres du roi en 1724, maréchal de France en 1734, mort en 1766.

² Voy. ci-dessus n° MXXXVI.

³ Claude Sauvageot, *Monog. de Chevreuse*, p. 27.

⁴ Lebeuf, *op. cit.* t. VIII, p. 80, 81.

Q̄EN : DIT̄S : P̄TER : ROST̄R : UOS Q̄ P̄ CI P̄SS̄Z¹ : IADIS :
FUI : Q̄ Q̄Ē ES̄TES : Q̄ : Q̄ : SUI : U
OS : S̄ROIZ².

Pierre³. — Long. 2^m,34 ; larg. à la tête, 1^m,03 ; aux p̄s, 0^m,84.

Une petite chapelle, du titre de saint Lubin, évêque de Chartres, s'élève à un kilomètre environ de Chevreuse, vers l'orient. L'abbé Lebeuf en rapportait volontiers l'origine au souvenir de quelque miracle opéré par le saint évêque en ce lieu, dans un voyage de Chartres à Paris. Nouvellement réparé, lorsque l'abbé Lebeuf le visita, cet oratoire a été complètement rebâti en 1845. C'est une construction de nulle valeur. La chapelle renfermait jadis une tombe intéressante du xiii^e siècle, dont nous venons de transcrire l'épithaphe. La dalle est fracturée; on y voit encore la trace d'un feu de bivouac allumé par quelques soldats étrangers cantonnés à Chevreuse pendant l'invasion de 1815⁴. Le duc de Luynes l'a probablement sauvée, en la faisant transporter au château de Dampierre. Le défunt était un bourgeois de Paris, du nom de Salenbien; son effigie le représente jeune, mains jointes, en vêtement court, la tête nue, les pieds sur deux lions qui ne sont point couchés suivant l'usage, mais posés sur leurs quatre pattes. Un dais à trois lobes abrite la tête et deux anges l'encensent. Les caractères de l'inscription appartiennent en partie à l'alphabet romain et en partie à la capitale gothique, comme le démontre notre gravure. Quelques M ont une forme toute particulière, qui leur donne l'apparence de la lettre N.

C'est à l'abbé Lebeuf que nous sommes redevable du peu que nous avons à dire sur la famille de Guillaume Salenbien⁵. Une ruelle de

¹ *Vous qui par ci passez.*

² C'est la même sentence morale que nous avons lue sur un sarcophage, à Saint-Denis : *Quod fueram es, quod sum eris.* (Voy. ci-dessus, t. II, n° DXX.)

³ Épaisseur de la dalle de 15 à 20 cen-

timètres; hauteur des lettres, 58 millimètres.

⁴ Claude Sauvageot, *ut supra*, p. 34. *Revue archéolog.* 1^{re} série, t. XIII, p. 637-639 et planche (année 1856-1857).

⁵ *Op. cit.* t. I, p. 188.

Paris, aboutissant à la rue Saint-Séverin et désignée dans les titres les plus anciens sous le nom de Saille-en-Bien, était appelée par corruption, au siècle dernier, rue Sallembrière. Ce nom de Saille-en-Bien était porté par un bourgeois parisien du temps de saint Louis¹.

On trouvait au cartulaire de l'abbaye de Saint-Maur-des-Fossés, à la date de 1268, l'acte d'une vente consentie par Adam, *dictus Saliens in bonum*, de concert avec sa femme Agnès. Le style de la tombe de la chapelle Saint-Lubin permettrait de supposer que Guillaume était leur fils. L'abbé Lebeuf ajoute qu'une petite île de la Seine, au-dessus de Paris, était aussi appelée l'île Saille-en-Bien².

¹ Dès le commencement du xiii^e siècle. un Rodolphe *Salientis-in-bonum* possédait une maison à Paris, en la ruelle de même nom. (Guérard, *Cartul. de Notre-Dame de Paris*, t. II, p. 507-509; t. III, p. 361.)

² Nous avons connu une famille, d'origine

italienne, du nom de *Salimbeni*. Les *Salimbeni* furent puissants à Sienne, aux xiii^e, xiv^e et xv^e siècles; mais comment rattacher avec quelque certitude cette maison ultramontaine à nos bourgeois de Paris?

MCXXXV.

SAINT-REMI-LES-CHEVREUSE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-REMI.

1751.

*A LA PLUS GRANDE GLOIRE
DE DIEU*

M^{RE} ESTIENNE OLLIVIER DE MONTLUCON
SEIG^R DE VAUGIEN, COURCELLES¹, AIGREFOIN²
ORS³, LA GENESTE⁴ ET AUTRES LIEUX; AVOIT
LÉGUÉ PAR SON TESTAMENT DU 19. MARS 1751.
DIX MILLE LIVRES, POUR ÊTRE DISTRIBUÉES
AUX PAUVRES DE CETTE PARROISSE PAR
LES SOINS DE M^{RE} HENRY FEGAN, CURÉ.

CE PASTEUR SAGE ET PRÉVOYANT A CON-
COURU AVEC M^{RE} JACQUES DAVID OLLIVIER,
NEVEU ET LEGATAIRE UNIVERSEL DU DIT
DEFFUNT SEIGNEUR DE VAUGIEN, POUR FAIRE
EMPLOY DE CETTE SOMME EN UN CONTRAT
DE 500^{fl} DE RENTE ANNUELLE ET PERPE-
TUELLE, SUR LES AYDES ET GABELLES AU
PROFIT DES D^r. PAUVRES, AUX FRAIS DU D^r. S^R
OLLIVIER NEVEU, LE TOUT CONFORMEMENT
A L'ACTE DU 20. JUIN 1751.

*Pauvres qui profiterez a toujours
de ce bien-fait vous êtes invités
d'assister au service fondé par le dit
Acte du 20. Juin 1751. qui se fera dans
cette Eglise, Chaque Année, et d'Offrir
le Saint Sacrifice et Vos Prières a
DIEU pour le repos de l'Ame de Vôte
bien-faiteur et pour la Conservation
de sa famille.*

REQUIESCAT IN PACE

Marbre noir. — Haut. 0^m,97; larg. 0^m,66.

¹ Fief de la paroisse de Gif.

² Fief de la paroisse de Saint-Remi.

³⁻⁴ Fiefs de la paroisse de Château-

fort.

Église sans caractère, reconstruite au xvi^e siècle. On a désorienté l'édifice en transférant, il y a déjà longtemps, l'autel à l'occident et la porte à l'orient. Les deux prieurés de Beaulieu et de Saint-Paul-des-Aulnois, qui existaient, dès le xii^e siècle, sur le territoire de la paroisse, ont fait place à des maisons bourgeoises. Les seigneurs du fief de Vaugien habitaient un château considérable qui a été rebâti à une époque toute récente; ils avaient une chapelle dans l'église de Saint-Remi. L'inscription, qui témoigne de la charité d'un de ces derniers seigneurs, couvre une plaque de marbre noir encadrée d'une bordure de pierre et fixée au premier pilier de la nef, du côté du nord. On en a gratté les armoiries; une tête de mort est gravée au-dessous du texte.

Les marches du maître-autel étaient composées, il y a vingt ans, de morceaux de dalles funéraires. Sur un de ces fragments on lisait, en belle écriture du xiii^e ou du xiv^e siècle :

*** ICI : GIST : MESIRE : HANRI : SIRE : DE : CESTE :**

Sur une pierre, autour d'une tête de mort, le nom de . . . *ien Fresnel*, prêtre, mort au xvii^e siècle. Épitaphe et armoiries effacées sur une autre tombe, du même temps, dans le chœur. Quelques-uns de ces débris sont maintenant relégués dans le jardin de la cure.

MCXXXVI.

GIF. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-REMI.

1518.



Pierre. — Long. 2^m,10 ; larg. 0^m,98.

cy gist Noble hōme Guille de voilins en son vinant fr̃ de damiette pres gif et
en partie de villiers les Bacles

Qui trespalla le x^e Jor de Mars Lan Mil v^e xxviii pe^rz dieu po^r lui

Guillaume de Voisins¹, seigneur de Damiette², près de Gif, et en partie de Villiers-le-Bâcle³, comparut à la rédaction de la coutume de Paris, en 1512⁴. Sa tombe est aujourd'hui dressée contre un mur, à l'entrée du parc du château de Gif. Nous n'avons pu savoir d'une manière précise si elle provient de l'église paroissiale ou de celle de l'abbaye, dont nous aurons à parler un peu plus loin. Cette dalle, complète et bien conservée, nous a paru digne d'être publiée. Les armoiries sont restées intactes. Aux angles, les attributs des évangélistes; sur les pieds-droits de l'architecture, le convoi funèbre; à l'entablement, l'âme du défunt dans le sein d'Abraham, et des auges portant des chandeliers. Rien ne manque à l'armure de l'effigie, ni la cotte blasonnée, ni le heaume, ni les gantelets.

L'église de Gif, grossièrement construite en pierre de meulière, comme la plupart des églises de cette contrée, ne présente que bien peu de détails qui permettent d'en déterminer l'époque. La majeure partie de l'édifice m'a paru du xvi^e siècle. La première travée du chœur date cependant du xiii^e, ainsi que l'attestent ses deux chapiteaux à feuillage, et sa voûte croisée de doubles nervures. Les stalles, au nombre de quatre, sculptées de figurines humaines et d'animaux, appartiennent au xv^e siècle.

¹ Voy. ci-dessus n° MLIX.

² Des monceaux de pierres dessinent encore le plan quadrangulaire de la maison forte de Damiette, dont le nom date probablement des croisades, comme celui de

Béthléem donné à un faubourg de Clamecy, et d'autres du même genre.

³ Voy. ci-dessus n° Mxcviii.

⁴ Lebeuf, *op. cit.* t. VIII, p. 502.

MCXXXVII.

GIF. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-REMI.

1676.

D. O. M.

HIC IACET VIR EXIMIVS ALEXANDER VARET
PARISINVS PRESBYTER SCIENTER PIVS ET PIE
SCIENS QVI VIRTVTES SACERDOTALES ANTE
SACERDOTIVM ADEPTVS HÂC DIGNITATE SIBI
MAGIS VILVIT OMNIA OBLITVS VT DEVM ET CHRIS-
TI ECCLESIAM COGITARET. A CELEBERRIMO SE-
NONENSIVM ARCHIEPISCOPO LVDOVICO HENRICO
DE GONDRIN IN PARTEM SOLLICITVDINIS VOCATVS
& VICARIVS GENERALIS INSTITVTVS EÂ LEGE CON-
SENSIT VT OMNIBVS EMOLVMENTIS AC BENEFICIIS
ECCLESIASTICIS RENVNCIARET ID TANTVM REC-
SANDVM RATVS QVOD VTINAM NON AMBIRETVR
A MVLTIS. MIRÂ QVADAM MORVM SVAVITATE SEVERI-
OREM DISCIPLINAM COMMENDABAT : NEC DISPLI-
CEBAT SEVERITAS QVIA PLACEBAT SVAVITAS : NEMO
APTIOR AD CONCILIANDOS INVICEM OMNIVM ANI-
MOS ET AD EXCITANDAM IN ALIIS REFRIGESCENTEM
CHARITATEM QVÂ IPSE ARDEBAT. INCREDIBILE
MVNDI ODIVM RE IPSÂ PROFESSVS EST QVEM VT
INDIGNVM AMARI CONTEMNEBAT. CVM CHRISTO
TANTVM VIVERET ALIENOS HABVIT VT SVOS ET
SVOS CVM OPORTERET VT ALIENOS. DIVITIBVS IDEM
AC PAVPERIBVS CHARISSIMVS : PAVPERES TAMEN FA-
MILIARIVS EXCIPIEBAT QVIA LIBENTIVS. RES ADVER-
SAS PATIENTISSIME SVSTINVIT ET PERPETVVM

ILLI GAVDIVM VOLVNTATEM DEI IMPLERI NON
 SVAM. VAS VTILE DOMINO AD OMNE OPVS PARATVM
 ET INSTRVCTVM. ANTE SENECTVTEM DIES EIVS
 PLENI INVENTI SVNT : NAM PRO VERITATE CA-
 THOLICÂ, PRO ECCLESIE HIERARCHIÂ EIVSQVE PACE,
 PRO MONIALIVM RELIGIOSÂ INSTITVTIONE MVLTI DEFF-
 VNCTVS LABORIBVS OBIIT CASTISSIMVS AMATOR
 ET ACERRIMVS DEFENSOR VERITATIS ANNO ÆTATIS
 XLIV. R. SA. M. DC. LXXVI. KALEND. AVGVSTI¹
 IN HOC MONASTERIO QVOD VIVENS AMAVERAT MO-
 RIENS SEPVLCHRVM ELEGIT. PISSIMO FILIO CHARIS-
 SIMA MATER MOERENS SED SPE MAGNÂ ERECTA HOC
 MONVMENTVM PÔSVIT. *Requiescat In pace.*

Pierre. — Long. 1^m,87 ; larg. 0^m,90.

« Il y a dans l'église paroissiale de Gif des tombes qui servent de
 « pavé dans la nef; mais elles ne couvrent point le corps de ceux dont
 « le nom est dessus, ayant été apportées de l'abbaye de Port-Royal,
 « telle que celle d'Alexandre Varet, prêtre parisien, vicaire général
 « de M. Gondrin, archevêque de Sens². »

Déplacée encore une fois, la tombe d'Alexandre Varet a été employée
 en dallage dans le Moulin-Aubert, près de Gif. L'épithaphe fut composée
 par le frère du défunt. Au-dessus du texte, une tête de mort ailée;
 au-dessous, deux ossements liés en sautoir par un ruban. Quelques
 mots se sont effacés, mais nous y avons facilement suppléé au moyen
 du nécrologe de Port-Royal. Nous n'avons trouvé, ni à Gif, ni aux
 environs, aucune autre dalle ayant la même origine que celle-ci.

Au retour d'un voyage à Rome, Alexandre Varet, alors âgé de
 vingt ans, résolut de mener désormais une vie plus conforme aux pré-
 ceptes évangéliques; il se voua d'abord au service des pauvres de l'hô-

¹ Le 1^{er} août (voir, à ce jour, le nécrol. de Port-Royal, p. 296-299). — ² Lebeuf, *op. cit.* t. VIII, p. 102.

pital de la Charité de Paris. Ordonné prêtre dix ans après, il alla vivre dans l'humilité à Provins, où sa sœur Jeanne Varet, dite la *Mère Pacifique*, était religieuse de la congrégation de Notre-Dame. L'archevêque de Sens, Louis-Henri de Gondrin, voulut l'avoir auprès de lui comme grand vicaire. Alexandre Varet n'accepta qu'à la condition de ne recevoir ni bénéfice, ni charge lucrative. Il se plaisait à venir en l'abbaye de Port-Royal, et il y choisit sa sépulture, léguant aux religieuses un calice de vermeil, avec une aumône de mille livres. On l'inhuma dans le collatéral gauche du chœur.

Le Moulin-Aubert, aujourd'hui dépositaire de la tombe du vicaire général de Sens, est une vieille construction. Au-dessus de la porte d'entrée, on lit qu'il fut rétabli par Jean Guillery, en 1754.

MCXXXVIII. — MCXXXIX.

GIF. — ABBAYE DE NOTRE-DAME.

1661.

CY GIST DAMOISELLE
 GENEVIEFVE DE TVDERT
 FILLE DE M^{RE} CLAVDE
 DE TVDERT PRESTRES
 CHANOINE DE L'EGLISE
 DE PARIS, SEIGNEVR DE LA
 BOVRNALIERE, ET DE
 DAME GENEVIEFVE LE
 BOVLLANGER SON ESPOVSE
 LAQVELLE EST DECEDEE
 LE 28^E DE SEPTEMBRE
 1661 AGÉE DE DOVZE ANS.
 ELLE A ESTÉ INHVMÉE
 EN L'ABIT DE NOVICE
 AINSI QVELLE LAVOIT
 DESIRÉ ET DEMANDÉ.

Pierre. — Long. 0^m,86; larg. 0^m,61.

1664.

.....
 MARIE.....
 THERESE FILLE DE M^{RE}
 CLAVDE DE TVDERT
 PRESTRE CHANOINE DE
 L'EGLISE DE PARIS, SEIGNEVR
 DE LA BOVRNALIERE, ET
 DE DAME GENEVIEFVE
 LE BOVLLANGER SON
 ESPOVSE LAQVELLE EST
 DECEDEE LE 29^E IOVR
 DE IVILLET 1664. EN LA
 DIX SEPTIEME ANNÉE
 DE SON AGE, ET ONZE
 MOIS DE SA PROFESSION
 RELIGIEVSE QVELLE
 AVOIT FAITE LE 9^E SEP-
 TEMBRE L'ANNÉE PRI-
 CEDENTE 1663.

Pierre. — Long. 0^m,90; larg. 0^m,61.

L'abbaye de Notre-Dame de Gif fut fondée pour des religieuses de l'ordre de Saint-Benoît. La date précise de son origine n'est pas connue, mais on sait qu'au xii^e siècle, Maurice de Sully, évêque de Paris, s'occupa de la restaurer¹. Il n'en reste plus que des masures dépourvues de tout intérêt. Une ferme s'est substituée aux bâtiments claustraux. Le chœur des bénédictines a été converti en pressoir. L'église, en forme de croix, était peu importante; les murs que nous en avons vus encore debout en partie n'offraient aucun caractère d'ancienneté.

Quelques débris de tombes et d'inscriptions se rencontrent dispersés dans les moulins du voisinage. Tel a été le sort des épitaphes de Ge-

¹ *Gallia christ.* t. VII, col. 596-602.

neviève et de Thérèse de Tudert. Le père de ces jeunes filles, promu au sacerdoce après la mort de sa femme, les avait sans doute vouées toutes deux à la vie religieuse. Un siècle plus tard, un autre Claude Tudert¹ figure comme doyen du chapitre de Notre-Dame de Paris, dans l'inscription gravée en mémoire de la reconstruction de la principale porte de l'église métropolitaine². On peut croire que ce doyen était le petit-fils du chanoine du siècle précédent.

Nous citerons encore dans les moulins de la commune de Gif :

Sur un fragment de dalle du xiii^e siècle, quelques traces d'une effigie de femme, en longue robe avec une escarcelle au côté.

Sur un autre débris, le millésime de 1599 et les restes de l'effigie d'une femme morte à l'âge de cinquante-cinq ans, dont la tête et les mains étaient rapportées en marbre blanc³.

Sur d'autres morceaux de tombes, des armoiries maintenant peu appréciables.

Enfin, les lambeaux dépareillés de deux ou trois épitaphes, du siècle dernier, qui indiquaient des sépultures de religieuses de l'abbaye.

¹ *Sic*, sans particule.

² Voy. ci-dessus, t. I, n° xxv, p. 65.

³ Ce débris provient de la tombe de Révérende Mère en Dieu, sœur Antoinette de la Béraudière, religieuse professe de l'ab-

baye de Fontevraud pendant vingt-cinq ans, abbesse de Gif de 1584 à 1599, morte le 13 octobre de cette dernière année, inhumée dans le chœur de son église, avec une épitaphe en français.

MCXL.

GIF. — ABBAYE DE NOTRE-DAME.

1733.

AU MILIEU DE CE CHOEUR
 EST INHUMÉE, MADAME ANNE ELEONORE
 MARIE DE BETHUNE D'ORVAL, PROFESSE
 DE L'ABBAYE DE ROYAL-LIEU¹, ORDRE DE S^T
 BENOÎT, & ABBESSE DE CE MONASTERE.
 PRÉVENUE DE LA GRACE DES SON ENFANCE, EL-
 LE APPRIT DANS LA SOLITUDE A MEPRISER LE MONDE
 & A SERVIR DIEU. ELLE N'ATTENDIT QUE L'AGE PRESCRIT
 P^R. SE CONSACRER À J. C. SA VERTU FUT MISE À L'ÉPREUVE
 & ELLE EN SORTIT PLUS PURE. SON MERITE HONORÉ
 DANS SA MAISON DE PROFESSION L'EN ARRACHA MALGRÉ
 ELLE. ATTACHÉE À LÉTROÎTE OBSERVANCE PAR DEVOIR
 & PAR AMOUR, ELLE Y FUT AUSSI FIDELLE À S^T PIERRE DE
 REIMS² QU'À ROYAL-LIEU. LA PROVIDENCE L'APELLA
 ENCORE JEUNE AU GOUVERNEM^T DE CE MONASTERE,
 OU SES RARES VERTUS, SES TALENS SUPERIEURS, SA
 CHARITÉ SANS BORNES, & SA PRUDENCE ÉVANGÉLIQUE
 ONT PARU DANS LEUR ECLAT. DIEU & LE PROCHAIN PARTA-
 GERENT TOUT SON TEMS. LA MÉDITATION DES S^T^{ES}
 ECRITURES & LA PRIERE FIRENT SES DELICES. PENE-
 TRÉE DES GRANDES VERITÉZ DE LA RELIGION, ELLE EN
 PARLOIT DIGNEM^T & LES FAISOIT TOUT À LA FOIS CONOÎTRE
 & AIMER. SEVERE POUR ELLE MÊME & PLEINE DE TEN-
 DRESSE POUR SES FILLES, ELLE LES PORTOIT DANS SON
 CŒUR. SON ZELE ÉCLAIRÉ ANIMOÏT LES FORTES, SA
 BONTÉ COMPATISSANTE SOUTENOÏT LES FOIBLES, SES
 VOEUX & SES SOINS NE TENDOIENT QU'A FORMER J. C. EN
 TOUTES. VRAYE CHRÉTIENNE, PARFAITE RELIGIEUSE,

¹ *Regalis locus*, abbaye fondée au diocèse de Soissons, en 1150, par la reine Adélaïde, veuve du roi Louis VI. (*Gall. christ.* t. IX, col. 454-456.)

² Abbaye de Saint-Pierre, à Reims, de l'ordre de Saint-Benoît. On en fait remonter l'origine au vi^e siècle. (*Gall. christ.* t. IX, col. 269-277.) Les bâtiments ont été démolis.

ABBESSE VIGILANTE, MERE TENDRE, ELLE SCUT TOU-
JOURS S'ATTIRER LE RESPECT & LAMOUR DE SES ENFAN^S.
ELLE A ÉTENDU SA SOLLICITUDE JUSQU'APRES SA MORT
PAR LE CHOIX D'UNE COADJUTRICE DÏGNE DE LA REM-
PLACER. CETTE MAISON POURÔIT ELLE JAMAIS OUBLIER
CE QU'ELLE DOIT À SA MÉMOIRE, & LAISSER ETEINDRE
LES PRÉCIEUX RESTES DE SON ESPRIT! DIEU LA
RETIRÉE À LUY L'AN 1733. LE 28. 9^{BRE} AGÉE DE 76. ANS, DE
PROFESSION RELIG^{SE} 60. & DE GOUVERNEMENT 47.

*Sit memoria illius in benedictione & nomen ejus permaneat
in æternum.*

Marbre noir. — Haut. 0^m,91 ; larg. 0^m,61.

Plaque de marbre noir, arrondie par le haut, extraite du chœur de l'église abbatiale, et déposée dans la remise du château. La facture de cette longue inscription se rapproche du style des épitaphes de Port-Royal. Nous préférerions, pour notre compte, à ces phrases redondantes, l'énumération plus simple de quelques actes du gouvernement de l'abbesse défunte.

Madame Anne-Éléonore-Marie de Béthune d'Orval, trente-deuxième abbesse de Gif, était fille de François de Béthune, comte puis duc d'Orval, chevalier des ordres du roi, chevalier d'honneur de la reine Anne d'Autriche, et d'Anne de Harville de Palaiseau, sa seconde femme. Placée à l'âge de trois ans sous la direction de l'abbesse sa tante, dans le monastère de Royal-Lieu, près de Compiègne, elle prononça ses vœux à l'âge de seize ans. Elle se retira ensuite à l'abbaye de Saint-Pierre de Reims gouvernée par sa sœur¹; mais elle en sortit en 1686 pour devenir elle-même abbesse de Gif. Cette sainte femme écrivit plusieurs livres de piété qui furent imprimés de son vivant².

¹ Marie-Angélique de Béthune d'Orval, cinquante-cinquième abbesse, de 1653 à 1711.

² Voy. son éloge, *Mercur de France*, février 1734, p. 209.

MCXLI.

BURES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MATTHIEU.

1548.

bien po^r eulx * ad q^u p^{re}sent

hōuēlles p^{re}lone Jehan bremon^t ē lā vinat labout^r vin a mo^ug^u q^u t^{re}pallā le

Et Jehanne breton la fēme qui t^{re}pallā le iij^e Jo^r de Janvier mil v^e xl iiii : p^{re}z

Leld' deffūctz ont dōne en legl^e de ceās trois quartier et
 huict pches de terre et vne piece allize au sentiers de gnyers
 A la charge de fē dire p les mar . . . de legl^e de ceās ij halles
 melles p chūn ā aux Jo^r des tēpas deld' donnat^e Avec ung
 libera z de p^{re}fundis sur la fosse ē la fi deld' melles et fē fē les p^{re}res
 les dimēches p^{re}ced' z lout ten' leld' m^ull^{re}s baill' au cure ou
 vicaire de ceās q^u lōt ten' dire z celebrer leld' melles z fē leld'
 p^{re}ieres po^r chūne dicelles melles quat' solz ī et lōt ten'
 leld' m^ull^{re}s fournir pain vin z ornemēs po^r d^{re} leld' melles

..... Jo^r de Mil v^e

Pierre. — Long. 1^m,90; larg. 0^m,96.

Le laboureur Jean Bremont, et Jeanne Breton, sa femme, ont leur tombe dans la nef de l'église de Bures. Ils habitaient la ferme de Montjay, à peu de distance du village. Le mari, survivant, s'était fait préparer une même sépulture pour lui et pour sa femme. Une place avait été laissée dans l'inscription pour la date de sa mort, quand le moment serait venu; on n'a pas songé plus tard à la remplir. La dalle est bien conservée; pas d'encadrement d'architecture; quatre têtes de mort aux angles; les deux effigies mains jointes; le mari vêtu d'une cotte et d'une longue houppelande; la femme en robe montante, à larges manches, un chapelet à la ceinture, une coiffe très-simple sur la tête; à leurs pieds, une nombreuse famille de trois fils et d'autant de filles. L'épithaphe est gravée sur la bordure de la dalle; au-dessous des effigies, une seconde inscription relate les libéralités des défunts envers la fabrique et leurs fondations ¹.

L'église garde quelques murs, quelques piliers, du commencement du xiii^e siècle; mais la plus grande partie de l'édifice a été remaniée au siècle dernier. Les démocrates de l'endroit ont brisé le beau monument sculpté en pierre, sur lequel étaient agenouillées les statues, grandes comme nature, d'Antoine de Chaulnes, seigneur de Bures, trésorier des guerres, mort en 1593, et de sa femme, Françoise Arnault, décédée en 1585. On attribuait au cardinal Duperron la rédaction des deux épithaphes gravées sur des tables de marbre noir. Jean Arnault, frère de la défunte, avait fait poser en face de ce mausolée, sur un pilier, une plaque de cuivre, portant une inscription de sa composition en seize vers français. Les débris du cénotaphe et le tronc décapité de la statue de Françoise Arnault sont peut-être encore, comme nous les avons vus, sur la petite place qui précède l'église. Des rinceaux et les initiales AC·FA, décoraient le cénotaphe. La jupe de la statue, en brocard fleuroné, attestait un habile ciseau.

Dans le chœur de l'église, plusieurs dalles complètement usées. Dans le bas côté méridional, un fragment du xvi^e siècle, sur lequel on

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. VIII, p. 112, 113.

ne distingue plus que les mots *s. mathieu de bures*. Dans la nef, dalle très-oblitérée, jadis armoriée; portion d'une effigie de femme, dont la tête est comme encadrée d'une large fraise :

CY GIST MARYE DE ME..... VEVFVE DE FEV M IEHAN DV BOV.....
LAQVELLE DECEDDA LE XX.... IVIL... MIL VI^c¹

¹ Peut-être 1605.

MCXLII.

BURES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MATTHIEU.

1756.

✱ LAN 1756 IAY ETE BENITE PAR M^{RE} FRANCOIS
CHARRIER PRETRE CURE DE BURES MAISTRE ES
ARTS EN LUNIVERSITE DE PARIS ET NOMMEE
MARIE LOUISE PAR TRES HAUT ET TRES PUISSANT
SEIGNEUR MONSEIGNEUR LOUIS ROUILLE SEIGNEUR
PATRON DE IOUY EN IOSAS¹ SEIGNEUR DES LOGES EN
IOSAS² DE BURES³ ET AUTRES LIEUX MINISTRE ET
SECRETAIRE DETAT AYANT LE DEPARTEMENT DES
AFFAIRES ETRANGERES GRAND TRESORIER ET
COMMANDEUR DE LORDRE DU S^T ESPRIT⁴ ET PAR TRES
HAUTE ET TRES PUISSANTE DAME MADAME MARIE
CATHERINE DE RUAU PALU EPOUSE DE MON DIT
SEIGNEUR ROUILLE
L GAUDIVEAU ET SES FILS⁵ MONT FAITE
ANTOINE BERLAU MARGUILLIER EN CHARGE &
MATHURIN LABUXIÈRE⁶ MARGUILLIER DES TRESPASSES⁷

sur le mouton de la cloche : HARDOUIN 1758.

Cloche principale.

Les descendants d'Antoine de Chaulnes, dont le tombeau faisait l'ornement de l'église paroissiale, ont possédé la terre de Bures jusqu'au siècle dernier.

¹ La terre et le château de Jouy achetés au siècle dernier par Antoine-Louis Rouillé.

² Les Loges, paroisse voisine de Jouy.

³ Voy. ci-dessus, n° MCXLI.

⁴ Conseiller au parlement de Paris en 1711; maître des requêtes en 1717; conseiller d'État en 1744; chargé du département de la marine en 1749 et de celui des

affaires étrangères, de 1754 à 1757. Il descendait d'une ancienne famille de robe.

⁵ Voy. ci-dessus n° MCXXXIII, p. 401.

⁶ Un lieu dit de la paroisse d'Orsay, voisine de Bures, porte le nom de *la Bussière*, le même certainement que *la Buxière*.

⁷ Marguillier des trépassés ou de la confrérie des âmes du purgatoire.

Antoine-Louis Rouillé s'en rendit acquéreur vers 1730¹. Les titres et dignités de ce personnage sont énumérés dans l'inscription de la cloche. Il faisait, de plus, partie du conseil privé du roi, du conseil des dépêches et du conseil royal de commerce. La charge de grand officier de l'ordre du Saint-Esprit lui fut conférée en 1754. L'Académie des sciences lui décerna, en 1751, le titre de membre honoraire. Il mourut en 1761. Une fille, née de son mariage avec la sœur de Bertrand-René Pallu, intendant de Lyon, porta la seigneurie de Jouy au comte de Beuvron, fils du duc d'Harcourt².

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. VIII, p. 115. — ² Voy. ci-dessus n° MXLIV.

MCXLIII.

ORSAY. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN
ET SAINT-LAURENT.

1775.

CI-GIT

LA DÉPOUILLE MORTELLE DE

JEAN LOUIS ARCHANGÉ,

décédé procureur fiscal

de cette commune

le 3 mars 1775.

Marbre noir. — Haut. 0^m,40; larg. 0^m,40.

L'église, décrite par l'abbé Lebeuf¹, datait des xii^e et xiii^e siècles. Elle a été reconstruite en grande partie au siècle dernier. Le chœur seul conserve deux travées du xiii^e siècle. L'abside, rebâtie au xviii^e siècle, a été aliénée et convertie en grange; un mur la sépare du chœur. L'église était à la fois prieurale et paroissiale; Geoffroi de Boulogne, soixante-cinquième évêque de Paris, l'avait concédée, vers 1089, aux bénédictins de Longpont.

Il ne reste dans l'église d'Orsay d'autre inscription que la courte épitaphe de Jean-Louis Archangé. Cet homme bienfaisant s'est recommandé à la reconnaissance de ses concitoyens par la fondation d'un petit hospice qui porte son nom. Le marbre consacré à sa mémoire est fixé sur un pilier de la nef, en face de la chaire.

¹ *Op. cit.* t. VIII, p. 118, 119.

MCXLIV. — MCXLV.

ORSAY. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN
ET SAINT-LAURENT.

1562.

ie fns nommee marie + lan mil v^e lxii par
dom francois Noel prieur dorloy venerable
personne M^e philippes boizot cure du
dict orloy

Cloche principale.

1757.

A. POISSON DE ROVEN MA FAIT
EN L'ANNEE 1757

Petite cloche.

Le prieur François Noël ne nous est connu que par la mention de son nom sur la grosse cloche d'Orsay. L'abbé Lebeuf¹ nous apprend, d'après les registres du parlement de Paris, que le curé Philippe Boizot était licencié ès lois et principal du collège de l'*Ave Maria*², et que, le 27 février 1561, il présenta requête à la cour, à l'effet d'obtenir mainlevée d'une saisie. Il exposait que tous les dimanches et fêtes il se rendait à sa paroisse, qu'il y avait constamment entretenu deux chapelains, qu'aucun de ses paroissiens n'était égaré de la foi, et qu'il abandonnait le revenu de la cure aux fabriciens pour la réparation du presbytère.

Le nom d'un fondeur rouennais, gravé sur la petite cloche, nous autorise à supposer qu'elle provient de quelque église supprimée de la Normandie.

¹ *Op. cit.* t. VIII, p. 121.

² Fondé à Paris, en 1336, par Jean d'Hubant, clerc, président en la chambre des enquêtes du parlement. Bâtiments re-

nouvelés à une époque moderne, convertis en habitations particulières, rue de la Montagne-Sainte-Geneviève, près de Saint-Étienne-du-Mont.

MCXLVI. — MCXLVII.

GOMETZ-LE-CHÂTEAU. — ÉGLISE PRIÉURALE ET PAROISSIALE
DE SAINT-CLAIR.

1712.

✱ LAN 1712 IAY ESTE BENITE PAR M^E GREGOIRE
DOVBLET PRESTRE CVRE DE S^T CLAIR ET DV
CONSETEMENT DE M^E JACQUES VAVQVELIN
PRIEVR DV DIT LIEV¹ ET IAY ESTE NOMMEE
MARTINNE PAR M^E MARTIN BERNARD FREDY
ESCVYER SEIGNEVR DE COVBERTIN ET DE VAVGIEN²
EN PARTIE CONSEIL^{LER} DV ROY TRESORIER RECEVEVR
G^{NAL} DES FINANCES ET PAYEVR DES RENTES DE
LHOTEL DE VILLE DE PARIS & PAR DAME MARGVERITE
FRANCOISE PICHEN EPOVSE DE M^E PIERRE DE LA
MOVCHE SEIGNEVR DE S^T JEAN DE BEAVREGARD³
CONSEILLER DV ROY EN SA COVR DE PARLEMENT
DE PARIS
PIERRE GVIET MARG^{ER} EN CHARGE
LEONARD CHEDEVILLE SYNDIC
LORAIN LEGVAY FONDEUR⁴.

Cloche principale.

¹ Le prieuré et la cure étaient distincts l'un de l'autre comme bénéfices.

² *Coubertin* ou *Corbertin*, terre et seigneurie de la paroisse de Saint-Remi-les-Chevreuse, avec droit de justice haute, moyenne et basse. *Vaugien*, voy. ci-dessus p. 405, 406. Jean Frédy, avocat au parlement, était seigneur de Coubertin et de la Verrière, en 1620. Bernard Frédy possédait

ces mêmes terres en 1697. (Lebeuf, t. VIII, p. 96.)

³ La seigneurie de Saint-Jean de Beau-regard appartenait, en 1678, à un Pierre de la Mouche, maître d'hôtel ordinaire du roi, auditeur en la chambre des comptes de Paris. (Lebeuf, t. IX, p. 293.)

⁴ Voy. ci-dessus n° MXXIX.

1732.

✚

GI GIST

M^{RE} Gregoire Doublet

vivant curé de ce

Lieu mort Le 18

Août 1732.

Agé de 68. ans.

*Requiescat in pace.*Posé par M^{RE} G. D. M^D

Pierre.

Église reconstruite au xvi^e siècle, à l'exception d'une partie de la tour, qui paraît du xii^e. Le curé, messire Grégoire Doublet, qui avait béni la cloche paroissiale en 1712, continua d'exercer ses fonctions jusqu'à sa mort, survenue en 1732. Il fut inhumé au milieu du chœur, et l'affection de quelqu'un de ses paroissiens fit placer une épitaphe sur sa sépulture.

Deux inscriptions de fondations, l'une du xvi^e siècle, l'autre du xvii^e, comprises dans le carrelage, devant l'autel de la Vierge, sont devenues illisibles. L'abbé Lebeuf n'en a fait aucune mention, non plus que d'une grande dalle dont les morceaux sont employés aux degrés du chœur. L'effigie d'un défunt y était gravée; il reste seulement quelques mots de l'épitaphe en gothique du xvi^e siècle :

Cy dessoubz gist honorable home Martin Prot en son vivant marchand

MCXLVIII.

GOMETZ-LA-VILLE.—ÉGLISE PAROISSIALE DE S^T-GERMAIN (DE PARIS).

1564.

.....
en so vīnāf marchāf bouchē dem a gomeſt la ville q' tſpassa le
..... mil v^e lxiii
.....

Pierre.

À travers bien des retouches d'époques diverses, on peut encore découvrir dans l'église de Gometz-la-Ville quelques caractères d'une construction du xiv^e siècle. L'abbé Lebeuf y avait vu, dans le chœur, les fragments des tombes de deux dames, mortes, la première vers 1300, la seconde en 1314. Quant à nous, nous n'y avons rencontré que la tombe d'un marchand boucher du xvi^e siècle. Cette dalle très-usée, posée à l'entrée du chœur, présente les traces de deux effigies, qui m'ont paru celles de deux hommes en vêtements longs. La moitié qui reste de l'épithaphe ne nous fait connaître que pour un seul la profession du défunt et la date de son décès.

MCXLIX.

LES MOLIÈRES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

1512.

..... Jehan Janvier en son vivat p̄bre cure de
 ceaus natif de ceste paroisse Et chanoine de s.
 Jour daoust mil v^e xu priez dien pour luy

Pierre.

Petite église replâtrée et rhabillée à la moderne; quelques restes d'une construction du xiii^e et du xiv^e siècle.

Le curé Jean Janvier avait autrefois sa tombe près du maître-autel. Elle a été brisée; un morceau s'en trouve aux marches du sanctuaire, un autre sous le clocher. Les attributs des évangélistes en décoraient les angles; l'effigie portait l'aumusse canoniale.

Une dalle présente une inscription gothique gravée sur le milieu de la pierre; elle n'est plus lisible. Sur un débris, on recueille le nom de Hubert et la date de MDCCLXXVI.

Un célèbre imprimeur et graveur du siècle dernier, Jacques Colombat, mort en 1743, dans sa maison de campagne près des Molières, fut inhumé dans l'église paroissiale¹; rien n'indique aujourd'hui le lieu de sa sépulture.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 149.

MCL.

LES MOLIÈRES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

1626.

✱ Le fus f^e Ian 1620 & no^{es} Ysabel par Dame
Ysabel d'Escoubleau espouze de Loys hurault
ch^r S^r Comte de Limours & Maximillian de
Bohan¹ dict de la Rochette esc^r s^r dartenelle.

Cloche.

Louis Hurault, nommé sur la cloche des Molières, était le quatrième fils de Philippe Hurault, comte de Cheverny, chancelier de France, mort en 1599. Il eut de la succession paternelle la terre de Limours qui fut érigée en comté, en sa faveur, par lettres patentes enregistrées au parlement le 23 mai 1607. L'inscription de la cloche ne lui donne d'autres qualités que celles de chevalier et de comte de Limours; il avait cependant le droit de prendre aussi les titres de baron d'Huriel, de bailli et capitaine de Chartres, de conseiller du roi et de gentilhomme de sa chambre; il vivait encore en 1639 et mourut sans postérité. Isabelle d'Escoubleau, première femme de Louis Hurault, marraine de la cloche de Molières, était fille de François d'Escoubleau, marquis de Sourdis et d'Alluye, dont le père, Jean d'Escoubleau, et la mère, Antoinette de Brives², ont été déjà cités dans ce recueil, à l'occasion de deux inscriptions classées sous les n^{os} MXXXVIII et MXXXIX.

¹ Bohan ou Behan de la Rochette. (Voy. ci-après, pour cette même famille, n^o MCLXXXV.)

² Le P. Anselme, *Hist. géneal. des grands officiers*, etc. t. VI, p. 502-518.

MCLI.

LES TROUS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-L'ÉVANGÉLISTE.

1763.

EN L'AN 1655 • CETTE EGLISE
 A ÉTÉ CONSTRUITE A NEUF DE FOND
 EN COMBLE DU CONSENTEMENT DE
 M^{GR} L'ARCHEVÊQUE DE PARIS¹, AUX
 FRAIS ET DEPEND DE TRES HAUT ET
 TRES PUISSANT SEIGNEUR M^{RE}
 GUILLAUME DUGUÉ BARON DE
 BAGNOLS, CHEVALIER CONSEILLER
 DU ROY EN TOUS SES CONSEILS
 D'ÉTAT ET PRIVÉ², S^{GR} DE CE LIEU,
 ET DEVENU PAR CETTE CONSTRUCTION
 FONDATEUR DE CETTE EGLISE ET
 PAROISSE SUIVANT LA PERMISSION
 EXPÉDIÉE A L'ARCHEVÊCHÉ LE 24
 AVRIL 1654 ET LA QUITTANCE
 DE BRICARD M^E MAÇON PASSÉE
 DEVANT GALLOIS NOTTAIRE A
 PARIS LE 10 JANVIER 1656 •
 POSÉE LE 31. AOUST • 1763 •

³ IL...A DANS CETTE E.....
 ...VICES FONDÉS CH.....
PAR M^{RS} DUGUÉ DE.....
SCA VOIR LE 15^E MA.....
DANS L'OCTAVE DES
 TREPASSÉES⁴

Marbre noir⁵. — Haut. 0^m,90; larg. 0^m,62.

¹ Jean-François-Paul de Gondi, cardinal de Retz, archevêque de Paris de 1651 à 1662.

² Guillaume Dugué n'est pas qualifié de conseiller d'État, mais seulement de maître des requêtes, dans ses deux épitaphes n^{os} MLXXXI et MCLII.

³ Débris d'une inscription de fondations par les Dugué; on s'en est servi pour mettre une pièce à la plaque de marbre dont la partie inférieure était fracturée.

⁴ Sic.

⁵ Au mur du sanctuaire, du côté de l'épître.

L'église des Troux menaçait ruine en 1654; elle fut reconstruite l'année suivante, aux frais de Guillaume Dugué, baron de Bagnols, seigneur de la paroisse¹. Nous savons par l'abbé Lebeuf que le maître maçon Bricard, chargé de l'entreprise, reçut pour le prix de son travail une somme de six mille livres. L'édifice n'est autre chose qu'une salle carrée terminée par une abside et accompagnée de deux chapelles. La révolution n'y laissa que la chaire pour servir de tribune à l'orateur du club local. L'inscription qui constate le renouvellement de l'église avait été mise en lieu de sûreté, ainsi que l'építaphe qui va suivre.

La nouvelle église ne se trouve pas exactement sur le même emplacement que l'ancienne. On a aussi changé l'ancien titre patronal de Saint-Jean-Baptiste pour celui de Saint-Jean-l'Évangéliste.

¹ Voy. ci-dessus n° MLXXXI, et ci-après n° MCLII.

MCLII.

LES TROUS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-L'ÉVANGÉLISTE.

1763.

D O M

Cy Gissent

Dans le Caveau de cette Eglise de S^t Jean
L'Evangeliste des Trous, très hauts et très
Puissants Seigneurs et Dames.

1^o Gabrielle Feydeau Epouse de Guillaume Dugué de
Bagnols décédée le 20. Juin 1648.

2^o Guillaume Dugué de Bagnols M^r des Requêtes 1^{er} Seigneur
des Trous, et Fondateur de L'Eglise décédé le 15. May. 1657

3^o Bernard Dugué de Bagnols leur Fils décédé le 18.
9^{bre} 1682.

4^o Gabrielle Dugué de Bagnols leur fille décédée le
1^{er} 9^{bre} 1686.

5^o Magdelaine Elisabeth Françoise charon de Mênars
Epouse de M^{re} Dreux Augustin Dugué de Bagnols
décédée le 20^e 7^{bre} 1706.

6^o Anne Millet de Vilcourt, Epouse de M^{re} Pierre Dugué
de Bagnols décédée le 22. Jan^{er} 1727.

7^o Pierre Dugué de Bagnols Fils de Guillaume décédé
le 29. Juillet 1729.

8^o Dreux Augustin Dugué de Bagnols Fils de Pierre Dugué
Cons^{er} d'Etat ord^{re} grand Doÿen des M^{re} des Requêtes
décédé en son château des Trous le 12 7^{bre} 1752.

*Cette Epitaphe à été gravée conformem^t au testam^t
de très haute et très Puissante Dame Marie F^{coise}
Dugué de Bagnols Récommandable Par Ses vertus ~
et Sa haute Piété, Fille de Dreux Augustin de Bagnols*

*Epouse de très haut et très Puissant Seigneur Nicolas
F^{cois} Demÿdorge, M^r des Requêtes, decedée à Paris le
20. 8^{bre}. 1762 Inhumée aux Recollettes Faubourg S^t germain¹
et Sa Volonté a été Executée Par très haute et très
Puissante Dame Marie Thérèse Nic^{lle} Demÿdorge
Comtesse de Hallwÿl; Sa fille et Executrice de Son
Testament Conjointement avec très haut et très
Puissant Seigneur F^{cois} Joseph C^{te} de Hallwÿl māal
des Camps et armées du Roÿ Son Epoux Le 26.
Avril L'an de grace 1763.*

Un Deprofundis

Marbre noir². — Haut. 1^m,11; larg. 0^m,65.

A l'occasion de l'épithaphe de Guillaume Dugué de Bagnols restée dans l'église de Magny-les-Hameaux³, nous avons déjà fait mention de la translation des corps de cet homme de bien et de plusieurs personnes de sa famille dans l'église des Trous. Le caveau, construit en 1763 à l'entrée du chœur, a été profané trente ans plus tard. Le corps de Guillaume Dugué se trouvait encore intact, on l'assure, lorsqu'il fut arraché de son cercueil. Longtemps on a vu des jansénistes persévérants venir en pèlerinage à ce sépulcre dépouillé.

¹ Monastère, fondé à Paris, rue du Bac, sous les auspices de la reine Marie-Thérèse d'Autriche. La chapelle est partagée entre un atelier de carrosserie et un bal public

connu sous le nom de *Salon de Mars*. —

² Au mur du sanctuaire, du côté de l'évangile.

³ Voy. ci-dessus n° MLXXXI.

MCLIII.

CHOISEL. --- ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1623.

L'église, construite au ^{xiii}^e siècle, a éprouvé depuis bien des modifications. Les traces de l'ancien édifice sont encore visibles cependant, surtout dans la partie rectangulaire qui termine le chœur.

Un collatéral de trois travées accompagne la partie extrême de la nef et le chœur, du côté du sud. En exécutant quelques travaux de réparation à la voûte de la première travée de cette galerie, on a extrait de la clef un parchemin sur lequel on lisait la note qui suit :

En Lan de grace mil six cent vingt trois ont esté
redifiés les voulttes du cœur de ceste Eglise de mes deniers
et toutes celles de la nef par Messire Pierre Lorient
curé de Saint Jehan de Choisel. le masson qui les a
redifié s'apeloit Jehan Dufour. priez Dieu pour nous.

Signé P. Lorient pbr. 1623.

La clef porte extérieurement, sur un cartouche entre deux branches de laurier, le millésime de 1618, le nom du curé *M. Pierre Lorient* et ses initiales. Les mêmes initiales reparaissent à la voûte du chœur et sur des peintures murales aujourd'hui fort endommagées.

L'église de Choisel a eu le rare avantage de ne subir aucune dégradation pendant les orages de la fin du siècle dernier. La perte de ses vitraux et de son retable, cités par l'abbé Lebeuf, tient à des circonstances d'une tout autre nature.

MCLIV.

CHOISEL. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1624.

CY DEVANT REPOSE LE CORPS DE
DEFFVNCTE DAM^{LE} MARIE LOVVET
AV IOVR DE SON DECEDZ VEFVE DE
FEV NOBLE HÔME M^E FRANÇOIS
MATHAREL ESCVIER VIVANT ADE-
VOCAT EN PARLEMENT ET BAILLY
DE LA DVCHÉ DE CHEVREUSE LA-
QVELLE APRES AVOIR CONSTEMENT ¹
SOVFFERT LES INCOMODITES DE
VEFVAGE L'ESPACE DE. 22. ANS
REMLIE DE DEVOSSION ET DE
CHARITE ENVERS LES PAVVRES AV-
ROIT LAISSÉ² SON AME A DIEV LE 10^E
DE S^T BARNABE³ EN IVING 1624.

Pries Dieu Pour elle.

Marbre noir. — Haut. 0^m,50; larg. 0^m,36.

L'építaphe de Marie Louvet, fixée sur un pilier, à côté de la chaire, ne présente qu'un texte sans ornements accessoires. Cette vertueuse femme consacra les longues années de son veuvage à la dévotion et à la charité. François Matharel, qui la laissa veuve en 1602, avait exercé les fonctions de bailli de Chevreuse sous le règne de Henri IV, à l'époque où le duché appartenait à Claude de Lorraine.

¹ Avec constance.

² *Auroit laissé*, formule conditionnelle usitée dans le langage judiciaire, dont l'em-

ploi ici semble singulier. — ³ Le 11 du mois de juin.

MCLV.

CHOISEL. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

Vers 1636.

NICOLAS LE IAY, ESCVIER, SEIG^R DE BEVILLIERS¹, ET DE QVINQVÉPOIX² CON^{ER} NOT^{RE} ET
SECR^{RE} DV ROY, ET CORR^{VR} E SA CHABRE

DES CÔPTES A PARIS, FILS DE IEAN LE IAY AVSSY SECR^{RE} DV ROY, ET DE DAM^{LE} GUILLEMETE
HOTMAN³, DECEDÉ LE

.....⁴ ET MARY DE DAM^{LE} MAGDELAINE GRON, FILLE DE DENIS GRON, ESC^{ER}
SEIG^{VR} DE LA MAISO ROVGE EN HVRPOIX

ET DE MARIE LE PICART. DVQVEL MARIAGE, SOT ISSVS IX. ENFAS MASLES; L'AINÉ MESS^E
NICOLAS LE IAY CHEVAL^{ER} CON^{ER} DV ROY E SES

CON^{LS} PRE^R PRESIDET E SO PLEMET, GARDE DES SEAVS DE SES ORDRES, SVRINTEDET DES
FINACES DESD' ORDRES, BARON DE TILLY,

MAISO ROVGE, ET S^T FARGEAV, SEIG^R DE VILLIERS, LES SALES, S^T. TRY, BRETIGNY, SVS
MOS, MALABRY, CÔFLAS⁵, LES CARRIERES, A EV SOIN DE FE

RETABLIR LE BVST ET LA TÔBE CORRÔPVVS ET GASTÉS P LE TÊPS, ET A DÔNÉ APPET^E
PO^R PRIE^R DIEV PO^R L'AME DV DEFFVCT, XV. LIVRES DE RÊTE

Marbre noir. — Haut. 0^m, 16; larg. 0^m, 98.

Nicolas Le Jay, conseiller, notaire et secrétaire du roi, correcteur en la chambre des comptes de Paris, mort en 1571, fut inhumé avec sa femme, Madeleine Gron, dame de la Maison-Rouge et de Tilly, dans l'église de Choisel. Leur fils aîné, Nicolas⁶, premier président du parlement de Paris en 1630, garde des sceaux des ordres du roi en 1636, décédé en 1640, fit rétablir leur tombe et le buste de son père. La tombe a été sciée en deux morceaux qu'on a employés à la confection

¹ Fief de la paroisse de Choisel.

² Quinquempoix, fief de la paroisse des Molières.

³ Pour cette famille, voy. ci-dessus n° DCCCLXXV. Jean Le Jay vivait en 1552.

⁴ La date n'a pas été gravée.

⁵ Conflans, paroisse, les Carrières, hameau, doyenné de Chelles, voy. ci-dessus

n° DCCCLXXVII-DCCCLXXX. — ⁶ Il était lieutenant civil au moment du meurtre de Henri IV, et sut, par sa fermeté, maintenir l'ordre dans Paris. Ce magistrat reposait dans un riche tombeau, en la chapelle de Saint-Nicolas de l'église des Minimes de la place Royale, à Paris.

des marches qui descendent de la porte occidentale dans la nef¹. Le passage continu des entrants et des sortants leur a causé grand dommage. Deux arcades cintrées, soutenues par des pilastres ioniques, encadraient les effigies. Le correcteur des comptes portait le costume de sa magistrature. Madeleine Gron était vêtue d'une robe à large fraise; une coiffe lui couvrait la tête. Tous deux avaient les mains jointes. De l'inscription gravée sur les bords de la dalle, il ne subsiste plus qu'une partie :

.....COLAS LE JAY.....
DU ROY EN SA CHAMBRE DES COMPTES A PARIS SEIG^R. DE.....
.....
..... DE FAIRE POSER CETTE TOMBE AV MOIS DE FEVRIER.....

Le buste de Nicolas I^{er} Le Jay, placé dans le chœur, à la dernière travée, du côté du nord, forme la pièce principale d'un des monuments les plus remarquables qui se rencontrent dans les églises rurales de l'ancien diocèse de Paris. Exécution très-soignée; encadrement de pierre; niche circulaire; fronton en demi-cercle contenant une tête de mort; guirlandes de fruits; buste en marbre représentant un grave personnage avec barbe, moustaches, fraise et robe; armoiries sur marbre blanc, on les a grattées²; au-dessous, l'inscription que nous publions.

¹ Dans les mêmes degrés, un débris de l'épithaphe d'un seigneur de *Ivisy* et autres lieux; armoiries effacées, ossements figurés, xvii^e siècle.

² *D'azur à l'aigle et trois aiglons d'or regardant un soleil de même placé au canton dextre du chef.*

MCLVI.

CHOISEL. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1691.

D. O. M.

AU PIED DU GRAND AUTEL DU COSTÉ DE L'ÉVANGILE,
 REPOSENT LES CENDRES DE VENERABLE ET DISCRETE
 PERSONNE MESSIRE PIERRE MASSON NATIF DE PARIS
 PRESTRE, BACHELIER EN THEOLOGIE LICENTIÉ ES
 LOIX, CHAPELAIN DE NÔTRE DAME DE PARIS¹ ET DE S^T.
 LEONARD PRES S^T. MAUR DES FOSSÉZ²; ANCIEN CHANOINE
 DE S^T. ESTIENNE DES GRÉS³ ET CURÉ DE SAINT JEAN DE
 CHOISEL. LEQUEL APRES AVOIR GOUVERNÉ CETTE
 PAROISSE AVEC BEAUCOUP DE PRUDENCE, ET DE FER-
 METÉ, MENANT UNE VIE ASSÉZ SOLITAIRE ET RETIRÉE,
 DONNANT SON TEMPS A L'ESTUDE, ET A LA CONNOISSANCE
 DES BELLES LETTRES, APRES AVOIR ENRICHY L'ÉGLISE
 D'ORNEMENTS CONSIDERABLES, FAIT AGRANDIR LE
 COEUR ET PAR SON OECONOMIE, MENAGÉ SUR LA DEPENSE
 DE LA FABRIQUE, UN SOLEIL UN ENCENSOIR, UNE NAVETTE
 D'ARGENT ET POUR FAIRE LES NOUVEAUX BALUSTRE,
 SIEGES MARCHEPIEDS, ET AUTRES MENUISERIES, APRES
 AVOIR FAIT FAIRE, ET POSER A SES FRAIS ET DEPENS,
 LA CHAIRE DE PREDICATEUR; REMIS LES CHOSSES EN
 MEILLEUR ESTAT QU'ELLES N'ESTOIENT PAS CY DEVANT,
 FAIT QUELQUES FONDATIONS, TANT POUR LUY QUE POUR
 SES PARENS, ET AMIS FIDELES TREPASSÉZ, ET MIS
 ORDRE A SES AFFAIRES SPIRITUELLES, ET TEMPORELLES
 A RENDU ENFIN SON AME A DIEU, ET SON CORPS A LA
 TERRE LE VENDREDY VINGT SEPT JUILLET MIL
 SIX CENT QUATRE VINGT UNZE AGÉ DE SOIXANTE
 ANS, ET CINQ MOIS, AYANT ESTÉ CURÉ L'ESPACE
 DE DIX HUIT ANNÉES

Requiescat in Pace

*Ægidius et Petrus Masson, hic Nepos,
 ille frater Marentes. P P.*

Marbre noir. — Haut. 0^m,96; larg. 0^m,74.

¹ Pour les chapelains de Notre-Dame de Paris, voy. t. I, p. 41.

² *Capella sancti Leonardi pontis sancti Mauri fossatensis.* (Lebeuf, *op. cit.* t. V, p. 165.) Cette chapelle a disparu depuis

longtemps. — ³ Petite église collégiale et paroissiale, à Paris, entièrement détruite; située au coin de la rue des Grès, aujourd'hui rue Cujas, et de la rue Saint-Jacques.

Épitaphe encastrée dans le pilier, entre la dernière travée de la nef et la première du chœur, du côté du sud; encadrement, tête de mort, lampes sépulcrales.

Ce fut sans doute l'amour de la vie solitaire et retirée, pour employer les termes de l'inscription elle-même, qui détermina le chanoine Pierre Masson à préférer l'obscurité de la cure de Choisel au rang que pouvaient lui assigner son savoir et ses grades universitaires. Il donna tous ses soins à l'embellissement de son église. La plupart des menuiseries qu'il fit faire sont encore en place. Les initiales de son nom, P M, gravées sur la chaire, ont été respectées. Cette chaire, élégamment sculptée et rehaussée de dorures, est ornée d'une statue de saint Jean l'Évangéliste, d'un écusson armorié¹, d'une couronne fleurdelisée au pourtour de l'abat-voix, et d'un aigle au sommet.

¹ Un croissant; trois étoiles en chef.

MCLVII.

SENLICES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1585.

Cy gist noble homme Iehan de goin escuyer
 seigneur de senlisses en partye & des fiefz.
es de la court Darnou.....
 lequel deceda en son hostel de la court-senlisses
le saint iour de l'assention de nostre
 seigneur le xix^e iour du moys de may lan mil
 cinq cent soixente et quatorze¹.

Et damoysele Genefuefue de ha.... sa femme
 qui deceda en son hostel.....
 le..... iour de septembre.....
vingtz.....

Iehan de Gouy.....

 au
 iour de septembre
 mil cinq cent quatre vingtz cinq

Dieu leur donne la paix

Pierre. — Long. 1^m,05; larg. 0^m,69.

Dalle très-fruste, dans l'église, au seuil d'une petite porte latérale qui communique avec le presbytère. L'histoire du diocèse de Paris ne nous fournit aucun renseignement sur Jean de Goin, ni sur les autres personnes de la même famille qui ont possédé en totalité ou en partie la seigneurie de Senlices, aux xvi^e et xvii^e siècles. La dernière partie de

¹ Le 19 mai 1574 était le mercredi veille de l'Ascension.

notre inscription relatait certainement des fondations dont l'acte aura été passé en 1585.

Les deux écussons gravés au-dessus du texte sont, comme le reste, fort oblitérés. On distingue cependant, sur celui de Jean de Goin, un sautoir accompagné de quatre croix potencées recroisetées; un casque à lambrequins surmonte l'écu; deux levrettes servent de supports. Les armoiries de la femme, parties de celles du mari, présentent pour pièce principale un chevron accompagné de trois oiseaux; des lacs rompus les entourent.

L'hôtel de la Court-Senlices, où mourut Jean de Goin, est une ancienne habitation seigneuriale, construite en briques et en pierres, environnée de larges fossés, flanquée de quatre tours rondes, qui m'a paru d'une époque avancée du xvi^e siècle. Elle fait face au château de Dampierre.

L'église de Senlices est un édifice très-simple et peu considérable, dont l'ensemble appartient au xiii^e siècle. On peut l'attribuer aux moines de l'abbaye royale de Saint-Denis en France, à qui l'empereur Charles le Chauve donna, en 862, le village de Senlices¹.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 158.

MCLVIII.

SENLICES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1602.

Cy gist Baltasar de Goin Vivant seigneur de.....Senlisses Gentilhomme
servant de feu

Monseigneur le duc d'Anjou¹ frere Vnicque du

feu Roy Henry III^e qui deceda le samedy..... Jour de..... mil VI^c deux
aage de cinquante ans

Priez dieu pour luy

Pierre. — Long. 2^m,15; larg. 1^m,00.

Dalle autrefois placée sous l'aigle du lutrin, aujourd'hui devant la porte du chœur. Arcade cintrée, au-dessus de laquelle un écusson blasonné d'un sautoir, timbré d'un casque à lambrequins, supporté par deux levrettes, accompagné d'étendards et de pièces d'armure disposées en trophée; deux pilastres doriques, enrichis de rosaces et de panneaux; effigie du défunt, effacée dans sa partie supérieure; mains jointes; armure de fer; épée au côté; un casque empanaché ouvert, à dextre; deux gantelets à sénestre.

L'abbé Lebeuf, qui s'est contenté d'une mention pour cette tombe, donne à Balthasar de Goin la qualité de seigneur de Court-Senlices, et ajoute qu'il faisait partie de la compagnie des cheuau-légers du duc d'Anjou.

¹ François de France, cinquième fils de
Henri II et de Catherine de Médicis, né en

1554, duc d'Alençon, puis d'Anjou, mort
en 1584.

MCLIX.

SENLICES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1767.

✕ MARIE HENRIETTE SONT LES NOMS QUE MONT .
 DONNE TRES H^T ET TRES P^T S^R MG^R MARIE CHARLES
 LOUIS DALBERT DUC DE LUINES & DE CHEVREUSE
 PAIR DE FRANCE PRINCE DE NEUFCHATEL ET VALENGIN
 EN SUISSE & ORANGE COMTE DE DUNOIS &^C &^C SG^R
 DE SENLISSES ET DE LA COUR S^{ES} ¹ &^C CH^{ER} DES ORDRES
 DU ROY LIEUTENANT G^L DE SES ARMEES COLONEL G^L
 DES DRAGONS GOUVERNEUR & LIEUTENANT G^L
 POUR SA MAJESTE DE LA VILLE PREVOSTE ET VICOMTE
 DE PARIS ET TRES H^{TE} & P^{TE} PRINCESSE MADAME HENRIETTE
 DEGMONT PIGNATELLY SON EPOUSE CY DEVANT DAM^E
 DHONNEUR DE LA REINE ²
 BENIE PAR M^{RE} IEAN FRANCOIS
 MAIGROT P^{TRE} CURE DE CE LIEU
 FONDUE PAR IOSEPH NICOLAS SIMONNOT EN 1767 ³
 MICHEL MOISSON M^R ⁴

Cloche de l'église.

¹ La Court-Senlices.

³ Voy. pour ce même fondateur, n° MLXX.

² Voy. pour les parrain et marraine de
 la cloche, ci-dessus n° MCXXVII.

⁴ Marguillier.

MCLX.

CERNAY-LA-VILLE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-BRICE.

1521-1541.

.....
le lamedy Katherine de sainte Marie la femme qui trespassa le
..... jour de..... Priez dieu po^r euxPierre. — Haut. 2^m,20; larg. 1^m,10.

Église sans caractère, dédiée en 1556; elle paraît avoir été rebâtie peu de temps auparavant. On n'y voit qu'une seule dalle funéraire, posée devant les marches de l'autel de la Vierge, au fond du bas côté méridional. Elle recouvre la sépulture de Jean d'Auret, qui décéda en 1521, et de Catherine de Sainte-Marie, sa femme, morte vingt ans après lui, en 1541. L'abbé Lebeuf ne trouva de lisible dans l'inscription que les noms des deux défunts et les dates de leurs décès¹. On en lit encore moins aujourd'hui. Un entablement d'architecture, très-effacé, remplit la partie supérieure de la tombe, au-dessus des effigies. Armoiries aux angles sur des écussons; celles du mari, à trois épées la pointe en bas; celles de la femme à trois fascés. Les têtes reposent sur des coussins; les mains sont jointes. Jean d'Auret, représenté jeune, porte une armure de fer et une cotte blasonnée; il a la tête nue et l'épée au côté, un casque à panache est placé à sa gauche. Le costume de Catherine de Sainte-Marie consiste en une robe simple, enveloppée d'un long manteau qui remonte sur la tête comme un voile. Tournés l'un vers l'autre, les deux époux se regardent avec tendresse et mélancolie. Les lignes de l'épithaphe sont doublées en quelques parties.

¹ T. IX, p. 164.

MCLXI.

CERNAY-LA-VILLE. — ABBAYE DES VAUX-DE-CERNAY.

1246.



✱ HIC : IACET : THEOBALDUS : ABBAS :

Pierre. — Long. de la dalle, 1^m,27; larg. 0^m,46.

L'abbaye de Notre-Dame des Vaux-de-Cernay, de l'ordre de Cîteaux, fut fondée, en 1128, par Simon, seigneur de Neaufle-le-Chatel, connétable de France, et par Ève, sa femme¹. Le célèbre historien de la croisade de Simon de Montfort contre les Albigeois était un simple religieux de cette maison. Après une existence plus de six fois séculaire, l'abbaye partagea, en 1790, le sort de tous nos établissements religieux. Le 18 octobre 1792, une adjudication publique en transférait

¹ *Gallia christ.* t. VII, col. 885-898.

Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 166-169.

Hérard, *Salon de 1852, Études archéologiques. L'abbaye des Vaux-de-Cernay.* — Lucien Merlet et Aug. Moutié, *Cartulaire de l'ab-*

baye de Notre-Dame des Vaux-de-Cernay, etc.

— *Épigraphie tumulaire*, t. II, p. 185-210. Paris, 1858.

Voy. aussi *Revue des sociétés savantes*, 2^e série, t. II, p. 36; t. V, p. 277-285.

la possession au plus offrant, moyennant une somme de 36,200 francs, payable en assignats. Les édifices couvraient un vaste emplacement. Les démolisseurs en firent une carrière de pierres. Nous avons connu un propriétaire qui se plaisait à donner à ses invités le spectacle de l'éroulement de quelque portion de voûte après en avoir miné les supports. Les ruines de l'église, du cloître et des bâtiments conventuels, sont encore cependant considérables; elles portent, pour la plupart, le caractère de la première moitié du ^{xiii}^e siècle. Le style austère et majestueux de l'église rappelle assez bien l'aspect de celle du monastère de Saint-Anastase aux trois fontaines, dans la campagne de Rome.

Les derniers restes de l'abbaye des Vaux-de-Cernay appartiennent aujourd'hui à la baronne Nathaniel de Rothschild, qui a déjà consacré des sommes importantes à la recherche et à la conservation de tous les débris dispersés des sculptures ou des tombeaux.

Le monastère des Vaux n'a pas eu d'abbé plus illustre par sa naissance et par ses vertus que saint Thibauld de Marli¹, fils aîné de Bouchard I^{er} de Montmorency, seigneur de Marli, et de Mahaud de Château-fort.

Il prit l'habit religieux en 1226, devint prieur en 1230, et fut élu successeur de l'abbé Richard en 1235. Sous son gouvernement, l'abbaye compta plus de deux cents moines. Les édifices qu'il éleva, tels que le dortoir, n'ont pas complètement disparu. Le roi saint Louis et la reine Marguerite de Provence vinrent le visiter et lui demander le secours de ses prières². Il mourut le 7 décembre 1246. Les religieux placèrent sur sa sépulture une dalle d'une extrême simplicité, avec une épitaphe composée seulement de quatre mots qui ne lui donnaient pas encore le titre de saint; au lieu d'effigie, on y voit une crosse terminée par un enroulement. Plus tard, pour rendre hommage à la renommée des miracles opérés par son intervention, ils élevèrent sur quatre colonnes

¹ Il tient le neuvième rang dans le catalogue des abbés. — ² Voy. ci-dessus, t. II, p. 156.

le cercueil de pierre qui avait contenu son corps, et ces deux vers y furent gravés :

MILLE BICENTENO SEPTENO CVM QVADRAGENO
CELO CLARESCIT THEOBALDVS VBI REQVIESCIT¹

Ce monument a été détruit. La tombe primitive seule s'est conservée. Elle a longtemps servi de banc à la porte d'une petite chapelle toute moderne, construite dans l'enclos de l'ancien logis abbatial; on lui a donné enfin une place plus honorable dans l'intérieur de ce même oratoire.

Dans l'église paroissiale de Cernay-la-Ville, une châsse très-délabrée, en bois doré, renferme quelques parcelles du corps de saint Thibault. Le curé d'une paroisse voisine m'a rapporté que les reliques de l'abbaye des Vaux avaient été brûlées ou enterrées dans le cimetière, en 1793; qu'on avait sauvé une tête qui passait pour le chef de saint Thibault, mais que, faute de preuve suffisante d'authenticité, on avait dû se borner à la déposer respectueusement dans une armoire de la même église de Cernay. L'ordre de Cîteaux célébrait le 8 juillet la fête du saint abbé.

¹ On croit que saint Thibault fut d'abord inhumé au chapitre, puis transféré, une première fois, en 1260, dans la chapelle de l'infirmerie, et, une seconde fois, dans

l'église abbatiale. De nombreux pèlerins accouraient à son tombeau, et la fontaine, qui porte encore son nom, passait pour miraculeuse.

MCLXII.

CERNAY-LA-VILLE. — ABBAYE DES VAUX-DE-CERNAY.

1305.

[HIC • IACET • BONE • MEM]ORIA • DNS • GVILLM' •

UNDECIMO • ABBAS • HVII : CENOBII • QI • OBIT • ANNO • DNI •
M • CCC • QVINTO • DIE • MER

CVRII • IN • FE[STO • BEATI •

L]VDOVICI¹ • CIVVS • AIA • [REGNA • POSSIDEAT • SEMPITERNA •]²Pierre. — Long. 1^m,72; larg. 0^m,73.

Les monuments funéraires d'abbés, de chevaliers, de donateurs, se rencontraient en grand nombre dans l'église, dans le cloître, dans la salle capitulaire. Les dalles ont été vendues, dispersées, retaillées, employées aux usages les plus vulgaires. M. Hérard, architecte de la commission des monuments historiques, en a suivi patiemment les traces dans les villages voisins, et de la réunion de ces débris épars il a formé un portefeuille qui fut accueilli avec faveur à l'exposition des beaux-arts de 1852. Nous devons à son obligeance la communication de plusieurs estampages qu'il ne nous avait pas été possible d'aller recueillir nous-même.

Guillaume I^{er} fut élu abbé en 1290 et siégea quinze ans. Il était, en réalité, le quatorzième abbé des Vaux; son épitaphe ne lui donne que le onzième rang; le *Gallia christiana* nous fournit l'explication de ce défaut de concordance, qui provient de ce qu'on retranchait du catalogue trois abbés qui avaient quitté le monastère des Vaux pour remplir d'autres fonctions. L'abbé Guillaume eut sa sépulture dans la salle capitulaire. Une main sortant d'un nuage et tenant la crosse occupait la place de l'effigie. Ce genre de monument, plus modeste et

¹ Le 25 août, qui arrivait en effet un mercredi en 1305.

² Les mots placés entre crochets man-

quent aujourd'hui; nous les avons empruntés au *Gallia christiana*.

moins dispendieux que les grandes dalles à figures, était d'un fréquent usage dans les anciennes abbayes, surtout dans celles qui, comme les monastères de l'ordre de Cîteaux, suivaient une règle plus austère. Après la suppression de l'abbaye des Vaux, la tombe de Guillaume I^{er} fut sciée en deux dans le sens de sa longueur. La portion la plus considérable servait de banc dans l'ancien parc des moines, lorsque nous l'avons vue pour la première fois. M. Hérard en découvrit un autre fragment contenant les trois mots qui commençaient la dernière ligne, dans le vestibule d'un escalier. Le surplus, un quart environ de la tombe, où se voyait la majeure partie de la crosse abbatiale, ne s'est pas retrouvé. L'inscription, en majuscule gothique, n'a pas été tracée par une main habile.

MCLXIII.

CERNAY-LA-VILLE. — ABBAYE DES VAUX-DE-CERNAY.

xiv^e siècle.

... IACET · DOMINVS · IOHES · QVONDAM · ABBAS · DE
FONTANIS · IN · TURONIA · REQVIESCA.....

Pierre. — Long. 1^m,70; larg. 0^m,95.

Nous avons dit que les dalles funéraires de l'abbaye furent vendues et dispersées. C'est à plusieurs kilomètres de distance, dans une maison

du village de Vieille-Église¹, que M. Hérard a dû aller chercher la tombe de Jean, abbé de Fontaines², dont un acheteur avait fait un âtre de cheminée. A peu près semblable à celle de l'abbé Guillaume I^{er}, cette dalle présente une main qui sort d'un nuage et qui tient une crosse richement historiée. Une petite portion de la partie inférieure a été retranchée; on y lisait les deux ou trois mots de la formule finale. Le style des caractères indique bien le premier quart du xiv^e siècle; mais l'absence de date ne permet pas de reconnaître l'identité du défunt. On reste dans le doute de savoir si l'abbé de Fontaines serait le même Jean qui, après avoir succédé, en 1305, à Guillaume I^{er} dans le gouvernement de l'abbaye des Vaux-de-Cernay, aurait accepté plus tard celui d'un autre monastère du même ordre, au diocèse de Tours. Quoi qu'il en soit, l'abbé de Fontaines est venu ici terminer son existence et recevoir la sépulture.

¹ Ancien diocèse de Chartres.

² Fontaines-les-Blanches, *Fontanæ albæ*, abbaye d'hommes de l'ordre de Cîteaux, fondée vers 1134, dans le voisinage de la ville d'Amboise, au diocèse de Tours. Le premier abbé, du nom de Jean, qui se ren-

contre dans la liste du *Gallia christiana* (Hauréau, t. XIV, col. 321-326), siégeait en 1360; la tombe des Vaux-de-Cernay est antérieure à cette date d'un demi-siècle environ.

MCLXIV.

CERNAY-LA-VILLE. — ABBAYE DES VAUX-DE-CERNAY.

1327.

✠ HIC · IACET · BONE ·

MEMORIA · MAGISTER · SIMON · DE RVPPEFORTI · DOCTOR ·
THEOLOGVS ·

QVONIAM · HVIVS · CENOBII · ABBAS ·

XIII · Q̄ · OBII · ANNO · Dñi · M · CCC · XXVII · IN · DIE · B̄i ·
BENEDICTI¹ · RESCHET ·

IN · PACI · AMEN ·

✠ CLERI · SOL · LVNA · LVX · LAVS · FONS · FLVVIVS · EQVOR

✠ RESVLA · LIMA · DECOR · PETRA · IACET · ISTI · SVB · VNA

Pierre. — Long. 2^m,03; larg. 1^m,02.

L'abbé Simon de Rochefort², que le *Gallia christiana* classe au dix-septième rang, et non, comme l'építaphe, au treizième, pour un motif dont nous avons déjà rendu compte, gouverna l'abbaye des Vaux de 1321 à 1327. Les auteurs du *Gallia* ne nous apprennent rien de son administration. Sa tombe, placée dans le sanctuaire, du côté de l'építre, le représentait en longue robe, la crosse abbatiale à la main et la tête coiffée du bonnet de docteur³. De l'église, cette dalle passa dans la boutique d'un épícier de Chevreuse. Foulée pendant quarante ans aux pieds des chalands, l'effigie a disparu, sauf quelques traits du vêtement, du côté gauche; il manque aussi plusieurs lettres de l'inscription dans les parties correspondantes aux deux extrémités de la pierre. Les deux grands côtés, au contraire, n'ont éprouvé aucune détérioration. L'arceau en ogive trilobée qui abritait le défunt⁴, et un des anges thuriféraires

¹ Le 21 mars.² Ainsi appelé de son lieu natal, la petite ville de Rochefort, à trois lieues de Vaux.³ T. VII, col. 892. Voy. aussi le n° MCLXIIIci-dessus. — ⁴ L'arcade avait pour supports deux colonnettes à chapiteaux de feuillage, et deux pieds-droits ornés de clochetons.

qui accompagnaient le pignon bordé de crossettes, sont aussi à peu près visibles.

L'inscription est gravée en belle capitale gothique. Les deux hexamètres qui prodiguent à l'abbé une singulière accumulation d'éloges se lisent en plus petits caractères parallèlement à la portion de l'épithaphe tracée à la gauche de l'effigie. Une fleur de lis marque la séparation des deux vers qui ne forment qu'une seule ligne.

Dans un premier voyage à Chevreuse, nous avons parcouru vainement toutes les boutiques de la ville, à la recherche de la tombe de Simon de Rochefort; nous avons appris enfin que le généreux duc de Luynes l'avait rachetée et fait transporter au château de Dampierre¹. Tout récemment, Madame la duchesse de Luynes l'a restituée aux ruines de l'abbaye des Vaux (1875).

¹ Nous profiterons de l'occasion pour signaler au lecteur curieux des monuments de ce genre la tombe demeurée intacte d'un abbé commendataire des Vaux-de-Cernay, Charles Guillart, évêque de Chartres, mort en 1573. Ce prélat, dont l'orthodoxie était

devenue suspecte à ses diocésains, se réfugia au château de Villeneuve-sous-Dammartin et fut inhumé dans l'église du lieu. La dalle funéraire, parfaitement dessinée, est tout incrustée de mastic noir. Nous croyons avoir été le premier à la faire connaître en 1835.

MCLXV.

CERNAY-LA-VILLE. — ABBAYE DES VAUX-DE-CERNAY.

1302.

HIC : IACET : BO

NE : MEMORIAE : MICHAEL : QV[ONDA]M : BVR]GENSIS : DE : NEALP

HA : CASTRO¹ : QVI : OBIIIT :ANNO : DNI : M : CCC : CCCC : III : KALENDAS : OCTOBRIS² : AIA :EI³ : REQUIESCIT

: IN : PACE : AMEN :

ESSE • NECESSE • MORI • MENTE • TENE • MEMORI •

MEMENTO • FINIS

Pierre. — Long. 2^m,78; larg. 1^m,30.

On nous montra, il y a quelques années, dans une des salles de la partie alors habitée de l'ancien monastère, la grande et belle tombe de Michel, le bourgeois de Neaufle, qui avait été récemment retirée du logement du prieur, devenue la demeure d'un paysan, où elle servait de foyer à la cheminée. L'action du feu ne l'avait d'ailleurs que légèrement endommagée. Le dessin est exécuté avec beaucoup de finesse : les mastics colorés, destinés à le mieux faire ressortir, n'ont pas complètement disparu. Nous nous contenterons d'insister sur quelques détails; la gravure que nous publions fera le reste.

La seconde ligne de l'épithaphe a seule éprouvé une mutilation à laquelle il est facile de suppléer. Il ne paraît pas possible de remplacer autrement que nous le faisons les lettres en petit nombre qui manquent aujourd'hui. Le défunt était sans doute un riche bourgeois de Neaufle qui aura mérité par ses bienfaits l'honneur de reposer dans l'église ab-

¹ Voy. ci-dessus n° MCXIX.

L'abbé Lebeuf, qui ne donne qu'un extrait des inscriptions de l'abbaye des Vaux, a introduit, par inadvertance, les trois mots

de *nealpa castro*, dans l'épithaphe de Jean-abbé de Fontaines. (Voy. ci-dessus n° MCLXIII.)

² Le 7 des calendes d'octobre, 25 septembre.

ANCIENNE ABBAYE DES VAUX DE CERNAY.



TOMBE DE MICHEL, BOURGEOIS DE NEAUFLE. 1302.

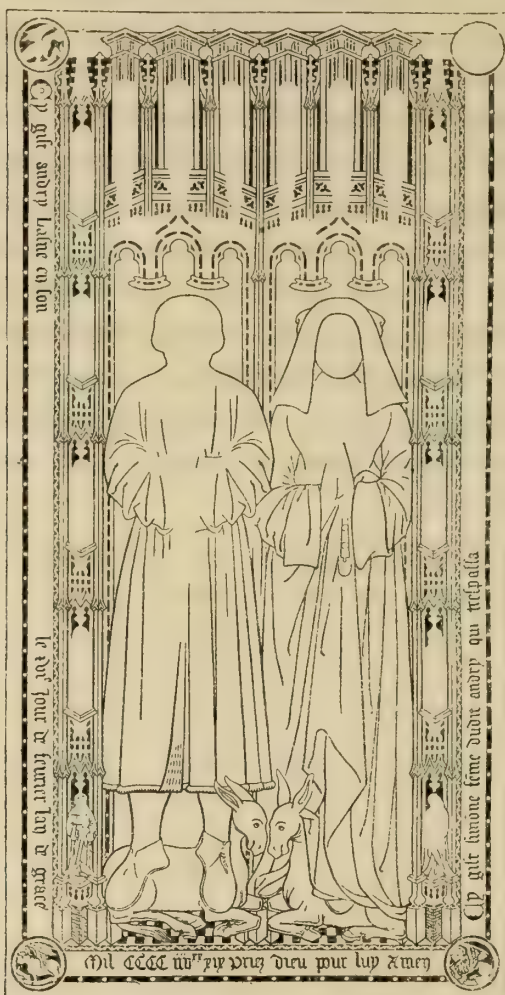
batiale, à côté des fondateurs et des abbés. Son costume, comme celui des bourgeois de son temps, consiste en une cotte très-simple, munie d'un capuchon qui se rabat sur les épaules. Il a pour coiffure un petit béguin, ou serre-tête, dépourvu aussi de tout ornement. Tandis que deux anges portent son âme en paradis, quatre autres l'encensent ou l'éclairent. Quatre religieux psalmodient pour lui les prières des morts; deux abbés président à ses funérailles ¹. Trois fleurs de lis de beau style remplissent le lobe supérieur de l'arceau d'encadrement. Deux écussons armoriés accompagnent l'effigie à la hauteur des hanches; nous avons cru y reconnaître une croix, formée de losanges, fuselée, en termes de blason, cantonnée de quatre pièces que nous ne saurions déterminer. L'épithaphe se développe, suivant l'usage, entre deux filets, sur les quatre côtés de la tombe. Elle vient finir, comme elle a commencé, sur la bordure au-dessus de la tête du défunt. La sentence morale, qui rappelle la nécessité pour chacun de songer à sa fin dernière, se lit sur l'archivolte de l'arceau.

¹ Il y avait quatre figures sur les pieds-elles représentent des abbés tenant la droits; on n'en distingue plus que deux; crosse.

MCLXVI.

CERNAY-LA-VILLE. — ABBAYE DES VAUX-DE-CERNAY.

1500 (N. S.).



Cy gist andry Lasue en son ¹
 le xvi^e Jour de feurier lan de grace
 Mil cccc iij^{xx} xix Priez Dieu pour luy Amen
 Cy gist simone femme dudit andry qui trespassa ²

Pierre. — Long. 2^m,56 ; larg. 1^m,26.

¹ Vivant marchant dem a Trappes qui trespassa. — ² L'inscription a été laissée incomplète.

Dalle autrefois placée devant le maître-autel de l'église abbatiale des Vaux, employée maintenant comme foyer de cheminée dans la maison d'un tisserand, au village de Vieille-Église. Elle a eu exactement le même sort que celle de Jean, l'abbé de Fontaines-les-Blanches¹. La pierre est rompue en trois morceaux et le dessin est fort oblitéré. La partie inférieure est aujourd'hui ce qu'il y a de mieux conservé. Une double arcade en ogive, surmontée d'un dais richement ouvragé, abrite les effigies d'Andry Lasne et de sa femme Simonne. Deux animaux, accroupis et affrontés, sont placés au-dessous des personnages. On y reconnaît facilement des ânes à la longueur de leurs oreilles et à la forme de leurs pieds; ils ont été choisis par allusion au nom du mari défunt. Aux quatre angles de la tombe, médaillons contenant les attributs des évangélistes; une figurine de religieux sur chacun des deux pieds-droits de l'encadrement. L'inscription n'occupe que trois côtés de la bordure.

Le cartulaire publié par MM. Merlet et Moutié, sous les auspices du duc de Luynes², nous instruit des dispositions minutieuses prises par honorable homme et sage Andry Lasne, marchand, demeurant à Trappes³, pour assurer à la fois sa sépulture et le salut de son âme. D'accord avec sa femme Simonne, il donna, par manière d'aumône perpétuelle, aux religieux des Vaux, un fief, terre et seigneurie, nommé le fief des Greffiers, assis en la paroisse de Sonchamp⁴, pour être tous deux associés et participants en tous les bienfaits, messes, prières, suffrages et oraisons faits et à faire dans l'église des Vaux, en toutes les églises et monastères de l'ordre de Cîteaux et dépendances d'icelui, et pour être ensépulturés et inhumés en ladite église, au lieu et place où il plaira à l'abbé, quand ils iront de vie à trépas. Il était stipulé de plus que l'abbé, assisté de quatre ou six religieux, accompagnerait

¹ Voy. ci-dessus n° MCLXIII.

² *Cartulaire* déjà cité, t. II, p. 105, 106.

³ Ancien diocèse de Chartres. (Seine-et-Oise, arrond. de Versailles.)

⁴ Ancien diocèse de Chartres. (Seine-et-Oise, arrond. de Rambouillet.)

Un hameau de cette commune se nomme *le Greffier*.

leurs corps de Trappes à Vaux¹; qu'on leur ferait services et *enterraige* solennels, messes basses et anniversaires, avec inscription de leurs noms au calendrier et martyrologe de l'abbaye; et qu'à tous et chacun des jours d'obits, les religieux recevraient, en outre de leurs pensions accoutumées, la somme de seize sous parisis à prendre sur les censives et revenus dudit fief. L'acte de donation est daté du 14 janvier 1499 (1500 n. s.). Andry Lasne y survécut seulement trente-trois jours.

M. Hérard, dans son *Étude archéologique sur les Vaux*, et les éditeurs du cartulaire, dans leur excellente publication, signalent encore un certain nombre de fragments qui ont appartenu à des monuments funéraires de l'abbaye des Vaux, mais qui ne présentent plus que des restes d'effigies sans inscription, ou des mots sans suite, dont il n'est pas possible d'obtenir un sens complet.

¹ La distance n'est guère moindre de trois lieues.

MCLXVII.

LA CELLE-LES-BORDES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN
(DE PARIS).

xiv^e siècle.

.....

damoiselle Jehanne denoise iadis femme de guille de harville escuyer seigneur
de laquelle

.....

..... bien en apt lame

Pierre.

Petite église de caractère indéterminé; le xvii^e-siècle, le xvi^e et même le xiii^e y ont laissé quelque empreinte de leur passage.

Une seule dalle, de grande dimension, se rencontre en cet édifice, placée en travers de l'entrée du chœur. Le style du dessin accuse une époque avancée du xiv^e siècle. La défunte avait épousé Guillaume de Harville, dont la famille a possédé les seigneuries de la Celle et de Palaiseau. L'encadrement se compose d'une arcade en ogive à trois lobes, surmontée d'un pignon et accostée de deux clochetons. L'effigie est vêtue d'une jupe avec un corsage serré à la taille; mains jointes, cheveux nattés, voilette ajustée carrément sur le front. L'abbé Lebeuf cite trois inscriptions de 1326, de 1550 et de 1700, qui existaient dans l'église de la Celle; nous n'en avons retrouvé aucune; il ne dit rien au contraire de la tombe dont nous avons recueilli l'épithaphe.

La tour de la Celle renfermait jadis trois cloches. La seule qu'elle eût conservée a été refondue en 1855 avec le même métal qui avait déjà servi trois fois à la confection de la grosse cloche précédente en 1536, en 1665 et en 1750, sous le patronage de MM. de Harville¹.

¹ Renseignements fournis par M. Depoux, curé de la paroisse.

MCLXVIII.

PÉQUEUSE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MÉDARD
ET SAINTE-RADEGONDE.

1736.

✠ LAN 1736 IAY ETE BENIE PAR IACQVES COAT CVRE
DE PECQVEVSE & NOMMEE MAGDELAINE PAR M^{RE} PIERRE
GABRIEL COVSTEAV DE LA BARRERE ESCVYER VALET
DE CHAMBRE ORDINAIRE DV ROY SEIGNEVR DE PECQVEVSE
CONJOINTEMENT AVEC MAGDELAINE CATHERINE COLLOMBAT
SON ESPOVSE ET PAR DAME MAGDELAINE DE HANCY
ESPOVSE DE IACQVES COLLOMBAT ESCVYER GENTILHOMME
DE LA GRANDE VENNERIE DE FRANCE ET PREMIER IMPRIMEVR
ORDINAIRE DV ROY
ZACHARIE RENAULT MARGVILLIER
ANTOINE BROCARD¹ ET CHARLES FEBVRE² MONT FAIT

Cloche.

Pierre-Gabriel Cousteau de la Barrère, parrain de la cloche, habitait une maison située près du village, au lieu dit la Grange-Saint-Clair. Il avait acquis par échange les droits seigneuriaux que possédait à Péqueuse le prieuré de Longpont, en vertu d'une donation remontant pour le moins au commencement du XII^e siècle³.

Jacques Colombat, imprimeur et graveur célèbre, dont la femme Madeleine de Hancy donna son nom à la cloche, venait résider, quand ses travaux le lui permettaient, à l'hôtel du Fay, sur la paroisse des Molières, à peu de distance de Péqueuse; il y mourut le 24 septembre 1743, et reçut la sépulture dans l'église paroissiale⁴. Son mérite avait été récompensé par le titre considérable de premier imprimeur du roi, et par des distinctions nobiliaires non moins recherchées à cette époque.

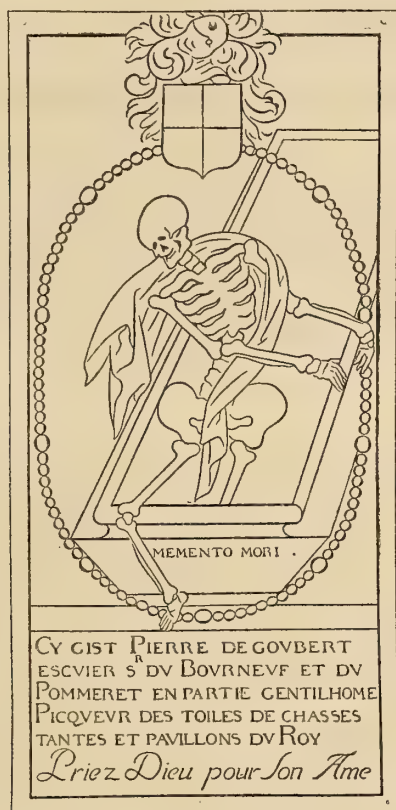
¹ Voy. ci-dessus n° DCCCCLIII.³⁻⁴ L'abbé Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 148² Le nom du fondateur Charles Febvre ne nous était pas connu jusqu'ici.

et 178. Voy. ci-dessus, n° MCXLIX.

MCLXIX.

LIMOURS. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

xvi^e siècle.



Pierre. — Long. 1^m,78; larg. 0^m,90.

Limours fut jadis célèbre par son château du xvi^e siècle et par son titre de comté. Il ne subsiste plus le moindre vestige du château. Un

¹ Le Pomeret ou Pomeray, lieu dit de la paroisse de Limours.

² Les toiles de chasse, munies de cordages et tendues autour d'un bois, servaient à

prendre les bêtes fauves. Les tentes et pavillons formaient des abris et des lieux de repos pour les chasseurs.

couvent de pénitents du tiers ordre de Saint-François, fondé par Gaston de France, duc d'Orléans, n'a pas eu un meilleur sort. Les démolisseurs ont épargné l'église paroissiale, élégant édifice, de plan cruciforme, reconstruit sous le règne de François 1^{er}. Cette église a conservé, ce qui est une rareté, quatre autels en pierre, de style de la renaissance, dont deux portent les dates de 1532 et de 1533.

La tombe de Pierre de Goubert fait partie d'une allée de dalles qui suit le milieu de la nef; elle n'est point datée; mais elle nous a paru d'une époque avancée du xvi^e siècle. Filet d'encadrement; à la partie supérieure de la pierre, un écusson écartelé, complètement effacé, timbré d'un heaume à lambrequins tourné à dextre; dans un encadrement ovale, décrit par un chapelet, un cercueil de forme oblongue d'où se lève un squelette qui rejette son suaire; sur le devant du cercueil, le *memento mori*; au-dessous, l'épitaphe.

MCLXX.

FORGES. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1573.

(CY GIST LE) CORPS DE FEV NOBLE HOMME ODET DE BAILLON LVY VIVANT
(ECVYER SEIGNEVR) DE FORGES
ET DE BAIOLLET¹ QVI TRESPASSA LE DIMANCHE · XX · VIII^E IOVR DE (JVING 1573)
(DIEV AIT LAME DE LVY)²

HOC TEGITVR VIRTVS TVMVLO SVBSISTE VIATOR

ET PRESSO PACIS VERBA PRECARE FIDE

QVINETIAM COSTVM VIOLAS ET THVRIS HONORES

VIRTVTI PROMPTA DEBITA SOLVE MANV

Pierre. — Long. 1^m,66; larg. 0^m,98.

Odet de Baillon paraît avoir été le premier de sa famille qui posséda la seigneurie de Forges. Il n'est connu que par son épitaphe. L'extrémité supérieure de sa dalle funéraire manque aujourd'hui. Un long encadrement, bordé d'oves, arrondi par le haut et par le bas, accompagné de deux pilastres en forme de balustres, entoure l'effigie du défunt tourné à dextre; mains jointes, moustaches, petit manteau descendant jusqu'aux cuisses, veste, culotte arrêtée au-dessous des genoux; sur chaque pilastre, un écusson armorié³. Les trois mots *noble*, *écuyer*, *seigneur*, ont été raturés dans l'épitaphe. Cette tombe se voit dans le bas côté construit sur le flanc méridional de l'église. Le sanctuaire de l'édifice date du xiii^e siècle; la partie extérieure a subi un remaniement presque complet vers la fin du quinzième.

¹ *Bajolet*, hameau de la paroisse de Forges.

² L'abbé Lebeuf ne rapporte qu'en partie les épitaphes des seigneurs de Forges; c'est à lui cependant que nous devons les mots

ici placés entre crochets (t. IX, p. 192, 193).

³ Les Baillon portaient de gueules à une tête de léopard d'or bouclée de trois annelets de même. (De la Chesnaye-Desbois.)

MCLXXI.

FORGES. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1619.

CY GIST CLAVDE DE BAILLON vivāt [ECVYER SEIGNEVR] DE FORGES
 ET DE BAIOLLET CON[SEILLER DV ROY]
 [GRAND AVDIENCIER DE FRANCE ET MAÎTRE ORDINAIRE EN SA CHAMBRE DES COMPTES
 QVÎ DECEDA AVDÎT FORGES LE] 28^E IVILLET 1619.

Celluy que ce Tom.....
 Fust si parfaict.....
 Que le Ciel, la Franc.....
 En eurent grand de.....
 La terre eust son cor.....
 Mais le Ciel tira.....
 Et la France a pou.....
 Ses louanges que.....
L'an de son Aag.....

Pierre. — Long. 1^m,63; larg. 0^m,58.

Claude de Baillon a sa tombe auprès de celle d'Odet de Baillon, à qui il succéda dans la seigneurie de Forges et de Bajolet. L'abbé Lebeuf l'a trouvé désigné par ses noms et qualités dans le procès-verbal de la coutume de Paris de l'an 1580. Nous n'avons pu nous procurer qu'un estampage de la moitié de cette dalle; l'autre partie est engagée sous un plancher qu'il ne nous était pas permis de déplacer. L'histoire du diocèse de Paris nous a fourni le moyen de compléter l'építaphe; mais elle ne dit rien des huit vers gravés sur le champ de la pierre¹. Filets d'encadrement; branches de laurier qui accompagnaient un écusson disparu; au-dessous de la seconde partie du texte, une tête d'ange sur un cartouche à enroulements. Nous avons cru devoir nous abstenir de terminer les rimes qu'une circonstance fortuite mettra quelque jour à découvrir.

¹ T. IX, *ut supra*.

MCLXXII.

FORGES. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1643.



Pierre. — Long. 1^m,76; larg. 0^m,83.

Messire Alexandre de Baillon, inhumé à côté de ses pères, avait changé le titre d'écuyer pour celui de chevalier. Son effigie le représente en armure avec col rabattu sur le gorgerin, chaussé de bottes molles à revers, l'épée au côté. Il porte la grande perruque, la moustache, la barbe en pointe au menton. Ses mains sont jointes; ses pieds posent sur un sol. Pas d'ajustement d'architecture; mais au-dessus de l'effigie,

un écusson à tête de léopard, avec trois annelets enlacés, comme nous l'avons déjà vu sur la tombe d'Odet de Baillon; pour timbre, un heaume à grands lambrequins flottants, tourné à dextre. Un seul mot de l'építaphe, c'est le mot *seigneur*, a été en partie raturé¹.

Joachine du Mesnil-le-Simon, femme d'Alexandre de Baillon, morte en 1632, avait aussi son építaphe dans l'église de Forges; nous l'avons cherchée sans succès.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 192.

MCLXXIII.

FORGES. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

xviii^e siècle.

JCY REPOSE

LE CORPS D'EMEE SUZANNE LE
 JARIEL DE FORGE EPOUSE DE M^{RE}
 HUGUES FLORENT GABRIEL PAYEN
 DE MONTMORT.....¹ DE S^T
 GERMAIN M^{RE} D'HOTEL ORD.....²
 DAME CATHERINE SUZANNE JSSALY
 DE FORGE SA MERE POUR MARQUE
 DE SA TENDRESSE A FAIT POSER CE³
 TOMBE SOUMISE COMME ELLE A
 TOUJOURS ETE AUX DECRETS DE
 LA DIVINE PROVIDENCE ELLE EUT
 LA TRISTE DOULEUR DE VOIR ESPIRER
 ENTRE SES BRAS CETTE ENFANT
 CHERIE QUE SA PIETE AVOIT RENDUE
 AU PRINTEMPS DE SA VIE UN MODELE
 ACCOMPLI DE TOUTES LES VERTUS
 AU MILIEU DES HONNEURS ET DES
 GRANDEURS DU SIECLE DANS UN AGE
 OU LES PLAISIRS SONT ORDINAIRES
 ELLE NE GOUTA DE DOUCEURS QUE
 CELLES DUNE VIE INNOCENTE ET
 REMPLIE · ELLE EST DECEDEE LE
 15 JUI. 17...⁴ AGEED E 19 ANS 12 IOURS

PRIEZ POUR ELLE

Pierre. — Long. 1^m,61; larg. 0^m,81.

¹ Seigneur.

² Maître d'hôtel ordinaire du roi.

³ Sic.

⁴ Date peu visible, peut-être 1740.

Vers le milieu du ^{xvii}^e siècle, la seigneurie de Forges passa des Baillon aux Le Jariel. La jeune femme, dont la mort prématurée laissa tant de regrets à sa mère, appartenait à la famille des nouveaux seigneurs de la paroisse. Sa pierre sépulcrale se trouve auprès des autres, dans le collatéral de l'église. Un simple filet entoure le texte de l'inscription.

Deux dalles, dont les épitaphes ont été entièrement martelées, restent au milieu du chœur; ce sont peut-être les tombes, mentionnées par l'abbé Lebeuf, de Mathurin et d'Edme Le Jariel, l'un secrétaire, l'autre écuyer du roi, décédés le premier en 1699, le second en 1709. A la porte de la nef, on remarque une autre dalle beaucoup plus ancienne, du ^{xiii}^e siècle environ, présentant une grande croix en relief, accompagnée de deux écussons.

MCLXXIV.

FORGES. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1672.

✱ LAN 1672 IAY ESTE BENITE PAR MES^{RE} OLIVIER
LEMIERE M^E ES ARS EN LVNIVERSITE DE PARIS
NATIF DE NORMANDIE DIOCESE DE COVTANCE PB^{RE}
& CVRE DE LEGLISE N^{RE} DAME DE FORGES LEQVEL
EST CVRE DE LA DITE EGLISE DV 18 IANVIER 1642
M^{RE} JACQUES LE MVSNIER CH^{ER} CON^{ER} DV ROY EN SES
CON^{LS} & EN SA COVR DE PARL^T A PARIS SEIG^{VR} DE
NANTOVILLE¹ & AUTRES LIEVX & NOMMEE MARIE
PAR LE D. S^R & HABITANS DV DIT FORGES GILLE
AVLMONT P^R ² DE SEIG^{RIE} & NOTAIRE VINCENT
AVGER LABOVREVR
LVCAS BVISSON & PIERRE GODEFROY MARG^{RS}

Cloche.

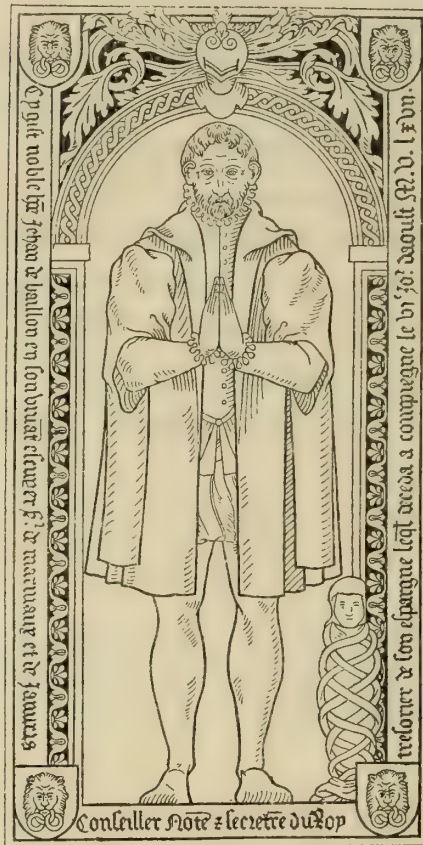
¹ Mot douteux. Il ne peut être question ici du célèbre bourg de Nantouillet, près de Meaux, dont la seigneurie appartenait, en

1672, à une tout autre famille. — ² Procureur fiscal de la seigneurie de Forges.

MCLXXV.

JANVRY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1567.



Cy gist noble hœ Jehan de baillon en son vnaat escuyer E^r. de marivaux ¹
et de Janvris

Conseiller Note z secretaire du Roy

tresorier de son espargne legl deceda a compiegne le vi^e 10^e daoust
M. v^e. lxxv.

Pierre. — Long. 1^m,86; larg. 0^m,95.

¹ *Marivaux*, fief de la paroisse.

Une partie de l'église de Janvry porte le caractère du ^{xiii}^e siècle; l'autre fut reconstruite au ^{xvii}^e, comme l'atteste le millésime de 1639 gravé sur la clef de voûte de la première travée de la nef.

Au milieu de la chapelle seigneuriale, située sur le côté septentrional du chœur, se trouve la dalle funéraire de Jean de Baillon dont le corps fut apporté à Janvry, de Compiègne où il était décédé. De l'époque carlovingienne jusqu'à nos jours, Compiègne n'a jamais cessé d'être une résidence et un lieu de chasse pour les souverains. Jean de Baillon y remplissait à la suite du roi les fonctions de trésorier de l'épargne, lorsque la mort le surprit.

La dalle est bien conservée. Aux quatre angles, les armoiries des Baillon¹; deux pilastres doriques, rehaussés de rinceaux et de palmettes, arceau cintré, bordé d'enroulements, avec un casque accompagné de feuillages d'un beau dessin à la clef; effigie, la tête nue et les mains jointes; barbe taillée en pointe, veste, manchettes, houppelande garnie de fourrures et ouverte en avant; culottes bouffantes par le haut, collantes sur les jambes; souliers carrés. A la gauche de l'effigie, un enfant emmaillotté, posé debout, qui fut inhumé avec son père.

¹ Voir ci-dessus n° MCLXX.

MCLXXVI.

JANVRY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1684.

✱ L'AN 1684 IAY ESTE BENITE PAR M^{RE} LEONARD
 COMPAIN PB^{RE} CVRE DE JANVRIS & NOMMEE
 MAGDELAINE PAR H^T ET PVI^T SEI^R M^{RE} LOVIS FOVCAVLT¹
 CHEV^{ER} MARQVIS DE S^T GERMAIN DE BEAVPRE SEIG^R
 DE DVN LE PELLETEAV LA GVERCHE IEANVRIS LABROCE²
 & AVTRES LIEVX CO^{ER} DV ROY EN SES CONS^{LS} GOVV^R &
 LIEV^T GENERAL POVR SA MAIESTE DES PROV^{ES} DE LA
 HAVLTE & BASSE MARCHE & PAR DAMOISELLE
 MAGDELAINE DE LAMOIGNON FILLE DE HAVLT
 ET PVIS^T SEIG^R CHRETIEN FRANCOIS DE LAMOIGNON³
 CHEV^{ER} SEIG^R DE BAVILLE⁴ CON^{ER} DV ROY EN SES CONS^{LS}
 & PRESID^T A MORTI^{ER} DE SA COVR DE PARL^T.
 G E DVCODRAY & I LEGVAY MONT FAICT⁵
 PIERRE BOISSELET MARG^{ER}

Cloche.

¹ Louis Foucault, brigadier des armées du roi, mestre de camp de cavalerie, enseigne des gardes du corps; il assistait au passage du Rhin, en 1672; il fut nommé gouverneur de la Marche en 1674; il mourut en 1719. Il avait épousé Hélène Ferrand, fille unique de Pierre Ferrand, seigneur de Janvry, conseiller au parlement de Paris. (De la Chesnaye-Desbois.)

² *La Brosse*, fief de la paroisse de Janvry.

³ Chrétien de Lamoignon, seigneur de

Baville, de Launay-Courson, etc., président au parlement de Paris, né en 1567, mort en 1636, inhumé aux Cordeliers de Paris, dans la sépulture de sa famille. Voir aussi plus loin n° MCCXLII.

⁴ *Baville*, célèbre château des Lamoignon, chanté par Boileau (commune de Saint-Cheron, Seine-et-Oise).

⁵ Les *Leguay*, famille de fondeurs, voir ci-dessus n° MCXLVI. — G. Ducoudray ne nous est pas encore connu.

MCLXXVII.

BRIIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1555.

Cy devant gisent honnestes perſon̄es Nicollas
 Hacquean en ſō vināt m̄chant z laboureur et
 Eltieñete trinquart la fēme dēū a lannoy Courſō ¹
 pr̄oiſſe de breūs leſquelz ſōt decēdez ſc̄anoir eſt ladicte
 eltieñette trinquart le x^e Jo^r de decēbre . iii . v^e luy et led^e
 nicollas Hacquean le vendred^e vi^e Jo^r de decēbre m̄v^e lu²
 dōt dieu veuille auoir mercy de leurs am̄es
 Leſquelz p̄ leurs teſtamētz z ordōnance de derū volūte
 ōt dōne chūn denlx a legl̄e ſ^t denis de briis xx ſ^t i de h̄ete
 annelle z p̄p̄etuelle aſſignee z a prēdre chūn au par lad^e
 egl̄e en et ſur deux arpētz de terre aſſis au t̄rouer de for
 ges chātier du cucheſ ten leſd^e deux arpētz dūn^e part au
 chemi tendāt de briis a dourda dānt p̄ au hoirs matoure
 x mareschal dū bout aux vadureaux z dānt bout aux
 hoirs Jeshue le mareschal a la charge q̄ les m̄gl̄rs de lad^e
 egl̄e ſerōt tenus ſe dire z celebrer po^r lame diceulx z de leurs
 am̄s ſp̄aſſez p̄ chūn au a ſouliours mais en lad^e egl̄e de
 briis ap̄s leurs dec̄es ap̄areil Jo^r ou autre Jour de la
 ſepmaine quilz ſōt decēdez ſc̄anoir eſt po^r lame de lad^e
 Eltieñette trinquart . ii . meſſes lune a noſte z lautre
 baſſe auec vigilles a iij. lecos h̄ecōmēdace z libera ſu^r
 la ſolle auec la priere le dygneche de denāt q̄ ſerōt ten^e

¹ Lieu dépendant de Briis, érigé en pa-
 roisse en 1559. Voir ci-dessus, p. 150.

² Le 6 décembre 1555 était, en effet, un
 vendredi.

fē le cure ou vicaire en le^r plue Et po^r led^r deffunct
 Hacgneau pareil z seblable fūice q̄ led^r mgl̄rs serōt
 ten^r fē dyre z celebrer chūn an en lad^r egle de briis a
 seblable Jo^r quil est decede pour quoy faire le cure ou
 vicaire dud^r briis aura z predra po^r fē led^r fūices p̄ chū
 an en lad^r egle ce qu^r eluyt scanoir est po^r le fūices z obit
 de lad^r deffunct^e la lōme de . xii . f . i . Et po^r lobit dud^r deffū
 Nicollas Hacgneau autres . xii . f . i . q̄ led^r mgl̄rs serōt
 ten^r payer and^r cure ou vicaire appres quilz aurot fait
 led^r fūices Et au cas q̄ led^r cure ou vicaire ne
 voudroiet agreer ou accepter led^r obit z celebrer
 led^r fūice led^r mgl̄rs pourro^t fē dyre led^r obit a
 telles gentz degle que bon le^r seblera Et oultre ont
 ordōne led^r testateurs que ou il plaira a leurs heirs
 ou ayātz cause tenir Jceulx heritaiges pre
 ils les pourront tenir premier z aūat lo
 personnes en payant par eulx ausdictz
 par chascun an la somme de quarēte ¹
 faire dyre lesdictz obitz sou
 . . eulx arpent de terre.

Pierre. — Long. 1^m,08 ; larg. 0^m,47.

Un clocher, une porte encadrée de zigzags, et un chœur du xii^e siècle, sont autant de témoins de l'antiquité de l'église. Du temps d'Amos du Texier, gentilhomme de la chambre de Henri IV et seigneur de Briis, qui était calviniste, mais qui mourut catholique, cette église servit de prêche; elle fut réparée et dédiée au commencement du xvii^e siècle².

¹ Les deux donateurs ayant légué chacun 20 sous tournois de rente, la somme totale à payer à la fabrique s'élevait à 40 sous

tournois par an. — ² Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 209.

L'inscription que nous rapportons se lit sur une table de pierre encastrée à côté de la chaire, dans le mur septentrional de la nef. Les dernières lettres de la plupart des lignes sont quelque peu endommagées: elles se complètent d'ailleurs sans effort. Les défunts Nicolas Racyneau, marchand laboureur, et sa femme Étienne Trinquart, décédés, le mari en 1555, l'épouse en 1554, avaient légué chacun à l'église de Saint-Denis de Briis une rente de 20 sous tournois à prendre sur deux arpents de terre, pour être employée à la fondation de leurs anniversaires. Les tenants et aboutissants du terrain grevé de la redevance sont soigneusement déterminés. Le testament des donateurs contenait au profit de leurs héritiers ou ayants cause une disposition qui attribuait à ceux-ci la préférence, dans le cas où il leur conviendrait d'exploiter les deux arpents légués, moyennant l'acquittement des charges.

MCLXXVIII.

BRIIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1571.

CY GIST MESSIRE JACQUES DV MOVLIN EN
 SON VIVANT CHLR ESCHANSON ORDINAIRE
 DV ROY¹. S^a DE BRIIS CERVON ET LA BORDE
 GRAPPIN² LEQVEL DECEDA EN SON HOSTEL A
 PARIS LE XXVIII^e IO^r DE MARS. M. D. LXXI.

PRIEZ DIEV POVR SON AME

PATER NOSTER AVE MARIA.

Marbre noir. — Haut. 0^m,25; larg. 0^m,48.

Jacques du Moulin descendait du célèbre Denis du Moulin qui, s'étant fait homme d'église après la mort de sa femme, Marie de Courtenay, occupa le siège de Toulouse de 1422 à 1439, et celui de Paris de 1439 à 1447³. La seigneurie de Briis avait été donnée à Jean du Moulin, fils de Denis, par Jacques de Montmort, chevalier, à qui elle appartenait. L'épouse de Jacques du Moulin, Marguerite de Herbert, était tante d'Anne de Boulen, si connue par son mariage avec le roi d'Angleterre Henri VIII et par son exécution dans la tour de Londres. Les premières années de la jeunesse de cette reine infortunée se passèrent en France, sous les yeux de Jacques du Moulin et de Marguerite de Herbert.

Jacques du Moulin mourut en son hôtel à Paris, le 28 mars 1571; son corps fut apporté à Briis et inhumé en l'église, dans la chapelle seigneuriale, sur le côté septentrional du chœur. On lui érigea aussi

¹ Ancien échanson ordinaire du roi Henri II.

² *Servon*, paroisse de l'ancien doyenné du Vieux-Corbeil, voy. à son rang, dans la suite de ce recueil. *La Borde* ou *la Motte-Grappin*, fief situé en Brie, comme *Servon*.

³ Denis II du Moulin, centième évêque de Paris. Il laissa un fils, Jean du Moulin, seigneur de Fontenay, qui épousa Marguerite de Saint-Simon (*Gall. christ.* t. VII, col. 148-149).

un monument dans l'église de Sainte-Colombe de Servon, où reposaient sa femme et trois de leurs enfants; nous aurons à nous en occuper plus loin, quand nous serons arrivé à l'ancien doyenné du Vieux-Corbeil¹.

Le curé de Briis, qui voulut bien me faire les honneurs de son église en 1850, m'a rapporté que la simple plaque de marbre, aujourd'hui fixée sur le mur de l'ancienne chapelle des seigneurs, faisait autrefois partie d'un tombeau surmonté de la statue de Jacques du Moulin. Ayant été appelé pour administrer les derniers sacrements à un de ses paroissiens qui avait brisé ce monument pendant la révolution, il lui demanda quelques renseignements à ce sujet. Le moribond déclara que l'effigie mutilée avait été jetée dans un caveau sous le sol de la chapelle, mais tellement défigurée qu'il ne serait plus possible de la rétablir. On s'est abstenu de toute recherche.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 205-206; t. XIII, p. 72. Voy. ci-après, t. IV, n° MDLIV.

MCLXXIX.

BRIIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1745.

PAR ACTE PASSÉ DEVANT GAILLARD

NOTAIRE AU COMTÉ DE COURSON¹ LE 12. SEPTEMBRE 1745. MESSIRE JACQUES-NICOLAS FILLON CURÉ, DENIS CHERON, CLAUDE MORLET, MARGUILLIERS ET AUTRES HABITANS DE BRÛS², EN CONSIDERATION DE CE QUE DAME MARGUERITE NORMANT A DONNÉ LA PRESENTE CHAPELLE, CALICE, LINGES ET ORNEMENS, ONT FONDÉ UN SALUT SOLEMNEL AVEC EXPOSITION DU TRES SAINT SACREMENT, LE JOUR DE LA NATIVITÉ DE LA SAINTE VIERGE, A 6. HEURES DU SOIR, OU DOIT ÊTRE CHANTÉ O SALUTARIS, PUIS UN REPOS, LA PROSE, VERSET, MAGNIFICAT, L'ANTIENNE ET L'ORAISON DE LA SAINTE VIERGE, L'ANTIENNE DE SAINT DENIS, LE VERSET ET L'ORAISON, LAVEVERUM³, LE VERSET ET L'ORAISON, LA BENEDICTION DU SAINT SACREMENT, LE *Libera* TOUT-AU LONG, *Deprofundis*, L'ORAISON INCLINA, ET UNE MESSE BASSE LE 17. JUILLET JOUR DE SAINT ALEXIS, POUR LE REPOS DE L'ÂME DE FEU MAITRE ALEXIS-FRANÇOIS NORMANT AVOCAT EN PARLEMENT SON NEVEU, A PERPETUITÉ ET APRÈS LE DÉCÈS DE LA DITTE DAME BIEN-FAITRICE, APRES L'ORAISON INCLINA A L'ISSUE DU SALUT ET A LA SAINTE MESSE, SERA AJOUTÉ L'ORAISON QUÆSUMUS DOMINE⁴ POUR LE REPOS DE SON ÂME.

REQUIESCANT IN PACE.

Marbre noir. — Haut. 0^m,96; larg. 0^m,66.

¹ Launay-Courson, seigneurie érigée en comté par lettres du 8 janvier 1671, en faveur du premier président du parlement de Paris, Guillaume de Lamoignon.

² *Sic.*

³ *Sic.* Prose de l'office du Saint-Sacrement.

⁴ Office des morts, oraison *pro una defuncta*. Nous avons déjà fait connaître ailleurs l'origine des autres prières énumérées dans l'inscription.

Deux autels accompagnent l'arc d'ouverture du chœur, celui de la Vierge, du côté de l'évangile, celui de Sainte-Barbe, du côté de l'épître. C'est auprès de ce dernier que se lit, sur un marbre appliqué à la muraille, l'expression de la reconnaissance du curé, des marguilliers et des paroissiens envers dame Marguerite Normant, leur bienfaitrice.

Pour obéir à l'obligation de ne rien négliger, nous mentionnerons une petite dalle portant cette épitaphe du ^{xvii}^e siècle, encadrée d'un filet.

| |
|------------------------------|
| CY GIST |
| LE CORS D |
| ELOYSE CH |
| EVILLIOT Q |
| VI DECEDA |
| LE 21 IVIN |
| 1644 PRIE |
| DIEV PO ^R SON AME |

Pierre. — Long. 0^m,43; larg. 0^m,24.

MCLXXX.

BRIIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1758.

✱ LAN 1758 JAY ETE BENIE PAR M^{RE} IACQVES NICOLAS
 FILLON PRETRE CVRE DE CETTE PAROISSE¹ ET NOMMEE CHARLE
 PAR CHARLE PIZET MARGVILLER EN CHARGE ET MARIE
 IEANNE CHERON SON EPOVSE
 HAVLT ET PVISSANT SEIGNEVR M^{RE} GVILLAVME DE LAMOIGNON²
 DE MONTREVAULT CHEVALIER COMTE DE LAVNAY
 COVRSON SEIGNEVR DE BRIIS VAUGRIGNEVSE³ HAVTE
 IVSTICE DE FORGE. S^T GRATIEN ET AVTRES LIEVX COMTE
 ET VICOMTE DES GRAND ET PETIT MONTREVAULT BARLON
 DE BOARDHY CONSEILLER DV ROY EN SES CONSEILS
 PRESIDENT DE SA COVR DE PARLEMENT
 S^T DENIS PRIE POVR NOVS
 CHA. LAMBERT PROCVREVR FISQVAL
 ALEXANDRE BAVDRY I B SIMON J B VINCENT FONDEVRS⁴

Cloche.

¹ Voir le numéro précédent MCLXXIX.

² Maître des requêtes en 1724, président
 à mortier en 1747, démissionnaire en 1758.
 Il eut pour femme Marie-Renée de Catinat.

Voir ci-dessus, t. II, n° DXCI. — ³ *Vaugri-
 gneuse*, voir ci-dessus, p. 150.

⁴ Ces noms de fondeurs ne se sont pas
 encore présentés.

MCLXXXI.

FONTENAY-SOUS-BRIIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1504.

Les marguilliers de legle de ceans sôt ten' z obliges de faire dire
 z cellebrer a tousmes p̄ chū a en legle de ceas trois halles messes
 la p̄miere du fait elperit la legode de nōst' dame z la tierce des t̄spalles a
 vec certain̄s orois̄s aplaī declerees es lrs de ce faites z e la fin desd' trois
 messes dōnerōt a v. pources souffrait̄eux a chū trois denies t̄ e lōne'
 z hemebr̄ace des ciq plaies mortelles q̄ nōst' hedepte' souffrist po' nō
 le Jor de la passiō z po le salut z hemed̄e des ames de gervaise targer pla
 beau la fēme z de leu' ault̄ parēs z amis t̄spalles serōt cellebrees lesd'
 Messes le Jor du t̄pas dnd' targer ou les plus prouchais Jō apres z p'
 ce faire a baille led' targer aux marguilliers de ceste eglē arpent z demy
 de pre alis au chatier de bourlō nalet xxiii t̄ p̄tis de hēte annelle z p̄pe
 tuelle a tousmes par chū au aux cōditions declerees es lrs
 de ce faites afin que luy la fēme et toux leur aultres pareus et a
 Mis trespalles soient acompagnes et alocies es biens
 fais services Prieres Orais̄ons et sufrages qui le font et
 feront A tousours Mes en leglise de ceans Et trespalla
 l'edit targer le viij^e Jour du Mois nouēbre lan mil
 cccc z quāt Hien par la grace de ces pe
 ches pardon luy face z atous aultres trespalles
 qui font de ce ciecle passes Ame pat̄ nr z ave Maria

Pierre. — Long. 0^m,63; larg. 0^m,54.

Église, d'origine ancienne, saccagée par les calvinistes, reconstruite en partie au xvii^e siècle. Des travaux, d'une certaine importance, y furent aussi exécutés dans le siècle suivant; on lit la date de 1761

au-dessus de l'entrée principale, et celle de 1757 sur l'arc d'ouverture du chœur.

L'inscription de Gervais Targer se trouve enclavée dans le carrelage devant les marches du sanctuaire. Nous en avons publié une toute pareille placée en mémoire du même donateur dans l'église de Louveciennes¹, dédiée, comme celle de Fontenay, à Saint-Martin. La seule différence qu'il soit utile de relever entre les deux, c'est que l'inscription de Fontenay indique l'immeuble grevé de la redevance, tandis que celle de Louveciennes énonce seulement le chiffre de la rente léguée à la fabrique. Dans l'une, comme dans l'autre, deux écussons accompagnent les trois dernières lignes, le premier à dextre, au monogramme du défunt, le second à sénestre, présentant un cor de chasse en chef, un autre en pointe, et, entre les deux, une fasce chargée de trois quintefeuilles.

Nous avons déjà insisté sur le touchant caractère de cette distribution instituée en faveur de cinq pauvres souffreteux, en remembrance des cinq plaies mortelles que notre Rédempteur souffrit pour nous le jour de sa passion.

¹ Voir ci-dessus n° MCVI.

MCLXXXII.

FONTENAY-SOUS-BRIIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1771.

CY GÎT

.....E¹ ETIENNE LOUIS LE
CORDIER

PRETRE DU DIOCESE DE LIZIEUX
CURÉ DE CETTE PAROISSE DÉCÉDÉ
LE 2 JUIN 1771 AGÉ DE 42 ANS
SON ZELE ET SON ATTACHEMENT
A SES DEVOIRS PENDANT DEUX
ANS QU'IL A GOUVERNÉ CETTE
PAROISSE LUI ONT MERITÉ
TOUT NOTRE RESPECT ET SES
BIENFAITS NOTRE PLUS
VIVE RECONNOISSANCE.

Requiescat in pace

Pierre. — Long. 0^m,66; larg. 0^m,49.

Petite dalle, dans le chœur; encadrement arrondi au sommet, formé par des filets; larmes, ossements liés en sautoir.

Un porche en charpente abritait une porte percée dans le mur méridional de l'église. On y voyait employée en dallage la tombe de messire André Haudry, écuyer, seigneur de Soucy, Fontenay, Janvry et autres lieux, secrétaire du roi et fermier général, mort à Paris, en 1769, âgé de quatre-vingt-un ans, présenté à Saint-Eustache, sa paroisse, et transporté ensuite à Fontenay. L'épitaphe était rédigée en français; des ossements et une tête de mort couronnée de laurier servaient d'accessoires au texte. Cette pierre provenait, dit-on, de la chapelle de Soucy, dont nous aurons à parler un peu plus loin. Quand notre collaborateur est allé faire sa tournée à Fontenay, le porche n'existait plus, et l'inscription pas davantage.

¹ *Messire*, mot gratté.

MCLXXXIII.

FONTENAY-SOUS-BRIIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1641.

✱ MESSIRE LOVIS OLIVIER MARQUIS DE LEUVILLE
 ET DAME ANNE MORAND SON ESPOVSE MONT
 FAICT FONDRE LAN 1641 POVR SERVIR A LORLOGE
 DV CHATEAV DE LEUVILLE¹ QVI AVOIT ESTE BRVLE
 LA DICTE ANNEE

Cloche.

Jacques Olivier, procureur au parlement de Paris, devint seigneur de Leuville en 1466. Son petit-fils, François Olivier, fut nommé chancelier de France, en 1545, par le roi François I^{er}. Dans le cours du siècle suivant, Louis Olivier, lieutenant général des armées du roi, obtint l'érection de la terre de Leuville en marquisat. Il avait épousé, en 1636, Anne Morand, et décéda le 5 août 1663, âgé de soixante-trois ans². La cloche qu'il avait fait fondre pour l'horloge de son château, à la suite d'un incendie, est passée en la possession de la fabrique de Fontenay.

¹ *Leuville*, paroisse du diocèse de Paris et du doyenné de Montlhéry. Elle aura sa

place dans la suite de ce recueil. — ² Lebeuf, *op. cit.* t. X, p. 204, 207.

MCLXXXIV.

FONTENAY-SOUS-BRIIS. — CHAPELLE DE SAINT-ÉLOI-DE-SOUCY.

1556.

Le lieu de Soucy était le plus considérable des écarts de la paroisse de Fontenay. Le château seigneurial, depuis longtemps détruit, passait pour une des belles résidences du pays. Il en reste une chapelle, du titre de Saint-Éloi, isolée dans un vaste parc et entourée d'arbres magnifiques. Les seigneurs y avaient droit de sépulture pour eux, pour leur famille et pour les gens de leur maison. L'édifice paraît avoir été renouvelé vers le commencement du ^{xvii}^e siècle; en dernier lieu, il servait de grange; ce n'est pas sans peine qu'on parvint à déblayer un coin du sol de la paille qui l'encombrait, pour nous montrer deux dalles funéraires. Sur celle qui s'était le mieux conservée, nous avons vu un personnage en armure, la tête appuyée sur un coussin, les mains jointes. Une cotte, semée de losanges, recouvrait la cuirasse. Nous n'avons pu recueillir qu'une ligne de l'épithaphe gravée en caractères gothiques.

mil v^c lvi priez dieu pour son ame

D'après les indications données par l'abbé Lebeuf¹, cette tombe appartient à noble homme Adrien de Lenfernal, seigneur de Soucy, homme d'armes de la compagnie de M. le prince de la Roche-sur-Yon², mort le 1^{er} octobre 1556. L'autre dalle, à peu près du même temps, présentait une effigie pareillement revêtue d'une armure, les mains jointes, les pieds posés sur deux chiens; l'inscription n'était plus lisible. Le gardien de la grange nous a signalé l'existence d'une troisième dalle, mais sans pouvoir la retrouver.

La chapelle renfermait encore autrefois les épithaphe de Pierre et de

¹ *Op. cit.* t. IX, p. 221, 224.

qui prit part à la défense de Metz en 1552 et mourut en 1565.

² Charles de Bourbon, illustre guerrier,

Charles de Fitte, tous deux successivement barons de Soucy, décédés le premier en 1647, le second en 1674.

Une petite flèche surmonte le comble; il y reste une cloche ainsi datée : † EN JUIN 1626.

Le propriétaire du parc annonçait la fâcheuse intention de démolir la chapelle pour la reconstruire ailleurs; nous ignorons s'il aura donné suite à ce projet.

MCLXXXV.

BRUYÈRES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DIDIER.

1419.

[Cy gist noble dame madæ marguerite de bruières dame des bordes et du] dit bruières femme de feu melle guille seigneur des [bordes Jadis chl̄r qui trespalla lan mil cccc z xix priez dieu pour] elle

Cy gist noble homme melle Jehan seigneur des bordes Jadis chl̄r filz dudit melle guille des bordes qui trespalla lan mil cccc z xii [priez dieu pour li]

Cy gist noble dame madæ Jaqueline chateline de biannas femme [dudit melle Jehan des bordes qui trespalla lan mil cccc z xiii priez dieu pour elle]¹

Pierre.

Le bourg de Bruyères se partageait autrefois en deux sections, Bruyères-le-Châtel et Bruyères-la-Ville, dont chacune eut longtemps son église paroissiale et son curé. L'ancien château, construit sur une butte d'où il domine au loin le pays, laisse voir sous une enveloppe moderne quelques traits qui en reportent la date au xiii^e siècle. De l'église de la Madeleine, renfermée dans l'enceinte de ce donjon, il reste une abside de la même époque, dans une partie de laquelle on a établi une petite chapelle. L'église de Bruyères-la-Ville est seule demeurée paroissiale; elle a pour patron saint Didier, martyr, évêque de Langres. Les portions les plus vieilles de l'édifice et la tour du clocher appartiennent au xiii^e siècle; les deux siècles suivants y ont aussi marqué leur passage, surtout dans la construction de l'élégante chapelle seigneuriale qui accompagne le chœur; l'abside a été refaite au

¹ Épitaphes rapportées dans leur entier par l'abbé Lebeuf, t. IX, p. 241. Les mots

que nous plaçons entre crochets manquent aujourd'hui.

commencement du siècle dernier. Les fenêtres étaient garnies de verrières du xvi^e siècle, dont il subsiste quelques débris.

La chapelle seigneuriale contenait un grand tombeau sur lequel reposaient les trois statues couchées, sculptées en pierre, de Jean des Bordes, de sa mère et de sa femme, dont nous venons de rapporter les épitaphes. Déjà fort endommagée, lorsque l'abbé Lebeuf la décrivit, la statue de Jean des Bordes a disparu de l'église. Nous avons retrouvé, dans un coin du porche en charpente qui précède l'entrée occidentale, les fragments des deux statues de femmes. L'une est réduite à la moitié inférieure; longue robe; deux petits chiens jouant sous les pieds. L'autre est rompue en deux morceaux et mutilée; les yeux et le nez martelés; les mains brisées; sous la tête un coussin avec ses glands; long voile de veuve; corsage, surcot, ceinture ornée de pierreries; jupe descendant sur les pieds auxquels deux chiens servent de supports. L'ignorante brutalité de quelques villageois a détruit ce monument comme tant d'autres. La dalle qui recouvrait le tombeau a été reportée dans le chœur au bas des marches du sanctuaire; on n'y peut plus lire sur la bordure qu'une partie de la triple épitaphe qui s'était conservée tout entière jusqu'à l'époque de la destruction du tombeau.

Marguerite de Bruyères était fille de Thomas, troisième du nom, sire de Bruyères, qui accompagna le roi Philippe le Bel aux guerres de Flandre et qui mourut en 1351. Devenue dame de Bruyères, à défaut d'héritiers mâles, elle épousa Guillaume, seigneur des Bordes¹. Elle survécut à son mari et même à Jean des Bordes, son fils. On doit croire que celui-ci décéda sans postérité, car, aussitôt après la mort de Marguerite de Bruyères, la seigneurie du lieu se trouve entre les mains d'un personnage de la famille de Voisins².

Les monuments funéraires, antérieurs au xvii^e siècle, étaient jadis nombreux dans l'église de Saint-Didier de Bruyères. Ils sont arrivés, pour la plupart, à un tel degré d'usure que nous n'en devons présenter qu'une mention sommaire.

¹ *Les Bordes*, terre située en la paroisse de la Celle les Bordes, voir ci-dessus

n^o MCLXVII. — ² Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 250-251.

Dans la chapelle seigneuriale, dédiée à la Vierge :

1° Une dalle très-effacée; dessin d'une grande richesse; deux arcades trilobées; effigies à peine visibles d'un chevalier en armure de fer, et de sa femme; xv^e siècle environ;

2° Autre dalle à trois effigies, un chevalier, accompagné de sa femme et de son fils. Le chevalier porte sur son armure de fer une cotte blasonnée de pals. La femme est coiffée d'un voile de veuvage. Les inscriptions, en gothique minuscule, placées au-dessous des figures sont devenues complètement illisibles. On peut attribuer sûrement cette tombe à Louis Behan de la Rochette, seigneur de Bruyères, mort en 1471, à sa veuve, et à son fils également nommé Louis, décédé en 1500. L'écusson des La Rochette était d'argent à trois pals de gueules¹.

Dans le chœur :

3° Dalle tout oblitérée de Jacques Martin, curé de Bruyères-le-Châtel, dessiné en habits sacerdotaux; xvi^e siècle;

4° Inscription française, en caractères gothiques, composée de vingt et une lignes; fondation de messes et d'obits par un prêtre, qui donna une certaine quantité de terre située à Soucy² et un arpent de pré; commencement du xvi^e siècle;

5° Autre inscription de même nature, à peu près détruite; fondation par deux époux décédés, le mari en mai 1518, la femme en décembre 1506. La partie supérieure de la pierre manque; douze lignes sont tracées sur le fragment qui existe; on distingue au-dessous du texte quelques traces des figures agenouillées des donateurs;

6° Autre inscription de même facture que les précédentes, en vingt et une lignes, comme une de celles que nous venons de citer. Il s'agit d'un prêtre, dont le nom et la qualité sont effacés, qui mourut le 3 juillet 1536, après avoir laissé par son testament diverses pièces de terre et de pré pour l'acquit de fondations de messes, à Bruyères, et aussi pour qu'on fit mémoire de lui le jour de Pâques, à l'offertoire de la messe paroissiale de l'église de Fontenay. Le testateur a voulu

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 251. — ² Soucy, paroisse de Fontenay-sous-Briis, voy. ci-dessus n° MCLXXXIV.

et ordonné *que toutes les fondations dessus dites à l'intention de lui-même et de ses bons amis vivants et trépassés soyent et demeurent gravées et inscrites en ce présent tableau pour perpétuelle mémoire.*

D'après les indications de l'abbé Lebeuf, nous avons cherché, mais sans parvenir à les retrouver, la dalle d'un chevalier, qui trépassa le samedi après la Sainte-Croix au mois de septembre de l'an 1291¹, et l'inscription d'une dédicace de l'église de Saint-Didier, célébrée par Charles Boucher, évêque de Mégare, le jeudi 10 mai 1543.

¹ La fête de l'Exaltation de la Sainte-Croix est fixée au 14 septembre. En 1291, le lendemain de cette fête se trouvait un samedi.

MCLXXXVI. — MCLXXXVII.

BRUYÈRES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DIDIER.

1692.

CY DESSOUS

REPOSENT LES CORPS

DE FRANCOISE GONNET

VIVANTE FEMME DE MAI

TRE JEAN DUGUET PROC^R

FISCAL ET TABELLION AU

BAILL^{GE} ET MARQUISAT ¹ DU

LIEU DE BRUYERES LE

CHATEL ET LOUISE DUGUET

VIVANTE FÈME DE JEAN

BIGOT BOUR^{OLS} DE PARIS

ET CLAUDE DUGUET LEURS

FILLES DECEDÉES SAVOIR

LA D. CLAUDE DUGUET LE

1. OCTO^{RE} 1689. AGÉE DE 19.

ANS . LA D. LOUISE DUGUET

LE 6. JUILLET 1691. AGÉE DE 24.

ANS ET LA D. GONNET LE

1. IANV^{ER} 1692. AGÉE DE 50 AS

Priez Dieu pour

leurs Ames.

¹ La terre de Bruyères érigée en marquisat en 1676, en faveur de Jean-Louis II

de Lespinette Le Mairat, conseiller au parlement de Paris.

1698.

CY DESOVS
 REPOSE
 LE CORPS DE M^{re} JEAN
 DUGVET VIVANT
 PROCVREVR FISCAL
 ET TABELLION
 EN CE BAILLAGE
 DECEDE LE DIX
 SEPT FEVRIER MIL
 SIX CENT QVATRE
 VINGT DIX HVICT
 AGÉ DE CINQVANTE
 CINQ ANS.

Les deux épitaphes de la famille Duguet sont gravées sur des tables de pierre engagées en partie sous les bancs de la nef. Un sarcophage, enrichi de cannelures et accosté de deux torches fumantes, est dessiné au-dessous de celle du procureur fiscal. Une troisième épitaphe, à peu près effacée, marquait la sépulture de la femme de M. Duguet, avocat du roi; elle mourut le 25 avril 1755; son nom ne peut plus se lire. Ce Duguet, avocat du roi, est probablement le même que celui dont l'abbé Lebeuf mit à profit, en 1752, les renseignements sur la double cure de Bruyères¹.

A l'entrée du chœur, sur une dalle dont l'effigie n'existe plus, on déchiffre seulement quelques mots de l'épitaphe d'un adolescent décédé à l'âge de quinze ans, le 8 juin 1605, fils de noble homme Jean de Louzeau, seigneur de..... Deux écussons étaient placés à la partie supérieure de la tombe, l'un devenu méconnaissable, l'autre au chevron accompagné de trois besants.

¹ T. IX, p. 239-240.

MCLXXXVIII.

BRUYÈRES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DIDIER.

1755.

CY GIT HAUT ET PUISSANT SEIGNEUR MESSIRE JOACHIM LE MAIRAT CH^{ER} MARQUIS¹ DE BRUYERES LE CHATEL, SEIG^R DE NOGENT, PRAVILLE LA GRANGE BATELIERE-LES-PARIS² ET AUTRES LIEUX CONS^{ER} DU ROY EN SES CONSEILS, ET L'ANCIEN DES PRÉSIDENTS DE SA CHAMBRE DES COMPTES A PARIS DÉCÉDÉ EN LAD^E VILLE LE 15 AVRIL 1755 AGÉ DE 73 ANS ET INHUMÉ DANS CETTE EGLISE

SON RESPECT POUR LA RELIGION, SON AMOUR P^R LES PAUVRES AUX BESOINS DESQUELS IL POURVUT ABONDAM^T PENDANT SA VIE ET APRÈS SA MORT, UN ESPRIT D'ÉQUITÉ ET DE JUSTICE QUI LE DISTINGUA TOUJOURS ET LA DOUCEUR D'UN CARACTERE ÉGAL FONT SON ÉLOGE ET LE SUJET DES REGRETS D'UNE FAMILLE PLEINE DE VÉNÉRATION P^R SES VERTUS DAME EDMÉE GÉNEV^E VALLIER SON ÉPOUSE AVEC LAQU'ELLE IL VÉQUIT 32 ANS DANS LA PLUS PARFAITE UNION A CONSACRÉ CE MONUM^T A LA MÉMOIRE D'UN MARI QU'ELLE AIMA ET ESTIMA AUTANT QU'ELLE EN FUT CHÉRIE ET RESPECTÉE.

Requiescat in pace.

Marbre noir. — Haut. 0^m,69; larg. 1^m,30.

Texte encadré d'un filet; armoiries sur un cartouche, entre deux palmes, d'or au chevron d'azur, accompagné de trois têtes de paon arrachées de même, le chevron chargé en pointe d'un petit écusson d'or surchargé d'un arbre de sinople; couronne de marquis. Le marbre est placé au-dessus de la boiserie de revêtement du chœur du côté de l'évangile. Messire Joachim Le Mairat exerça, pendant trente-sept ans, les fonctions de président à la chambre des comptes de Paris. Il mourut le 15 avril 1755, en son hôtel situé dans le quartier de la magistrature, au Marais, rue des Francs-Bourgeois³. Son aïeul Jean-

¹ Voy. ci-dessus n° MCLXXXVI.

² Ce fief a laissé son nom à une rue de Paris.

³ De Lépinette ou Lespinette Le Mairat, famille noble, établie à Paris. Joachim Le Mairat était le second fils d'Antoine de Lespinette Le Mairat, baron de Lustrac, sei-

gneur de Nogent, maître des comptes, mort en 1710. Il succéda, comme marquis de Bruyères, à son frère aîné Jean-Louis III, conseiller au parlement de Paris, mort en 1729. (De la Chesnaye-Desbois, *Dict. de la noblesse*.)

Louis I^{er} de Lespinette Le Mairat, chevalier, baron de Lustrac, maître des comptes, conseiller d'État, secrétaire ordinaire de la chambre du roi, s'était rendu acquéreur de la seigneurie de Bruyères en 1641; il décéda en 1662.

Une autre inscription de la même famille s'est retrouvée dans la chapelle seigneuriale, mais engagée sous les bancs, de telle manière qu'il n'a pas été possible d'en obtenir un estampage complet. Bordure semée de larmes; texte en français, inscrit dans un cartouche en forme de cœur; au-dessous, une tête de mort ailée; au-dessus, un écusson en losange, portant même couronne et même blason que celui dont nous venons de donner la description¹. Sous cette tombe gît damoiselle Charlotte-Louise Le Mairat, décédée à Bruyères le 15 juin 1674, fille d'Antoine et de Louise Bourgoin, petite-fille de Jean-Louis I^{er}, et de Charlotte Lesné. L'érection de la terre de Bruyères en marquisat n'ayant eu lieu qu'en 1676, la couronne de marquis aurait été prématurément attribuée à l'écusson de Louise Le Mairat, morte deux ans auparavant; mais l'épithaphe n'aura sans doute été posée qu'après la concession du titre.

Sur les parois du bas côté septentrional simples mentions, probablement renouvelées, de Claude-René Lelong, ancien magistrat, et de Claude Carré, médecin, décédés, le premier, en 1725, le second, en 1779.

¹ Pierre : long. 1^m,20; larg. 0^m,40.

MCLXXXIX.

BRUYÈRES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DIDIER.

1682.

✱ LAN 1682 MARIE LOVISE FVS NOMMEE PAR
IEAN LOVIS LE MAIRAT¹ SEIG^{EV}R MARQUIS DE
BRUYERES LE CHASTEL CON^{ER} DV ROY EN SA COVR
DE PARLEMENT ET DAME MARIE BOCHART DE
SARON EPOVSE DE MESSIRE RENE DE MARILLAC
CHEV^{ER} SEIG^R DOLLAINVILLE² CON^{ER} DESTAT
ORDINAIRE
PIERRE JACQUES³ ET GILLES EDELINE DV COVDRAV⁴
MONT FAIT
PHILIPPE LORTIAS ET HIEROSME BATOVFLET
MARG^{RS}

Cloche.

¹ Jean-Louis II, fils aîné et successeur de l'acquéreur de la seigneurie, voy. ci-dessus n° MCLXXXVIII. Ce fut lui qui obtint l'érection de la terre de Bruyères en marquisat.

² Hameau de la paroisse de Bruyères. Château remarquable, démoli vers 1835; le roi Henri III y a résidé.

³ Voy. ci-dessus n° DCCCCLVI.

⁴ Voy. ci-dessus n° MCLXXVI.

MCXC.

MARCOUSSIS. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE
DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

xvi^e siècle.

Cy gist venerable et discrete personne Maistre Jehan le Melmet p̄bre en
son em̄t uagueres cure de leglise de ceaus qui.

Pierre.

Marcoussis n'est plus qu'un village insignifiant depuis qu'on a démoli le château construit par le célèbre surintendant des finances, Jean de Montaignu, et le monastère des Célestins, fondé par le même personnage en 1404. L'église des religieux contenait des monuments funéraires et des vitraux historiques de grande importance. Tout a été mis en pièces. Nous avons vu deux statues décapitées à la porte d'un cabaret. Du château un portrait de Louis XIV, avec son cadre en bois sculpté, est passé dans une autre taverne. Un peu plus loin, la commanderie du Déluge, qui appartient aux Templiers, n'est plus qu'une ferme où un reste d'église sert de grange et de remise.

L'église paroissiale de Marcoussis fut reconstruite dans la première moitié du xv^e siècle, le chœur par Jean de Montaignu, la nef par les sires de Graville, ainsi qu'en témoignent leurs armoiries¹. L'édifice disposé en croix et solidement appareillé, n'a dans son architecture rien de remarquable; mais il a recueilli de la succession des Célestins une Vierge en marbre, d'un très-beau travail et d'une conservation parfaite, que les religieux devaient à la munificence de leur fondateur. Le marbre est rehaussé d'or et de couleur; les figures de la mère et de l'enfant sont de grandeur naturelle.

¹ Montaignu : *d'argent à la croix d'azur cantonnée de quatre aigles de gueules*. Graville : *de gueules à trois fermaux d'argent*. L'écusson de Louis de Graville, grand

amiral de France, a des ancrs pour insignes.

Pour les Montaignu, voy. t. I, n^o xvii et ccxliv.

Nos recherches pour découvrir à Marcoussis quelque monument épigraphique n'ont abouti qu'au fragment de l'építaphe d'un prêtre inconnu qui administra la paroisse au xvi^e siècle; l'effigie n'existe plus. Nous n'avons distingué ni dessin, ni caractères sur plusieurs autres grandes dalles disséminées dans la nef et dans le chœur de l'église.

MCXCI.

NOZAY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1725.

D. O. M.

CY GISSENT, ET REPOSENT, LES CORPS DE
 FRANÇOIS DE SIMOY VIGNERON ET DE
 GENEVIÈVE BRETON SA FEMME, LES QUELS
 ONT DONNÉ A PERPETUITÉ À L'ÉGLISE DE S^T
 GERMAIN DE NOZAY, TROIS ARPENS ET UN
 QUARTIER DE TERRE LABOURABLE, PAR TES-
 TAMENT PASSÉ DEVANT NICOLAS LE FEBURE
 No^{RE} ROYAL DE MONTLERY LE 6. JANVIER 1689.
 A LA CHARGE DE DIRE QUATRE MESSES ET 2.
 SALUTS, SAVOIR, UNE MESSE HAUTE LE JOUR DE
 S^{TE} GENEVIEVE, UNE MESSE BASSE LE JOUR DU
 S^T SACREMENT, ET LE SALUT LE MEME JOUR,
 UNE MESSE HAUTE, ET LE SALUT LE JOUR DE
 S^T GERMAIN, ET UNE MESSE BASSE LE 14^E JOUR
 D'OCTOBRE, A LA CHARGE QUE LES MARGUILLIERS
 SERONT TENUS DE FAIRE ACQUITTER LAD.
 FONDATION, DONT LES D. MESSES, ET SALUTS
 SERONT ANNONCEZ LE DIMANCHE D'AUPARAVANT
 LE TOUT POUR LE REPOS DE LEURS ÂMES, ET
 DE TOUTE LA FAMILLE.
 CET EPITAPHE A ETÉ POSÉ PAR LES SOINS
 DE CLAUDE DE SIMOY VEUVE DE CLAUDE PETIT,
 ET DE JEAN PETIT SON FILS, ET DE MARG^{TE} DE
 SIMOY VEUVE DE LOUIS TROUILLET, ET SON
 FILS LE 20. 8^{RE} 1725¹.

*Requiescant in pace*Pierre. — Long. 0^m,97; larg. 0^m,62.¹ Sans doute les filles et petits-fils des défunts.

Petite église, très-simple, sans collatéraux ni chapelles, renouvelée au xvi^e siècle. L'inscription du vigneron François de Simoy est gravée sur une simple dalle comprise dans le carrelage, à l'entrée du chœur.

L'abbé Lebeuf a dit qu'on ne voyait dans l'église de Nozay ni tombes, ni épitaphes¹; il en reste encore cependant quelques débris.

Devant l'autel de saint Germain, près de la porte du chœur, vers le sud, grande dalle², élégamment dessinée, du xvi^e siècle; effigies de deux époux; le mari, la tête découverte, vêtu d'une robe à larges manches, avec ceinture, comme serait celle d'un officier de justice; la femme portant une coiffe sur la tête, une robe aussi à larges manches, et à la ceinture un gros chapelet terminé par une croix; aux pieds du père, trois fils, à ceux de la mère, quatre filles, tous à genoux, en mêmes costumes que les parents. Il y avait deux inscriptions gothiques en français, l'une sur la bordure de la dalle, l'autre, composée de huit ou dix lignes, au-dessus des effigies. Les caractères sont tellement usés, que nous n'en avons pu extraire ni un nom, ni une date. On en lit à peine assez pour savoir que les défunts demeurèrent à Nozay, et qu'ils laissèrent, à charge de prières, une rente assise sur un immeuble dont les limites étaient indiquées dans le texte.

Sur une autre pierre³ devenue très-fruste, placée à l'entrée du chœur, acte des fondations de Mathurin Berthon, marchand, qui laissa deux arpents..... à la fabrique de Nozay, pour célébration d'obits. Le contrat fut passé en 1633, par-devant Charles. . . . , tabellion héréditaire de Montlhéry. Mathurin Berthon était peut-être de la même famille que Geneviève Breton, désignée dans l'inscription que nous publions; la différence qui existe dans la manière d'écrire le nom patronymique s'expliquerait par celle de la prononciation, à un siècle de distance. Le texte de l'inscription est accompagné des monogrammes de Jésus et de Marie, d'un écusson effacé, d'une tête de mort et d'ossements croisés.

¹ *Op. cit.* t. IX, p. 296. — ² Long. 2^m,20; larg. 1^m,10. — ³ Long. 1^m,25; larg. 0^m,90.

Enfin, devant les marches du maître-autel, sur une pierre carrée, un cœur en gravure, autour duquel ces mots :

IN TOTO CORDE MEO EXQSIVI¹ TE

On peut conjecturer qu'un curé de la paroisse aura voulu affirmer ici son amour, sa foi et son humilité. La pierre paraît du xvii^e siècle.

¹ Lisez : *Exqvisivi*. Texte tiré du psaume cxviii, v. 10.

MCXCH.

NOZAY. — ÉGLISE ANNEXE DE SAINT-FIACRE DE LA VILLE-DU-BOIS.

1563.

venerable et discrette plone M^r. Gernais bourgeron en son vivant
 p^rbre dem a la ville du boys qui deceda le xviii^e Jour de Janvier mil
 v^e lxiij lequel p^r son testam^t de derniere volonte a donne a la chappelle
 mon^r F^t Fiacre ce qui sensuict : Premierem^t une maison conuert^e
 de thuille content troyz elpaces et court avec une planche de Jardin
 deriere assy a lad^e ville du boys po^r suir¹ de presbitaire po^r loger le
 cure a la charges que les gouverneurs serot tenuz tenir z entretenir
 led^e lien cloz z conuert et autre condion faict a la charges z Intentio
 que led^e gouverneurs serot tenuz fe dire chanter z cellebrer p^r le cure
 ou vicaire po^r lame de luy une messe basse tous les p^rmiers samedi
 des moys de lan a tousio^{rs} et po^r ch^{ne} desd^e messe paier p^r led^e gouverne^{rs}
 aud^e cure ou vicaire² troyz f^t un d^e f^t J^te³ a ausli done a lad^e chappelle
 lx vi f^t f^t de rente que doibt p^r ch^u au le p^rmier Jo^r de Juing Denis
 bourgeron de lad^e ville du boys a la charge de faire fe la priere po^r
 led^e deffunct p^r le cure ou vicaire p^r ch^u Jo^r de dymanche et le Jo^r
 F^t Fiacre J^tem a ausli done a lad^e chappelle. x. f^t. p. de rente ales
 prendre p^r ch^u au le p^rmier Jo^r de Juing sur Rempt⁴ martin et Colme
 bourgeron a la charge de entretenir p^r les gouverne^{rs} deux cyperges de
 cyre blanche assis aux deux costez du crucifix et fournir de cyre a

¹ Pour servir.

² Sic.

³ Item.

⁴ Sic. Remi.

loufio^{rs} J Tem a aulli delaille a lad' chappelle ung callille dargens
 po^r fuir a Jcelle po^r le temps de iiij^{xx} xix aus qui ne pourôt vendre
 ni aultremât bailler po^r les affaires de lad' chappelle.

f a pis pres la porte E^t michel p̄ nicolas le moyne tobier ¹

Pierre. — Long. 0^m,80; larg. 0^m,56.

La Ville-du-Bois ne fut longtemps qu'un hameau dépendant de Nozay. Grâce au voisinage de la route de Paris, ce hameau s'est accru au point de dépasser en importance le chef-lieu de la paroisse. Dès le commencement du siècle dernier, le curé y avait transféré sa résidence, laissant à Nozay un vicaire. Une simple chapelle, du titre de Saint-Fiacre, existait à la Ville-du-Bois. Agrandie en 1548 et bénite l'année suivante, elle fut érigée en succursale dans le cours du même siècle. Dans son état actuel, l'édifice paraît avoir été renouvelé vers le commencement du xvi^e siècle; la structure en est commune.

L'inscription du prêtre Gervais Bourgeron se lit sur une table de pierre arrondie au sommet, attachée au second pilier du chœur, du côté du sud. Au-dessus du texte, la Vierge assise au pied de la croix, tenant sur ses genoux le corps de son fils; le donateur à genoux, mains jointes, vêtu d'une aube et d'un surplis à larges manches. L'énumération de ses libéralités envers l'église de Saint-Fiacre, qui ne portait encore que le titre de chapelle, ne manque pas d'intérêt. L'autorité ecclésiastique s'occupait sans doute d'établir à la Ville-du-Bois une succursale, lorsque Gervais Bourgeron donna, pour servir de presbytère, une maison couverte en tuiles, composée de trois pièces, avec une cour et une planche de jardin. Il y ajouta deux rentes, l'une de 66 sous tournois, l'autre de 10 sous parisis, à charge de prières et

¹ Cette dernière ligne est très-mutilée; on parvient cependant à la restituer. Le tombier se nommait *Nicolas Le Moyne*, peut-

être un des aïeux des célèbres sculpteurs du même nom.

d'entretien de deux cierges de cire blanche aux côtés du crucifix. Il *délaissa* aussi à ladite chapelle un calice d'argent avec interdiction de le vendre ou *autrement bailler* pendant quatre-vingt-dix-neuf ans.

La dernière ligne nous apporte un renseignement qui a son prix; elle nous apprend que l'inscription fut gravée par un tombier du nom de Nicolas Le Moyne, qui avait un atelier de monuments funéraires à Paris, près de la porte Saint-Michel. Cet artiste était peut-être le fils d'un Jean Le Moyne, ciseleur et tombier à Paris, qui a signé en 1526, en 1540 et en 1546, une tombe de chanoine pour la cathédrale de Troyes, celle d'un pêcheur pour l'église de Vimpelles, et celle d'un religieux pour l'église de Saint-Loup-de-Naud¹.

¹ Arnaud, *Voyage archéol. dans le département de l'Aube*, p. 156. *Les monuments de Seine-et-Marne*, par Fichot et Aufaivre, p. 142, 159. (Les trois estampages font partie des collections de M. Fichot.)

MCXCIII. — MCXCIV.

NOZAY. — ÉGLISE ANNEXE DE SAINT-FIACRE DE LA VILLE-DU-BOIS.

1629.

IHS

MA

EN L'AN 1629. A LA PRIERE DE M^E IACQUES
 THIERCELLIN P^{BRE} CVRÉ DE NOZAY ET
 VILLE DV BOIS MARIN ROVSSEAV IEHAN DE
 SIMOY MARGVILLERS¹ ET AVLTRES HABITANS
 DVD^T VILLE DV BOIS LES VENERABLES RELIGI-
 EVX DE SAINT ELOY LES LONGJMEAVX²
 ASSAVOIR FRERE PIERRE LE ROY SOVBPRIEUR
 F · I · LE ROY F · I · ROGER LE M. GARDIEN ONT
 DONÉ LES SAINCTES RELIQUES DE MONS^R S^T
 FIACRE À LEGISE³ DVD^T VILLE DV BOIS AVX
 CHARGES PORTÉE PAR VN CONTRACT DE DONA-
 TION PASSÉ PAR L^E BIGOT TABELLION A LON-
 JMEAV LE XXVI^E AVOST⁴ L'AN QVE DESSVS

Pierre. — Long. 0^m,70; larg. 0^m,65.

1647.

DEO · OPT · MAX · EX ·ÆVIT · MEM⁵ ·

Cy deuāt · gist ven. & dis. perso. deff. M^e Iacques
 Thiercelin p^{bre} · Curé de Nozay esVille⁶ du bois
 decedé Aagé de 63. ans en sa maison le Vend.

¹ Les noms portés par ces marguilliers se retrouvent dans les inscriptions n^{os} MCXCI, MCXCV et MCXCVII.

² Prieuré du doyenné de Monthéry. Voyez dans la suite de ce recueil, paroisse

de Chilly. — ²⁻³⁻⁴ Sic. Longjumeau. — L'église. — Aoust.

⁵ Sic. On aura voulu dire, et æternæ memoriæ.

⁶ Sic.

18^e Jan. 1647. lequel en son uuant a donné a
legl. de ceans la sœ. de 300. lru. tz pour estre
employez au bastiments de la tour dicelle
moyennant que les Marg^{ers} de lad. egl. se sont
obligez de fe. celebrer a perpet. pour le repos
de lame dud. deff. 4. mess. bass. aud. 4. Vend.
des 4. temps de lan . & a chûne . dicelle porter
pain & urn. Et en outre le 10^e de Pasques de
fe chanter sur les six heures du soir Vn salut
auec les Vêpres du S^t sacrém. qui sera expo-
sé po^t cest effect, a la fin duquel sera dit Re-
gina cœli, dep^{fu}dis & lorais. Deus qui Inter
ap^{li}cos. sacerd. au par auant que doster le S^t
Sacrem. luy sera donné de Lencens & en
benissans diceluy le peuple sera chanté ad-
Iutoriu . nost . in no . Dñi . & sit nome . Dñi . bene-¹
d. & le tout annocé . au pros . des gran . mess .
par² . cœ . il est pl⁹ . apl . porté p^r le cont . pass . deu .
Beau Not . Royal a Month³ . en conseq . duquel
seruice sera doé . au S^t Curé ou son Vic . 40 s . p^{is}⁴

Requiescat in pacé .

Pat . nr .

Pierre. — Long. 0^m,77; larg. 0^m,49.

La première inscription, relative à la concession des reliques de saint Fiacre obtenues par messire Jacques Thiercelin, curé de Nozay et de la Ville-du-Bois, était autrefois placée dans le chœur; elle se trouve maintenant près de l'entrée principale de l'église, à main gauche. La petite église de la Ville-du-Bois ne possédait point de reliques de son patron. Les chanoines réguliers du prieuré du Val-Saint-Éloi,

¹ Le *Regina cœli*; le *De profundis*; l'oraison *Deus qui inter apostolicos sacerdotes, etc.*; la formule de la bénédiction solennelle, *Adjutorium nostrum in nomine Domini; Sit nomen Domini benedictum.*

² Au prosne des grand'messes paroissiales.

³ A Monthéry.

⁴ Quarante sous parisis.

près Longjumeau, conservaient dans leur trésor un morceau de la mâchoire de saint Fiacre, provenant du diocèse de Meaux où le saint solitaire a son tombeau; ils consentirent à s'en dessaisir au profit de la fabrique de la Ville-du-Bois, moyennant certaines conditions qui ne nous sont pas connues. La relique fut déposée, en 1732, plus d'un siècle après la concession, dans une très-grande châsse de cuivre doré, du prix de 500 livres, faite par Lavache, à Paris¹. Saint Fiacre a toujours son autel dans l'église de la Ville-du-Bois, à l'extrémité du bas côté méridional; mais une châsse moderne en bois doré remplace aujourd'hui celle que lui avait consacrée la piété plus généreuse du temps passé.

Le curé Jacques Thiercelin, décédé le 18 janvier 1647, fut inhumé dans le chœur de l'église de Saint-Fiacre. Son épitaphe, fixée au second pilier du côté du nord, fait face à celle de Gervais Bourgeron. Au-dessus du texte, le défunt, en aube et surplis, à genoux devant un prie-Dieu, invoque le Christ mourant sur la croix. L'inscription rappelle le don qu'il avait fait aux marguilliers d'une somme de 300 livres tournois pour contribuer à la construction du clocher, à charge d'une messe pour chaque vendredi des Quatre-Temps et d'un salut le jour de Pâques. Ce clocher consiste en une tour carrée, très-simple, percée de deux rangs de baies ogivales.

¹ L'abbé Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 299.

MCXCV.

NOZAY. — ÉGLISE ANNEXE DE SAINT-FIACRE DE LA VILLE-DU-BOIS.

1698.

D. O. M.

CY GISENT

JULIEN MARTIN ET JEANNE FROISSANT QUI ONT
DONNEZ A L'ÉGLISE ET FABRIQUE DE LA VILLE DU
BOIS UN CALICE ET DEUX BURETES D'ARGENT DU PRIX
DE 300^{fr} A LA CHARGE DE FAIRE DIRE A PERPETUITÉ
QUATRE MESSES BASSES PAR AN LES SAMEDY DES QUA-
TRE TEMPS, ET LA PROCESSION APRES VESPRES LES
FESTES DE LA S^{TE} VIERGE AVEC LES PRIERES CO^E IL EST
PORTÉ DANS LE CONTRAT PASSÉ PAR CORNELLIER
NOT^{RE} ROY^{LE} A MONT L'HERY 1664.

JEAN ET JULIEN MARTIN ONT DONNEZ A LAD' FABRIQUE
6^{fr} DE RENTE A PRENDRE SUR CLAUDE MASSY A LA CHAR^{GE}
DE FAIRE DIRE A PERPETUITÉ QUATRE MESSES BASSES
LE MERCREDY DES QUATRE TEMPS CO^E IL EST PORTÉ
DANS LE CONTRAT PASSÉ A MONT L'HERY PAR LE ROY
NOT^{RE} ROY^{LE} 1669.

JEAN MARTIN ET JEANNE MÛNIER ONT DONNEZ 4^{fr} DE
RENTE A PRENDRE SUR JEAN MARTIN ET ANNE DE
SIMOY LEURS ENFANS A LAD' FABRIQUE A LA CHARGE
DE FAIRE DIRE A PERPETUITÉ 2 MESSES BASSES LE 16.
AOUST ET LE 7. SEPTEMBRE AINSI QU'IL EST PORTÉ
DANS LE CONTRAT PASSÉ A MONT L'HERY PAR LE ROY
NOT^{RE} ROY^{LE} 1698.

L'INTENTION DESDITS FONDATEURS EST QUE LES
MESSES ET PRIERES SOINT¹ APPLIQUEZ A EUX A LEURS
AYEULS ET LEURS DESCENDANS

Priez Dieu pour le repos de leur Ame.

Pierre. — Long. 0^m,95; larg. 0^m,63.

¹ *Sic.*

Au premier pilier du chœur, du côté du sud: dalle arrondie au sommet, un simple filet pour encadrement. On peut remarquer que le calice d'argent donné, en 1664, par Julien Martin et Jeanne Froissant, survenait à point pour prendre la place de celui auquel Gervais Bourgeron avait assigné, en 1563, une durée à peu près séculaire (inscription ci-dessus n° MCXCV).

MCXCVI.

NOZAY. — ÉGLISE ANNEXE DE SAINT-FIACRE DE LA VILLE-DU-BOIS.

1737.

A LA PLUS GRANDE

GLOIRE DE DIEU.

PAR CONTRACT DEVANT LHERITIER ET SON
CONF. NRES R^X A MONTLHERI LE 17. 8^{BRE} 1737.
DENISE BOURGERON A FONDÉ EN CETTE EGL.
POÛR ELLE ET NICOLAS GIRARD SON MARI,
CHEF DE PANETERIE DE M^E LA DAUPHINE, 4. M.
BASSES CHAQ. SEMAINE Y COMPRIS LES DIM. ET
FETES A 6. H. DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL, ET A 7. H. DU
1^{ER} 8^{BRE} CETTE M. SERA SONNÉE UN DEMI Q. D'HEURE
LE PRÊTRE FERA L'ECOLE¹ A 25. GARCONS DES
PLUS PAUVRES DE CE LIEU OU S'IL NE LA FAIT
PAS IL LUI SERA RETRANCÉ 100^{fl} POUR UN M^{IRE}
D'ECOLE IL FERA DIACRE OU S. DIACRE ASSISTERA
A TOUT L'OFFICE DES G. FÊTES, FERA LE
CATECHESME² LES DIM. ET FÊT^{ES} LUI SERA FOURNI
LOGEM^T ET MEUBLES PAR LA FAB. FERA ASPERSION
AV^T LA M.³ LES DIM. ANNONCERA LES M. ET RECOM-
MANDERA LES FONDAT^{RS} SI LE PR. N'AQUITTE POINT
LESD. M. SANS CAUSE DE MALADIE LA DISTRIBUON EN
SERA FAITE PAR LE MARG. A LA PORTE DE L'EGL.
AUX PAUVRES DUD. LIEU, IL SERA A LA NOMAON
ET DEPENDANCE DU S^R CURÉ ET NE SERA DESTITUÉ

Le graveur avait écrit *ecore*; il s'est
rectifié.

² Sic.

³ Avant la messe.

QUE DE L'AVIS¹ DE M^r. L'ARCHID. UN PRESTRE DE LA FAM.
 DES FONDS² SERA PREFERÉ IL A ÉTÉ LAISSÉ PAR
 LES FONDS³ 95 ARP. DE TERRE, AVEC UNE GRANGE
 ET 53th 8^s 4^d DE RENTE LE TOUT SITUÉ A LEUDEVILLE
 LE BAIL SERA RENOUVELLÉ EN LA PRESENCE
 DE 4 HERITIERS DES FOND.⁴

Requiescant in Pacé

Pierre. — Long. 1^m.15; larg. 0^m.65.

Dalle arrondie au sommet, attachée à la muraille, à l'entrée de l'église, à main droite; un simple filet encadre l'inscription. La rédaction du texte est confuse; un résumé rétablira l'ordre nécessaire. Denise Bourgeron⁵ et son mari, Nicolas Girard, chef de paneterie de M^{me} la Dauphine⁶, donnèrent à la fabrique 95 arpents de terre, une grange et une rente de 53th 8^s 4^d, afin de pourvoir à l'entretien d'un prêtre chargé de célébrer des messes pour les fondateurs, de seconder le curé dans ses fonctions, de faire le catéchisme, et d'instruire les vingt-cinq garçons les plus pauvres du lieu. Faute de remplir cette dernière obligation, il subirait sur ses émoluments une déduction de 100 livres qui seraient allouées à un maître d'école. Dans le cas où il n'acquitterait pas les messes fondées, sauf empêchement pour cause de maladie, le marguillier en distribuerait les honoraires aux pauvres devant la porte de l'église. La nomination de ce prêtre appartenait au curé, sous réserve de préférence pour un sujet de la famille des fondateurs; il ne pouvait être révoqué, sans que l'archidiacre, préposé à cette section du diocèse de Paris, eût été consulté. La fabrique lui devait le logement et les meubles.

¹ Le graveur avait écrit *avie*; correction faite sur la pierre.

² *Fondateurs*.

Paroisse du doyenné de Monthéry.
 (Voy. à son rang.)

⁴ *Fondateurs*.

⁵ Voyez ci-dessus, un donateur de la même famille, n° MXXII.

⁶ Marie-Adélaïde de Savoie, duchesse de Bourgogne, dauphine, morte en 1712.

MCXCVII.

NOZAY. — ÉGLISE ANNEXE DE SAINT-FIACRE DE LA VILLE-DU-BOIS.

1739.

CY GIST

REPOSE LES CORPS DE DENIS

ROUSSEAU SIDEVANT BURALI

STE ET DE MARIE RAILLY

SA FEMME

DECEDÉE LE .VIII 7.BRE

MIL SEPT CENT TRENTÉ NEUF

AGÉE DE . 79 . ANS .

Requiescant in pace

Pierre. — Long. 0^m,80; larg. 0^m,89.

Plusieurs grandes dalles sont employées à couvrir le sol de la nef et du chœur; elles ont perdu toute apparence d'építaphe, à l'exception toutefois de celle de Denis Rousseau et de sa femme. La fonction de buraliste, dévolue au défunt, consistait dans la perception de certains droits au profit du Trésor.

MCXCVIII.

NOZAY. -- ÉGLISE ANNEXE DE SAINT-FIACRE DE LA VILLE-DU-BOIS.

1765.

LAN 1765 IAI ETE BENITE PAR M^{RE} FRANCOIS
 BRILLE BACHELIER EN THEOLOGIE PRETRE CURE
 DE CETTE PAROISSE PARAIN TRES HAUT ET
 PUISSANT SEIG^R MONSEIGNEUR ARMAND IOSEPH
 DE BETHUNE DUC DE CHAROST PAIR DE FRANCE¹
 GOUVERNEUR DE CALAIS ET DU FORT NIEULET²
 LIEUTENANT GENERAL DE LA PICARDIE DU
 BOULONNOIS PAYS CONQUIS ET RECONQUIS³
 MESTRE DE CAMP DU REGIMENT DU ROY CAVALERIE
 BARON DANCENIS SEIG^R DE MAREVILLE MEILLAND
 ET AUTRES LIEUX & MARAINE TRES HAUTE & TRES
 PUISSANTE DAME MADAME FRANCOISE MARTEL⁴
 VEUVE DE TRES HAUT & TRES PUISSANT SEIG^R
 M^{RE} CHARLE MARTEL COMTE DE FONTAINES SEIG^R
 DE BELLENCÔMBE EMALVILLE MONTREAL ET
 AUTRES LIEUX MARECHAL DES CAMPS ET ARMEES
 DU ROY
 CLAUDE COUSIN MARGUILLIER EN CHARGE
 IACQUE COSSONNET MARGUILLIER DES TRESPASSES
 IAI ETE NOMMEE ARMANDE FRANCOISE ET DONNEE
 PAR UINCENT MARTIN
 IACQUE GILLOT⁵ ET PIERRE FELIMAVX FONDEURS

Cloche.

¹ Né en 1738, duc de Charost après la mort de son aïeul Paul-François de Béthune, capitaine des gardes, maréchal de camp, chevalier des ordres.

² Fort construit près de Calais, par ordre de Louis XIV. 1678-1680.

³ On appelait ainsi la contrée des environs de Calais, conquise à nouveau, ou reprise sur les Anglais.

⁴ Fille unique et héritière de François Martel, dernier comte de Clère; elle épousa son cousin Charles Martel.

⁵ Jacques Gillot était peut-être de la même famille que le fondeur Jean Gillot, déjà cité dans plusieurs inscriptions de cloches du xvii^e siècle. Son associé nous est inconnu jusqu'à présent.

MCXCIX.

VILLEJUST. ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JULIEN (DE BRIOUDE).

1749.

✱ LAN 1749 IAY ETE BENITE PAR VENERABLE
ET SCIENTIFIQUE PERSONNE M^{RE} IACQUES BERTRAND
PRETRE CURE DE CETTE EGLISE ET NOMMEE
GABRIELLE IEANNE PAR D^{LLE} GABRIELLE IEANNE
DUQUESNE DAME DE LA TERRE ET SEIGNEURIE
DE VILLEJUST ET AUTRES LIEUX V^E DANTOINE
FRANCOIS DE IOLIBOIS ECUYER MARECHAL DES
LOGIS¹ DU ROY ET PAR M^{RE} IEAN PHILIPPE HIPPOLITE
LAMBERT CHEVALIER CONSEILLER DU ROY PRESIDENT
DES TRESORIERES DE FRANCE G^{AL} DES FINANCES ET
GRAND VOYER EN LA GENERALITE DE PARIS
SON GENDRE
JEAN CAHORET ET PHILIPPE PULVE ETANT
MARGUILLERS EN CHARGE
CHARLES LOUIS GAUDIVEAU FILS MA FAITE²

Cloche.

Église reconstruite dans la première moitié du xvi^e siècle, dédiée en 1556, agrandie depuis cette époque; structure de la plus grande simplicité. La cloche seule conserve une inscription à recueillir. Quelques dalles, posées dans la nef, ont été probablement destinées à couvrir des sépultures. Les traces d'un arceau d'encadrement restent seules visibles sur une de ces pierres; sur une autre, qui porte le caractère du xvi^e siècle, on devine les traits d'une décoration d'architecture, d'une effigie de femme et d'une épitaphe en lettres gothiques. Cette dernière tombe pourrait bien être celle sur laquelle l'abbé Lebeuf releva la date de 1533.

¹ Cité par l'abbé Lebeuf, comme seigneur de Villejust, avec la qualité de four-

rier, maréchal des logis (t. IX, p. 304).—

² Voy. ci-dessus n° MCXLII.

Le sacristain nous a montré une plaque en argent et une baguette de bedeau datées de 1753 et 1754. Saint Julien figure sur la plaque en costume militaire du temps de Louis XV; la baguette présente le nom du marguillier Marin Boiste. Les objets de ce genre sont devenus très-rares.

L'église possède un nécrologe du xvi^e siècle, que nous avons vu entre les mains d'un vicaire de Longjumeau et qui contient sans doute des renseignements utiles à consulter pour l'histoire locale.

MCC.

SAULX-LES-CHARTREUX. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE
DE NOTRE-DAME.

1623.

LES MARGVILLIER DE LEGLIZE.....
CEANS SONT TENVS DE FAIRE DIRE CHANTER.....
CELLEBRER EN LAD̄ EGLISE PAR M.....
.....CAIRE DICELLE DEVX MESSES HAV.....
VIGILLES ET RECOMMANDACES LVNE.....
DE FEBVRIER, ET LAVTRE LE. V^e SEPTEMBRE.....
LE LIBERA ^{ET} DEPROFVNDIS SVR LA FOSSE DV DEFEVNCT
ET QVATRE PRIERES AVX TROIS FESTES ANNVELLES
DE PASQVES NOEL, ^{ET} TOVSSAINCTZ ET A LA FESTE
DE LASSOMPTION N^{RE} DAME AV MOYS DAOVST ET
DE FOVRNIR DE^{CE} QVI SERA NECESSAIRE PO^R LA CELLEBRATIO^N
DES^D DEVX MESSES LE TOVT PO^R LE SALVT ET REMEDE
DE LAME DE FEV M^E NOEL DE FRANCATEL VIYANT SOVBZ
PRIEVR DE LA PRIEVRE DV^D SAVX NATIF DE BEAVVAIS
EN BEAVVOISIN LEQVEL AYANT VESCV IVSQVES A
LAAGE DE PLVS LE LXXX ANS ET A ESTÈ A LA CHARGE
DE SOVBZ PRIEVR EN L'EGLIZE DE CEANS XXXVI ANS
APRES AVOIR DISPOSE DE SON CALICE PLATINE PAIS DARGE¹
CHASVBLE ET AVLtres SES ORNEMENS AV PROFFICT DE
LAD^{TE} EGLIZE ET FABRICQVE SEROICT ALLÉ DE VIE A
TRESPAS LE IIII^e IO^R DE FEBVRIER MIL. VI^C XXIII.
ET A SA MEMOIRE PERPETVELLE DE CE QVE DESSVS ET
SVIVANT LE CÔTRACT PASSE AVEC LES^D MARGVILLIERS
PARDEVANT ANDRE LE BIGOT NOTTAIRE ROYAL AV^D SAVX LE
SECOND IOVR DE MARS AV^D AN PANTHALEON DE FRACATEL
NEVEV DV^D DEFEVNCT A FAICT DRESSER LE PNT ETPITAPPE
VIS-A-VIS DV LIEV OV GIS^T ET REPOSE LE COPS² DV^D DEFEVNCT
EN ICELLE EGLIZE *Priez Dieu po^r. son Ame*

Pierre. — Long. 0^m,67; larg. 0^m,56.

¹ Calice, patène, paix d'argent. — ² Nous avons suivi, suivant notre usage, l'orthographe de l'original.

Les Chartreux de Paris devinrent seigneurs de Saulx, vers 1260, peu de temps après leur fondation; de là, l'origine du surnom de ce lieu. Le chœur date en partie du xii^e siècle; la nef est d'une construction commune, sans style bien déterminé.

Le prieuré de Saulx, qui dépendait de l'abbaye bénédictine de Saint-Florent de Saumur, dès les premières années du xii^e siècle, ne fut cédé aux Chartreux qu'en 1658. Depuis plus d'un siècle, il était tombé en commende¹; mais les fonctions de sous-prieur, que Noël de Francatel exerça pendant trente-six ans, ne pouvaient convenir qu'à un religieux. Le généreux sous-prieur appartenait donc, nous le pensons, à l'ordre de Saint-Benoît. Son neveu, Pantaléon de Francatel, lui consacra une épitaphe gravée sur une simple pierre, qui est fixée au mur du bas côté méridional.

La famille de Francatel tenait un rang distingué dans le Beauvaisis. L'usage s'était introduit, en dernier lieu, d'écrire *Francastel*.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 305-313.

MCCL.

SAULX-LES-CHARTREUX. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE
DE NOTRE-DAME.

1687.

D. O. M.

HIC SITUS EST

LUDOUICUS DU TILLET

EX ILLUSTRITILLIORUM STIRPE ORINDUS ¹

QVI

PRIMUM APUD CADOMOS AERARII PERÆFECTUS ²

DEINDE ÆTATE IAM MATURA ³ DUCTUS PIETATE

FIT SACERDOS

HANC ECCLESIAM PER XXXII ANNOS PIE RITE

ET SOLLICITE VT DECET BONUM SACERDOTEM

REXIT

DECANATUS RURALIS MUNIA PERVIQINTI ⁴ ANNOS

SEDULO IMPLEUIT

MORBO DIUT VRNO ⁵ ET GRAUI CORREPTUS

OBIIT DIE SEPTIMA APRILIS

ANNI MDCLXXXVII ÆTATIS LXVII

Requiescat in pace

Amen

Hoc monumentum

Auunculo Bene merito

Lud Ant et Ioan Fran Vaillant

E sorore nepotes

moerentes Posuerunt

FRANCISCUS BERNARD PARISINUS SCULPSIT MDCLXXXVII

Pierre et marbre. — Long. 1^m,53; larg. 1^m,00.

¹⁻² Sic. — ³ Mot effacé, douteux. — ⁴⁻⁵ Sic.

Dalle près du maître-autel du côté de l'évangile; enroulements rapportés en marbre blanc; l'épithaphe sur une plaque ovale de marbre noir entourée d'un encadrement d'oves et de draperies; au-dessous du texte, une tête de mort ailée, puis, un sarcophage.

Louis du Tillet, né d'une illustre famille parlementaire¹, abandonna, pour se faire prêtre, la charge de trésorier de France à Caen; il gouverna trente-deux ans la paroisse de Saulx, et pendant vingt ans il réunit aux fonctions de curé celles de doyen rural. Ses neveux lui ont fait graver une épithaphe par un tombier de Paris nommé François Bernard.

Nous avons encore à mentionner quelques débris.

A l'entrée de la nef, sur une dalle tout usée, la date de 1322, **M. CCC CXXII.**

Une dalle du xvi^e siècle, sur laquelle était gravée l'effigie d'une femme; l'épithaphe en caractères gothiques; on y lit seulement que la défunte avait été mariée en premières noces à

Inscription devenue complètement fruste, composée de trente-trois lignes². Il s'agissait de donations et fondations par un personnage du nom de Fouques, qui paraît avoir été curé de Champlan, paroisse voisine de Saulx³, acte passé en 1623 par-devant Andry Le Bigot, notaire, tabellion et garde-notes héréditaire ès lieux et dépendances de la châtellenie de Montlhéry.

¹ Plusieurs personnages de ce nom exercèrent les fonctions de conseillers au parlement de Paris et de maîtres des requêtes. La charge de greffier en chef du parlement demeura longtemps comme héréditaire dans cette famille. Jean-François du Tillet, ins-

tallé dans cette fonction en 1689, était probablement neveu du curé de Saulx.

² Longueur de la pierre, 0^m,97; largeur, 0^m,71.

³ Voy. ci-après n° mccciv.

MCCH.

VILLEBON. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-CÔME ET SAINT-DAMIEN.

1704.

D. O. M.

DAME CLAUDE DOLET VEUVE
 DE MESSIRE HUBERT DECHAMPY
 CHEUALIER SEIGNEUR DESCLOUZEUX
 VILLEBON VILLEIUST¹ ET AUTRES LIEUX
 CONSEILLER DU ROY EN SES CONSEILS
 INTENDANT DES ARMÉES NAUALLS DE SA
 MAIESTE ET DE LA MARINE EN BRETAGNE
 AU DEPARTEMENT DE BREST. VOULANT
 LAISSER A LA POSTERITE ET MEMOIRE DUDIT
 SIEUR DESCLOUZEUX SON MARY DES
 PREUVES DE SA DEUOTION ENUERS DIEU ET
 DE SA VENERATION POUR LES SAINTS, A^{LIEVX,}
 FONDÉ A PERPETUITÉ DANS CETTE EGLISE
 VNE LAMPE QUI DOIT BRÛLER IOUR ET
 NUIT DEUANT LE TRES AUGUSTE ET TRES
 ADORABLE SAINT SACREMENT VNE MESSE
 BASSE PAR SEMAINE A PERPETUITÉ LE
 VENDREDY ET UN SERUICE A TROIS MESSES
 PRECEDÉ DE VIGILES ET SUIUIES DUN LIBER^A
 LE SIX MAY DE CHÂQUE ANNÉE IOUR DE SO^N
 DECEDS ARRIUÉ A BREST LE SIX MAY 1701
 AGÉ DE 69 ANS APPRES EN AVOIR PASSÉ
 54 AU SERUICE DU ROY ET DE L'ESTAT,

¹ *Villejust*, ci-dessus n° MCXCIX.

POUR LAQUELLE FONDATION LADITE DAME
 A DONNE A LA FABRIQUE DE CETTE EGLIS^E
 CENT DIX LIURES DE RENTE AU PRINCIPAL
 DE 2200 LIURES SUR L'HOSTEL DE VILLE
 DE PARIS, AINSI QU'IL EST PLUS AU LONG
 PORTÉ AU CONTRAT DE LADITE FONDATI^{ON}
 FAIT ENTRE LADITE DAME ET LE SIEUR
 CURÉ ET MARGUILLIERS PASSÉ DEUANT
 VALET NO^{RE} A PARIS LE 5 AURIL 1704

Priez Dieu pour Son Ame

Marbre blanc. — Haut. 1^m,40; larg. 0^m,65.

Villebon dépendait anciennement de la paroisse de Palaiseau; il n'en fut détaché qu'en 1658. L'église se compose de la réunion de deux petites chapelles contiguës, reconstruites à peu près en totalité au xvii^e siècle. L'inscription consacrée à la mémoire de messire Hubert Dechampy est placée près de l'autel de Sainte-Geneviève; on a eu le soin de l'encastrer dans la muraille.

A côté du maître-autel, on voyait, il y a vingt ans, un buste en bois doré représentant saint Cosme; une inscription, tracée au pinceau sur le socle, indiquait que ce reliquaire, donné en 1789 par Louis Vaumoin, messire Denis Leblanc étant curé, avait été exécuté par Degland, potier d'étain ordinaire de Monsieur, frère du roi. La singularité de cette mention donnait seule quelque intérêt à la sculpture.

MCCIII.

CHAMPLAN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1606-1626.

CY · DESSOV^Z · CESTE · TVMBE
 GIST EN ATTENDÂT LA RESVR-
 RECCION G^NALLE LE CORPS
 D'HONESTE PERSONE IEHAN
 MEVSNIER LEQVEL APRES AVOIR
 VESCV L'ESPACE DE DOVZE ANS
 EN LEGITIME MARIAGE AVEC
 HONESTE FÈME IEHANE FOVC-
 QVES SOEVR DE MESS^{RE} DENIS
 FOVCQVES CVRÉ DE CHAMPLAN
 QVI PO^R MEMOIRE PERPETVELLE
 DE LAMITIE FRATERNELLE A FAI^T
 ICY METTRE CE TOMBEAV ET
 DECEDA LEDICT MEVSNIER LE
 DERNIER 10^R DE MARS 1606.
 ET LAD^{TE} IEHANE FOVCQVES
 SA FEMME LE 17 DE DECEMBRE

1626

Priez Dieu pour les trespases

Pierre. — Long. 1^m,30; larg. 0^m,76.

Église d'une architecture très-simple, reconstruite au commencement du xvi^e siècle. La dalle de Jean Meusnier se trouve dans la chapelle de la Vierge, au fond du collatéral qui accompagne la nef et le chœur au nord. La phrase n'est pas correcte, mais le style de cette épitaphe a quelque chose de touchant. Le défunt était beau-frère de

Denis Foucques, curé de Champlan, dont l'inscription suivante nous fera connaître les fondations et les libéralités.

Deux tombes, gravées en creux, contemporaines de la réédification de l'église, se sont conservées, l'une au fond du chœur, l'autre devant l'autel de la Vierge.

Sur la première, effigies d'un bourgeois et de sa femme, abritées par deux arcades en plein cintre; bordure martelée, inscription rendue illisible¹.

Sur la seconde, un prêtre en aube et chasuble, l'étole au cou, un calice entre les mains; arcade polylobée accostée de deux pilastres corinthiens; à la bordure, ce fragment d'épitaphe en caractères gothiques² :

Cy gist venerable et discrette persone messire pierre p. p̄bre en s̄o
vivañt

vicairre de ceaus.

. pour son ame

¹ Long. 1^m,82; larg. 0^m,80. — ² Long. 1^m,91; larg. 0^m,83.

MCCIV.

CHAMPLAN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1624.

Les marguilliers de leglise œuure & fabrique S^t. Germain de Champlant & leurs successeurs s^{ot} obligez de fē chāter ānuellemēt & à tousiours par M^r. le Curé ou s^o Vicaire à lintētion du repos de l'ame de feu M^r. Denis Foucques p^bre luy viuāt Curé de ceans po^r. les ames de ces parēs amys tant viuās que trespassez tous les dimenches & festes de lānée au Retour de la procession auant la grāde messe; le Respōd Subuenitē S^{ti}. Dei Dēp^fundis l'oraison Deus qui Inter apostolicquos sacerdotes &c. Requiescāt in pacē pr^r. nr. Plus tous Les Ieudis premiers des moys sur le soir les vespres des deffūctz avec les prieres suffraiges & collectes Deus qui inter apostolicquos sacerdotes Deus veniā largitor fideliū deus omniū conditor &c. Requiescāt in pacē pr^r. nr. & le landemain cōme tous les aūes premiers Vendredis des moys de lānée chāter aussy l'office antier des deffūctz à IX pseaulmes, neuf leçōs, laudes Prieres & collectes cōme dessus. Lire au M^r. Autel in cornu euangelii la Passion selon S^t. Iehan, celebrer vne messe haulte des cinq playes, à la fin de laquelle sur la Tumbe du^d foucques chanter le Respond libera me d^{ne} de morte eterna avec le dep^fundis & aūes prieres & collectes cy dessus & vn salut à la Vierge selon le temps : & po^r. estre participantz de plus en plus aux prieres tat generalles que particulieres le tout cy dessus sera ānoncé au prosne le dimāche precedāt les p^miers Ieudis & Vendredis des mois de l'an: Et serōt aussi tenuz & obligez les marguilliers fournir ornementz decendz & d'allumer aus^d Ieudis & Vēdredis cy dessus mentionez pendāt la celebratiō. des^d seruices trois Cierges de cire deux sur le M^r. Autel & laue au bassin du crucifix¹, avec Cinq pointes dans la harce² de la^d eglise qui sera mise sur la tumbē du^d Foucques Et pour ce fē & cōtinuer a tousiours le^d fōdateur oultre

¹ Bassin placé au pied du crucifix, destiné à recevoir des aumônes.

² *Herse*, appareil en métal ou en bois, de

forme triangulaire, garni de pointes sur lesquelles on pose les cierges.

Soixante solz tz. de Rente qu'il auoit desia dōnez à dōné à la d̄œuure
 & fabricque de l'eglise de champlant aux charges que dessus
 appetuité la sōme de Vingt neuf liures quinze solz tz. de Rente
 par chūn an, le tout Cōformemēt à l'acte Iudiciaire de dōnation,
 Fondation & acceptaōn faicte par le d̄foucques marguilliers &
 habitans de champlant le six°. Feburier Mil VI° XXIII. Signé I.
 Cheuillard & Insinué au Ch̄lēt de paris le 21°. Mars au d̄ an.

Quisquis ades, qui morte cades, sta, respice, plora.

Sum quod eris modicum cineris, pro me, præcor, ora.

Pierre. — Long. 1^m,07; larg. 0^m,83.

Dalle encadrée d'un filet, fixée à la muraille près de la porte, à main droite.

Le curé Denis Foucques pourvut à l'exécution de ses fondations si minutieusement détaillées, au moyen d'un premier don de 60 sols tournois de rente et d'un autre de 29 livres 15 sols tournois également de rente annuelle. Il avait cru leur assurer une perpétuelle durée; une pierre écrite subsiste seule aujourd'hui comme une protestation contre l'oubli et l'ingratitude.

Les prières qu'on devait réciter en mémoire du défunt nous sont déjà connues pour la plupart; deux répons se présentent seuls pour la première fois, le *Libera me Domine de morte æterna*, tiré du troisième nocturne de l'office des morts, et le *Subvenite Sancti Dei*¹, qui fait partie des prières de la recommandation de l'âme.

La sentence morale, exprimée dans les deux vers hexamètres à la suite de l'acte de fondation, se reproduit fréquemment dans les anciennes épitaphes. C'est une vieille formule qui reparaitra même textuellement sur d'autres monuments dans la suite de ce recueil.

¹ Le même curé, voy. n° MCCI, MCCIII. — ² *Subvenite Sancti Dei, occurrite angeli Domini, suscipientes animam ejus*, etc.

MCCV. — MCCIX.

CHAMPLAN. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN (D'AUXERRE).

1649.

M^{RE} RENÉ MICHEL DE LA ROCHE MAILLET PREBTRE
 PRIEUR DE S^T LVBIN DE LA HAYE¹, ET CVRÉ DE CETTE
 EGL^E DE CHAPLANT, À FAICT ET CRÉÉ AV PROFFIT DE
 LAD^{TE} EGLISE DIX LIVRES DIX SOLZ TZ. DE RENTE
 FONCIERE ET NON RACHETABLE, SVR DEVX ARPENS ET
 DEMY DE VIGNES SISES AVD^T CHAMPLANT, SCAVOIR SIX
 LIVRES TZ. DE RENTE D'VNE PART, POVR AYDER À EN-
 TRETENIR IOVR ET NVICT LA LAMPE ARDENTE DEVANT
 LE S^T SACREMENT DE L'AVTEL, DONT TROIS LIVRES
 SONT DE LA FONDATION DE DEFFVNCT IACQVES
 MICHEL DE LA ROCHEMAILLET².....
ET LES AVTRES TROIS LIVRES DON-
 NEZ PAR LED^T SIEVR CVRÉ, PAR CONTRACT PASSÉ À
 LONG IVMEAV PARDEVAT LE BIGOT, LE 8. NOVEMBRE
 1645. ET QVATRE LIVRES DIX SOLS TZ. DE RENTE D'AV-
 TRE PART, SCAVOIR TRANTE SOLZ PO^R LA MESSE D'OBIT
 FONDÉE PAR^T SOND^T FEV FRERE, QVI SE DIRA LE 15. OCT^{BRE}
 ET TROIS LIVRES PO^R DEÛX MESSES BASSES À PPETVITÉ
 DONT L'VNE SERA DICTE LE 8. MAY PO^R LE REPOS DES
 AMES DE DEFFVNCTS GABRIEL MICHEL DE LA ROCHE-
 MAILLET.....
 ADVOCAT EN PARLENT.....
 ET DE³ DENISE DE RIVIERE SA FEMME

¹ *S. Lubin-de-la-Haye*, au diocèse de Chartres (département d'Eure-et-Loir, arrondissement de Dreux).

² Voy. n° MCCIX.

³ Les titres nobiliaires ont été grattés ici, comme à plusieurs des lignes précédentes.

SES PERE ET MERE, ET L'AVTRE MESSE SERA CELE-
BRÉE À L'INTENTION DVD^T SIEVR CVRÉ, À PAREIL IO^R
DE SON DECES, PAR AVTRE CONTRACT PASSÉ PARDE-
VANT LE BIGOT LES IOVRS ET AN QVE DESSVS.
DEPVIS, PAR CONTRACT DV 27^E DECEMBRE 1649. SIGNÉ
LE BIGOT, LED^R. S^R CVRÉ A DONNÉ A LEGLISE; AV LIEV DE
LA SVSDITE RENTE, TROIS QVARTIERS DE VIGNE PO^R.
L'EFFECT DES FONDATIONS SVS MENTIONNÉES.

Priez Dieu Pour Leurs Ames.

Marbre noir ¹. — Haut. 0^m,97; larg. 0^m,66.

1658.

D. O. M.

RENATVS MICHAEL
DE LA ROCHEMAILLET
PARISINVS HVIVS ECCLE
SIÆ PASTOR HIC RESVR
RECTIONEM CORPORV
EXPECTAT, ET VITAM
ÆTERNAM
OBIIT AN. DÑI. M. DC.
LVIII. DIE XXVIII.
MENSIS IVLII.
ANNOS NATVS LXI. VI.
M. I ².

Pierre ³. — Long. 1^m,32; larg. 0^m,90.

¹ Près la porte de l'église; texte sans or-
nements.

² VI menses dies ... 1.

³ Au fond du chœur, du côté de l'évan-
gile; armoiries supprimées.

1639.

DEFFVNCTE DAMOISELLE MARIE MICHEL DE LA ROCHE-MAILLET A DŌNÉ À L'EGLISE DE CEANS XV. LIVRES TZ. DE RÊTE, A LA CHARGE QV'EN CETTE NEF LE VICAIRE TOVS LES DIMANCHES A LISSVE DE VESPRES A PERPETVITÉ APPRENDRA ET FERA DIRE AVX ENFANS LE PATER L'AVÉ ET LE CREDO EN FRANCOIS, AVEC LES CŌMANDEMENS DE DIEV ET DE L'EGLISE ET LES INSTRVIRA EN LA DOCTRINE CHRESTIENNE DON LE SŌMAIRE EST Q'VIL N'Y À QV'VN SEVL DIEV EN TROIS PERSONES, PERE FILZ ET ST. ESPRIT QVI S'APPELLE LA ST^E TRINITÉ QVE LE FILZ QVI EST LA SECŌDE PERSONE S'APPELLE IESVS CHRIST, QVI S'EST FAICT HOMME EST MORT EN LA CROIX PO^R NOVS, EST RESSVSCITÉ ET MŌTÉ AV CIEL, QVE LE MESME IESVS CHRIST DIEV ET HŌME EST PRESĒT EN PERSONE AV ST. SACREMENT DE L'AVTEL, ET QVIL N'Y À QV'VNE EGLISE, SCAVOIR LA CATHOLIQ^E APOSTOLIQUE.....¹ LAQUELLE IL N'Y A POÎT DE SALVT ET ENSVITE LED^T VICAIRE ASSISTÉ DES ENFĀS IRA DIRE VN DEPROFVDIS DANS LE CHŒVR SVR LA FOSSE DE LAD^{TE} DEFFVCTE, QVI EST SOVBS LE LVTRIN, ET LVY SERA PAYÉ PAR LE MARG^{ER} 4. SOLZ TZ. CHASCYN DIMANCHE APRÈS LAD^{TE} INSTRVCTION ET PRIERE.

EXTRAICT DV TESTAM^T DE LAD^{TE} DEFFVCTE, RECEV PAR BRIERE TABELLIŌ. A PALAISEAV LE 23^E APVRIL 1638, ET DE LACTE DE DELIVRĀCE DE LAD^{TE} RÊTE FAICTE A L'EGLISE, PARDEVANT LED^T. BRIERE LE 25^E IVILLET 1639, PAR.....² DISCRET M^{RE} RENÉ MICHEL DE LA ROCHEMAILLET CVRE DE LAD^{TE} EGLĒ FRERE DE LA DEFFVNCTE ET EXECVTEVR DE SON TESTAMENT. ELLE EST DECEDÉE LE 24^E APVRIL 1638, AAGEE DE 34. ANS

Priez Dieu Pour Son Ame.

Marbre noir³. — Haut. 0^m,73; larg. 0^m,60.

¹ Les mots *et romaine hors de* sont biffés.

² Mots grattés.

³ Simple marbre, auprès de l'inscription

n^o MCCV.

1645.

D. O. M.

HIC SITVS IACOBVS MICHAEL DE LA ROCHEMAILLET PECCATOR
HEV QVÖDAM MAXIM'. À TE, BONE IESV CHRISTE SAL'. REQUIES,
ET RESVRRECTIO OMNIVM IN TE SPERATIVM À TE INQVÄ PIIS-
SIME DEVS, QVI PRO PECCATORIBVS HOMO NASCI DE VIRGINE,
ET TAMGRÄDE MORIENDO CRVCIS VOLVISTI SVBIRE TORME-
TVM, TREMENS EGO DELICTORV METV, SPE TAMEN SOLA MA-
GNÆ MISERICORDIÆ ET PASSIONIS TVÆ MAXIMÉ SECVRVS, RESVR-
RECTIONEM VITÆ PETO ET EXPECTO.

SVSCIPE ME IGITVR, DOMINE, SECVNDV ELOQVIVM TVVM ET
VIVÄ, ET NON CONFVDAS ME AB EXPECTATIONE MEA¹.

EIA DVLCISSIME IESV (LOQVAR ENIM AD DEVM MEV QVIA SEMEL
CÖEPI, CVM SIM PVLVIS ET CINIS) EIA CLEMETISSIME SERVATOR
MVDI, MVLTV MISERICORS ET MISERATOR DNE, NÖ INTRES IN IV-
DICIV CVM SERVO TVO NEQ VINDICTÄ SVMAS DE PECCATIS MEIS,
SED SECVNDV MVLTITVDINÉ MISERATIONV TVARV DELE INI-
QVITATES MEAS², ET ESTO MIHI IESVS³. AMEN.

IN PACE IN INDIPSV DORMIÄ ET REQUIESCAM, QVONÄ TV DNE SIN-
GVLARITER IN SPE CÖSTITVISTI ME⁴ GLORIA PATRI ET FILIO ET
SPIRITVI SANCTO, IN ÆTERNVM ET VLTRA.

OBIIT AN. REP. SAL. M. DC. XLV°. IDIB. OCTOB⁵. ÆTAT. VEROSVÆ XLV°. CVM
TOT'. IN MORTIS, ET SVPREMI ILLI'. TREMEDIQ IVDICII COGITATIONE
HOC SIBI ANTE NOVÉ ÄNOS PPARASSET EPITAPHIV, QVOD FRATRI
CHARISS. IN CVRIA MONETARV FRÄNCIÆ REGIS CHRISTIANISSIMI
CÖSILIARIO INTEGERRIMO, RENATVS MICHAEL DE LA ROCHE-
MAILLET, HV'. ECCLESIE RECTOR FRATER NATV MAIOR SVPER-
STES MÖERENS POSVIT. Requiescat in pace.

quis sicut Deus⁶

Marbre noir⁷. — Haut. o^m,83; larg. o^m,66.

¹ Psalm. cxviii, v. 116.

² Psalm. cxlii, v. 2; Tob. cap. iii, v. 3;
Psalm. l., v. 3.

³ Sois mon sauveur. «Vocabis nomen ejus
«Jesum; ipse enim salvum faciet populum
«suum.» Evang. sec. Mat. c. i. v. 21.

⁴ Psalm. iv, v. 9, 10.

⁵ Le 15 octobre.

⁶ Traduction du mot *Michael*.

⁷ Au premier pilier du chœur, vers le
nord; armoiries grattées.

1645.

PAR CONTRACT PASSÉ A LONIVMEAV PARDEVANT LE
BIGOT LE 19^E APVRIL 1645. LEDICT DEFFVNCT IACQVES
MICHEL DE LA ROCHEMAILLET VIVANT ESCVYER.....^{ER}
.....¹ NNÉ À L'EGLISE
DE CEANS TROIS LIVRE^S TZ DE RENTE POVR LA LAMPE
DEVANT LE S^T SACREMENT, ET PAR SON TESTAMENT
RECEV PAR BRIERE TABELLION À PALAISEAV, LE 14^E OC-
TOBRE AVDIT AN, IL A LEGVÉ À LADITE EGLISE TRĀTE
SOLS TZ DE RENTE POVR VNE MESSE BASSE QVI SERA
DICTE À PERPETVITÉ POVR LE REPOS DE SŌ AME
LE 15^E OCTOBRE IOVR DE SON DECES

Pierre ². — Long. 0^m,51 ; larg. 0^m,76.

René Michel de la Rochemaillet, curé de Champlan, appartenait à une famille distinguée, originaire de Beauvais, qui donna au diocèse d'Angers un évêque, mort en odeur de sainteté en 1447³. Le nom primitif de cette famille était Michel; on y ajouta dans la suite le titre d'un fief. Les fondations du curé attestent sa piété. On lui attribuait aussi l'établissement dans sa paroisse d'une confrérie en l'honneur de saint Lubin, évêque de Chartres, patron d'une église prieurale dont il portait le titre. Pendant les loisirs que lui laissait son ministère, il s'occupait de littérature classique; on a publié, sous la date de l'année même de sa mort, un recueil de poésies latines⁴, qu'il avait compo-

¹ Les gratteurs de titres, qui ne savaient pas le latin, n'ont fait disparaître que les qualités exprimées en français.

² Au-dessous du n° MCCVIII; enroulements, tête de mort, ossements croisés accompagnés de deux palmes; filet d'encadrement.

³ Jean Michel, soixante-deuxième évêque

d'Angers, de 1438 à 1447, conseiller de Louis II, roi de Sicile. Sa mémoire est restée en vénération. Les rois de France ont, à plusieurs reprises, demandé sa canonisation. (*Gall. christ.* t. XIV, col. 580.)

⁴ Un volume in-8°, Paris, chez la veuve Henri Sara, 1658.

sées, soit dans son presbytère de Champlan, soit au château de Palaiseau où il se retirait dans les temps de troubles; elles ne sont pas sans mérite. Le panégyrique de l'évêque d'Angers y figure au nombre des pièces les plus intéressantes. Des amis de René Michel ont placé à la fin du volume son éloge en prose et en vers¹.

Le digne curé de Champlan avait su communiquer à son frère et à sa sœur les sentiments de piété et de charité qui l'animaient lui-même. Damoiselle Marie de la Rochemaillet fonda pour les enfants de la paroisse un catéchisme; le contrat qui en fut passé contient un abrégé de la foi catholique. Jacques de la Rochemaillet, conseiller du roi en la cour des monnaies, mort en 1645, voulut avoir sa sépulture dans l'église où son frère, le curé, devait reposer un jour. Neuf ans avant son décès, il s'était préparé une épitaphe, sous la forme d'une touchante supplication adressée au Sauveur des hommes; c'est celle que nous publions². Une autre inscription relate la fondation qu'il fit pour le luminaire du Saint-Sacrement.

L'ancienne croix en pierre de la paroisse existe encore auprès de la mairie. La base est du xiii^e siècle; la partie supérieure, datée de 1750, présente, d'un côté, le Christ, et, de l'autre, la Vierge.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 324, 327, 328, 339.

² Elle est insérée au recueil ci-dessus mentionné.

MCCX.

MASSY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

1281.



ICI · GIST ·

MESSIRES · SIMONS · CHEVALIERS · QVI · TRESPAS

SA · L'AN · DE · GRACE · M · CC ·

LXXXI¹ · LE · JOUR · DE · LA · FESTE · SAINT · D...ANT · LE ·
MARCIR ·

..... LI :

Pierre. — Long. 2^m,84; larg. 1^m,10.

¹ Le millésime est indiqué de la même manière que si l'épithaphe était en latin.

L'église, reconstruite en grande partie au ^{xvii}^e siècle, conserve une assez belle tour du commencement du ^{xiii}^e, et quelques pans de murs à peu près de la même époque. Plusieurs tombes anciennes sont restées dans le dallage du chœur. La seule qui soit à peu près complète, et dont nous avons recueilli l'inscription, se trouve placée du côté de l'évangile. Arceau en ogive à trois lobes; pignon bordé de crossettes, avec un fleuron en amortissement; pour supports, deux colonnettes à chapiteaux feuillagés; deux anges thuriféraires, nimbés, vêtus de longues robes, accompagnant le pignon; effigie imberbe, mains jointes; une cotte en mailles de fer, une autre par-dessus en étoffe, sans manches; écu armorié, ceinture, épée, jambards et chausses de mailles; un chien sous les pieds. Les armoiries de l'écu consistent en trois bandes, avec un chef chargé d'un lion passant à dextre; le champ est pointillé comme pour recevoir un mastic de couleur. Deux petits écussons à demi usés, gravés auprès de la tête, paraissent avoir été marqués du même blason.

L'abbé Lebeuf cite, au nombre des seigneurs de Massy, deux chevaliers du nom de Simon¹. Le premier, partant pour la terre sainte, vendit, en 1245, à l'évêque de Paris, Guillaume d'Auvergne, divers droits de dîme et de champart. Le second rendit hommage, le 12 mai 1275, à Guillaume Tempier, aussi évêque de Paris, pour ce qu'il possédait à Massy². La tombe que nous venons de décrire recouvrait, nous le supposons, la sépulture de ce dernier.

Les autres dalles funéraires de l'église de Massy sont en tel état que nous n'en pouvons donner qu'une simple nomenclature :

Un personnage en habits longs, encensé par deux anges; arcade ogivale à trois lobes, ^{xiii}^e ou ^{xiv}^e siècle.

Même époque, effigie d'un prêtre, en chasuble.

Fragment d'une figure de femme, *veuve de feu Jehan* .: . . .; fin du ^{xiv}^e siècle.

Même époque, dalle très-usée sur laquelle était gravée une effigie de

¹ *Op. cit.* t. IX, p. 333, 338. — ² Guérard, *Cartulaire de Notre-Dame de Paris*, I, p. 203; III, p. 135; IV, p. 38.

femme, avec tête et mains rapportées en marbre; aux angles de la pierre, quatre médaillons; sur la bordure, ces mots seuls lisibles aujourd'hui :

..... melx pierre de villiers chlr seigneur de lille adam maître d'ostel
de frâce

La série des seigneurs de Massy, donnée par l'abbé Lebeuf, fait mention, aux dates de 1364 et de 1378, d'un Pierre de Villiers qui fut aussi seigneur de l'Isle-Adam et maître de l'hôtel du roi Charles V¹. La tombe de Massy pourrait avoir appartenu à quelqu'un de la famille ou de la maison de ce personnage.

¹ T. IX, p. 333.—*Histoire généalogique des grands officiers, etc.* t. VIII, p. 315. Pierre de Villiers, seigneur de l'Isle-Adam, Val-
mondois et Massy, souverain maître de l'hôtel du roi, porte-oriflamme de France, mort après 1386.— Voy. aussi notre t. II, p. 414.

MCCXI.

MASSY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-MARIE-MADELEINE.

1677.

✚ AVE ET VIVE JESU SALVATOR MUNDI
 MISERERE ET SALVA ANTONIUM DE LOOSE
 ABBATEM HUIUS MONASTERII SANCTI
 SALVATORIS HEXAMENSIS
 P. HEMONY FECIT AMSTELODAMI

A° 1677.

Cloche.

Nous avons déjà rencontré dans les églises de l'ancien diocèse de Paris plus d'une cloche d'origine étrangère. Celle que possède aujourd'hui l'église de Massy a été fondue, en 1677, à Amsterdam, pour un monastère du titre de Saint-Sauveur *hexamensis*¹, dont Antoine de Loose était alors abbé. Deux écussons font suite à l'inscription : l'un, celui de l'abbaye, au pélican avec sa piété; l'autre, celui de l'abbé, à dix-huit billettes rangées 5, 4, 5 et 4; avec les devises CAUTE NEC DOLOSE, pour l'abbé, DILIGITE ALTERUTRUM, pour l'abbaye.

¹ Un monastère bénédictin, du nom de *S. Salvator examensis*, et du diocèse de Cambrai, figure à l'*Annuaire de la Société de l'his-*

toire de France, 2^e année, liste des anciens monastères de France. Le *Gallia christiana* n'en fait aucune mention.

MCCXII.

IGNY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1586.

Noble home Mary dupuis Escuier Sieur¹
 de Gomon Villier² a donne a leglise Monsieur S^t Pierre
 digny Trente perche de pre en deux piece sis a la
 prerie de Gomon Villier a la Charge que les Marguill^s
 de lad^e Eglise seront tenuz de fere dire Chanter
 & cellebrer par chascun an a perpetuitte en leglise
 de Ceans Vng service complaict Scauoir Vigilles &
 Recommandaces Troys haultemesses le Vingt
 neufiesme Io^r de mars po^r a l'intention de feu Nobles
 Personnes Guillaume dupuis ayeul dudict Mary
 & de Regne dupuis & Claude de preuost Pere &
 mere dudict Mary Eux Vivant seigneurs desdys
 lieux Item deux messes haulte Vigilles &
 Recommandaces lunne le quinziesme Iour de
 septembre po^r a l'intention de feu Gilles dupuis
 luy Viuant s^r de Vauxperreux lautre le douze
 iesme Io^r de Nouembre po^r a l'intention de feu
 Georges dupuis luy Viuant s^r de Marchepallu
 le tout Ainsy quil est plus applain contenu par
 contract faict & passe pardeuant Iehan bonnyn
 comis du Tabellion de chasteaufort le xxix^e
 Io^r de Nouembre Mil cinq cens III^{xx} VI

Priez dieu pour eux

Pierre. — Long. 0^m,85; larg. 0^m,42.

Église renouvelée au xvi^e siècle, à l'exception du chœur construit et voûté au xiii^e; elle a été restaurée dans le cours du siècle der-

¹ Sieur digny et de Gomonvilliers. — ² Écart de la paroisse.

nier. Des dalles funéraires, de grandes dimensions, au nombre de six, couvrent en partie le sol des abords du maître-autel. Sur une de ces pierres, qui fut sans doute la tombe d'un curé de la paroisse, nous avons lu ce commencement d'inscription du xvi^e siècle :

Cy gist venerable et discrette persone messire guille hamelin natif
de

Les autres dalles ne se prêtent à aucun commentaire.

On a déposé dans la chapelle des fonts baptismaux la table de pierre qui relate les fondations de noble homme Mary Dupuis, pour son aïeul, pour ses père et mère, et pour d'autres personnes de sa parenté. Suivant le procès-verbal de la coutume de Paris dressé en 1510, Nicolas Dupuis était dès lors seigneur d'Igny. L'abbé Lebeuf, qui nous l'apprend, ajoute qu'il a vainement cherché le nom du possesseur de la terre à l'époque de la dernière rédaction de la coutume parisienne en 1580¹. L'acte de fondation de Mary Dupuis nous autorise à croire que la seigneurie n'était pas encore sortie de la même famille.

Un écusson surmontait le texte; les armoiries en ont été grattées; des têtes de squelettes et des ossements sont dessinés dans les angles de la pierre.

¹ *Op. cit.* t. IX, p. 344.

MCCXIII.

IGNY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1660.

Hic Iacent Nobiliss. DD. Michael
 Seguin D. de Leuigny & Nobiliss.
 Maria durāda quondā amantis-
 simi Coniuges ex quorum felici
 Cōiugio quatuor extitere filii;
 horum tres primi Equitatuī prae-
 fecti variis in praeliis fortiter
 pugnātes tandem pro rege oc-
 cubuere superest alius regi accep-
 tissimus multisque cumulatus ho-
 noribus pii Cōiuges huic Ecclesiae
 quercetū¹ in agris poirecotiis² situ
 eā Cōditione Legarūt ut bis vno
 quoque Anno officium pro defūc-
 tis in perpetuum animae suae sola-
 tium celebraretur quindecimo
 Scilicet Octobris & quindecimo
 Nouembris ut fusius patet ex
 Cōtractu Coram gigot Notario
 Regio transacto XXII. Nouemb.
 1660. Obierūt Anno Mill. sexc. quin-
 quagesimo primo *Requiescat in pace*

Pierre. — Haut. 0^m,84; larg. 0^m,55.

Table de pierre relevée sur le mur de la chapelle du baptême. Au-dessus du texte, un écusson, timbré d'un heaume à lambrequins. Les armoiries se composent d'un chef simple et d'un chevron accompagné

¹ Une chénaie, un bois de chênes. — ² En latinisant ce nom de lieu, on l'a rendu méconnaissable.

de trois croix potencées. Ossements et tête de squelette en bas de l'inscription. Michel Séguin¹, seigneur de Lévigny, et sa femme, Marie Durand, décédèrent tous deux en 1651; ils avaient eu quatre fils. Les trois premiers, qui étaient officiers de cavalerie, périrent sur le champ de bataille pour le service du roi. Le quatrième survécut; il fut comblé d'honneurs pour son propre mérite et aussi en souvenir de la mort glorieuse de ses frères. Le père et la mère, inhumés dans l'église d'Igny, avaient légué à la fabrique un bois de chênes pour la fondation de deux anniversaires perpétuels, à célébrer le 15 octobre et le 15 novembre. L'építaphe latine qui nous instruit de ces diverses circonstances se distingue par son élégante rédaction.

Il ne reste plus aucun vestige de la tombe, sculptée en relief et supportée par quatre lions, autour de laquelle l'abbé Lebeuf a lu l'építaphe de François de Vigny, écuyer, seigneur de Gomouvilliers, qui trépassa le 15 mai 1610².

¹ D'une famille parisienne qui a produit des savants distingués, et des professeurs de médecine au collège royal de France sous le

règne de Henri IV. — ² *Op. cit.* t. IX, p. 341-342.

MCCXIV.

IGNY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1706-1724.

† JAI ESTE BENISTE PAR M^{RE} F. LANGE
CVRE DE CE LIEV DE CHATEAVFORT ¹ ET
NOMMEE CLAVDE CHARLOTTE PAR
CLAVDE GLVCQ CONSEILLER DV ROY AV
PARLEMENT DE PARIS SEIG^R DIGNY
VILLEGENIS ² GOMONVILLIERS ³ &C.
ET DAME MARIE CHARLOTTE GLVCQ
MARQVISE DE CVRTON
L BOVLANGER BOVRGEOIS DE PARIS I BONTE
PROCVREVR FISCAL M BAVDET MARGVILLIER
ET N MOLLIER.....
A MARTIN FECIT ⁴.

Cloche.

¹ La cloche provient d'une des deux églises de Châteaufort. Voy. ci-dessus, p. 150.

² Ancienne seigneurie et château de la paroisse de Massy.

³ La famille Glucq des Gobelins possédait ces trois seigneuries au commencement du xviii^e siècle. Elle descendait de Jean, seigneur de Saint-Port, directeur des manu-

factures des Gobelins. Marie-Charlotte Glucq épousa, en 1706, Jacques de Chabannes, marquis de Curton, aide de camp du duc de Bourgogne; elle était veuve de Jacques de Vassan, seigneur de la Tournelle; elle mourut en 1724.

⁴ Fondateur dont le nom ne s'est pas encore présenté.

MCCXV.

VERRIÈRES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1749.

† LAN 1749 JAI ETE BENITE PAR M^{RE} NICOLAS
DE SAULNAIS CURE DE VERRIERES ET NOMMEE
MARIE MARGUERITE HENRIETTE ADRIEN PAR M^{RE}
ADRIEN OLIVE OFFICIER COMMENSAL DU ROY
ET PAR DAME MARIE MARGUERITE LE JEUNE
EPOUSE DE M^{RE} GERMAIN OFFICIER COMMENSAL
DU ROY ¹

IEAN LOUIS SALLE MARGUILLIER EN CHARGE
ET IEROME SALLE SECOND MARGUILLIER
SEBASTIEN PAILLARD PROCUREUR FISCAL
L. GAUDIVEAU ET SES FILS ² MONT FAITE
A MIGNEAUX ³ CONDUIT GRATIS PAR FRANCOIS
ANSOUS LABOUREUR

Cloche.

Les piliers et les voûtes de l'église ont été renouvelés au xvi^e siècle, entre des murs plus anciens de trois siècles environ. La structure de l'édifice est agréable et régulière. L'examen que nous en avons fait n'a produit d'autre inscription que celle de la cloche renfermée dans la tour.

¹ C'est ainsi qu'on désignait les officiers qui avaient bouche en cour pendant leur service; ils jouissaient de divers privilèges. (*Dictionn. encyclopéd.*)

² Voy. ci-dessus, n^o MCXCIX.

³ *Migneaux*, lieu dit et château de la paroisse de Verrières. Le laboureur Ansous amena gratuitement la cloche de l'endroit où elle avait été fondue à l'église.

MCCXVI.

ANTONY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-SATURNIN.

1730.

✕ IAY ETE BENITE PAR M^{RE} B. CHAVET CVRE DE
ANTHONY & NOMMÉE CHARLOTTE GENEVIEVE
PAR M^R CHARLES CHAVET M^D BOVRGEOIS DE PARIS
SON FRERE & PAR DM^E GENEVIEVE SEVIN VEV^E DE
M^R LOVIS FOREST AVSSY M^D BOVRGEOIS DE PARIS
ANCIEN GARDE DE SA COMMVNAVTE¹ FRANCOIS
BOVLET & NICOLAS RIOV MG^S ² P. CVERNON
SONNEVR 1730.

Cloche.

L'église se compose d'une nef de la fin du x^v^e siècle, d'un chœur du xiii^e, et d'un assez beau clocher de cette même époque. Elle a été complètement restaurée depuis quelques années; on a profité de cette occasion pour supprimer cinq ou six dalles inscrites qui nous ont paru du xvi^e siècle, et que nous avons vues à vendre en dehors de l'église. D'autres pierres, de même origine sans doute, aujourd'hui très-mutilées, servent d'entourage à la promenade communale. Elles ne sont pas antérieures au siècle dernier. On y lit les noms de Pierre Chanteoiseau, curé d'Antony, docteur de Sorbonne, de Jacques Blant, entrepreneur, de Jean Léger, marguillier de l'œuvre de Saint-Saturnin. L'inscription de la cloche paroissiale est la seule que nous puissions produire.

¹ Dans les corps des marchands de Paris, on donnait le titre de maître et de garde aux membres élus pour veiller à l'exécution des statuts et règlements, pour soutenir les

privileges de la communauté, etc. (*Dictionn. encyclopéd.*)

² *Marguilliers.*

MCCXVII.

CHATENAY-LES-BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN
(D'AUXERRE).

1716.

CY GIST

LE CŒUR DE M^{RE} JACQUES
LOUIS DE MALEZIEU ESCUYER
CONSEILLER AU CONSEIL SOUVERAIN
DE DOMBES¹ SECRETAIRE DES
COMMANDEMENS DE S. A. S.
MONSEIGNEUR LOUIS CHARLES DE
BOURBON² COMTE D'EU PRINCE
DU SANG GOUVERNEUR DE GUYENNE
GRAND MAISTRE DE L'ARTILLERIE
DE FRANCE LEQUEL AGÉ DE 21.
ANS DECEDDA A PARIS LE 11. JANVIER
1716. DANS LA MAISON DE M^{RE}
NICOLAS DE MALEZIEU SON
PERE CHEVALLIER CHANCELLIER
DE DOMBES SEIGNEUR DE CETTE
PARROISSE.

*Priez Dieu pour
son ame.*

Marbre noir. — Haut. 0^m,67; larg. 0^m,50.

On ne peut pas dire que l'église de Châtenay soit belle; mais elle est intéressante. Clocher remarquable de la seconde moitié du xii^e siècle.

¹ La principauté de Dombes. Voy. ci-dessus, t. II, n° DLXXIX.

² Troisième fils du duc du Maine, né en 1701, mort en 1775.

A l'intérieur, piliers et voûtes contemporains du chœur de Notre-Dame de Paris; quelques chapiteaux plus anciens, à figures d'hommes et d'animaux; à la clef de voûte de la chapelle de la Vierge, cette date en caractères gothiques : **lan de grace M^{ccc}iv**. L'abbé Lebeuf fait mention de tombes des ^{xiii}e et ^{xiv}e siècles, dont une à trois personnages, mais sans ajouter aucun détail sur les inscriptions; ces monuments ont disparu. Des fouilles pratiquées dans le chœur, au commencement du siècle dernier, amenèrent la découverte de plusieurs cercueils de plâtre, contenant des vases de terre grise à bandes rouges remplis de cendre et de charbon; le savant abbé assignait à ces sépultures la date du ^{xiii}e siècle¹.

L'építaphe de Louis de Malezieu est gravée sur une simple plaque de marbre encastrée dans un pilier du chœur, du côté de l'épître. Ce jeune homme était fils de messire Nicolas de Malezieu², chancelier de la principauté de Dombes, ancien précepteur du duc du Maine, un des quarante de l'Académie française, membre honoraire de l'Académie des sciences, devenu seigneur en partie de Châtenay par l'abandon que le duc du Maine lui avait fait de tout ce qu'il possédait sur le territoire de cette paroisse. Une seconde inscription sur marbre, placée dans le sanctuaire, apprenait qu'un autre fils du chancelier, nommé Nicolas comme son père, avait été sacré, en 1713, évêque de Lavaur³ par Fabius Brulart de Silleri, évêque de Soissons, dans l'église de Châtenay; elle n'existe plus.

¹ *Op. cit.* t. IX, p. 362-363.

² Helléniste, littérateur, mathématicien, astronome, né en 1650, mort en 1727.

³ Trente-troisième évêque de Lavaur, décédé en sa ville épiscopale, le 14 mars 1748. (*Gall. christ.* t. XIII, col. 353.)

Les armoiries des anciens évêques sont peintes sur les parois de la sacristie de la cathédrale de Lavaur, entre autres celles de Nicolas de Malezieu, *d'azur au chevron d'or, accompagné, en chef, de deux branches de lis, et en pointe d'un lion de même.*

MCCXVIII.

CHATENAY-LES-BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GERMAIN
(D'AUXERRE).

1724.

CY GIST

MESSIRE ESTIENNE

LERICHE CURÉ DE CETTE

PAROISSE DE CHASTENAY LEQUEL

APRES L'AVOIR GOUVERNÉE

AVEC L'ESTIME ET L'APPROBATION

GENERALLE L'ESPACE DE

QUARANTE TROIS ANS • DECEDDA

LE VINGT TROIS OCTOBRE,

MIL SEPT CENT VINGT QUATRE

AGÉ DE SOIXANTE ET TREIZE

ANS

*Priez Dieu pour Son Ame*Pierre. — Long. 1^m,35; larg. 0^m,84.

Tombe comprise dans le dallage du chœur, du côté de l'évangile. Étienne Leriche n'eut pas d'autre ambition que celle de gouverner en paix le peuple confié à sa sollicitude. Il avait trente ans à peine lorsqu'il fut appelé à la cure de Châtenay; il mourut plus que septuagénaire, sans avoir changé de fonctions.

Près des fonts baptismaux, un marbre, aujourd'hui très-mutilé, rappelle le nom de Simon Mercier de la Source, un des principaux officiers de la maison du roi, décédé en 1791, assez tôt pour ne pas assister aux dernières infortunes du maître qu'il avait servi. Un président honoraire de l'ancienne cour des monnaies, Claude-Henry Droin, né en 1726, mort en 1806, a aussi son épitaphe, à l'entrée de l'église.

MCCXIX. — MCCXX.

SCEAUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1628.

IFIS

MA

L'AN` MIL six CENS VINGT hvict LE DIMANCHE
PREMIER IOVR D'OCTOBRE · SEANT VRBAÏN 8 PAPE.
ET REGNANT LOVIS XIII ROY DE FRANCE ET DE
NAVARRÉ LA CONFRAIRIE DE NOSTRE DAME DV
SAÏNCT ROSAIRE¹ A ESTÉ ERIGÉE EN CETTE PARROÏSSE
M^R ST IEAN BAP^{TE} DE SCEAVX PAR VNG R. PERE IACOBÏN
DEPVTE DV REVEREND^{ME} GNAL ESTANT LORS A PARÏS
ET DV CONSENTEMENT DE MONSEÏG^R L'ILLVS^{ME} ET R^{ME}
L'ARCHEVESQVE DE PARÏS², SVIVANT LA REQ^{TE} PNTÉE
PAR M^R LE CVRÉ MARGVILLIERS ET HABITANS DV
SCEAVX DONT LES ORIGINAVLX DES TILTRES DE
TOVTES LES CONCESSIONS CY DESSVS SONT AV
TRESOR DE LAD^{TE} EGLISE ET TRANSCRIPTZ SVR LE
LIVRE DES COMPTES D'ICELLE EN LADICTE ANÉE
1628. ET AVLTANT DE TOVS LESD' TILTRES BIEN
ET DEVEMENT COLLATIONNEZ AVSD' ORIGINAVLX
SONT ES MAINS DE JEAN COVSTVRIER
NOTAIRE APOSTOLICQVE DEMEVRAÏT A PARÏS
POVR SERVIR DE MINVTTE EN DATTE DV 17
SEPTEMBRE AVDICT AN ET LA MINVTTE DV
CONTRACT PASSÉ ENTRE LED' S^R CVRÉ MARG^{ERS}
ET HABITANS ET LEDICT R. P. IACOBÏN POVR
L'ENTRETEÑEMENT DES STATVTS D'ICELLE
CONFRAIRIE EST DV DICT IOVR PREMIER OCTOBRE
1628. PARDEVERS PIERRE CHARLEMAÏGNE
TABELLION DEMEVRAÏT AVDICT SCEAVX LE
TOVT POVR Y AVOÏR RECOVERS.

Pierre. — Haut. 1^m,41; larg. 0^m,80.

¹ La dévotion du Saint-Rosaire, établie par saint Dominique, et dirigée par les religieux de son ordre.

² Jean-François de Gondi, cent-onzième évêque, premier archevêque de Paris, 1623-1654.

1632.

AV NOM ET DE LA
DE DIEV VIERGE

LES MARG^{ERS} DE L'EG^{SE} DE SCEAVX SÔT OBLIGEZ
A PERPETVITÉ DE FAIRE CHÂTER DEVÂT LA
CHAPPELLE DV ROSAIRE, ES PREMIERS DIMA-
CHES DES MOIS, ET FESTES DE LA CONCEPTION,
NATIVITÉ, ANNOCIATION, PURIFICATION, ET
ASSOMPTION DE NOSTRE DAME, MATINES,
LAUDES, PRIME, TIERCE, SEXTE, ET NONE, A L'IS-
SUE DE PRIME, VNE HAVLTE MESSE A DIACRE
ET SOVBS DIACRE SI FAIRE SE PEVLT, A LA FIN
DES COMPLIES LES LITANIES DE LA VIERGE
EN FAISÂT LA PROCESSION, AVÂT ICELLE FAIRE
CHÂTER DEVÂT L'AVTEL DVD'. ROSAIRE A GENOV^X
PIE IESV DOMINE DONA EIS REQUIEM¹
AMÉ, ET AV RETOVR LE PSALME EXAVDIAT² PO^R.
LE ROY, SALVE REGINA, ET DE PROFVDIS AVEC
LES ORAISÔS ACCOVSTVMEES : FAIRE SONNER
LES CLOCHES EN CARILLON LESD' IO^R ET AVX
VIGILES D'ICEVX ET OVLTRE FAIRE CHANTER
LES SAMEDYS³ DE CHASQVE SEPMAINE APRES
CÔPLIES, LES LITANIES DE LA VIERGE LE TOVT A
L'INTÊTION DE M^{RS} YSAMBERT DE LEVR FAMI^{LE}
ET CÔMVNAVLTÉ DES HABITÂTS DVD'. SCEAVX TÂT
VIVÂTS QVE DEFFVCTS MOYÊNANT SIX ARPENTS
DE TERRE DÔNEZ A LA FABRIQVE DE CESTE
EGLISE SVIVANT LE CONTRACT FAICT AVEC
LES MARG^{ERS} ET HABITÂS DE CESTE PAROISSE PAR
DEVANT ANTHOINE DVMESNIL TABELLION DVD'
SCEAVX LE XXVIII OCTOBRE MDCXXXII.

TOVT VIENT TOVT EST
DE DIEV A DIEV

Pierre. — Haut. 1^m,43; larg. 0^m,79.

¹ La dernière strophe de la prose *Dies*
iræ.

² Ce psaume porte le n° xix; il se termine

par le verset *Domine salvum fac regem*, etc.

³ Le samedi est le jour de la semaine
consacré à la Vierge.

Une inscription, autrefois gravée sur une plaque de cuivre et renouvelée en peinture, le 16 septembre 1808, sur le premier pilier, à main droite, avertit le visiteur que la nef et les collatéraux de l'église furent rebâties par Guy-Louis Baudouin, curé de Sceaux; que MM. de Tresmes et Colbert, successivement seigneurs de la paroisse, reconstruisirent le chœur, et que la dédicace fut célébrée, le 6 juillet 1738, sous le titre de Saint-Jean-Baptiste et de Saint-Mammès¹, par Hyacinthe Le Blanc, évêque de Joppé, avec l'autorisation de Charles-Gaspard-Guillaume de Vintimille du Luc, archevêque de Paris, qui accorda les indulgences d'usage. Les termes de cette inscription manquent d'exactitude. Quand on examine l'édifice avec attention, il n'est pas difficile de reconnaître que la plus grande partie de la construction appartient à la seconde moitié du xv^e siècle; on y découvre même quelques vestiges du xiii^e et du xiv^e. La part des travaux modernes se réduit à une portion de la nef et à une restauration générale. Quelques détails élégants se rencontrent dans cette église; mais elle n'offre dans son ensemble rien de remarquable. Un groupe sculpté en marbre par Tubi, et représentant le baptême du Sauveur par saint Jean, surmonte le maître-autel; il provient de l'ancienne chapelle du château². Des fragments de vitraux, datés du xvi^e siècle, ont été donnés à l'église, depuis peu d'années; l'origine n'en est pas connue; on en a garni plusieurs fenêtres des collatéraux.

Le chœur de l'église renfermait jadis d'illustres sépultures. Au milieu, une tombe de marbre blanc, un peu élevée au-dessus du dallage, recouvrait le caveau où reposaient Louis-Auguste de Bourbon, fils légitimé de Louis XIV, duc du Maine, seigneur de Sceaux; Anne-Louise-Bénédicte de Bourbon, sa femme, et le comte d'Eu, leur fils³. Ce monument a été détruit; on voit seulement adossés aux piliers du

¹ Martyr de Cappadoce, patron primitif de Sceaux; la cathédrale de Langres est aussi sous son invocation.

² Musée des monuments français, n° 479 du catalogue de l'an x. Voy. aussi t. I de

notre recueil, page 279. Le château, célèbre par sa magnificence, a été démoli par des vendeurs de pierres et de plombs.

³ Voy. ci-dessus n° MCCXVII.

chœur deux petits obélisques en marbre bleu turquin, rehaussés d'ornements de bronze et portant l'empreinte des médaillons du duc et de la duchesse que les révolutionnaires ont supprimés. Ils détruisirent, en même temps, les épitaphes, pareillement inscrites sur des tombes de marbre blanc, du duc de Caderousse, mort au château de Sceaux, en 1751, et du comte de Chambonas, décédé en 1729, premier gentilhomme du duc du Maine¹.

Les deux inscriptions que nous publions rapportent, la première, l'établissement à Sceaux de la confrérie du Saint-Rosaire; la seconde, la fondation par MM. Ysambert de diverses cérémonies pieuses qui n'en étaient en quelque sorte que le développement. Ces inscriptions sont fixées au mur de la chapelle de la Vierge. Les mêmes armoiries, qui sont certainement celles des donateurs, se reproduisent sur chaque pierre, au-dessous du texte; elles se composent d'un chevron accompagné, en chef, d'un croissant à dextre, d'un soleil à sénestre, et en pointe d'une tête de cheval ou de licorne, l'écusson timbré d'un heaume à lambrequins. Au-dessus du texte, la Vierge est représentée, d'un côté, un rosaire à la main, de l'autre dans la gloire, avec son fils entre les bras. Des enroulements de rinceaux encadrent les figures et les armoiries.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 376.

MCCXXI.

SCEAUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1749.

HÆC REQVIËS MEA IN
SÆCVLV̄M SÆCVLĪ HIC
HABĪTABO QVONĪAM EL-
EGĪ EAM¹.

CĪ GIST M^{RE} GVĪ LOVĪS
BAVDOVĪN PRETRE BACH-
ELĪER DE SORBONNE ET
CVRÉ DE CETTE PARO-

ISSE QVĪ EST MORT
ÂGÉ DE LXVII ANS LE
XXXI DV MOIS DE
MARS LAN DE GRACE

MĪL SEPT CENT
QVARATE² NEVF
DOMĪNE DĪLEXĪ DECO-
REM DOMVS TVE NE
PERDAS CVM ĪMPIĪS DEVS

ANĪMAM MEAM³

Requiescat in pace

Pierre. — Haut. 1^m,50; larg. 0^m,73.

Simple dalle, sans ornements, placée dans la nef, dont la reconstruction fut en partie l'œuvre du curé Guy-Louis Baudouin, ainsi que nous l'avons exposé sous les deux numéros qui précèdent.

¹ Psalm. cxxxī, v. 15. — ² *Sic*. — ³ Psalm. xxv, v. 8, 9.

MCCXXII.

SCEAUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1757.

ICY DEUANT REPOSE

LE CORPS DE M^{TE} ¹ PIERRE COURTOIS, VIUANT
 GARDE A CHEUAL DES PLAISIRS DU ROY² VOYER
 ET ANCIEN PROCUREUR FISCAL POUR S · A · S ·
 MONSEIGNEUR LE COMTE D'EU³ EN SA BARONNIE
 DE SCEAUX, M^{TE} ⁴ CHARON A PARIS ET ANCIEN MAR-
 GUILLIER DE CETTE PAROISSE, LEQUEL POUR MAR-
 QUES DE SA PIETÉ A FONDÉ EN CETTE EGLISE XII
 MESSES BASSES POUR LE REPOS DE SON AME
 ET CELLES DE SES SUCCESSEURS, DONT LA
 P^{RE} SEROIT CHANTÉE ET DITE LE JOUR DE
 SON DECÈS AVEC LES VIGILES A IX LECONS
 ET LES AUTES⁵ TOUS LES PREMIERS VANDRE-
 DIS DE CHACQUE MOIS DE L'ANNÉE, COMM'AUSSY
 QUIL SEROIT LE 29 JUIN FESTE DE S^T PIERRE
 DIT ET CHANTÉ UN SALUT AVEC EXPOSITION
 DU SAINT SACREMENT SUIVI DUNE ANTIENE
 A LA VIERGE, DOMINE SALVUM, LA BENEDIC-
 TION ET LE DEPROFUNDIS LE TOUT A PER-
 PETUITÉ POUR LA RETRIBUTION DE QUOY A
 ÉTÉ PAR LUI CONSTITUÉ AU PROFIT DE LA FABR^{QUE}
 DE CE LIEU VAIN⁶ LIVRE DE RENTE ANNUELLE
 ET PERPETUELLE, COMME LE CONTIENT PLUS

¹ Maître.² Des chasses du roi.³ Voy. ci-dessus n° MCCXVII.⁴ Maître.⁵⁻⁶ Sic, sans parler des autres fautes
de grammaire.

AU LONG, LE CONTRACT, PASSÉ ENTRE MESSIEUR
 LES CURÉ ET MARGUILLIERS DE CETTE PA^{ROISSE}
 DEVANT M^{TE} CHAMPIN GREFFIER ET NOTAIRE
 A SCEAUX PRESENTS TESMOINS LE 19. JUIN 1757
 DECEDÉ LE 25. OCTOBRE DE LA MEME ANÉE
 AGÉ DE XXXXVI. ANS.
 SA VEUUE POUR TÉMOIGNAGÉ DE SON AMOUR
 LUI A FAIT PAUSER CET ¹ EPITAPHE.

Requiescat in Pacé

Pierre. — Haut. 1^m,15; larg. 0^m,66.

Inscription encadrée dans le second pilier de la nef, à main droite; filets d'encadrement; deux enroulements et un fleuron au-dessus du texte. A sa profession de maître charron, Pierre Courtois réunissait les fonctions de garde à cheval des chasses, de voyer, de procureur fiscal et de marguillier; c'était aussi un homme soigneux du salut de son âme et zélé pour le culte de son patron, le prince des apôtres, comme son épitaphe en porte témoignage.

¹ *Sic.*

MCCXXIII.

SCEAUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1793.

BEATI MORTUI QUI IN DOMINO

MORIUNTUR; OPERA ENIM

ILLORUM SEQUUNTUR ILLOS¹

ICI REPOSE

M^{RE} JEAN BAPTISTE DE FRAISSY

CURÉ DE SCEAUX DEPUIS 1749

MORT EN AVRIL 1793 ÂGÉ DE 80 ANS

SON SERVICE A ÉTÉ CÉLÉBRÉ

AVEC POMPE EN CETTE PAROISSE

AU MOIS D'AVRIL 1793.

Requiescat in pace.

Pierre.

Épitaphe fixée sur le mur occidental, à l'intérieur de l'église. Jean-Baptiste de Fraissy, après quarante-quatre ans de fonctions curiales, mourut au moment même où son église allait être convertie en temple de la Raison. Il était le successeur immédiat du curé Baudouin qui avait reconstruit une portion de la nef; il fit fabriquer par Michel Desprez, fondeur du roi, la cloche qui existe encore. On remarque le soin que les paroissiens ont pris de constater dans son épitaphe qu'un service solennel fut célébré en son honneur en 1793, quelles que fussent les difficultés du temps².

¹ Apocalyps. cap. xiv, v. 13.² Jean-Pierre Claris de Florian, l'auteur de tant de charmants ouvrages, mourut à Sceaux en 1794. Un buste en bronze, posé

sur un cippe de granit, a été consacré à sa mémoire dans l'ancien cimetière, au nord de l'église.

MCCXXIV.

SCEAUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1778.

† LAN 1778 JAI ETE BENITE PAR M^{RE} JEAN BAPTISTE
DE FRAISSY CURE DE SCEAUX PENTHIEVRE¹ PROMOTEUR
RURAL LICENCIE DE LA FACULTE DE PARIS ET NOMMEE
MARIE PAR JEAN BAPTISTE ANTOINE CHAMPIN ESCUYER
FOURIER DES LOGIS DU ROY LIEUTENANT DU BAILLIAGE
DE SCEAUX ET PAR DAME MARIE JEANNE ANTOINETTE
SELINGUE SON EPOUSE
JEAN BAPTISTE ALAIN MARGUILLIER EN CHARGE
ALEXANDRE GOGUELET DIT BARON BOURGEOIS
JEAN VIAL.....
DESPREZ FONDEUR DU ROY MA FAITE²

Cloche.

Nous retrouvons sur la cloche paroissiale le nom du curé dont nous venons de rapporter l'építaphe. A côté du beffroi, au premier étage de la tour, on lit sur la muraille une courte inscription en mémoire de Louis-Marie Picard, décédé le 16 février 1791, à l'âge de vingt ans. D'après la tradition locale, ce jeune homme aurait été tué tandis qu'il sonnait la cloche.

¹ La seigneurie de Sceaux prit ce surnom, en 1775, lorsqu'elle devint la propriété de Louis-Jean-Marie de Bourbon, duc de Pen-

thièvre, fils du comte de Toulouse, petit-fils de Louis XIV et neveu du duc du Maine.

² Voy. ci-dessus n° MCXII.

MCCXXV.

BOURG-LA-REINE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-GILLES.

1780.

✕ LAN 1780 IAI ETE BENITE PAR M^{RE} IEAN MORTIER
PRESTRE CHANOINE DE S^T DENIS DU PAS¹ EN LEGLISE
DE PARIS.....

ET PAR MAD^E MARIE LOUISE DE MONTMORENCY LAVAL
ABBESSE DE M. M. D^E DE CETTE PAROISSE².....

EDMEE MADELAINE BADOULLEAU³.....

H. IAMES DE BASPRE CURE DE CETTE PAROISSE

HUAR MGR EN CHARGE IACQUES ANGOT MARGUILLIER

ETIENNE GAUTHIER MGR

GAUDIVEAU FECIT⁴

Cloche.

L'ancienne église, construite vers la fin du xii^e siècle par les bénédictines de l'abbaye de Montmartre, a été démolie en 1836. Nous l'avions visitée l'année précédente, et nous avons été frappé de l'analogie de son architecture avec celle du chœur de l'église de Saint-Germain-des-Prés. Une église nouvelle, du style le plus vulgaire, s'est élevée sur un autre emplacement. L'inscription de la cloche qu'on a conservée est devenue pour la paroisse un titre historique d'une certaine importance. La position de cette cloche n'a pas permis de relever le texte d'une manière plus complète.

¹ Petite église collégiale, très-ancienne, située un peu en arrière de la cathédrale de Paris; il n'en reste pas une pierre.

² Marie-Louise de Montmorency-Laval, quarante-troisième et dernière abbesse de Montmartre, dame de Bourg-la-Reine, qui périt sur l'échafaud révolutionnaire en 1794. Voy. ci-dessus t. II, p. 91. La seigneurie

de Bourg-la-Reine appartenait à l'abbaye de Montmartre dès le milieu du xii^e siècle. (*Gall. christ.* t. VII, col. 196.)

³ Ce sont les noms de la personne qui représenta l'abbesse de Montmartre à la cérémonie de la bénédiction.

⁴ Voy. ci-dessus n^o MCCXV.

MCCXXVI.

BOURG-LA-REINE.

1722.

L'ENTRÉVEUE DE LOUIS
XV. AVEC L'INFANTE
D'ESPAGNE SA FUTURE
EPOUSE, S'EST FAITTE
DANS CETTE MAISON
LE 2^E MARS 1722.

Pierre. — Haut. 0^m,19; larg. 0^m,36.

« Il y a au Bourg-la-Reine une maison et un enclos considérables
« qu'on dit avoir été bâtis par Henri IV et avoir été occupés par la
« belle Gabrielle. C'est dans cette maison que Louis XV vint recevoir
« l'infante d'Espagne au mois de mars 1722¹. » La maison existe au
n° 53 de la Grande-Rue; une institution d'éducation de jeunes filles
s'y trouve établie. La structure en est très-simple; mais l'aspect gé-
néral de l'édifice permet de l'attribuer au règne de Henri IV. L'inscrip-
tion commémorative que nous publions est gravée sur une tablette de
pierre encadrée d'une simple bordure et placée au-dessus d'une che-
minée, dans la salle principale. Le duc d'Orléans, régent, avait décidé
le mariage de Louis XV avec la fille de Philippe V, roi d'Espagne². Le
jeune roi de France avait à peine douze ans; l'infante n'en avait pas
tout à fait quatre. Les futurs époux se rencontrèrent à Bourg-la-Reine.
En attendant que leur âge rendît possible la célébration du mariage,
l'infante fut logée au Louvre, du côté du jardin auquel elle a laissé son
nom. Un changement de politique fut cause qu'elle reprit, en 1725,
le chemin de Madrid. Au mois de septembre de la même année,
Louis XV épousait Marie Leczinska.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 393.

² Marie-Anne-Victoire, infante, fille de
Philippe V et de sa seconde femme, Éli-
sa-

beth Farnèse. Elle était née le 30 mars
1718. (Le P. Anselme, t. I, p. 186.)

MCCXXVII.

FONTENAY-AUX-ROSES. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-PIERRE.

1743.

✕ LAN 1743 IAY ETE BENITE PAR M^{RE} MATHVRIN
 DANET DV DIOCESE DE VANNE ET CVRE DE
 FONTENAY AVX ROSES ET NOMMEE MARIE PAR
 LE CHAPITRE DE PARIS SEIGNEVR DE FONTENAY
 AVX ROSES PATRON & SEVL SEIGNEVR DE L'ÉGLISE¹
 REPRESENTÉ PAR M^{RE} PIERRE PELART AVOCAT AV
 PARLEMENT PREVOST DE BAGNEVX ET DE FONTENAY
 AVX ROSES DEPVTE DV CHAPITRE ET PAR DAMOISELLE
 MARIE AVGVSTINE DVPONT
 L. GAVDIVEAV A DE LA PAIX² MONT FAIT CHEZ
 IEAN MARTINE DENIS ROYER MARGVILLIER EN
 CHARGE ET SIMON PIERRE BONAS SECOND
 MARGVILLIER

Cloche.

L'église neuve de Fontenay-aux-Roses ne vaut pas mieux que celle de Bourg-la-Reine, dont nous venons de faire mention. Elle fut construite vers 1830, en remplacement d'un édifice composé d'un chœur du xiii^e siècle et d'une nef du xvr^e. De cette ancienne église on n'a conservé qu'une cloche, fondue à la fin de la première moitié du siècle dernier.

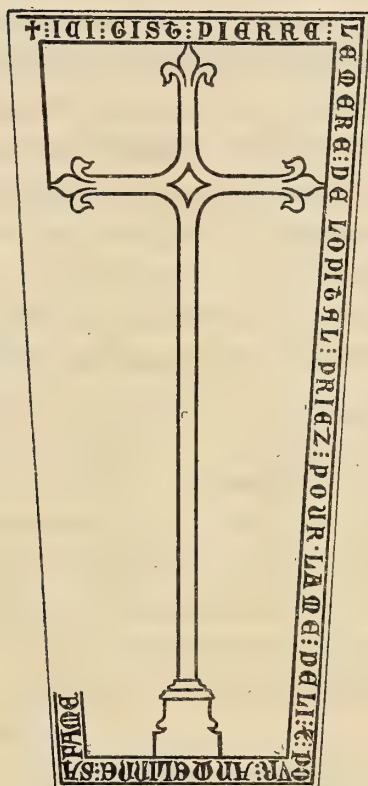
¹ La seigneurie appartenait au chapitre de Notre-Dame de Paris depuis le xiii^e siècle. Aucun nom ne pouvait mieux convenir à la cloche de Fontenay que celui de la Vierge

patronne de la cathédrale. — ² Voy. pour L. Gaudiveau, ci-dessus n^o mcccxxv; voy. aussi t. II, n^o dcccxxiv, un fondeur du nom de la Paix.

MCCXXVIII.

FONTENAY-AUX-ROSES.

xiv^e siècle.



† : ICI : GIST : PIERRE :
 LEONORE : DE LOPIERRE : PRIEZ : POUR : LA : MORT : DE : LI :
 VR : ANOELINNE : SA :
 PONT

Pierre. — Long. 2^m,10; larg. à la tête, 1^m,00; aux pieds, 0^m,72.

M. Fichot, notre collaborateur, trouva, il y a quelques années, dans le cimetière, sur une sépulture toute récente, une grande dalle de pierre ornée d'une croix à fleurons et portant sur sa bordure l'épi-

tappe de Pierre Lemere et de sa femme Annelinne; elle provenait de l'ancienne église; un habitant de Fontenay l'avait achetée pour s'en faire un monument. Le cimetière ayant été déplacé en 1846, la tombe a disparu; il n'en est resté qu'un estampage et un dessin¹.

Lorsque l'abbé Lebeuf visita Fontenay, on lui montra dans les vignes, hors du village, une dalle qu'on avait extraite de l'église pour en former la table d'un autel destiné à une des stations de la procession de la Fête-Dieu. Cette pierre présentait l'építaphe d'un lieutenant particulier de la maréchaussée d'Angoulême, mort à Fontenay en 1606; personne n'a pu nous dire ce qu'elle est devenue.

Une inscription, renouvelée de nos jours, sur une plaque de marbre noir, et posée à l'entrée d'une maison de la rue principale, indique la demeure d'un officier de santé fondé en 1791, pour les pauvres malades, par le sieur Antoine Petit, médecin de Paris.

¹ Les fleurons qui terminent les trois fleur de lis. La hampe repose sur un socle
branches supérieures se rapprochent de la à moulures.

MCXXIX.

BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-HERBLAND ¹.

1275.

.....
 PVG • LG • BRGON • CLERC ² • QVI • GRES • PH
 SH • LHR • DE • GRH
 DE • D • DD • LXXV • PRIEZ • POVR • LHGE • DE • LI •

Pierre. — Long. 2^m,15; larg. 0^m,95.

Dès le ix^e siècle, le chapitre de Notre-Dame de Paris se trouvait en possession de la terre de Bagneux. L'église paroissiale est un édifice remarquable dont l'architecture offre plus d'un trait de ressemblance avec celle de la cathédrale du diocèse. On pourrait croire que les chanoines de Paris avaient détaché de l'œuvre de Notre-Dame quelques maîtres en maçonnerie pour la construction de Saint-Herbland de Bagneux, au commencement du xiii^e siècle. Portail enrichi de curieuses sculptures; triple nef; colonnes monostyles couronnées de chapiteaux à larges feuillages; galeries à colonnettes; voûtes croisées de nervures avec clefs historiées. Malheureusement les raccommodeurs d'églises ont passé par là, et le monument n'a que trop souffert de l'application de leurs funestes méthodes.

Il existe encore dans l'église de Bagneux un certain nombre de dalles funéraires et d'inscriptions. L'abbé Lebeuf ne leur a pas même accordé l'honneur d'une mention, et cependant, si nous en jugeons par ce qui s'en est conservé, elles devaient, de son temps, former une collection bien plus riche et bien plus intéressante. Quelques tombes sont restées entières, mais c'est le plus petit nombre; la plupart ont été débitées et retaillées pour qu'il fût plus facile de les adapter aux

¹ Saint Herbland, né à Noyon, abbé d'Indre, près de Nantes, mort dans les premières années du viii^e siècle, très-vénéré en Bre-

tagne, en Normandie et à Paris. — ² Clerc, homme d'église, prêtre, chapelain, etc. (Voy. Ducange, au mot *Clerici*.)

dispositions du dallage de l'église. On nous a reproché la rareté dans notre recueil de ces indications bibliographiques qui conviennent si bien à un travail d'érudition. Nous répondrons que les citations ne pouvaient être plus multipliées pour des monuments laissés jusqu'à présent dans un oubli à peu près complet.

La tombe d'Yves le Breton est aujourd'hui la plus ancienne de l'église de Bagneux. Placée devant les degrés du sanctuaire, elle regarde l'occident. La pierre est un peu moins large à l'extrémité inférieure qu'à la tête. L'inscription, gravée en belles capitales gothiques, remplit la bordure d'encadrement; les premières lettres seules font défaut; la conservation du surplus ne laisse rien à désirer. Le champ de la dalle ne présente aucune trace d'effigie, ce qui me porte à croire qu'on n'en a point gravé; car le dessin du ^{xiii}^e siècle a généralement trop de vigueur et de fermeté pour s'effacer d'une manière absolue.

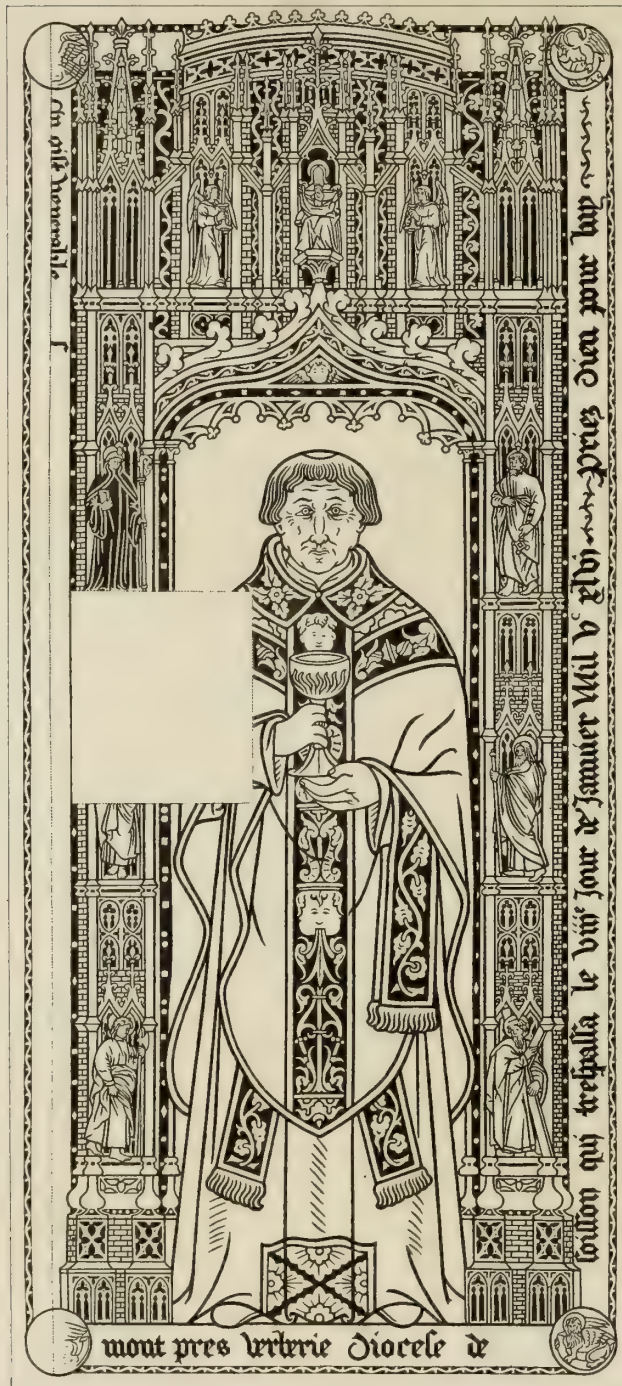
Deux autres tombes, de même forme et de même date que celle d'Yves le Breton, se voient aussi dans l'église, l'une sous l'arceau de l'avant-dernière travée du chœur, au nord, l'autre dans le bas côté méridional. L'inscription de la première n'est plus lisible; mais on distingue, en partie, au-dessous d'une arcade trilobée, l'effigie d'un prêtre, en chasuble ronde, les pieds sur le dos d'un dragon. Quant à la seconde, un ouvrier achevait de la raboter en notre présence; nous n'avons pu recueillir que ces quelques lettres de l'épithaphe : **ES**.

GAVER **LO**

On lit dans le *Cartulaire de Notre-Dame de Paris* que l'an 1268, le lundi après les Brandons¹, Guillaume de Corbeil et Yves le Breton, tous deux chapelains de Saint-Eustache en ladite église, rendirent hommage à l'évêque pour la portion de leurs émoluments qui dépassait trente livres parisis, ainsi que leur en imposaient le devoir les provisions émanées de l'officialité². Il nous paraît probable qu'il y a identité entre le chapelain de Saint-Eustache en 1269, et le personnage inhumé à Bagneux en 1275.

¹ 11 février 1269 (n. s.). — ² Guérard, *Cartulaire de l'église Notre-Dame de Paris*, t. II, p. 175, n° CCXXII.

BAGNEUX — EGLISE PAROISSIALE



MCCXXX.

BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-HERBLAND.

1547 (N. S.).

Cy gist venerable

mout pres verberie Diocese de

soisson qui trespalla le viii^e Jour de Janvier Mil v^e xlii. Priez bien
pour lui

Pierre. — Long. 2^m,55 ; larg. 1^m,10.

Dalle d'une richesse peu commune et d'un excellent dessin. Pour la convertir en table d'autel, on retrancha tout un côté de la bordure et de l'épithaphe. L'échancrure, pratiquée pour la pose de la pierre sacrée, reste visible au côté droit de l'effigie. Depuis quelques années, on a relevé cette belle tombe sur la paroi d'une des travées du bas côté méridional, et la conservation en est ainsi désormais assurée. Le défunt porte le costume sacerdotal; nous pouvons croire qu'il exerça les fonctions de curé de Bagneux. Son nom et son titre ont disparu avec la bande de pierre où ils étaient gravés. Nous savons seulement que le lieu de sa naissance faisait partie du diocèse de Soissons et que sa mort arriva le 8 janvier 1547. La chasuble, taillée en pointe à ses extrémités inférieures, n'a plus l'ampleur de la vieille chasuble ronde du xiii^e siècle; mais elle est parée de superbes rinceaux et de gracieuses têtes d'anges. Des fleurons et des franges décorent aussi l'étole et le manipule. Le visage est imberbe et la tête rasée au sommet; les mains tiennent un calice largement ouvert. L'encadrement d'architecture appartient au style le plus abondant et le plus compliqué de la dernière période gothique. La mutilation dont nous avons parlé a supprimé le bœuf, emblème de saint Luc, à un des angles de la pierre et une des figures dessinées sur les pieds-droits de l'arcade. Les statuettes qui subsistent représentent saint Pierre, saint Jacques le Majeur, saint

André, un quatrième apôtre, saint Herbland, vêtu en religieux, un livre et une crosse dans les mains, deux anges céroféraires et Abraham qui reçoit l'âme dans son sein. L'influence de la Renaissance prédomine dans l'ajustement des statuettes et dans l'ornementation du costume de l'effigie. Les traits du dessin étaient autrefois incrustés d'un mastic de couleur noire qui n'a pas totalement péri.

MCCXXXI.

BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-HERBLAND.

1558.

Cy gist venerable et discrete p̄sone messire Jaques touchard en son
vivant p̄re qui trespassa

le xxviii^e Jour doctobre mil v^e lvi Priez dieu pour son ame

Pierre. — Long. 1^m,86 ; larg. 1^m,00.

A l'entrée du chœur, dalle dessinée dans le style de la Renaissance. Arceau en plein cintre, accompagné de deux colonnes ioniques dont les piédestaux sont ornés de sculptures; rinceaux dans les tympans; à l'entablement, la Vierge portant son fils dans les bras, saint Herbland avec les insignes de la dignité abbatiale, saint Nicolas, second patron de la paroisse, qui bénit les trois enfants; à chacun des quatre angles, une tête de mort avec un ossement entre les dents. Le prêtre défunt a les mains jointes; ses traits annoncent un homme sur le retour de l'âge; son costume est semblable, avec moins de richesse cependant, à celui du personnage dont nous venons de décrire la tombe sous le numéro qui précède. On lui a creusé une incision au milieu de l'estomac pour fixer la grille du chœur.

MCCXXXII.

BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-HERBLAND.

xvii^e siècle.

VENERABLE
 ET DISCRETE PERSONNE
 M. PIERRE TOVRBIER, P^{BRE}
 CVRÉ DE BAIGNEUX, VOVL
 LVT SON CORPS ESTRE ICY
 INHVMÉ, EN ATTENDANT
 LA RESVRECTION DES MORTZ
 ET LA VIE ETERNELLE ET
 CEPENDANT RECOMMAN
 DANT AVX PRIERES DES
 FIDELES LE REPOS DE SON
 AME IL MOVRVT LAN DE
 GRACE 164¹. LE.....O..² DE
 MAI

Pierre. — Long. 1^m,91; larg. 1^m,00.

Au milieu du chœur, sous le lutrin. Bordure semée de larmes. L'építaphe occupe un grand cartouche, de forme élégante, décoré d'enroulements. Au-dessus du texte, entre deux branches de laurier, un écusson blasonné d'une tour crénelée; au-dessous, un autre cartouche sur lequel on ne distingue plus rien.

¹ Le quatrième chiffre manque. — ² Quantième effacé.

MCCXXXIII.

BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-HERBLAND.

1504.



On cymetiere de ceaus gilt honorable

perloñe guillaume lefeure : Et deßoubs cest tumb gilt Jehañe la feme,
Qui trespallèret cest allanoir

led' guillaume la veille laict andre lan Mil

· · · · · m^{xx} et viij. Et lad' Jehaïne · la veille · Et berthelemy lan
mil · v^e et quatre. Priez dieu pour eulx :

Pierre. — Long. 2^m,06; larg. 1^m,13.

Guillaume Lefèvre, mort en 1481, reposait dans le cimetière de la paroisse; sa femme, qui lui survécut vingt-trois ans, fut inhumée dans l'église, en 1504. La dalle sur laquelle ils sont représentés et qui se trouve dans le chœur date certainement de cette dernière époque. L'épithaphe se lit entre deux filets semés de points. Il n'existe pas d'encadrement d'architecture. Aux angles, quatre médaillons contiennent les symboles des évangélistes. Les visages des deux époux et leurs mains jointes, rapportés en marbre blanc, se sont bien conservés, ce qui n'arrive pas fréquemment. Tous deux avaient atteint l'âge de la vieillesse. Des coussins garnis de glands servent d'appuis à leurs têtes. Le mari a pour vêtement une longue soutanelle, à larges manches, serrée à la taille par une ceinture de cuir et toute bordée de bandes de fourrure. La femme a la tête couverte d'une coiffe qui se prolonge jusque sur les épaules; sa robe se relève sur le côté gauche pour laisser voir une jupe intérieure. La famille, agenouillée aux pieds des parents, se compose de deux fils et de trois filles. Leurs costumes sont à peu près les mêmes que ceux des figures principales. Le fils aîné seul a le visage et les mains tracés sur des plaques de marbre. Une escarcelle est attachée au côté droit du second fils. Le dessin de cette dalle dénote un habile tombier; il y a du naturel dans les têtes, et de la correction dans l'ajustement des draperies. La tombe des Lefèvre n'est plus à sa place primitive; elle a servi de table d'autel; maintenant on marche dessus, comme par le passé. Un carreau de pierre brute remplit, au milieu de l'effigie de Guillaume Lefèvre, la cavité faite pour la pose de la pierre sacrée.

L'inscription n'indique pas la profession du défunt; c'était, nous le supposons, quelque riche laboureur du territoire de Bagneux.

MCCXXXIV.

BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-HERBLAND.

1549 (N. S.).

..... gñt honorable

homme pierre douret en son vivant

..... ulx le quel

il passa d'apüril Mñl v xl vin anñt palques¹ priez dieu pour

Pierre. — Long. 1^m,50; larg. 0^m,60.

Dalle étroite, aujourd'hui sous la voûte qui soutient le clocher; la bordure en partie retailée. La qualité de *laboureur demourant a Baigneulx* venait sans doute à la suite du nom du défunt, avant la mutilation de l'épitaphe. Comme à la tombe de Guillaume Lefèvre, les attributs des évangélistes aux angles; absence d'encadrement d'architecture. Le visage de l'effigie est imberbe; cheveux taillés carrément; longue cotte, munie de larges manches et descendant jusque sur les pieds.

¹ La fête de Pâques arrivait le 21 avril en 1549.

MCCXXXV.

BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-HERBLAND.

xvi^e siècle.

Cy gisent honorables hoïme Remy la chuche en son an urent
demourant

a baiguenlx Et collette

garuier la fême lequel deceda le Jo^r de septiebre M . v^e Et lad^e

.

Pierre. — Long. 1^m,75; larg. 0^m,95.

Dalle fruste, rompue en deux morceaux, reléguée sous le clocher. Même observation que ci-dessus pour les attributs des évangélistes et l'absence d'encadrement. Les deux époux se regardent. Le mari porte une cotte très-simple, semblable à celle de Pierre Douret, laboureur comme lui. Sa femme est vêtue d'une robe à larges manches, avec un chapelet à la ceinture; une coiffe à l'italienne, plate et garnie d'une voilette, lui couvre la tête. Deux fils et une fille se tiennent debout, les mains jointes, aux pieds de leurs parents; les costumes sont les mêmes.

MCCXXXVI.

BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-HERBLAND.

1557.

Cy gill honorable homē phelipe bleuze en lō vīuāt labouren¹ dem a
baigneux q' ilpalla le

samedi.²

. theline hardy la feme laqille ilpalla le³.

. priez dien po^r eulx

Pierre. — Long. 2^m, 10; larg. 1^m, 10.

Dalle en style de la Renaissance, placée dans le chœur. Deux arceaux en plein cintre; pour appuis, deux colonnes ioniques et deux pieds-droits; retombée médiane ornée de feuillages; dans les niches de l'entablement, Abraham accompagné de deux anges⁴, saint Herbland et saint Nicolas. Le millésime de 1557, gravé sur un cartouche entre les deux arcs, nous fournit la date du monument, qui ne peut plus se lire dans l'inscription de la bordure. Philippe Bleuze a les mains et le visage incrustés en marbre; le trait s'est complètement effacé. Il est vêtu d'une cotte et d'un pardessus ouvert sur les côtés de manière à laisser aux bras toute leur liberté. La femme a la tête coiffée d'un bonnet en pointe; un pan de sa robe se relève sur le bras gauche; le visage et les mains, soigneusement dessinés sur la pierre, se sont bien conservés. La partie inférieure de la dalle a beaucoup souffert; on y avait représenté une famille merveilleuse en nombre; nous avons compté sept fils et quatre filles, et plusieurs figures manquent aujourd'hui.

¹ Sic, suivant la manière de prononcer des gens de la campagne.

² Millésime effacé.

³ Date non gravée.

⁴ Ces anges sont nus, d'après l'usage de la Renaissance, mais contrairement aux traditions anciennes.

MCCXXXVII.

BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-HERBLAND.

xvii^e siècle.

LES MARGVILLIERS DE LOEVVRE ET FABRICQVE DE LEGLISE
 PAROCHIALE DE BAIGNEUX S^t HERBLAN¹ SONT TENVS DE
 FAIRE DIRE CHANTER ET CELEBRER PAR CHACVN AN A PER-
 PETVITÉ A L'INTENTION DE HONNORABLE HOMME
 PHILIPPES CHAILLOV MARCHANT BOVRGEOIS DE PARÍS
 ET LVN DES DOVZE MARCHANS² DE VINS PRIVILEGIEZ DE
 LA COVR ET SVITTE DV ROY³ ET DE DAME IEHANNE COVR-
 TOIS SA FEMME ET LEVRS ENFANS PARENS ET AMIS VIVANS
 ET TRESPASSEZ LES MESSES ET SERVICES QVI ENSVIVENT
 ASAVOIR TOVS LES IOVRS DEVANT QVE DE COMMANCER
 LA PREMIERE MESSE SERA CHANTÉ AVE MARISTELLA⁴ TOVT
 AV LONG ET LORAISON CONCÈDE NOS⁵ TOVTESFOIS QVE L'ON
 FERA LA PROCESSION LON CHANTERA DEVANT LE CRVCIFIX
 SANCTA ET INMACVLATA⁶ TO⁷ AV LON ET BENEDICTATV⁸ ET GLORIA
 PATRIS, ET LORAISON. ET ENTRANT DEVERS LE
 CHOEVR PENDANT QVE MONSIEVR LE CVRÉ OV VICAIRE IRA
 PRENDRE LA CHAZVBLE ON DIRA VENI CREATOR⁹ TOVT AV LONG
 ET LORAISON PAR CELVY QVI DIRA LAD. MESSE ET PENDANT QVE
 LOFFERTE SE FERA LES DEVX PETIS ENFANS AVEC LEVRS RO-
 BES Iront devant le CRVCIFIX CHANTER A HAVLTE VOIX VNG SEVL
 DIEV TV ADORERAS¹⁰ TOVT AV LONG ET BIEN POSEMENT.
 ET LORS QVE L'ON SERA AV Credo LES DEVX PETIS ENFANS CHAN-
 TERONT, ET INCARNATVS EST DE SPIRITV SANTO ET HOMO FACTVS
 EST¹¹ PAR Iij FOIS TENANS Ij CIERGES ALLVMEZ DERRIERE LE PRESTRE
 ET DEPVIS PASQVE IVSQVES A LA PENTECOSTE, SERA CHANTÉ PAR Iij

¹ On disait au xiv^e siècle, *Baigneux-Saint-Eurblanc*. (Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 408.)

² Voy. Delamare, *Traité de la police*, t. III, p. 752. Vingt-cinq cabaretiers et douze marchands de vin étaient attachés à la cour. Ils jouissaient de l'exemption de tous droits et péages pour les vivres qu'ils faisaient conduire à la suite du roi. (Lettres patentes de François I^{er}, du 19 mars 1543; arrêt du

conseil de 1634; édit de 1666.) —

³⁻⁴ Hymne et oraison de l'office de la Vierge.

⁵⁻⁶ Répons et antienne du même office.

⁷ Hymne de la Pentecôte.

⁸ Le Décalogue en vieilles rimes françaises, tel qu'on l'apprend aux enfants.

⁹ Article du symbole de Nicée, relatif à l'incarnation du Sauveur.

FOIS, ET RESVRESXIT TERTIADIE SECVMDVM SCRIPTVRAM¹.
 ET LORS QVE LADICTE MESSE DE PARROÏSSE SERA DICTE SERA CHAN^{TE}
 EXAVDIAT² TOVT AV LONG POVR LA PERSONNE DV ROY ET LORAÏSO
 ET PVIS APRES LES IJ ENFANS YRON^T DEVANT LE CRVCIFIX CHANTER
 NE RECORDERIS³ ET AMPLIVS LAVA MÉ⁴ ET DEPROFONDIS ET
 LORAÏSON OMNES SANCTI TVI⁵ ET FIDELIVM⁶ ET APRES LE
 DECEDZ DESDICTZ FONDATEVRS LES ENFANS YRONT
 CHANTER SVR LA TVMBE. PLVS FAIRE DIRE ET CHANTER
 A PERPETVITÉ SIX MESSES HAVLTES PAR CHACVN AN. SCAVOÏR
 VNE LA DERNIERE FESTE DE PASQVE VNE AVTRE DERNIERE FESTE
 DE PENCOTE VN^E AVTRE LA DERNIERE FESTE DE TOVSSAÏNCTS VNE
 AVTRE LA DERNIERE FESTE DE NOEL VNE AVTRE LE LANDEMAÏN S^T
 HERBLAN PATRON DE LADITE ETGLISE, ET LA DERNIEBE LE IO^R S^T
 IACQUES S^T PHILIPPES PREMIER IO^R DE MAY, TOVTES LESQUELLES
 MESSES SE CHANTERONT HAVLTES AVEC DIACRE, ET L'VN DES
 ENFANS SERVIRONT DE SOVBZ DIACRE, AVEC LES VIGILLES ET
 RECOMMANDACES QVE LON CHANTERA APRES VESPRES LE IO^R PRE
 CEDENT ET A LA FIN DESDICTES MESSES SERA CHANTÉ LE LIBERA
 TOVT AV LONG SVR LA FOSSE DESDICTS FONDATEVRS ET APRES
 DEPROFONDIS SALVE REGINA⁷ ET LORAÏSON ET TOVTES LES FOIS
 QVE LA PROCESSION DE BAÏGNEVX YRONT A ARCVEÏL ET.....
LA MESSE, MONSIEVR LE CVRÉ ET LES ENFANS CHAN.....
 SVR LA FOSSE DE FEV LA MERE DVDIT SIEVR CHAÏLLOV.....
 TOVT AV LONG ET NE RECORDERIS DEVX FOIS DE PROFONDIS
REGINA ET PO^R CE FAIRE LEDICT S^R CHAÏLLOV.....
DONNÉ TRENTE CINQ LIVRES DE RENTE DEVX.....
DEVX BONNETZ A DEVX PETÏTZ ENFANS.....
CHANTER ET PO^R LAVGMENTATION DV D^I.....
TS MARGVILLIERS SERONT TENVS.....
MONSIEVR LE CVRÉ OV SON VICAIRE PO^R.....
ERA EN LADICTE SEPMAÏNE AV PROSNE.....
ACCOVSTVMEES LE TOVT AÏNSY QVIL EST.....
 DECLARÉ AV DICT CONTRACT PASSÉ PARDEVANT.....
 TABELLION AV DICT BAÏGNEVX.

Pierre. — Long. 1^m,78; larg. 0^m,76.

¹ Le texte du symbole de Nicée, relatif à la résurrection du Sauveur, ne dit pas *scripturam*, mais *scripturas*.

² Psalm. xix.

³ Répons de l'office des défunts.

⁴ Psalm. l, v. 3.

⁵ Oraison pour implorer le secours des saints (office de la Vierge).

⁶ Oraison de l'office des morts.

⁷ Antienne en l'honneur de la Vierge,

Table de pierre arrondie au sommet, fixée au mur du bas côté septentrional du chœur. Le salpêtre a rongé en partie les dernières lignes de cette longue inscription. Au moyen d'une donation de trente-cinq livres de rente, le marchand de vin Philippe Chaillou s'était plu à imposer aux marguilliers une série d'observances minutieuses dont le détail a quelque chose de singulier. Un écusson, gravé au-dessus du texte, entre deux branches de laurier, présente un chevron, accompagné, en chef, d'un croissant à dextre et d'une étoile à sénestre; en pointe, d'une gerbe de blé. Nous avons eu soin de reproduire, suivant notre habitude, toutes les incorrections de l'original.

Nous n'avons pas jusqu'ici rencontré ailleurs la mention de l'usage de chanter le décalogue en langue vulgaire devant le crucifix, pendant l'offrande.

MCCXXXVIII.

BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-HERBLAND.

1717.

DAME FRANCOISE PICARD VEÜVE DE MESSIRE CLAUDE
BOUCOT CONSEILLER SECRETAIRE DU ROY MAISON
COURONNE DE FRANCE ET DE SES FINANCES GARDE DES
ROOLLES DES OFFICES DE FRANCE DECEDDEÉ A PARIS LE
DEUSIEME DECEMBRE 1715. DANS LA 70^E. ANNÉE DE SON AGE
VOULANT DONNER DES MARQUES DE SA PIETÉ A CETTE EGLISE
ELLE Y A ORDONNÉ UNE FONDATION DE DOUZE SALUTS QUI
SEROIENT CELEBREZ LES PREMIERS DIMANCHES DE CHA-
CUN MOIS DE L'ANNÉE A PERPETUITÉ AVEC EXPOSITION DU
TRES SAINT SACREMENT DE L'AUTEL, COMME AUSSY D'UNE
MESSE HAULTE QUI SEROIT DITE LE 14^E JOUR DE JANVIER FESTE
DU SAINT NOM DE JESUS ¹ DE CHACUNE ANNÉE AUSSY A
PERPETUITÉ, DE LAQUELLE FONDATION A ESTÉ PASSÉ
CONTRACT DEVANT M^E. RENAULT ET SON COLLEGUE
NOTAIRES A PARIS LE DIX NEUF FEBVRIER DE LA PRESENTE
ANNÉE MIL SEPT CENS DIX SEPT ENTRE LE SIEUR CURÉ ET
LES MARGUILLIERS DE CETTE PARROISSE D'UNE PART ET
MESSIRE FRANCOIS BOUCOT CONSEILLER SECRETAIRE DU
ROY MAISON COURONNE DE FRANCE ET DE SES FINANCES
AUSSY GARDE DES ROOLLES DES OFFICES DE FRANCE FILS
AINÉ DE LA DITTE DAME BOUCOT PAR LEQUEL CONTRACT
ET MOYENNENT QUARENTE LIVRES DE RENTE ANNUELLE
AU DENIER VINGT CINQ ² AU PRINCIPAL DE MIL LIVRES A
PRENDRE SUR LES AYDES ET GABELLES DE FRANCE QUE LED¹.
SIEUR BOUCOT A CEDDÉ A L'OEUVRE ET FABRIQUE DE CETTE

¹ Cette fête, étant fixée au second di-
manche après l'Épiphanie, peut arriver le

14 janvier au plus tôt, et le 20 au plus tard.
— ² On dirait aujourd'hui à 4 p. o/o.

PARROISSE, LES MARGUILLERS ON^T PROMIS ET SE SONT OBLIGEZ TAN^T
 PO^R. EUX QUE PO^R. LEURS SUCCESEURS MARG^{ERS} DE FAIRE DIRE
 ET CELEBRER LES D^R. DOUZE SALUTS LES PREMIERS DIMANCHES
 DE CHACUN MOIS DE L'ANÉE ET UNE HAULTE MESSE LED^R. JOUR
 ET FESTE DU S^T. NOM DE JESUS A PERPETUITÉ LESQUELS SALUTS
 SERONT CELEBREZ ENTRE LES VESPRES ET LES COMPLIES
 ET CARILLONÉZ PAR 3. VOLLÉES DU SON DES CLOCHES PEN-
 DANT LE *Magnificat*. DES VESPRES ET OU ON DIRA *o salutaris*¹.
 ET *L'antienne* ET *Loremus Deus qui pronobis*². ET *Ave verum*³.
 PENDANT QUE LON DONNERA LA BENEDICTION DU TRES
 S^T SACREMENT ET APRES UN *Deprofundis* ET *Loremus*,
 POUR LE REPOS DES AMES DE LAD^R. DAME DE CEUX DE SA
 FAMILLE QUI SERONT DECEDDÉES DE PAYER PAR LESD^R.
 MARG^{RS} PAR CHACUN AN PO^R. RETRIBUTION DESD^R. SALUTS
 SCAVOIR AU SIEUR CURÉ LA SOMME DE NEUF LIVRES AU S^R.
 VICAIRE QUATRE LIVRES DIX SOLS, A CHACUN DES CHANTRES
 TROIS LIVRES D...LS, DOUZE SOLS A CHACUN DES ENFANS
 DE CHOEUR, AU BEDEAU 30 SIX SOLS ET AU CARILLONÉUR 3^{tt}. ET 30. SOLS
 PO^R. LA RETRIBUTION DE LAD^R. HAULTE MESSE QUI SERA CELLEBRÉE
 DANS LA CHAPELLE DE LA CHARITÉ DE CETTE EGLISE PLUS
 DE FOURNIR PO^R. LAD^R. CELEBRATION LE PAIN LE VIN LUMINAIRE
 ET LES ORNEMENS NECESSAIRES DE FAIRE METTRE LORS DE
 LA CELEBRATION DESD^R. SALUTS SUR L'AUTEL SIX CIERGES DE
 DEMIE LIVRES CHACUN ET DEUX BOUGIES DE CIRE BLANCHE LE TOU^T.
 CONFORMEM^T. AUD^R. CONTRACT DE FONDA^{ON} AU DESIR DUQUEL LED^R. S^R.
 BOUCOT A FAIT ELEVER CET EPITAPHE PO^R EN PERPETUE^R LA MEMOIRE
Passants priez Dieu pour le repos de lame de la dite Dame.

Marbre noir. — Haut. 1^m, 40; larg. 0^m, 70.

¹ Cinquième strophe d'une des hymnes de l'office du Saint-Sacrement, *Verbum supernum prodiens*.

² Oraison du temps pascal.

³ Une des proses de l'office du Saint-Sacrement, qui se chante à la procession et au salut.

L'acte des fondations de Françoise Picard est attaché au premier pilier du chœur, du côté de l'évangile. Cette pieuse dame voulut assurer, au moyen d'une rente de quarante livres, la célébration d'un salut solennel, le premier dimanche de chaque mois, et celle d'une grand-messe, le 14 janvier de chaque année, pour la fête du saint nom de Jésus. Le montant de la rétribution due au clergé de la paroisse et aux employés de l'église se trouve relaté dans l'inscription, ainsi que le détail du luminaire. La messe du 14 janvier devait être chantée dans la chapelle de la Charité, ce qui nous apprend qu'il existait, au commencement du dernier siècle, à Bagneux, une confrérie semblable à celles qui s'étaient formées dans d'autres paroisses, pour le soulagement des malades et pour les devoirs à rendre aux défunts¹.

Le mari de Françoise Picard, Claude Boucot, et leur fils François, exercèrent successivement les fonctions de garde des rôles des offices de France. Ces rôles comprenaient le tableau de tous les offices du royaume, avec les indications nécessaires sur la nature de leurs attributions, et sur la finance à laquelle ils étaient assujettis². Un cartouche, tracé au-dessus de l'inscription, porte deux écussons, accolés, entourés de lacs, surmontés d'une couronne de marquis, et accostés de deux lions; à dextre, un chevron accompagné de deux étoiles en chef et d'une gerbe de blé en pointe; à sénestre, semblable chevron accompagné de deux gerbes en chef et d'une étoile en pointe.

¹ Voy. ci-dessus, t. II, p. 281.

² Les gardes des rôles, au nombre de quatre, servaient par trimestre; ils veillaient

à l'exacte tenue des registres, et recevaient les oppositions au scellement des offices. (Voy. ci-dessus, n° DCCCCXVI.)

MCCXXXIX.

BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-HERBLAND.

1725.



A LA GLOIRE DE DIEU

*Etablissement D'un Maître d'école**Et de deux Filles De Charité Pour l'Instruction des Enfants**Et Le Soin Des Pauvres Malades*

PAR CONTRACT PASSÉ PARDEVANT OVDART ARTVS GERVAIS ET PIERRE MASSON NRES
 AU CHELET LE 30 • IANVIER 1725 • A ETÉ FONDÉ A PPETVITÉ VN M^E. D'ECOLE POVR
 INSTRVIRE LES IEVNES GARÇONS DE CETTE PAROISSE, AV QVEL IL SERA PAYÉ PAR AN,
 PAR LA FABRIQUE LA SOMME DE DEVX CENT LIVRES A PRENDRE, TANT SVR LES
 REVENVS DES FONDS LEGVEZ A CETTE FIN PAR LE TESTM^T. DE M. LOVIS HVGVES
 LE IEVNE VIVANT CVRÉ DE CETTE PAROISSE, QVI CONCISTENT¹ EN VNE PETITE MAISON
 ET IARDIN SCIZ PROCHE L'EGLISE AV PIED DV CLOCHER ET EN TROIS PTIES DE RENTES
 SVR LES AYDES ET GABELLES CRÉES PAR CTRACTS DV 31 • IAN^{ER} ET 5 • AVRIL 1714 • ET
 3 • FEV^{ER} 1721 • DEVANT LAVUERION ET SON CFRERE PORTANS ENSEMBLES 98^l. PAR AN²
 AV PPAL DE 3990^l. QVEN VNE RENTE CONSTITVÉE SVR LA GRANDE CONFRAIRIE³ PAR
 CACT DV

23 • IANVIER 1725 • PASSÉ DEVANT LED^T GERVAIS ET MASSON PORTANT 66 • LIVRES 13. S.
 4^D AV PPAL DE 2000 • LIVRES QVI ONT ETÉ FOVRNIES PAR MESSIRE ANT^T DORSANNE
 DOCT^R DE SORBONNE, OFFICIAL CHANTRE ET CHANOINE DE L'EGLISE DE PARIS
 LEGATAIRE URSEL DE M^{RE} PAVL DE LAISTRE M^E DE LA CHAMBRE AVX DENIERS
 LE TOVT SVIVANT LES CONDITIONS PORTEES AVD^T CONTRACT.

ET PAR AVTRE CONTRACT PARDEVANT CLAVDE LE FEVRE ET LOVIS
 DOUET NTES AV CHELET LE 22 • MARS • 1691 • ONT ETÉ ETABLIES AVSSY
 A PPETVITE DEVX FILLES DE CHARITÉ POVR INSTRVIRE LES IEVNES FILLES

¹ Sic.² D'après le capital indiqué, le taux de l'intérêt n'excédait pas 2 1/2 p. o/o.³ On désignait ainsi la confrérie de *Notre-Dame aux seigneurs, prêtres, bourgeois et*

bourgeoises de Paris, qui avait son siège dans l'église de la Madeleine de la Cité et dont l'origine remonte pour le moins au XII^e siècle. Le capital placé produisait intérêts à 3 1/3 p. o/o.

ET SOIGNER LES PAVURES MALADES A LA SVBSISTANCE DES QVÉLLES A ETÉ
POVRUV A RAISON DE DEVX CENT QVATREVINGT LIVRES PAR AN, TANT AV
MOYEN DV TRANSPORT FAIT LE 23 . AOVST . 1725 . PAVANT LAVUÉRIEN ET SON
CONFRERE

PAR M^{RE} ANDRÉ FLORY DE LESSART PRESIDENT DES TRESORIERIS DE FRANCE
DVN CONTRACT DE RENTE SVR LES AYDES ET GABELLES¹ DV 21 . MARS . 1716 .
PORTANT . 162 L^S . 10^S . AV PPAL DE 6500^L . DONT LE FOND AVOIT ETÉ ORIGINAIREMENT
FOVRNY EN PARTIE PAR M^E PIERRE CAMVSAT CYD^T CVRÉ DE CETTE PAOÏSSE QVE
PAR 2 AVTRES CTRACTS L'VN SVR LES AIDES ET GABELLES DV 6 . IVIN . 1721 . RECEV
DE IEAN ET SON CFRERE PORTANT 29^L . DE RENTE DONNEÉ PAR M^E DOMINIQUE
FAVIER AVOCAT AV PARLEMENT, ET L'AVTRE PORTANT CONSTITVTION DE 40^L
DE RENTE NON RACHETABLE QVE M^R PHILIPPE BROCHANT BOVRGEOIS DE
PARIS A DONNÉ A PRENDRE SVR SA MAISON DE BAGNEVX PAR CONTRACT PASSÉ
DEVANT SAVIGNY ET SON CFRERE LE 28 . SEPTEMBRE . 1725 .

POVR LA STABILITÉ DESQVELLES FONDATIONS LED^T S^R DE L'ESSART A
DONNÉ PAR CONTRACT DV 17 . AOVST . 1725 . RECEV LAVUERION ET SON CFRERE VNE
MAISON SCIZE EN CE LIEV AV COTÉ DV MÏDI DE LA SACRISTIE AVEC IARDIN ET
DEPENDANCES, POVR TENIR L'ECOLE DES FILLES ET LOGER. LESD^T FILLES DE CHARITÉ

ET A L'EGARD DE L'ECOLE DES GARÇONS ET LOGEMENT DV M^E IL A ETÉ EN 1724.
CONSTRVIT DES DENIERS FOVRNIS PAR QVELQVES P^RSONNES DE PIÉTÉ, DE LAD^E PAROÏE
VNE AVTRE MAISON PRES LE CIMETIERE AVEC COVR ET IARDIN, DE LENTRETIENT
DE LAQVELLE MAISON LA FABRIQVE DE CE LIEV EST CHARGÉE A PERPETVITÉ .

Pierre. — Long. 1^m,04 ; larg. 0^m,66.

Trois bienfaiteurs, Antoine Dorsanne, docteur de Sorbonne, official, chantre et chanoine de l'église de Paris, Louis Hugues Le Jeune, curé de la paroisse, et André Flory de Lessart, président des trésoriers de France, se réunirent, en 1725, pour doter définitivement le bourg de Bagneux d'un maître d'école et de deux sœurs de charité. L'inscription qui consacre le souvenir de cette fondation, dont nul ne saurait contester les avantages, était fixée près de la porte de l'église, de manière à signaler à tous venants des noms bien dignes de la reconnaissance publique; des travaux de réparation en occasionnèrent le

¹ Même taux d'intérêt que ci-dessus, note n° 2.

déplacement ; elle fut alors mise en réserve dans un coin de la sacristie. En dernier lieu, on l'a scellée dans le mur du bas côté septentrional, près de la chapelle qui termine cette galerie. La pierre ne présente aucun ornement. Les contrats mentionnés dans l'inscription avaient pour objet la régularisation de l'emploi de fonds provenant des trois donateurs déjà nommés, de Pierre Camusat, ancien curé de Bagneux, de Paul de Laistre, maître de la chambre aux deniers, de Pierre Favier, avocat au parlement, et de Philippe Brochant, bourgeois de Paris¹.

Le maître d'école, préposé à l'enseignement des jeunes garçons, était logé dans la maison destinée à la tenue des classes, et ses émoluments devaient s'élever à deux cents livres assignées sur des rentes et sur le produit d'une petite construction située au pied du clocher. Les deux sœurs de charité, chargées d'instruire les jeunes filles et de soigner les pauvres malades, résidaient dans une maison près de la sacristie de l'église. La somme annuelle nécessaire à leur entretien était évaluée à 281 livres. Les ressources énumérées dans l'inscription atteignent seulement le chiffre de 231^{fr} 10^s ; on comptait sans doute pour le surplus sur des recettes éventuelles.

Avant de quitter Bagneux, nous devons exprimer un regret sur la destruction récente de la tourelle d'escalier du clocher, dont les parois, couvertes de noms et de dates, formaient une espèce de nécrologe où plus d'un habitant de Bagneux se souvient encore d'avoir lu les noms de ses pères. On y trouvait aussi quelques signes d'appareilleurs.

¹ On voyait des portraits de cette famille dans l'ancien bureau de la communauté des drapiers, démolí, il y a peu d'années, à l'époque du remaniement du quartier des

Halles. Un personnage de ce nom, ancien consul, se fit construire, dans le siècle dernier, une belle habitation près de Bagneux, à Fontenay-aux-Roses.

MCCXL.

BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-HERBLAND.

1783.

D. O. M.

MONSEIGNEUR HYPOLITE

DE BETHUNE EVESQUE COMTE DE

VERDUN, ET MADAME MARIE DE BESHUNE¹

CONTESSSE DE ROUVILLE SA SŒUR, ONT PAR CONTRACT
PASSÉ PARDEVANT MAUGIN ET BAUDOVIN NOTAIRES ROYAUX
APOSTOLIQUES A VERDUN LE 30. SEPTEMBRE 1703.
DONNÉ, AUX PAUVRES MALADES ET SAINS DE CETTE
PAROISSE DE BAGNEUX, LA MAISON QUI LEUR APPARTE-
NOIT EN CE LIEU, ET ONT ORDONÉ, QUIL SEROIT ANNU-
ELLEMENT ET A PERPETUITÉ CELEBRÉ UN SERVICE
DUNE MESSE HAUTE POUR LE REPOS DES AMES DES-
DITS SEIGNEUR EVESQUE ET DE LADITTE DAME, LE
JOUR LE PLUS PROCHE NON EMPESCHÉ APRES LE JOUR^R
DES MORTS AUQUEL JOUR DES MORTS SERA ANONCÉ
CELUY AUQUEL LEDIT SERVICE SERA CELEBRÉ POUR LA
FONDATION DUQUEL SERVICE A ETÉ PAR CONTRACT PASSÉ
PARDEVANT M^{ER} LINACIER ET BRUSSEL NO^{RES} A PARIS LE 18. X.^{BRE}
1733. ENTRE LES S^{RS} CURÉ MARGUILLIER ET LADITTE DAME
A LA D. FABRIQUE ASSIGNÉE LA SOMME DE TRENTE LIVR^{ES}
DE RENTE PAR CHACUN AN A PRENDRE SUR LES ARRERAGE^S
OU FERMAGES PROVENANS DE L'EMPLOY QUI A ETÉ FAIT
DU PRIX DE LA VENTE DE LADITTE MAISON LAQUELLE
SOMME DE TRENTE LIURES SERA DISTRIBUEE SAVOIR A
LŒVRE² ET FABRIQUE DOUZE LIVRES MOYENNANT QUOY IL SERA³
PAR LADITE FABRIQUE FOURNY LES LUMINAIRES ORNEME^{NS}

¹⁻² Sic.

ET AUTRES CHOSES NECESSAIRES POUR LA CELEBRATION
 DUDIT SERUICE, DIX LIURES A MONSIEUR LE CURÉ
 DEUX LIVRE¹ DIX SOLS A M^R. LE VICAIRE UNE LIURES² AU
 M^E. DECOLE VNE LIURE AUX ENFANS DE CŒUR X SOLS AU
 SONNEUR, ET TROIS LIURES AUX PAUVRES DE LADIT^E
 PAROISSE QUI ASSISTERONT AUDIT SERUICE.

Priez Dieu pour Les Fondateurs.

Marbre blanc. — Haut. 0^m,95; larg. 0^m,65.

Hippolyte de Béthune, évêque de Verdun³, et sa sœur, Marie de Béthune, comtesse de Rouville⁴, possédaient une maison à Bagneux; ils la donnèrent, en 1703, aux pauvres de la paroisse, moyennant la célébration d'un service annuel. La maison fut vendue dans la suite; elle n'était pas de grande valeur; car les arrérages provenant de l'emploi du prix ne furent pas estimés à plus de trente livres, dont un contrat, passé en 1733, détermina la répartition entre la fabrique, le curé, le vicaire, le maître d'école, les enfants de chœur, le sonneur et les pauvres qui assisteraient à la cérémonie. La part de ces derniers ne s'élevait qu'au dixième de la somme totale, c'est-à-dire à trois livres seulement.

La plaque de marbre sur laquelle on lit l'inscription se trouve posée à côté de celle de Philippe Chaillou (n° MCCXXXVII). Un simple filet encadre le texte. L'évêque de Verdun était fils d'Hippolyte de Béthune, chevalier des ordres, comte de Selles, marquis de Chabris, chevalier d'honneur de la reine Marie-Thérèse d'Autriche⁵. Il laissa la réputation d'un prélat très-zélé pour l'administration de son diocèse; il fut inhumé dans sa cathédrale, devant le siège épiscopal.

¹⁻² *Sic.*

³ Quatre-vingt-quatorzième évêque de Verdun, de 1681 à 1720. Ce fut l'empereur Othon III qui conféra, en 997, aux évêques de Verdun le titre de comtes de Verdun et de princes du saint empire. (Voy. *Gallia christ.* t. XIII, col. 1256.)

⁴ Décédée au mois de mars 1739, veuve de François de Rouville, marquis de Muez, gouverneur d'Ardres et du comté de Guines.

⁵ Ce personnage légua au roi la collection de manuscrits connue sous le nom de *fonds de Béthune*.

MCCXLI.

CHATILLON-SOUS-BAGNEUX. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JACQUES
ET SAINT-PHILIPPE.

1719.

AD PEDES ALTARIS

JACET

M. PETRUS DUVIVIER PRESBYTER

RECTOR

HUJUSCE ECCLESIAE

CUI PRÆFUIT PER ANNOS CIRCITER 40.

PLEBI SUÆ GRATUS

ERGA PAUPERES MUNIFICUS

OMNIBUS BENEVOLUS.

EXTREMUM DIEM CLAUSIT DIE 15 7^{BRIS}

MDCCXIX

ANNO ÆTATIS SUÆ 81

Requies-cat¹ in pace.

Marbre blanc. — Haut. 0^m,63; larg. 0^m,50.

Église sans importance, reconstruite à peu près en totalité aux xv^e et xvi^e siècles, remise à neuf et défigurée en 1846. Le curé Pierre Duvivier, qui gouverna la paroisse pendant quarante ans, fut inhumé au pied du maître-autel. Son épitaphe, encastrée dans le mur de l'abside, du côté de l'épître, a été retirée de cette place honorable à l'époque des derniers travaux de restauration; nous l'avons vue déposée provisoirement à l'extérieur de l'édifice.

¹ Sic.

MCCXLII.

VANVES. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE SAINT-REMI.

1449.

Aan de grace mil CCC xlix¹ le prochain dimanche
 dapres le sacremēt² fu consacree z dediee ceste presēte eglise
 de lait Henry³ · en icelle · eglise³ · par tres Henerēt pere en dieu
 Guillme euesque de paris⁴ · qui lors ordōna et establi la
 solempnite de la dicte consecracion · et dedicace estre
 feste z solempniee par chascun an · le dit Jour de lad'
 feste en ceste eglise presēte · z dōna z otroia ppetuelement
 et a tousiours a tous les hūfaiēurs dicelle eglise qui
 audit Jour de la cōsecratiō z dedicace · la visiteront et par
 les octaues dicelles · quatre vins Jours de pardon · priez dieu
 pour ceux et celles qui ont fait faire la dicte cōsecracion

Pierre. — Haut. o^m,43; larg. o^m,64.

L'église de Vanves date, en majeure partie, de la première moitié
 du xiii^e siècle; mais le xiv^e et le xvi^e y ont aussi marqué leur passage.
 Une belle porte, décorée de colonnes, s'ouvre sur le côté méridional
 de la portion la plus ancienne de l'édifice.

L'inscription de la dédicace, gravée avec le plus grand soin, se lit
 sur une simple table de pierre, devenue rouge comme de la brique,
 encadrée dans le mur occidental de la nef.

« En cette église, comme dans plusieurs autres, on a voulu disposer
 « par symétrie les anciennes tombes; ce qui a fait qu'elles ont été bri-

¹ L'abbé Lebeuf indique par erreur la date de 1413 (t. IX, p. 428).

² Le dimanche après la Fête-Dieu, 15 juin 1449.

³ Ces trois mots *en icelle eglise* ne s'expliquent pas.

⁴ Guillaume VI Chartier, cent unième évêque de Paris, de 1447 à 1472.

« sées, les morceaux mal rangés et contre la disposition primitive, selon « laquelle tous les défunts généralement avoient les pieds étendus vers « l'autel¹. » Il ne reste plus des tombes de Vanves que des fragments sans valeur. Nous indiquerons seulement deux dalles à peu près entières, mais fortement usées, l'une, peut-être, d'un forgeron, au milieu de laquelle est dessiné un gros marteau à battre le fer, l'autre à deux personnages dont les têtes et les mains avaient été rapportées en marbre blanc.

¹ Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 428.

MCCXLIII.

VANVES. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE SAINT-REMI.

1670.

✱ LAN 1670 IAY ETE BENITE PAR PIERRE OVDIN
 PRIEVR CVRE DE VANVES & NOMMEE REMIE GENEVIEVE
 PAR R^{END} PERE EN DIEV M^{RE} FRANCOIS BLANCHART ABBE
 DE S^{TE} GENEVIEVE DE PARIS SEIG^R DE VANVES¹ & DA^{LE}
 MAGDELAINE DE LAMOIGNON²
 NICOLAS LORET IEAN LVZIN MARG^{ERS}
 FLORANTIN LEGVAY³

Cloche.

La cure et la seigneurie de Vanves dépendaient de l'abbaye de Sainte-Geneviève de Paris, dès le ^{xii}^e siècle⁴. C'était un religieux qui exerçait les fonctions de prieur et celles de curé. La cloche, bénite en 1670, reçut de François Blanchart, troisième abbé de Sainte-Geneviève depuis la réforme du monastère⁵, les noms de Remie-Geneviève, en l'honneur du patron de la paroisse et de la patronne de l'abbaye. Le droit de lui servir de parrain appartenait à l'abbé en sa qualité de seigneur du lieu.

¹ Abbé de Sainte-Geneviève, supérieur général de la congrégation de France, mort le 7 février 1675. (*Gall. christ.* col. 792-806.)

² Fille de Chrétien de Lamoignon, président au parlement de Paris, et sœur du premier président Guillaume. Elle mourut sans

alliance, âgée de soixante-dix-huit ans, le 14 avril 1687, après une vie passée dans les œuvres de piété et de charité.

³ Noms du fondateur. Voyez ci-dessus n° MCLXXVI.

⁴ Lebeuf, *op. cit.* t. IX, p. 427.

⁵ Voy. *Gall. christ.* t. VII, *ut supra*.

ANCIEN DOYENNÉ DE MONTLHÉRY.

Le doyenné de Montlhéry s'étendait sur un vaste territoire au sud-est de Paris; l'espace qu'il occupait se trouvait compris entre le doyenné de Châteaufort et le cours de la Seine. Son chef-lieu était une petite ville dont le château et le donjon formaient autrefois une des plus redoutables forteresses de l'Île de France. Le nombre des paroisses du doyenné s'élevait à soixante-sept, savoir :

| | | |
|--------------------------------------|---|---|
| * Gentilly (Seine). | * Ballainvilliers (Seine - et - Oise). | Mauchamp (Seine-et-Oise) ² . |
| * Arcueil (<i>id.</i>). | | * Chamarande (<i>id.</i>). |
| * Villejuif (<i>id.</i>). | * Épinay-sur-Orge (<i>id.</i>). | * Lardy (<i>id.</i>). |
| * Chevilly (<i>id.</i>). | * Longpont (<i>id.</i>). | Torfou (<i>id.</i>) ³ . |
| * Lahy (<i>id.</i>). | * Montlhéry (<i>id.</i>). | * Avrainville (<i>id.</i>). |
| * Fresnes-lès-Rungis (<i>id.</i>). | * Linas (<i>id.</i>). | Cheptainville (<i>id.</i>) ⁴ . |
| * Rungis (<i>id.</i>). | * Leuville (<i>id.</i>). | Saint-Vrain (<i>id.</i>) ⁵ . |
| * Vissous (Seine-et-Oise). | * Arpajon (<i>id.</i>). | * Ver-le-Grand (<i>id.</i>). |
| Paray (<i>id.</i>) ¹ . | * Saint-Yon (<i>id.</i>). | * Ver-le-Petit (<i>id.</i>). |
| * Morangis (<i>id.</i>). | * Boissy-sous-Saint-Yon (<i>id.</i>). | * Leudeville (<i>id.</i>). |
| * Chilly-Mazarin (<i>id.</i>). | * Saint-Sulpice - de - Favières (<i>id.</i>). | * Marolles (<i>id.</i>). |
| * Longjumeau (<i>id.</i>). | | Guibeville (<i>id.</i>) ⁶ . |

¹ Paray n'est plus qu'un hameau. L'église, dédiée à saint Vincent, a été entièrement détruite.

² Église, du titre de Saint-Jean-Baptiste, reconstruite au xvii^e siècle, réduite à l'état de succursale.

³ Église de Notre-Dame; petite abside du xi^e siècle; le reste de l'édifice rebâti aux xv^e et xvi^e siècles. Au-dessus de la porte, mention d'une réparation faite en 1787, du temps de B. César et de J. Gringot, premier et second marguilliers.

⁴ Église de Saint-Martin; tour et chœur

du xii^e siècle, nef moderne. — ⁵ Grand et beau village. Église dédiée à saint Caprais; construite au xiii^e siècle, remaniée au xvii^e. Les tombes intéressantes, énumérées par l'abbé Lebeuf, ont fait place à une mosaïque moderne en bitume coloré. Nous n'avons relevé que la date de 1527 sur une inscription gothique devenue illisible. Voir ci-après n^o MCCCXXXVIII.

⁶ Petite église dédiée à saint Vincent, rebâtie vers la fin du xvii^e siècle, convertie en bûcher.

- | | | |
|--|---|-------------------------------------|
| * La Norville (Seine-et-Oise). | * Bondoufle (Seine-et-Oise). | * Villemoisson (Seine - et - Oise). |
| * Fontenay-le-Vicomte (<i>id.</i>). | * Brétigny (<i>id.</i>). | |
| * Écharcon (<i>id.</i>). | * Le Plessis-Pâté (<i>id.</i>). | * Viry (<i>id.</i>). |
| * Mennecey (<i>id.</i>). | * Saint - Michel - sur - Orge (<i>id.</i>). | * Grigny (<i>id.</i>). |
| * Monceaux (<i>id.</i>) ¹ . | | * Juvisy (<i>id.</i>). |
| * Villabé (<i>id.</i>). | * Fleury-Mérogis (<i>id.</i>). | * Athis (<i>id.</i>). |
| Ornoy (<i>id.</i>) ² . | Le Plessis-le-Comte (<i>id.</i>) ⁵ . | * Villeneuve-le-Roi (<i>id.</i>). |
| * Essonnes (<i>id.</i>). | Orangis (<i>id.</i>) ⁶ . | * Orly (Seine). |
| * Corbeil (<i>id.</i>). | * Ris (<i>id.</i>). | * Thiais (<i>id.</i>). |
| * Lices (<i>id.</i>). | * Sainte-Geneviève - des - Bois (<i>id.</i>). | * Choisy-le-Roi (<i>id.</i>). |
| Courcouronne (<i>id.</i>) ³ . | | * Vitry-sur-Seine (<i>id.</i>). |
| Évry-sur-Seine (<i>id.</i>) ⁴ . | * Savigny-sur-Orge (<i>id.</i>). | * Ivry (<i>id.</i>). |

¹ Église de Saint-Étienne, de la fin du xii^e siècle, en mauvais état.

² Église, du titre de Saint-Jacques le Majeur. Il n'en reste plus qu'un bas côté, du xiii^e siècle.

³ Église de Notre-Dame; on n'en a conservé qu'un débris sans caractère, servant de chapelle.

⁴ Église de Saint - Pierre; chœur du xiii^e siècle, nef du xvii^e. Sur un fragment de dalle, servant de marche au clocher, en capitales du xiii^e siècle : CHEVALIER IADIS.

⁵ Très-petite église, de Saint-Barthélemy, complètement démolie.

⁶ Aucun vestige de l'église qui était dédiée à saint Germain d'Auxerre.

MCCXLIV.

GENTILLY. — ANCIENNE MAISON DE LA MISÉRICORDE.

1683.

✱ IESVS MARIE JOSEPH IOVACHAIM ANNE SIMFON
 ANNE LA PROPHETESSE GASPART MELCHIOR
 BALTAZAR TOVS LES S^S & S^{TES} LES 9 CHOEVRS
 DES ANGES¹
 IE SVIS NOMMEE GASPART PAR PIERRE ETIENNE
 DAVRAT CON^{ER} DU ROY EN SA COVR DE PARL^T
 DE PARIS ET PAR LA BIENFAICTRICE DE CETTE
 MAISON DAME CATHERINE HENRIETTE BELLIER
 PREMIERE FEMME DE CHAMBRE DE LA FEVE REINE
 ANNE DAVTRICHE MERE DE LOVIS 14 ESTANT
 VEVFVE DE M^E PIERRE DE BEAVVAIS CON^{ER} DESTAT
 ORDI^{RE} SEIGN^R DE GENTILLY²
 POVR LES RELIGIEVSES HOSPITALLIERES DE
 LA MISERICORDE
 DE IESVS AVDIT GENTILLY PRES PARIS EN L'ANNEE 1683.
 VIVE IESVS ET MARIE.

Cloche.

L'église paroissiale de Gentilly, dédiée à saint Saturnin de Toulouse, a été reconstruite au commencement du xvr^e siècle; de l'édifice antérieur il reste seulement trois piliers du xiii^e siècle, sur le côté

¹ On croirait lire une formule cabalistique, une conjuration contre les tempêtes physiques ou surnaturelles. Cette accumulation de noms comprend la Sainte-Famille; le père et la mère de la Vierge; le prophète et la prophétesse qui furent témoins de la présentation du Christ au temple; les trois Mages; tous les saints et saintes du paradis; enfin, la milice des anges, divisée en trois

ordres et neuf chœurs par saint Denis l'Aréopagite, dans son traité *De la Hiérarchie céleste*.

² Pierre de Beauvais et sa femme firent construire par Le Pautre, à l'entrée de la rue Saint-Antoine, à Paris, un remarquable hôtel qui s'est conservé jusqu'à nos jours. Leur fils portait le titre de baron de Gentilly.

méridional de la nef. Les dalles funéraires n'existent plus; nous n'avons rencontré qu'un fragment de tombe, portant quelques caractères en capitale gothique, environ du temps de Philippe le Bel. Nous avons pris note jadis de la tombe de Claude Veillard, desservant, mort en 1751; elle ne s'est pas retrouvée cette fois. Un libraire de Paris, Claude Sonnius, fonda, en 1629, à Gentilly, une maison de religieuses de la Miséricorde de Jésus. Ces sœurs, vouées au soulagement des pauvres femmes et filles malades, obtinrent, en 1704, du cardinal de Noailles, archevêque de Paris, l'autorisation de transférer leur établissement de Gentilly à Saint-Mandé, près du bois de Vincennes, dans un lieu plus salubre. Elles emportèrent alors dans leur nouvelle résidence la cloche qu'elles avaient fait fondre en 1683, et dont la petite église paroissiale de Saint-Mandé est demeurée propriétaire¹. Nous en avons ici classé l'inscription.

¹ Voyez ci-dessus n° DCCCLXXI.

MCCXLV. — MCCXLVI.

GENTILLY. — HOSPICE DE BICÊTRE.

1761.

1785.

CI • GIST
MARIE
FRANCOISE
ELIZABETH
DEQUIEFFV^{ILLE}
SUPERIEURE
DE CETTE
MAISON
DECEDEE LE
21 JUIN 1761

CI GIT
M^R VICTOR TRIS-
TANT, ÉCONÔM^E
DE CETTE MAISON^N
PENDANT 18 ANS $\frac{1}{2}$
DÉCÉDÉ LE 7 SEP-
TEMBRE 1785 AGÉ
DE 70 ANS 2 MOIS
9 JOVRS
Priés dieu pour l'â

Pierre.

Un évêque de Winchester fit bâtir, dans les dernières années du xiii^e siècle, sur le territoire de Gentilly, un château incendié en 1411, mais dont l'emplacement porte encore, sous une forme défigurée par la prononciation vulgaire, le nom du prélat anglais. Louis XIII construisit en ce même lieu un asile pour les soldats estropiés. Louis XIV, qui destinait aux militaires invalides une plus noble retraite, céda les édifices de Bicêtre, en 1656, à l'administration de l'hôpital général de Paris. Le titre du nouvel hospice est ainsi gravé au-dessus d'une ancienne porte.

S^T JEAN BAPTISTE DE
L'HOPITAL GENERAL
1 • 668 •

La chapelle, également placée sous le patronage de saint Jean-Baptiste, est une construction très-simple, disposée en forme de croix. Les deux épitaphes que nous publions se lisent sur des dalles de pierre, la première dans le croisillon de gauche, la seconde dans celui de droite.

MCCXLVII.

GENTILLY. — HOSPICE DE BICÈTRE.

1744.

LAN 1744 JAI ETE BENITE PAR M^{RE}
ET NOMMEE¹
 EN PRESENCE DE M^{RS} HENRI DE BESSET
 CHEVALIER SEIG^R DE LA CHAPELLE MILLON²
 IEAN BAPTISTE PIERRE LAMBERT CORRECTEUR³
 DES COMPTES ALEXANDRE JEAN REMY ECUYER
 ANCIEN ECHEVIN DE LA VILLE DE PARIS ET
 DENIS FRANCOIS BENOIST CONSEILLER AU
 CHATELET TOUS QUATRE ADMINISTRATEURS
 DE LHOPITAL GENERAL ET COMMISSAIRES DE LA
 MAISON DE BICESTRE
 LOUIS GAUDIVEAU MA FAITE A LIEUSAIN⁴

Cloche.

L'hospice de Bicêtre possède trois cloches. C'est sur la plus grosse que sont inscrits les noms des quatre commissaires qui administraient la maison en 1744. Il paraît que les deux autres ne présentent que la date de 1737, et le nom du fondeur *Amonche à Paris*.

¹ Plusieurs mots linés.

² Contrôleur général des bâtiments du roi, mort en 1748, fils de François de Besset, seigneur de Milon et de la Chapelle, gouverneur de Chevreuse. (Lebeuf, *op. cit.* t. VIII, p. 23, 24).

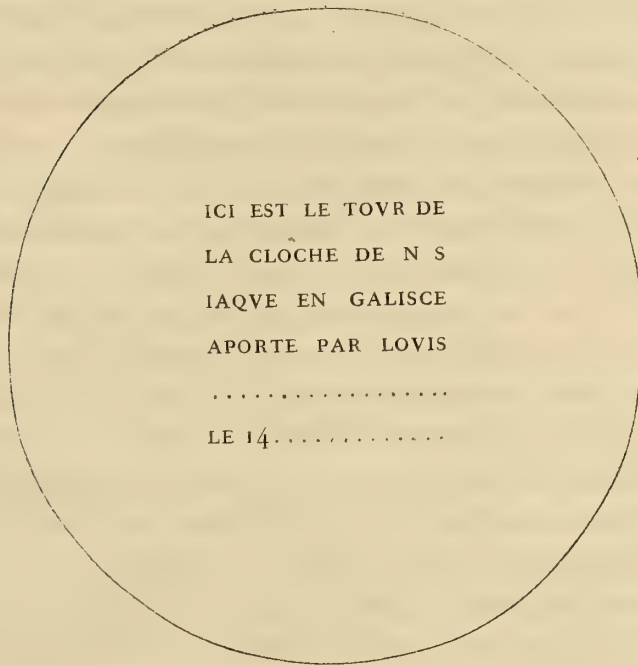
³ Famille parisienne des plus honorables, dont le nom revient souvent dans les registres de la chambre des comptes, et dans les états des administrateurs ou des bienfaiteurs des établissements de charité.

⁴ Voyez ci-dessus n° MCCXXVII.

MCCXLVIII.

ARCUEIL. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1601.



Arcueil est un lieu célèbre par les ruines de son aqueduc du bas-empire, et par l'architecture grandiose de son aqueduc moderne. L'église, construite dans la première moitié du ^{xiii}^e siècle, se fait remarquer par le beau style de ses chapiteaux, de ses galeries, de ses clefs de voûte. L'abbé Lebeuf comparait les ouvertures circulaires qui éclairent l'édifice à celles du réfectoire, aujourd'hui détruit, de l'abbaye de Saint-Denis. La partie antérieure de la nef a été remaniée au ^{xvi}^e siècle; on y voit de curieux chapiteaux représentant des vendeurs, des fous, des danses et d'autres sujets de fantaisie. L'église ne contient aucun monument funéraire.

Un habitant d'Arcueil, qui avait accompli par dévotion le grand pè-

lérinage de Saint-Jacques de Compostelle, fit graver à son retour, en 1601, près de la porte occidentale de l'église de sa paroisse, à main droite, la circonférence de la cloche principale de l'église de Saint-Jacques. Il était revenu sans doute sain et sauf de ce long et périlleux voyage, qu'il avait dû faire à pied, suivant l'usage. Le cercle, encore bien visible, a 2^m,28 de diamètre. L'action du temps a fait disparaître le nom du pèlerin et la date de sa rentrée au village. Le millésime de 1601 nous a été fourni par une note de l'histoire du diocèse de Paris.

On sait quelle ferveur inspirait aux populations du moyen âge le pèlerinage de Saint-Jacques. Pour les uns, c'était un moyen de réhabilitation morale, pour les autres, l'exécution d'un vœu solennel ou l'occasion de gagner les indulgences les plus étendues. Le nombre des asiles préparés pour les pèlerins dans les diverses contrées de l'Europe a quelque chose de surprenant. On nous a montré à Pontoise, sur les parois d'une vieille chapelle transformée en remise, des peintures à moitié géographiques figurant l'itinéraire complet avec ses diverses stations. A Paris, « en l'an de grace 1317, plusieurs notables et dévotes « personnes qui avoient fait le voyage de Saint-Jacques, meuz de dé- « votion, délibérèrent entre eux d'édifier une église et un hospital en « la grande rue Saint-Denys, près la porte aux Peintres, pour loger « et héberger les pèlerins passants, allants et retournants de leur « voyage. . . . »¹ Des cérémonies particulières marquaient le départ et le retour des pèlerins. La complainte des pèlerins de Saint-Jacques fait encore partie du répertoire des chanteurs ambulants. Quant à l'assistance miraculeuse du saint apôtre en faveur de ceux qui prenaient pour lui plaire les coquilles et le bourdon, nos églises sont remplies de verrières et de sculptures qui en proclament le témoignage.

¹ Du Breul, *Le théat. des antiq. de Paris*, p. 984. Des magasins couvrent l'emplacement de l'église et de l'hôpital. Plusieurs

statues intéressantes, du xiv^e siècle, furent exhumées des ruines, il y a environ trente ans.

MCCXLIX.

ARCUEIL. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1782.

✕ LAN 1782 IAY ETE BENITE PAR M^E PIERRE
EDME LAVRENS¹ ET NOMMEE MARIE PAR M^E
LAVRENT CHARLES DHOVRY IMP^R LIB^{RE} DE M^G^R
LE DVC DORLEANS ET PAR DAME MARIE ELISABETH
LAISNE VEVVE DE CHARLES MAVRICE DHOVRY
IMP^R LIB^{RE} DE M^G^R LE DVC DORLEANS
PIERRE LEBEAV MARGVILLIER COMPTABLE ET
NICOLAS BOVRLE SECOND MARGVILLIER
GAVDIVEAV FECIT².

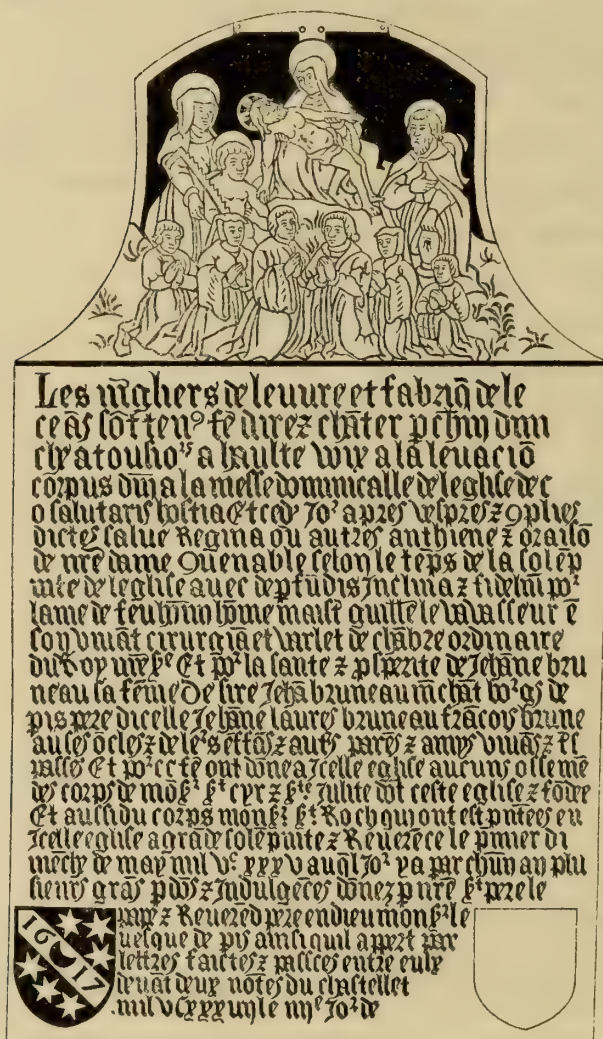
Cloche.

¹ Curé d'Arcueil. — ² Voyez ci-dessus n° MCCXLVII.

MCCL.

VILLEJUIF. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-CYR ET SAINTE-JULITTE.

Vers 1537.



LES MARGUILLIERS DE LŒUVRE ET FABRIQUE DE LÉ(GLISE DE)

CEANS SONT TENUS FAIRE DIRE ET CHANTER PAR CHACUN DIM(AN)

CHE A TOUSIOURS A HAULTE VOÏX A LA LEVACIÖN (DU)
 CORPUS DOMINI A LA MESSE DOMINICALLE DE LEGLISE DE CEANS
 O SALUTARIS HOSTIA¹ ET CEDIT JOUR APRES VESPRES ET CONPLIES
 DICTES SALVE REGINA OU AUTRES ANTHIENNE ET ORAISON
 DE NOSTRE DAME CONVENABLE SELON LE TEMPS DE LA SOLEMP
 NITÉ DE LEGLISE AVEC DE PROFUNDIS INCLINA ET FIDELIUM POUR
 LAME DE FEU HONNORABLE HOMME MAISTRE GUILLAUME LE VAVASSEUR EN
 SON VIVANT CIRURGIAN ET VARLET DE CHAMBRE ORDINAIRE
 DU ROY NOSTRE SIRE. ET POUR LA SANTÉ ET PROSPERITÉ DE JEHANNE BRU
 NEAU SA FAME DE SIRE JEHAN BRUNEAU MARCHANT BORGEOIS DE
 PARIS PERE DICELLE JEHANNE LAURENS BRUNEAU FRANCOIS BRUNE
 AU SES ONCLES ET DE LEURS ENFFANS ET AULTRES PARENS ET AMIS VIVANS ET TRES
 PASSES ET POUR CE FERE ONT DONNÉ A ICELLE EGLISE AUCUNS OSSEMENS
 DES CORPS DE MONSIEUR SAINT CYR ET SAINCTE JULITE DONT CESTE EGLISE ET² FONDEE
 ET AUSSI DU CORPS MONSIEUR SAINT ROCH QUI ONT ESTÉ PRESENTEES EN
 ICELLE EGLISE A GRANDE SOLEMPNITÉ ET REVERENCE LE PREMIER DI
 MENCHE DE MAY MIL V^c XXXV AUQUEL JOUR Y A PAR CHASCUN AN PLU
 SIEURS GRANS PARDONS ET INDULGENCES DONNEZ PAR NOSTRE SAINT PERE LE
 PAPE³ ET REVEREND PERE EN DIEU MONSIEUR LE
 VESQUE DE PARIS⁴ AINSI QU'IL APPERT PAR
 LETTRES FAICTES ET PASSEES ENTRE EULX (PAR)
 DEVANT DEUX NOTAIRES AU CHASTELLET (DE PARIS LAN)
 MIL V^c XXXVII⁵ LE IIII^e JOUR DE (FEBVRIER)⁶

Pierre. — Haut. 0^m,72; larg. 0^m,42.

¹ L'usage de chanter à l'élévation la strophe *O salutaris* datait seulement du xv^e siècle.

² Il aurait fallu écrire : *est fondée*.

³ Clément VII.

⁴ Jean VI, cardinal du Bellai, cent sixième évêque de Paris, de 1532 à 1550.

⁵ Une retouche maladroite rend la date inintelligible; nous la rétablissons d'après les indications de l'abbé Lebeuf, et d'après le sens général de l'inscription.

⁶ Il manque, au commencement et à la fin de l'inscription, quelques bouts de lignes qu'il est facile de suppléer.

Grande église à trois nefs; quelques bases, colonnes et consoles du ^{xiii}^e siècle; reconstruction presque totale vers le milieu du ^{xvi}^e; élégants détails de cette dernière époque; débris de vitraux, entre autres un saint Roch prié par des pèlerins. La tour porte ces dates : *Memento mori* : 1540 . 1555. Du temps de l'abbé Lebeuf, on y lisait, au soubassement, que la première pierre en avait été posée en 1539, aux dépens des paroissiens; nous avons inutilement cherché cette inscription.

Le culte de saint Cyr, martyrisé dans son enfance avec sainte Julitte, sa mère, était autrefois en grand honneur dans notre pays. De nombreuses églises furent placées sous leur invocation, parmi lesquelles nous citerons la cathédrale de Nevers et la collégiale d'Issoudun. L'église paroissiale de Villejuif, qui les reconnaît pour ses patrons, ne possédait pas la moindre parcelle de leurs reliques. Une circonstance singulière lui permit d'acquérir, il y a plus de trois siècles, ce qu'elle en conserve encore aujourd'hui. Maître Guillaume Le Vavasseur, chirurgien et valet de chambre ordinaire de François I^{er}, avait suivi son prince, en 1533, dans ce voyage de Marseille resté célèbre par l'entrevue du roi de France avec le pape Clément VII, et par le mariage de Henri, duc d'Orléans, avec la nièce du pontife, Catherine de Médicis. En docte personnage qu'il était, le chirurgien du roi visita les monuments d'Arles, et ce fut dans cette ville que les religieux trinitaires lui firent voir sous leur maître-autel¹ des reliques considérables de saint Cyr, de sainte Julitte et de saint Roch. Une autorisation du pape et des lettres patentes du roi levèrent toutes les difficultés qu'aurait pu rencontrer son désir d'obtenir quelques-uns de ces précieux ossements. Les religieux retirèrent des châsses de leur autel une vertèbre du cou de saint Roch, un os de la jambe de saint Cyr, et une portion de la mâchoire de sainte Julitte, qui furent présentés en grande solennité à l'église de Villejuif, le premier dimanche de

¹ L'église des Trinitaires, rebâtie au ^{xvii}^e siècle, servait, il y a peu de temps, de magasin.

mai 1535¹. Pour consacrer la mémoire de cet événement, on érigea une inscription sur un pilier, à côté de l'autel de la Vierge; elle était, en dernier lieu, déposée au presbytère. Les reliques, spoliées de leurs enveloppes d'argent, demeurèrent cachées, pendant la révolution, dans le tronc d'un noyer. La table de pierre, sur laquelle est gravé le texte, s'arrondit au sommet. Des figures, de petites proportions, simplement dessinées au trait, représentent une Notre-Dame de Pitié; à sa droite, sainte Julitte et saint Cyr, enfant, nu, qui tient une palme; à sa gauche, saint Roch, en costume de pèlerin; puis, trois hommes et trois femmes à genoux, les mains jointes. En avant des cinq dernières lignes, un écusson blasonné de six étoiles et traversé par une bande chargée d'un croissant qui est accompagné du millésime de 1617 divisé en deux parties². Nous ne nous expliquons pas bien la présence de cette dernière date, postérieure de près d'un siècle à l'époque de la translation. S'agirait-il d'un rétablissement de l'inscription qui aurait été déplacée ?

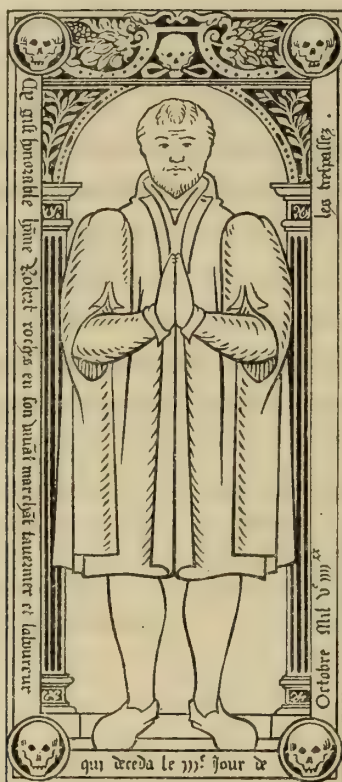
¹ *Abrégé de la vie et du martyre de saint Cyr et sainte Julitte, sa mère; patrons de Villejuif* près Paris, chez la veuve Chardon et fils, à Paris, rue Galande, près Saint-Blaise, 1686.

Voyez aussi Lebeuf, *op. cit.* t. X, p. 40-42, et Du Breul, *Théat. des antiq. de Paris*, p. 1221-1223.

² Un autre écusson était gravé à l'angle correspondant, aujourd'hui brisé.

MCCLI.

VILLEJUIF. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-CYR ET SAINTE-JULITTE.

xvi^e siècle.

Cy gist honorable hōme Robert roches¹ en son viuat marchât tannerier
et laboureur

qui deceda le iii^e Jour de

Octobre Mil v^e m^{ee}.....
sous les trespassez

Pierre. — Long. 1^m,76; larg. 0^m,75.

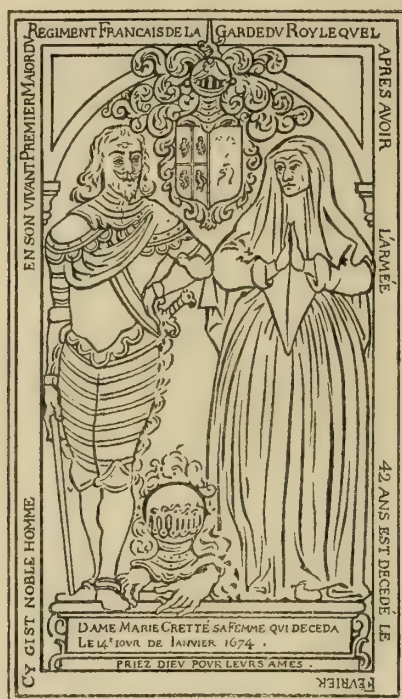
¹ Les deux premières lettres de ce nom sont incertaines.

La dalle du tavernier laboureur se trouve à l'entrée de la nef, à main gauche. Quatre têtes de mort aux angles; deux pilastres doriques cannelés; arcade en plein cintre, accostée de branches de laurier; effigie un peu effacée, mains jointes, houppelande, chausses collantes, larges souliers arrondis. Le dessin appartient à la seconde moitié du xvi^e siècle.

MCCLII.

VILLEJUIF. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-CYR ET SAINTE-JULITTE.

1666.

Pierre. — Long. 2^m,05; larg. 1^m,15.

Grande tombe comprise dans le dallage du bas côté méridional; arcade cintrée avec deux consoles pour supports, abritant deux effigies tournées l'une vers l'autre; le mari en armure complète, moustaches à la lèvre supérieure, barbe taillée en pointe, la main gauche posée sur la hanche, le bras droit tombant le long du corps, une canne à la main; sur la cuirasse, une écharpe; l'épée posée en bandoulière, terminée à la poignée par une tête de griffon; la femme, mains jointes, coiffée d'un voile qui descend sur les épaules, vêtue d'une longue robe à corsage. Entre les époux, un écusson partagé en deux

à leurs armes, qui sont : pour le mari, une croix cantonnée de quatre lions; pour la femme, une tête de coq avec sa crête et un chef dont la pièce n'est plus reconnaissable. Aux pieds du mari, un grand casque grillé, surmonté de panaches, et deux gantelets.

L'épithaphe a été mutilée. Le nom de dame Marie Cretté n'a cependant pas disparu; mais, pour savoir celui du défunt, il faut recourir à l'abbé Lebeuf qui nous le transcrit d'après une autre inscription¹, maintenant disparue. Ce personnage, décédé en 1666, était un officier suisse, appelé Melchior Grandhofer, *qui custodiæ regie cohortibus helveticis instructor præfuit*. Il avait épousé Marie Cretté, veuve de Jean Charpentier. Le texte de l'abbé Lebeuf semble indiquer que la famille Charpentier faisait sa résidence à Villejuif.

Un fragment², à peu près de la même époque, paraît avoir fait partie d'une tombe à deux effigies, la femme coiffée d'un voile. Les armoiries se composent d'une bande accompagnée de trois trèfles et chargée d'un cœur entre deux étoiles. De l'épithaphe, il reste seulement quelques mots :

.....HÔME PIERRE FREY È SON VIVAT L'VN DES.....

¹ *Op. cit.* t. X, p. 42. — ² Long. 0^m,50; larg. 0^m,48.

MCCLIII.

VILLEJUIF. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-CYR ET SAINTE-JULITTE.

1701.

ICY GIST

MESSIRE JEAN DURET

CHEVALIER SEIGNEUR.....

..... DE VILLEJUIF

ET AUTRES LIEUX, COMMANDANT

..... DES REGIMENS DE

.....EUR LE PRE.....

.....MARECHAL DE BA.....

.....DU ROY.....

.....DECEMBRE 1701.....

.....TE ET D.....

Pierre. — Long. 1^m,52; larg. 0^m,88.

Dalle en partie usée; au-dessus du texte, sur un cartouche, un écusson traversé par une bande qui est chargée d'un rinceau; couronne de comte; deux griffons en supports.

Nous avons déjà cité (t. I, p. 173, 264, 265) deux personnages du nom de Duret : Charles, un des présidents de la chambre des comptes de Paris, mort très-âgé en 1700, et Charles-François, son fils, colonel d'un régiment entretenu en Portugal.

MCCLIV.

VILLEJUIF. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-CYR ET SAINTE-JULITTE.

1556.

† lan mil v^e lvi nous fusmes faictes
pour leglise de monsieur saint cyr de
villejuif et fuz nommee marie alors
estont marguilliers deus cabarin et
gabriel barillet

Cloche.

La tour de l'église de Villejuif était à peine achevée¹, lorsque les paroissiens y firent placer des cloches. Il ne s'en est conservé qu'une seule qui fut bénite sous le nom de Marie. L'inscription qu'on y lit encore ne fait mention que des deux marguilliers qui présidèrent sans doute à la fonte comme représentants de la fabrique.

¹ Voyez ci-dessus n° MCCL.

MCCLV.

CHEVILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-COLOMBE.

1608.

Pierre. — Long. 1^m,98; larg. 0^m,95.

Petite église, rebâtie au xvii^e siècle, à l'exception de la dernière travée et d'une partie de la tour qui datent du xiii^e.

Le curé Louis Lescarre a sa tombe au milieu du sanctuaire. Il y est représenté la tête nue, barbe au menton, mains jointes, vêtu d'une aube et d'un surplis, portant sur le bras gauche, comme insigne de sa

qualité de chapelain, une aumusse garnie d'hermine. Arcade cintrée, bordée de perles, avec une tête d'ange à la clef, et deux branches de laurier dans les tympans; quatre têtes de mort aux angles de la dalle.

L'építaphe du curé Lescarre donne à l'église de Saint-Benoît de Paris¹ le surnom qu'elle portait depuis le xvi^e siècle. Contrairement à l'usage à peu près universel, l'édifice primitif avait sa porte à l'orient, sur la rue Saint-Jacques, et son sanctuaire à l'occident. « Or soubz le regne du roy François premier une partie d'icelle église ayant esté bastie tout de neuf, le maistre autel fut placé où estoit anciennement la porte de l'église, et à la place dudit autel fut basti un beau portail dans le cloistre tel qu'il se voit aujourd'huy, et pour cette raison ladite église a esté depuis nommée Saint-Benoist le bien tourné². »

¹ Voyez pour cette église, t. I, p. 101-115.

² Du Breul, *Le théat. des antiq. de Paris*, p. 258.

MCCLVI.

CHEVILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-COLOMBE.

1624.

CY deuant gisent honorables p̄sōnes André losse
marchant & laboureur dem̄t a la ferme de la
Saulsaye qui deceda le 28 Septembre 1590 &
Germaine Arnouil sa femme laquelle deceda le 7^e

May 1623

Les Marguill^{rs} de ceans p̄sentz & aduenir s̄ot tenus
& obligez de f̄e dire & celebr^r p̄ chūn an atousiō^{rs}
en cette Eglise 4 messez basses de requiem la p̄mie-
re le lendemain S^t Michel la seconde le 7^e May
la 3^e le Vendredi d'apres la Penthecoste & la 4^e
le Vendredy des 4 temps de Septembre a lissue
desquelles le P̄bre sera tenu se transporter sus
la sepulture des deffunctz dire libera &
Deprofundis & po^r ce faire lesdictz. Marguilliers
fourniront d'ornementz luminayre & aultres
choses a ce necessaire & feront ramenteuoir
lesdictz obitz au prosne le Dimanche p̄cedent
& paieront a monsieur le Curé ou son Comis
pour chūn desdictz obitz seize solz & pour
entretenir lesdictz seruices les heritiers desdictz
deffunctz ont donné & legué deux arpens
de terre a ladicte Eglise¹ assis au terroir
de Cheuilly comme appert p̄ le contrat
passé entre lesdictz Fondateurs d'une part
& lesdictz Marguilliers daultre pardeuant
Paul Barbier Greffier de la Preuosté de
Cheuilly & Lay ce deuxiesme Nouem̄ 1624²

REQVIESCANT IN PACE

Pierre. — Haut. 0^m,95; larg. 0^m,62.¹ Sic.

en 1590, la femme en 1623. Le contrat fut

² Les fondateurs étaient décédés, le mari

sans doute passé par leurs héritiers.

Dans le bas côté septentrional de l'église; encadrement bordé de perles, carré, mais arrondi à la partie supérieure; au-dessus du texte, les donateurs à genoux devant un Christ en croix; ces figures ont été martelées.

La ferme de la Saussaie, où demeurait le laboureur André Josse, dépendait d'un prieuré de Bénédictines du même nom, dont l'origine remontait au ^{xii}^e siècle. Il n'est rien resté de l'église de ce petit monastère, ni des sépultures qu'elle renfermait¹. Les bâtiments, situés sur le bord de la route de Fontainebleau, près de Villejuif, ne se distinguent plus d'une ferme ordinaire. Un écusson à trois fleurs de lis, sculpté au-dessus d'une ancienne porte, rappelle cependant la fondation royale du prieuré attribuée à Louis le Jeune.

¹ A l'exception peut-être d'une dalle funéraire, classée ci-après sous le n° MCCLXXVI.

MCCLVII.

CHEVILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-COLOMBE.

1670.

ICY GIT LE CORPS DE DEFF^{CT} NICOLAS TISSIER VIVĀT
 LABOVĀ. DEMEVĀ^T. A LA GRĀ^{DE} RVE DE CE LIEV DE CHEVILLY
 DECEDDE LE 12. IVIN DE LĀNĒÉ 1669. QVI A P. SŌ TESTA
 MET ET ORDONĀCE DE DENIERE VOLLŌTÉ RECEV P. M
 GVILLAVME RENAULT PĀRE. CVRÉ DE CETTE EGLISE
 PĀS TESMOINGS LE 10. DVD'. MOIS DE IVIN AVDIT AN
 1669. DONÉ VN DEMY ARPĒT DE VIGNES EN VNE
 PIECE DE SES ACQUISITIŌS SCITVE AV TERROIR DE
 CE LIEV CHĀTIE^R D'. LES COCHETTES¹ TEN^T DVNE PĀ^{RT} A
 NICOLAS BLEVZE DAV^{RE} A NICOLAS LE BOVRELIER NICOLAS
 LE DVC ET AVT^{RE} DV BOV^T DEPNT. A CLAVDE TISSIER DAV
 BOVT A LA VOIE DE CHASLET QVI NEST CHARGÉ QVE
 DV CENS SEIG^{AL.2} SEVLLM^T LA DELIVRANCE DVQ^L EN A
 ESTÉ FAITE A LAD'. EGLISE P LED'. CLAVDE TISSIER
 DE SES ANFĀS ET EXECVTEVR DE SŌD'. TESTAMĒT
 PAR CŌTRA^{CT} RECEV P MVSNIER TAB^{ON} A VVISSOVBZ³ LE
 23^E JANVIER 1670. A LA CHARGE QVE LES MARG^{ERS}
 DE CETTE ÉGLISE PRESĒS ET ADVENIR SERŌT TENVS
 DE FAIRE DIRE EN ICELLE A PERPETVITÉ 4. MESSES
 BASSE DE REQVIEM PAR CHACV AN TĀT PO^R LE REPOS
 DE LAME DVD'. DEFF^{CT} QVE DE CELLE DE DEFF^{TE} JEANNE
 LE BOVRELIER SA FEME DECEDDĒÉ AVĀT LED'. TISSIER
 DŌT LA PREMIERE SE DOIBT DIRE LE II. IVIN⁴ QVI EST

¹ Chantier, *canterium terræ*, un espace, un coin de terre. (Ducange, *Gloss.*)

² Le cens seigneurial, la redevance due au seigneur du lieu.

³ Vissous, paroisse voisine de Chevilly, voy. ci-après n° MCCLXIX.

⁴ Le 12 juin, d'après la troisième ligne de l'inscription.

PAREIL IO^R QVE LED^R. DEFF^{CT} EST DECEDDÉ LA SECONDE
8. IOVRS APRES LA 3. LE IOVR S^T NICOLAS 6. DECÈBRE
ET LA DERNIERE LE IO^R S^T MATHIAS LE TOVT PAR CHA
CVN AN COME IL EST EXPRIMÉ PAR LE CÔTRACT DVD^R
DELAISSEMÉT SVS DATTÉ SANS Y DESROGER LA P^SÈTE
EPITAPHE MISE EN CETTE ENDROIT DV CÔSÈTEM^T DE M
LE CVRÉ ET DES MARG^{ERS} DE CEÂS A LA DILIGÈCE DVD^R
CLAVDE TISSIER EXECVTEVR TESTAMATAIRE ET DE
SES FRERES ET COHERITIERS DESDITZ DEFFVCTZ

PRIEZ DIEV POVR LEVRS AMES.

Requiescant

In passé amen

16

70

Pierre. — Haut. 1^m,00; larg. 0^m,65.

L'épitaphe de Nicolas Tissier se trouve placée à côté de celle qui précède. Elle n'a d'autre ornement qu'une tête d'ange gravée au-dessous du texte. Le donateur exploitait une ferme située à la Rue, hameau de la paroisse de Chevilly¹. On voit encore en ce lieu une ferme d'une certaine importance, dont l'entrée principale est décorée de quelques sculptures du commencement du xvi^e siècle, parmi lesquelles on reconnaît l'ours attribué comme emblème à sainte Colombe, la patronne de l'église paroissiale.

¹ On dit assez ordinairement *Chevilly-la-Rue*, en réunissant les deux noms.

MCCLVIII.

CHEVILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-COLOMBE.

1672.

Ci Gist... Philippe
 Caron en son viuant Receueur
 et procureur fiscal de ce lieu lequel par
 son testament & ordonnance de derniere
 volonté a dōné & legué a l'œuure & fa-
 bricque de l'Eglise de Chevilly vn demy
 arpent de vignes a la charge de par les
 Marguill^s presēs & aduenir faire dyre par
 chacun an a perpetuité p^r le repos des a-
 mes du^d deff. Carō & deff. Charlotte
 Pasquier sa prē. fēe 4. Messes basses la pre-
 miere de la V. M¹. le 10. lēdemain de l'Assōp-
 tiō la 2. le pre. may I^r S^t Jacque S^t Philippe
 la 3. de S^t Fiacre le 30. Aoust & la 4. le 9^{me}
 du^d mois d'Aoust I^r du deceds du^d Carō
 & serōt tenus les^d Marguill^s faire anōcer
 au prosne les^d Messes et fournir d'Ornem^t
 & autres choses a ce necessaires, le tout sui-
 uant le Contract passé par deuāt Nollean
 tabellion a Orly² & dependances. le 15^{me} I^r
 de Mars 1672 † † † †

Priez pour leurs Ames

Pierre. — Haut. 0^m,70; larg. 0^m,65.

Simple pierre, sans ornementation, fixée, comme les précédentes, sur le mur du bas côté septentrional. L'inscription est devenue fruste; les points, les accents, les apostrophes sont à demi effacés.

¹ *La Vierge Marie.* — ² Paroisse du même doyenné de Monthéry, voyez ci-après n° MCCCXLIII.

MCCLIX.

CHEVILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-COLOMBE.

1676.

.....¹ DEFFVNCT LOVIS DVCHEMAIN
VRANT A LA GRANDE RVE² DE
DECEDÉ LE 10. IOVR DE FEB^{ER} 1676. QVI A PAR SON
 TESTAMENT ET DERNIERE VOLONTÉ RECEV PAR M^E.
 GVILLAVME REGNAVLT PRESTRE CVRÉ DE CETTE
 EGLISE PRESENCE TESMOINGT³ LE 5^E. DVDIT MOIS
 DE FEB^{ER} AVD AN 1676. DONNÉE VN ARPANT DE TERRE
 LABOVRABLE PRIS DANS VNE PIECE DE ONZE QVART^{ER}
 A VNE RIVE DE SES ACQVISITIÖS SITVEE AV TERROIS
 DE CE LIEV CHANTIER DV CORNION TENANT ET ABOV
 TISSANT AINSY QVIL EST PORTÉ PLVS EMPLEM^T PAR
 LE CONTRACT PASSÉ P̄ DEVANT DEMAN GREFFIER
 DE LA TOVRNELLE DE LAN⁴ QVI NEST CHARGÉ QVE DES
 SENS SEVLEMENT⁵ LA DELIVRANSSE DV QVEL
 LE EN A ESTEÉ FAITE A LA^D EGLISE PAR CLAYDE
 VINCENTE SA FÈME ET EXECVTRISSE DE SON
 TESTAMENT PAR CONTRACT PASSÉ PAR DEVANT
 LED^D DEMAN LE 8^E. IVILLET 1676. A LA CHARGE QVE
 LES MARG^{ERS} DE CETTE EGLISE PRESENT ET AVENIR SE-
 RONT TENVS DE FAIRE DIRE EN ICELLE A PPETVITÉ DIX
 MESSE BASSE DE REQVIEM PAR CHACVN AN PO^R LE REPOS
 DE LAME DVD^D DEFFVCT LA PREM^{RE} SE DIRA LE 10^R ET FESTE

¹ L'angle du marbre est brisé.

² Voyez ci-dessus n° MCCLVII.

³ Circonstance à remarquer : réception du testament par le curé en présence de témoins.

⁴ Le graveur a écrit *Lan* au lieu de *Lahy*.
La Tournelle de Lahy est un ancien manoir seigneurial. Voyez ci-après n° MCCLXIV.

⁵ Voyez ci-dessus n° MCCLVII, note 2.

S^T LOVIS ET LES NEVF AVTRES A LA CÔMODITÉ DES MARG^{ERS}
 LORS EN CHARGE A LA CHARGE DE LES FAIRE ANONCER
 LE DIMANCHE PRECEDANT SVIVANT ET CONFORMEMENT
 DV^D TESTAM^T SANS Y DEROGER LA PRESENTE EPITAPHE
 MISSE EN CETTE ENDROIT DV CONSENTEMENT DE MONSIEVR
 LE CVRÉ ET DES MARG^{ERS} DE CEANS A LA DILIGÈCE DE LA^D
 CLAYDE VINCENTE SA FÈME EXECVTRISSE TESTAMEN-
 TAIRE DVDIT DEFFVNCT LOVIS DVCHEMIN SON MARY

PRIEZ DIEV POVR L'AME DVDIT DEFFVNCT

Requiescant In Pace Amen 1676.

Marbre noir. — Haut. 0^m,65; larg. 0^m,50.

Inscription réunie à celles que nous venons de rapporter. Aucun accessoire n'en accompagne le texte. Les fautes de grammaire sont nombreuses; il nous semble inutile d'y insister.

MCCLX.

CHEVILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINTE-COLOMBE.

1693.

D. O. M.

CY DEVANT REPOSE LE CORPS DE
 GUILLEMETTE PONSALT VEUVE DE
 PIERRE LAGESSE BOURG^S DE PARIS LAQ^{L^E} A
 FODÉ PAR SON TESTAMENT DU 4. JANVIER
 1693. ENTRE M^{RS} LES CURÉ ET MARG^{ERS}
 DE C^{TE} EGLISE HUIT MESSES BASSES
 PAR CHUNE ANÉE A PERPETUITÉ PO^R LE
 REPOS DE SON AME, DE CELLE DE SON MARY
 ET DE ELIZABETH PONSALT SA SŒUR,
 SÇAVOIR UNE A PAREIL JO^R DE SON DECED
 ARRIVÉ LE 28. JANVIER 1693. ET UNE TOUS
 LES VENDREDIS DES 4. TEMPS DE L'ANÉE,
 ET LES TROIS AUTRES PAR 3. SAMEDIS DESD.
 4. TĒPS, LE TOUT ANONCER AU PRÔNE, POUR-
 QUOY ELLE L^{RS} A DONÉ LA SÔME DE QUINZE
 LIVRES DE RĒTE A PRĒDRE SUR PLUSIEURS
 HERITAGES POSSEDEZ PAR LES DESNOMEZ
 AUD. TESTAM^T CÔME IL EST PLUS AU LONGT
 PORTÉ PAR LE CONT^{CT} PASSÉ DEV^T DE LA
A VEISSOUBZ.

Priez Dieu pour leurs ames.

Pierre. — Haut. 0^m,61; larg. 0^m,49.

Les cinq inscriptions que nous venons de publier à la suite l'une de l'autre, et qu'on a rassemblées sur un même point de l'église de

Chevilly, n'offrent qu'un intérêt purement local. Elles contiennent seulement des noms de familles villageoises, et quelques détails sur les divisions territoriales de la paroisse. C'était évidemment un honneur pour le riche cultivateur d'inscrire son nom sur les murs de son église et de prolonger sa mémoire par des fondations pieuses. Ces vieilles pierres, trop souvent délaissées aujourd'hui¹, devenaient des titres d'une irrécusable authenticité.

Sur une pierre rapportée d'ailleurs et encastrée au-dessus de la porte du presbytère, on lit le troisième verset du psaume *Miserere*². le millésime de 1770, et cette mention :

DONNÉ PAR JEAN BAPTISTE FAUVE.

¹ A Chevilly même, tout n'a pas été conservé. Nous avons recueilli la date de 1651 sur un débris de marbre jeté hors de l'église.

² *Amplius lava me ab iniquitate mea, et a peccato meo munda me.*

MCCLXI.

LAHY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LÉONARD.

1591.

Petite église, reconstruite à peu près en totalité, dans les premières années du xvi^e siècle; quelques élégantes clefs de voûte ornées de cartouches, de feuillages et de figurines.

Nous avons pris note d'une inscription gravée sur pierre, qui ne s'est pas retrouvée lorsqu'on en a fait la recherche pour en relever l'estampage. Il s'agissait de la fondation d'un instituteur, d'un obit annuel et d'un salut quotidien à la suite duquel les enfants de l'école devaient réciter un *De profundis* pour le donateur et ses parents. Messire Sulpice Véron, prêtre, jadis curé de Lahy¹, depuis chanoine de Saint-Honoré², mort à Paris le 13 octobre 1590, avait légué à la fabrique, pour assurer à cet égard l'exécution de ses dernières volontés, une maison avec dépendances et vignes, plus une rente de 24 livres 3 sous 4 deniers. Le contrat fut passé le 27 mai 1591. Le maître d'école était chargé d'instruire gratuitement les enfants pauvres de Lahy³, de la Rue et de Chevilly. L'inscription commençait en ces termes : *Un maistre d'ecole est fondé, etc., a charge par la paroisse d'un obit, etc.*

Au-dessus du texte, on voyait le défunt agenouillé devant un prie-Dieu, au pied d'un crucifix, et près de lui son écusson chargé de trois étoiles, avec une croix en chef⁴.

¹⁻³ *L'Hay*, d'après l'orthographe suivie dans le texte.

² Ancienne église collégiale qui a donné son nom à une des rues les plus importantes de Paris. Il n'en reste que des masures cachées derrière des constructions modernes, dans une cour appelée *le Cloître*

Saint-Honoré, à quelques pas du Palais-Royal.

⁴ L'abbé Lebeuf cite, mais sans aucun détail, l'épitaphe d'un curé de Lahy qui vivait vers 1550. Ne serait-ce pas le même personnage que Sulpice Véron?

Peu de temps après le décès de Sulpice Véron, il parut préférable de substituer un prêtre à l'instituteur laïque de la paroisse. L'abbé Lebeuf nous donne l'analyse d'une inscription, aujourd'hui disparue, qui relatait la fondation, faite vers l'an 1627, d'un vicaire spécialement chargé de la tenue de l'école¹.

¹ *Op. cit.* t. X, p. 61.

MCCLXII.

LAHY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LÉONARD.

1611.

CY GIST NOBLE HOME PIERRE
MARTEAV LUY VIVANT ESCUYER
ET COMISAIRE DE L'ARTILLERYE
DE FRANCE LEQUEL DECEDA EN
CE LIEV DE LAH LE PREMIER
DE JANVIER MIL VI^c VNZE

Priez dieu pour luy

Pierre. — Long. 1^m,10; larg. 0^m,82.

Dalle posée sur le sol de la nef; armoiries grattées; un casque à lambrequins au-dessus de l'écusson.

Les fonctions exercées par Pierre Marteau, en sa qualité de commissaire de l'artillerie de France, sous le règne de Henri IV, étaient à peu près les mêmes que celles qui sont maintenant confiées aux intendants militaires. La surveillance des magasins, l'entretien du matériel, la tenue de la comptabilité, rentraient dans ses attributions.

MCCLXIII.

LAHY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LÉONARD.

1641.

Une plaque de marbre noir, bordée d'un encadrement de pierre sur lequel étaient sculptées avec une certaine finesse des têtes de mort et une Notre-Dame de Pitié, présentait le détail des fondations pieuses faites, en 1641, par Louis Bezée, marchand rôtisseur¹, bourgeois de Paris, et par Marie Dupuy, sa femme. Le monument avait été élevé par honorables personnes Étienne Bezée, bourgeois de Paris, fils des fondateurs, et par leur gendre, Nicolas Camelin, maître queux en la cuisine du roi. Il en est advenu de cette inscription comme de celle du curé Sulpice Véron (n° MCCLXI); elle a disparu depuis notre première exploration.

Deux petits panneaux de verre peint, datés de 1674, sont placés aux baies du mur qui ferme le sanctuaire; on y voit la Vierge et saint Léonard accompagnés de ces devises :

VENI COLUMBA MEA³, CHARITÉ GLORIEUSE, LE FRUIT EST DANT³ DIEU.

Le donateur se nommait Charles Goiram, ainsi qu'il est écrit au bas des figures.

¹ On sait quelles étaient encore au xvii^e siècle la réputation et l'importance de ces rôtisseries parisiennes, dont les brasiers toujours en feu excitaient l'admiration des

étrangers. — ² Texte tiré du Cantique des cantiques.

³ *Sic.*

MCCLXIV.

LAHY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LÉONARD.

1784.

* LAN 1784 IAI ETE BENITE PAR M^{RE} LOUIS LAMARRE
CURE DE S^T LEONARD DE LAY LICENTIE ES LOIX ET
NOMMEE THEREZE BONNE PAR M^{RE} FLOTARD DE MONTAGU
DOYEN DE LEGLISE DE PARIS ABBE DE FEMY¹ ET PAR
TRES HAUTE ET TRES PUISSANTE DAME MAD^E
THEREZE BONNE GUILLAIN DE BENOUVILLE MARQUISE
DE LIVRY EPOUSE DE TRES HAUT ET PUIS^T SEIG^R MONSEIG^R
HIPPOLITE FRANCOIS DE SANGUIN MARQUIS DE LIVRY²
CHEF DESCADRE DES ARMEES NAVALES DU ROY SEIG^R
DES TOURNELLES LAY³ DU GENITOTY BENOUVILLE
BLAINVILLE BIEVILLE OISTREHAM S^T AUBIN ROURSE
SOIGNOLES ET AUTRES LIEUX
LOUIS BRIGOT MARGUILLIER EN CHARGE FRANÇOIS
RENARD SECOND NICOLAS IOSEPH HUART TROISIEME
GAUDIVEAU FECIT⁴

Cloche.

¹ Abbaye de Saint-Étienne de Fémy, de l'ordre de Saint-Benoît. Voy. t. I, p. 165.

Le doyen de l'église de Paris représentait, à la bénédiction de la cloche, le chapitre de Notre-Dame, seigneur de Lahy. Les listes des doyens de Paris et des abbés de Fémy, publiées dans le *Gallia christiana*, n'arrivent pas jusqu'à Flotard de Montagu.

² Le marquis et la marquise de Livry,

déjà nommés sur la cloche de Sevran. Voyez ci-dessus n° DCCCCXXVIII.

³ Ancien donjon seigneurial, flanqué de quatre tourelles, et désigné sous le nom des *Tournelles de Lahy*; il datait du XIV^e siècle. Les Sanguin de Livry en ont été les derniers possesseurs. Une maison moderne en occupe la place et en garde le nom.

⁴ Voyez ci-dessus n° MCCXLIX.

MCCLXV.

FRESNES-LES-RUNGIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉLOI.

1538.

Pierre. — Haut. 0^m,54; larg. 0^m,16.

La plus grande partie de l'église a été refaite au xvi^e siècle; la travée du sanctuaire seule date du xiii^e. L'inscription de la pose de la première pierre de l'édifice nouveau est gravée sur une tablette encastrée dans la tourelle qui contient l'escalier du clocher. Un petit fronton, décoré d'une tête d'ange, surmonte le texte. L'inscription est complète, mais elle omet de nous dire par qui cette première pierre fut assise.

Au milieu du chœur, une grande dalle marque la sépulture de Philippe de Cannaye, seigneur de Fresnes, conseiller d'État, ambassadeur de France en Angleterre, en Allemagne, à Vienne, né en 1551, mort le 27 février 1610. Nous n'avons pu recueillir un seul mot de l'épithaphe latine, qui fut composée par le savant Isaac Casaubon, et qui se trouve publiée en tête des lettres du défunt¹. L'écusson a été gratté; on n'en voit plus qu'un heaume à lambrequins.

Philippe de Cannaye était calviniste. A la suite des conférences théologiques de Fontainebleau, il rentra dans le sein de l'Église catholique et reçut, au sujet de sa conversion, une lettre de félicitations du pape Clément VIII.

¹ Trois volumes in-folio contiennent le récit de ses ambassades. (Moreri, *Dict. hist.*; Lebeuf, *op. cit.* t. X, p. 67.)

MCCLXVI.

FRESNES-LES-RUNGIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉLOI.

xvi^e siècle.

Venerable maistre pierre dufne¹ p̄bre
 Cure des c. freznog² ou diocese de troyes
 et de l'ainct ou diocese de paris a donne
 a legle et fabricque solz tourn de hente³ au-
 nuelle celle clause lad'
 egle fabricque de ceaus lot tenuz faire dire
 et celebrer quatre temps de chun
 an ung et neuf lecons laudes et
 Recomendaces messe de Requiem Et en ce
 faisant et par chun Jour de
 dimanche avecques les
 oraisons acoustumees en faisant le profue en Jcelle
 egle le tout po^r le salut des ames du deffunct les pere
 mere et amys trespassez ainsi quil est
 fetes et palles par devat de
 notaires du chastellet de paris

Pierre. — Haut. 0^m,62; larg. 0^m,61.

Sur une dalle qui a été transférée du chœur dans la sacristie, inscription en français, composée de seize lignes en caractères gothiques,

¹ *Dufne*, probablement *Dufresne*. Le donateur n'est désigné que par son titre de curé, dans l'*Histoire du diocèse de Paris*.

² L'abbé Lebeuf (t. X, p. 67) a lu *Esternay*. Le Répertoire topographique du département de l'Aube, publié en 1874, pour

le Ministère de l'instruction publique, par MM. Boutiot et Socard, ne mentionne aucun lieu de ce nom, tandis que la paroisse de Fresnoy s'y trouve indiquée comme faisant partie de l'arrondissement de Troyes.

relatant les fondations de prières faites par vénérable et discrète personne maître Pierre Dufresne, curé de Freznoy, au diocèse de Troyes, et de Saint-Germain du Chesnay¹, au diocèse de Paris. Pierre Dufresne, en surplis, assisté de son patron qui tient la clef du ciel, invoque une Notre-Dame de Pitié. Le texte a beaucoup souffert; nous l'avions vu à peu près entier; il en manque aujourd'hui au moins la moitié. Par contrat passé devant deux notaires du Châtelet de Paris, le fondateur avait donné à l'église et fabrique de céans une rente annuelle, à charge de célébration de messes de *Requiem* et autres offices, aux quatre temps de l'année, pour le salut de son âme et de celles de ses père, mère et amis trépassés. On devait aussi les recommander aux prières des fidèles en faisant le prône du dimanche.

¹ Voyez ci-dessus n° MXVII.

MCCLXVII.

FRESNES-LES-RUNGIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉLOI.

1749.

✠ AU MOIS DE NOVEMBRE 1749 IAY ETE BENITE
PAR M^{RE} LAURENT FRESNEAU¹ PRESTRE CURE DE
CETTE PAROISSE ET NOMMEE LOUISE ELIZABETH
PAR TRES HAULT TRES PUISSANT ET TRES EXCELLENT
PRINCE MONSEIGNEUR LOUIS DE BOURBON COMTE
DE CLERMONT PRINCE DU SANG ABBE COMMENDA-
TAIRE DE LABBAYE ROYALE DE ST GERMAIN DES PRES
LES PARIS ET EN CETTE QUALITE SEIGNEUR DE CE
LIEU² ET PAR ELIZABETH CLAIRE LE DUC DAME DU
CHATEAU ET SEIGNEURIE DE TOURVOIS³.
JACQUES HAVARD ET PIERRE CHAILLOUX MARG.
NICOLAS IOSEPH GUILLAUME RECEVEUR ET PROCUREUR
FISCAL DE CETTE SEIGNEURIE
L GAUDIVEAU ET SES FILS MONT FAITE⁴.

Cloche.

¹ Deux sœurs de la charité furent établies dans la paroisse par les soins de ce curé. (Lebeuf, *op. cit.* t. X, p. 72.)

² Louis de Bourbon-Condé, né à Versailles en 1709, fils de Louis III, duc de Bourbon, prince de Condé, et de M^{lle} de Nantes, fille légitimée de Louis XIV et de la duchesse de la Vallière. Il fut à la fois lieutenant général des armées du roi, chevalier des ordres, membre de l'Académie française, abbé commendataire des riches abbayes de Saint-Germain-des-Prés, de Marmoutier, du Bec, de Châalis, de Saint-Claude, etc. Le pape Clément XII l'avait autorisé à porter les armes. Il mourut en 1771. Les religieux de Saint-Germain-des-Prés s'étaient rendus acquéreurs, en

1686, de la seigneurie de Fresnes et du château de Berny, qui devint la résidence de leurs abbés.

³ Élisabeth-Claire Le Duc, fille d'un suisse du palais du Luxembourg, danseuse de l'Opéra; elle succéda comme maîtresse du comte de Clermont à la célèbre Camargo, en 1742, et demeura en faveur jusqu'à la mort du prince. Elle se disait dame, quelquefois même marquise de *Tourvois* ou *Tourvoye*, ancienne maison seigneuriale, en la paroisse de Fresnes. (V. Jules Cousin, *Le comte de Clermont, sa cour et ses maîtresses, etc.*, 2 vol. Paris, 1867.) Avec l'âge, le prince devint aussi pieux qu'un abbé de profession, et sa maîtresse suivit, dit-on, son exemple.

⁴ Voyez ci-dessus n° MCCLXIV.

MCCLXVIII.

RUNGIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1565.

† lan mil v^e lxx ie fens faicte et fens
nommee Noelle .

Cloche.

L'église n'offre aucun intérêt; elle paraît avoir été renouvelée vers le milieu du siècle dernier. En 1815, un détachement de Cosaques se servit de la chaire, des bancs et des autres boiseries pour allumer ses feux. La voûte, croisée de nervures rondes, qui porte le clocher, m'a semblé du xiv^e siècle. La cloche fondue en 1565 a reçu le nom de Noëlle, qui ne se rencontre pas fréquemment. On donne en général à ce nom la forme plus gracieuse de Natalie.

MCCLXIX.

VISSOUS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1327.

.....
NICHOLAS · AVLIER · DELHI¹ · CL...² · MIL · CCC · XXVII · LH...

Pierre. — Long. 2^m, 09.

L'église de Vissois, de médiocre valeur, se compose de constructions dont les unes remontent jusqu'à la fin du ^{xiii}^e siècle, tandis que les autres datent seulement du ^{xvi}^e.

La dalle du clerc Nicolas, reportée du chœur dans la nef, est aujourd'hui fort usée. On reconnaît avec peine les traces d'une tunique de diacre ou de sous-diacre, et la pose des mains qui tenaient soit l'évangélique, soit le livre des épîtres. Un arceau en ogive à trois lobes, surmonté d'un pignon et accompagné de deux anges thuriféraires, encadre l'effigie. L'abbé Lebeuf s'est borné à faire mention de cette tombe, sans indiquer le nom ni la date.

Une autre dalle, à peu près du même temps, sert de table d'autel dans le bas côté de la nef. On y distingue les contours d'une effigie placée sous un arc en ogive, et ces mots en capitale gothique :

PIERRE LE..... BOVR660IS..... QVI TR6SP6SSH.....

Une troisième tombe, entièrement oblitérée, nous a paru contemporaine des deux premières.

¹ De Lahy? — ² Clerc?

MCCLXX.

VISSOUS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1521 (1522 N. S.).

Cy gillt venerable et discrete persone messire vincent ledron en son nuāt
p̄bre cure de nostre

dañe de Rungis Qui t̄passa

le xi^e Jo^r d'auril veulle de pasq̄ fleurie mil v^e xxi¹ priez dieu po^r luy

Pierre. — Long. 2^m,40; larg. 0^m,80.

Dalle placée dans la chapelle de la Vierge. L'inscription est bien conservée, mais l'effigie n'existe plus. Vincent Ledron donna, pour le choix de sa sépulture, la préférence à l'église de Vissous sur celle de Rungis. Peut-être exerçait-il à Vissous les fonctions de vicaire, comme un autre curé de Rungis dont l'épitaque va suivre; mais son inscription funéraire ne lui en attribue pas la qualité.

¹ Le samedi, veille du dimanche des Rameaux, arrivant le 11 avril, le jour de Pâques devrait se trouver le 19 du même mois. D'après les tables chronologiques, en

1521, Pâques arrivait le 31 mars; en 1522, c'était le 20 avril. Le rédacteur de l'épitaque s'est évidemment trompé dans l'indication du jour du décès.

MCCLXXI.

VISSOUS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

xvi^e siècle.

Cy gist venerable et discrette p̄sone M^e p̄re budrain p̄bre e lo vīnat
cure de

legle ure dame de Rungy z vicaire

.....

Pierre. — Long. 1^m,64; larg. 0^m,88.

Le défunt était, en même temps, curé à Rungis et vicaire à Vissois. L'histoire du diocèse de Paris fournit plusieurs exemples de ce cumul de fonctions qui paraît anormal. Le curé sans occupation, dit l'abbé Lebeuf, se constituait volontiers vicaire dans un lieu voisin plus peuplé, d'autant mieux que les curés titulaires se dispensaient quelquefois de la résidence¹. Pierre Budrain a sa sépulture dans le bas côté du chœur. Sa tombe est usée et endommagée; tout un côté de l'inscription manque aujourd'hui. Aux angles de la pierre, les emblèmes des évangélistes; arceau en plein cintre, qui a pour supports deux colonnes à peu près corinthiennes, ornées chacune d'une tête d'ange et d'une guirlande; piédestaux à palmettes; entablement à rinceaux; effigie mains jointes, en aube et chasuble galonnée, avec l'étole et le manipule.

¹ *Op. cit.* t. X, p. 81.

MCCLXXII.

VISSOUS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1548.

..... honorable femme femme de

..... lenormant nostre du Roy nre

Sire ou ch̄let de paris laquelle trespalla le mardi xxi^e Jour daost mil
n^e xlviii priez

dieu pour son ame Ave Pater

Pierre. — Long. 1^m,80; larg. 0^m,73.

Le dessin de cette dalle, aujourd'hui fort oblitéré, avait été traité avec élégance. Médaillons sur les angles; deux pilastres doriques; arcade cintrée, accompagnée d'enroulements; sous l'archivolte, un écusson dont les armoiries ne sont plus visibles; effigie joignant les mains, et vêtue d'une robe à larges manches. Le notaire parisien Lenormant, mari de la défunte, avait sans doute à Vissous une maison de campagne, comme ses successeurs en possèdent sur tous les points des environs de la capitale.

MCCLXXIII.

VISSOUS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1638.

CY GIST LE CORPS DE DEFFVNC
TE HONNORABLE FEMME MARIE
DESTAMPE AV IOVR DE SON DECE-
DZ FEMME D'HONNORABLE HOME
JEAN TROTIN LAISNÉ MARCHANT
LABOVREVR DEMOVRANT EN CE
LIEV LAQVELLE DECEDA LE.....
DE FEBVRIER 1638 LAQVELLE PAR
SA DERNIERE VOLONTÉ A DONNÉ
A L'ÉGLISE DE CEANS LA SOMME
DE CENT LIVRES TOVRNOIS POVR LA FON-
DATION DV.....
MESSE HAVLTE.....
& LIBERA PAR CHACVN AN LE
DICT IOVR DE SON DECEDZ.

Requiescat in pace amen

Pierre. — Long. 1^m,00; larg. 0^m,78.

Épitaphe comprise dans le dallage de la nef: une tête de mort à la suite du texte. La disparition de quelques mots dans les dernières lignes n'a pas altéré le sens général de l'inscription.

MCCLXXIV.

VISSOUS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1641-1678.

ICY REPOSE LE
CORPS D'HONORABLE HOMME
CLAUDE ANGOVLLIN¹ VIVANT RECE-
VEUR ET ADMODIAVEUR² DE CESTE
TERRE ET SEIGNEURIE DE VVISSOVBZ
QVI DECEDA LE XX^{ME} IOVR DE IVIN
DE L'ANNÉE MIL SIX CENS QVARAN-
TE ET VN AAGÉ DE CINQUANTE
ET TROIS ANS.

Priez Dieu pour Son Ame.

CY GIST AVSSY LE CORPS DE
HONORABLE FEMME MAGDELENE
MARCHAIS SA FEMME QVI DECEDA LE
XVII^{ME} IANVIER MIL SIX CENT SOIXANTE
ET DIXHVIT AGEÉ DE SOIXANTE ET DIX
NEVF ANS.

Priez Dieu pour Son Ame.

Pierre. — Long. 1^m,35; larg. 1^m,00.

La seigneurie de Vissous appartenait très-anciennement aux évêques de Paris qui, vers le milieu du xvi^e siècle, la cédèrent au chapitre de Notre-Dame, en échange de ce que les chanoines possédaient à Creteil³. Dans la première moitié du xvn^e siècle, Claude Angoullin était chargé de la perception des droits seigneuriaux et tenait à ferme la terre du chapitre. Les anciens bâtiments de la ferme sont considérables; ils touchaient jadis à l'église du côté du midi.

Au-dessus de l'épithaphe, dans chacun des deux angles supérieurs de la pierre, une tête de mort et un ossement.

¹ Le curé de Morangis, paroisse voisine, en 1736, se nommait *Angouillant*. (Lebeuf, t. X, p. 89.) — ² *Receveur et fermier*.

³ Voy. Guérard, *Cartulaire de Notre-Dame de Paris*. Vissous y est classé sous le nom de *Villa-Cerensis*.

MCCLXXV.

VISSOUS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-DENIS.

1636.

Au nom de Dieu & de S^t. Denis n^{re} patron
du T^{em}p^s du Trescrestien Roy Louis XIII^e. de ce nom
en lan de son Reigne le vngt six¹
en May. Ium & Iuillet
ce Revestiere a esté faict

&

par M^{re} Pierre quinoys p^bre & curé
la premiere pierre apposée a esté.
present. Nicolas Musnier Greffier & Tabellio
& Guillaume guignebesche Maçon
Tous deux ensemble Marguilliers
de la fabrique de ceans Amen
WISSOVZ 1636

. N. M. IHS MA
ANNA A. D. 46 ANS².

Une sacristie a été construite à la cinquième travée du bas côté méridional de l'église. La date de la pose de la première pierre et de l'achèvement de ce petit édifice est déterminée par une inscription qu'on y voit tracée au pinceau sur la muraille. Les trois mois de mai, juin et juillet de l'année 1636 suffirent à l'exécution du travail. L'inscription relate les noms du curé de la paroisse et des marguilliers. Le second marguillier, Guillaume Guignebesche, qui était maçon de son métier, se chargea probablement de la construction. Un cœur tracé au-dessous du texte renferme le monogramme de Jésus, celui de Marie, le nom de sainte Anne, mère de la Vierge, et les trois clous de la Passion.

¹ Règne commencé en 1610. — ² Nicolas Musnier, âgé de 46 ans.

MCCLXXVI.

VISSOUS.

1600.

CI GIST NOBLE ET VERTVEVSE.....VEVFVE DE FEV MESSIRE
FRANCOIS DOLV CONSEILLER DV ROY EN SON.....

.....IX^E IOVR DE MAY 1600 LAN

VINGTIESME DE SON AAGE PRIES DIEV POVR SON AME

Pierre.

Dans la rue principale du village, devant la maison n° 59, occupée par un maréchal ferrant, nous avons remarqué une dalle funéraire en mauvais état, présentant l'effigie d'une jeune femme en longue robe à larges manches. La tête et les mains jointes sont rapportées en marbre. Un quatrain, gravé à l'extrémité inférieure de la tombe, est devenu illisible. Deux écussons se voient à côté de la tête de l'effigie, l'un à la droite, celui de messire François Dolu, accompagné de palmes, blasonné d'un lion, avec une étoile en chef à dextre; l'autre à la gauche, entouré de lacs et portant deux dauphins adossés. On prétend que cette dalle provient de l'ancien prieuré de Notre-Dame de la Saussaie¹. Ce qui donnerait à cette indication un certain degré de vraisemblance, c'est qu'il existait, au rapport de l'abbé Lebeuf, dans l'église prieurale une *tombe d'un conseiller nommé Dolu, habillé militairement*². L'historien du diocèse pouvait nous tirer d'embarras en ajoutant un détail de plus à son renseignement.

¹ Voy. ci-dessus n° MCCLVI. — ² *Op. cit.* t. X, p. 56.

MCCLXXVII.

MORANGIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MICHEL.

xviii^e siècle.

ODO DE BUCIACO SUESSIONENSIS CURATUS DE LOUANTIO ¹. M ^{ccc} XXII

Pierre. — Long. 1^m, 26.

L'építaphe d'Eudes de Bucy, du diocèse de Soissons, mort en 1322, se lit dans le chœur de l'église, sur une simple bande de pierre; elle a été renouvelée au siècle dernier, à l'époque où le chœur et l'abside reçurent un dallage régulier en carreaux noirs et blancs alternés.

L'abbé Lebeuf, qui trouva encore en place l'ancienne tombe du curé, en transcrit ainsi l'építaphe gravée en capitale gothique :

**RIC IACET ODO DE BUCIACO SUESSIONENSIS DYOCEPIS
QUORDAM**

**CURATUS DENCIO QUI OBIT ANNO DOMINI
MCCCXLI**

Cette copie diffère du texte renouvelé, pour la date aussi bien que pour l'indication du lieu de la naissance du défunt. Quel que soit notre respect pour notre devancier, nous adoptons de préférence la lecture suivie par ceux qui ont rétabli l'inscription d'après le monument primitif qu'ils avaient sous les yeux. Une première erreur se reconnaît d'ailleurs facilement dans la copie de l'abbé Lebeuf : c'est que Coucy, *Cuciacum*, n'appartenait pas au diocèse de Soissons, mais à celui de Laon. Bucy, au contraire, faisait partie de la circonscription soissonnaise. Il s'agit probablement ici du même Bucy-le-Long d'où était originaire l'évêque de Paris, Simon Matiffas, qui siégea de 1289 à

¹ *Loantium*, *Louans*, nom primitif de Morangis. Voy. ci-après n° MCCLXXV.

1304¹, c'est-à-dire à une époque très-rapprochée de celle où le curé Eudes gouvernait la paroisse de Louans.

L'église de Louans-Morangis, réédifiée au xvi^e siècle, et restaurée au xviii^e, est accompagnée d'une petite tour, dont la moitié environ porte le caractère du xiii^e.

¹ Voy. t. I, n^o v, p. 17.

MCCLXXVIII.

MORANGIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MICHEL.

1582.

Cy deuant gist honorable femme Claude
destampes¹ en son viuāt femme de Claude
Templier marchant laboureur demēt à
Contains² à delaisse à leglē de ceans à
tousiours tous les ans le io^r S^t Martin diuer³
Soixante soubz tourn de Rente de bail
dheritage à les auoir & prādre sur vne mai-
son content quatre espases⁴ court &
Iardin assis a loens tenant dunept⁵ à lehan
guillier & dautrept⁶ & dun bout a la vefue
Nicolas coulombier, dautre bout s la voye
qui tent du d loens a Chally⁷. A la charge q
les marguilliers de lad egle seront tenuz
faire dire & celebrer tous les ans vng suice
a scauoir trois haultes messes vigille à
neuf lecons & Recomandaces vng libera
sur la fosse en pareil Io^r quelle est decedee
qui fut le xxii^e iour de Septembre Mil
cinq cens quatreuingtz & deulx.

Priez Dieu pour son ame.

Pierre. — Long. 0^m,75 ; larg. 0^m,50.

Simple dalle, déposée dans le presbytère. On croit qu'elle provient de l'ancienne église, aujourd'hui détruite, de Paray.

¹ Autre personne du même nom, voy. Vissous, n° MCCLXXIII.

² Ferme située sur le territoire de Louans et appartenant autrefois à l'abbaye de Sainte-Geneviève de Paris.

³ Le 11 novembre.

⁴ Voy. ci-dessus n° MCXCII, cette même expression d'*espaces* qui paraît avoir le sens de travées ou de pièces.

⁵⁻⁶ *D'une part, d'autre part.*

⁷ Le chemin de Louans (Morangis) à Chilly.

MCCLXXIX.

MORANGIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MICHEL.

1685.

CY · GIST · PIERRE · DARTOIS · IARDINIER ·
 DEMEVANT · ENCELIEV · DELOVANS · QVÍ A
 LAISSÉ · A · CETTE · ESGLISE · SEIZE · LIVRES · DE
 RENTE · A · PRENDRE · PAR · CHACVN · AN · SVR
 VNE · MAISON · SEIZE · ENCELIEV A LA CHRGÉ^A
 DE FAIRE · DIRE · TOVS · LES · PREMIERS · LVNDIS
 DE · CHACVN · MOIS · DE · LANNÉ · VNE MESSE
 BASSE · DV · SAINCT · ESPRIST · AVEC · LE LIBERA
 ET · LE · DEPROFVNDIS · POVR · LE · REPOS · DE
 SON · AME · AINSY · QVIL · EST · PLVS · AMPLE-
 MENT · PORTÉ · AV · CONTRACT · DE FON-
 DATION · PASSÉ · PARDEVANT · LE · BIGOT
 TABELLION · DE · LONIVMEAV · LE ·
 DOVZE · OCTOBRE · 1685 ·
 PRIÉ · DIEV
 POVR · SON · AME

Pierre. — Long. 0^m,60; larg. 0^m,42.

Dalle conservée au presbytère, comme celle qui précède. Au-des-
 sous du texte, deux têtes de mort et des ossements croisés.

MCCLXXX.

MORANGIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MICHEL.

1733.

CY GÎT

HAUTE & PUISSANTE DAME
CATHERINE BOUCHERAT, VEUVE
DE HAUT & PUISSANT SEIGNEUR
MESSIRE ANTOÏNE DE BARILLON,
CHEVALIER SEIG^R DE MORANGIS,
MONTIGNY & AUTRES LIEUX,
CONSEILLER DU ROY EN SES
CONSEILS, MAÎTRE DES REQUÊ^{TES}
ORDINAIRE DE SON HOSTEL,
DECEDÉE AU CHASTEAU DE
MORANGIS LE 15. MARS 1733 ¹.

Priez Dieu pour elle.

Pierre. — Long. 0^m,82; larg. 0^m,53.

C'est pour la première fois que nous trouvons, dans l'épithaphe de dame Catherine Boucherat, le nom de Morangis substitué à celui de Louans que la paroisse portait depuis son origine. Le changement fut autorisé par lettres patentes enregistrées le 26 mai 1693, et la terre fut érigée en comté, sous ce nouveau nom, en faveur de Jean-Jacques Barillon, seigneur du lieu.

Catherine Boucherat, veuve d'Antoine de Barillon, maître des requêtes, descendait d'une illustre famille de magistrature qui a produit un chancelier de France, en la personne de Louis Boucherat, chevalier, comte de Compans, mort en 1699, à l'âge de quatre-vingt-trois ans².

¹ Âgée de plus de quatre-vingts ans.

² Catherine Boucherat était fille du chancelier; elle épousa en premières noces Louis de Nesmond, maître des requêtes, intendant

de Limoges, et, en secondes, Antoine de Barillon, qui exerça les fonctions d'intendant à Metz, à Alençon, à Caen et à Orléans.

Le château où elle décéda est un grand édifice, d'une assez belle structure, qui date du xviii^e siècle. L'origine de cette demeure remonte à une époque ancienne; on lui donnait primitivement le nom de château des Fossés de Louans. Au-dessus du texte de l'épitaphe de Catherine Boucherat, un cartouche présente deux écussons accolés, entourés de lacs, supportés par deux lions et surmontés de la couronne de comte; le premier, aux armes des Barillon, au chevron accompagné de deux étoiles en chef et d'une rose à six feuilles en pointe; le second, au blason des Boucherat, d'azur au coq d'or, barbé et crêté de gueules, la patte droite levée. L'inscription a été retirée de l'église et reléguée dans un magasin.

MCCLXXXI.

MORANGIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MICHEL.

1767.

CY GIT

HAUT ET PUISSANT SEIGNEUR, MESSIRE *JEAN MASSON*
DE *PLISSAY* CHEVALIER SEIGNEUR COMTE DE MORANGIS¹,
DU GAUDE, DRY² ET AUTRES LIEUX, CHEVALIER DE L'ORDRE
DU ROY³, SON COMMISSAIRE A LA COUR D'ESPAGNE,
BIENFAICTEUR DES ECOLES, ET FONDATEUR DE LA CHARITÉ⁴
DE CETTE PAROISSE, DÉCÉDÉ EN SON CHATEAU DE MORANGIS
LE 26 · OCTOBRE 1767 · DANS LA SOIXANTE DIXNEUVIEME ANNÉE
DE SON AGE ET INHUMÉ DANS LE CHOEUR DE CETTE EGLISE

Au mesme lieu Repose le Corps de Demoiselle
MARIE ESPERANCE MASSON DE PLISSAY⁵ fille de haut et
Puissant Seigneur M^{RE} JEAN MASSON DE PLISSAY,
Chevalier, seigneur de cette Paroisse decedée
au Chateau de Morangis le 2 · septembre 1761 ·
dans la vingt deuxieme Année de son Age.

Requiescant in pace.

Pierre. — Long. 1^m,10; larg. 0^m,75.

Inscription placée dans un passage qui conduit de l'église au presbytère. Au-dessus du texte, sur un cartouche, écusson d'azur, au che-

¹ Voy. le n° MCCLXXX qui précède.

² On avait gravé d'abord *Gaudedry* en un seul mot; on a intercalé une virgule pour séparer les trois dernières lettres.

³ Ordre de Saint-Michel.

⁴ Il s'agit probablement d'une fondation de sœurs chargées de visiter les pauvres et

les malades. Les fondations de ce genre étaient fréquentes au siècle dernier; elles le sont encore aujourd'hui.

⁵ Voy. ci-après, n° MDXIII, une autre Marie-Espérance Masson de Plissay, marquise d'Évry, mariée en 1750, vivante en 1783.

vron d'or, accompagné de deux étoiles en chef et d'un croissant en pointe; le collier de Saint-Michel en orle; deux lions pour supports; couronne de comte; le cartouche accosté de deux palmes.

La terre de Morangis, qui appartenait à la famille de Barillon, au commencement du xviii^e siècle, passa peu de temps après, avec le titre de comte, à messire Jean Masson de Plissay. Ce nouveau possesseur paraît avoir surtout ambitionné le titre de bienfaiteur de la paroisse dont il était le principal personnage.

MCCLXXXII.

MORANGIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MICHEL.

1645.

✱ EN LAN 1645 IAY ESTE FAICTE ET NOMMEE ANNE
PAR PAVL BARILLON FILZ AISNE DE M^E IEAN IACQVES
BARILLON ¹ VIVANT CH^{ER} S^{GR} DE CHASTILLON ANTHENAY
GRAVVE GVV ALLENCORV MONTIGNY LE BVAT VAVREMONT
ET AVTRES LIEVX CON^{ER} DV ROY EN SES CONSEILZ DESTAT
ET PRIVE COVR DE PARLEMENT DE PARIS ET PRESIDENT EN
LA PREMIERE CHAMBRE DES REQVESTES DICELLE ² ET DAME
ANNE LAVBIGOYS DAME CHASTELAINE DE LOVANS FEMME
DE M^{RE} IEAN DE BAILLON ³ ESCVYER DE LA REINE SE^{GR} DE
IANVRIS ⁴ LA BROSSSE ⁵ ET AVTRES LIEVX
BENISTE PAR GVILLAVME COHIER PB^{RE} CVRE DE LOVANS
MARIN FORGET ET IEAN PLVCHET MARGVILLIERS

Cloche principale.

Jean-Jacques Barillon, président de la première chambre des requêtes au parlement de Paris, dont le fils aîné servit de parrain à la cloche paroissiale, était l'aïeul de Jean-Jacques qui obtint, comme nous l'avons dit, la substitution du nom de Morangis à celui de Louans. Paul Barillon d'Amoncourt, marquis de Branges, seigneur de Morangis, etc. etc., conseiller d'État, ambassadeur extraordinaire en Angleterre, mourut le 23 juillet 1691. (De la Chesnaye-Desbois.)

¹ Famille ancienne et distinguée, originaire d'Auvergne.

² Le parlement de Paris se composait de la grand'chambre, de cinq chambres des enquêtes et de deux chambres des requêtes.

³ Monuments de cette famille, voy. ci-dessus n° MCLXX à MCLXXV.

⁴ *Janvry*, voy. ci-dessus n° MCLXXV.

⁵ *La Brosse*, écart de la paroisse de Janvry.

MCCLXXXIII.

MORANGIS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MICHEL.

1770.

✱ LAN 1770 IAY ETE BENITE PAR M^{RE} IOSEPH
 IVLLIEN CVRE DE CETTE PAROISSE ET NOMMEE
 MAGDELAINE VINCENT PAR M^{RE} IACQVES DE
 COMMINES ECVYER SEIG^R DE BORDE ET DE MARSILLY
 GENTILHOMME ORD^{RE} DV ROY ET PAR DAME
 MAGDELAINE CHARLOTTE BONNEAV SON EPOVSE
 CLAVDE CHEVALIER MARGVILLIER EN CHARGE
 FONDVE A LEVDEVILLE¹ PAR LOVIS GAVDIVEAV².

Seconde cloche.

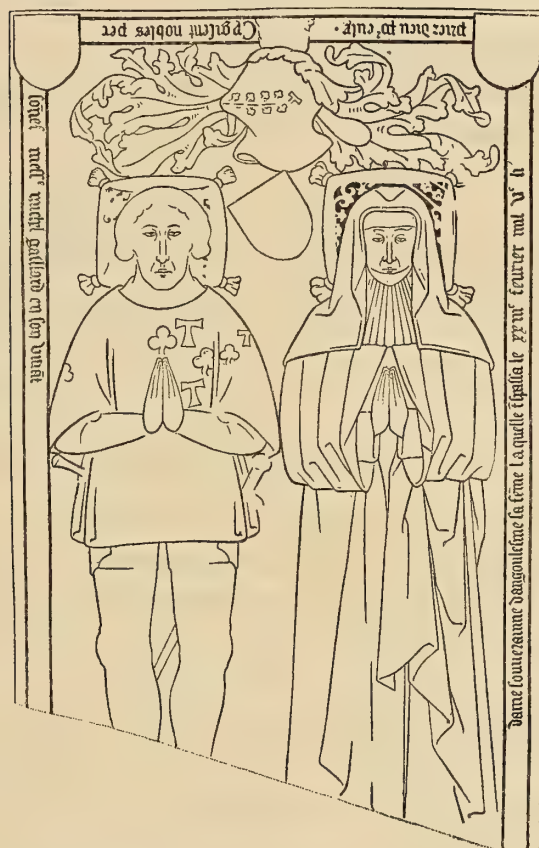
L'ancienne paroisse de Paray a été supprimée et réunie à celle de Morangis³. On assure que la seconde cloche de Morangis fut amenée de Paray au moment de la destruction de l'église. Elle porte, en effet, avec le nom de Madeleine, celui de saint Vincent, autrefois patron de l'église disparue.

¹ Voy. ci-après n° mccc. — ² Voy. ci-dessus n° mcclxvii. — ³ Voy. ci-dessus p. 633.

MCCLXXXIV.

CHILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1551.



Cy gissent nobles¹ per
 loües mes^r michel gaillard en son viuat.....
 me Souverainne dangoulesme² la femme laquelle trespasa le xxiii^e feurier
 mil v^e li
 priez dieu po^r eulx³.

Pierre. — Long. 2^m,26; larg. 1^m,33.

¹ Cy gissent nobles...

² Dame Souverainne Dangoulesme...

³ Pour ce monument, comme pour ceux
 qui vont suivre, jusqu'au n° MCCXCVII inclu-

Le château de Chilly, construit, pour le maréchal d'Effiat, par Jacques Le Mercier, architecte du roi, passait pour une des plus magnifiques habitations des environs de Paris; il n'en reste que la première pierre revêtue d'une inscription que nous rapporterons un peu plus loin. L'église paroissiale, dont une partie date du xur^e siècle, ne présente dans sa structure rien de remarquable.

Michel Gaillard, seigneur de Chilly, et sa femme, Souveraine d'Angoulême, ont leur sépulture au pied du degré du sanctuaire. Leur dalle funéraire est mutilée à la partie inférieure, et leur épitaphe ne peut plus se lire que d'une manière incomplète. Effigies sans encadrement d'architecture; coussins à glands sous les têtes, mains jointes; Michel Gaillard, en armure avec la cotte armoriée par-dessus; Souveraine d'Angoulême, en robe à larges manches et manteau; un grand voile de veuve lui enveloppe entièrement la tête, à l'exception du visage, et lui couvre les épaules; une guimpe plissée lui entoure le cou et lui arrive jusqu'au menton. L'effigie de Michel Gaillard est à peu près détruite; celle de sa femme s'est mieux conservée. Les traits de celle-ci annoncent un âge avancé. Aux angles supérieurs de la dalle, traces de deux petits écussons; au milieu, entre les têtes des deux effigies, un écusson plus grand, incliné, surmonté d'un casque fermé à lambrequins; les armoiries ne sont plus visibles¹.

Michel II Gaillard, chevalier, panetier du roi, était fils de Michel I^{er} Gaillard, favori de Louis XI, maître d'hôtel de ce prince, général des finances du royaume, et général des galéaces de France. Michel II possédait, par acquisition faite en 1499, la moitié des seigneuries de Chilly et de Longjumeau²; l'autre moitié lui advint par suite de son mariage

sivement, voy. *Notice sur Chilly-Mazarin*, très-complète et très-étudiée, publiée en 1867, à Paris, par Patrice Salin, chef de bureau au Conseil d'État, avec de nombreuses planches par Karl Fichot, fils de notre collaborateur.

¹ Les Gaillard portaient d'argent semé de trèfles de sinople, à deux T de gueules en

chef, et deux perroquets de sinople, affrontés, en pointe.

Les armoiries de Souveraine d'Angoulême étaient d'azur à trois fleurs de lis d'or, au lambel d'argent, à la barre de même périe en abîme.

² Lebeuf, *op. cit.* t. X, p. 101.

contracté en 1512, au château d'Amboise, avec Souveraine d'Angoulême de Valois, sœur naturelle du prince qui arriva bientôt après à la couronne, sous le nom de François I^{er}. Souveraine était fille de Charles, comte d'Angoulême¹, et de Jeanne Comte. Le roi, son frère, la légittima en 1521. De ce mariage naquirent Michel III, seigneur de Chilly et de Longjumeau; Denis, maître d'hôtel du roi; Anne, qui épousa Thomas de Balzac, seigneur de Montaigu. Michel II Gaillard mourut environ vingt ans avant sa femme, le 4 juillet 1531. (Moréri, *Dictionn. hist.*)

¹ Petit-fils de Louis de France, duc d'Orléans, et de Valentine de Milan; né en 1459, gouverneur de Guienne, mort en 1496; son corps fut inhumé à la cathédrale d'An-

goulême; son cœur reposait aux Célestins de Paris, dans la chapelle d'Orléans, auprès du magnifique tombeau érigé par Louis XII. (Voy. t. I, n° CCLV.)

MCCLXXXV.

CHILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1613.

CY GIST MARTIN RUZÉ.....

..... QVI DE-
 CEDA LE. VI^E DE NOVEM^{BRE} MIL VI^C XIII. AGÉ DE III^{XX} VI. ANS.

Marbre noir.

Michel Gaillard, IV^e du nom, fils de Michel III, vendit, en 1596, à Martin Ruzé, seigneur de Beaulieu, les terres de Chilly et de Longjumeau, moyennant 40,000 écus, plus une somme de 500 écus représentant la valeur d'une chaîne d'or pour Claude de Lafayette, dame de Chilly. Martin Ruzé, fils de Guillaume Ruzé, secrétaire des finances en Touraine, a sa place marquée parmi les hommes les plus célèbres de la seconde moitié du xvi^e siècle¹. En 1573, il accompagna en Pologne, comme secrétaire des commandements, le duc d'Anjou, depuis Henri III. Ce prince l'éleva, en 1588, au rang de secrétaire d'État. Quatre ans plus tard, Henri IV le nommait trésorier des ordres et grand maître des mines et minières de France. C'est à lui que fut confiée la rédaction du serment prêté par le même monarque le jour de son sacre, dans l'église de Notre-Dame de Chartres².

La dalle de marbre noir qui recouvre la sépulture de Martin Ruzé se trouve au milieu du chœur de Saint-Étienne de Chilly, un peu en avant d'un monument érigé au même personnage³. A chacun des quatre angles de la tombe, une tête de mort sur deux ossements disposés en sautoir; à la partie supérieure, traces d'une inscription en sept lignes très-courtes; au centre, quelques linéaments d'un grand écusson entouré

¹ Son portrait, xvn^e siècle, au Musée historique de Versailles, n° 3230.

² Le Père Anselme, *Hist. géncal.*

³ P. Salin, *op. cit.* p. 9, 10, 87, 91.

des colliers des ordres¹; à la partie inférieure, en deux lignes, la formule ordinaire : PRIEZ DIEV-POVR SON AME. Le fragment d'épithaphe que nous rapportons est gravé sur la bordure; on a pris soin d'en retrancher tout ce qui avait l'apparence d'un titre ou d'une fonction; les armoiries ont eu le même sort.

Une arcade, portée par deux élégantes colonnes cannelées, d'ordre corinthien, forme l'encadrement du tombeau que les révolutionnaires n'ont pas épargné. Aux socles des colonnes, les initiales du défunt, M. R, ajustées avec des palmes; archivolte ornée d'entrelacs; dans les tympan latéraux, deux anges tenant des couronnes de laurier; au milieu des rinceaux de l'entablement, une tablette dont l'inscription a été complètement grattée. Le tombeau se compose d'un piédestal quadrangulaire surmonté d'un cénotaphe en pierre peinte. La statue agenouillée, en marbre blanc, représente Martin Ruzé en grand costume de l'ordre du Saint-Esprit, fraise, manteau, culottes courtes et bouffantes. Il porte la barbe, suivant l'usage de son temps; il a les mains jointes. A l'époque de la révolution, la tête de cette statue fut séparée du corps, et les débris restèrent longtemps hors de l'église, servant de but aux pierres lancées par les enfants. On les a enfin rajustés et remis en place, il y a environ trente ans. Une longue inscription, de dix-neuf lignes, couvrait le piédestal; elle a été si bien effacée au ciseau, qu'il n'en subsiste plus une seule lettre².

¹ Les armoiries de Martin Ruzé, qu'il transmet avec son nom aux Coiffier d'Effiat, étaient de gueules au chevron fascé, ondé d'argent et d'azur de six pièces, accompagné de trois lionceaux d'or, les deux du chef affrontés.

² On trouve dans les Portefeuilles de Gaignières conservés à la Bibliothèque nationale, ancienne collection, *Ile de France*, des représentations coloriées de ce monument et de celui dont il est fait mention ci-après, p. 650.

MCCLXXXVI.

CHILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1670.

SOVBS CETTE TOMBE REPOSE LE CORRS DE.....
MARIE DE FOVRCY
 QVI DEMEVRA VEFVE EN LANNÉE 1632 A LAGE
 DE 43 ANS.....
 DE QVI ELLE EVT SIX ENFANS MARTIN RVZÉ

HENRY RVZÉ.....

 IEAN RVZÉ.....

 MARIE RVZÉ.....

 IEANNE
 RVZÉ DECEDEÉ EN BAS AGE,
CETTE.....VEFVE.....

SE
 CONSACRA TOVTTE EN TIERE, AVX DEVX PRINCIPAVX
 DEVOIRS DVNE VEFVE CHRETIENE, LEDVCATION
 DE SES ENFANS OV ELLE NOVBLIA RIEN DE
 TOVT CE QVI ESTOIT LE PLVS CAPABLE DE
 LEVR INSPIRER LES VERTVS MORALLES ET
 CHRESTIENNES & LE SOVLAGEMENT DES PAVVRES,

 QVELLE FAISOIT HABILLER, NORRIR, ET SECOVRIR

DANS LEVRS MALADIE^s,
 ET NON CONTENTE DE LES AVOIR ASSISTEZ PANDANT
 SA VIE ELLE A VOVLV QVILS SE RESSENTISSENT
 ENCORE DE SES LIBERALITÉS APRES SA MORT,
 QVI ARRIVA LE 17^E IANVIER 1670, LA 81^E ANNÉE
 DE SON AGE LAISSANT PAR TESTAMENT, AVX PAVVRES
 DE SA PAROISSE DE CHILLY.....LA SOMME
 DE 20000# ET COVRONNANT LA LONGVE SVITTE DE
 SES BONNES ŒVVRES PAR CE DERNIER EFFET DE SA
 CHARITÉ QVI MERITE QVE NON SEVLEMENT CEVX QVI
 LES ONT REÇEVS MAIS QVE TOVS LES FIDELLE^s QVI LIRONT
 CETTE INSCRIPTION OFFRENT POVR LE REPOS DE
 SON AME LEVRS PRIERES A CELVY QVI A PROMIS
 DE TRAITER AVEC MISERICORDE, CEVX QVI AVRONT
 FAIT MISERICORDE ¹

Reques Cat In pacé

Marbre noir. — Long. 1^m,90; larg. 0^m,96.

Martin Ruzé n'eut point d'enfant de sa femme Geneviève Arabi; il institua son héritier Antoine Coiffier d'Effiat², dont il était le grand-oncle paternel, sous la condition de prendre le nom et les armes des Ruzé.

Antoine Coiffier Ruzé, né en 1581, devint successivement marquis d'Effiat, gentilhomme de la chambre du roi en 1599, conseiller d'État en 1616, ambassadeur près la cour d'Angleterre en 1624, chevalier de l'ordre du Saint-Esprit en 1625, surintendant des finances en 1626, gouverneur d'Anjou en 1630, maréchal de France et gouverneur général d'Auvergne en 1631³. Il accompagna le roi Louis XIII dans ses guerres à l'intérieur et à l'extérieur du royaume. Envoyé en

¹ « Beati misericordes quoniam ipsi misericordiam consequuntur. » *Evang. sec. Matth.* c. v, v. 7.

² *Effiat*, bourg de l'arrondissement de Riom, département du Puy-de-Dôme. Les Coiffier en possédaient depuis longtemps la seigneurie. L'aïeul et le père d'Antoine

avaient péri les armes à la main, le premier à Moncontour, le second au combat d'Issoire.

³ Ancien hôtel du maréchal à Paris, son château et sa sépulture à Effiat, les meubles qui lui ont appartenu recueillis au musée de Cluny, voy. Salin, *op. cit.* p. 114-128.

Alsace pour secourir l'électeur de Trèves, il mourut dans le cours de cette expédition, le 27 juillet 1632. Ainsi qu'il l'avait prescrit par son testament, son corps fut porté à Effiat, et son cœur à Chilly. Son épitaphe existe encore dans l'église d'Effiat, qu'il avait reconstruite. Aucune inscription n'indique à Saint-Étienne de Chilly le lieu où peut reposer son cœur.

Marie de Fourcy, fille de Jean de Fourcy, seigneur de Chessy et de Montevrain¹, surintendant des bâtiments de France, avait été mariée au marquis d'Effiat, le 30 septembre 1610. Cette sainte femme, remplie à la fois de sollicitude pour ses enfants et de charité pour les pauvres, survécut trente-huit ans à son mari. Leur union avait produit trois fils et autant de filles, dont les noms et les titres² étaient rappelés dans l'épitaphe de la maréchale : Martin, marquis d'Effiat, chevalier de l'ordre, lieutenant du roi dans la basse Auvergne, mort en 1644; Henri, marquis de Cinq-Mars, grand écuyer de France, décapité à Lyon, avec son ami, Augustin de Thou, le 12 septembre 1642; Charles, appelé l'*abbé d'Effiat*, abbé de Saint-Sernin de Toulouse et de Trois-Fontaines³, mort en 1698; Marie, duchesse de la Meilleraye, morte en 1633; Charlotte-Marie, religieuse au monastère des Filles de la Croix, au faubourg Saint-Antoine, à Paris, morte en 1692; Jeanne, décédée en bas âge.

L'épitaphe de Marie de Fourcy est encadrée des lacs rompus du veuvage, qui s'enlacent autour d'une tête de mort posée sur deux os en sautoir. On a fait disparaître les armoiries jadis gravées au-dessous du texte.

¹ *Chessy, Montevrain*, paroisses de l'ancien diocèse de Paris et du doyenné de Lagny. Voy. la suite du présent recueil.

² Les titres ont été complètement raturés. Voy. le Père Anselme, *Hist. géneal. des grands officiers*, t. VII, p. 492-494.

³ Voy. ci-dessus n° *MXVIII*.

L'abbé d'Effiat fut aussi prieur du Val-Saint-Éloi, près de Chilly. D'après un renseignement, d'ailleurs assez vague, nous avons cherché, sans la découvrir, son épitaphe recueillie, disait-on, dans une maison de Longjumeau, après la destruction de l'église prieurale.

MCCLXXXVII.

CHILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1719.

ICY GIST

.....
 ANTOINE
 RUZÉ

..... DECEDÉ A PARIS

LE 3 JUIN 1719. AGÉ DE 80. ANS

Marbre noir.

Antoine II Coiffier Ruzé, fils de Martin Coiffier et d'Isabelle d'Escoubleau de Sourdis, petit-fils du maréchal, marquis d'Effiat, de Chilly et de Longjumeau, chevalier des ordres du roi, gouverneur des ville et château de Montargis, premier écuyer de Monsieur, duc d'Orléans, le frère de Louis XIV, fit partie du conseil de régence pendant la minorité de Louis XV. Il mourut sans postérité en 1719, et fut inhumé dans l'église d'Effiat, où son nom figure à la suite de l'építaphe de son aïeul. Son cœur reposait à Chilly en avant du sanctuaire. Les armoiries et les titres gravés sur le marbre ont été martelés. Le marquis d'Effiat eut le malheur d'être accusé d'avoir contribué par le poison à la mort de Madame, duchesse d'Orléans; mais l'histoire n'a pas accueilli un odieux soupçon, dénué de toute preuve sérieuse.

Plusieurs autres personnages de la descendance ou de la parenté du maréchal avaient des monuments dans l'église de Chilly; leurs tombes en marbre noir remplissaient presque tout le chœur, dit l'abbé Lebeuf qui n'a pas jugé à propos d'en reproduire les inscriptions. L'abbé de Fourcy, prieur de Chessy et du Val-Saint-Éloi, près de Chilly, était

¹ Cinq lignes entièrement grattées.

inhumé sous une de ces dalles. L'historien du diocèse de Paris attribue le titre d'abbé de Trois-Fontaines à ce personnage qui ne figure cependant pas comme tel dans le *Gallia christiana*¹. La dalle de l'abbé de Fourcy, placée entre celle d'Antoine II et la porte de la sacristie, était tellement dégradée, qu'on l'a remplacée, il y a vingt-cinq ans, par une dalle nouvelle.

A la suite du tombeau de Martin Ruzé, dont nous avons donné la description, il s'en trouve un autre, sculpté en pierre, ajusté entre deux petites portes carrées qui ouvrent sur une chapelle autrefois réservée au seigneur de la paroisse. Trois tables, encadrées de moulures, portaient des inscriptions qui ont été supprimées au ciseau avec un soin tout particulier. Les emblèmes qui décoraient le soubassement ont également disparu. Au-dessus de la place jadis occupée par les épitaphes, sont élevés trois sarcophages surmontés, l'un d'une croix, les deux autres de pots à feu. Le tout a pour encadrement une arcade soutenue par deux consoles, ornée de rosaces et d'une tête d'ange.

Martin Coiffier, le fils aîné du maréchal et le père d'Antoine II, dont le nom ne se rencontre en l'église de Chilly que dans l'épitaphe de sa mère, avait posé très-jeune encore la première pierre du château neuf. L'inscription, qui rappelle cette circonstance, et qui a échappé à nos recherches, a été retrouvée par M. Salin² sur une pierre recouverte de lierre, appuyée contre un débris de colonne :

MESSIRE ANTOINE RUZÉ, MARQUIS D'EFFIAT & DE LONGJUMEAU,
CONSEILLER DU ROY EN SES CONSEILS D'ESTAT & PRIVÉ, CHEVALIER
DES ORDRES DE SA MAJESTÉ, CONSEILLER EN LA COUR DE PARLEMENT³,
GRAND MAÎTRE DES MINES & MINIERES, & SURINTENDANT
DES FINANCES DE FRANCE⁴, A FAÏCT CONSTRUIRE CES BASTIMENTS
& POSER CESTE PREMIERE PIERRE PAR MARTIN RUZÉ SON FILS AÏSNÉ
LE 30 DE MARS MVI^C XXVII.

¹ Les auteurs du *Gallia* ne le mentionnent pas non plus dans la série des prieurs du Val-Saint-Éloi. Faudrait-il en conclure qu'il aurait été seulement le coadjuteur de l'abbé d'Effiat? (Voy. le n° précédent MCLXXXVI.)

² Notice déjà citée, p. 73.

³ Nommé conseiller d'honneur au parlement de Paris, en 1627. (*Hist. généal. des grands officiers.*)

⁴ Le marquis d'Effiat, Antoine I^{er}, ne reçut le bâton de maréchal que le 1^{er} janvier 1631.

MCCLXXXVIII.

CHILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1781.

CY GIT

.....
LOUISE JEANNE DURFORT,

EPOUSE DE.....

LOUIS MARIE GUY.....

D'AUMONT.....

.....

Décédée ² Paris le 17 Mars 1781

âgée de 45 ans.

1

Marbre blanc.

Après la mort d'Antoine II Coiffier, marquis d'Effiat, la seigneurie et le château de Chilly échurent à son petit-neveu Paul-Jules de la Porte, duc de Mazarin², petit-fils du maréchal duc de la Meilleraye et de Marie Coiffier, dont nous avons déjà cité le nom. Paul-Jules était fils d'Armand-Charles de la Porte, grand maître de l'artillerie, duc de la Meilleraye, devenu duc de Mazarin par son mariage avec Hortense Mancini, nièce du célèbre cardinal-ministre. Il mourut en 1731, laissant pour héritier son fils, Gui-Paul-Jules, qui porta aussi le double titre ducal. Ce dernier n'eut de son mariage avec Louise-Françoise de Rohan-Soubise qu'une fille qui épousa Emmanuel de Durfort, duc de Duras. Louise-Jeanne de Durfort, leur fille, duchesse de Mazarin du chef de sa mère, fut mariée à Louis-Marie-Gui, duc d'Aumont³.

¹ Plusieurs lignes grattées.

² De là l'usage d'ajouter au nom du bourg de Chilly celui de Mazarin.

³ Anselme. *Hist. généal.* Ducs et pairs;

Moreri, *Dict. hist.* — Ce fut en 1747 que Louis-Marie-Guy, duc d'Aumont, épousa l'héritière du duché de Mazarin.

La duchesse d'Aumont-Mazarin, née de cette union, a été la dernière propriétaire du château de Chilly, acheté en 1804 par l'ancien régisseur du domaine et démoli peu de temps après.

La tombe de Louise de Durfort se distingue des autres par la couleur du marbre, qui est blanche. Elle se trouve placée au milieu du chœur, un peu vers la gauche. L'épithaphe était longue; les révolutionnaires l'ont réduite à peu de chose; ils ont aussi détruit les armoiries. Nous serions disposé à penser que les suppressions systématiquement opérées dans les inscriptions de Chilly ne sont pas le fait de l'effervescence populaire, mais qu'elles auront été prescrites et payées par l'autorité locale, en exécution des décrets divers de l'Assemblée nationale qui abolissaient les distinctions aristocratiques. On nous a montré dans des comptes de fabriques d'églises des paiements à des ouvriers pour avoir proprement gratté, vers 1791, les armoiries des clefs de voûtes et des monuments funéraires. Dans la cathédrale d'Amiens, par exemple, l'enlèvement des insignes héraldiques s'est exécuté sans trouble et probablement dans le but d'ôter aux exaltés un prétexte de dévastation ou de pillage.

MCCLXXXIX.

CHILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1779.

CY GIST

PHILIPPE DE BREGET

1

MORT ÂGÈ DE QUATRE VINGT QUATRE ANS

LE 16 FEVRIER L'AN 1779.

REQUIESCAT IN PACE.

Pierre.

Simple dalle de pierre placée dans le chœur, au milieu de celles de la maison d'Effiat. On a fait disparaître si soigneusement les qualités du défunt, que nous ne pouvons plus savoir à quel titre il avait sa sépulture en ce lieu privilégié.

¹ Plusieurs lignes supprimées.

MCCXC.

CHILLY. -- ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1634.

CI DESOVBZ
 GIST LE CORPS DE
 VENERABLE, ET DIS-
 CRETTE PERSONNE
 M^E HIEROSME VERITÉ
 VIVANT CVRÉ DE CES^{TE}
 EGLISE QVI TRESPASSA
 LE PREMIER IOVR DE
 NOVEMBRE, 1634.
 PRIEZ DIEV POVR LE
 REPOS DE SON
 AME.

*P. C.**F¹.*Pierre. — Long. 2^m,00; larg. 0^m,96.

L'épithaphe du curé Jérôme Vérité, le contemporain de maréchal d'Effiat, n'a subi aucune mutilation. Elle se trouve près du sanctuaire. Deux grandes branches de laurier, liées par des rubans, décrivent autour du texte un encadrement ovale.

Une autre dalle, voisine de la première, présentait l'effigie de vénérable et discrète personne M^e Nicolas, également curé de Chilly, qui décéda le premier jour d'octobre 1607. La pierre est brisée à partir des genoux du personnage, et de plus très-oblitérée. Arcade

¹ L'interprétation de ces trois initiales nous échappe.

cintrée soutenue par deux consoles et accompagnée de branches de laurier; costume sacerdotal, aube, chasuble courte, à rinceaux, étole, manipule marqué de petites croix; mains jointes; à un angle, le seul conservé, une tête de mort¹.

Enfin, un troisième curé, Claude Co. . . . , qui gouvernait la paroisse au xviii^e siècle, est inhumé dans le sanctuaire, à main gauche. De son épitaphe, devenue à peu près illisible, on peut recueillir qu'il fut vertueux, généreux et charitable.

¹ La partie subsistante de cette dalle est longue de 1^m,43, large de 0^m,95.

MCCXCI.

CHILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1645.

QVITTANCE DES AMORTISSEMENTS

IE PIERRE PIDOV, CON^{ER} SECRET^{RE} DV ROY MAISŌ ET COVROŃF
 DE FRANCE, ET DE SES FINANCES, CŌMIS PAR SA MAIESTÉ À
 LA RECEPTE GENERALE DES DROICTS D'ADMORTISSEMENTS
 À ELLE DEVBS PAR LES ECCLESIASTIQUES, BENEFICIERS,
 COMVNAVTES, ET TOVS AVTRES GENS DE MAIN MORTE DE
 CE ROYAVLME, PAYS, TERRES ET SEIGNEVRIES DE SON OBEIS-
 SANCE, SVYVĀT LES LETRES DE DECLARATION DES XIX^E IO^R
 D'AVRIL M. VI^C XXXIX, ET SEPTIESME JEANVIER DERNIER
 CONFESSE AVOIR RECEV COMTANT DE NICOLAS DOLIMIER
 ET PIERRE DORMANT MARG^{ERS} DE LA FABRIQVE S^T ESTIENE
 DE CHAILLY LA SŌME DE VII. CENS CINQ^{TE} LIVRES, À LAQ^{LE} MES^{RES}
 LES COMIS^{RE} GENERAVX PO^R CE DEPVTE, ONT TAXÉ LA FINĀCE
 DEVE À SAD^{TE} MAIESTÉ PAR LAD^{TE} FABRIQ^E PO^R LED^T DROICT D'AD-
 MORTISSEM^T À CAUSE SOVĒS BIEN¹ TEMPOREL SVIECT AVDICT
 DROICT SVIVĀT L'ARREST DE MODERATION DV X^E DECEMBRE
 M. VI^C XL; ET LX. ET XV. LIVRES PO^R LES DEVX SOL PO^R LI-
 VRE DE LAD^{TE} SŌME, DONT IE ME TIENS CONTENT, ET EN
 QVITTE LAD^{TE} FABRIQ^E, ET TOVS AVTRE PAR LA PRESENTE
 SIGNÉE DE MA MAIN. A PARIS LE XXV^E IO^R DE IVILLET M. VI^C XLI

PIDOV

PAR AREST DE MODERATION
 DV X^E DECEMBRE 1640.
 AVROLLE DV 6 MARS 1640.
 COTTE 102. ART 42.

IE CERTIFFIE LA PRESĒTE QVITTĀCE
 BŌNE ET EN LA FORME Q^{IL} EST NECES^{RE}
 PO^R LA DESCHARGE DESD^T MARG^{ERS} ET RE-
 CEV XX. SOLS PO^R LE DROICT D'ICELLE
 FAICT À PARIS CE XI^E AOUST 1641.

LE PRESENT EPITAPHE À ESTÉ FAICT ET POSÉ EN LAN M. VI^C XLV.
 DV TEMPS DE MES^{RE} PIERRE LE GENDRE PĒRE CVRÉ DE LADITTE
 EGLISE ET DENIS ANDRY ET IEAN REGNAVLT MARGVILLIERS.

Marbre noir. — Haut. 0^m,90; larg. 0^m,76.

¹ Il y a ici une faute du graveur, qu'on a essayé plus tard vainement de corriger; lisez
à cause de son bien.

A l'intérieur de la sacristie, au-dessus de la porte, sans autre ornement qu'un filet qui encadre le texte.

Le droit d'amortissement, dont l'origine remonte au règne de saint Louis, était dû au roi et au seigneur par les communautés devenues propriétaires incommutables de fonds de terre ou de maisons, en dédommagement du droit de mutation qui ne pouvait plus s'exercer. Le nombre toujours croissant des biens de mainmorte, retirés du mouvement général des affaires, fut un sujet constant de préoccupation pour les personnages chargés de la gestion des finances. Plus d'une fois, des ordonnances intervinrent pour frapper d'une taxe des immeubles qui ne produisaient aucune ressource pour le Trésor. De nos jours, le Trésor public perçoit une imposition annuelle sur les immeubles de cette nature.

MCCXCH.

CHILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

xvi^e siècle.

.....

hōme symon heron en son vnaat m̄chāt hostellier et maist' de la corne
de cerf a long Jumeau Qui

l̄passa le l̄ndi de pasques p̄mier Jo^r d'april

m n^e z. . . ¹ Et honorable fēme marguerite vivien sa fēme laq̄lle

.....

Pierre. — Long. 2^m, 2 ¹/₄; larg. 1^m, 1 ¹/₄.

A l'entrée du chœur. Le passage continuuel a usé le dessin gravé sur cette dalle. Aux quatre angles, médaillons pour les emblèmes des évangélistes; effigies sous deux arceaux en ogive trilobée; à la retombée médiane, un écusson sur lequel on ne distingue plus rien; deux pieds-droits de style gothique, peu visibles; au-dessus des arceaux, traces de crossettes, fleuron et clochetons; au bord supérieur, une ornementation tout effacée. L'hôtelier de la Corne-de-Cerf, en longue cotte à grandes manches, qui descend jusqu'aux pieds; larges chaussures légèrement arrondies par le bout. Marguerite Vivien porte aussi une longue robe, dont les manches ne sont pas moins amples que celles du costume de son mari; une coiffe très-simple lui enveloppe la tête, de manière à ne laisser que le visage à découvert, et tombe jusque sur les épaules.

¹ Millésime oblitéré en partie.

Il faut donc choisir une des années du xvi^e siècle où la fête de Pâques soit arrivée le 31 mars, ce qui eut lieu en 1510, en

1521 et en 1532. La forme gothique des ornements de la tombe de Simon Héron nous porterait à donner la préférence à la plus ancienne de ces trois dates.

MCCXCIII.

CHILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

xvi^e siècle.

Les marguilliers de legl̄e mon̄^r Et̄ Etienne de chailly¹ sont ten⁹ de faire dire chaeter et cellebrer p̄ chūn an atousiours quatres messes a scanoir le premier

Jo^r doctobre une messe haulte vigilles a ix lecos a chūne JTem le vi^e doctobre une messe haulte vigilles a ix lecos a chūne JTem le xxii^e Jo^r de mars une messe basse JTem le iii^e Jo^r d'april une messe basse

le tout po^r et a l'intention de deffunct M^e michel Houssel et Jehue breau la feme leurs enfans pareus et amys vinat z Hpassez Moienne^t cinquante solz tz de hente p̄ chūn an A scanoir le Jo^r l^e m̄tin d'iver xxx l. t. sur la maisō

et lien apten^r a la veufue Mace lasdme all^r a chailly Ten^r d'une p̄t et aboutissant a mons^r de longjumeau² d'autre p̄t a la hūe de la fontaine et dant^r bout a lad^r fontaine de chailly Et sur troyz quartes de vigne all^r au parc Ten^r d'une p̄t aux hoyrs Jehan berant dant^r a la veufue et hoyrs de

Mace lasdme aboutissāt dun bout aux fr̄es du lanluaige et dant^r a la voye tendāt de chailly a longjumeau³ Et vingi l. t. a les pr̄dre z recevoir

p̄ chūn an le xxx^e Jo^r Juing sur une maisō court z Jardin all^r a chailly apten^r

¹ Chailly, *Calliacum*, ancien nom du bourg de Chilly.

² Monsieur de Longjumeau, le seigneur

de ce lieu. — ³ La route de Chailly à Longjumeau.

a Guille breault ten lad' maisō a la hne tendat au four de chailly z
dinechien

et dant a la huelle des vignes aboutissat dun bout aux hoyrs pre
breault z

dant a la grad' hne tendat au parc Et sur cinq quartes de vigne als aud'
chailly au liend' dinechien ¹ ten dune pt a Toussaint breuet et Michel
piedrequin et dant' aux hoyrs Pierre blondeau . Et on leld' cinquate solz
ou pte diceux seroiet rachaptes leld' marguilliers seront tenus les
Remployer en pareille hente . Priez dieu por leurs ames . pr ur. Aue
ma

Pierre. — Long. 0^m,49; larg. 0^m,67.

Simple dalle, près du banc d'œuvre. La lecture du texte est devenue difficile. Aucune date n'y est indiquée; nous l'attribuerions volontiers à la première moitié du xvi^e siècle.

Deux habitants de Chilly, alors nommé Chailly, maître Michel Roussel et sa femme, Jeanne Breau, laissèrent à leur église paroissiale, pour la fondation de quatre messes, une rente de cinquante sous tournois, divisée en deux parties, l'une de trente, l'autre de vingt, à prendre sur divers immeubles, tels que maisons et quartiers de vignes. Les tenants et aboutissants sont minutieusement énumérés. Nous y trouvons les mentions de la fontaine, du four et du parc de Chilly, des rues par lesquelles on y arrivait, de la ruelle des Vignes, des terres du Sauvage et du lieu dit Dinechien. Les propriétaires des immeubles limitrophes sont aussi désignés; plusieurs d'entre eux semblent appartenir à la même famille que la donatrice Jeanne Breau. En cas de rachat de la part des débiteurs, le emploi en pareille rente devenait obligatoire pour les marguilliers.

¹ Lieu dit Dinechien.

MCCXCIV.

CHILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1560.



Cy gisent honorables persones Blanchel Epoult natif de lon
 qui trespalla le premier Jo^r doctobre mil
 n^e lx Et febre² breau la feme laqle trespalla le³ Priez
 dieu pour eulx

Pierre⁴. — Long. 2^m,05; larg. 1^m,10.

¹ Longjumeau.

³ Date non gravée.

² Diminutif du nom de sainte Fébronie,
 vierge, martyre du iv^e siècle.

⁴ Au dallage du chœur.

Tombe élégamment dessinée. La fracture d'un des angles nous prive de la portion de l'épithaphe qui nous aurait fait connaître la profession du défunt. C'était, nous le pensons, à en juger par le costume, un laboureur ou un fermier de Chilly. Le tombier a daté son œuvre à la clef pendante de l'encadrement, et le même millésime se répète dans l'inscription. Les deux époux sont jeunes et gracieux; ils se regardent. Nous pouvons considérer comme une singularité le choix des animaux placés sous leurs pieds : un ours, du côté du mari; une oie, de celui de la femme. On a pris quelquefois le quadrupède ici figuré pour un bœuf, et, partant de cette hypothèse, on voyait dans les deux animaux les emblèmes du labourage et de la basse-cour; mais le quadrupède est dépourvu de cornes et n'a point le pied fourchu de l'espèce bovine; son allure pesante, ses courtes oreilles, sa physionomie conviennent parfaitement à l'ours.

MCCXCV.

CHILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1638.

CY GISENT LES CORPS DE DEFFVNCT GVILLAVME
DORIVAVT ET DENISE DV PVIS SA FEM̄E QVI DE-
CEDERENT SCAVOIR LEDICT DORIVAVT LE DEVX
IVIN M. VI^c XXXII ET LADICTE DVPUIS LE XII SEP-
TEMBRE M. VI^c XXXVIII LESQVELZ ONT DONNÉ À
L'EGLISE DE CEANS SCAVOIR LEDICT DORIVAVT CIN-
QVANTE LI..... ROIR DE CHAILLY LIEVD
LA CROIX CHARGE
..... PAR CHACVN AN

Priez Dieu pour leurs Ames

Pierre². — Long. 1^m,00 ; larg. 0^m,64.

L'építaphe de Guillaume Dorivaut et de sa femme, Denise du Puis, se composait de vingt-huit lignes, dont les six premières et la dernière sont seules bien conservées. On lit quelques mots de la septième, de la huitième et de la neuvième. Les dix-huit autres sont complètement usées. Les défunts avaient donné, à charge de célébration de services, cinquante livres de rente à prendre sur quelque bien du terroir de Chilly, au lieu dit la Croix. Au-dessous du texte, deux torches en sautoir et une tête de mort.

¹ Dix-huit lignes disparues. — ² Au près du banc d'œuvre

MCCXCVI.

CHILLY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-ÉTIENNE.

1632.

✱ ANTOINETTE SVIS NOMMEE PAR ANTOINE RVSE¹
 CHEVALIER DES ORDRES DV ROY CON^{ER} EN SES CONSEILS
 DESTAT MARECHAL DE FRANCE GOVVERNEVR POVR SA
 M^{TE} DAVVERGNE BOVRBONOIS ET NIVERNOIS SVRINTENDANT
 DE SES FINANCES FAISANT LA CHARGE DE GRAND M^E CAP^E
 GNAL DE LARTILLERIE SEIG^R DEFFIAT LONIVMEAVX CHAILLY
 GANNAT² S^T MARS³ LEMENIL MASSY⁴ ET AVTRES LIEVX ET
 DAME MARIE DE FOVRCY⁵ SON EPOVZE. BENITE PAR M^{RE}
 HIEROME VERITE⁶ CVRE DV D^T CHAILLY LE XV DAPVRIL
 1632 FRANCOIS ANGOVLLIEN⁷ MARG^{LER}.

Cloche.

Ce fut trois mois et douze jours avant sa mort, au moment de partir pour son expédition d'Alsace, que le maréchal d'Effiat servit de parrain à la cloche de Chilly. Cette cloche a été refondue en 1865 et l'inscription que nous publions a disparu en même temps. La vieille cloche pesait deux mille huit cents livres; le même métal a servi à en fabriquer deux autres de moindre valeur.

¹ Voy. ci-dessus n° MCCLXXXVI. Le Père Anselme, dans son *Histoire généalogique*, t. VII, p. 492, donne la longue énumération de tous les titres, de toutes les charges qui furent prodigués au maréchal d'Effiat.

² Petite ville du Bourbonnais.

³ *Saint-Mars* ou *Cinq-Mars*, bourg de la Touraine.

⁴ *Massy*, paroisse du diocèse de Paris, du doyenné de Châteaufort. Voy. ci-dessus n° MCCX.

⁵ Voy. ci-dessus n° MCCLXXXVI.

⁶ Voy. ci-dessus n° MCCXG.

⁷ Un défunt de ce même nom, voy. ci-dessus n° MCCLXXIV.

MCCXCVII.

CHILLY.

xviii^e siècle.

M^{RE} FRANÇOIS PIERRE LE MERCIER
ES^{ER} CON^{ER} SECRE^{RE} DU ROY A DONNÉ
LA SOMME DE 2000^{ll} PO^R AYDER
A LA CONSTRUCTION DE CETTE
MAISON POUR FAIRE LES ECOLLES,
A LA CHARGE QUE M^R LE CURÉ DIRA
TOUS LES ANS A PERPETUITÉ UNE
MESSE BASSE POUR LE REPOS DE
SON AME LE PREMIER OCTOBRE JOUR
DE SON DECEDS.

Requiescat in pace

Marbre blanc. — Haut. 0^m,36; larg. 0^m,50.

L'inscription est encadrée dans le mur de façade d'une maison aujourd'hui occupée par le presbytère. En retour de sa libéralité envers les écoles de la paroisse, le donateur ne demandait qu'une messe basse annuelle célébrée par le curé. La maison qu'il avait destinée à l'établissement des écoles est devenue la propriété du bureau de bienfaisance, auquel la commune en paye la location.

MCCXCVIII.

LONGJUMEAU. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1523.

Loeuvre et fabrique de lesglise moult saint martin de long
 jumel et les marguilliers dicelle p^{us} z adneur sot tenuz z
 obligez faire dire cha^{ter} et celebrer par ch^{un} Jo^r de d^um^eche a
 tousiours p^petuellem^ent en la chappelle et denant lautel m^olt
 saint claud^e de lad^e elglise une basse messe qui se dira aux
 heures qui senlignent cest assavoir du Jour et feste de pasques
 Julques au Jo^r et feste de toullains a heure de cinq heures pour
 le plus tard Et de puis lad^e feste de tout saintz Julqs aud^e Jo^r
 z feste de pasques a heure de six a sept heures de matin par ch^{un}
 de d^um^eche faire sonner a braulte lue des cloches de
 ceas faire
 de soner le second coup qui
 depuis le bout de la ville et en icelluy dernier coup toutes les
 deux cloches de ch^{ue} desd^e messes
 de profundis anecques loraison de Juchua

 aud^e e Jcelle chappelle m^olt l^e claud^e
 Ilpassez y asperger de leane benoiste
 pain vi luminaire ornem^es

 du

 am^oiquil est pleus apl^m 9teu
 faictes passees p^denat deux notaires ou chastellet de p^{is} ou moys de
 decembre mil v xxij

Pierre. — Long. 0^m,96; larg. 0^m,65.

Église régulière et bien construite. La majeure partie date des ^{xv}^e et ^{xvi}^e siècles; mais plusieurs piliers, et la tour, à l'exception de l'étage supérieur, appartiennent à l'édifice précédent, qui datait du ^{xiii}^e. La façade, percée de trois portes, présente quelques gracieux détails de sculpture.

L'inscription de fondation que nous publions se trouve au dallage de la chapelle de la Vierge, au fond du bas côté méridional. Les noms des donateurs ne sont plus lisibles; les lignes aujourd'hui détruites contenaient le détail de leurs libéralités envers la fabrique, et celui des obligations à remplir par le bureau des marguilliers. La fondation principale consistait en une messe à chanter chaque dimanche de l'année, à cinq heures du matin, au plus tard, de Pâques à la Toussaint, et de six à sept heures pendant la saison de l'hiver. Cette messe devait être célébrée dans la chapelle et à l'autel de *Monsieur Saint Claude*. On rencontrait fréquemment dans nos églises des chapelles placées sous le patronage de ce célèbre évêque de Besançon. Un titre nouveau l'a fait disparaître de l'église de Longjumeau.

L'acte qui nous occupe, passé au mois de décembre 1523, devant deux notaires au Châtelet de Paris, réglait l'ordre de la sonnerie pour annoncer la messe matinale du dimanche, de manière à donner le temps d'arriver de l'extrémité de la ville à ceux qui voudraient y assister.

Au-dessus du texte, une Notre-Dame de Pitié, ayant à droite le défunt et son patron; à gauche, la défunte assistée d'un saint évêque en chape, mitre en tête, crosse à la main. La défunte, coiffée d'une grande cape et vêtue d'une robe à larges manches, tient entre ses mains jointes une banderole avec cette invocation en lettres gothiques : *o mater dei memento mei*. Le dessin est fort effacé. Au bas de la pierre, un cadavre nu, couché, les mains croisées sur le ventre; c'est probablement la donatrice figurée *gisante*.

MCCXCIX.

LONGJUMEAU. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1535.

Les marguilliers de lenure et fabricque
 de leglise de ceans sont tenuz et obligez
 de faire dire chanter et celebrer a tout
 iours perpetuellement pour lame de feu
 honorable home Jehan richer en son
 viuat marchant hostellier demenrat au
 lion dor a longinmel¹ Cest assavoir deulx
 haulte messes la sepmaine dont lune le
 vendred laquelle sera d du Jo^r z lautre
 le lamedj laquelle sera d de la coseptio
 nre dame z a chun deld Jo^{rs} vigilles a .m.
 lecos z de pndis libera et orailos acoul
 tumees et e ce failat les margllrs serot
 tenuz fournir pain vin luminaire et or
 nemes z choses ace necessaires moiena
 quatre cens liures tournois que leld .
 margllrs e out en z recus des executeurs
 et des deniers des heritiers dud deffunct
 lequel spassa le iii^e Jo^r doctobre mil .v.
 xxxvij. Et selon quil est plus applai coten^e
 et declaire es lres surce faictes z passees
 par denat martin z borean notaires du
 chastellet de paris datee du xxii^e Jour de
 decebre mil .v. xxxv. Priez dieu po^r luy .

Pierre. — Long. 1^m,30; larg. 0^m,62.¹ On disait autrefois *Longjumel*, comme on disait *bel*, *châtel*, *damoisel*, etc.

Au dallage de la chapelle de la Vierge. Dans une partie arrondie de la pierre, au-dessus du texte, Notre-Dame de Pitié, assise au pied de la croix; à droite, saint Jean-Baptiste, qu'on reconnaît à l'agneau qu'il porte sur un livre ouvert, lui présente le défunt; à gauche, un autre groupe, maintenant tout effacé.

Jean Richer tenait à Longjumeau l'hôtellerie du Lion-d'Or. Nous avons vu à Chilly la tombe de l'hôtelier de la Corne-de-Cerf, qui se trouvait aussi à Longjumeau. Cette petite ville était un lieu de passage, très-fréquenté encore de nos jours, assez éloigné de Paris pour que les rouliers ou les voyageurs y fissent une station. Les auberges y devaient être nombreuses. L'hôtellerie du Lion procurait sans doute de gros bénéfices, puisque Jean Richer légua la somme alors considérable de quatre cents livres tournois à la fabrique de son église paroissiale. Il voulait ainsi assurer à perpétuité la célébration de deux hautes messes par semaine, l'une le vendredi, de la férie; l'autre, de l'Immaculée Conception, le samedi, jour particulièrement consacré à la Vierge.

MCCC.

LONGJUMEAU. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1558.

Les marguilliers de loeuure z fabricque de legle de ceaus et
 leurs successeurs pns et aduenir sont tenus z obliges p̄ deux 9tractz
 passes p̄dt Toussainctz veron comis po^r et en labseuce de Noel Rog. . .¹
 tabellion Jure en la p̄uoste de chailly et longJumeau dactes lesd' deux
 9tractz du xxv^e Jo^r de feburier mil v^e lviij de faire dire z celebrer
 p̄ le cure ou vicaire de lad' egle ung salut tous les dimāches a lissue
 de la grandmelle prochial et p̄ chūne feste de nre dame Et sont
 tenus de faire dire et celebrer p̄ lesd' cure ou vicaire en ce lieu p̄ chūn
 an a tousiours deux messes basses allanoir lūne le Jo^r nre dame
 de mars² et lautre le Jo^r nre dame de my aoust³ anec Deprofundis
 et oraisons acoustumees a la fin de la messe et faire dire au p̄ne
 le dimeuche precedent quand il diront lesd' messes affin que les
 enfans de Michel Richer et Anoye⁴ de la haye la fēme y assistent sy
 bon leur semble po^r le salut des ames desd' Richer et de la haye la fēme
 Et seront lesd' marguilliers tenus fournir ornemens lumineaire
 durant lesd' messes et pour ce faire lesd' Richer et de la haye ont
 lesse a lad' egle soixante solz parisiis de rente annelle z p̄etuelle
 a prendre par chūn an au Jour de sainct Martin dhiner sur la
 moictie dun Jardin assis au terrouer de longJumeau sur le
 chemin J Tem sur vune maison ainly quelle ce cōporte assise sur

¹ Un crampon couvre la fin du mot.² L'Annonciation, 25 mars.³ L'Assomption, 15 août.⁴ Sainte-Avoye (Hedwige), duchesse dePologne, au xiii^e siècle, dont la fête se célèbre le 15 octobre. Une ancienne rue et un couvent de Paris portaient le nom de Sainte-Avoye.

la grande Hue dud' longJumeau JTem danantaige ont laïsse a
lad' egle la lome de xviij solz parisiis de rente annelle z ppetuelle
a prandre p chun au aud' Jour saint Martin dhiver lcanoir est
huict solz parisiis sur ung quartier de vignes allis au terrouer
de grand vaulx au liend' bonnart JTem lix solz pisiis a prandre
p chun au sur ung quartier de vignes allis en poullette terrouer
dud' longJumeau JTem quatre solz pisiis le tout de rente annelle
et ppetuelle a prandre aud' Jour saint Martin dhiver sur
deux quartier de vignes allis aud' longJumeau au liend' beauvais

Priez dien pour leurs ames.

Pierre. — Long. 0^m,95; larg. 0^m,70.

Inscription fixée par quatre crampons de fer à une des parois de la sacristie. Aucun dessin n'accompagne le texte, gravé avec soin et bien conservé. Michel Richer, dont la profession n'est pas indiquée, et sa femme, Avoye de la Haye, laissèrent à l'église de Longjumeau plusieurs rentes, ensemble de soixante-dix-huit sous parisis, à prélever sur divers héritages, au terme de la Saint-Martin d'hiver, pour la fondation d'un salut chaque dimanche à l'issue de la messe paroissiale et tous les jours de fête de la Vierge, et pour celle de deux messes avec prières des morts le jour de l'Annonciation et le jour de l'Assomption. Les deux messes devaient être annoncées au prône, le dimanche précédent, afin de donner la faculté aux enfants des donateurs d'y assister. *si bon leur semblait.*

Les lieux dits mentionnés dans l'inscription sont : Grand-Vaulx. Bonnart, Poullette et Beauvais.

MCCCL.

LONGJUMEAU. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

xvi^e siècle.

Les marguilliers moult & martin along
 Jun sont tenuz et obligez faire
 dire tousiours par chun an en lad'
 egle par le c
 a neuf pleanlmes et neuf lecons vigilles recomandaces
 et une haulte messe et a la fin dicelle libera despfundis
 et orailons aconstumees pour le salut et remede des
 ames de deffunctz noble home Merlin de valfol en son
 vinat cheuaulcheur ordinaire descurpye du Roy et. . .
 ten la poste por led' & a longjumeau de Jehanne durad
 la femme Et de noble home Jehan de valfol cheuaulcheur
 aussi ordinaire et tenant la poste¹ et de Perrine le long
 la femme leurs amys vmaus et trespassez Moyennant
 la somme de douze livres tourn de hente delaillee par
 led' deffunct Jehan de valfol a lad' egle 9me appert par le
 contract de ce faict entre leld' mglers et lad' le long
 executerelle du testamet dud' deffunct passe pardenant
 Henry desvaux tabellion jure aud' longjumeau le . . .
 d'april 15. .² le pmier desql obutz sera dict le xix^e de
 fevrier qui est le 10^r q deceda led' Jehan de valfol le secod
 le 10^r & Jehan baptiste ou le landemain le tiers le 10^r
 & Marcel de toullainctz³ le quart le 10^r & Jehan
 leuangeliste de noel⁴ Plus sont leld' mglers ten'

¹ Voy. t. II, Louvres, n° DCCCXIV, tombe
 d'un cheuaucheur, maitre de poste, mort
 en 1553.

² Peut-être 1551.

³ Fête de saint Marcel, le surlendemain
 de la Toussaint.

⁴ Fête de saint Jean l'évangéliste, le sur-
 lendemain de Noël.

faire dire au p̄sne le dymanche au paranāt q̄ lou dira
 leld' obutz affm̄ q̄ les p̄ens li troune li bon le^r semble
 Danentage lot leld' m̄glers ten' faire se priere p̄ led'
 cure ou vicaire p̄ chūn au le 10^r de pal̄qs a la fin de la cou
 fession gule¹ po^r les ames desd' deffunct leurs f. . . . p̄ens
 et amys Moien dix s̄ touren de s̄ente delaille. . . . ledict
 Jehan de valfol come aul̄ appert par led' contract.

Pierre. — Long. 1^m,20; larg. 0^m,61.

Au dallage de la chapelle de la Vierge. Un dessin, représentant une Notre-Dame de Pitié invoquée par deux époux assistés de leurs patrons, surmontait le texte; il en subsiste à peine quelques traces.

Le donateur, noble homme Jean de Valfol, chevaucheur ordinaire d'écurie du roi, tenant la poste pour ledit seigneur à Longjumeau, était sans doute fils de Merlin de Valfol, désigné dans l'inscription sous les mêmes qualités, et de Jeanne Durand. Sa veuve, Perrine Le Long, resta chargée de l'exécution du testament par lequel il fondait, moyennant une rente de douze livres tournois, quatre obits complets à célébrer le jour anniversaire de son décès, et les jours de saint Jean-Baptiste, de saint Marcel² et de saint Jean l'évangéliste. Il laissa de plus dix sous tournois de rente, à condition que le curé ou le vicaire prierait publiquement pour lui et pour les siens, le jour de Pâques, à la fin de la confession générale.

On voit encore dans la chapelle de la Vierge un fragment de dalle portant quelques lignes d'une inscription gothique du xvi^e siècle³. Il s'agissait d'une fondation de salut et de prières pour laquelle les marguilliers avaient à prélever une rente de dix sous tournois sur celle de trente-deux sous six deniers tournois due au testateur par Jean Millet, demeurant à Longjumeau.

¹ A la suite d'une absoute qui fait partie de l'office du matin de la solennité de Pâques.

² Saint Marcel, neuvième évêque de Paris, patron de Merlin de Valfol.

³ Long. 0^m,55, larg. 0^m,46.

MCCCII.

LONGJUMEAU. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-MARTIN.

1663.

CY GIST NICOLLE REGNAVLD FÈME DE M.
 NOEL CHANLATTE QVI À VESCV EN CE MONDE
 CÔME NY ESTANT QUE PO^R SE PREPARER A LA
 MORT, ET PO^R OBTENIR LA VIE DIVINE QVELLE
 ESPERE RECEVOIR AV IO^R DE LA RESVRECT^{ON}

A LINTENTION DE LAQVELLE A ESTÉ PAR
 DAM^{LLE} ANNE FAVIERRE ET DV S^R CAMBRAY¹
 AYANT CHARGE DE M^R DV HAMEL CVRÉ DE
 S^T MEDERICQ À PARIS À FONDÉ EN L'ÉGLISE
 DE CEANS, QVATRE MESSES HAVLTES DE REQUIEM
 AVEC VIGILLES NEVF-PSEAVMES NEVF LECONS
 LIBERA, DEPROFVNDIS ET L'ORAISON PROPRE EN
 FIN MOYENNANT CINQ CENS LIVRES TZ QVI ONT
 ESTÉ PAYÉ ENTRE LES MAINS DES MARG^{RS} QVI
 SONT OBLIGÉS DE FÈ. DIRE ET CELLEBRER
 LESD' MESSES ET ORAISONS À PERPETVITÉ PAR
 CHACVN AN LE MERCREDY DE CHACVNE
 SEPMAINE DES QVATRE TEMPS DE L'ANNÉE
 SVIV^T QVIL EST PLVS AV LONG PORTÉ AV
 CONTRACT DE CE FAICT PARDEVANT
 CARTIER ET RICORDEAV No^{RE} AU CHLET.
 DE PARIS LE 18^E MAY 1663 ~

Priez Pour Elle.

Pierre². — Long. 1^m,20; larg. 0^m,30.

A la partie supérieure de la tombe, une guirlande; à la partie inférieure, une tête de mort et deux ossements croisés en sautoir.

¹ Sic. — ² Dallage de la chapelle de la Vierge.

La première phrase de l'épithaphe est noblement écrite; le surplus est au contraire rédigé d'une manière confuse et négligée. L'inscription ne nous apprend rien de la condition sociale de la défunte ou de son mari. Nicolle Regnauld confia sans doute l'exécution de ses dernières volontés à M. du Hamel, curé de Saint-Merry, à Paris, qui se fit remplacer dans l'acte de fondation par damoiselle Anne Favierre.

Au sol du sanctuaire, un carreau de marbre blanc porte ces trois initiales et ce millésime : G · M · C · 1705 ·

Ne serait-ce pas l'indication de la sépulture d'un curé de Longjumeau?

La sacristie, construite derrière le sanctuaire, est un témoignage de la générosité de messire Berthe, curé, décédé en 1775: Ce zélé pasteur la décora de belles boiseries sculptées et de quatre tableaux peints en 1771 par un artiste nommé Boquet. Le curé donateur a voulu être représenté en surplis dans un groupe de personnages qui assistent à une confirmation administrée par saint Martin.

MCCCHL.

BALLAINVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JACQUES
ET SAINT-PHILIPPE.

1542.

Cy gist honorable home martin courthoys e lā unat labour^r et mchat dem
avillebonzin¹ prouille de ballevillier

legul ilpalla le xvi^e jo^r de mars 1542 : Cy gist honelle feme
clauda courthoys fille dud' mtn courthoys jadis feme de michel Housseau
labour^r et mchat laqle ilpalla le dernier jo^r de mars.

Pierre.

L'église de Ballainvilliers n'est qu'une assez grande salle sans caractère, rajustée, vers la fin du xvii^e siècle, sur des fondations anciennes. La disposition intérieure a été complètement modifiée, il y a quelques années; du chœur on a fait la nef, et réciproquement. Les tombes que nous avons vues ont alors disparu, à l'exception de celle qui porte ci-après le numéro mcccv.

La dalle funéraire de Martin Courthoys et de sa fille se voyait à l'entrée du chœur. Encadrement d'architecture très-effacé; aux angles, dans des médaillons, les emblèmes des quatre évangélistes; les deux effigies joignant les mains; le père en longue cotte; la fille en robe à larges manches; à leurs pieds, une nombreuse famille de sept ou huit enfants à genoux.

Au-dessous de la partie de l'épitaque qui remplissait la bordure inférieure de la pierre, une ligne en petits caractères, devenus illisibles; nous supposons que ce devait être la signature du tombier.

¹ Hameau partagé entre les paroisses de Ballainvilliers et de Longpont (Lebeuf, *op. cit.* t. X, p. 127, 139).

MCCCIV.

BALLAINVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JACQUES
ET SAINT-PHILIPPE.

1688.

Dans le sanctuaire, du côté du nord, sur une dalle ornée de pots à feu, d'armoiries, d'un cénotaphe et d'une tête de mort, on lisait l'épithaphe de messire Nicolas Lépagnot, conseiller du roi et maître ordinaire en la chambre des comptes, seigneur de Fontenay¹, premier baron de Ballainvilliers, décédé le 27 juin 1688, à l'âge de soixante et onze ans.

La terre de Ballainvilliers avait été érigée en baronnie par lettres patentes du 22 février 1661.

Il paraît que la tombe a été enfoncée au lieu même de la sépulture, à la suite des travaux de renouvellement de l'église.

Une autre dalle très-effacée présentait quelques mots de l'épithaphe d'un autre baron de Ballainvilliers, dans un encadrement ovale, accompagné d'ossements et d'une tête de squelette :

..... PUISSANT S^R ANTHOINE..... CHEVALIER BARON.....

Cette dernière inscription paraissait de la fin du xvii^e siècle.

¹ Peut-être Fontenay-le-Vicomte, paroisse du même doyenné de Montlhéry.

MCCCV.

BALLAINVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JACQUES
ET SAINT-PHILIPPE.

1753.

ICI REPOSE

DAME MARIE HELENE RENARD
 VEUVE DE MESSIRE PHILIPPES
 LAMBERT, CONSEILLER DU ROY¹
 PRESIDENT TRESORIER DE FRANCE
 EN LA GENERALITÉ DE PARIS
 ET INTENDANT DES MAISON
 ET FINANCES DE LA REINE² :
 DECEDEE LE XX. NOVEMBRE
 MDCCLIII. EN SON CHATEAU
 DU PLESSIS ST PERE,
 DIT LA CROIX ST JACQUES³
 DE CETTE PAROISSE.

Priez dieu pour le repos
 de son Ame.

Marbre. — Long. 1^m,65; larg. 0^m,90.

A l'entrée de la nef, dalle en marbre bleu, avec une bordure en marbre blanc; deux écussons⁴, surmontés d'une même couronne de comte; torches funèbres, faux, trompette, sablier, larmes, tête de mort ailée et couronnée de laurier.

¹ Le mot *Roy* gratté.

² La reine Marie Leczinska, femme de Louis XV.

³ Édifice remarquable, détruit en majeure partie, décrit par Dulaure dans les premières éditions de ses recherches sur les en-

virons de Paris. Il avait été reconstruit au commencement du xviii^e siècle. On le désignait vulgairement sous le nom de *château de la Croix-Saint-Jacques*, à cause d'une croix paroissiale qui en était voisine.

⁴ Armoiries supprimées.

La tombe de Marie-Hélène Renard est restée à sa place primitive. Nous avons pris note d'une autre épitaphe, gravée sur une dalle de pierre, en mémoire de Marie-Madeleine Labbé, dame de Ballainvilliers, de Villebousin, du Mesnil et de Fontenelles¹, femme de Simon-Charles Bernard, écuyer, seigneur de Cléry, sous-fermier, secrétaire du roi, payeur des rentes de l'hôtel de ville de Paris. Marie-Madeleine, morte en 1768, était fille du sieur Labbé, intéressé dans les fermes du roi, propriétaire du château de Villebousin². Il paraît que sa tombe a été enfouie comme celle de Nicolas Lépagnot, dont nous avons fait mention sous le n° mccciv.

¹ *Le Mesnil, Fontenelles*, hameaux de la paroisse de Longpont. — ² Lebeuf, *op. cit.* t. X, p. 127. 139.

MCCCVI.

BALLAINVILLIERS. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JACQUES
ET SAINT-PHILIPPE.

1777.

† LAN 1777 SOUS LE GARDIENNAT DU R P HOCHART
 JAI ETE NOMMEE CLAUDINE HENRIETTE PAR FRERE
 CLAUDE HENRY RELIGIEUX DE CETTE MAISON QUI
 A BEAUCOUP CONTRIBUÉ PAR SES LIBERALITES ET
 AUMONES AUX FRAIS DE MA FONTE AINSI QUE LE
 R P HOCHART. GARDIEN ET ELISABETH PAQUIHON
 AUBERT¹ MA FAIT.....

Cloche.

La cloche dont nous publions l'inscription provient certainement de quelque couvent de capucins, que nous ne pouvons d'ailleurs désigner. On sait que les supérieurs des maisons de cet ordre portaient le titre de gardien.

L'église de Ballainvilliers possède une autre cloche datée de la seconde moitié du xvii^e siècle; il ne nous a pas été possible de nous en procurer une copie.

¹ Nous n'avons pas eu encore à citer ce nom de fondateur.

MCCCVII. — MCCCVIII.

ÉPINAY-SUR-ORGE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LOUP.

1406.

1526.

Cy gist Jehan pagin
laboureur demourât
en ceste parroisse qui
treſpalla le ¹ lan mil.
quatre ^c z lix ~

Cy gist Jacqueline feme
de Jehan le moine fille
de Jehan pagin qui ſſpal
la le dimanche de quali
modo ² mil v^c z xxvi :

Pierre. — Long. 0^m,25 ; larg. 0^m,34.

Pierre. — Long. 0^m,52 ; larg. 0^m,33.

Église remaniée au siècle dernier. Le chœur date du xiii^e siècle. Une remarquable verrière de la Renaissance, représentant l'arbre de Jessé, remplit une des baies de la chapelle de Saint-Augustin.

Les deux inscriptions qui précèdent sont relevées contre les murs, et placées l'une en face de l'autre, la première dans le bas côté méridional, la seconde dans celui du nord. Les caractères en sont un peu oblitérés. L'építaphe de Jean Pagin n'a point d'ornements accessoires. Au-dessus de celle de Jacqueline Pagin, il reste quelques indices d'une figure de Notre-Dame de Pitié. Les deux défunts appartenaient à la même famille; mais l'éloignement des dates de leurs décès les classe pour le moins à un intervalle de deux générations.

¹ *Sic.* — ² Le 8 avril 1526.

MCCCIX.

ÉPINAY-SUR-ORGE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LOUP.

xvii^e siècle.

LES MARGVILLIERS DE LEGLISE DE CE-
 ANS SONT TENVZ DE FAIRE DIRE A
 TOVSIOVRS PAR CHASCUN AN LE X^{ME} FEB-
 VRIER EN LAD^e ESGLISE VNG SERVICES
 COMPLET DE TROIS HAVLTE^s MESSES
 VIGILE ET RECOMANDASSE A LINTEN-
 TION DE FEV HONNORABLE HOMME
 PIERRE FEVILLET BOVRGEOIS DE PA-
 RIS QVI A DONNÉ A LAD^e ESGLISE CENS
 DIX SOVLZ DE RENTE PPETVELE A
 LA CHARGE DE BAILLIER AV CVRÉS
 DE LAD^e EGLISE DIX SOVBZ P^{OR} CHACV^N
 AN, POVR L'ANONCER AV PROSNE QVIL
 FERA LE DIMANCHE PRECEDANT
 SVIVANT LE CONTRACT PASSÉ PAR-

¹ GRANDRYE NO^{RE} AV CHLET DE
 DEVANT PARIS LE 12 MAY 162².

priez dieu p^{or} son ame

Pierre. — Long. 0^m,80; larg. 0^m,45.

Inscription fixée au mur du bas côté septentrional. L'orthographe en est très-incorrecte. Pierre Feuillet avait des armoiries parlantes, composées de trois feuilles de vigne; elles sont gravées sur un écusson entre deux branches de laurier, au-dessus de l'extrait du contrat de fondation. Au-dessous, une pomme de pin. La pierre est arrondie à ses deux extrémités.

¹ Sic. — ² Le dernier chiffre de la date ne se voit plus.

MCCCX.

ÉPINAY-SUR-ORGE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LOUP.

1662.

CY DEVANT GIST LE CORPS DHONORABLE ET
DISCRETE PERSONNE M^{RE} FRANÇOIS COLLEMARD
PBRÉ. CVRÉ DEPINAY SVR ORGE LEQ^L À FONDÉ À
PPETVITÉ À LAD ÉGLISE 12th DE RENTE PAR SON TES-
TAMENT PASSÉ PARDEVANT LE MAISTRE GREFFIER
DE SAVIGNY¹ ET DVD. ESPINAY SVR ORGE EN DATTE DV
8^E FÉVRIER 1662. A LA CHARGE QVE LES MAR-
GVILLIERS DE LAD. ÉGLISE SERONT TENVS
DE FAIRE CHANTER ET CELEBRER TOVS
LES ANS LE 12^E IOVR D'APVRIL IOVR DE SON
DECEDZ VN SERVICE SOLEMNEL DE TROIS
MESSES HAVLTES AVEC VIGILES A NEVF LE
CONS LAVDES ET PRIERES ACCOVTVMÉES POVR
LE REPOS DE SON AME ET DE SES PARENS
ET AMYS POVR LEQVEL SERVICE SERA
PAYÉ À MONSIEVR LE CVRÉ OV SON VICAIRE
QVI SERA TENV ANNONCER LED. SERVICE
LE DIMANCHE PRECEDENT A SON PROSNE
LA SÔME DE TROIS LIVRES ET À DEVX PBRES
QVI ASSISTERONT À CHACVN TRENTÉ SOL ET
LE RESTE MONTANT À 6th DEMEVREIRA À LAD. ÉGLISE
A LA CHARGE DE FOVRNIR DE LVMINAIRE ET ORNE-
MENTZ NECESSAIRES. *Priez Dieu Po^r Son Ame*

Marbre noir. — Haut. 0^m,44; larg. 0^m,44.

¹ Savigny-sur-Orge, voy. ci-après n° mccccxxvii.

LED. PRENT.

EPITAPHE¹ A ESTÉ MISE
ET APOSÉ A LA DILIGENCE DE
M^{RE} GILLE GOHIER PBRÉ. CVRÉ
DE LOVANT² SON EXECVTEVR
TESTAMENTAIRE AINSI QVIL
EST CONTENV AVD TESTA-
MENT.

Marbre noir. — Haut. 0^m,18; larg. 0^m,30.

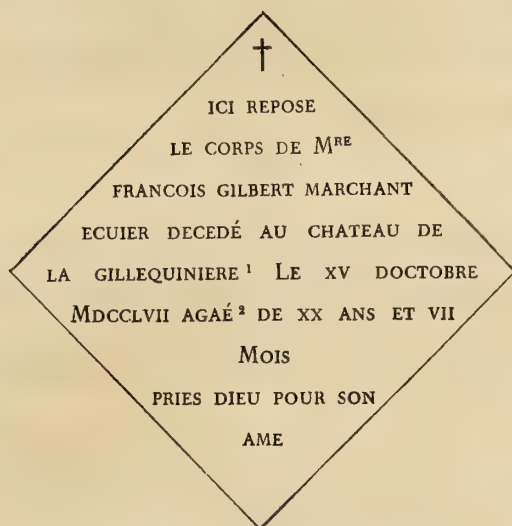
Les deux parties de l'építaphe couvrent deux plaques de marbre noir, l'une carrée, l'autre ovale, ajustées dans un encadrement de pierre à moulures, orné de têtes d'anges au soubassement. Ce petit monument est posé dans le bas côté méridional. L'inscription nous apporte, à la date de 1662, les noms d'un curé d'Épinay et d'un curé de Morangis.

¹ *Ledit présent építaphe.* — ² *Louans*, ancien nom de la paroisse de Morangis. Voy. ci-dessus n° MCCLXXVII.

MCCCXI.

ÉPINAY-SUR-ORGE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LOUP.

1757.



Pierre. — Losange de 0^m,90 de côté.

François-Gilbert Marchant a sa sépulture devant l'autel de la Vierge, à l'extrémité du bas côté méridional.

¹ Écart de la paroisse d'Épinay. — ² Le graveur a transposé une lettre, *agaé* pour *aagé*.

MCCCXII.

ÉPINAY-SUR-ORGE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-LOUP.

1561.

† lan mil v^e lxi nous fustmes faictes pour
leglise saint len saint gilles de epinay sur orge
nommee marge shi

Cloche.

Dans l'inscription de la cloche, saint Gilles partage avec saint Leu (saint Loup) le patronage de la paroisse d'Épinay. L'usage a prévalu, depuis longtemps, de réunir ces deux saints personnages, dont les fêtes se rencontrent le même jour (1^{er} septembre), mais qui ne furent même pas contemporains l'un de l'autre.

On remarquera que le nom de Jésus, qui termine l'inscription, se trouve retourné par suite d'une erreur dans la disposition des caractères mobiles dont le fondeur s'est servi.

MCCCXIII.

LONGPONT. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1271.

RIC · IHCES · FR · GVILLIS ·

DE · CARILOCO · PRIOR · S̄CI · IVLIANI.

.....

..... DNI · M · CC · LXX · I · QVJR.

Pierre.

Le prieuré de Notre-Dame de Longpont, fondé vers 1061 par Guy, seigneur de Montlhéry, et par sa femme Hodierne, relevait de l'abbaye de Cluny. La maison conventuelle, reconstruite à la fin du règne de Louis XIV¹, n'était plus qu'une ruine lorsque nous l'avons vue pour la première fois; aujourd'hui, il n'en reste pas pierre sur pierre. L'église, demeurée paroissiale, était une des plus remarquables de l'ancien diocèse de Paris. La commune ne se trouvait pas assez riche pour entretenir l'édifice entier; on en a sacrifié le transept, le chœur et la triple abside². Ce qu'on a réservé pour le service divin se compose d'une nef du xii^e siècle, précédée d'un beau portail et d'une tour du xiii^e. Les sculptures de l'entrée occidentale ne sont pas inférieures à celles des portes de Notre-Dame de Paris. On y voit plusieurs grandes statues, le bon et le mauvais arbre, les vierges sages et les folles, un chœur d'anges, l'ensevelissement de Marie, son réveil, son couronnement dans le ciel. On a malheureusement gâté l'édifice sous prétexte de le restaurer.

Les parois intérieures sont couvertes d'inscriptions toutes récentes rappelant des circonstances plus ou moins authentiques de l'histoire du prieuré, ou signalant des sépultures douteuses. « L'église de Longpont, disait l'abbé Lebeuf, n'est point renommée par ses reliques. »

¹ Sur quelques portions de murs plus anciennes, on remarquait des traces de sentences ou de dictons en lettres gothiques du xv^e siècle ou du xvi^e. — ² Vers 1820.

De nos jours, un zèle peut-être excessif a trouvé moyen d'y réunir environ trente châsses ou bustes de saints qu'on porte en procession, chaque année, aux fêtes de la Pentecôte. Le remaniement du dallage, l'abaissement du sol, la substitution de l'asphalte à la pierre ont causé la destruction d'un certain nombre de vieilles tombes. Nous indiquons successivement ce que nous en avons pu reconnaître¹.

Le premier en date des monuments funéraires de Longpont est un grand fragment de dalle, aujourd'hui très-oblitéré. On y distingue les lignes principales d'une effigie vêtue d'une longue tunique. Le mouvement du personnage indique assez bien qu'il tenait un livre. Ce serait alors la même tombe désignée par l'abbé Lebeuf comme celle d'un diacre. Elle couvrait la sépulture de frère Guillaume de Charlieu, prieur de Saint-Julien, mort le quatrième jour d'un des mois de l'an 1271, inhumé dans la nef de Longpont. Ce religieux devait son surnom à la petite ville de Charlieu², où les moines de Cluny construisirent, au xii^e siècle, une église dont la façade est aujourd'hui classée parmi les monuments historiques de la France. Le prieuré de Saint-Julien, placé sous l'administration de frère Guillaume, n'était autre que le petit monastère de Saint-Julien-le-Pauvre, dont l'église, concédée aux moines de Longpont, en 1125, par l'évêque Étienne de Senlis³, passe à juste titre pour une des plus précieuses reliques du vieux Paris.

¹ Pour la partie historique, voy. Lebeuf, *op. cit.* t. X, p. 135-155.

Pour la description, voy. Millin, *Antiquités nationales*, t. IV, n° XLIII, texte et planches.

² Département de la Loire, arrondissement de Roanne.

³ Voy. t. I, n° CCCLXVIII, p. 642.

MCCCXIV.

LONGPONT. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

Fin du xiii^e siècle.

CI • GISĖ • DĖ
MOISELLE • SIFRINE • DE • VILLIERS IAD
..... LĖBE • QVI • TR
ESPRESSA.....

Pierre.

La capitale gothique employée dans l'inscription n'admet pas une date plus rapprochée de nous que la limite du xiii^e siècle, ou les premières années du siècle suivant. Le mot *Villiers* n'est plus qu'à moitié lisible; on a gravé au-dessus, en caractères à peu près de même style, la syllabe *biau*; a-t-on voulu dire *Biauwilliers*, que nous écrivions *Beauwilliers*? Il est cependant probable qu'il s'agit ici de Villiers-sur-Orge, hameau considérable, voisin de Longpont.

Le dessin de la dalle est fortement usé. L'effigie a les mains jointes; sa coiffure consiste en une voilette retombant sur les joues; une ample robe descend sur les pieds.

Quelques fragments de tombes du xiii^e ou du xiv^e siècle sont dispersés dans le dallage.

Sur un débris,

..... ANNO • DñI • M • CC •

Sur un autre,

* CI GISĖ RAYDE LIPPE A.....

Sur divers morceaux de dalles, un ange nimbé, le haut d'un pignon, et la formule **PRIEZ POVR LĖME DE LI**; colonnettes, pieds-droits, clochetons; un pignon très-orné, percé d'une rose et accosté de deux anges, etc. etc.

A l'entrée de la nef, grande dalle très-fruste, à deux personnages,

..... DE LI S BIA.....

MCCCXV.

LONGPONT. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

xiv^e siècle.

cy gist madame marguerite de bretigny Jadis fame de noble ho^r

Pierre. — Long. 1^m, 47; larg. 0^m, 61.

Dalle placée dans la nef. Pas d'encadrement d'architecture. Il y avait place pour deux effigies, celle du mari et celle de la femme; une seule, celle de Marguerite de Bretigny, occupe la moitié de la couche funèbre. Le trait de cette figure se distingue par sa finesse. Le costume rappelle celui de quelques-unes de ces gracieuses statues de reines ou de princesses, du xiv^e siècle, qu'on voit à Saint-Denis. Manteau, jupe, surcot serrant la taille et laissant passer les bras, longue ceinture ornée d'orfèvrerie¹.

¹ Tombe d'abbesse, aussi du xiv^e siècle, déposée à Longpont. Voy. ci-après, t. IV, n^o MDXLVII, *Hières, doyenné du Vieux-Corbeil*.

Autre tombe du milieu du même siècle, du travail le plus fin et le plus gracieux, au pied de l'autel de la Vierge; effigies d'un

bourgeois et de sa femme; quatre anges musiciens. L'inscription, gravée sur des lames de métal ou de marbre, a complètement disparu. S'il en était resté la moindre trace, nous n'aurions pas manqué de publier une gravure de cette dalle remarquable. Long. 2^m, 35; larg. 1^m, 4/4.

MCCCXVI.

LONGPONT. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

Vers 1511.

hic Jacet pie recordationis dom̄ Jacob' de puyvivant

Pierre.

Dalle de très-grandes dimensions, jadis au pied de l'aigle, dans le milieu du chœur, aujourd'hui dans la nef. La pierre est devenue très-fruste. Au peu de mots que nous avons recueillis de l'épitaque, Millin ajoute les titres du défunt, *doctor in theologia pastor prior et reformatior hujus loci*. Dans la liste qu'il a publiée des prieurs de Longpont, Jacques de Puyvivant arrive au trente-quatrième rang, comme décédé en 1511¹.

Riche encadrement d'architecture; arceau, pieds-droits, rehaussés de divers ornements; effigie en longue robe de religieux, la tête rasée, les mains jointes; le visage et les mains rapportés en marbre blanc; le tout malheureusement parvenu à un degré de détérioration presque complète.

¹ Voy. aussi *Gallia christ.* t. VII, col. 1499, Pierre III Gouffier; il eut pour successeur son neveu, Antoine de Puyvivant.
Jacques de Puyvivant avait remplacé, en

MCCCXVII.

LONGPONT. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1523-1528 (n. s.).

Cy gist fens venerable z

discrete plone maistre Jehan laumosnier en son viuat p̄re bachelier en
decret¹ cure de ceas q' trespalla le xxi^e Jo^r daoult M . n^e xxiii : Cy gist marion taillette Jadis fême de fen Jehan laumosnier mere dud' cure q' spalla la
M . n^e xxviii le ii^e Jo^r de

Jannier pr̄s dieu pour eux

Pierre. — Long. 1^m,85; larg. 1^m,25.

La tombe de Jean Laumosnier n'a pas quitté sa place primitive, au milieu de la nef. Ce prêtre, nommé Jean comme son père, était inhumé auprès de sa mère, Marion Taillette. Les effigies de la mère et du fils sont gravées, l'une auprès de l'autre, sur la dalle, sans encadrement d'architecture. En sa qualité de prêtre et de curé, Jean Laumosnier occupe la place d'honneur, à droite. Il existe dans la cathédrale de Troyes plusieurs tombes du même genre, sur lesquelles des chanoines sont représentés à côté de leurs mères. Une femme devenue veuve ne saurait trouver de refuge plus respectable que le presbytère de son fils.

Aux angles de la pierre, quatre médaillons oblitérés; le curé de Longpont imberbe, les cheveux plats, les mains jointes, vêtu d'une aube longue et d'une chasuble écourtée, l'étole au cou, le manipule sur le bras gauche; Marion Taillette portant sur la tête une coiffe très-simple qui retombe sur les côtés du visage, robe à manches très-larges; à la ceinture un long chapelet terminé par une croix.

¹ Voy. ci dessus, t. I, p. 28.

L'autel paroissial, desservi par Jean Laumosnier, se trouvait dans le croisillon septentrional de l'église du prieuré, à côté du chœur. On y célébrait la grand'messe, on y faisait le prône du dimanche; mais les vêpres étaient chantées au chœur, par les religieux. Les paroissiens reconnaissaient pour leur patron l'apôtre saint Barthélemy.

MCCCXVIII.

LONGPONT. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1615.

CY GIST HO^NORABLE HO^ME IEHAN PELLOVART MARCHANT ET LABOVREVR
 DEMEV^RAT AV MESNIL¹ PARROISSE

DE LONGPOND LEQVEL DECÉDA LE XII^E IOVR DE IANVIER MIL VI^C XV.

Priez Dieu pour son Ame.

Pierre. — Long. 1^m,95; larg. 0^m,90.

Dalle bien conservée, qui n'est revenue prendre place dans la nef qu'après avoir servi de table d'autel, comme le prouve l'entaille pratiquée pour la pose de la pierre sacrée. Deux pilastres doriques, décorés de disques; arcade cintrée; tête d'ange à la clef; palmettes dans les tympans; effigie du défunt, tête nue, barbe taillée en pointe, mains jointes; veste munie de manches et bordée de boutons; manteau court à l'espagnole; culottes attachées aux genoux par des rubans; larges chaussures, arrondies à l'extrémité.

Nous ferons ici mention de trois autres dalles qui paraissent avoir aussi appartenu à des familles de cultivateurs. Les épitaphes ne se peuvent plus lire; les deux premières sont en caractères gothiques, la troisième est en lettres romaines :

1° Dalle à peu près effacée, peut-être du xv^e siècle; aux angles de la pierre, les emblèmes des évangélistes.

2° Têtes de mort aux quatre angles; effigies de deux époux; leur famille à leurs pieds. Chacun des enfants était désigné par son nom.

¹ Hameau du territoire de Longpont.

A côté d'une fille, j'ai lu le nom de *Paquette* (xvi^e siècle). Quelques mots de l'inscription :

.....vivant laboureur de m a longpont lequel deceda le
xxv^e jo^r de may.....

3° Deux pilastres doriques cannelés; arceau cintré, avec une tête d'ange à la clef; une rosace à chaque chapiteau; deux branches de laurier dans les tympanes externes de l'arcade; effigie, mains jointes, coiffure à l'italienne plate et carrée, ample jupe, corsage à col relevé; le visage et les mains en marbre. La défunte était femme d'un marchand laboureur. Elle est probablement la même que celle dont Millin date le décès du 2 janvier 1594.

MCCCXIX.

LONGPONT. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1662.

Pierre.

Nous avons vu jadis une dalle funéraire de religieux dressée contre un pilier de la première travée du bas côté méridional. Elle avait servi de table d'autel, comme la tombe que nous venons de citer du laboureur Jean Pellouard. Un encadrement ovale, accompagné de têtes de mort, contenait l'épithaphe, dont nous avons relevé seulement une partie, sans conserver la disposition du texte original :

CI GIST LE CORPS DE FEV DOM CLAVDE GUYNEBERT PRESTRE
RELIGIEUX PROFES DV PRIEVRE DE CEANS ET SACRISTAIN TITVLAIRE
DICELVY

La notice de Millin nous fournira le surplus :

QVI APRES CINQVANTE QVATRE ANNÉES DE RELIGION EN LAQVELLE
IL A VECV

PIEVSEMENT ET RELIGIEVSEMENT Y EST DECEDÉ LE 10^E JOVR D'AVRIL
1662 L'AN

64^E DE SON AGE. PRIEZ DIEV POVR SON AME

L'épithaphe de Dom Guynebert fut placée primitivement dans la chapelle de Saint-Benoît, au croisillon méridional. Elle a disparu depuis notre première exploration.

MCCCXX.

LONGPONT. — ÉGLISE PRIEURALE ET PAROISSIALE DE NOTRE-DAME.

1641.

AVDIERNÆ¹ INCLYTÆ COMITISSÆ
HERICI MONTIS SACRARVM HARVM
ÆDIVM FVNDATRÍCIS OSSA SVB
DÍO IACENTIA AB ANNO MÍLLESIMO,
PÍO MICHAELIS LE MASLE DOMINI
DES ROCHES HVÍVSCE DOMVS
PRIORIS STVDÍO HVC TRANSLATA
FVERE ANNO MLLESIMO² SEXCENTESIMO
QVADRAGESÍMO PRÍMO DÍE VLTÍMO³
MENSIS AVGVSTI

IN MEMORIÂ ÆTERNÂ ERIT

Pierre. — Long. 0^m,75⁴; larg. 1^m,10.

Les fondateurs du prieuré, Guy de Montlhéry et sa femme Hodierne, furent inhumés, le premier dans l'église conventuelle, la seconde en avant de la grande porte, dans le cimetière, en raison sans doute de l'usage ancien qui n'admettait pas les sépultures de femmes dans les églises de religieux.

Guy de Montlhéry mourut dans la seconde moitié du x^e siècle, au milieu des moines de Longpont, dont il avait pris l'habit. Sa tombe se voyait encore au siècle dernier, dans la chapelle de Saint-Benoît;

¹ La défunte est nommée *Hodierna* dans les documents les plus authentiques. Il y a ici une erreur dans l'indication de la date de sa mort. Elle ne mourut pas en l'an mil; elle vivait encore en 1061.

² *Sic*, MLLESIMO. — ³ Le graveur, qui avait d'abord écrit VSTIMO, a corrigé sa faute.

⁴ La mesure de longueur s'applique seulement à la partie de la dalle occupée par l'inscription.

on l'avait mise au niveau du sol, qu'elle dépassait primitivement de deux pieds; elle a disparu avec la partie de l'église où elle se trouvait placée.

La fondatrice est encore aujourd'hui vénérée à Longpont et dans tout le pays, sous le nom de comtesse Hodierne. Le peuple lui donne même volontiers le titre de sainte. On montrait, il y a peu d'années, une source appelée *fontaine Dame Hodierne* où, suivant une tradition très-ancienne, la pieuse femme venait puiser de l'eau pour la porter aux maçons employés à la construction de l'église. Il se raconte dans la paroisse que, par une détestable malice, un forgeron fit rougir au feu le cercle de fer dont Hodierne se servait pour maintenir ses seaux, mais que, par miracle, elle n'en ressentit aucun mal. Le forgeron avait été chargé de faire à ce cercle quelque réparation; il fut frappé de mort, et, pendant plusieurs siècles, aucun ouvrier de même profession ne put s'établir à Longpont. On assure que le premier qui vint y exercer son industrie commença par faire exorciser le lieu où la forge devait être installée.

Les restes d'Hodierne demeurèrent dans leur fosse du cimetière jusqu'au ^{xvii}^e siècle. En 1641, Michel Le Masle, seigneur des Roches, chanoine et chantre de Notre-Dame de Paris, prieur commendataire de Longpont¹, qui s'occupait alors de donner au chœur de son église une décoration nouvelle, les fit transférer devant le maître-autel. Une seconde translation eut lieu de nos jours, au moment de la démolition de la partie orientale de l'église. L'inscription, posée par les soins de Michel Le Masle, a été conservée; elle recouvre les ossements inhumés au milieu des deux travées de l'ancienne nef qui forment maintenant le chœur. On a quelquefois apporté des malades sur cette dalle pour les recommander à l'intercession de la bonne sainte Hodierne.

¹ Voy. pour ce personnage notre tome I, n° xv, p. 45-46, et n° ccclxvi, p. 639. Ses armoiries, au chevron accompagné de trois roches, sont sculptées sur la boiserie d'une porte du clocher de Longpont. Son nom se

lisait, avec la date de 1644, sur une cloche qui a été détruite. Il fut le cinquante-troisième prieur de Longpont, de 1633 à 1651. (*Gall. christ.* t. VII, col. 559.)

MCCCXXI.

MONTLHÉRY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE LA SAINTE-TRINITÉ.

1671.

D. O. M.

BARBE BOURDON VEUVE

GERARD BLAVET PAR SON TESTA-

MENT REÇU PAR BOUCHEU ET LE

MAITRE N^{RES} A PARIS LE SEIZE OCTOBRE MIL

SIX CENS SOIXANTE ET ONZE A DONNÉ ET

LEGUÉ A CETTE ÉGLISE DEUX CENT LIVRES DE

RENTE A ELLE DEÜE PAR L'HÔTEL DIEU DE PARIS

ET DIX SEPT ARPENTS DE TERRE SEIS A LA NORVILLE¹

A LA CHARGE PAR LES MARGUILLIERS DE FAIRE DIRE

PAR CHACUN JOUR DE L'ANNÉE A PERPETUITÉ EN

CETTE ÉGLISE S^{TE} TRINITÉ A L'HAUTEL DE LA

CHARITÉ NON AILLEURS PAR LE SIEUR CURÉ SON
VICAIRE OU PRESTRE HABITUÉ ET NON AUTRE, A

L'EXCEPTION DES PARENS QUI SERONT PREFERÉZ VNE

MESSE BASSE DE REQUIEM LA QUELLE SERA DITE

EN ESTÉ DE PUIS PASQUES JUSQU'A LA TOUSSAINTS

DE CHAQUE ANNÉE A SIX HEURS^E DU MATIN PRECISE^S

ET DE PUIS LA TOUSSAIN^T JUSQU'A PASQUES A SEPT HEUR^{ES}

SERA LA DITTE MESSE SONNÉE D'UNE DES DEUX GROSSES

CLOCHES ENVOLLE² ET PAR VINGT COUPS EN FORME

DE PASSION³ ET TINTÉE PAR LES DEUX PETITES CLOC^{HES}

¹ Paroisse du même doyenné de Montlhéry, voy. ci-après, n° MCCCXXXIX.

² *En volée.*

³ Manière particulière de tinter les cloches, assez semblable au glas.

ET A L'ISSÛE DE CHACUNE SERA PAR LE PRESTRE
 DIT VN LIBERA, DE PROFUNDIS, ET ORAISON ACCOUTU-
 MÉE SUR LA FOSSE DICELLE TESTATRICE, ET LUY
 SERA PAYÉ QUATORZE SOLS SÇAVOIR ONZE SOLS POUR^R
 LA MESSE, DEUX SOLS POUR LA SONNERIE ET VN SOL^{L5}
 POUR LE LIBERA, DE PROFUNDIS ET ORAISON, ET
 FAUTE DAQUITTER¹ LES QUATORZE SOLS SERONT
 AUMONEZ AUZ PAUVRES LE DIMANCHE ISSUE DE
 LA MESSE DE PAROISSE PAR LE MARGUILLIER DONT
 ELLE EN CHARGE LA CONSCIENCE² A AUSSY FONDÉ
 EN L'ADITTE EGLSE QUATRE SALUTS AUX QUATRE
 TRISMIÊTRES³ DE CHAQUE ANNÉE, ET CHARGÉ DE
 FAIRE FAIRE LA PRIERE POUR LE DIT SIEUR
 BLAVET POUR ELLE LEURS PARENTS ET AMIS
 AUX QUATRES FESTES ANNUELLES CHAQUE
 ANNÉE A PERPETUITÉ ET DIRE A LEUR INTENTION
 LES SERVICES CY DESSUS;

Requiescat in pace.

Pierre. — Haut. 1^m,20; larg. 0^m,64.

La petite ville de Montlhéry, si célèbre dans l'histoire du moyen âge, n'est pas riche en monuments épigraphiques. Elle a perdu sa vieille église prieurale et paroissiale de Saint-Pierre et Saint-Laurent, qui renfermait quelques tombes dont l'abbé Lebeuf⁴ et Millin⁵ ont recueilli les inscriptions. Il lui reste encore les ruines imposantes de son antique château, son donjon qui domine tout le pays, et le portail du xiii^e siècle de son Hôtel-Dieu. La majeure partie de l'église paroissiale de la Sainte-Trinité a été refaite au xvi^e siècle; mais quelques piliers et quelques travées, notamment celles du chœur, portent le

¹ *Faute d'acquitter la fondation.*

² Le graveur avait d'abord écrit *con-*
science.

³ *Trimestres.*

⁴ *Op. cit.* t. X, p. 177, 178.

⁵ *Antiq. nat.* t. I, n° 11.

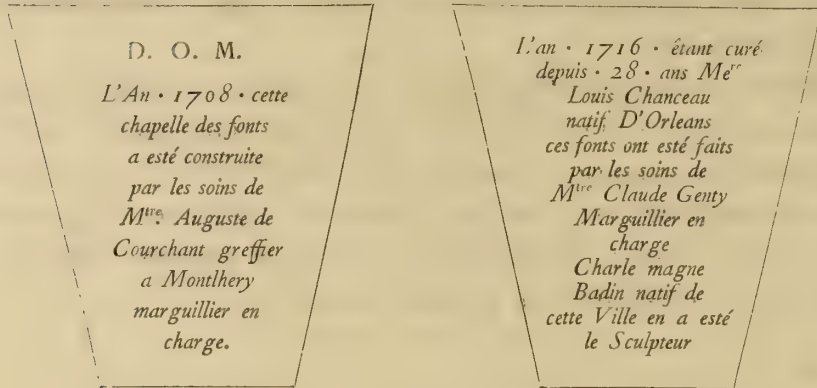
caractère de la première moitié du ^{xiii}^e. Pressé par le temps, à l'époque d'une première exploration, nous avons renvoyé à une occasion plus favorable la copie de deux épitaphes gravées sur des dalles de pierre : les destructeurs se sont montrés plus actifs que nous. La plus ancienne de ces tombes présentait les trois effigies d'un bourgeois, mort en 1477, et de ses deux épouses ; on voyait sur l'autre l'effigie d'une femme décédée au ^{xvi}^e siècle.

L'acte de fondation de Barbe Bourdon se lit sur une table de pierre attachée au dernier pilier de la nef, vers le bas côté septentrional. Le legs destiné à en assurer l'exécution était considérable. Les conditions en sont minutieusement détaillées. En cas de négligence, le marguillier en charge devait distribuer aux pauvres la somme attribuée au prêtre pour la célébration de la messe quotidienne.

MCCCXXII.

MONTHERY. — ÉGLISE PAROISSIALE DE LA SAINTE-TRINITÉ.

1716.

Deux plaques de marbre noir. — Haut. 0^m,31; larg. 0^m,20.

La chapelle des baptêmes se trouve à la seconde travée du bas côté septentrional. On y entre par une arcade; elle est voûtée en berceau et protégée par une clôture en boiserie à balustres ioniques, du xvm^e siècle. La cuve en pierre, décorée d'anneaux, de cannelures, de palmes, de coquilles, repose sur un pied formé de consoles, dans lequel sont ajustées les deux inscriptions, qui nous apprennent la date de la chapelle, celle de la pose des fonts et le nom du sculpteur. Charlemagne Badin exécuta sans doute d'autres travaux dans les églises ou dans les châteaux des environs; mais, en dehors de sa ville natale, nous n'avons pas rencontré sa signature.

Il existe dans la ville, près de la porte de Paris, une chapelle, du titre de Notre-Dame, que nous avons vue convertie en magasin à bois, et plus tard en atelier de maréchal ferrant. Elle fut érigée en 1708¹, au moyen des libéralités de Jean-Baptiste Bodin, sieur des Perriers,

¹ Date gravée au-dessus de la porte.

procureur du roi à Montlhéry. Louis XIV avait permis d'employer à la construction des pierres extraites du château, notamment les débris des sept petites tours. L'édifice n'a rien d'intéressant. La tombe en pierre du fondateur a été mise en morceaux. On lit sur quelques fragments dispersés : *parlement*. *du roy*.
 *general*. *janvier 1712*¹ *agé de 79 ans 8 mois*
17 jours.

Requiescat in pace.

¹ Date du décès de J. B. Bodin.

MCCCXXIII.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1281.



CARBOR · GYFRIDVS · IDEET · IRVS · NOBLE · SIDVS :
 DIDVS · DEB · ROT¹ · FLEH · ILLV · DORDIO · ROT¹ :
 VIS · OBIV · SCIRE · XPI · NABLE · REQVIRE :

¹ *Rota*, la Roue, fief important et maison seigneuriale, à l'extrémité occidentale du bourg de Linas.

HNRI • MILLERI • A • BIS • I • SIQVL • QDVHGERI : ¹

SV • 3 • MISERVS • EI • DA • XP̃E • LODVQ • REQVIEI :

DIQISSI3 • GRAGIS • ESTO • DEFENS AGIS : ²

Pierre. — Long. 2^m,25 ; larg. 0^m,89.

C'est au milieu du xiii^e siècle environ qu'on reporte la fondation d'un chapitre de douze chanoines chargé de desservir l'église de Saint-Merry de Linas. L'édifice, qui se recommande par ses proportions et par quelques beaux détails d'architecture, date à peu près de la même époque. Le xvi^e siècle en a seulement retouché ou même reconstruit quelques parties. La sacristie, surmontée d'une petite salle capitulaire, qui pouvait aussi servir de trésor et de chartrier, appartient au xiii^e siècle.

Plusieurs dalles funéraires intéressantes se sont conservées dans le chœur. Celle du chantre Geoffroi de la Roue se voit devant le degré du sanctuaire. Le chantre était le second personnage du chapitre ; Geoffroi, mort en 1281, pourrait bien être le premier chanoine qui en ait exercé les fonctions. Tombe remarquable, d'un trait hardi et bien accentué. Le bâton, terminé en pommeau, sur lequel s'appuie la main droite du défunt, servait d'insigne à la dignité de chantre. La tête a pour coiffure l'aumusse canoniale³. L'aube très-allongée ne laisse à découvert que le bout des chaussures. L'agrafe en quatre-feuilles de la chape présentait un ornement central qui s'est effacé. L'inscription, gravée en beaux caractères, se compose de six vers hexamètres léonins, dont le dernier n'est plus lisible que d'une manière incertaine.

¹ Le jour même de Noël(?) de l'année mil plus deux fois cent, plus un, plus quatre-vingts.

² La fin du dernier hexamètre est devenue

très-fruste. L'abbé Lebeuf ne l'a donné qu'incomplètement : *Dimissique gregis esto defensor*

³ Voy. t. I, dalles de la Sainte-Chapelle.

MCCCXXIV.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

xiii^e siècle.

.....MAGISTER :

VILLERIVS : DE : SANCIO : MARCELLO : QVORDAM : DECANVS :
ECLESIE :

SANCIO : MEDERICI : DE :

LINAS¹ : CIVIS : ANIMA : REQVIESCAT : IN : PACE :Pierre². — Long. 1^m,96½; larg. à la tête, 0^m,90, aux pieds, 0^m,57.

¹ On écrivait primitivement *Linais* et *Linois* au lieu de *Linas*. — ² Dans le chœur.

En sa qualité de doyen, Guillaume de Saint-Marcel était le chef du chapitre de Linas. Sa tombe, qui se rétrécit d'une manière très-sensible vers l'extrémité inférieure, paraît un peu plus ancienne que celle de Geoffroi de la Roue; mais l'építaphe ne nous indique pas la date du décès.

Arcade en ogive trilobée; deux colonnes, avec feuilles en crochet à leurs chapiteaux; effigie encensée par deux anges nimbés, sortant de nuages; la tête du défunt découverte, à peu près effacée; visage imberbe; les mains tenant un calice à large coupe; aube, chasuble longue relevée sur les bras, manipule; orfrois semés de petites croix et de compartiments.

L'abbé Lebeuf¹ rapporte que vers 1710, en creusant une fosse pour un chanoine nommé Jean Fauvel, entre le chœur et le sanctuaire, on retrouva le cercueil en plâtre du doyen Guillaume qui renfermait quelques restes du couvercle en bois de la bière et plusieurs petits vases de terre placés à côté de la tête. Un de ces vases contenait du charbon et des grains d'encens étouffé.

¹ T. X, p. 188.

MCCCXXV.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1301.

✠ RIG • IACOB • PHI

LIPP⁹ • PACH • ANTON • ISCIUS • EDEB • QUI •

.....IS • ANNO •

DNI • 0 • 000 • I • V • KL • IUNII¹ • ORACH • P • EOPierre². — Long. 1^m,65; larg. 0^m,75.

A la suite des tombes d'un doyen et d'un chantre, nous avons à décrire celle d'un simple chanoine qui fut à peu près leur contemporain. L'ogive trilobée de l'arceau d'encadrement repose sur deux consoles feuillagées. Au lieu de deux anges thuriféraires, on voit sortir de nuages seulement deux mains qui encensent le défunt. Philippe Paté ne s'éleva pas au-dessus de l'ordre du diaconat. Il en porte le costume, aube, tunique, manipule. Ses mains tiennent un évangélaire fermé, la droite par le bord supérieur, la gauche par le bord inférieur. Deux chiens servent d'appuis à ses pieds.

¹ Le cinq des kalendes de juin (28 mai)
1301. L'abbé Lebeuf indique par erreur le

millésime de M.CCC.LV. (*op. cit.* t. X, p. 189).

— ² Dans le chœur.

MCCCXXVI.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1323.



Pierre. — Long. 1^m,95; larg. 1^m,00.

RIC · IACOB · MH

GISER · SIMON · MORELLI · DE · PAR' · ANTONIUS · DE · LINNIS ·
QVI · OBIT · ANO ·

DN · M · CCC · VICESIMO · TERCIO ·

DIE · CIVIS · RIA · REQUIESCIT ·

IN · PAR ·

Simon Moreau (ou Morelli), chanoine de Linas, fut inhumé dans le chœur, au-dessous de la lampe. Son épitaphe nous apprend qu'il était originaire de Paris. Resté diacre, comme Philippe Paté, dont nous venons de faire connaître le monument, il porte le même costume. La tête a de la noblesse et de la gravité. Les mains tiennent un évangé- liaire muni de deux fermoirs fleuronnés. Les orfrois sont ornés de petites croix et de quintes-feuilles. Deux anges nimbés encensent le dé- funt. L'encadrement se compose d'une ogive à trois lobes, de pieds- droits, de colonnettes, de chapiteaux à feuillage, d'arcatures, de clo- chetons et de crossettes. L'extrémité inférieure de la dalle est en partie oblitérée.

Nous mentionnerons ici quelques fragments dont les inscriptions, en capitale gothique, se rattachent à la même période que celles des tombes classées sous les numéros qui précèdent.

Portion de dalle; les pieds d'un personnage, le bas d'une aube ga- lonnée; ces trois mots sur la bordure :

.....**SPLENDOR XPI PARIS**.....

Débris d'un arceau trilobé; un seul mot de l'épitaphe :

.....**LIBER**.....

Grande dalle, complètement usée, qui a été employée comme table d'autel :

.....**CHANOINE DE DEANS**.....

Sous le lutrin, à la bordure d'une dalle gravée :

✱ **HIC IACET IOHANNES**.....

Il y a aussi dans le chœur trois grandes dalles, qui ont probable- ment servi de tombes, mais sur lesquelles on ne distingue plus rien.

MCCCXXVII.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1491.

.....te¹ presbiter cantor et canonic² Illius ecclesie ac curatus
parochialis sancti petri de
monteletherico³ qui obiit anno dñi millesimo
quadringentesimo nonagesimo primo⁴ undecima die mensis Octobris aia
ei⁵ In pace Requiescat Amen⁶

Pierre⁶. — Long. 2^m,53; larg. 1^m,38.

Dalle autrefois très-riche, aujourd'hui très-usée. Aux quatre angles, les emblèmes des évangélistes dans des quatre-feuilles; deux pieds-droits ornés chacun de six figures; dais pareillement historié de personnages; clochetons, crossettes, arcatures, clefs pendantes; effigie, mains jointes, l'aumusse sur la tête; chape à galons fleurdelisés, dont les plis recouvrent presque entièrement les pieds; sous le bras gauche, bâton cantoral, simple, annelé; entre les mains, une banderole portant les premiers mots du psaume L, *Miserere mei Deus*. L'épithaphe occupe seulement trois côtés de la bordure. A peine reconnaît-on le contour de la figure de saint Merry qui, d'après l'abbé Lebeuf, surmontait le bâton cantoral.

A sa qualité de chantre et de chanoine de Linas le défunt réunissait les fonctions de curé de Saint-Pierre de Montlhéry.

¹ *Magister* *Coirette*, suivant l'abbé Lebeuf; peut-être *Coyrotte*.

² *Sic*.

³ *Saint-Pierre de Montlhéry*, voy. ci-dess.

n° MCCCXXI.

⁴ La date de 1401, donnée par l'abbé Lebeuf, est évidemment erronée.

⁵ Le mot *Amen* douteux.

⁶ Dans le chœur.

MCCCXXVIII.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

xv^e siècle.

Cy gult venerable et discrette per
 des eglises parrochiales de s^t pierre de saulnières
 diocese de chartres¹ et lⁱ c^{yr} diocese
 de lees² doyen et chanoine en legle de ceas legl trespala³
 le dumenche xxvi^e jour de septembre dieu
 q pardō luy face a lame pr ur z aue m^a

Pierre⁴. — Long. 2^m, 25; larg. 1^m, 15.

La décoration de la dalle de ce doyen de Linas offre la plus grande analogie avec celle de la tombe du chantre mort en 1491. Le dessin, trop légèrement tracé, trop compliqué, en est de même fort endommagé. La fracture d'un angle de la pierre a fait disparaître le nom du défunt, et la date finale n'a pas résisté au frottement. Aux angles conservés, armoiries au chevron accompagné de trois grappes de raisin⁵; pieds-droits et pinacle, jadis ornés de figurines; l'effigie en aube et chasuble, les mains jointes, l'aumusse sur la tête, l'étole au cou; gaulons brodés de rinceaux de feuillages. Aux pieds du doyen, à la droite, un petit personnage à genoux, âgé, vêtu d'une ample robe à larges manches, la tête nue, les mains jointes, un chaperon rejeté sur l'épaule droite. Le costume n'a rien d'ecclésiastique; cette figure pourrait représenter un parent ou un ami qui aura fait faire la tombe.

¹ Saint-Pierre de Saulnières (arrondissement de Dreux, Eure-et-Loir).

² Saint-Cyr-la-Rosière (arrondissement de Mortagne, Orne).

³ Sic.

⁴ Dans le chœur.

⁵ On croit distinguer quelques lettres sur le chevron.

MCCCXXIX.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

xvi^e siècle.

Cy dessoubz gist venerable et discrette p̄sone m^r Gauluin trotier¹ p̄bre en
son vivat doyen.

..... Et et po^r leld^r a. t² a delaulte trente et deux solz parisis de
hête qui luy estoient.

Pierre³. — Long. 1^m,25; larg. 0^m,55.

Le banc des choristes recouvrait autrefois la tombe du doyen Gaulvin Trotier; c'est peut-être cette circonstance qui empêcha l'abbé Lebeuf de nous en transmettre entièrement l'inscription, devenue depuis illisible pour la plus grande partie. Elle forme au pourtour de la tombe deux lignes superposées. On y lisait certainement quelques détails sur la destination de la rente de trente-deux sous parisis léguée par le défunt. L'effigie n'existe plus. Les traces de quatre médaillons sont restées aux angles de la dalle.

Le nom de Gaulvin Trotier reparait dans le chœur, sur un fragment d'une inscription du xvii^e siècle qui relatait la fondation faite par quelque autre personne de la même famille d'une messe solennelle du Saint-Sacrement pour le premier jeudi de chaque mois, de prières des morts, et de services, en mémoire du doyen, de Nicolas Trottier⁴, de sa femme Marie François et de leurs parents et amis trépassés. Pierre arrondie au sommet; filet d'encadrement; une tête de mort et deux torches en sautoir. (Long. 0^m,54; larg. 0^m,55.)

¹ L'abbé Lebeuf lisait *Trover*; nous lui devons d'ailleurs le complément de la première partie de l'építaphe : *doyen et chanoine de l'église collégiale Monsieur Saint-Merry de Linois natif de Marcoussis lequel trépassa*

en 15.... (t. X, p. 190). — ² Mot illisible.

³ A l'entrée du chœur.

⁴ Dans l'inscription la plus récente, le nom prend un troisième *t* : *Trottier*.

MCCCXXX.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1623.

Cy deuant gissent les corps de venerable & discrete persone Mes^{rs} Guillaume richer viuant p^{bre} chanoine &¹ en leg^{te} de ceans lequel a f^{odé} a p^{petuité} 4 obitz p^{re} chacun an a sauoir le pre^r le io^r de l'Ascension n^{re} seign^e le 2^{me} le io^r du S^t Sacrem^{et} le 3^{me} le io^r des Trespassez & le 4^{me} le io^r S^t Martin d'yuer 1623. qui est le io^r du deces du^d defunct richer auquelz obitz sera chanté la Messe auecque chappes diacre & soubz diacre & en fin le libera sur la fosse & a f^{odé} des vigiles a 9 pseumes & 9 lec^{os} tous les Dim^{anche} de quaresme apres vespre en comanc^{at} a placebo² & le l^{ed}emain laudes c^{ome} est accoustumes p^{re} les chanoines de lad^e eg^{le} apres matine qui a la fin des vigiles ser^{ot} tenus de venir chant^e en la nef deu^{at} le crucifix D^{ne} non secundum & auec Deprofundis & les oraisons accoustumés ou sera distribué p^{re} les chanoines & chap^{tr} 40 solz tz a chacune des^d obitz & vigiles a chaque fois 33 solz 4 d^e tz³ durant que l'on dira le^d D^{ne} non secud^u & sera aussy distribué au s^{one}r 25 solz p^{re} an po^r s^{one}r les^d io^r des Dim^{anches} la grosse cloche en mort⁴ & 15 solz tz po^r 2 cierges qui brusler^{ot} dur^{at} les^de vigiles & au cas que les^de obitz ne pouroi^{et} estre celeb^{re} ces^d io^r qu'on en aduertira Guil^{me} anceau execut^e du testam^{et} du^d richer ou les si^{es} on publi^{ra} au prosne que ce sera le io^r d'apres les plus com^{ode} d'iceux io^r plus sont tenvz & obligez les curé & Marguil^{es} eux & leurs successe^r de f^e dire ch^{ate} & celebrer bien et deuotem^{et} p^{re} ch^{as} an a p^{petuité} 5 obitz scau^r 3 a l'inten^{on} du^d Mess^r Guil^{me} richer & de ses par^{es} & amys tresp^{es} p^{re} testam^{et} & der^e vol^{oté} & le^d Guil^{me} anceau c^{ome} execut^e scau^r le pre^r des trois ohitz le io^r S^t. Luc le 2^{me} le io^r S^t. Mathias le 3^{me} le io^r S^t. Mathieu & les deux a^{ues} obitz a l'inten^{on} & po^r le remede des ames de deff^t Laurens anceau & Barbe harsant sa fem^e & de leu^{re} par^{es} le io^r de S^t. Laure^s & de S^{te}. Barbe ou^e sont tenuz & obligez les^d curé & Marg^{es} & leu^{re}

¹ Un mot effacé: *doyen*, ou *chantre*, ou *curé*.

² *Placebo Domino in regione vivorum*, première antienne de l'office des trépassés.

³ Le texte nous semble obscur dans le

détail des distributions. Les 40 sous s'appliquent-ils à la sonnerie et au luminaire, et les 33 sous 4 deniers aux rétributions canoniales?

⁴ La sonnerie particulière des morts.

successē de recomandē au psne aux prieres des gēs de bien a ppetuité
 aux quatre festes anuelles & solemnelles avec les pri^{rs} accous^{es} po^r les tresp^{rs}
 a l'intenōn de deff^t M^e Guil^{me} richer Jean richer & Mathurine basset ses pere
 & mere & Ysaac richer son frere & au cas que lesd^e rētes fussēt racheptees
 lesd^e curé chap^{re} & Marg^{es} seront tenuz de remploier la sōme prin^{le} en autē
 rente & fe^{re} scaū le remploy & cōtract de cōstituōn de rēte a Guil^{me} anceau
 ou a ses successē come execut du testamēt dud^e Mes^r Guil^{me} richer & come
 fondat des deux der^{rs} obitz le tout & moienānt certaines rētes fōdēs a ppet^{te}
 & au cas qⁱ lesd^e S^{re} de chap^{re} ne voulussēt accepter toute lesd^e fond^{ont} & charges
 apres lē refuz lēd^e testa dōne lesd^e rētes a la paroisse de cēas a la charge
 qⁱ lesd^e curé & Marg^{es} ferōt dire & celebrer tous lesd^e obitz & vigiles cy dessus
 metionez de tous lesq^{les} offices se sōt chargez Mess^{rs} les chanoine chap^{re} & curé
 de cēas tāt po^r eux & lē successē moienānt certaines rēte fōdēs a ppet^{te} a lē
 profit come il est plus amplemē declaré p^r le cōtractz passez pard^t Pierre
 prieur not^{re} Royal dem^t en cest ville de Linois le 8^{me} io^r de Juillet 1623

PRIES DIEV QVIL METTE

LEVRS AMES EN REPOS

Pierre. — Long. 1^m,20; larg. 0^m,80.

La dalle se trouve engagée sous le parquet des stalles. Au-dessous du texte, enroulements de feuillage; au-dessus, un fronton triangulaire, en partie brisé, où se voient quelques restes de torches fumantes en sautoir.

Guillaume Richer, un des dignitaires du chapitre de Linas, mort le jour de la Saint-Martin d'hiver, 11 novembre 1623, chargea son exécuteur testamentaire, Guillaume Anceau, d'assurer la fondation des obits et services à célébrer pour lui-même, pour son père Jean Richer, pour sa mère Mathurine Basset, et pour son frère Isaac Richer. Guillaume Anceau y ajouta deux obits pour ses père et mère, Laurent Anceau et Barbe Harsant. Les rétributions canoniales, le salaire annuel du sonneur, le prix du luminaire et la réversibilité des donations à la paroisse en cas de refus de la part du chapitre sont spécifiés en détail dans l'extrait de contrat que nous avons sous les yeux.

MCCCXXI.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1641.

A la Gloire De Dieu Et Memoire perpetuelle
 de Venerable et Discrete personne M^e
 Estienne Mesnard Viuant p^bre Licentié
 es saintz Decrets ¹ Doyen Et Chanoine DE
 L'eglise S^t Mederic de Lynois ² qui A Rendu
 Son Ame A Dieu le 20 Aoust 1641 Et par
 Son testament DU 17^e 10^r dudit Mois passé
 pardeuant Le Royer No^r Royal A Montlehe³
 ry A Donné au chappitre Dicelle Egl^e Cent
 cinq^{te} Liures A la Charge De Dire Et Chan
 ter Au chœur De Ladite Egl^e vn Obit Et vn
 Salut A perpetuité scauoir L'obit Le Jour et ⁴
 Feste De Linuention Saint Estienne prot
 to martyr 3. Aoust ⁵ Et le Salut le Jour De la
 pentecoste A Cinq Heures du Soir Et ~
 Encor A donné A L'œuure Et Fabricque
 Dicelle Eglise pareille Somme De Cent
 cinq^{te} Liures A Condition que Les Mar
 guilliers Feront dire et Chanter Aussy
 perpetuellement A L'autel de la par
 roisse ⁶ ledict iour 20 Aoust vn Obit
 Solemnel A Diacre Soubzdiacre Et
 Chappiers Auec Vigilles A TROIS ~
 pseaulmes Et troys Lecons ET Four
 niront Lesd^s Marguilliers De Lumi
 naire prie Dieu pour Luy ~

Pierre. — Long. 1^m,11; larg. 0^m,70.¹ En droit canon.² Forme ancienne du nom de Linas.³ On pourrait lire *Montrehery*.⁴ Le graveur a écrit *Ee*.⁵ L'Eglise célèbre deux fêtes de saint

Étienne : l'une le lendemain de Noël, en l'honneur de son martyre ; l'autre le 3 août, pour l'invention de son corps.

⁶ L'autel paroissial avait saint Étienne pour patron.

Dalle engagée sous les stalles du chœur, du côté de l'évangile. Un encadrement historié entoure l'inscription. Au-dessous du texte, une tête d'ange éployée, accompagnée d'enroulements; au-dessus, un fronton demi-circulaire, posé sur deux consoles et bordé d'oves. Le fronton contient quelques figures, peut-être une Notre-Dame de Pitié; le plancher qui cache une partie de la dalle ne laisse voir que le pied d'une croix fichée en terre et maintenue par deux gros clous.

MCCCXXXII.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1661.

.....GIST VENERABLE ET DISCRE^{TE}...SONE M^E ANTHOÏNE RETEL

CHANTRE & CHANOÏNE EN

LEGLISE DE CEANS LEQ^L TRESPAS^ALE VINGT NEVF^E IO. DE SEPTEMB^{RE}1661 A Q^L IO. OV LES PREES¹

..... A FONDE VN OBÏT Q̄.....

.....DE CETTE EGLI^E

POVR LE REPOS DE SON AME

PRIEZ DIEV

POVR L.VY

Pierre². — Long. 0^m,70; larg. 0^m,64.

Inscription fruste, négligemment gravée. Elle n'a d'autre mérite que celui de nous apporter le nom d'un chantre du chapitre de Linas.

¹ *Sic.* On a probablement voulu dire à quel jour ou les plus prochains. — ² Dans le chœur.

MCCCXXXIII.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1776.

D. O. M.

HIC RESURRECTIONEM EXPECTAT
 QUI ANNOS ÆTERNOS IN MENTE HABUIT¹
 JOANNES BAPTISTA *CHAPLOT*, SACERDOS DEI ET XTⁱ
 INNOCENS MANIBUS, ET MUNDO CORDE²,
 PASTOR, THEOLOGUS, CANONICUS,
 VIGILANTIÀ, ERUDITIONE, PIETATE,
 REXIT, DOCUIT, EDIFICAVIT,
 PAROCHIAM, GREGEM, CAPITULUM,
 DILECTUS, DEO, ET HOMINIBUS³, MITIS ET HUMILIS⁴,
 OBIIT XV^a JUNII, M. D. CCL XXVI.
 ÆTATIS SUÆ LVII PASTORATUS XIX.
 VIVIFICET, ET BEATVM FACIAT, DEUS.

JB. GUILLE. HAVET HUIUS ECCLESIAE CANONICUS,
 AMICO MERETISSIMO⁵, HOC MONUMENTUM
 MÆRENS. P. L.⁶

Marbre noir. — Haut. 0^m,62; larg. 0^m,49.

Le chapitre de Linas touchait au terme de son existence plus de cinq fois séculaire, lorsque mourut Jean-Baptiste Chaplot, chanoine, curé de la paroisse. Son épitaphe est fixée à un des piliers de la nef. Elle fait un grand éloge de sa piété, de son zèle et de sa science. Jean-Baptiste-Guillaume Havet, ami et confrère du défunt, lui consacra ce témoignage de son affection.

¹ Psalm. LXXXVI, v. 6.

² Psalm. XXIII, v. 4.

³ Eccl. cap. XLV, v. 1.

⁴ Math. cap. XI, v. 29.

⁵ *Sic.*

⁶ *Posuit libenter.*

MCCCXXXIV.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1575.

Cy denant gisent honorables personnes Pierre lhuillier m̄chant
 et bourgeois de linoyz lequel deceda le v^e Jour de decembre Mil
 v^e soixante et huit Et Jehanne Robineau la femme laquelle
 deceda lan Mil v^e lxi ¹ lesquelz durant
 leur mariage ont fonde deux obitz solempnelz dont lun ce doibt
 dire au coeur de l'egle de ceaus le xxix^e Jo^r de May par les doyen
 et chanoine de lad' egle lesquelz y sont obligez moyenn la s̄me
 de xxii s̄ parisis de s̄ente annuelle et perpetuelle a prandre sur
 une maison assise a linoyz ou pend pour enseigne s̄ Cristophle
 l'autre obit se doibt dire p̄ le cure dicelle egle a lantel nostre
 dame le vingt cinquieme Jo^r de May. Moyennant la
 s̄me de vingt s̄ parisis de s̄ente annuelle et perpetuelle a prandre
 sur troys espaces de maison ² Et honorable
 femme Eltiennette compaignon femme en seconde nopces
 dud' lhuillier laquelle deceda le v^e Jour de May Mil v^e lxxv
 lesquelz ont delaisse au doyen chantre et chanoines de ceaus la
 s̄omme de Cent loubz s̄ de s̄ente annuelle et perpetuelle a prandre
 sur une maison assise a ch̄res ³ ou pend po^r enseigne le coq a la
 charge de dire et celebrer par ch̄un an au coeur de lad' egle par l'ed^r
 de chappre quatre obitz solempnelz dont deux seront dictz les
 Jours des festes de la nativite et conception n^{re} dame a lissue de
 matines a scanoir une haulte messe du Jour les deux autres

¹⁻² Les intervalles non remplis se trouvent dans le texte original.

³ Châtres (Arpajon), voyez ci-après
 n^o MCCCXLVI.

seront dictz lun le iour St Pierre et saint Paul et l'autre le io^r
 St Estienne et sur la fin sera dict libera et suffrages pour les
 trespassz sur la sepulture desdictz deffunctz sur laq^{lle} seront
 deux cierges ardens pendat la celebraon desd' obitz et
 le io^r mesme sera dict vng salve Regina avec orailons po^r
 les trespassz et serot tenuz Iceulx de chappre anoncer au
 plus prochains parens desd' deffunctz
 le Jour quilz celebreront lesd' obitz

Priez dieu pour eulx.

Pierre ¹. — Long. 1^m,10; larg. 0^m,64.

Nous avons donné la priorité aux monuments funéraires des membres du chapitre de Linas; il s'agit maintenant de publier les inscriptions relatives à des fondations ou à des sépultures de personnes laïques.

Les fondations faites par Pierre Luillier, marchand et bourgeois de Linas, par sa première femme, Jeanne Robineau, et par sa seconde épouse, Étienne Compaignon (1561, 1568, 1575), sont énumérées sur une table de pierre. Au-dessus du texte, un dessin, à peine visible aujourd'hui, représentait deux donateurs agenouillés sous la protection de leurs saints patrons, et une Notre-Dame de Pitié assise au pied de la croix. Dans les angles inférieurs, sur deux écussons, d'une part, un arbre autour duquel s'enlace un cordon soutenant les initiales P L; de l'autre, un chevron sur lequel chevauche un grand compas, deux étoiles en chef, et en pointe une pièce qui ressemble à une gourde ou à une petite bouteille. Dans un intervalle, au milieu de la dernière ligne, un cœur dans lequel s'enfoncent trois clous.

Les rentes léguées au chapitre par les trois fondateurs étaient assi-

¹ Dans le chœur.

gnées sur trois maisons, l'une située à Linas, où pendait l'enseigne de Saint-Christophe, une autre assise à Châtres, à l'enseigne du Coq, une dernière dont la situation n'est pas indiquée. Un vide, qu'on a négligé de remplir, avait été laissé à la suite de la mention de cet immeuble. Les fondations d'obits et d'autres prières ou suffrages par les défunts ne diffèrent pas de celles que nous avons déjà plusieurs fois analysées.

MCCCXXV.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1587.

Par Contract passé pardeuant Estienne Boisneuf notaire Royal en la preuosté & chastellenye de monlehery le XVIII^e Io^r de Iuillet Mil v^e IIII^{xx} VII Les doyen chantré chanoines & Chappitre de ceans se sont chargez & ont promis par eulx & leurs Successeurs atousiours A honorable homme M^e Pierre Gaingniet docteur en la faculté de medecine dem̄ a Linois & Iehanue Luillier sa femme de faire dire chanter & celebrer en leglise de ceans A leur Intentiō Vne haulte Messe en lhonneur de Dieu & de Madame S^{te} Anne a diacre soubz diacre deulx chappiers tous Reuestuz de chazuble Chappes & tunicque blanche & ce tous les premier mardy de chūn mois de lan a perpetuité & non aultre Iour fors que le Iour du mardy des ferriers¹ de pasques ql̄ se pourra dire le landemain ou le Iour precedant & ce deuant cest hostel & ymage de ladicte S^{te} Anne & pour ce faire bailler deux cierges qui bruslerout dessus ledict hostel pendant ladicte messe & deux aultres sur les fosses & sepultures des̄ fondateurs apres leur deceps & pendant leur Vye sur la sepulture de deffunt Pierre Luillier pere de lad̄ femme & en fin dicelle messe aussy chanter libera de profundis & oraisons acoustumees en chappes noires sur les mesmes lieux & ainsi quil doiuent estre mis les̄ cierges Plus de fournir ornemens conuenables atout ce que dessus & Affin daduertir toutes personnes lors que se dira lad̄ messe Icelle sonner ou fē sonner & tainter par trente coups continuelz en forme de trentin par la grosse cloche de lad̄ eglise Plus de chanter & celebrer cōme dessus par chacun an le Iour & feste madame S^{te} anne² atel iour quelle puisse eschoir Vne haulte messe aussy en lhonneur dicelle avecq telle Solempnite ql̄ appartient qui tiendra lieu po^r lūn des̄ mardy du mois & pour Icelle dire avecq solempnite fē orner de paremens led̄ hostel offrir encens ainsi quil est acoustume & meitre deuant led̄ hostel reuerdye & Rameaulx fē Sonner les cloches & carillion la ueille & le Iour dicelle feste S^{te}

¹ Des fêtes de Pâques. — ² Le 28 juillet.

anne & speciallem a la prose que lon dira a la messe et lors de la celebration dicelle De fe distribuer par le procur du Chappitre apres le libera dit ainsi quil est acoustume le salaire & asistance des chanoynes qui assisteront a Icelle & non a aultre le tout Moienmant la uente & constituon que lesd Gaingniet & sa feme ont faite solidairem ausd doyen chanoines & Chapp par le mesme contract de quatre escuz sol dix solz de Rente pendant la Vie desd fondateurs & apres leur decedz Cinq escuz sol six solz tourn. Plus se sont Chargez lesd doyen chantre chanoines & Chapp de ceste eglise par le mesme contract de bailler & distribuer par aulmosne par chuñ an la sōme de six escuz a Vng Predicateur hōme de bien docte & suffisant Choisy par lesdictz S^{rs} qui prechera & anoncera leuangille chuñ an en Icelle eglise pendant le temps de Lauant & Caresme assauoir deux escuz sol po^r lauant & quatre escuz po^r le Caresme & a Icelle predicat faire fe les prieres desd fondateurs les Iours de dimanche et festes solempnelles & Iceulz Recommander aux gens de bien faisant sa predication & speciallem le Io^r de Pasques au sermon des trespassez & oultre ce de dire chanter & celebrer par luy trois messes a l'intenon desd fondateurs scauoir lune le Io^r de Noel la seconde le Io^r de Pasques & la tierce le Io^r de la Nontiaon nre dame ¹ & enfin dicelle dire libera de profundis & oraisons acoustumees sur la fosse & sepultures desd fondateurs Laq^{lle} deliuran desd six escuz se fera en la presence daucuns parens & amys desd fondateurs qui seront a ce fe appelez Le tout moiennant pareille somme de six escuz de Rente de laquelle lesd fondateurs ont faict don cession & transport par led contract payable apres le decedz desd fondateurs ausd S^{rs} doyen chantre chanoines & Chapp a prendre sur les heritages selon & ainsy que le contient plus au long le contract dessus dacté

Pierre². — Long. 1^m,51; larg. 0^m,86.

L'encadrement du texte consiste en un simple filet; au-dessous, on voit une élégante tête d'ange, aux ailes éployées, entre deux branches de laurier, et, de plus, deux écussons qui ont été martelés, l'un aux armes du mari, l'autre parti des premières et de celles de la femme. Pierre Gaingniet, le fondateur, exerçait la médecine à Linas. Jeanne

¹ Le jour de l'Annonciation, 25 mars, qui arrive toujours en carême. — ² Engagée sous les stalles.

Luillier, sa femme, était fille de Pierre Luillier dont nous venons de citer les fondations sous le n° mccccxxiv qui précède.

Les deux époux avaient une dévotion particulière pour le culte de sainte Anne, la mère de la Vierge et l'aïeule du Christ. Ils fondèrent en son honneur douze messes solennelles. Après les avoir célébrées en chasubles, chapes et tuniques blanches, les chanoines devaient se revêtir de chapes noires pour chanter les prières des morts. Suivant la coutume encore usitée en Italie, on parait en cette circonstance les abords de l'autel de sainte Anne de verdure et de rameaux. Les donateurs voulurent aussi pourvoir à ce que les paroissiens de Linas fussent évangélisés pendant l'Avent et le Carême. Une rente de six écus était destinée à la rétribution d'un prédicateur homme de bien, docte et suffisant, qui recevait deux écus pour la première station, quatre pour la seconde, et qui devait aussi acquitter des fondations de prières en mémoire des deux défunts.

MCCCXXXVI.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1604.

A LA MEMOIRE

Passant cy deuant gisent les os &
 cendres de Francois Reuerdy S^r Du
 Verger, Né de Bourbon l'archainbault¹
 en Bourbonnois près Moulins, qui
 ayant fidèlement seruy le Roy en
 qualité de Secretaire ordinaire de sa
 Chambre.ieur De Giez Gentil-

.aisté au Duché &
D'Orleans en la charge
tel, mourust en ce lieu
 de Lynois agé de XXXII ans ou anui-
 ron le Vendredy XXV^e Iuin 1604

Priez Dieu pour son ame

Requiescat In Pace Pater et Aue

Pierre³. — Long. 0^m,90; larg. 0^m,54.

Dalle très-endommagée. Au-dessus du texte, Notre-Dame de Pitié. assise au pied de la croix, et tenant sur ses genoux le corps de son fils; à sénestre, dans une couronne de feuillage, les initiales R G sur un fond de larmes; à dextre, dans une couronne semblable, un écusson au chevron chargé d'un croissant, accompagné en chef de deux étoiles, et en pointe d'une branche de laurier⁴.

¹ Bourbon-l'Archambault, berceau de la branche ducale et royale de Bourbon. Le château en ruines; la Sainte-Chapelle démolie.

² Il manque ici deux ou trois lignes.

³ Dans le chœur.

⁴ Peut-être par allusion au nom, *Re-verdy*. Au-dessus des deux étoiles, une nuée. La branche de laurier, en pointe, semble tenue entre deux petites mains, ce qu'on appelle *une bonne foi*.

François Reverdy appartenait, on peut le supposer, à une famille attachée au service de la maison de Bourbon. Le lieu de sa naissance, la charge de secrétaire ordinaire de la chambre du roi qu'il remplissait auprès de Henri IV, nous autorisent suffisamment à le penser. Son épitaphe lui attribue aussi quelque fonction au duché d'Orléans. Il se dirigeait sans doute vers Paris, lorsque la mort le surprit à Linas, presque aux portes de la capitale.

MCCCXXXVII.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1616.

A LA POSTERITÉ

CY DEVANT GIST ET REPOSE DAMOISELLE
 FRANÇOISE CARON EN SON VIVAT FILLE DE
 CHAMBRE DE MADAME CATHERINE DE CLEVES¹
 DVCHESSE DOVAIRIERE DE GVISE AAGEE DE
 SEIZE ANS QV̄I DECEDA EV CE LIEV LE 12 MAY
 MIL SIX CENS SEIZE REVENANT DE GVienne
 AV RETOVR DV MARIAGE DV ROY LOYS 13² AV TRES
 GRAND REGRET DE SES PERES ZOZIAS CARON
DE LA Garderobbe DVdict ROY ET CON-
DE LA dicte DAME ET PRINCESSE DE
MERES MADAMOISELLE IEHANNE LE GA-
CHAMBRE DE LADicte DAME : LESQVELZ
 EN ONT VOVLV LAÏSSER PERPETVELLE
 MEMOIRE EN L'EGLISE DE CEANS.

EPITAPHE

AÏNSY IE FVS RAVIE AV PRINTEMPS DE MON AAGE
 PAR LA PARQVE CRVELLE, PARQVE QV̄I NE PARDONE
 AVX VIVANS QVELZ QV̄ILZ SOIENT : PASSAT, NE TE ESTONE
 DIEV LA VOVLV AÏNSI, CHANGEANT CEST HERITAGE
 MORTEL, A LIMMORTEL, MON AME BIEN HEVREVSE
 VIT LA HAVLT DANS LE CIEL, ET SEVLEMET MES OS
 SOVS CE TOMBEAV ICY DEMEVRENT EN REPOS
 ATTENDANS LE RETOVR DE L'AME DESIREVSE
 NON MORTVAM PVTA QV̄Æ IN COELIS VIVIT

Marbre noir³. — Haut. 0^m,51 ; larg. 0^m,42.

¹ Catherine de Clèves, veuve de Henri de Lorraine, duc de Guise (le Balafre); elle mourut en 1633, quarante-cinq ans après le meurtre de son mari.

² Le mariage fut célébré le 25 novembre 1615.

³ Autrefois au dallage du chœur, depuis dans le bas côté méridional.

La plaque de marbre est brisée; l'inscription, déjà usée, se lit difficilement. La jeune Françoise Caron et ses parents, attachés au service du roi et à celui de la duchesse douairière de Guise, avaient dû suivre leurs maîtres dans ce long et pénible voyage à main armée entrepris par Louis XIII en 1615, pour aller recevoir sa nouvelle épouse, Anne d'Autriche, jusqu'au pied des Pyrénées. Au retour et au moment même où elle touchait au terme de ses fatigues, Françoise Caron fut obligée de s'arrêter à Linas, où elle mourut. Son père et sa mère ont laissé dans l'église de ce lieu la touchante expression de leurs regrets. La prosodie des huit vers placés à la suite de l'épithaphe n'est pas d'une bien rigoureuse exactitude; la mythologie s'y mêle aux espérances chrétiennes; mais, en les lisant, on s'associe volontiers à la douleur causée par cette mort prématurée; ceux qui les ont écrits ne demandaient pas davantage, une larme et une prière.

MCCCXXXVIII.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1621.

Honnête personne Jean Drouet, en son vivant, demeurant à *Lynois*, laissa aux doyen, chantre et chanoines de Saint-Merry diverses rentes dont le produit était destiné à l'exécution de ses fondations testamentaires. L'inscription commémorative se compose de quarante-sept lignes qu'on peut diviser en deux parties. La première relate le legs d'une rente de dix livres sur la maison du Lion d'argent pour la célébration de quatre obits et pour des prières à réciter sur la fosse du donateur, suivant contrat passé au mois de novembre 1619. Les vingt lignes de cette partie du texte sont à moitié oblitérées. Nous devons restreindre la publication à la seconde partie; elle est ainsi conçue :

..... TESTATEVR A DELAISSÉ A LŒVRE ET FABRIQVE DE
LADICTE EGLISE CENT DOVSE SOLZ SIX DENIERS DE RENTE ASIGNÉ
SVR VNE MAISON SISSE AV HAMEAV DE LA PELLERYNE¹ DICT LIMAGES
ST VINCENT A LA CHARGE QVE LES MARG^{RS} OV LEVRS SVCSCESSEVRS SE-
RONT TENVS FAIRE DIRE CHANTER ET SELEBRER PAR LEDICT SIEVR CVRÉ OV SON
VICAIRE TROIS OBISTZ SOLLENNELZ AVEC CHAPPES DIACRE ET SOVDIACRE
VIGILLES ET LIBERA ET ORAISONS ACOVTVMEE SVR LA FOSSE DVD. DEFFVNCT SCAVOIR
LE PREMIER DESD. OBISTZ LA VEILLE ST IEHAN BAPTISTE LE II^E LA VEILLE NRE.
DAME EN SEPTANBRE IO^R DV DECEST DE DEFFVNCT HONO^{LE} HOME MICHEL DROVET
PERE DVD. TESTATEVR EST DECEDÉ EN LAN MIL V^C IIIIXX DEVLX LE III^E LA VEILLE
ST MICHEL COMME IL EST PLVS A PLAIN PORTÉ PAR LE CONTRACT PASÉ PARDEVANT
LED. PRIEVR NOTÉ LE XIII FEBVRIER MIL VI^C XX ET OVLTE² XXXIIII LIVRES TZ A VNEJOIS
PAYÉ ASSIE SVR LES LYEV LX ET HERITAGES DE CLEMANT PAYEN A LA CHARGE QVE
LES^D. MARG^{RS} SERONT TENVZ FAIRE DIRE VNG OBISTZ LE IO^R OV VEILLE ST MARTIN

¹ Paroisse de Linas. — ² Outre.

DIVER ET VNE PRIERE AVLX QVATRE FAISTE SOLENNEL CÔME IL EST PLVS APLAIN
 PAR LE CONTACT¹ PASSÉ PASSÉ² PARDEVANT LED. NOT^E LE XXVI NO^{RE} MIL VI^C XIX.
 ITEM XX SOBZ³ TORNOIS DE RENTE ASSIS SVR LA MOYTIE DE LA MAYSON OV SOVLLOIT
 PENDRE POVR ENSEIGNE LIMAGES S^T MICHEL SISSE AVD. LYNOIS AV COSTÉ VERS LA
 TESTE NOIRE A LA CHARGE QVE LE GOVVE^{VR} DE LA CONFRAIRYE MON^{VR} S^T CLAVDE
 SERA
 TENV FAIRE DIRE VNE MESSE BASSE LE IO^R ET FAISTE DE MON^R S^T CLAVDE LE TOVT
 POVR ET A LINTAN DVD. DEFFVNCT ET DE TOVS SES BONS AMYS TRESPASSEZ
 FOVRNY DORNE^{NT} ET LVMYNAIRE ET QVE LED. GOV^R SERA TENV A LA FIN DE LAD. MESSE DAD-
 VERTIR LE FBRE ET LE FE MENER SVR LA FOSSE DVD. DEFFVNCTZ DIRE DEPROFON ET
 LYBERA
 EL LORAISONS ACOVTVMÉ CÔME IL APERT P LE CONTRACT PASÉ PARDEV BELLESEVR
 NOTE
 AVD. MONTILERY⁴ LE IIIJ^E NOVEMBRE MIL VI^C XXI.

Priez Dieu Pour leurs Ames Pater et Ave Maria

O MATER DEI MEMENTO MEI.

Table de pierre⁵. — Long. 1^m,45; larg. 0^m,84.

La première partie de l'inscription nous a indiqué l'enseigne du Lion d'argent; la seconde nous fait connaître celles de Saint-Vincent, de Saint-Michel, et de la Tête noire; elle nous apprend aussi l'existence en l'église collégiale d'une confrérie de Saint-Claude, un des saints les plus populaires du moyen âge.

Au-dessus du texte, le Christ attaché à la croix par trois clous; sous le pied de la croix, à l'intérieur du tertre où elle est plantée, une tête de mort et deux os en sautoir qui marquent, d'après la légende, la sépulture d'Adam; aux côtés du Christ, le donateur et son père Michel Drouet, à genoux, devant des prie-Dieu, les mains jointes, vêtus de manteaux⁶.

¹⁻²⁻³⁻⁴ *Sic.*

⁵ Dans le chœur.

⁶ L'église de Linas possède trois tableaux,

du xvii^e siècle, représentant des miracles jansénistes; nous en avons déjà cité les inscriptions, t. I, p. 373.

MCCCXXXIX.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1709.

D O M

CY GIST ANTOÏNE FLEUREAU

ESCUYER CONSEILLER

SECRETAIRE DU ROY MAISON

COURONNE DE FRANCE EN LA

CHANCELLERIE PRES LE PAR

LEMENT DE NORMANDIE

DECEDE LE 12 . OCTOBRE

1709 . AGÉ DE 86 . ANS

*Priez Dieu pour le Repos**De son ame.*Marbre noir¹. — Long. 0^m,63; larg. 0^m,49.

Aucun ornement n'accompagne le texte de cette courte épitaphe.

Il existait près le parlement de Rouen, comme à Paris, une chancellerie dite du Palais. Des secrétaires du roi y remplissaient les fonctions d'audienciers et de contrôleurs.

¹ Dans le chœur.

MCCCXL.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1763.

PAR CONTRAT PASSÉ L'AN 1763 LE 9 FEVRIER
MESSIRE CHARLES PAUL BOURGUEVIN¹ DE MOLIGNY
CHEVALIER DE LORDRE ROYAL ET MILITAIRE DE
S^T LOUIS COMMISSAIRE A LA CONDUITE ET POLICE
DES GARDES DU CORPS DU ROY, ET DAME MARIE
ELISABETH JEAN-BAPTISTE GUYARD SON EPOUSE
ET MESSIRE LOUIS PAUL BOURGEVIN DE NORVILLE
TRESORIER GENERAL DES MARECHAUSSEES ONT
DONNÉ 41^{li} 13^s DE RENTE ET UN SOLEIL D'ARGENT A CETTE EGLISE
A CONDITION DE CELEBRER UN SALUT LE TROISIEME
DIMANCHE DE CHAQUE MOIS A PERPETUITÉ AVEC
EXPOSITION ET BENEDICTION DU S^T SACREMENT,
ET DE CHANTER A LA FIN UN LIBERA POUR LE
REPOS DES AMES DE LEURS ANCÊTRES SERA LE
DIT SALUT ANNŒCÉ AU PRÔSNE LE DIMANCHE
QU'IL SE DEVRA DIRE ET LES DITS S^{RS} BOURGEVIN
NOMMEMENT RECOMMANDÉS AUX PRIERES DES DEFFUNTS
A PRÉS LEURS DECÉS DU SURPLUS LA FONDATION
FAITTE LE 1^{ER} MARS 1664. PAR MESSIRE ANTOINE
BOURGEVIN² ET ANNE PARÉ SON EPOUSE SERA
EXECUTÉE SELON SA FORME ET TENEUR,

¹ Une barre est passée dans le second *u* du mot *Bourguevin*, comme pour le ramener à la manière dont il est écrit dans la suite de l'inscription.

² Écuyer, capitaine au régiment de Ramboires à l'époque du siège de la Rochelle,

puis trésorier des cheuau-légers et mousquetaires de la garde du roi. Sa femme, Anne Paré, fille de Charles Paré, seigneur de la Hugunière, mourut en 1702. (De la Chesnaye-Desbois.)

AUSSI BIEN QUE CELLES QUI AUROIENT ETÊS
 FAITES PLUS ANCIENEMENT PAR LEURS
 ANCÊTRES ET REPOSE ICI LE CORPS DU DIT
 MESSIRE ANTOINE BOURGEVIN. DANS CETTE
 CHAPELLE APPARTENANTE A SA FAMILLE. ON
 NE DIRA LES 10¹ SALUTS CI DESSUS NI LAVENT NI LE CAREME

Marbre noir². — Long. 1^m,05; larg. 0^m,67.

Un écusson, ajusté sur un cartouche, présente, au-dessus du texte, les armoiries du défunt. Aux premier et quatrième quartiers, une fasce d'hermine, accompagnée de trois coquilles; aux second et troisième, une fasce chargée de trois quinte-feuilles et accompagnée de trois fleurs de lis; au-dessous des armes, la croix de Saint-Louis attachée à un ruban; pour supports, deux levrettes avec leurs colliers; couronne de marquis à fleurons et perles alternés.

¹ Déduction faite du temps de l'Avent et de celui du Carême, le nombre des saluts ne pouvait dépasser dix; il pouvait même n'être que de neuf. — ² Dans le chœur.

MCCCXLI.

LINAS. — ÉGLISE COLLÉGIALE ET PAROISSIALE DE SAINT-MERRY.

1781.

ICY

REPOSENT LES CENDRES ¹

DE DAME ²

MARIE CATHERINE

SELOURGE

EPOUSE DE M^r MEDERIC ³

GAUDRON M^p CHANDELLIER

LAQUELLE EST DECEDÉE LE

28 JANVIER MDCCXLVIII

Requiescat in Pace

Amen.

Erigé L'an 1781

Pierre ⁴. — Long. 0^m,69; larg. 0^m,44.

La nomenclature des monuments épigraphiques de la collégiale de Linas se clôt par l'épitaphe de la femme d'un fabricant de chandelles.

¹ Langage prétentieux du xviii^e siècle. comme étant celui du patron de l'église. —

² Qualification devenue sans valeur. ⁴ Bas côté septentrional.

³ Ce prénom devait être usité à Linas,

MCCCXLII.

LINAS. — ANCIENNE CHAPELLE DE NOTRE-DAME-DE-LA-ROÛE.

1737.

D. O. M.

DAME JSABELLE ALPHONÇINE DE
 GUENEGAUD VEUVE DE HAUT ET PUISSANT
 SEIGNEUR MESSIRE HARDOÛIN DE L'JSLE
 CHEVALIER MARQUIS DE MARIVAUT
 SEIGNEUR DE LA ROÛE ET AUTRES LIEUX
 LIEUTENANT GENERAL DES ARMÉES
 DU ROY¹; LAQUELLE DÉCÉDA AGÉE DE
 80 · ANS LE 28^E JUIN 1737 · EN LA VILLE
 DE PARIS SUR LA PARROISSE DE SAINT
 SULPICE OU ELLE EST INHUMÉE.
 À ORDONNÉ PAR SON TESTAMENT REÇU
 PAR M^E PREVOST NOTAIRE A PARIS LE 16^E
 SEPTEMBRE 1736 · QUE LA PRÉSENTE
 ÉPITAPHE FÛT POSÉE DANS CETTE
 CHAPELLE, AFIN QUE LES PRESTRES QUI
 Y CÉLÉBRERONT LA MESSE SE SOUVIENNENT
 DE DEMANDER POUR LADITE DAME
 MISERICORDE AU SEIGNEUR

*PRIÉS DIEU POUR SON AME*Marbre noir. — Long. 1^m,00; larg. 0^m,64.

Mention a été déjà faite (n° mcccxxiii) du fief et du château de la
 Roüe. Une chapelle, du titre de l'Annonciation, fondée vers la fin du

¹ Mort le 15 décembre 1709.

xiii^e siècle, s'élevait à l'entrée de l'avenue du château; une construction moderne en a pris la place. Les tombes anciennes qu'elle renfermait ont disparu. Dame Isabelle-Alphonsine de Guénégaud, veuve du seigneur de la Roüe, s'y était fait ériger un cénotaphe de marbre noir dont l'épithaphe a seule été retrouvée; c'est au fond d'une cave qu'il a fallu en aller prendre un estampage.

Dès le milieu du xvi^e siècle, les de l'Isle de Marivault étaient en possession de la seigneurie de la Roüe. Hardouin de l'Isle épousa, en 1692, Isabelle-Alphonsine de Guénégaud, fille de Claude de Guénégaud, seigneur du Plessis-Belleville, trésorier de l'épargne. Le nom de cette famille est resté à une rue de Paris, voisine de l'hôtel qui servit d'habitation au ministre d'État, Henri de Guénégaud, et dont l'emplacement est compris dans le périmètre de l'Hôtel des monnaies.

Au-dessus du texte de l'inscription, deux écussons de forme ovale sur un cartouche; couronne fleuronnée; pour supports, deux sauvages avec leurs ceintures de feuillage et leurs massues; d'une part, le blason de l'Isle, d'azur à la fasce d'argent, accompagnée de sept merlettes de même, quatre, deux et une; d'autre part, les armoiries de Guénégaud, aux premier et quatrième quartiers d'azur à la croix chargée en cœur d'un croissant; le second quartier, à la croix entourée de six fleurs de lis et d'autant d'annelets; le troisième, palé de deux émaux; sur le tout, de gueules au lion d'or.

MCCCXLIII.

LEUVILLE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1576.

Les marguilliers de lœuure & fabricq̄ de leḡe de ceās
 sont tenus de faire dire chanter et celebrer en icelle
 eḡle par le curé ou vicaire dicelle par chun an à per-
 petuité Quatre obiitz solemnelz vigilles recomādaces
 & vne haulte messe de requiē à diacre & soubz diacre &
 à chune dicelles offrir à loffertoire pain, vin, & chādelle
 en la fin desd obiitz chāter libera & oraisōs acoustumées
 Plus fē dire & chāter par chun io^r de dimāche & aultres
 festes de lan à ppetuité libera & oraisōs acoustumées
 Lesquelz quat obiitz se doibuēt dire scaoir le p̄mier
 le 14 de Mars le deux^e le 16 de Iuing le trois^e le XI^e de
 septembre & le quatr^e le 12 de Decembre le tout à
 l'intenōn de lame de deffunct noble hōme Guillaume
 le faure luy viuāt secretaire des Roys & Reynes de
 France. Et po^r ce faire à le^d deffunct laissé & legué à
 lœuure & fabricq̄ Vingt cinq liures tourn̄ de Rente
 Ainsi quil est plus aplain cōtenu & declrē au contract
 de ce faict & passé entre l'executeur du testamēt dū^d
 deffunct & les marguilliers dicelle eḡle le 21^e iour
 de Mars 1576. pardeuāt Depeyras & Carpentier notēs
 au ch̄let de paris Lequel le Faure deceda le 26^e io^r de
 Ianuier MV^c LXXV. *Priez Dieu pour son ame*¹.

Pierre². — Long. 0^m,92 ; larg. 0^m,62.

Les parties les plus anciennes de l'église datent de la seconde moitié du xiii^e siècle. L'édifice a été remanié au xvi^e siècle et au xvii^e. Une chapelle seigneuriale fut construite à cette dernière époque.

¹ On a raturé les mots *noble, Roys, Reynes de France, chlet.*

² Au dallage du bas côté septentrional, près de l'escalier de la chaire.

L'inscription de Guillaume Le Faure est gravée avec beaucoup de soin et de netteté; elle n'a subi d'autre dommage que la suppression de certains mots qui offusquaient les démocrates de l'endroit. Au-dessus du texte, un fronton triangulaire contient un écusson entouré de rinceaux. Les armoiries consistent en une fasce accompagnée de trois globes en chef et d'un arbre en pointe.

Une autre inscription, posée par un exécuteur testamentaire en 1635, se rencontre près du banc d'œuvre. Elle a pour accessoires une croix, une tête de mort et des ossements. Il en reste à peine quelques mots sans suite. On lit cependant qu'il s'agissait de l'érection d'une croix en pierre de taille.

MCCCXLIV.

LEUVILLE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1655.

ICY EST LENTREE DE LA CAVE OV
 SONT INHVMS MESSIEVRS LES
 OLIVIER DE LEUVILLE SEIG^{VRS} ET
 DAMES DE CE LIEV ET M^{RE} LOVIS
 OLIVIER DE LEUVILLE LIEVTENANT
 GENERAL DES ARMEES DV ROY ¹
 A FAICT METTRE CESTE PIERRE
 EN CE LIEV. LE 25^{ME} MARS 1655.

Pierre. — Long. 1^m,05; larg. 1^m,00.

Dalle placée en avant de l'entrée de la chapelle seigneuriale; trois anneaux de fer y sont scellés. On y a figuré un sarcophage, d'une forme élégante, sur lequel est tracée l'inscription. Les armoiries, dessinées dans le haut de la pierre, sont maintenant effacées, ainsi que leurs supports; elles étaient divisées en quatre quartiers².

La seigneurie de Leuville appartenait à la famille Olivier depuis l'année 1466. Jacques Olivier fut premier président du parlement de Paris en 1517, et son fils, François, chancelier de France en 1545. Louis Olivier, né en 1601, arrière-petit-fils du chancelier, fit réparer le lieu de sépulture de ses ancêtres. On peut lui attribuer aussi la construction de la chapelle seigneuriale. Il mourut le 5 août 1663, après avoir obtenu pour sa terre de Leuville le titre de marquisat³.

¹ Les mots *Seig^{VRS}*, *Dames*, *Roy* ont été raturés.

² Aux premier et quatrième, d'azur à six besans d'argent, au chef d'argent chargé d'un lion issant de sable, armé et lampassé

de gueules; aux deuxième et troisième, d'or à trois bandes de gueules, celle du milieu chargée de trois étoiles d'argent.

³ Lebeuf, *op. cit.* t. X, p. 204-207. Voy. ci-dessus n° MCLXXXIII.

MCCCXLV.

LEUVILLE. — ÉGLISE PAROISSIALE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

1708.

LAN 1708 NOUS AVONS ESTE BENISTE PAR M^{RE} ANTOINE
FLEURY PRESTRE CURE DE CE LIEU DE LEUVILLE ASSISTE
DE M^{RE} JEAN CHASTEL ANCIEN CURE DUDIT LIEU & NOMMEE
LOUISE MARGUERITE PAR HAUT ET PUISSANT SEIGNEUR
MESSIRE LOUIS THOMAS OLIVIER DUBOIS DE FIENNE CHEVALIER
MARQUIS DE LEUVILLE ET AUTRES LIEUX BAILLY DE
TOURAINÉ BRIGADIER DES CAMPS ET ARMEES DU ROY ET
MARGUERITE LAIGNE DAME ET MARQUISE DE LEUVILLE
MES PAREIN ET MAREINE
CLAUDE DE LA PAIX¹ ET BERNARD DUBOIS NOUS ONT FAIT.

Cloche.

Louis-Thomas Olivier obtint, en 1700, la confirmation du titre de marquis de Leuville accordé à son père. Il mourut lieutenant général, le 3 avril 1742, au camp devant Egra en Bohême, dont il avait le commandement. Son fils trouva aussi, deux ans après, en 1744, une mort glorieuse dans les guerres d'Italie. Sa fille, Antoinette-Madeleine, épousa, en 1745, le marquis de Poyanne, maréchal des camps et armées du roi².

¹ Voy. Tobie de la Paix, n° DCCLXXIV; A. de la Paix, n° MCCXXVII. — ² Lebeuf, *ut supra*.

TABLE

DES

INSCRIPTIONS CONTENUES DANS LE TROISIÈME VOLUME.

ANCIENS DOYENNÉS.

ANCIEN DOYENNÉ DE CHELLES.

CONFLANS.

| | Pages. |
|--|--------|
| DCCCLXXVII. Dédicace de l'église, 1448..... | 3 |
| DCCCLXXVIII. François Durant, hôtelier, charron, xvi ^e siècle..... | 5 |
| DCCCLXXIX. Nicolle, vicaire, 1667..... | 6 |
| DCCCLXXX. Charles Bailly, doyen de la Chambre des comptes, et sa famille, xvii ^e siècle..... | 7 |

CHARENTON-SAINT-AURICE.

| | |
|---|----|
| DCCCLXXXI. Marie-Henriette Binau, 1760..... | 10 |
|---|----|

FONTENAY-SUR-BOIS.

| | |
|--|----|
| DCCCLXXXII. Marie Le Febvre, 1717..... | 12 |
| DCCCLXXXIII. Antoine Delorne, greffier en chef au parlement, 1734..... | 15 |
| DCCCLXXXIV. Pierre-Antoine de Laval, curé, 1759..... | 16 |
| DCCCLXXXV. Louis-Claude Plastrier, écuyer, 1771..... | 18 |
| DCCCLXXXVI. Henri-Joseph Le Dran, intéressé dans les affaires du roi, 1776.... | 19 |
| DCCCLXXXVII. Cloche paroissiale, 1778..... | 22 |

MONTREUIL-SUR-BOIS.

| | |
|---|----|
| DCCCLXXXVIII. Cloche paroissiale, 1603..... | 23 |
|---|----|

| VINCENNES. | | Pages |
|------------------------|---|-------|
| DCCCLXXXIX. | Cloche des heures, 1359..... | 24 |
| SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS. | | |
| DCCCXC. | Jean Chandellon, prêtre, xvi ^e siècle..... | 27 |
| DCCCXCI. | Cloche paroissiale, xviii ^e siècle..... | 30 |
| NOGENT-SUR-MARNE. | | |
| DCCCXCII. | Jeanne de Saint-Denis, xiii ^e siècle..... | 32 |
| DCCCXCIII. | Jean de Plaisance, écuyer, xiii ^e siècle..... | 32 |
| DCCCXCIV. | François Nugues, lieutenant-colonel, 1783..... | 35 |
| NEUILLY-SUR-MARNE. | | |
| DCCCXCV. | Foulques de Neuilly, curé, † 1202..... | 36 |
| DCCCXCVI. | Cloche paroissiale, 1776..... | 40 |
| CHELLES. | | |
| DCCCXCVII. | Guillaume Pellerin, 1612..... | 41 |
| DCCCXCVIII. | Pierre Le Peultre, secrétaire du roi, 1662..... | 44 |
| DCCCXCIX. | J. L. N. Trinquand, conseiller à la Cour des monnaies, 1775..... | 45 |
| DCCCC. | Pose de la première pierre d'un pont, 1739..... | 47 |
| POMPONNE. | | |
| DCCCCI. | Thibault Bugealeau, 1461..... | 48 |
| DCCCCII. | Martin Courtin, greffier du trésor du roi, 1516..... | 50 |
| DCCCCIII. | Simon Arnould de Pomponne, secrétaire d'État, etc., 1699..... | 51 |
| DCCCCIV. | Nicolas-Simon Arnould de Pomponne, brigadier des armées du roi, 1737..... | 53 |
| DAMMARD. | | |
| DCCCCV. | Nicolas Merlat, curé, 1752..... | 55 |
| DCCCCVI. | Cloche paroissiale, 1641..... | 57 |
| VILLEVAUDÉ. | | |
| DCCCCVII. | Guillaume Haguenin, xvi ^e siècle..... | 58 |
| DCCCCVIII. | Guillaume Aguenin, correcteur en la Chambre des comptes, 1623..... | 58 |
| DCCCCIX. | Denise Favereau, 1664..... | 60 |
| DCCCCX. | Claude Le Febvre, marchand, 1672..... | 61 |
| LE PIN. | | |
| DCCCCXI. | Un curé, 1323..... | 63 |
| DCCCCXII. | Michel Chauveau, curé, 1603..... | 64 |

TABLE DES INSCRIPTIONS.

745

Pages.

| | |
|--|----|
| DCCCCXIII. Pierre Poncet, secrétaire du roi, 1641..... | 66 |
| DCCCCXIV. Bonne-Madeleine Le Cousturier, 1745..... | 67 |
| DCCCCXV. Charles-André Berthelot, curé, 1790..... | 69 |
| DCCCCXVI. Cloche paroissiale, 1650..... | 70 |

COURTRY.

| | |
|---|----|
| DCCCCXVII. Denis Pichon, secrétaire du roi, 1664..... | 71 |
|---|----|

COUBERON.

| | |
|---|----|
| DCCCCXVIII. Cloche paroissiale, 1676..... | 73 |
|---|----|

MONTFERMEIL.

| | |
|---|----|
| DCCCCXIX. Jean-Hyacinthe Hocquart, fermier général, 1764..... | 74 |
|---|----|

ROSNY.

| | |
|---|----|
| DCCCCXX. Guillaume de Montreuil, clerc, xiii ^e siècle..... | 76 |
| DCCCCXXI. Nicolas le Bourguignon, 1530..... | 78 |
| DCCCCXXII. Cloche paroissiale, 1671..... | 79 |

VILLEMOMBLE.

| | |
|---|----|
| DCCCCXXIII. Godefroy de Romance, écuyer du roi, 1747..... | 80 |
| DCCCCXXIV. Cloche paroissiale, 1770..... | 82 |

BONDY.

| | |
|---|----|
| DCCCCXXV. Clément Raison, gouverneur de Montmédy, 1556..... | 83 |
| DCCCCXXVI. Gilles Chuberé, 1628..... | 85 |

CLICHY-EN-LAUNOY.

| | |
|--|----|
| DCCCCXXVII. François Thorigny, procureur du roi, 1644..... | 87 |
| DCCCCXXVIII. Louis-Dominique Lebas de Courmont, fermier général, 1764..... | 89 |
| DCCCCXXIX. Fondation par le même, 1772..... | 89 |
| DCCCCXXX. Fondation par le même, 1774..... | 89 |

VAUJOURS.

| | |
|---|----|
| DCCCCXXXI. Cloche paroissiale, 1763..... | 91 |
| DCCCCXXXII. J. A. Philippe de Maistre, baron de Vaujours, 1781..... | 91 |

VILLEPARISIS.

| | |
|--|----|
| DCCCCXXXIII. Cloche paroissiale, 1724..... | 93 |
|--|----|

SEVRAN.

| | |
|--|----|
| DCCCCXXXIV. Jean Leclerc, laboureur, 1552..... | 94 |
|--|----|

| | Pages. |
|--|--------|
| DCCCCXXXV. Charlotte Vergnier, 1575..... | 96 |
| DCCCCXXXVI. Charles Maheut, seigneur du lieu, 1587..... | 97 |
| DCCCCXXXVII. Alexandre d'Arboulín, conseiller au Châtelet, 1781..... | 99 |
| DCCCCXXXVIII. Cloche paroissiale, 1766..... | 101 |

LIVRY.

| | |
|---|-----|
| DCCCCXXXIX. Cloche paroissiale, 1741..... | 102 |
| DCCCCXL. Geoffroy de Saulx, XIII ^e siècle..... | 103 |

AULNAY-LÈS-BONDY.

| | |
|---|-----|
| DCCCCXLI. Élisabeth Guibillon, 1637..... | 107 |
| DCCCCXLII. Jeanne Berson, 1640..... | 108 |
| DCCCCXLIII. Thomas Michel, vicaire d'Aulnay, 1665..... | 109 |
| DCCCCXLIV. Jacques Longer, curé, 1711..... | 110 |
| DCCCCXLV. Robert La Neelle, curé, 1745..... | 112 |
| DCCCCXLVI. Louis Le Clerc de Cottier, baron d'Aulnay, 1679..... | 113 |
| DCCCCXLVII. Fondation de la chapelle du château, 1701..... | 115 |

LE TREMBLAY.

| | |
|--|-----|
| DCCCCXLVIII. Fondations pieuses, 1653..... | 117 |
| DCCCCXLIX. Pasquier Gosse, curé, 1693..... | 119 |
| DCCCCL. Cloche paroissiale, 1645..... | 121 |

VILLEPINTE.

| | |
|--|-----|
| DCCCCLI. Louise Delaunay, 1580..... | 122 |
| DCCCCLII. Nicolas Caillot, curé, 1705..... | 123 |
| DCCCCLIII. Cloche paroissiale, 1741..... | 125 |

BONNEUIL-EN-FRANCE.

| | |
|--|-----|
| DCCCCLIV. Jeanne....., 1313..... | 126 |
| DCCCCLV. Pierre Le Moyne, curé, 1516..... | 127 |
| DCCCCLVI. Cloches de l'église, 1558, 1631, 1688..... | 129 |

DUGNY.

| | |
|--|-----|
| DCCCCLVII. Étienne de La Ferrière, bourgeois de Paris, 1646..... | 130 |
| DCCCCLVIII. Jean-Jacques de Masparault, chevalier, 1685..... | 131 |
| DCCCCLIX. Martin Brissart, receveur de la seigneurie, 1705..... | 132 |
| DCCCCLX. Cloche paroissiale, 1786..... | 134 |

DRANCY.

| | |
|---|-----|
| DCCCCLXI. Cloche paroissiale, 1770..... | 135 |
|---|-----|

BAUBIGNY.

| | Pages. |
|---|--------|
| DCCCCLXII. François de Baubigny, 1294..... | 136 |
| DCCCCLXIII. Guillaume Andry, laboureur, 1508..... | 138 |
| DCCCCLXIV. Jean..... 1561..... | 139 |

NOISY-LE-SEC.

| | |
|--|-----|
| DCCCCLXV. Antoine Blancheteau, marchand, 1663..... | 140 |
|--|-----|

PANTIN.

| | |
|--|-----|
| DCCCCLXVI. Jossine Le Bon, xvii ^e siècle..... | 142 |
| DCCCCLXVII. Claude Pulleu, greffier au grenier à sel de Paris, 1668..... | 143 |
| DCCCCLXVIII. Geneviève Cottin, 1767..... | 144 |
| DCCCCLXIX. Médard de Brancour, bourgeois de Paris, 1773..... | 145 |

BAGNOLET.

| | |
|---|-----|
| DCCCCLXX. Claude Baudouyn, secrétaire du roi, 1648..... | 147 |
|---|-----|

ANCIEN DOYENNÉ DE CHÂTEAUFORT.

ISSY.

| | |
|---|-----|
| DCCCCLXXI. Philippe Le Thellier de Vaugirard, 1341..... | 151 |
| DCCCCLXXII. René de La Haye, valet de chambre de Henri IV, xvii ^e siècle.... | 153 |
| DCCCCLXXIII. Madeleine-Françoise Delaistre, 1718..... | 154 |
| DCCCCLXXIV. Cloche paroissiale, 1618..... | 155 |

SÈVRES.

| | |
|--|-----|
| DCCCCLXXV. Cloche paroissiale, 1760..... | 156 |
| DCCCCLXXVI. Fragments d'épithaphes de religieuses, 1681, 1720, 1733..... | 157 |

SAINT-CLOUD.

| | |
|--|-----|
| DCCCCLXXVII. Le cœur de Henri III, 1594..... | 158 |
| DCCCCLXXVIII. Cloche paroissiale, 1582..... | 162 |

GARCHES.

| | |
|--|-----|
| DCCCCLXXIX. Pose de la première pierre de l'église, 1298..... | 163 |
| DCCCCLXXX. Robert de la Marche, clerc de saint Louis, xiv ^e siècle..... | 165 |
| DCCCCLXXXI. Richard le Grand, curé, 1672..... | 168 |
| DCCCCLXXXII. Jacques-François Tronson, curé, 1757..... | 169 |
| DCCCCLXXXIII. Cloche paroissiale, 1787..... | 170 |

| SURESNES. | | Pages. |
|----------------|--|--------|
| DCCCCLXXXIV. | Un antécédent de la Faculté de droit de Paris, xviii ^e siècle . . . | 171 |
| PUTEAUX. | | |
| DCCCCLXXXV. | Un vitrail, 1558. | 172 |
| ASNIÈRES. | | |
| DCCCCLXXXVI. | Bénédicte, princesse palatine de Bavière, 1760. | 173 |
| DCCCCLXXXVII. | Cloche paroissiale, 1633. | 175 |
| GENEVILLIERS. | | |
| DCCCCLXXXVIII. | Consécration de l'église, 1665. | 176 |
| DCCCCLXXXIX. | Nicole Ledenoy, curé de Choisel, xvi ^e siècle. | 178 |
| DCCCXC. | Cardine Martin, 1576. | 180 |
| DCCCXC. | Pierre Esmerly, laboureur, 1583. | 182 |
| DCCCXCII. | Germaine Le Danoye, 1608. | 184 |
| DCCCXCIII. | Antoine de Rivery, homme d'armes, xvii ^e siècle. | 185 |
| DCCCXCIV. | Pierre Bullo, palefrenier du roi, 1666. | 186 |
| DCCCXCV. | François Odelin, curé, 1662. | 188 |
| DCCCXCVI. | François Odelin, son épitaphe, 1671. | 189 |
| DCCCXCVII. | Claude Bricard, curé, 1687. | 191 |
| DCCCXCVIII. | Guillaume de Cuperly, curé, 1766. | 193 |
| COLOMBES. | | |
| DCCCXCIX. | Fonts baptismaux, 1676. | 194 |
| NANTERRE. | | |
| M. | Charles Le Roy, horloger, 1778. | 195 |
| MI. | Cloche paroissiale, 1743. | 197 |
| MII. | Guillemette Fausart, recluse, 1561. | 198 |
| RUEL. | | |
| MIII. | Cloche paroissiale, 1777. | 203 |
| BOUGIVAL. | | |
| MIV. | Rennequin Sualem, 1714. | 204 |
| LOUVECIENNES. | | |
| MV. | Regnault de La Fontaine, 1457. | 207 |
| MVI. | Gervais Targer, 1504. | 209 |
| MVII. | Cloche paroissiale, 1775. | 211 |

MARLY-LE-ROI.

| | |
|---|---------------|
| MXIII. Une peinture sur bois, 1516..... | Pages. 212 |
|---|---------------|

LE PEC.

| | |
|--|-----|
| MIX. Henri-Charles Larchevêque, contrôleur de la marque d'or et d'argent, 1758..... | 213 |
| MX. Cloche paroissiale, 1744..... | 214 |

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE.

| | |
|------------------------------------|-----|
| MXI. Cloche de l'église, 1787..... | 215 |
| MXII. Cloche du château, 1520..... | 216 |

MAREIL-SOUS-MARLY.

| | |
|---------------------------------------|-----|
| MXIII. Nicolas Yvert, curé, 1776..... | 217 |
| MXIV. Cloche paroissiale, 1751..... | 219 |

LA CELLE-SAINT-CLOUD.

| | |
|--|-----|
| MXV. Jeanne de Sansac, dame de Beauregard, 1547..... | 220 |
| MXVI. Cloches de l'église, 1742, 1756..... | 221 |

LE CHESNAY.

| | |
|--------------------------------------|-----|
| MXVII. Cloche paroissiale, 1672..... | 223 |
|--------------------------------------|-----|

VAUCRESSON.

| | |
|---------------------------------------|-----|
| MXVIII. Cloche paroissiale, 1688..... | 224 |
|---------------------------------------|-----|

VILLE-D'AVRAY.

| | |
|-------------------------------------|-----|
| MXIX. Cloche paroissiale, 1707..... | 225 |
|-------------------------------------|-----|

VILLEPREUX.

| | |
|--|-----|
| MXX. Simon de la Villeneuve, écuyer, 1491..... | 226 |
| MXXI. Mathurin Chairau, arpenteur royal, 1573..... | 228 |
| MXXII. Emmanuel..... xvii ^e siècle..... | 230 |
| MXXIII. Cloche paroissiale, 1561..... | 231 |
| MXXIV. Autre cloche, 1690..... | 233 |

BOIS-D'ARCY.

| | |
|-------------------------------------|-----|
| MXXV. Cloche paroissiale, 1604..... | 234 |
|-------------------------------------|-----|

VERSAILLES.

| | |
|--|-----|
| MXXVI. Le comte de Vergennes, ministre d'État, 1788..... | 235 |
|--|-----|

| | Pages. |
|--|--------|
| MXXVII. Cloche de l'église de Notre-Dame, 1781..... | 238 |
| MXXVIII. Cloche de l'église de Saint-Louis, 1755..... | 239 |
| MONTREUIL-LÈS-VERSAILLES. | |
| MXXIX. Horloge de l'église, 1784..... | 240 |
| CHAVILLE. | |
| MXXX. Jean Lasne, valet de chambre du roi, xv ^e siècle..... | 241 |
| VÉLIZY. | |
| MXXXI. Jacques Lasseray, vicaire, 1583..... | 242 |
| MEUDON. | |
| MXXXII. Cloche paroissiale, 1604..... | 244 |
| CLAMART. | |
| MXXXIII. Cloche paroissiale, 1539..... | 246 |
| LE PLESSIS-PIQUET. | |
| MXXXIV. Cloche paroissiale, 1733..... | 248 |
| BIÈVRES. | |
| MXXXV. Marguerite Legras, 1721..... | 250 |
| MXXXVI. Cloche paroissiale. 1791..... | 252 |
| MXXXVII. Marguerite Le Jongleux, abbesse du Val-Profond, 1570..... | 253 |
| JOUY-EN-JOSAS. | |
| MXXXVIII. Dédicace de l'église, 1549..... | 255 |
| MXXXIX. Jean d'Escoubleau, gouverneur de François II, 1572..... | 258 |
| MXL. Jacques Marlet, curé, 1612..... | 260 |
| MXLI. Jacques Marchais, curé, 1687..... | 261 |
| MXLII. Jacques Renard, curé, 1729..... | 263 |
| MXLIII. Joseph Hardy de Levaré, curé, 1786..... | 264 |
| MXLIV. Pose d'une première pierre, 1776..... | 265 |
| MXLV. Élisabeth Chenel de Meux, religieuse, 1695..... | 266 |
| MXLVI. Pierre Danès, évêque de Lavaur, xvi ^e siècle..... | 267 |
| BUC. | |
| MXLVII. Jeanne Rat, vers 1537..... | 269 |
| MXLVIII. Germain Boudet, curé, 1663..... | 270 |
| MXLIX. Pierre Bargues, curé, 1707..... | 270 |
| ML. Nicolas Daubert, curé, 1570..... | 270 |

TABLE DES INSCRIPTIONS.

751

| | |
|---|-----|
| MLI. Pierre Rolland, curé, 1584..... | 270 |
| MLII. Jean Ligier, curé, 1593..... | 271 |
| MLIII. Gilles Le Brein, curé, 1710..... | 271 |
| MLIV. François Hadancourt, curé..... | 271 |
| MLV. Marie-Anne-Louise de Gillebault, 1759..... | 272 |
| MLVI. Cloche paroissiale, 1775..... | 273 |

GUYENCOURT.

| | |
|---|-----|
| MLVII. Robert de Piédefer, écuyer du roi, 1627..... | 274 |
| MLVIII. Cloche paroissiale, 1557..... | 276 |

VOISINS-LE-BRETONNEUX.

| | |
|--|-----|
| MLIX. Jean de Voisins, chevalier, 1326..... | 277 |
| MLX. Jean Basin de Voisins, xiv ^e siècle..... | 278 |
| MLXI. Denis Bigault, curé, 1629..... | 280 |
| MLXII. Martin Mercier, curé, 1655..... | 280 |
| MLXIII. Mathurin le Sourd, curé, 1689..... | 280 |
| MLXIV. Denis Dubois, curé, 1693..... | 281 |
| MLXV. Antoine Poirier, curé, 1731..... | 281 |

MAGNY-LES-HAMEAUX ET PORT-ROYAL.

| | |
|--|-----|
| MLXVI. Nicolas de Lespine, prêtre, 1545..... | 282 |
| MLXVII. Claude Rebours, archer des ordonnances du roi, 1556..... | 284 |
| MLXVIII. Anne-Lucrèce Besson, 1687..... | 286 |
| MLXIX. Jean Besson, curé, 1703..... | 288 |
| MLXX. Cloche paroissiale, 1771..... | 291 |
| MLXXI. Bouchard, seigneur de Marly, 1298..... | 292 |
| MLXXII. Eudes de Montfaucon, chevalier, 1299..... | 295 |
| MLXXIII. Philippe de Lévis, abbesse de Port-Royal, xiii ^e siècle..... | 298 |
| MLXXIV. Mathieu III de Montmorency, seigneur de Marly, 1306..... | 300 |
| MLXXV. Jeanne de Chevreuse, abbesse de Villiers, 1308..... | 303 |
| MLXXVI. Marguerite de Lévis, 1327..... | 305 |
| MLXXVII. Béatrix de Dreux, abbesse de Port-Royal, 1328..... | 307 |
| MLXXVIII. Avisse, xiv ^e siècle..... | 309 |
| MLXXIX. Jeanne III de la Fin, abbesse de Port-Royal, 1558..... | 310 |
| MLXXX. Charles Lecamus, écuyer, 1612..... | 312 |
| MLXXXI. Guillaume Dugué de Bagnols, maître des requêtes, 1657..... | 314 |
| MLXXXII. Marie des Anges Suyreau, abbesse de Port-Royal, 1658..... | 316 |
| MLXXXIII. Charles Hillerin, curé de Saint-Merry, 1669..... | 318 |
| MLXXXIV. Jean Doamlup, sous-diacre, 1671..... | 320 |
| MLXXXV. Pierre Le Roi de la Potherie, prêtre, 1670..... | 322 |
| MLXXXVI. Emmanuel Le Cerf, oratorien, 1674..... | 323 |

| | Pages. |
|--|--------|
| MLXXXVII. Robert Arnauld d'Andilly, 1674..... | 325 |
| MLXXXVIII. Raphaël Le Charon d'Espinoy, 1676..... | 327 |
| MLXXXIX. Catherine Mallon, 1676..... | 329 |
| MXC. Paul-Gabriel de Gibron, 1677..... | 331 |
| MXCI. Henri-Charles Arnauld de Luzancy, 1684..... | 333 |
| MXCH. Christophe Le Couturier, gentilhomme ordinaire de Mademoiselle, 1686..... | 335 |
| MXCIII. Pierre Borel, prêtre, 1687..... | 336 |
| MXCIV. Nicolas Thiboust, chanoine de Saint-Thomas du Louvre, 1688..... | 338 |
| MXCV. Sébastien-Joseph du Cambout de Pontchâteau, 1690..... | 340 |
| MXCVI. Catherine Angran, 1701..... | 341 |
| MXCVII. François-Étienne Cailleteau de Lassurance, clerc minoré, 1721..... | 342 |

VILLIERS-LE-BÂCLE.

| | |
|--|-----|
| MXCVIII. Débris de dalles funéraires, XIII ^e -XIV ^e siècles..... | 343 |
| MXCIX. Cloche paroissiale, 1656..... | 345 |

SACLÉ ET VAUHALLAN.

| | |
|--|-----|
| MC. Cloche de Saclé, 1750..... | 346 |
| MCI. Jean de Moulineaux, seigneur de Vauhallan, XVI ^e siècle..... | 348 |
| MCII. Cloche de Vauhallan, 1730..... | 349 |

PALAISEAU.

| | |
|--|-----|
| MCIII. Un seigneur de Harville, XV ^e siècle..... | 350 |
| MCIV. Sépulture de la famille Arnauld, 1725..... | 353 |
| MCV. Nicolas Mabile, théologien, 1711..... | 357 |
| MCVI. Joseph Lambert, prieur, 1722..... | 359 |
| MCVII. Constance de Harville, marquise de Palaiseau, 1756..... | 361 |

SAINT-AUBIN.

| | |
|--|-----|
| MCVIII. Jean Rose, marchand-laboureur, 1533..... | 363 |
|--|-----|

LA CHAPELLE-MILON.

| | |
|------------------------------|-----|
| MCIX. Marie Simon, 1672..... | 364 |
|------------------------------|-----|

SAINT-LAMBERT.

| | |
|---------------------------------------|-----|
| MCX. Jean Porée, curé, 1645..... | 366 |
| MCXI. Charles de Rebergues, 1676..... | 367 |
| MCXII. Cloche paroissiale, 1780..... | 369 |

LÉVIS ET LA ROCHE.

| | |
|---|-----|
| MCXIII. Emmanuel II de Crussol, duc d'Uzès, 1692..... | 370 |
|---|-----|

TABLE DES INSCRIPTIONS.

753

| | Pages. |
|--|--------|
| MCXIV. Cloche principale, 1602..... | 372 |
| MCXV. Seconde cloche, 1615..... | 373 |
| MCXVI. Madame Marguerite de Lévis, xiii ^e siècle..... | 374 |
| MCXVII. Guy de Gastine, chanoine de Paris, xiii ^e siècle..... | 378 |
| MCXVIII. Geoffroi de Gastine, clerc, 1275..... | 380 |
| MCXIX. Isabeau, 1297..... | 382 |
| MCXX. Roger de Lévis, 1313..... | 384 |
| MCXXI. Denis, abbé de La Roche, 1322..... | 386 |
| MCXXII. Michel Chanut, abbé de La Roche, 1742..... | 388 |
| MCXXIII. Michel Poulain, prêtre, 1622..... | 389 |
| MCXXIV. Pierre-Timoléon Noncher, jésuite, chapelain, 1788..... | 390 |

DAMPIERRE.

| | |
|--|-----|
| MCXXV. Catherine Couturié, 1621..... | 391 |
| MCXXVI. Claude de la Jaille, capitaine du château, 1645..... | 392 |
| MCXXVII. Henriette d'Egmont, duchesse de Luynes et de Chevreuse, 1782..... | 393 |
| MCXXVIII. Cloche principale de l'église, 1576..... | 396 |
| MCXXIX. Seconde cloche, 1792..... | 396 |

SAINT-FORGET.

| | |
|---|-----|
| MCXXX. Étienne Dumont, des cheveau-légers du roi, 1660..... | 397 |
|---|-----|

CHEVREUSE.

| | |
|---|-----|
| MCXXXI. Une verrière de l'église, 1614..... | 399 |
| MCXXXII. Pierre Collot, curé, 1741..... | 400 |
| MCXXXIII. Cloche paroissiale, 1729..... | 401 |
| MCXXXIV. Guillaume Salenbien, bourgeois de Paris, xiii ^e siècle..... | 402 |

SAINT-REMI-LÈS-CHEVREUSE.

| | |
|---|-----|
| MCXXXV. Étienne Ollivier de Monlluçon, seigneur de Vaugien, 1751..... | 405 |
|---|-----|

GIF.

| | |
|--|-----|
| MCXXXVI. Guillaume de Voisins, seigneur de Damiette, 1518..... | 407 |
| MCXXXVII. Alexandre Varet, vicaire général de Sens, 1676..... | 409 |
| MCXXXVIII. Geneviève de Tudert, novice, 1661..... | 412 |
| MCXXXIX. Thérèse de Tudert, religieuse, 1663..... | 412 |
| MCXL. Anne de Béthune d'Orval, abbesse, 1733..... | 414 |

BURES.

| | |
|---|-----|
| MCXLI. Jean Bremont, laboureur, 1548..... | 416 |
| MCXLII. Cloche paroissiale, 1756..... | 419 |

ORSAY.

| | |
|---|---------------|
| MCXLIII. Jean-Louis Archangé, fondateur de l'hospice, 1775..... | Pages. 421 |
| MCXLIV. Cloche principale, 1562..... | 422 |
| MCXLV. Petite cloche, 1757..... | 422 |

GOMETZ-LE-CHÂTEAU.

| | |
|--|-----|
| MCXLVI. Première cloche, 1712..... | 423 |
| MCXLVII. Grégoire Doublet, curé, 1732..... | 424 |

GOMETZ-LA-VILLE.

| | |
|--|-----|
| MCXLVIII. Un marchand boucher, 1564..... | 425 |
|--|-----|

LES MOLIÈRES.

| | |
|---------------------------------------|-----|
| MCXLIX. Jean Janvier, curé, 1512..... | 426 |
| MCL. Cloche paroissiale, 1620..... | 427 |

LES TROUS.

| | |
|--|-----|
| MCLI. Reconstruction de l'église, 1763..... | 428 |
| MCLII. Sépulture des Dugué de Bagnols, 1763..... | 430 |

CHOISEL.

| | |
|---|-----|
| MCLIII. Reconstruction des voûtes de l'église, 1623..... | 432 |
| MCLIV. Marie Louvet, 1624..... | 433 |
| MCLV. Nicolas Le Jay, correcteur en la Chambre des comptes, 1636..... | 434 |
| MCLVI. Pierre Masson, curé, 1691..... | 436 |

SENLICES.

| | |
|---|-----|
| MCLVII. Jean de Goin, écuyer, 1585..... | 438 |
| MCLVIII. Balthasar de Goin, gentilhomme du duc d'Anjou, 1602..... | 440 |
| MCLIX. Cloche paroissiale, 1767..... | 441 |

CERNAY-LA-VILLE. — ABBAYE DES VAUX-DE-CERNAY.

| | |
|--|-----|
| MCLX. Jean d'Auret, 1521..... | 442 |
| MCLXI. Saint Thibault, abbé, 1247..... | 443 |
| MCLXII. Guillaume I ^{er} , abbé, 1305..... | 446 |
| MCLXIII. Jean, abbé de Fontaines, xiv ^e siècle..... | 448 |
| MCLXIV. Simon de Rochefort, abbé, 1327..... | 450 |
| MCLXV. Michel, bourgeois de Neaufle, 1302..... | 452 |
| MCLXVI. Andry Lasne, marchand, 1500..... | 454 |

LA CELLE-LES-BORDES.

| | |
|---|---------------|
| MCLXVII. Jeanne Denoise, xiv ^e siècle..... | Pages. 457 |
|---|---------------|

PÉQUEUSE.

| | |
|---|-----|
| MCLXVIII. Cloche paroissiale, 1736..... | 458 |
|---|-----|

LIMOURS.

| | |
|--|-----|
| MCLXIX. Pierre de Goubert, piqueur des toiles de chasse du roi, xvi ^e siècle... | 459 |
|--|-----|

FORGES.

| | |
|--|-----|
| MCLXX. Odet de Baillon, seigneur, 1573..... | 461 |
| MCLXXI. Claude de Baillon, maître en la Chambre des comptes, 1619..... | 462 |
| MCLXXII. Alexandre de Baillon, seigneur, 1643..... | 463 |
| MCLXXIII. Émée-Suzanne Le Jariel de Forges, xviii ^e siècle..... | 465 |
| MCLXXIV. Cloche paroissiale, 1672..... | 467 |

JANVRY.

| | |
|--|-----|
| MCLXXV. Jean de Baillon, seigneur, 1567..... | 468 |
| MCLXXVI. Cloche paroissiale, 1684..... | 470 |

BRIIS.

| | |
|--|-----|
| MCLXXVII. Nicolas Racyneau, laboureur, 1555..... | 471 |
| MCLXXVIII. Jacques du Moulin, échançon du roi, 1571..... | 474 |
| MCLXXIX. Marguerite Normant, 1745..... | 476 |
| MCLXXX. Cloche paroissiale, 1758..... | 478 |

FONTENAY-SOUS-BRIIS.

| | |
|---|-----|
| MCLXXXI. Gervais Targer, 1504..... | 479 |
| MCLXXXII. Étienne-Louis Le Cordier, curé, 1771..... | 481 |
| MCLXXXIII. Cloche paroissiale, 1641..... | 482 |
| MCLXXXIV. Adrien de Lenfernal, seigneur de Soucy, 1556..... | 483 |

BRUYÈRES.

| | |
|--|-----|
| MCLXXXV. Marguerite de Bruyères, dame des Bordes et de Bruyères, 1419.... | 485 |
| MCLXXXVI. Françoise Gonnet, 1692..... | 489 |
| MCLXXXVII. Jean Duguet, tabellion, 1698..... | 490 |
| MCLXXXVIII. Joachim Le Mairat, marquis de Bruyères, président à la Chambre des comptes, 1755..... | 491 |
| MCLXXXIX. Cloche paroissiale, 1682..... | 493 |

MARCOUSSIS.

| | |
|---|-----|
| MCXC. Jean Le Melinet, curé, xvi ^e siècle..... | 494 |
|---|-----|

NOZAY ET LA VILLE-DU-BOIS.

| | Pages. |
|---|--------|
| MCXCI. François de Simoy, vigneron, 1725..... | 496 |
| MCXCII. Gervais Bourgeron, prêtre, 1563..... | 499 |
| MCXCIII. Reliques de saint Fiacre, 1629..... | 502 |
| MCXCIV. Jacques Thiercelin, curé, 1647..... | 502 |
| MCXCV. Julien Martin, 1698..... | 505 |
| MCXCVI. Nicolas Girard, panetier de la dauphine, 1737..... | 506 |
| MCXCVII. Denis Rousseau, buraliste, 1739..... | 509 |
| MCXCVIII. Cloche de l'église de la Ville-du-Bois, 1765..... | 510 |

VILLEJUST.

| | |
|---------------------------------------|-----|
| MCXCIX. Cloche paroissiale, 1749..... | 511 |
|---------------------------------------|-----|

SAULX-LES-CHARTREUX.

| | |
|--|-----|
| MCC. Noël de Francatel, sous-prieur, 1623..... | 513 |
| MCCI. Louis du Tillet, curé, 1687..... | 515 |

VILLEBON.

| | |
|---|-----|
| MCCII. Hubert Dechampy, intendant de la marine, 1704..... | 517 |
|---|-----|

CHAMPLAN.

| | |
|---|-----|
| MCCIII. Jean Meusnier, 1606..... | 519 |
| MCCIV. Denis Foucques, curé, 1624..... | 521 |
| MCCV. René Michel de la Rochemaillet, curé, 1649..... | 523 |
| MCCVI. René Michel de la Rochemaillet, curé, 1658..... | 524 |
| MCCVII. Damoiselle Marie Michel de la Rochemaillet, 1639..... | 525 |
| MCCVIII. Jacques Michel de la Rochemaillet, conseiller à la Cour des monnaies, 1645..... | 526 |
| MCCIX. Jacques Michel de la Rochemaillet, conseiller à la Cour des monnaies, 1645..... | 527 |

MASSY.

| | |
|--------------------------------------|-----|
| MCCX. Simon, chevalier, 1281..... | 529 |
| MCCXI. Cloche paroissiale, 1677..... | 532 |

IGNY.

| | |
|--|-----|
| MCCXII. Mary Dupuis, écuyer, 1586..... | 533 |
| MCCXIII. Michel Séguin, seigneur de Lévigny, 1660..... | 535 |
| MCCXIV. Cloche paroissiale, xviii ^e siècle..... | 537 |

VERRIÈRES.

| | |
|--------------------------------------|-----|
| MCCXV. Cloche paroissiale, 1749..... | 538 |
|--------------------------------------|-----|

ANTONY.

| | |
|---------------------------------------|---------------|
| MCCXVI. Cloche paroissiale, 1730..... | Pages. 539 |
|---------------------------------------|---------------|

CHÂTENAY-LÈS-BAGNEUX.

| | |
|--|-----|
| MCCXVII. Louis de Malezieu, secrétaire des commandements du comte d'Eu, 1716..... | 540 |
| MCCXVIII. Étienne Leriche, curé, 1724..... | 542 |

SCEAUX.

| | |
|---|-----|
| MCCXIX. Confrérie du Saint-Rosaire, 1628..... | 543 |
| MCCXX. Fondations par la famille Ysambert, 1632..... | 544 |
| MCCXXI. Gui-Louis Baudouin, curé, 1749..... | 547 |
| MCCXXII. Pierre Courtois, garde à cheval des plaisirs du roi, 1757..... | 548 |
| MCCXXIII. Jean-Baptiste de Fraissy, curé, 1793..... | 550 |
| MCCXXIV. Cloche paroissiale, 1778..... | 551 |

BOURG-LA-REINE.

| | |
|--|-----|
| MCCXXV. Cloche paroissiale, 1780..... | 552 |
| MCCXXVI. Entrevue de Louis XV et de l'infante, 1722..... | 553 |

FONTENAY-AUX-ROSES.

| | |
|--|-----|
| MCCXXVII. Cloche paroissiale, 1743..... | 554 |
| MCCXXVIII. Pierre le Mere de l'Hôpital, xiv ^e siècle..... | 555 |

BAGNEUX.

| | |
|--|-----|
| MCCXXIX. Yves le Breton, clerc, 1275..... | 557 |
| MCCXXX. Un curé, 1547..... | 559 |
| MCCXXXI. Jacques Touschard, prêtre, 1558..... | 561 |
| MCCXXXII. Pierre Tourbier, curé, xvii ^e siècle..... | 562 |
| MCCXXXIII. Guillaume Lefèvre, 1504..... | 563 |
| MCCXXXIV. Pierre Douret, laboureur, 1549..... | 565 |
| MCCXXXV. Remi La Chuche, laboureur, xvi ^e siècle..... | 566 |
| MCCXXXVI. Philippe Bleuze, laboureur, 1557..... | 567 |
| MCCXXXVII. Philippe Chaillou, marchand de vins de la cour, xvii ^e siècle..... | 568 |
| MCCXXXVIII. Françoise Picard, 1717..... | 571 |
| MCCXXXIX. Fondation de sœurs et de maître d'école, 1725..... | 574 |
| MCCXL. Hippolyte de Béthune, évêque de Verdun, 1733..... | 577 |

CHÂTILLON-SOUS-BAGNEUX.

| | |
|--|-----|
| MCCXLI. Pierre Duvivier, curé, 1719..... | 579 |
|--|-----|

VANVES.

| | |
|--|---------------|
| MCCXLII. Dédicace de l'église, 1449..... | Pages. 580 |
| MCCXLIII. Cloche paroissiale, 1670..... | 582 |

ANCIEN DOYENNÉ DE MONTLHÉRY.

GENTILLY ET BICÊTRE.

| | |
|--|-----|
| MCCXLIV. Cloche des Dames de la Miséricorde, 1683..... | 585 |
| MCCXLV. Une supérieure de la maison de Bicêtre, 1761..... | 587 |
| MCCXLVI. Un économe de la maison de Bicêtre, 1785..... | 587 |
| MCCXLVII. Cloche principale de la maison de Bicêtre, 1744..... | 588 |

ARCUEIL.

| | |
|---|-----|
| MCCXLVIII. Souvenir du pèlerinage de Saint-Jacques en Galice, 1601..... | 589 |
| MCCXLIX. Cloche paroissiale, 1782..... | 591 |

VILLEJUIF.

| | |
|--|-----|
| MCCL. Guillaume Le Vasseur, chirurgien de François I ^{er} , 1537..... | 592 |
| MCCLI. Robert Roches, laboureur, xvi ^e siècle..... | 596 |
| MCCLII. Un major de la garde du roi, 1666..... | 598 |
| MCCLIII. Jean Duret, chevalier, 1701..... | 600 |
| MCCLIV. Cloche paroissiale, 1556..... | 601 |

CHEVILLY.

| | |
|---|-----|
| MCCLV. Louis Lescarre, curé, 1608..... | 602 |
| MCCLVI. André Josse, laboureur, 1624..... | 604 |
| MCCLVII. Nicolas Tissier, laboureur, 1670..... | 606 |
| MCCLVIII. Philippe Caron, procureur fiscal, 1672..... | 608 |
| MCCLIX. Louis Duchemain, 1676..... | 609 |
| MCCLX. Guillemette Ponsault, 1693..... | 611 |

LAHY.

| | |
|--|-----|
| MCCLXI. Sulpice Véron, curé, chanoine de Saint-Honoré, 1591..... | 613 |
| MCCLXII. Pierre Marteau, commissaire de l'artillerie, 1611..... | 615 |
| MCCLXIII. Louis Bezée, bourgeois de Paris, rôtisseur, 1641..... | 616 |
| MCCLXIV. Cloche paroissiale, 1784..... | 617 |

FRESNES-LÈS-RUNGIS.

| | |
|---|-----|
| MCCLXV. Pose de la première pierre de l'église, 1538..... | 618 |
|---|-----|

TABLE DES INSCRIPTIONS.

759

| | |
|---|---------------|
| MCCLXVI. Pierre Dufresne, curé du Chesnay, xvi ^e siècle..... | Pages. 619 |
| MCCLXVII. Cloche paroissiale, 1749..... | 621 |

RUNGIS.

| | |
|--|-----|
| MCCLXVIII. Cloche paroissiale, 1565..... | 622 |
|--|-----|

VISSOUS.

| | |
|---|-----|
| MCCLXIX. Nicolas Aulier, 1327..... | 623 |
| MCCLXX. Vincent Ledron, curé de Rungis, 1521..... | 624 |
| MCCLXXI. Pierre Budrain, curé de Rungis, xvi ^e siècle..... | 625 |
| MCCLXXII. Femme d'un notaire, 1548..... | 626 |
| MCCLXXIII. Marie Destampe, 1638..... | 627 |
| MCCLXXIV. Claude Angoullin, receveur, 1641..... | 628 |
| MCCLXXV. Construction de la sacristie, 1636..... | 629 |
| MCCLXXVI. Veuve d'un conseiller du roi, 1600..... | 630 |

MORANGIS.

| | |
|--|-----|
| MCCLXXVII. Eudes de Bucy, curé, 1322..... | 631 |
| MCCLXXVIII. Claude Destampes, 1582..... | 633 |
| MCCLXXIX. Pierre Dartois, jardinier, 1685..... | 634 |
| MCCLXXX. Catherine Boucherat, 1733..... | 635 |
| MCCLXXXI. Jean Masson de Plissay, comte de Morangis, 1767..... | 637 |
| MCCLXXXII. Première cloche, 1645..... | 639 |
| MCCLXXXIII. Seconde cloche, 1770..... | 640 |

CHILLY.

| | |
|--|-----|
| MCCLXXXIV. Michel Gaillard, panetier du roi, 1551..... | 641 |
| MCCLXXXV. Martin Ruzé, secrétaire d'État, 1613..... | 644 |
| MCCLXXXVI. Marie de Fourey, maréchale d'Effiat, 1670..... | 646 |
| MCCLXXXVII. Antoine Ruzé, marquis d'Effiat, 1719..... | 649 |
| MCCLXXXVIII. Louise-Jeanne de Durfort, duchesse d'Aumont, 1781..... | 651 |
| MCCLXXXIX. Philippe de Breget, 1779..... | 653 |
| MCCXC. Jérôme Vérité, curé, 1634..... | 654 |
| MCCXCI. Payement des droits d'amortissement, 1645..... | 656 |
| MCCXCII. Simon Héron, hôtelier, xvi ^e siècle..... | 658 |
| MCCXCIII. Michel Roussel, xvi ^e siècle..... | 659 |
| MCCXCIV. Blanchel Ryoust, 1560..... | 661 |
| MCCXCV. Guillaume Dorivaut, 1638..... | 663 |
| MCCXCVI. Cloche paroissiale, 1632..... | 664 |
| MCCXCVII. Pierre Le Mercier, secrétaire du roi, xviii ^e siècle..... | 665 |

LONGJUMEAU.

| | |
|---|-----|
| MCCXCVIII. Fondation de messes, 1523..... | 666 |
|---|-----|

| | Pages |
|--|-------|
| MCCXCIX. Jean Richer, hôtelier, 1535..... | 668 |
| MCCC. Michel Richer, 1558..... | 670 |
| MCCCI. Jean de Valfol, maître de poste, xvi ^e siècle..... | 672 |
| MCCCII. Nicolle Regnaud, 1663..... | 674 |

BALLAINVILLIERS.

| | |
|---|-----|
| MCCCIII. Martin Courthoys, laboureur, 1542..... | 676 |
| MCCCIV. Nicolas Lépagnot, maître des comptes, 1688..... | 677 |
| MCCCV. Marie-Hélène Renard, 1753..... | 678 |
| MCCCVI. Cloche paroissiale, 1777..... | 680 |

ÉPINAY-SUR-ORGE.

| | |
|---|-----|
| MCCCVII. Jean Pagin, laboureur, 1406..... | 681 |
| MCCCVIII. Jacquette Pagin, 1526..... | 681 |
| MCCCIX. Pierre Feuillet, bourgeois de Paris, xvi ^e siècle..... | 682 |
| MCCCX. François Collemard, curé, 1662..... | 683 |
| MCCCXI. François-Gilbert Marchant, écuyer, 1757..... | 685 |
| MCCCXII. Cloche paroissiale, 1561..... | 686 |

LONGPONT.

| | |
|--|-----|
| MCCCXIII. Guillaume de Charlieu, prieur de Saint-Julien, 1271..... | 687 |
| MCCCXIV. Tifaine de Villiers, fin du xiii ^e siècle..... | 689 |
| MCCCXV. Marguerite de Bretigny, xiv ^e siècle..... | 690 |
| MCCCXVI. Jacques de Puyvivant, prieur, 1511..... | 691 |
| MCCCXVII. Jean Laumosnier, curé, 1523..... | 692 |
| MCCCXVIII. Jean Pellouard, laboureur, 1615..... | 694 |
| MCCCXIX. Claude Guynebert, religieux profès, 1662..... | 696 |
| MCCCXX. Hoderne, femme de Guy de Montlhéry, 1641..... | 697 |

MONTLHÉRY.

| | |
|---------------------------------------|-----|
| MCCCXXI. Barbe Bourdon, 1671..... | 699 |
| MCCCXXII. Fonts baptismaux, 1716..... | 702 |

LINAS.

| | |
|---|-----|
| MCCCXXIII. Geoffroy de la Roue, chantre, 1281..... | 704 |
| MCCCXXIV. Guillaume de Saint-Marcel, doyen, xiii ^e siècle..... | 706 |
| MCCCXXV. Philippe Paté, chanoine, 1300..... | 708 |
| MCCCXXVI. Simon Moreau, chanoine, 1323..... | 709 |
| MCCCXXVII. Un chantre, 1491..... | 711 |
| MCCCXXVIII. Un doyen, xv ^e siècle..... | 712 |
| MCCCXXIX. Gaulvin Trotier, doyen, xvi ^e siècle..... | 713 |
| MCCCXXX. Guillaume Richer, chanoine, 1623..... | 714 |

TABLE DES INSCRIPTIONS.

| | 761 |
|---|--------|
| | Pages. |
| MCCCXXXI. Étienne Mesnard, doyen, 1641..... | 716 |
| MCCCXXXII. Antoine Retel, chantre, xvii ^e siècle..... | 718 |
| MCCCXXXIII. Jean-Baptiste Chaplot, chanoine, curé, 1776..... | 719 |
| MCCCXXXIV. Pierre Luillier, marchand, bourgeois de Linas, 1568..... | 720 |
| MCCCXXXV. Pierre Gaingniet, médecin, 1587..... | 723 |
| MCCCXXXVI. François Reverdy, secrétaire ordinaire de la chambre du roi, 1604..... | 726 |
| MCCCXXXVII. Françoise Caron, fille de chambre de la duchesse de Guise, 1616.. | 728 |
| MCCCXXXVIII. Jean Drouet, 1621..... | 730 |
| MCCCXXXIX. Antoine Fleureau, secrétaire du roi, 1709..... | 732 |
| MCCCXL. Charles-Paul Bourgevin de Moligny, chevalier de Saint-Louis, 1763. | 733 |
| MCCCXLI. Marie-Catherine Selourge, 1781..... | 735 |
| MCCCXLII. Isabelle de Guénégaud, 1737..... | 737 |

LEUVILLE.

| | |
|---|-----|
| MCCCXLIII. Guillaume Le Faure, secrétaire du roi, 1576..... | 738 |
| MCCCXLIV. Sépulture seigneuriale, 1655..... | 740 |
| MCCCXLV. Cloche paroissiale, 1708..... | 741 |

PLANCHES TIRÉES HORS DU TEXTE.

| | Pages. |
|--|--------|
| Église paroissiale de Saint-Pierre de Pomponne. Dalle funéraire de Martin Courtin, greffier du trésor royal..... | 50 |
| Ancienne abbaye de Port-Royal. Dalle funéraire de Bouchard de Montmorency, seigneur de Marly..... | 292 |
| Dalle funéraire de Marguerite de Lévis, dame de Marly..... | 305 |
| Ancienne abbaye des Vaux-de-Cernay. Dalle funéraire de Michel, bourgeois de Neaufle..... | 452 |
| Église paroissiale de Saint-Herbland de Bagneux. Dalle funéraire d'un curé, 1546.. | 559 |

GRAVURES ET FAC-SIMILE INTERCALÉS DANS LE TEXTE.

N^{os} DCCCCI, DCCCCXXXVI, DCCCCXL, DCCCCXLI, DCCCCLI, DCCCCXLII, DCCCCCLXXIX, DCCCCCLXXX, DCCCCCLXXXIX.

MXXI, MXXXIII, MLIX, MLXVII, MLXXII, MLXXXIV, MLXXXV, MLXXX.

MCXVII, MCXVIII, MCXIX, MCXX, MCXXXIV, MCXXXVI, MCLXI, MCLXIII, MCLXVI, MCLXIX, MCLXXII, MCLXXV.

MCCX, MCCXXVIII, MCCXXXIII, MCCL, MCCLI, MCCLII, MCCLV, MCCLXV, MCCLXXXIV, MCCXCIV.

MCCCXXIII, MCCCXXIV, MCCCXXVI.

CORRECTIONS.

- P. 41, lig. 19 : dehuree, l'i doit être ponctué.
- P. 42, lig. 19 : incontestable, *lisez* incontestable.
- P. 64, lig. 7 : iardin, le second i doit être ponctué.
- P. 64, lig. 20 : biēlaicteur, *lisez* biēfaicteur.
- P. 64, lig. 27 : toutesfois, i à ponctuer.
- P. 66, lig. 5 : vivant, i à ponctuer.
- P. 71, lig. 11 : No^{es}, *lisez* No^{es}.
- P. 97 : tous les i de la gravure auraient dû être ponctués.
- P. 108, lig. 23 : uriez, *lisez* priez.
- P. 121, lig. 15 : *supprimer les cinq mots* bresse et berry et par.
- P. 144, lig. 15 : Leurs, *lisez* Leurs.
- P. 160 : ponctuer tous les y de l'inscription en vers français.
- P. 179, lig. 3 : complets, *lisez* completz.
- P. 179, lig. 9 : deffunct, *lisez* defunct.
- P. 184, lig. 18 : un point à placer à la suite du mot sous^{vers}.
- P. 192, lig. 8 : Pbre, *lisez* Pbre.
- P. 228, gravure : an v^eLXXIII, *lisez* M v^eLXXIII.
- P. 240, lig. 11 : *lisez* Le village et la paroisse de Montrenil formaient autrefois une circonscription distincte; on en a fait, etc.
- P. 267, lig. 7 : *suppléer* le renvoi à la note 2.
- P. 278, lig. 10, 11, 12 : *lisez* L'une est datée du commencement du xiv^e siècle. On pourrait attribuer l'autre, soit à la même époque, soit à la fin du siècle précédent.
- P. 285, lig. 5 : bordé de crossettes, *lisez* accompagné d'ossements et de têtes de mort.
- P. 320, lig. 21 : réunir le mot *quam* à la seconde syllabe du mot *præter*.
- P. 341, lig. 31 : Jacques-Barthélemy, *supprimer* le trait d'union.
- P. 344, lig. 3 : gville, *lisez* gville.
- P. 349, lig. 16 : donnée, *lisez* confirmée.
- P. 379, lig. 1 : *omission* du signe de renvoi de la note 1.
- P. 379, lig. 11 : la tunique diaconale, l'aube, l'étole et le manipule, *lisez* l'aube parée, la tunique diaconale et le manipule.
- P. 379, lig. 27 : chanoine et sous-diacre, *lisez* chanoine et alors sous-diacre.

- P. 394, lig. 11 : Pignatelli d'Egmont, *lisez* d'Egmont Pignatelli.
- P. 423, note 4 : n° MXXIX, *lisez* n° MXXIX.
- P. 441 : ne faire qu'une ligne de la 16^e et de la 17^e.
- P. 464, lig. 1 : avec trois, *lisez* avec les trois.
- P. 464 : le renvoi à la note doit s'appliquer au 2^e alinéa.
- P. 478, lig. 10 : havte, *lisez* havlte.
- P. 478, lig. 12 : barlon, *lisez* baron.
- P. 522, lig. 3 : hures, l'i doit être ponctué.
- P. 522, lig. 13 : après le mot *Foucques*, renvoi à la note n° 1.
- P. 522, lig. 22 : le renvoi doit porter le n° 2.
- P. 523, lig. 20 : par.^t *lisez* par.
- P. 536, lig. 1 : en bas, *lisez* au bas.
- P. 580, lig. 5 : *ceste*, signe d'abréviation à supprimer.
- P. 588, lig. 8 : iean, *lisez* jean.
- P. 608, lig. 10 : Marguill^r. Le signe qui suit les deux *l* à supprimer.
- P. 619, lig. 6 : a donne, l'A doit être majuscule.
- P. 644, lig. 6 : qvⁱ, l'i à ponctuer.
- P. 648, lig. 17 : Charles, *lisez* Jean-Charles.
- P. 672, lig. 5 : sonf, *lisez* sont.
- P. 672, lig. 17 : douze, un *D* majuscule.
- P. 672, lig. 18 : dessuct, *lisez* deffuct.
- P. 676, lig. 7 : gist, le point à supprimer sur l'i.
- P. 692, lig. 3 : 1528, *lisez* 1529.
- P. 692, lig. 8 : tre:palsa, *lisez* trespasa.
- P. 704, lig. 5 : après le mot *rota*, un point.
- P. 715, lig. 9 : S^{re}, *lisez* S^{re}.
- P. 719, lig. 8 : jnnocens, le point à supprimer.
- P. 728, lig. 4 : Posterité, l'i à ponctuer.
- P. 728, lig. 9 : ev, *lisez* en.

GETTY RESEARCH INSTITUTE



3 3125 01378 1170

